

KIPU 14

**El Mundo Indígena en la
Prensa Ecuatoriana**

**Enero – Junio
1990**

EL LEVANTAMIENTO INDIGENA

en la prensa ecuatoriana
Mayo-Junio
1990



06697

ediciones



ABYA
YALA

12 de Octubre 14-36
Casilla 8513 - Quito - Ecuador
Telf.: 562-633

LEVANTAMIENTO

INDIGENA

punto de vista 2-JUNIO-90

Cachos, pitos y bocinas vuelven a sonar

Con sus ancestrales instrumentos musicales y recordando formas de lucha empleadas durante la Colonia y la República, los indios protagonizaron un levantamiento que sin duda tendrá hondas repercusiones sociales y políticas.

A escasos días de las elecciones del 17 de junio, el movimiento indígena cuestionó seriamente a un régimen democrático que de cuando en cuando los convoca a votar y se olvida de tocar siquiera los aspectos relacionados con su cultura, su vida y su supervivencia.

Al contrario de quienes dicen que el movimiento estuvo manipulado por agitadores o por gente que buscaba réditos electorales, éste demostró más bien que existe una tremenda desconfianza en los partidos y en los políticos tradicionales.

Para encontrar las causas de la gigantesca participación indígena, de la contundencia de las acciones y de la decisión de lucha demostradas en el levantamiento quizá no se deba recurrir solamente a los 16 puntos del "mandato por la vida" elaborado por la CONAIE, sino en los 5 siglos de explotación y humillación. Es que en el país los indios no solo son los más pobres sino los más discriminados. El racismo de blancos y mestizos se manifiesta todos los días, a todas las horas, en los buses, en los mercados, las oficinas públicas y en las calles. La palabra indio se sigue empleando como sinónimo de insulto.

Carentes de tierra o relegados a los páramos fríos muchos han tenido que emigrar a las ciudades. Aquí los encontramos en los peores oficios; son maltratados y malpagados; engrosan las filas de los vagabundos, vendedores y

mendigos. Los pequeños propietarios, a pesar de que proveen de alimentos a las ciudades, no reciben del Estado crédito, asistencia técnica y servicios públicos básicos. Mientras los insumos que utilizan suben de mes a mes, los precios de sus productos se mantienen bajos, beneficiándose únicamente los intermediarios.

En la década de 70 y sobre todo en la de los 80, el movimiento indígena ha vivido un proceso lento pero sostenido de unificación, de rescate de sus valores ancestrales, de revalorización de su lengua proscrita desde la llegada de los mismos conquistadores españoles.

La conformación de organizaciones regionales (ECUARUNARI y CONFENIAE) y luego de una organización nacional (CONAIE) ha contribuido de manera decisiva a ese proceso de reencontrarse como pueblos, como nacionalidades. Así, han proclamado a esta sociedad su derecho a ser considerados diferentes, planteamiento que todavía no es bien asimilado por otros sectores sociales.

Este levantamiento que se inició con la toma de la iglesia de Santo Domingo es el primero a nivel nacional. Los anteriores fueron aislados, sin coordinación, y por la tanto fácilmente sofocados. Los indígenas han demostrado la fuerza de su número, de su organización, de su unidad. Han ganado experiencia y de hoy en adelante tendrán que ser tomados muy en cuenta por el Estado nacional sobre todo en su demanda fundamental de tierra y territorialidad.

Como en las viejas épocas de los chapetones y los terratenientes criollos,

el ejército y la policía han actuado en defensa del orden constituido y de los privilegiados de siempre. Los militares han penetrado a las comunidades, han golpeado y tomado presos (a la final "indios nomás son") y hoy tenemos que lamentar el asesinato del comunero Osvaldo Cuví Paguay, de 22 de años, de Gatazo Grande (Chimborazo), mientras Manuel Oatlag de Columbe recibió un tiro de fusil. Un niño murió por asfixia en Guaranda y otro, hijo de un comunero que participaba en la huelga de hambre de la Iglesia de Santo Domingo, pereció en brazos de su madre en las inmediaciones del templo. Dos infantes más se encontraban graves por efectos de las bombas lacrimógenas. Como en la guerra, se utilizaron helicópteros, carros de combate, armas de grueso calibre.

Los indios, por su lado, cerraron las principales carreteras de la Sierra, no sacaron sus productos al mercado y las ferias de Ambato y Riobamba tuvieron que suspenderse, se tomaron haciendas (El Charrón en Chimborazo, Atocha y Rumiquincha en Cotopaxi) e instituciones públicas, realizaron movilizaciones y concentraciones multitudinarias en Latacunga, Ambato, Riobamba, Guaranda e Imbabura. Solo con estas medidas obligaron al gobierno a dialogar y a la sociedad a escucharlos. El gobierno tuvo que ceder en su intransigencia y se sentó en la mesa del negociaciones.

especial los principales sucesos y testimonios del levantamiento indígena que se hizo sentir con fuerza en Imbabura, Pichincha, Cotopaxi, Tungurahua, Bolívar, Chimborazo, Cañar, Azuay y Loja.

Imbabura:

¡Nosotros hemos ganado esta guerra!

"Los compañeros están alegres diciendo que hemos ganado esta guerra, que hemos enfrentado y hemos ganado. Ahora no tenemos miedo a nadie, ni al pueblo de San Pablo ni a ningún pueblo. Desde ahora vamos a salir más adelante, con más coraje; aunque vengan los perros policías, aunque venga cualquiera. ¡Nosotros vamos a seguir hasta morir enfrentandol! ¡Nosotros no vamos a salir de aquí!"

Estas son las palabras de José Tocagón, vicepresidente de Huaycopungo, luego de la participación de su comunidad en el levantamiento indígena de los días 4, 5 y 6 de junio.

Y no es para menos, pues en apenas tres días, tuvieron que enfrentarse por cinco ocasiones con las fuerzas militares que el gobierno desplegó en la provincia de Imbabura, saliendo en todas ellas victoriosos: ni disparos, ni bombas lacrimógenas, ni maltratos físicos, ni allanamientos, lograron impedir que esta comunidad expresara su necesidad de tierra y el rechazo a la paralización del IERAC en desmedro de los intereses indígenas.

La interrupción de la Panamericana se convirtió, como en muchos otros lugares, en el medio más adecuado para hacer oír sus reclamos y hacer sentir su fuerza y presencia nacional. Haciendo uso de picos, las comunidades de Huaycopungo, Gualacata, Pijal, San Rafael, Cuatro Esquinas y Chachibiros abrieron zanjas en medio de la carretera para impedir el tráfico vehicular.

La presencia policial y militar obligó a que el segundo día, los indígenas cambien de táctica, colocándose en los bordes de la carretera y lanzando piedras al conductor que intentaba irrespetar el cierre de caminos. Sin embargo, el miércoles en la tarde, quienes lograrían la paralización serían un rondín y cuatrocientos indígenas, quienes bailaban al compás del San Juan, repitiéndose a sí mismos: "Hemos ganado esta guerra".

El saldo que dejó para estas comunidades los tres días de lucha fue de cuatro indígenas heridos con garrote, dos presos (Antonio Espinosa y Mariano Vásquez) y algunos niños se...

asfixiados. En tanto que para el lado oficial fue de cinco militares heridos con garrote, diez policías asustados y un casco de soldado perdido. Además, según la CONAIE, en Imbabura se unieron al levantamiento las comunidades de Quinchuquí, Ilumán, Tunibamba y Angochahua. El total de detenidos en la provincia fue de ocho indígenas, liberados el miércoles seis de junio. También existen dos niños heridos.

Por todo esto -nos cuenta José Tocagón- nosotros hemos dicho: "Cuando los españoles llegaron, mataron a nuestros padres, a nuestros abuelos y nos quitaron la tierra. Entonces ellos ganaron, Y ganando hicieron fiesta. Ahora nosotros hemos ganado y por esta razón nosotros también vamos a hacer la fiesta".

En efecto, el domingo 11, con una misa concelebrada entre un sacerdote católico y un pastor protestante, pendones y una marcha de las comunidades, se dio inicio a la fiesta de la victoria.

Indios de Cayambe defendieron con valor sus derechos

La tarde del miércoles 6 de junio, Cayambe tenía la apariencia de una ciudad en guerra. Una fuerte dotación militar rodeaba el parque central, el edificio del Consejo Cantonal, la iglesia, las oficinas del IETEL y las calles que dan acceso a la Panamericana norte.

El motivo de semejante operativo: una manifestación de los indígenas de Cangagua, que reclamaban la libertad de dos de sus dirigentes detenidos en las inmediaciones de la hacienda Guachalá, cuando cumplían el cuarto día de paralización. En efecto, ante la negativa del gobierno a dialogar con los dirigentes de sus organizaciones nacionales, las comunidades indígenas de Cayambe se sumaron al levantamiento nacional e impidieron el tránsito desde la hacienda Guachalá hasta los límites entre Pichincha e Imbabura.

La UCIC, la UNOINC, filiales de ECUARUNARI Pichincha, y la OCAMI de Cangagua, junto a la UNOPAC de Ayora, enfrentaron a los militares que, desde la noche del domingo 3 de junio, intentaban restituir la circulación de vehículos en la carretera. La presencia de un cuartel de CAME en La Remonta, parroquia de Ayora, no logró atemorizar

a los comuneros. Para tratar de detener la protesta fue necesaria la llegada de refuerzos de los cuarteles Vencedores y Yaguachi de Quito.

El martes, los soldados intentaron detener al compañero Luis Quilumbaquí de la comunidad del Prado, pero la presión de los indígenas les obligó a dejarle en libertad. El miércoles, luego de perseguir a los manifestantes de Guachalá por más de un kilómetro, disparando, lanzando bombas lacrimógenas, golpeando y amenazando a mujeres y niños, los militares detuvieron a los dirigentes Pedro Lanchimba y Joaquín Tandayamo de las comunidades de Carrera y Milagro respectivamente, y se apoderaron de una camioneta amarilla de propiedad de la UCIC.

La fuerza militar no atemorizó a los indios, quienes luego de reclamar por sus dirigentes en Cayambe, se concentraron en la plaza de Cangagua para hacer oír sus reclamos: la entrega de la hacienda "La Espiga de Oro" a la comunidad de Cochapamba; el fin del maltrato y de la extorsión de las

autoridades locales y de los "mishus" del pueblo, el cierre de las chicherías, el pago de precios justos por parte de los comerciantes intermediarios y el rechazo al alto costo de la vida.

Demandas muy parecidas a las de los indígenas de Ayora, que además exigen la entrega de la hacienda de Cajas a la comunidad del mismo nombre, y la dotación de agua para consumo doméstico en las comunidades de Santa Clara, Buena Esperanza y la cooperativa Jesús del Gran Poder.

Para conseguir que el jefe político del cantón preste atención a este requerimiento, fue necesario que se posesionen de la vertiente de Tajamar, que las autoridades pensaban utilizar totalmente para Cayambe, sin tomar en cuenta las necesidades de las comunidades.

Tanto el diálogo con el gobierno, así como la atención a algunas de las reivindicaciones locales logradas con el levantamiento nacional, dejan una clara victoria a favor de los indios, que mostraron un alto grado de organización, reafirmaron su identidad, y evidenciaron que ya no están dispuestos a seguir siendo considerados como ciudadanos de segunda clase, en ningún rincón del Ecuador.

"Ni una hacienda en el 92"

Gonzalo Guzmán es secretario de organización de la Ecuarrunari. Participó en la toma pacífica de la iglesia de Santo Domingo y es uno de los once indígenas que se declararon en huelga de hambre desde el lunes 4 de junio hasta el miércoles 6.

Los 11 campesinos, 3 mujeres y 8 hombres, tomaron la decisión luego de que al interior se conoció la intransigencia del gobierno y el estancamiento de las conversaciones. Sin embargo la resolución fue alimentada no solo por noticias negativas: los relatos orales y algunos recortes de prensa que lograban colarse bajo la puerta del templo daban cuenta del movimiento campesino en provincias. Se había militarizado a las comunidades como si los indígenas hubieran declarado la guerra al estado, como si la prepotencia del régimen se sostuviera en el filo de las bayonetas, en la arrogancia de las botas. Pero el levantamiento crecía; avanzaba sin cesar copando poblados, asaltando la calma chicha de las ciudades, extendiéndose por carreteras, caminos y chaquiñanes; como una telaraña inmensa, infranqueable para los asombrados custodios que nunca pensaron que la "revuelta" tendría una magnitud infinitamente mayor a su voluntad de cumplir las órdenes necesarias para restaurar el "orden".

Los once indígenas lo sintieron. Sus compañeros en el templo, apoyaron la resolución de endurecer la medida de hecho.

"No nos conocíamos. Venía gente de provincias; la gran mayoría eran integrantes de organizaciones de base.

Para conocernos organizábamos juegos; la huaraca, la ronda... luego todos

Cotopaxí:

nos juntábamos para que cada uno contara el problema de su comunidad, su situación personal, particular; se dibujaban croquis de las comunidades, hablábamos de la justicia de nuestros planteamientos y de la inutilidad de los gobiernos para solucionarlos. Ahí había compañeros con juicios planteados hace quince, doce, diecisiete años. Eso nos hizo sentir más unidos".

"Los primeros días comimos pinol, arroz, cebolla, y ajo. El cerco que puso la policía fue muy duro. No dejaban pasar comida, no dejaban entrar a la Cruz Roja. Ya al final, cuando el diálogo avanzó dejaron pasar otros alimentos que venían de las comunidades, dejaron pasar papas, bastante pan y fréjol.

Como todo venía crudo cocinábamos adentro. No era problema porque estábamos bien organizados. Una comisión para el desayuno, otra para el almuerzo y otra para la merienda. Todos estábamos ocupados, todos teníamos algo que hacer. Los huahuas ayudaban pelando papas y escogiendo arroz cuando había.

"También teníamos comisiones de vigilancia, de organización para cualquier eventualidad y para cuando podíamos comunicarnos con los de afuera, con los de la comisión mediadora".

Acomodados en el suelo, arrimados a las puertas, la vida de los 200 comuneros transcurrió, en la Iglesia de Santo Domingo, de modo muy similar a como la pasan en el campo; durmiendo a las 2 de

la mañana y levantándose a las cinco. En medio de la solidaridad para enfrentar los buenos y los malos tiempos. En medio de la fe en sí mismos, en la tierra de la que han tomado siempre su vitalidad. Porque para ellos la tierra está también con vida. Con

memoria. Una memoria que ha encontrado el mejor modo de celebrar lo que pronto serán 500 años de presencia.

El jueves 31 de mayo, murió una niña de mes y medio de edad, víctima de los efectos de los gases lacrimógenos. Era hija de uno de los comuneros que estaban dentro del templo. El cerco policial impidió que la madre pudiera ingresar a comunicar la noticia a su esposo. Cuando al día siguiente el comunero se enteró, le dijo a su esposa "...yo no puedo salir; si salgo no voy a resucitar a mi hija. Tengo que quedarme hasta que el gobierno responda lo que pedimos para todos nuestros huahuas. Les pido que sepulsen a mi hija. Cuando esta lucha acabe saldré a verla."

A este caso se suma el de otro niño que habría fallecido en Guaranda, en las últimas horas, con lo que los muertos suman tres.

Cuando a las 6 de la tarde del miércoles 6 de junio se abrieron las puertas del templo, Gonzalo Guzmán y sus compañeros fueron aclamados por cientos de campesinos, a los que se habían sumado días atrás cristianos y gente de la calle.

Monseñor Víctor Corral ofició una misa de acción de gracias, bautizada como "Misa del Triunfo", que rubricó otras tantas que fueran ofrecidas a diario por los dominicos cuya solidaridad se recordará por siempre.

A la hora de las ofrendas, dirigentes indígenas y populares entregaron, simbólicamente, la sangre del comunero Oswaldo Civi, muerto en enfrentamientos con el ejército, un pedazo de la tierra por la que luchan, y la solidaridad del pueblo que los acompañó.

La sublevación de los cabildos

Al mediodía del miércoles 6 de junio, más de treinta mil indios de la provincia de Cotopaxí se dieron cita en la Plaza de El Salto, en Latacunga, lugar de realización de la tradicional feria de los sábados.

Desde el domingo anterior, hombres y mujeres de las diferentes comunidades de la provincia se habían dado cita en las casas campesinas de Salcedo, Pujilí y Saquisilí. La marcha sobre Latacunga fue impresionante, especialmente en el caso de los indígenas de Tigua, Zumbagua, Guanpaje, Apagua y demás comuneros que se habían concentrado en la Casa Campesina de Pujilí; más de 7000 naturales avanzaron a pie por la carretera asfaltada hacia la capital provincial. Formaban en filas de a 20 personas, marchaban en silencio, con seguridad, en actitud de dignidad recuperada.

Paracaidistas, transportados en dos camiones y tres jeeps del Regimiento de Fuerzas Especiales Patria, vigilaban la marcha a unos 500 metros de distancia. Los indígenas controlaban la situación y sus dirigentes impedían que los participantes fueran fotografiados.

El miedo de los blanco mestizos de Mulalillo, Salcedo, Pujilí, Saquisilí y demás cabeceras parroquiales contrastó con la cohesión y solidaridad que mostraron los latacungueños. Los vecinos de la capital provincial no solo que aplaudieron el paso de los comuneros, sino que además les ofrecieron refrescos, pan, agua y guineos. Según Radio Latacunga una persona obsequió 10.000 sueres de pan y dos cabezas de guineos.

Los curiosos se preguntaban quien habían logrado reunir a tantos indios. La iniciativa nació de los cabildos de las

comunidades y de los cabildos mayores que se reunieron el jueves 31 de mayo, en Mulalillo, a fin de apoyar la lucha por la tierra llevada adelante por las organizaciones fraternas. En esta reunión participaron los compañeros del Cabildo Mayor de Cusubamba, del Cabildo Mayor de Mulalillo, de Plancha Loma, de la Casa Campesina de Salcedo, Pujilí y Saquisilí, de la Unión de Comunidades de La Laguna, de la Unión de Organizaciones Indígenas de Zumbagua, de la Unión de Comunidades Hatun Ayllu.

Desde el sábado 2 de junio, las organizaciones de primero y segundo grados, habían interrumpido el tráfico vehicular con barricadas en Huayrapungo, Casa Quemada, Mulalillo, Cusubamba, Salcedo. Estas acciones se dieron al mismo

tiempo que la ocupación de las haciendas Rumiñuncha y Atocha en Cusubamba. Esta última fue tomada al grito de "Nos tomamos la tierra y nos tomamos la leche".

Según los testigos de la zona, la reacción de la policía y del ejército fue enérgica, especialmente en la zona de Huayrapungo, en lo alto de la Cordillera Occidental, en donde se encontraban detenidos buses y varios vehículos de políticos que tuvieron que inesperadamente interrumpir su campaña.

Durante la concentración, los

dirigentes de los cabildos, coordinados en el Movimiento Indígena de Cotopaxi (MIC), plantearon a la gobernadora, la señora Naranjo, sus reivindicaciones contenidas en el "Mandato por la defensa de la vida y por los derechos de los indígenas". En este documento, además de la solución de los conflictos por la tierra, crédito y demás aspiraciones de la CONAIE, se demanda el freno del alto costo de la vida, precio justo para los productos del campo, participación del MIC en las utilidades de la fábrica de cemento Cotopaxi, la expulsión de las

agencias de desarrollo y sectas religiosas que dividen a las organizaciones indígenas y populares, la donación de un terreno para la construcción de la sede del MIC y, de manera especial, el que los indígenas sean respetados en las instituciones públicas como ecuatorianos.

La gobernadora, el prefecto provincial, el intendente de policía y demás autoridades del INERHI, HEOS, IERAC, MAG, etc. se allanaron a las demandas de los comuneros y se comprometieron a cumplir y hacer cumplir los derechos indígenas.

Fernando Daquilema: ¡Caypimi! (¡Presente!)

Imposible expresar en palabras el levantamiento de los indígenas del Chimborazo. La provincia entera fue sacudida por el coraje. La fuerza multitudinaria y la unidad de las comunidades. Pueblos y ciudades fueron tomados. Se suspendió la entrada de productos. En numerosos lugares hubo ataques del ejército y policía. En Riobamba, la población se solidarizó con el levantamiento y se realizaron manifestaciones de varios miles de personas.

En Gatazo cayó victimado el indígena Oswaldo Cuyi Guamán. El viernes 9,

más de treinta mil comuneros se concentraron en el parque Guayaquil para acompañar el traslado hasta la Catedral. Luego se realizó una concentración en el estadio olímpico. El secretario de la comuna de San José de Bayubug, Lorenzo Guamán, expresó que continuarán cultivando la tierra, pero solo para su consumo, y no para los mercados de los cantones "mientras no se reconozcan precios justos a los

productos". Tras cuatro horas de discusión, las autoridades provinciales y los dirigentes indígenas firmaron un acta de compromiso que contiene 24 puntos: el gobierno se comprometió a realizar obras de vialidad y riego.

En páramos, carreteras y plazas, los dirigentes condenaron el racismo, la explotación de los comerciantes, el alto costo de la vida.

Los vibrantes discursos, en quichua y español, condensaban el llamado general del levantamiento: ¡Un solo corazón! ¡Un solo pensamiento! ¡Un solo puño!

Una condena al racismo

Nosotros vivimos manteniendo al pueblo. Desde antes hemos mantenido. Descanso no hemos tenido. De cuatro de la mañana hasta ocho de la noche. ¡Hijos! ¡Mujer! ¡Vecinos! Recogiendo con la mano. Pidiendo colaboración. Cargando en las espaldas, venimos al pueblo. Y el pueblo nos maltrata.

¿Y cuánto vale nuestro grano señores? ¡Por favor! Nos vienen a pellizcar los granos y nos vienen a ofrecer mil sucses. ¿Quiénes son? Bodegueros de aquí, de la parroquia, y el resto de Chunchi y Alausí.

Compañeros: el borrego vale cuánto. La carne de borrego cuesta 480 y 510 sucses. ¡Y cuánto nos pagan a nosotros! -Este borrego flaco, peor que perro flaco, eso dicen. ¡Y nos arranchan!

¡No comerán desde hoy los negociantes de las parroquias, cantones! ¡No comerán!, si el gobierno de la República no nos acepta. No comerán hasta 60, 90 días. ¿Qué dicen compañeros? -Sííí. -Entonces compañeros: eso queremos frenar como indígenas.

¡Cómo sudamos! ¡Cómo malanochamos! Eso pedimos al gobierno y a las autoridades y a la parroquia que nos ayude luchando. Cuando venimos y pedimos colaboración de parlante, nos niega. -No hay, no hay, dicen. Pedimos teléfono. -Está mal teléfono. No funciona, dicen. Viene un indígena y se nos ríen. Eso nos consta.

Queremos que apoyen, que luchen con los indígenas. ¡Ya no queremos seguir bajo la suela de los zapatos! Es suficiente. Ellos ¡que ensucien también la mano! Ellos ¡que salgan al campo! Ellos ¡que agachen también como los indígenas!

Mantenemos al pueblo. Y el pueblo se ha cruzado de brazos. Y tratándonos mal. ¡Señores! ¿Qué son? ¿Dónde están los sangre azules? El indio trae cebada, papas y ¡ustedes se tragan! A ver compañeros: ¿Así es o no? -Asííí es.

Por eso la lucha. Por eso nuestra decisión. Y hemos de seguir adelante. Esto es propiamente de nosotros, de los indígenas. No está asesorado de otro lugar o de otra persona. Con esto me despido. Gracias compañeros. ¡Viva nuestra organización!

Tixán

Somos ecuatorianos

No se crea compañeros como comentan en el cantón Alausí: los indios brutos no saben lo que hacen. Aunque no seamos abogados, aunque no seamos estudiados, si sentimos lo que vamos a hacer. ¿Por qué estamos aquí? Por avanzar. Por reclamar nuestros derechos. Aquí no estamos para que gente del pueblo burle de esa manera compañeros. No es que queremos ir contra el pueblo. No es que queremos escoger la raza. Nosotros queremos unificar, sentir al pueblo de parroquias con el pueblo indígena. Tienen que colaborar. Tienen también que participar. Porque tienen plata, se sienten altos. ¡Eso no lo permitiremos! Por eso hemos levantado los indígenas.

Compañeros comuneros de diferentes organizaciones. En esta lucha debemos estar un solo puño, una sola unión. ¡No tengamos ninguna duda! ¡No tengamos ningún miedo! No estamos haciendo ninguna cosa mala. Estamos reclamando nuestro derecho. (Asííí es, responde la multitud)

Vivimos comiendo tierra; tragando polvo para poder criar un animal; para

poder producir un quintal de papa. ¡Cuánto sacrificio! Llevamos un año enterito de trabajo.

(Sobrevuela un helicóptero) ¡No hace nada compañeros! No hace nada. Ellos no conocen. Ya hemos pasado y seguiremos hasta mientras Dios de vida compañeros. Seguiremos luchando y sacaremos nuestra lucha.

Compañeros: no tengamos miedo.

Guamote

Firme reclamo a las autoridades

Son las ocho de la noche del martes 5. La plaza de Guamote está repleta. El sindicato de choferes ha prestado su local. Desde la tribuna, los dirigentes se dirigen a la multitud y a las autoridades mestizas locales.

Señores autoridades: habrían escuchado al pueblo en Guamote cuando intervine en la plaza de San Pedro. Ustedes en realidad sabrán comprender la amenaza que hemos ¿Por qué? Porque el gobierno de turno no amenaza con solas palabras: hace reprimir al pueblo. ¡Son los perros del gobierno que han baleado al hermano indígena en Columbe!

Ustedes señores autoridades tienen que pensar tres veces en el pueblo indígena.

Los rehenes militares

Los lunes 10 de la mañana. Sector La Moya, Chimborazo. Catorce policías y dieciséis militares divisan a un grupo de cuarenta indígenas que permanecen en la carretera. -Asunto fácil, se imaginan. Empiezan a retirar los palos y piedras que bloquean el camino. El rato menos pensado, los cuarenta se convirtieron en miles. Los militares no tuvieron idea de dónde salieron. Se encontraron rodeados. Sin posibilidad de escapatoria. Las armas no les servían de nada. Tuvieron que rendirse.

Fueron trasladados a Achupallas. Ahí los mestizos no entran. Es territorio soberano de las comunidades. El cuarterismo ha sido eliminado por la acción de las organizaciones. Nadie se atreve a desafiarlas. El espíritu guerrero se mantiene intacto. Sin un solo tiro, sin la menor agresión, los indígenas mantenían en su poder a treinta rehenes uniformados.

La noticia se regó. El levantamiento indígena se anotaba una primera victoria, más que militar, moral. El gobierno se sintió cercado. Sordo y soberbio como pocos, debía negociar sin demora. Para

Algunos hacen tener miedo. -Viene helicóptero para matar a los indios. - ¡Indios morirán como perros! - ¡Indios morirán como borregos! ¡No compañeros! No es verdad. Eso es mentira. Sabe el gobierno de turno qué reclamamos. Sabe qué somos nosotros compañeros. Nosotros también somos ecuatorianos. No hace nada. Si fácil

Tienen que pensar ¡desde la sangre, hasta el hueso, en su propia carne! ¿Por qué decimos compañeros? Señores autoridades: sus padres, sus tatarabuelos, fueron españoles que explotaron, violaron, ensangrentaron al pueblo indígena de Guamote. Pero no nos han terminado. La lucha no es por locos, ni tampoco por groseros, ni tampoco por rebelde, ni tampoco compañeros por agresión. Es por el derecho del indígena. Porque la historia nos cuenta que antes ¡nadie era derecho de nadie! ¡A esto tenemos que llegar! ¡A eso! Y ustedes, señores autoridades, a veces tienen fichado a los dirigentes que reclamamos.

Compañeros: ahora no vamos a permitir a los partidos políticos en las comunidades. ¡A nadie compañeros! ¡A los mentirosos! ¡A los explotadores! ¡A los opresores de nuestro pueblo! ¡No vamos a dejar entrar compañeros! Nuestro coraje es por el ejemplo que dio Tupac Amari del Perú, Ambrosio Laso de Galte, Fernando Daquilema de Alausí, Consuelo Martínez de Riobamba y muchos héroes que han luchado para reclamar nuestros derechos. Por eso es que ningún partido está manipulando. Aquí no tenemos que

fuera, ya hubiera hecho. Eso no va a suceder, compañeros. Sacaremos la lucha, nuestra organización, nuestro adelanto. El gobierno aceptará. (Aceptará) Si mañana o pasado tocará seguir luchando, ¡Seguiremos compañeros! Si toca dormir en la carretera, ¡Dormiremos! ¡No tengan duda! Gracias compañeros.

ver ni MPD ni FADI, sino como indígenas, como pueblo, como quichuas.

Señores autoridades: queremos ahora sí que demuestren un hecho real. Tienen que sentir al pueblo indígena. Y por eso van a decirle al gobierno: ¡Presidente! ¡Pendejo Borja! ¡Arregla! ¡Eso tienen que decir las autoridades! Por eso vamos a decir esta noche: si no comprende el gobierno, nosotros tenemos que seguir manteniendo una medida de hecho. ¡Ya estamos cansados! Cansados.

Para terminar compañeros: ¡Shuc yuyaila! ¡Shuc shungulla! ¡Shuc maquilla!

Fernando Pazmiso, presidente del Concejo, expresa que el domingo "más o menos a partir de las 12 de la noche comenzaron a acudir aquí los compañeros indígenas quienes, con todo el derecho que les asiste, están reclamando cosas justas. Estamos colaborando porque hemos sido elegidos con su voto sincero. Hemos acudido a las marchas que nos han solicitado, les hemos proporcionado alojamiento y algo de comida. Hemos enviado telegramas al presidente Borja y al ministro Vallejo. No hemos tenido ninguna respuesta".

maltratado en Columbe y en San Juan, han metido a la cárcel, han dado palizas", expresa el dirigente.

Son las 2 de la mañana del miércoles. Llega el coordinador provincial del levantamiento. El se responsabiliza de los militares detenidos. Estos firman un acta en la que reconocen no haber sido topados. Son liberados.

La actitud de los indígenas con los militares fue de diálogo. Necesitaban neutralizarlos.

-Uno vino bravísimo, un teniente. A alguien dijo: ¿Qué quieren carajo? ¿Por qué hacen esto? Apenas salieron del carro echaban bombas, bala.

- Nosotros no estamos de acuerdo con este alto costo de la vida, dijimos. Ustedes también son del pueblo, tienen familia, sus hijos necesitan comer. Entonces así comenzamos a hablar de la educación, de la salud, de todo. Si nos detienen, entonces la cosa va a ser seria. Y si nosotros no sacamos el producto, ustedes no van a comer plata ni tampoco balas de plomo. Los policías comprendieron que nosotros del campo damos alimentación al pueblo ecuatoriano.

-Entonces nos dicen: Nosotros podemos apoyar, pero no dañen las cosas, no dañen los letreros, los carros no tienen culpa. Se van tranquilos.

Tungurahua

Amplia solidaridad

Este levantamiento hace historia. La gente, después de 500 años de resistencia, ya no soporta. Los indígenas no somos asalariados y la carestía de la vida ha afectado enormemente. Por eso ha sido esta reacción. Se ha empezado el sábado por la noche, obstaculizando las carreteras. Poco a poco se han ido plegando. Están

las comunidades de la UNOCAM, Quisapincha, Pasa San Fernando, Llangagua, Tamboloma, Yanzapuzán, Pilahuín, Juan Benigno Vela, Santa Rosa, Tizaleo, Salasacas, Chibuleos, Patate, Sucre, El Triunfo... Se han bloqueado todas las carreteras.

Es un levantamiento pacífico. El martes tuvimos un diálogo con el gobernador. Bajaron de las comunidades de los páramos. Caminaron cuatro y cinco horas hasta llegar al estadio de Bellavista. Ahí se efectuó la reunión, pero nuestros planteamientos tan solo quedaron en el discurso. El señor gobernador manifestó

que a él no le competía resolver muchos asuntos.

Queremos ser reconocidos en nuestra cultura, en nuestra filosofía, en nuestra ciencia. Son 500 años de opresión, de dominación y marginación. Son 500 años de saqueo. Por eso estamos en pie de lucha.

Rechazamos categóricamente a los partidos políticos. Los politiqueros lo único que hacen es disturbar a la gente, provocan enfrentamientos. Un politiquero ha entrado a Pillaro. Dizque ha dormido allí cinco noches. Y con eso quiso engañar. Pero los compañeros dijeron: si no has vivido aquí, no te vamos a recibir. Tuvo que salir. Los cabildos hemos organizado todo.

Estamos agradecidos con los pueblos que se han solidarizado, con las compañeras comerciantes que nos han dado un vaso de agua. El pueblo en general está apoyando el levantamiento.

Región austral:

"Sin pan, tierra y libertad no hay democracia"

Con esta consigna, en la madrugada del 3 de junio, la Unasay Ecuatoriana y la Asociación Pan y Trabajo se tomaron e interrumpieron la carretera Guarumales-Cola de San Pablo, en el sector del Pan, cantón Paute.

El 4 de junio, la Unión de Comunas Indígenas del Azuay, UCIA, cumplió varias actividades. En Shifa, Morasloma, Chunasana, cantón Nabón, iniciaron una campaña de promoción, educación e información del levantamiento indígena,

llamando a la solidaridad y apoyo a la lucha emprendida por la CONAIE. Al mismo tiempo paralizaron las actividades de la dirección de educación indígena.

Este día, en el Cañar, las comunas campesinas se tomaron la panamericana en los sectores de Suscal, Tucury y Gun, ubicados entre El Tambo y La Troncal. No se registraron enfrentamientos.

En las comunas de El Carmen de Sinincay, Gualaycay y Pirca, Ecuatoriana-Unasay desarrolló un conjunto de asambleas, mingas y celebraciones de la palabra. Durante los días que duró el levantamiento, hicieron sonar, a las 6h00 y a las 12h00, guipas, cachos, pitos, campanas y cohetes como muestras de solidaridad y de unidad.

La Unasay-Fenoc emitió, a través de su emisora Sononda de Cuenca, una serie de programas en los que informaba del levantamiento y los planteamientos de la CONAIE. En uno de los espacios radiales, Flavio Barros, dirigente de la Coordinadora Provincial de Organizaciones Campesinas del Azuay, hizo un llamado a desenmascarar al

régimen de la Izquierda Democrática, señalando: "Nos ha causado mayor pobreza y violación a los derechos de los pobres como son los derechos a la estabilidad en el trabajo, a la tierra y a un nivel de vida digno como personas humanas que somos".

La Federación Unitaria Popular de Organizaciones Campesinas y Populares del Sur, FUPOCPS, resolvió, durante un congreso, apoyar el levantamiento y convocar a las autoridades de aguas, tierras y minas a que solucionen sus problemas.

El 5 de junio, las comunas de Charón, Uchuloma, Carmen de Sinincay, Illapaniba, Falcon, San Joaquín realizaron en Cuenca, una marcha hacia la Gobernación en la que pidieron que se atiendan los 16 puntos de la CONAIE y se libere a los indígenas detenidos en el Chimborazo. A continuación se tomaron las oficinas del IERAC y demandaron el no pago del predio rústico, así como la solución de los conflictos agrarios.

La Iglesia responde a los terratenientes

El Ecuador es una realidad pluricultural: hay varias nacionalidades indígenas junto a la mestiza. Esto tiene que reconocerlo la Constitución y las leyes.

El 6 de junio, en un comunicado publicado en la prensa del país, la Federación de Ganaderos del Ecuador expuso los criterios de los terratenientes. Monseñor Víctor Corral, obispo de Chimborazo, en entrevista concedida a Punto de Vista, se refiere a esos argumentos.

Los terratenientes, luego de señalar que el levantamiento indígena "ha conmocionado al país y ha puesto en riesgo la supervivencia de la nacionalidad ecuatoriana", se oponen a reconocer el carácter plurinacional del Estado ecuatoriano. "Es una pena -expresa Monseñor Corral-. No podemos cerrar los ojos a una realidad humana diferente: el indígena tiene su lengua, sus costumbres,

sus tradiciones, su cosmovisión. Junto a ella está una realidad no indígena: la mestiza. Pero hasta el momento solo hemos hablado de la realidad mestiza como la única. Por lo tanto la petición de los indígenas es muy justa y muy humana: el Ecuador es una realidad pluricultural; hay varias nacionalidades indígenas junto a la mestiza. Esto tiene que reconocerlo la Constitución y las leyes”.

Los terratenientes rechazan “la tolerancia gubernamental que existe con relación a la presencia de activistas seudo religiosos extranjeros y nacionales que, amparados por organizaciones foráneas que manejan recursos financieros e ideológicos, se han infiltrado en el sector campesino, creando el más completo desorden y caos”. El argumento es viejo. A los hacendados no les gusta el trabajo pastoral de sacerdotes y religiosos que acompañan a los indígenas en su esfuerzo liberador.

Monseñor Corral manifiesta que la opción preferencial por los pobres “hace que obispos, sacerdotes, religiosos, misioneros sientan su dolor, su problema, su esperanza. Por la fe que tenemos en el evangelio compartimos ese sufrimiento y esa esperanza. Y vamos a continuar por ese camino, a pesar de las malas interpretaciones. No tenemos vinculación con ningún partido político. Por la fe tenemos que ser consecuentes”.

La campaña en contra del padre Pedro Torres, párroco de Tixán, arrecia: los terratenientes piden su expulsión del país. “El padre Pedro Torres es un sacerdote colombiano; con muchos años en la diócesis de Riobamba -enfatiza el obispo del Chimborazo-. Es un sacerdote joven, que sabe llegar a los indígenas: todas las organizaciones le quieren. Eso es todo. Además hay que tomar en cuenta que el cantón Alausí, y la parroquia de Tixán, son el centro de la conflictividad por la tierra. Frente a esto, la Iglesia acompaña a los indígenas para que defiendan con dignidad, sin violencia - pero con firmeza- sus derechos. Esto hacemos. Y esto hace el padre Torres, lo que nos ha traído muchas acusaciones de los terratenientes.

Nosotros hemos aclarado: nuestra vinculación es en el sentido de la verdad, de justicia, de paz verdadera, de opción preferencial por los pobres. Ese es el camino del padre Pedro Torres”.

Los terratenientes exigen al presidente de la República mano dura en contra de las organizaciones indígenas. “El pedir acciones de fuerza crea violencia -señala Monseñor Corral-. Y responder con violencia a los campesinos que no tienen ninguna posibilidad de hacer daño, es algo muy grave. La posición de algunos señores de las cámaras, que quieren empujar al gobierno a una represión generalizada en contra de los pobres, es muy peligrosa. Y quiero denunciar que existen amenazas de los propietarios de armarse. Va contra la ley y contra todo sentimiento de justicia y de paz”.

Durante el levantamiento, los indígenas han recordado un mensaje de Juan

El levantamiento lo decidieron meses atrás. Lo han ejecutado ellos solos. En determinados momentos, ciertos partidos han querido entrar, pero no lo han permitido

Pablo II: “No habrá justicia mientras exista un campesino sin tierra”. Para Monseñor Corral “no se entiende la cultura indígena sin tierra. El dolor de la mayoría de indígenas ecuatorianos es que no tienen partidos han querido entrar, pero no lo han permitido. En el diálogo con el gobierno, los dirigentes expresaron su dolor: todavía se les considera incapaces de organizarse, de hacer sus planteamientos. Han dado una gran lección a la sociedad ecuatoriana: por su capacidad de organización, de unidad y de movilización”.

En los próximos días, la Conferencia Episcopal se pronunciará sobre este histórico levantamiento. Como presidente del departamento de pastoral indígena y a pedido de la CONAIE, Monseñor Corral intervino en la comisión de diálogo “para que el gobierno escuche y mantenga su compromiso de llevar adelante todos los planteamientos solicitados. Hemos buscado un diálogo verdadero, serio, real, no de fachada. Sin la fuerza demostrada no habría sido posible”, finaliza.

tierra. Ahí va su reclamo: ha sido el móvil del levantamiento. La mejor respuesta a estos 500 años de conquista y despojo debe ser el de procurar que por medios justos puedan recuperar sus tierras”.

“Cuando más necesitamos de la unidad nacional, agitadores irresponsables están manipulando a los indígenas de la sierra para que cometan actos de violencia” afirma el Dr. Rodrigo Borja, quizás sorprendido por la magnitud de los acontecimientos. Los “medios de comunicación” han repetido el argumento: fuerzas políticas manipulan a los indígenas. Monseñor Corral es categórico: “He estado en contacto muy íntimo con todas las directivas del movimiento nacional. El levantamiento lo decidieron meses atrás. Lo han ejecutado ellos solos. En determinados momentos, ciertos partidos han querido entrar, pero no lo han permitido. En el diálogo con el gobierno, los dirigentes expresaron su dolor: todavía se les considera incapaces de organizarse, de hacer sus planteamientos. Han dado una gran lección a la sociedad ecuatoriana: por su capacidad de organización, de unidad y de movilización”.

En los próximos días, la Conferencia Episcopal se pronunciará sobre este histórico levantamiento. Como presidente del departamento de pastoral indígena y a pedido de la CONAIE, Monseñor Corral intervino en la comisión de diálogo “para que el gobierno escuche y mantenga su compromiso de llevar adelante todos los planteamientos solicitados. Hemos buscado un diálogo verdadero, serio, real, no de fachada. Sin la fuerza demostrada no habría sido posible”, finaliza.

En concreto

Los dirigentes de la CONAIE exigieron al gobierno la desmilitarización de las comunidades, la libertad de los detenidos, la entrega del vehículo de la organización Pichincha Riecharimui, retenido por la policía, y la constitución de una “Comisión de garantías” integrada por el Obispo de Riobamba, el Arzobispo de Quito y la presidenta de la CEDHU para supervigilar el desarrollo y el resultado de las conversaciones.

Previamente a todo esto el régimen había tenido que aceptar discutir sobre los 16 puntos del Mandato presentado por las máximas organizaciones indígenas.

Por su parte, el régimen condicionó el diálogo al abandono de la iglesia de Santo Domingo por parte de los 200 campesinos que tomaron posesión del templo, y la liberación de los aproximadamente 30 militares que estaban retenidos por los comuneros de

Achupallas.

Luis Macas añadió que los indígenas levantarán el boicot y las movilizaciones conforme el ejército abandone las zonas en que se encuentra.

La comisión especial que está integrada por 8 dirigentes indígenas y por el ministro de Educación, el ministro de Gobierno, el secretario particular del presidente, el director general del IERAC y un asesor especial del gobierno, trabajará con la regularidad que exija la resolución

de los casos más urgentes y, además, sostendrá reuniones mensuales de evaluación.

Macas añadió que se priorizará la atención a los conflictos en los que los campesinos se hallan posesionados de algunas haciendas, mencionando el caso de Pucalluaico, Tunibamba, y San Francisco de Cajas.

El dirigente de la CONAIE nos indicó que se ha presentado un proyecto de reforma, que plantea que el Comité de Apelaciones del IIRAC deje de pertenecer a éste, y pase a

de p e n d e r
directamente de la
Función Judicial.
Con este propósito
el viernes 8 de junio
la CONAIE debía
firmar un acta de
compromiso con el
presidente del

Congreso Nacional,
que garantice el
pronto tratamiento
del proyecto
mencionado así
como del Proyecto
de Nacionalidades
Indígenas, por el
Parlamento.

Por último, se plantea al régimen el diseño y la ejecución de un plan de pago social dirigido particularmente a las nacionalidades indígenas. De este modo se definirían en un contexto general los principales requerimientos hasta hoy desatendidos o tratados bajo políticas que intencionalmente han buscado aislar a los pueblos indígenas.

No se trata -dijo Luis Macas- de que resuelvan los 70 conflictos que ahora presentamos, sino que atiendan el problema de las nacionalidades en su complejidad.

Los indígenas han requerido la presencia de Rodrigo Borja en las principales reuniones de la comisión especial, en un intento por evitar la desinformación o los malos entendidos que luego sirven de pretexto para la lentitud o el olvido ejecutivo a la hora de resolver los problemas.

Hay que señalar que aunque los indígenas han cumplido con todas las

condiciones que el gobierno les puso para dialogar, el propio presidente de la república y algunos subalternos no han demostrado seriedad en este sentido. Las declaraciones de Borja en Santo Domingo de los Colorados han molestado mucho a los dirigentes de la CONAIE pues fueron hechas a pesar de que ambas partes acordaron no hacer declaraciones unilaterales. La militarización de Pastaza y Napo, ordenada a última hora, entorpece el diálogo y lo hace peligrar.

Quien siembra vientos, cosecha tempestades

Los ganaderos condenan "la agresión criminal en la hacienda Charrón de la provincia del Chimborazo y se solidariza plenamente con sus propietarios".

La mencionada hacienda es famosa por su ganado de lidia. El ganadero Bermeo es conocido en los medios taurinos por la bravura de sus animales, "cualidad" que ha heredado para agredir a los indígenas. Entre sus hazañas se cuentan numerosas ocasiones en las que ha lanzado los toros en contra de los campesinos del sector. Resultados: heridos, contusos, sembríos destruidos. ¿Ha sido alguna vez juzgado por estos hechos criminales? Las autoridades no se atreven siquiera a mirarle. Y como comprobamos, los ganaderos se solidarizan con sus procedimientos.

¿Qué hacer para que impere la justicia? Los indígenas tienen sus métodos: el día del levantamiento, cogieron a esa fiera y la domesticaron un poco: mientras le bañaban en agua fría, le aconsejaban que trate bien a la gente. El baño tiene un sentido de purificación: más que lavar el cuerpo, intenta limpiar de maldad el corazón. Es también un acto de perdón y un llamado a la conversión. Ojalá haya tenido tales efectos en el ganadero Bermeo.

La tierra para el que la trabaja

PUNTO DE VISTA 14-V-90

Durante la bonanza petrolera "el modelo de desarrollo dominante concentraba el crecimiento del ingreso y de la riqueza en las áreas urbanas, lo cual tendía a empeorar la distribución del ingreso entre la población rural y urbana, dejando a las áreas rurales más empobrecidas que antes"

Con la estrategia de apertura orientada hacia la producción externa, "los pobres tendrán que cargar una participación desproporcionada en los costos de ajuste".

No se vaya a pensar que el autor de las citas anteriores es un sociólogo extremista. Todo lo contrario. Las conclusiones forman parte de un estudio de la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos. En resumen, tanto en épocas de vacas gordas como en períodos de las flacas, los pobres del campo van de mal en peor.

¿Deberían sentarse, resignados, a llorar por su cruel destino? ¿O comprar la lotería para ver si tal vez cambia su suerte? Algunos piensan que han resistido ya 500 años y que pueden aguantar otros 500.

Los afectados opinan diferente. Y se lanzan a una lucha desigual. Se enfrentan al poder de los terratenientes y sus bandas de sicarios. A la violencia de las fuerzas "del orden". A la complicidad de las autoridades del MAG y del IERAC. A la inoperancia -y en ocasiones- a la traición de los abogados "defensores". A la falta de solidaridad de los pobres de las ciudades, a pesar que sus minifundios abastecen de

productos vitales a la canasta familiar. A la gran prensa, racista y colonialista, que los califica de salvajes, incultos y vagos. Y a los gobiernos, para quienes las mayorías son un problema, una carga, una pesadilla.

Y se posesionan de sus tierras. "Con ley o sin ley, la PACHAMAMA es nuestra", proclaman a los cuatro vientos.

¿Mienten acaso? ¿Pretenden terminar con la propiedad ajena? Su ley lo prohíbe: ¡Ama shua! ¡Ama lulla! ¡Ama quilla! (¡No robarás! ¡No mentirás! ¡No serás perezoso!) Solo reclaman la heredad de sus mayores. La aman. La veneran. La necesitan para trabajar. No para mantenerla ociosa o con una pocas cabezas de ganado en cientos de hectáreas de las mejores tierras, como acostumbra los hacendados. En su cultura, la tierra no es bien que se compra y vende. Tampoco quieren retacearla para sentirse propietarios privados, aunque sea de una minúscula porción de terreno. La experiencia les ha enseñado que ese camino conduce a la miseria galopante. Su espíritu comunitario prevalece y el trabajo solidario se expresa en mingas, prestamos como demostración de la reciprocidad y del esfuerzo colectivo.



No reciben créditos ni asistencia técnica del Estado. Y sin embargo alimentan a las ciudades. En cambio, los agroexportadores viven amamantados por las ayudas oficiales, que suman miles de millones. Y siempre exigen más. Su apetito es insaciable. Los resultados están a la vista: Ecuador, uno de los mayores exportadores de camarón en el mundo; la mayoría de su población no conoce su sabor. Esas son las paradojas de nuestra democracia. Los conflictos de tierras se multiplican. En algunos casos, los trámites duran ya más de diez años, con saldo de muertos y heridos, obviamente del lado de las comunidades indígenas. La situación exige una solución justa, la única posible: la tierra para el que la trabaja.

Indígenas:

"Con ley o sin ley la tierra será nuestra"

*Por Ariruma Kowii **

Las naciones indígenas nunca consideran a la tierra como una mercancía de compra-venta, de propiedad individual, de enriquecimiento particular.

Para las naciones indígenas la tierra significa el principio y fin de la vida. Ella es considerada sagrada porque somos hechos a imagen y semejanza de las leyes de la allpa mama (madre tierra) y del universo. Nosotros somos sus hijos y le debemos veneración y respeto.

La veneración se manifiesta en tanto el hombre aprende a convivir con ella, toma de su regazo los frutos necesarios que la población necesita, almacena los que le permitan afrontar tiempos de crisis o de malas cosechas; comparte sus excedentes con otros pueblos a cambio de otros que son necesarios para la población; toma de sus entrañas los metales necesarios para recrear los símbolos en homenaje a la vida. Por lo tanto el ser humano no debe abusar de ella, mucho menos cuando lo

hace a costa de la vida de los demás. Hacerlo significa perder la calidad de runa (humano).

El respeto a la alpa mama se produce en la medida en que el runa no se considera superior a ella, mucho menos con la potestad de transformarla; hacer ello significa privar del futuro a nuestros hijos y a las nuevas generaciones. El respeto se produce cuando la alpa mama es artísticamente bordada, en la medida en que ninguno de sus poros quedan desiertos. En la concepción de las naciones indias, cada milímetro de los valles, lomas etc. debe estar sembrado porque cada planta cumple una función en la misma naturaleza y sobre todo en la vida de la comunidad.

La madre tierra al ser la progenitora de la vida es venerada con todos los elementos que el hombre encuentra en la naturaleza; la música, la danza, el teatro, la poesía, el arte en general son instrumentos que transmiten el sentir del pueblo hacia la madre venerada. Estas concepciones han hecho que las naciones indias nunca consideren a la tierra como una mercancía de compra-venta, de propiedad individual, de enriquecimiento particular.

La tierra por el mismo hecho de ser considerada como nuestra madre no puede ser objeto de permanente comercialización, hacerlo significa romper la armonía, el equilibrio de la vida de la sociedad.

Estos principios que fueron cultivados en el transcurso de muchos milenios se violentaron con la "civilización que legitimó la usurpación de nuestros territorios con leyes que fueron santificadas por la Santa Sede. La República heredó toda esta "sabiduría". En este siglo, la práctica de dichos procedimientos se ha

mantenido igual. Con estos defectos se elaboró la Ley de Reforma Agraria (1964) para mutilar el espíritu de lucha de las comunidades, para evitar que los hijos de la tierra recuperaran a su madre, y, en esta trampa, eficientemente colaboraron los dirigentes de izquierda que orientaron la acción de la comuna a encaminarse en el largo y tedioso camino de la burocracia.

En los conflictos que se han producido en este año es común escuchar a los comuneros decir que: "esta tierra es de abuelos, españoles han quitado matando. No nos iremos de aquí". También dicen: "estamos envejeciendo en la lucha, pero moriremos dándoles tierra a nuestros hijos y a nuestros nietos".

En una inspección que se realizó el 27 de abril en la hacienda de Tamboloma en la provincia de Tungurahua, el inspector del IERAC decía a los comuneros: "verán hijitos, están violando las leyes, estas tierras tienen dueño, el patrón tiene títulos, mejores trabajen".

Frente a esto los compañeros decían: "El patrón ha violado siempre las leyes, nunca nos ha pagado y desde tiempo de abuelos siempre abusó nomás".

El inspector contestaba: "pero para eso hay las autoridades, a ellos debían quejarse".

Así mismo contestaban: "siempre hemos quejado, pero nosotros primero hemos ido a parar en la cárcel, no hay justicia para runas".

"No debe haber sido así hijitos, Uds. mismo han de ver tenido la culpa, deben aprender a respetar las leyes", decía el inspector.

"Por tanto respetar nos han abusado demasiado, esta tierra es nuestra desde antepasados, con ley o sin ley esta tierra será nuestra".

En la práctica la realidad es tal cual la describen los comuneros. Las sentencias siempre son en contra de la comuna que reclama sus derechos. Las palabras, las promesas, el trato, las fallos son los mismos de siempre: vendrás mañana hijito... informe de las inspecciones a favor del patrón... primera sentencia a favor de la comuna, segunda sentencia a favor de la comuna, tercera sentencia a favor del patrón... más que ofrecimientos... ofrecimientos, nada.

Lo que actualmente sucede no es una excepción, es una costumbre que se ha venido repitiendo desde la misma invasión española, al punto que ahora se ha transformado en ley y se la practica bajo la venia de la santa democracia, amén.

¿Qué ley beneficia al pueblo? ¿La Reforma Agraria, la asistencia técnica, los créditos, acaso deben ser solamente para los terratenientes? ¿Los comuneros con qué ley podemos defender nuestros derechos, si todas las leyes y jueces se parecen a los intereses de los patronos? ¿A quién pueden solicitar seguridad, si la policía, el ejército son especialistas en reprimir a las naciones indias?

En medio de estos interrogantes, tayta Nazario y tayta Tixilema hacen sonar con coraje el tambor y el pifano, mientras tanto el compañero Pedro, dirigiéndose a algunos comuneros que le rodean dice: "ya estamos cansados de esperar, ahora tendremos que hacer respetar nuestra propia ley. Talvés nuestras leyes no sean escuchadas pero es momento de tomar muy en serio las reivindicaciones de las comunas, caso contrario se seguirá atentando contra la vida de las comunas y los únicos culpables serán quienes detentan el poder"

Manifiesto a la opinión pública

Los campesinos y nacionalidades indígenas somos los más afectados por la crisis económica y las políticas sociales del gobierno. Pese a que las pequeñas propiedades menores de 10 hectáreas son las que abastecen el 80% del consumo de cereales y tubérculos de la población, las autoridades gubernamentales del MAG y del IERAC atienden principalmente a los grandes terratenientes y ganaderos, prefiriendo una tierra abandonada o poco cultivada y con pocas cabezas de ganado, antes que a elevar la producción agrícola entregando la tierra a quienes realmente necesitan y la trabajan.

Al cabo de dos años de gestión, el Dr. Rodrigo Borja no ha cumplido con

sus promesas electorales para el campo, limitándose a "entregas" demagógicas de hectáreas en el Oriente, que luego son contaminadas y destruidas por la exploración y explotación petroleras. El IERAC dispone apenas de 50 millones de sucres para expropiaciones, que no alcanzan ni para una parcela. La Reforma Agraria está paralizada dejando intactas numerosas haciendas que deben ser intervenidas legalmente.

De esta manera, se pretende privilegiar la agroexportación, siguiendo una política agraria dictada por los monopolios y el Fondo Monetario Internacional. Al gobierno únicamente le interesa el pago de la deuda externa y la aplicación del Plan Brady, para

avivar el crédito de los grupos campesinos.

Esta situación ha llevado a una grave agudización en los conflictos de tierras en todas las provincias de la Costa, Sierra y Oriente. En el IERAC hay más de 70 demandas de afectación de tierras, muchas de las cuales duran ya más de 12 y 14 años, sin lograr solución. Mientras tanto, miles de campesinos y comunidades indígenas se mueren de hambre por no tener qué cultivar ni dónde vivir dignamente.

Es por eso que nos vemos obligados a tomar posesión de lo que históricamente nos pertenece. No somos invasores ni terroristas. Los que invadieron, conquistaron y masacraron a la población indígena llegaron hace 500 años y sus descendientes continúan en el poder. Nosotros reclamamos nuestros legítimos derechos.

En Imbabura hay 8 conflictos, en Cotopaxi 5, en Esmeraldas 12, en Chimborazo 10. Igual acontece en Guayas, El Oro, Azuay, Tungurahua

etc. El panorama en el campo es desastroso. El gobierno sólo responde con represión y desalojos policiales. Los terratenientes contratan grupos armados y agreden al que reclama un pedazo de tierra para sobrevivir, habiendo provocado ya varios heridos y

muerdos en humildes hogares.

Por todo esto, deseamos que el presidente escuche directamente nuestros pedidos, que juntos encontraremos una salida justa al problema. Para esto hemos pedido una audiencia. También vamos a movilizarnos el 28 de mayo, para reforzar la solidaridad con lo que

ocurre en el campo. Invitamos a todas las organizaciones populares y democráticas a respaldar nuestra lucha, a ratificar en la acción la voluntad de todos los sectores populares de estar unidos y responder combativamente a las políticas gubernamentales que sólo quieren favorecer a los privilegiados.

Coordinadora Popular

Varias organizaciones ocupan plaza Santo Domingo en Quito

QUITO.— Alrededor de ochenta personas, pertenecientes a organizaciones de derechos humanos y de comunidades indígenas ocuparon desde ayer en la mañana la iglesia de Santo Domingo de esta ciudad, exigiendo del gobierno del presidente Rodrigo Borja el cumplimiento de dieciséis reivindicaciones socioeconómicas.

La organización Coordinadora Popular, que aglutina a la CONAIE, DEDHU, ECUARUNARI, CEDOCUT, tras ocupar pacíficamente la iglesia, alrededor de las 11h00, dirigió una carta abierta al presidente Rodrigo Borja, entre cuyos planteamientos señala que "hoy la situación de hambre y dolor se ha agudizado en el campo, el peso de la crisis ha recaído sobre los

hombres, especialmente de los campesinos y de los indígenas. Uno de los problemas fundamentales es la falta de tierra para los campesinos y las comunidades indígenas".

Movilización a Quito

Indicaron que las organizaciones campesinas e indígenas en conflicto, decidieron hacer la movilización en Quito y quedarse en esta ciudad hasta que responda el mandatario.

Las organizaciones que se tomaron la iglesia, plantean: entrega, solución y legalización en forma gratuita la tierra y territorios para las nacionalidades indígenas.

Solución a los problemas de agua, considerando como problema social, bajo tres aspectos: agua para riego,

consumo y política de no contaminación a través de un instructivo para el control del medio ambiente.

No pago al predio rústico, cumplir y hacer cumplir el Acuerdo Sarayacu.

Exigir la creación de partidas presupuestarias para las Direcciones Provinciales y Nacionales. Entrega de recursos permanentes del convenio MEC-CONAIE.

Reforma al artículo N° 1 de la Constitución de la República a través del cual nuestro país sea declarado un Estado Plurinacional.

Exigir la entrega inmediata de fondos presupuestarios para las naciones indígenas a través de un proyecto de Ley presentado por la CONAIE, discutido y aprobado por el Congreso Nacional.

Se "toman" iglesia

Designan comisión mediadora para establecer diálogo con gobierno y aseguran contar con respaldo de la iglesia.

UN grupo de campesinos se tomó ayer la iglesia de Santo Domingo reclamando una serie de reivindicaciones y solución a conflictos de tierras que no han sido arreglados.

Demandan solución a problemas del agro

La Pastoral Indígena, al pronunciarse sobre la toma de la iglesia de Santo Domingo por un grupo de campesinos, manifestó que urge la reactivación de la reforma agraria a través de la asignación de más fondos al Ierac para la explotación de tierras.

En este sentido se expresa la Pastoral en una carta enviada al presidente Rodrigo Borja. Reconocemos su valiosa labor con la entrega de tierras a las comunidades indígenas de la Amazonia, dice la nota; sin embargo, añade, causa dolor la situación del pueblo indígena por el derecho a la tierra.

El presidente de la Cedocut, Fausto Dután, informó que alrededor de 70 conflictos agrícolas se mantienen pese a las gestiones y esfuerzos que han hecho los campesinos para solucionarlos.

Estos conflictos están archivados en los comités de apelación, cuyos miembros no han sido renovados desde que feneció la dictadura militar. De la misma manera, el Ministerio de Gobierno y el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, Ierac, no dan trámite a problemas de invasiones y muchos de sus fallos, por el contra-

rio, han sido desfavorables a los intereses populares.

Se conoció que alrededor de 200 miembros de la Confederación de Organizaciones Indígenas, Ecuarrunari, de la Cedocut y otras independientes se tomaron la iglesia en forma pacífica y de ahí no saldrán hasta que sus peticiones sean atendidas, dijo Dután.

Los campesinos han designado una comisión mediadora compuesta por delegados de la Comisión Ecuatoriana de Derechos Humanos, de la Cedocut, de la Conaie y de la iglesia con el fin de que establezca un diálogo con el gobierno.

EL COMERCIO 31-V-90

En todo conflicto deben prevalecer los derechos fundamentales a la vida y a la dignidad del hombre por encima de todo proyecto individualista de lucro económico.

Con estos argumentos, la Pastoral pide la solución de los conflictos de tierras, la suspensión de los desalojos, los juicios contra los dirigentes de las organizaciones indígenas y la represión.

Igualmente, solicita la entrega y legalización, sin costos de federación ni pago, de la tierra y de los territorios a las comunidades indígenas que han presentado sus demandas al Ierac.

Sexto levantamiento indígena

MERCEDES JIMENEZ DE VEGA

CUANDO los indígenas se tomaron la iglesia de Santo Domingo, posiblemente la mayoría de personas dio poca importancia al hecho, ya que creyeron que se trataba de una protesta más, a las que ya nos estamos acostumbrando. Pero no fue así. La ocupación del templo, como luego se conoció, fue minuciosamente planeada y con efectos que en ese momento no se podía prever. Tampoco nos imaginamos las dimensiones que tomó el levantamiento indígena que mantuvo en vilo al país por varios días.

No se trata del primer levantamiento indígena, los hubo ya en 1578, 1599, 1615, 1766 y 1892. Sus raíces son muy hondas. Si analizamos desapasionadamente la situación de los indios en nuestro país, podemos ver que están casi en la misma condición que durante la Conquista y la Colonia. En quinientos años transcurridos desde la llegada de los españoles, los indios en lo único que han progresado es en número, ya que ahora sobrepasan los tres millones, hecho que en lugar de favorecerles ha acentuado su miseria. Los políticos se han aprovechado de ellos, -sobre todo desde que se aprobó el voto del analfabeto- y los gobiernos jamás les han tomado en serio. Su principal problema es la total ignorancia en la que viven y de la que no hacen ningún esfuerzo por salir, ignorancia que es fomentada por algunos sociólogos que sostienen que tratar de incorporar al indio a la cultura blanco-mestiza es atentar contra su identidad cultural. (Sin embargo sus líderes -mestizos con atuendo indígena- han pasado por la universidad y utilizan el español con la propiedad que lo hace cualquiera de los que ellos tanto combaten). Los gobiernos los han utilizado demagógicamente, sin ir

demasiado lejos, ahora se están viendo los resultados del famoso programa de alfabetización del año pasado, que a lo mucho habrá beneficiado a cincuenta mil personas a un costo que bien pudo haberse dedicado a mejorar las condiciones de vida del campesino.

Cualquier persona que visita las zonas alejadas del campo se estremece al ver las condiciones infrahumanas en las que viven millares de indígenas. Hombres y mujeres compiten con las bestias en la utilización de su fuerza de trabajo, y los niños crecen en medio de la miseria, acosados por las enfermedades, sin ir a la escuela ya que el niño indígena es parte de la más mísera economía de subsistencia. Si el Ecuador pertenece al Tercer Mundo, su población indígena está mucho más abajo, en lo que podríamos llamar el Cuarto Mundo.

Pero el cordero dormido algún momento tenía que transformarse en león despierto y no es que estemos de acuerdo en los actos que protagonizaron las comunidades indígenas, sino que no podemos seguir volviendo las espaldas a su dolorosa realidad socio-económica. Lo reprochable es que detrás de ellos, como verdaderos motores hayan estado personas interesadas en causar malestar social. El comentario general, al menos de los propietarios de las haciendas afectadas, es que a más de los agitadores de siempre, hubo religiosos, seguramente aquellos que pertenecen a la llamada Iglesia Popular Latinoamericana y que más que seguidores de Cristo son seguidores de Marx.

Por esta vez, afortunadamente no sucedieron hechos de sangre, si bien son injustificables los atropellos a los que se vieron sujetos los dueños de las

haciendas, personas que tienen la propiedad legítima de sus predios por varias generaciones, que los trabajan eficientemente y gracias a ellos el país puede disponer de la producción agrícola necesaria para alimentar a los diez millones de ecuatorianos.

Aun cuando sea con cinco siglos de retraso, los indígenas merecen que se les preste atención, no solo porque ahora vemos que representan una latente amenaza, sino porque son ecuatorianos con todos los derechos que preconiza nuestra Constitución. No cabe tampoco alentar ninguna división, como aquellas de reconocer varias nacionalidades, ya que todas las etnias que habitan en el país constituyen una sola nacionalidad y están cobijadas por la misma bandera. Sostener lo contrario es fomentar el racismo por parte de los indígenas, lo cual es criminal y suicida, ya que cuando todos los problemas nos acosan aumentar uno y muy peligroso cual es el de resentimiento racial y la desunión nacional es verdaderamente imperdonable. Los que piensen lo contrario que recuerden que es fácil encender la chispa pero difícil apagar las hogueras.

La solución no está ni en cerrar los ojos o minimizar el problema ni en desconocer los derechos adquiridos de los propietarios de las tierras, porque ello significaría la debacle de la producción agrícola y de toda la economía nacional. (No olvidemos que el Ecuador es un país prioritariamente agrícola). Los indígenas han demostrado que es el único grupo nacional capaz de levantarse masivamente. Si fomentar su rebeldía es un crimen, seguirles ignorando o restar importancia al problema, no solo que es insensibilidad y ceguera sino suicida.

En la base de todo: las comunas

HOY-25-V-90

La base de la pirámide de la organización indígena ecuatoriana es la comuna o el "centro", como se la llama en la Amazonía

La comuna es la organización más pequeña, sobre la que descansa todo el movimiento indígena. Su institucionalidad está regida por la Ley de Comunas, según la cual la dirigencia debe ser renovada cada año.

Esta dirigencia es elegida por

quienes pertenecen a la comuna y que se reúnen en Asamblea para nombrarla.

Para el historiador Galo Ramón (CAAP), sin embargo, existen tres tipos de comunas con un funcionamiento democrático particular.

En uno de ellos la dirigencia se decide principalmente por vínculos de sangre y su ubicación geográfica corresponde a antiguas parcialidades, señoríos o señorazgos. Aquí, el poder está en manos de una persona que recuerda la función de los antiguos caciques y cuyo poder se sustenta en la parentela más numerosa que permite un

mayor acaparamiento en la distribución de la producción.

Un segundo tipo de comuna es la de antiguos forasteros y vagabundos. Es aquella que menos ha sufrido en la dominación colonial y elige a su directiva entre quienes mejores posibilidades tienen para desempeñarse en la sociedad.

La tercera comuna es de ex huasipungueros. En ésta, la dirigencia está por lo general en manos de quienes se han destacado en la lucha contra la hacienda. En este tipo de comunas existe una mayor verticalidad ya que casi siempre son ex mayores o mayordomos quienes ejercen los más altos cargos.

Anuncian levantamiento de los pueblos indígenas

QUITO.- La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) anuncia para el próximo 4, 5 y 6 de junio la realización del "Primer Levantamiento de los Pueblos Indígenas", en protesta a la desatención gubernamental a las aspiraciones de los campesinos del país.

El presidente encargado de este importante gremio indígena, Luis Macas, explicó que la asamblea de la Confederación, realizada el pasado 25 de abril en Pujilí (Cotopaxi), con la participación de 100 delegados de las distintas nacionalidades indígenas del país, resolvió adoptar una serie de medidas para exigir al gobierno del presidente Rodrigo Borja Cevallos la adopción de políticas compensatorias al alto costo de la vida, el desempleo, la desnutrición, etc.

Explicó el dirigente que como principal medida se resolvió desarrollar el "Primer Levantamiento de los Pueblos Indígenas" durante los días 4, 5 y 6 de junio del presente año, en protesta a la no aplicación de la Reforma Agraria y para que en la Amazonía se aplique una explotación racional del petróleo, respetando el ecosistema y los asentamientos indígenas de la región.

La CONAIE plantea al gobierno nacional el cumplimiento de los acuerdos y resoluciones de Sarayacu; exige la entrega inmediata de un presupuesto para el fiel cumplimiento del Programa de Educación Bilingüe Intercultural y la salida definitiva del Instituto Lingüístico de Verano.

Finalmente, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador hizo un llamado a todas las organizaciones populares y sindicales del país para que participen activamente en el levantamiento que anuncian los indígenas.

EL COMERCIO-30-V-90

Campesinos siguen en poder de templo

Los campesinos que están apoderados de la iglesia de Santo Domingo desde el pasado lunes amenazaron con un levantamiento nacional si el gobierno no solucionaba los 70 conflictos pendientes y que han ocasionado graves problemas sociales.

De esta situación son acusados los comités de apelación cuyos miembros no han sido removidos desde la dictadura militar y son acusados de actuar con venalidad.

Los dirigentes del movimiento se dirigieron ayer a la Pastoral Indígena para alcanzar su apoyo en esta acción considerada como "histórica" para la reivindicación de los trabajadores del campo.

El lunes, cuando se tomaron el colonial templo regentado por los religiosos dominicos, se realizaron gestiones para solucionar este problema, pero el gobierno se negó a recibir a la comisión mediadora.

La comisión mediadora está conformada por representantes de la Comisión Ecuatoriana de Derechos Humanos, Cedocut, Conaie y de la iglesia.

Gobierno dialogará con indígenas si deponen su actitud de hecho

EL UNIVERSO

1-VI-90

QUITO.- Las autoridades gubernamentales al más alto nivel están dispuestas a dialogar con los dirigentes indígenas siempre que depongan la ocupación de la iglesia de Santo Domingo, particular que les fue comunicado por el Arzobispo de Quito, Mons. Antonio González que actúa de mediador, por tanto se esperaba una respuesta, mientras el templo y sus intermediaciones permanecían vigilados por dotaciones policiales.

Reunión con Ministro de Gobierno

El arzobispo de Quito, acompañado del obispo de Riobamba, Mons. Víctor Corral, se entrevistaron con el Ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, quien les había expresado que el gobierno está abierto a dialogar con los dirigentes indígenas, a fin de escuchar sus planteamientos y buscar soluciones a sus requerimientos válidos.

Monseñor González puso de manifiesto la preocupación de la Iglesia por acontecimientos de esta naturaleza, ya que el templo de Santo Domingo es un lugar sagrado, al que acude mucha gente, y por esta ocupación estaba cerrado al culto.

Comunica a indígenas

Los dos prelados luego de conversar con el Ministro de Gobierno, se dirigieron a la iglesia de Santo Domingo, para indicar a los dirigentes de la ocupación, cual es la posición del gobierno, para recibirlos y escuchar sus planteamientos.

Le manifestaron a Mons. González que iban a comunicar a la Asamblea que debía reunirse en horas de la tarde a fin de tomar una resolución, ya que como anticiparon, no iban a deponer la medida de hecho sino después de ser atendidos por el gobierno y que su posición era indeclinable, según afirmó Manuel Cabascango.

Los indígenas, algo más de un centenar, que se tomaron la iglesia, estaban aprovisionados de víveres, e inclusive habían instalado un cocina grande en la sacristía y tenían ollas también grandes en las que preparaban sus comidas diarias, aparte de que familiares les hacían llegar algunos alimentos, pero que desde ayer fueron impedidos de hacerlo.

Tampoco se permitió el ingreso de los medios de comunicación "por órdenes del Presidente de la República", dijo un elemento policial.

El movimiento indígena y campesino "Pichincha Richecharimui", expresa su total respaldo a la actitud asumida por el grupo de indígenas que permanece apoderado de la Iglesia de Santo Domingo de esta capital, en señal de protesta por la desatención gubernamental a sus puntuales problemas de tierras.

"Estamos vigilantes y responsabilizamos al gobierno de los casos que se suscitaren en contra de las organizaciones indígenas y campesinas del país", añade un comunicado emitido por la organización indígena de Pichincha.

Endurecen posiciones

El gobierno y los indígenas que ocupan la iglesia de Santo Domingo endurecieron sus posiciones, lo cual por el momento no permite que se logre una salida al conflicto, originando seria preocupación en las autoridades eclesásticas y otros sectores.

Las autoridades gubernamentales se mantienen en que se dialogará con los dirigentes de los indígenas que se tomaron dicho templo desde el lunes último, para escuchar sus planteamientos y buscar soluciones, únicamente si deponen esta medida de hecho, "ya que el gobierno no actúa bajo presiones ni condicionamientos", como reiteró el ministro de Gobierno, Andrés Vallejo.

Los indígenas que ocupan la iglesia y sacristía de Santo Domingo han endurecido su posición, señalando que no desocuparán el templo si primero sus dirigentes no son recibidos por el Presidente de la República, para exponerle sus requerimientos y les den respuestas válidas de solución a los conflictos de tierras y otros planteamientos que constan en una plataforma de lucha, como por ejemplo que se reforme el artículo primero de la Constitución Política del Estado.

En conclusión, no ha habido respuesta a la mediación que asumió el arzobispo de Quito, monseñor Antonio González, acompañado del obispo de Riobamba, monseñor Víctor Corral, lo cual ha originado una natural preocupación. Inclusive, uno de los voceros del Arzobispado se quejó de que se profana el templo con esta ocupación por parte de un grupo de indígenas, pues no se puede permanecer en esta situación en un lugar sagrado de culto, expresó.

Levantamiento indigena

LA HOJA 2-VI-90

Una protesta denominada "levantamiento indigena" protagonizada desde el lunes la Confederación de Nacionales Indigenas del Ecuador.

Así lo dieron a conocer los dirigentes de esa agrupación, tras señalar que, la protesta que reclama reivindicaciones, se extenderá por todo el país.

El levantamiento se iniciará en la Amazonia, comenzará en Napo, después se extenderá a las demás provincias de la región y posteriormente a todo el país. Dirigentes de la CONAIE insistieron que el movimiento tiene como objetivo protestar por la desatención del gobierno a demandas de la población indigena.

Igualmente procura exigir la solución de problemas de tierra, la mantención de su hábitat y la salida de las empresas petroleras que amenazan su ecología y forma de vi-

da. "Los indigenas deben ser atendidos en las mismas condiciones que el resto de los ecuatorianos, con la creación de servicios para el desarrollo de las comunidades", reclamó Leonardo Viteri, dirigente de la Confederación.

Toma de Iglesia

Entre tanto, en Quito, decenas de indigenas campesinos permanecen en el interior de la iglesia Santo Domingo, la que tomaron pacíficamente el lunes pasado, hace hoy ya seis días.

Los indigenas que permanecen en el templo, demanda la solución de unos 70 conflictos de tierra, según han informado los voceros del grupo.

Han reiterado que la toma de la iglesia se mantendrá hasta que las autoridades den una respuesta a las reclamaciones.

Sin embargo, voceros del gobierno, como el director del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, IERAC, Luis Luna, afirman que no existen fundamentos válidos sobre los reclamos.

Explicó que entre las peticiones se habla de la existencia de setenta conflictos de tierras y que ni siquiera se especifica cuáles son esos problemas.

Afirmó que no es factible contabilizar el número de conflictos existentes en el país y ejemplarizó tal hecho con la presencia de solo en Guayas, de 3.8000 demandas sobre uso de tierra.

De otro lado, opinó que era necesario garantizar a los productores la pertenencia de la tierra, situación, lo que está establecido en la Constitución de la Republica. Delenció la acción del IERAC, la que dijo, ha sido positiva y se ha enmarcado dentro de la Ley.

EL COMERCIO 2-VI-90

Existe manipulación en levantamiento campesino

El subsecretario de Gobierno, Luis Félix López, denunció que la toma de la iglesia de Santo Domingo, responde a la agitación interna desarrollada a propósito de la campaña electoral.

Calificó de grave el hecho de que un grupo de campesinos, incitados por agitadores profesionales, se haya tomado un recinto de la Iglesia Católica, ya que significa utilizar a la religión con fines políticos.

Desmintió que el gobierno no haya permitido el ingreso de la Cruz Roja, para brindar asistencia a quienes se encuentran en el interior del convento de Santo Domingo, ya no en el templo, aclaró, a la vez que exhibió un documento mediante el cual el Ministerio de Gobierno autorizó a los miembros de la Cruz Roja, para que intervengan, en auxilio de los campesinos.

Manifestó el repudio del gobierno, a la amenaza de tomar los

campos petroleros y aún en caso de intervención de la fuerza pública, llegar a atacar contra el oleoducto transecuatorialiano.

Recalcó que ningún otro gobierno ha entregado tantas hectáreas para el desarrollo de cultivos, como el actual, que asciende a un millón y medio, lo que quiere decir que ha habido preocupación por el problema agrario.

Dejó en claro que el gobierno es respetuoso de los derechos humanos y vive la democracia, pero que hará respetar la Constitución y las leyes, puesto que para eso fue elegido, a la vez que desmintió que los campesinos estén en mal estado de salud o exista algún accidente, lo que confirmó con un oficio remitido por la Cruz Roja y que da cuenta de la asistencia que ese organismo está brindando a quienes se encuentran en el convento de Santo Domingo.

Repudian acciones ilícitas

QUITO

El subsecretario de Gobierno, Dr. Luis Félix López, denunció que la toma de la iglesia de Santo Domingo, en la capital de la República, responde a la agitación interna desarrollada a propósito de la campaña electoral, por realizarse el próximo 17 de junio, en repudio del régimen a las amenazas de tomarse los campos petroleros y otras acciones ilícitas de invasión de tierras.

El Subsecretario de Gobierno calificó de grave el hecho de que un grupo de campesinos incitados por "agitadores profesionales" -según dijo- se halla tomado un recinto de la Iglesia Católica, lo que significa utilizar a la religión con fines políticos.

El funcionario desmintió que el Gobierno Nacional no haya permitido el ingreso de la Cruz Roja, para brindar asistencia a quienes se encuentran en el interior del convento de Santo Domingo. Manifestó el repudio del Gobierno a las amenazas de los agitadores de tomarse los campos petroleros y aun en caso de intervención de la fuerza pública, llegar a tentar contra los oleoductos trans-ecuatorianos.

Denunció que la agitación realizada por personas nacionales y extranjeras sólo conduce a perturbar la paz interna del país, por lo cual invocó al patriotismo de los dirigentes campesinos a fin de que hagan los planteamientos ade-

cuados en las instancias jurídicas que existen para solucionar los problemas agrarios.

Defendió al Gobierno en cuanto al respeto de los derechos humanos y la democracia, pero advirtió que hará respetar la Constitución y las leyes, a la vez que desmintió que los campesinos que están en el interior de la iglesia de Santo Domingo se encuentran en mal estado de salud.

Ratificó que el Gobierno está dispuesto a dialogar con todos los sectores, pero que no aceptará medidas de presión. Por su parte, Manuel Saca, secretario de ECUARUNARI, y los dirigentes de la CONAIE denunciaron represión y violación a los derechos humanos por parte de la Policía, que obedece según dijeron, órdenes expresas del Presidente de la República y del Ministro de Gobierno, a más de impedir que humanitariamente se entreguen alimentos y pueda dialogar la comisión mediadora con los indígenas que están ocupando pacíficamente la iglesia de Santo Domingo.

Los dirigentes indígenas puntualizan que con estas acciones el Gobierno que dice defender los derechos humanos y que está pagando la deuda social, está demostrando una vez más que es mentiroso y que no le importa la vida misma de nuestro pueblo, sino que al contrario es fiel sirviente de los terratenientes y empresarios capitalistas.

40 haciendas fueron invadidas en dos provincias

Cuarenta haciendas de las provincias de Pichincha e Imbabura han sido invadidas por los peones y trabajadores con el propósito de adueñarse de ellas, prescindiendo de sus legítimos dueños, informó anoche TELEAMAZONAS.

En varias de esas haciendas hay importante maquinaria agrícola, con la cual incluso se ha interrumpido el tránsito normal en las carreteras, según la información proporcionada por el Presidente de la Asociación de Ganaderos de la Sierra.

Este mismo personero y otros relacionados con la agricultura y la ganadería, dijeron que esta actitud, en la cual es evidente la injerencia de elementos políticos en vistas de las elecciones del 17 de este mes,

Indígenas irán a huelga de hambre EL UNIVERSO

Sin solución toma de la iglesia de Santo Domingo

3-VI-90

QUITO.— Ningún progreso han experimentado las negociaciones que apuntaban a terminar con la toma de la iglesia de Santo Domingo, por parte de un centenar de indígenas, y más bien el problema tiende a agudizarse por la decisión anticipada por aquellos de entrar probablemente desde hoy en una huelga de hambre indefinida.

La Policía Nacional tendió un cerco alrededor del templo, que alberga a los indígenas, imposibilitando, según denuncia de quienes mantienen la medida de hecho, el abastecimiento de alimentos. Ello limitó la comida y dejó provisiones para apenas dos días, cuyo tiempo límite concluye precisamente hoy, según dijeron los indígenas.

Pero el Subsecretario de Gobierno desmintió la versión y advirtió que el cerco policial fue tendido para evitar la intromisión de gente extraña y eventuales problemas.

No hay diálogo

El problema se originó por los reclamos de las organizaciones indígenas de varias provincias del país, quienes piden que el gobierno solucione los

conflictos de tierras y el IERAC dé trámite a las controversias que van durando años.

El vicepresidente de la República, Luis Parodi, se ofreció a actuar como intermediario para arreglar el lío, pero el diálogo hasta ahora no se produce por cuanto aquel y otras autoridades del mismo gobierno condicionan las conversaciones a que los indígenas depongan su medida de hecho.

Este particular fue comunicado a los indígenas por el arzobispo de Quito, Mons. Antonio González, quien ha actuado como intermediario en la búsqueda de arreglo, pero hasta ahora aquellos no han resuelto terminar con la toma de la iglesia de Santo Domingo que, por lo demás, va durando cinco días.

No hay manipulación política

También los indígenas desmintieron al Subsecretario de Gobierno y enfatizaron que no existe manipulación ni interés político en la medida, a la que atribuyeron exclusivamente de reivindicación de sus propios intereses.

La comisión por la Defensa de los Derechos Humanos, expresa su preocupación por la actitud indiferente del gobierno, que a más de negarse a dar trámite a los justos reclamos de las comunidades indígenas y campesinas en los problemas de tierras que atraviesan, permite que los terratenientes se burlen de las disposiciones legales, mantengan inmensas propiedades sin cultivar y en algunos lugares sigan viviendo del trabajo precario del indio, supuestamente ya abolido por la ley.

Algo huele a podrido HOY 3-VI-90

Por Javier Ponce Cevallos

Por siglos, los campesinos miraron, como desde un balcón, las hermosas tierras bajas de Tunipamba, Cotacachi. Hasta que, un día, comenzaron a darse cuenta que éstas eran olvidadas por sus propietarios y que el kikuyo crecía libremente. Entonces, a principios de la década pasada, plantearon juicio de reversión por tratarse de tierras abandonadas. Como era de esperarse, el juicio comenzó a recorrer, errático, los escritorios del IERAC, dándole tiempo al propietario para echarle una manito de gato a la hacienda y simular ser un «esforzado labrador». Y entonces, los campesinos debieron buscar nuevas causas de afectación por presión demográfica ante el Conade. Este, en tiempos del febrescorderato, promulga primero un reglamento para poner coto a las expropiaciones por presión demográfica. Para finalmente, siempre bajo el régimen de Febres Cordero, darles la razón a los campesinos y aprobar la expropiación. Allí vendría lo insólito. Bajo el gobierno de Rodrigo Borja, el tribunal regional de apelación del IERAC de Quito, sin pudor alguno y al margen del discurso socialdemócrata, negaría la reversión, lanzándoles a los indígenas de

Tunipamba a tomarse lo que por justicia debió ser suyo. Y allí están, tomados las tierras. De ellas los expulsan, y a ellas vuelven. ¿Qué hacen los policías del subsecretario de Gobierno? ¿Miran? ¿Qué hacen los socialdemócratas que están en el IERAC? ¿Medran? Y Tunipamba se vuelve una nueva leyenda, como Quinchuquí en la década pasada.

En las selvas de Muisne, en Villa María, allá donde la justicia la ejerce el capricho del «Pudiente», un grupo de campesinos reclamó para sí dos mil hectáreas de monte. Los terratenientes no habían puesto la mano en esas tierras, sino únicamente para destruir los manglares. En las primeras épocas del conflicto, los campesinos soportaron torturas, amenazas, flagelaciones. Consiguieron que bajo el régimen de Rodrigo Borja, el año pasado, una autoridad del IERAC aprobara la reversión en su favor. Pero un año más tarde, el Tribunal de Apelación de Quito, sin pudor alguno, negó la reversión. ¿Argumentando qué? ¿Cójanse de sus asientos! Que como allí existían 30 hectáreas de manglar, toda la finca de dos mil hectáreas estaba protegida de reversión para efectos de proteger el medio ambiente. ¡Un tribunal de apelación sin sangre en la cara hablando a nombre de la ecología!

Para entender ciertos actos del IERAC, es necesario imaginar el absurdo. Pocas instituciones en nuestro país sangran por todos los costados como aquella. Y en pocos gobiernos como el actual, los campesinos guardaron tantas esperanzas de que las cosas iban a cambiar... Hasta hubo litigios que ellos se guardaron, en espera de que acabe el régimen de Febres Cordero y llegue el actual para plantearlos.

Las demandas campesinas mueren en la soledad del páramo y la oscuridad de las intemporales leguleyadas del IERAC.

¿Cómo quieren que no se exasperen sus ánimos?

A la corrupción institucional se suma, ¡oho señores del Gobierno!, la creciente violencia de los terratenientes a través de grupos armados, ya no solo en El Oro, en Guayas, en Los Ríos, sino también en Imbabura, en Cotopaxi...

Y al igual que Tunipamba y Villa María, podríamos hablar de otros tantos... Cananvalle en Tabacundo. San Alfonso en el Chota...

Prosigue toma de Iglesia de Santo Domingo HOY 3-VI-90

Sus planteamientos y demandas tienen que ver con el derecho a la vida, a la tierra y a la supervivencia

Representantes de las organizaciones indígenas y campesinas que se tomaron la Iglesia de Santo Domingo el lunes anterior denunciaron que el gobierno ha procedido rodear con las fuerzas

del orden el recinto religioso y a impedir el paso de alimentos, agua y provisiones para los "huelguistas".

Dijeron que esta actitud constituye una violación a los derechos humanos de las personas que se encuentran al interior de la iglesia y demuestra el poco interés que tiene el régimen para atender sus planteamientos y demandas que tienen que ver con el derecho a la vida, a la tierra y a la supervivencia.

Reiteraron una vez más que

continuarán con esta medida de hecho hasta que el gobierno dé respuesta a la carta de 16 puntos que le han hecho llegar y que conoce la opinión pública. Además anunciaron nuevas acciones en los próximos días en las distintas provincias del país.

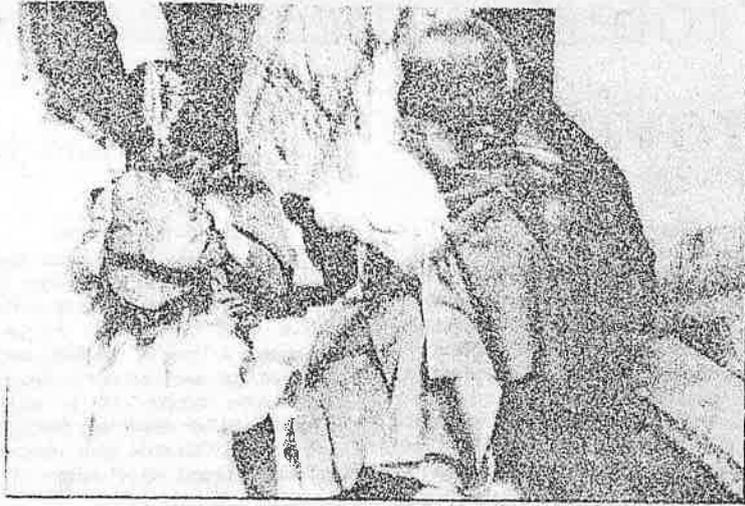
Los campesinos piden solución de los conflictos de tierra y el cese de los desalojos, los juicios contra dirigentes campesinos y entrega y legalización de las tierras a las organizaciones campesinas que tienen demandas ante el IERAC, entre otros.

El gobierno, mientras tanto, expresó que no dialogará mientras las organizaciones indígenas y campesinas mantengan la medi-

da de hecho y que solo lo hará cuando ésta sea levantada.

El subsecretario de gobierno, Luis Félix López, en rueda de prensa, denunció que las organizaciones campesinas y otras pretenden paralizar las actividades hidrocarburíferas en el oriente ecuatoriano y anunció que el régimen, en ese caso, adoptará todas las medidas constitucionales y legales para impedir con toda "energía" que ello llegue a plasmarse en la realidad.

Félix negó que las fuerzas del orden vayan a incursionar en la Iglesia, sino se trata —dijo— de proteger y dar seguridad a la zona. También negó que se esté impidiendo el paso de alimentos y vituallas.



La situación de los indígenas es crítica

EL UNIVERSO 4-VI-90

Siguen apoderados de iglesia

QUITO.— El problema de los indígenas apoderado de la iglesia de Santo Domingo en Quito continúa en un peligroso punto muerto.

Mientras voceros oficiales insisten en que el hecho responde a una maniobra electoralista de los grupos políticos que han incursionado en el manejo de las organizaciones de campesinos, el levantamiento indígena con que amenazan los auspiciadores de estos hechos se perfila desde hoy como un inminente peligro de alteración del orden público, que puede traer consigo gravísimas consecuencias sociales.

Sigue igual

Cerca de un centenar de campesinos indígenas se apoderó hace ocho días de la iglesia de Santo Domingo, exigiendo al gobierno la solución de algunas docenas de conflictos de tierras que no han sido resueltos por las autoridades competentes del IERAC.

También piden que se resuelvan problemas devenidos de supuestas invasiones y desalojo de campesinos de

algunas haciendas de la región interandina y concretamente de la hacienda "Cajas" cerca de Cayambe.

Están resueltos

El IERAC ha respondido en el sentido de que apenas son tres o cuatro los conflictos de tierras pendientes de resolución y que se encuentran en trámite, sin que se puedan suprimir o adelantar los plazos y los términos señalados en la ley; y, niega que existan problemas de invasiones de tierras en las provincias de la Sierra, desmintiéndose que los campesinos de la hacienda Cajas hayan sido desalojados de sus posesiones.

El Ministro de Gobierno encargado, Dr. Luis Félix López, reiteró que el problema radica en una maniobra política electoral de grupos de agitadores que ahora han incursionado con protervos fines a las organizaciones de campesinos.

Levantamiento indígena

En esta capital se conoció que los

primeros "levantamientos indígenas" se han producido este fin de semana en los sectores de Alausí, Colta y Guamote, provincia de Chimborazo, en donde el volumen de organizaciones campesinas indígenas es altamente considerable.

Las informaciones no pudieron ser confirmadas oficialmente en fuentes del gobierno y de la Policía, debido al feriado dominical, pero no se atrevieron a desmentirlas, existiendo el peligro de que el "levantamiento" pueda prosperar a partir de hoy.

Un informe de la Cruz Roja, certificado por el Director General de la Institución, Dr. Hugo Merino, precisa que a pedido de la CEDOCUT se realizó una visita de socorro a los indígenas que permanecen al interior de la iglesia, a quienes se les hizo varios chequeos médicos, y se les entregó alimentos requeridos.

La comisión de la Cruz Roja, así como la de organismos de defensa de los derechos humanos, han visitado a los "huelguistas", que se muestran sanos y sin novedad. Reciben alimentos del exterior, a parte de la caritativa cooperación de los padres dominicanos dueños del convento.

Protestas indígenas en varias provincias

AMBATO, (Rodrigo Jurado).— En lo que constituye un hecho sin precedentes en la vida del país, la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) inició ayer un levantamiento a nivel nacional, cuyo propósito fundamental es el de reclamar al gobierno del Presidente Rodrigo Borja los derechos de los pueblos indígenas, el que se reconozca que el Ecuador es pluricultural y plurinacional, así como la inmediata so-

lución a sus problemas de tierras.

Las protestas abarcan al momento a las provincias de Tungurahua, Chimborazo, Cotopaxi, Pichincha e Imbabura, y continuarán a otras de la Sierra y el Oriente.

QUITO.— El gobierno expresó su repudio a la amenaza lanzada por los agitadores de apoderarse de los campos petroleros y aun en caso de intervención de la fuerza pública, llegar a atentar contra el oleoducto transecuatoriano.

Perturba paz interna

El subsecretario de Gobierno, Dr. Luis Félix, denunció que la agitación

protagonizada por personas tanto ecuatorianas como extranjeras, sólo conduce a perturbar la paz interna del país.

Planteamientos adecuados

Invocó al patriotismo de quienes se dicen dirigentes de los campesinos para que hagan los planteamientos adecuados y a las instancias jurídicas que existen para solucionar los problemas agrarios.

Esta exhortación la hizo por cuanto continúa la ocupación de la iglesia de Santo Domingo de esta capital por parte de un grupo de indígenas y unos cuantos mestizos.

**Gobierno rechaza
amenaza de atentar
a campos petroleros**

Protestas indígenas en varias provincias

EL UNIVERSO 4-VI-90

Cierran carreteras

Comunidades del sector suroriental, las de Constantino Fernández, cerraron las vías y caminos vecinales, sobre todo en la zona de La Victoria, contigua a la ciudad de Ambato, en donde además se registró una balacera entre indígenas y blancos, unos que querían mantener paralizado el tráfico vehicular y los otros que pugnan por desalojar los obstáculos colocados en el lugar.

Los indígenas lograron paralizar por varias horas el tráfico en el sitio del control antiguo de la carretera Panamericana Norte, en donde colocaron gruesos troncos de árboles y otros obstáculos difíciles de mover.

Zona oriental

La carretera que conduce al balneario de Baños y a la provincia de Pastaza fue cerrada a la altura de Salasaca, lugar en donde unos diez mil indígenas colocaron todo tipo de obstáculos impidiendo hasta cerca de las 10h00 el paso de los vehículos. En el lugar se hizo presente una fuerte dotación policial, cuyos miembros tuvieron que utilizar gases lacrimógenos para dispersarlos y reabrir la vía.

En otros sectores

En la parte de Píllaro, las comunidades indígenas se agruparon y cerraron las vías que conducen a Patate, Baños y el oriente. En lo que corresponde a Pilahuín, también cerraron la carretera que conduce a Guaranda. Igual cosa ocurrió en la zona del Chimborazo, en donde las parcialidades indígenas se unieron para obstaculizar la Panamericana en el sector de Mocha.

Exigen respeto

Dirigentes indígenas expresaron que esta medida es indefinida y que no tiene ninguna influencia política o religiosa, ya que lo único que se busca con ella es que se respeten y restituyan nuestros territorios usurpados por las transnacionales, sobre todo en la región oriental; que se respete las reservas indígenas, las que constantemente son violadas por la fuerza pública; que se respeten nuestros derechos humanos, la tierra debe ser para nosotros, pues nacimos en ella y somos sus únicos dueños, dijo finalmente.

Comunicación permanente

Se conoció que las comunidades indígenas del país se encuentran en permanente comunicación a través de la emisora indígena que existe en la provincia del Chimborazo y que fuera creada por Mons. Leonidas Proaño.

Pese al cierre de vías y ligeros enfrentamientos ocurridos ayer, no se informó de detenidos ni heridos, esperándose para hoy un mayor despliegue de la fuerza pública, para evitar una nueva paralización de la transportación por las carreteras de esta y otras provincias del país.

En Quito

QUITO.— La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), anunció la realización del "primer levantamiento nacional indígena, que tiene como propósito reclamar del gobierno del Presidente Rodrigo Borja los derechos de los pueblos indígenas, reconocer que Ecuador es pluricultural y plurinacional, solución de problemas de tierras, etc."

Puntualizaron que la toma pacífica de la Iglesia de Santo Domingo de esta ciudad, fue el inicio del "levantamiento indígena nacional" que se cumplirá hasta este miércoles.

ULTIMAS NOTICIAS 4-VI-90

Continuará levantamiento

El levantamiento indígena continuará ante la falta de respuesta del gobierno al pedido presentado por la CONAIE, ECUARUNARI, CONFENAIE y la coordinadora de comunidades en conflicto, dijeron sus dirigentes.

Denunciaron que después de varios días de la toma de la iglesia de Santo Domingo, el gobierno se ha negado al diálogo y como respuesta ha impuesto un cerco policial impidiendo el paso de los alimentos y medicinas, a la vez que manteniendo la incomunicación para debilitar la lucha.

También informaron que el 31 del mes pasado murió una niña de año y medio, hija de uno de los indige-

nas que se halla dentro del templo. A pesar del dolor por la muerte de su hija, el padre dijo: "Yo no puedo salir; si salgo no voy a resucitar a mi hija; tengo que quedarme aquí hasta que el gobierno responda a nuestros planteamientos que no son para una persona sino para el pueblo indígena y para todos nuestros niños. Siento mucho la muerte de mi hija, les pido que la entierren. Después de esta lucha saldré a verle"

Los dirigentes indígenas dijeron que existe la resolución de redoblar la lucha a fin de que el gobierno responda al mandato por la vida y los derechos del pueblo indio. Los prin-

cipales puntos pedidos, son: solución a los conflictos de tierras; reactivación de la reforma agraria a través de la entrega de fondos al IERAC para expropiaciones de tierras; archivo de los juicios contra dirigentes indígenas y campesinos y eliminación de los comités de apelación; condonación de la deuda de indígenas y campesinos; cumplimiento del acuerdo firmado en Saraguro con los representantes del gobierno nacional; entrega de grandes haciendas en forma gratuita a los campesinos sin propiedades o con pequeñas de ellas y trámites sin trabas de las demandas de afectación del IERAC, entre otras aspiraciones.

EL COMERCIO 4-VI-90

Levantamiento indígena

Varias organizaciones campesinas han manifestado su disposición de organizar un levantamiento indígena a nivel nacional para protestar por la falta de apoyo del Gobierno a sus reivindicaciones.

—Esas organizaciones son Co-

naie, Ecuarunari, Confeniae y Coordinadora de Comunidades en Conflicto. Hoy se cumplen ocho días de la toma de la iglesia de Santo Domingo por alrededor de 200 campesinos que reclaman sus derechos.

Pese a las intensas gestiones realizadas por una comisión mediadora y al apoyo humanitario de la Iglesia, el conflicto no ha sido solucionado.

Los campesinos manifestaron que el gobierno no desea dialogar y

más bien ha impuesto un cerco policial que impide el paso de alimentos y la atención de la cruz roja.

Los líderes indígenas señalan que a nivel nacional sus organizaciones han resuelto continuar con la protesta a fin de que el gobierno atienda los siguientes aspectos: solución a 72 conflictos de tierras; reactivación de la reforma agraria, a través de la entrega de fondos al Ierac para expropiaciones de tierras; archivo de los juicios contra diri-

gentes indígenas y campesinos; eliminación de los comites regionales de apelación; cumplimiento del acuerdo firmado en Sarayacu con los representantes del Gobierno.

Hacendados denuncian persecución indígena

EL COMERCIO 4-VI-90
Cuenca, Redacción El Comercio

Organizaciones indígenas sublevadas están provocando terror entre hacendados de Cañar y Chimborazo, a los que quieren quitar sus propiedades por la fuerza, denunciaron dirigentes de los centros agrícolas de esas dos provincias.

Wilson Carrasco, de Chunchi, y Luis Ochoa Padrón, de Cañar, dijeron que en estos días se están produciendo incursiones violentas de campesinos en haciendas de esas provincias, con el propósito de intimidar a los propietarios para que vendan sus propiedades por los precios que quieren imponerlos. La Hacienda "El Charrón", de Genaro Moncayo, presidente del Centro Agrícola de Chunchi, esta invadida

desde el 4 de junio por centenares de campesinos que habían obligado al propietario, luego de herirlo de bala, para que firme un documento por el cual supuestamente entregaba la hacienda a los campesinos, dijeron.

Otros nueve dueños de haciendas ubicadas en el cantón Chunchi han recibido amenazas para que vendan sus tierras a las comunidades indígenas, con el plazo hasta el sábado 16 de junio, pues de lo contrario ese día serán invadidas sus propiedades, dijo Carrasco.

Los dirigentes de los centros agrícolas de Chunchi y Cañar, conjuntamente con el de Cuenca, Benigno Rojas, denunciaron a este diario que las amenazas y hechos de violencia han sido puestos oportunamente en conocimiento de las autoridades de cada jurisdicción y del propio Ministro de Gobierno, pero no se ha tenido una respuesta, por lo que esperan con urgencia un pronunciamiento claro y definitivo, pues la Constitución garantiza a la propiedad de las tierras legítimamente adquiridas y cultivadas. Dijeron que una abundante producción de leche y productos agrícolas están desperdiciándose desde hace varios días, en vista de que los dueños no pueden transportar hasta los sitios de consumo por el impedimento que ponen los indígenas, inclusive destruyendo las vías carrozables.

'Dispuestos a defender la tierra': María Andrade

HOY 5-VI-90

"Los indígenas estamos dispuestos a defender con nuestra sangre la tierra que nos pertenece", señaló la dirigente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas, María Andrade.

Expresó que los indígenas que se tomaron hace pocos días la iglesia de Santo Domingo en Quito, se han declarado en huelga de hambre para exigir, de esa manera, la atención del Gobierno a los pedidos que formularon.

Andrade informó que los indígenas han bloqueado las carreteras en las provincias de Chimborazo, Tungurahua, Cotopaxi, Imbabura, Bolívar y Pichincha y que el tránsito

vehicular de todo tipo se interrumpió el día de ayer.

Sin embargo, reportes de diferentes provincias señalan que el Ejército y la Policía intervinieron ayer para despejar las vías.

Al respecto, Andrade denunció que el Gobierno ha militarizado las provincias mencionadas anteriormente y que la represión ha sido bastante fuerte.

"Responsabilizamos al Gobierno de cualquier acto de violencia que se produzca", expresó, al tiempo de informar que fueron detenidos cinco dirigentes indígenas en diferentes lugares del país.

Según Andrade, las demás provincias del país en donde existen pueblos indígenas se irán sumando luego, a las medidas que hasta hoy ha adoptado la CONAIE.

Indicó que en la población de Macuma en la provincia amazónica de Morona Santiago, los indígenas Shuar se tomaron las instalaciones de la empresa aérea "Alas de Socorro", la estación de radio Río Amazonas y la sede de la iglesia evangélica de esa zona.

Como se conoce, el "levantamiento indígena nacional"— como califica Andrade a las acciones que han tomado los indígenas— se inició el 28 del mes de mayo con la toma de la iglesia de Santo Domingo.

El tema indígena

ULTIMAS NOTICIAS 5-VI-90

Hay inquietud por cuanto en varias provincias de la Sierra ecuatoriana se han suscitado protestas por parte de grupos aborígenes y han llegado a las medidas de hecho, como el cerramiento de vías y algunas invasiones.

Se trata de un asunto que merece una atención constante del país y más aún en estos casos. Lamentablemente, en el Ecuador, por varias circunstancias relacionadas especialmente con el pasado, un buen sector afronta circunstancias que no están de acuerdo con la época.

Sobre todo hasta los años treinta, prevaleció un sistema feudal y luego se produjo una reforma agraria mal estructurada, que en el caso de los indígenas hizo muchas veces mal antes que bien.

Una obligación constante de los gobiernos es atender a los sectores campesinos y propiciar mejores condiciones de vida y mayor justicia, evitando discriminaciones desagradables.

En cuanto a los últimos movimientos, si bien contribuyen a llamar la atención y con ello cumplen su

cometido, lo deseable es que que no lleguen a mayores, pues las medidas de hecho perjudican a la marcha de la vida nacional. Se entiende que el gobierno va a proceder con mesura pero en algún caso será necesario evitar acciones que impidan el movimiento cotidiano de las personas para ganar el sustento.

Hay que esperar que no se trata de un movimiento manipulado y coordinado. Si realmente se trata de un acto indígena para que los poderes públicos no se olviden de ese sector, entonces es hora de que las cosas vuelvan a su cauce normal.

Desmanes en el país

Los indígenas que permanecen desde hace hoy nueve días en la Iglesia Santo Domingo, se declararon en huelga de hambre, indefinida en una nueva acción para exigir del gobierno atención a sus demandas y que cese la represión en las provincias.

En un comunicado mediante el cual se da a conocer la decisión, los voceros indígenas señalan que "el levantamiento indígena nacional no es electorero ni subversivo" como lo calificó el subsecretario de Gobierno.

"Los indígenas y campesinos reclamamos nuestros derechos y reivindicaciones no sólo en épocas de elecciones. Nuestras aspiraciones son históricas a las que ningún gobierno de turno ha atendido", puntualizan.

Agregan que "los indios no somos los que armamos el caos en el país. Los responsables del caos son las fuerzas represivas del gobierno que desolan y reprimen a los campesinos e indígenas a nivel nacional, estamos siendo reprimidos por el ejército, la policía y bandas paramilitares que atacan a las comunidades, que protestan pacíficamente por el hambre y la miseria que sufre el pueblo explotado en general".

Insistieron en la necesidad de que se dé trámite a los juicios de tierra. Señalaron que estos reclamos son sólo una parte del "Mandato por la defensa de la vida y los derechos de las nacionalidades indígenas aprobado en la V Asamblea Nacional de la CONAIE, realizada en abril pasado".

En su Mandato, la CONAIE exige el cumplimiento de 15 puntos programáticos entre los cuales se destacan: entrega, solución y legalización en forma gratuita de la tierra y

territorios, los acuerdos de Sarayacu, la reactivación de la Reforma Agraria, la condonación de la deuda de campesinos con FODERUMA y el Banco de Fomento, archivo de los juicios contra varios dirigentes y reforma de los Comités Regionales de Apealación".

Entre tanto, el levantamiento iniciado desde ayer por las comunidades indígenas, ha ocasionado el cerramiento de vías en algunos puntos del país y movilizaciones. En la Sierra, las movilizaciones se llevaron

a cabo en siete provincias. Desde el norte del país se reportó que las comunidades de Otavalo se sumaron al le-

vantamiento y obstaculizaron el paso de vehículos por la panamericana Norte. Fue necesaria la presencia de la policía para despejar la vía.

Desde Tungurahua, se reportó que igualmente las organizaciones indígenas cerraron algunas vías de importancia, impidiendo la movilización de alimentos y otros productos.

Voceros de organizaciones reiteraron hoy que la medida ha cobrado fuerza y que no será suspendida hasta que el gobierno atienda las exigencias que les han sido planteadas.

Restaron importancia a un planteamiento hecho por las autoridades para que depongan la medida de hecho para entrar en el diálogo. Dijeron que no confían en la sinceridad del planteamiento y sugieren que primero se dé el diálogo para suspender la medida.

Continúa huelga de hambre de indígenas

Desde ayer se hallan en huelga de hambre los indígenas que se encuentran en el interior de la Iglesia de Santo Domingo de esta ciudad, exigiendo que el Gobierno

Nacional responda al pliego de peticiones del movimiento indígena y que cese la represión en las provincias, informó la Confederación de Nacionalidades Indígenas del

Iglesia en mediación

Gobierno acepta diálogo

AEN.- La iglesia inició una serie de contactos con los indígenas de la CONAIE y los huelguistas de la Iglesia Santo Domingo, luego que el gobierno aceptará llegar a un diálogo a efecto de lograr un acuerdo y dejar de lado el levantamiento nacional indígena del país.

En efecto, el Arzobispo de Quito, monseñor Antonio González, al igual que el obispo de Riobamba, Vicente Carral y la presidenta de la Comisión Ecuaménica de los Derechos Humanos, Elsie Monge, en la noche de ayer se reunieron con los dirigentes campesinos en el interior de la Iglesia Santo Domingo.

Es factible que en las próximas horas finalice y la paralización terminen así como la ocupación de la Iglesia, la entrega de 30 policías y militares secuestrados en Achapullas, al igual que el cierre de las vías, tanto al sur como al norte del país.

Culpan a agitadores

Entre tanto, el gobierno a través del secretario de la presidencia de la República Gonzalo Ortiz, dijo hoy que los activistas de deter-

minados partidos políticos inmersos en la masa campesina e indígena, son los causantes de la última acción política de ese sector poblacional en busca de rédito para las elecciones de este mes.

Afirmó que hay la mejor predisposición del gobierno por atender a los indígenas y que el país es testigo de todo lo que ha hecho el régimen en favor de esos sectores, pero al mismo tiempo argumentó que el último pliego de peticiones de 16 puntos a veces parece como no coherente porque existen puntos que pueden efectuarse y ser atendidos, pero otros son realmente irrealizables.

Terminará ocupación

De otro lado, se conoció que la ocupación de la Iglesia de Santo Domingo culminará mañana sobre las 17h00, luego de que se diera una sesión de diálogo con el gobierno.

El dirigente de la CONAIE, Cristóbal Tapuy, dijo que la decisión del levantamiento de la ocupación, ha sido acordada para mañana en la tarde, tras los primeros contactos con las autoridades.

- elecciones. Nuestras aspiraciones son históricas, a las que ningún gobierno de turno ha atendido".

manifiesta CONAIE, para agregar que "los indios no somos los que armamos el caos en el país. Los responsables del caos son las fuerzas represivas del gobierno, al desalojar y reprimirnos".

Denunciamos a la opinión pública

Ecuador -CONAIE-
La huelga de hambre tiene el carácter de indefinida y se recalcó que el movimiento indígena que se realiza en el país, no es electorero ni subversivo como se ha manifestado.

"Los indígenas y campesinos reclamamos nuestros derechos y reivindicaciones no sólo en época de

que los pueblos indígenas, a nivel nacional, estamos siendo reprimidos por el Ejército, la Policía y bandas paramilitares, que atacan a las comunidades que protestan pacíficamente por el hambre y la miseria que sufre el pueblo explotado en general", señala la información.

Movilizaciones en la sierra, ayer

EL COMERCIO 5-VI-90



Mujeres y niños campesinos, junto con los padres de familia, salieron a varios lugares cercanos a sus viviendas, para observar la marcha de las medidas de hecho tomadas ayer

En siete provincias de la sierra ecuatoriana se produjeron ayer movilizaciones indígenas, que protestan por el alto costo de la vida, exagerados precios de los insumos para la agricultura, solución a los problemas de aguas y tierras y otras reivindicaciones planteadas.

Las protestas se expresaron con el cierre de vías de comuni-

cación, las mismas que seguirían hoy. La policía controló los brotes de violencia producidos ayer.

Mientras tanto, los campesinos e indígenas que permanecen desde el lunes anterior en la Iglesia de Santo Domingo de Quito, comenzaron ayer una huelga de hambre indefinida y exigieron al gobierno dé respuesta al pliego de peticiones y cese la represión

en provincias.

En respuesta al subsecretario de Gobierno, Luis Félix, los campesinos, por medio de la CONAIE, expresaron que "el levantamiento indígena nacional no es electorero ni subversivo".

"Los indígenas y campesinos reclamamos nuestros derechos y reivindicaciones no sólo en época de elecciones", dijeron.

Indígenas se tomaron vía Tabacundo-Otavalo

Pobladores de los sectores San Juan Loma, Loma Gorda, Santa Mónica y Chaupi Loma se tomaron ayer la carretera que une a Tabacundo con Otavalo, al norte del país, en respaldo al movimiento indígena que pide al gobierno igualdad de derechos y la solución a los diferentes conflictos de tierras que mantienen en el Iserac.

Los campesinos paralizaron el transporte desde y hacia el norte del

país por ese tramo de la carretera panamericana norte y no permitieron el paso de vehículos que transportaban especialmente productos agrícolas.

Los manifestantes se ubicaron en puntos estratégicos de la vía, bloquearon la calzada con palos, pencos de cabuya y lanzaron piedras a los buses que intentaron pasar por ese lugar, especialmente durante la mañana de ayer.

ULTIMAS NOTICIAS 5-VI-90

Dirigentes del movimiento indicaron que no suspenderán la medida de hecho hasta cuando el Iserac legalice las tierras y que continuarán obstaculizando el transporte como un respaldo a los indígenas que mantienen una huelga en el interior de la iglesia de Santo Domingo, en esta capital.

Varias vías cerradas

El gobierno reiteró su decisión de entrar al diálogo con los sectores indígenas pero pidió que previamente se desaloje el templo de Santo Domingo, que cesen los actos de violencia y que permitan la salida de los 30 militares retenidos.

Diversos sectores expresaron su inquietud por los levantamientos indígenas en varias zonas del país y por su actitud belicosa.

El Subsecretario de Gobierno, Luis Félix López, anotó que los grupos campesinos están incitados por agitadores profesionales que utilizan la religión con fines políticos.

Los indígenas, varios de cuyos dirigentes están detenidos, plantearon que se legalice la ocupación de tierras, presupuestos para desarrollo de educación bilingüe, reforma a la Constitución a fin de que se declare al país estado plurinacional, condonación de deudas de organismos estatales, etc.

La Agencia EFE informa que hubo varios incidentes cuando grupos de indígenas se enfrentaron con fuerzas de seguridad en varias localidades del país luego de que una veintena de carreteras fueron bloqueadas. Además, varias comunidades se enfrentaron con la Policía cuando intentó desalojar las vías.

La religiosa Elsie Monge, dirigente de la Comisión Ecuaméncia de Derechos Humanos, a quien se señala como una de las dirigentes del movimiento indígena, manifestó que hay seis detenidos y que le inquieta la acción de la fuerza pública.

El sendero de la dinamita

Los medios de comunicación y el gobierno se volvieron "histéricos" cuando descubrieron que dinamita producida en Ecuador es usada por terroristas de Colombia. Sin embargo, los medios y el gobierno poco han dicho de los conflictos de tierra en el campo ecuatoriano, pese a que esos conflictos serán muy pronto la dinamita con que explote la gran violencia en el país.

Los medios ignoraron la toma del templo de Santo Domingo de Guzmán en Quito el 28 de mayo, por organizaciones campesinas e indígenas. Y si no la ignoraron, torcieron su sentido. El gobierno la leyó muy ligeramente como manipulación electorera propia de estos días de campaña. Según estos autores de la "historia oficial", campesinos e indígenas son instrumentos de activistas políticos y están actuando contra la ley.

El verdad que cuando los indios invaden una hacienda van contra la ley. Es probable que la toma del templo en estos días de campaña haya obedecido, además del motivo sustancial, a motivos electoreros de algunos candidatos. Con todo, esa verdad y esta probabilidad no invalidan la justicia radical de las demandas campesinas.

La situación de los pequeños campesinos y de los indígenas es muy

triste pues carecen de tierra, y si la tienen, carecen de agua, de crédito, de protección del Estado y de influjo social para defenderse.

En efecto, buena parte de la tierra agrícola no está cultivada porque o sus dueños la han dedicado al pastoreo o camuflan el abandono de ellas con unas pocas cabezas de ganado. La reforma agraria prácticamente se ha paralizado, y la administración de justicia parecería haberse corrompido.

El Instituto de Reforma Agraria (IERAC) cuenta con un presupuesto de 50 millones para expropiación de tierras (!!!), según aducen los campesinos en carta al presidente de la República. El IERAC tiene que dictaminar sobre 70 conflictos de demanda de afectación. De éstos, varios han esperado en vano diez, doce, catorce años una palabra de sentencia. Si ella es favorable en primera instancia, todavía le esperan a la comuna indígena los Comités de Apelación nombrados por el Ministerio de Agricultura. Según los campesinos, estos comités están integrados por personas parciales a los hacendados.

Mientras las propiedades de menos de diez hectáreas abastecen a los ecuatorianos con el 80 por ciento del consumo total de cereales y tubérculos, la política económica y agrícola

ELCOMERCIO 5-VI-90

favorece los cultivos de exportación. Los pequeños están mal atendidos o no reciben atención.

Los indígenas, agotados los recursos legales y convencidos de que el IERAC los ha perjudicado por haberse vendido a los hacendados, deciden en algunos casos hacerse justicia, invadiendo una propiedad. Entonces, tarde o temprano, la policía los desaloja y reprime. Últimamente, han aparecido bandas paramilitares para amedrentar a los invasores, aunque todavía no hayan empezado a masacrarlos. El dinero del narcotráfico colombiano está adquiriendo haciendas, lo que vuelve muy probable que la solución colombiana del Magdalena Medio empiece a funcionar en nuestro país. A su vez, los indígenas y campesinos se van organizando y coordinando con fuerzas populares. Un sector de la Iglesia católica los apoya decididamente. Estamos en vísperas de una gran violencia.

Estos, los antecedentes de la movilización campesina a Quito a comienzos y fines de mayo y de la petición de dialogar con el señor presidente. Ante su negativa, se tomaron el templo. Urge que el señor presidente dialogue con los indígenas y que éstos se allanen a las condiciones impuestas para este diálogo. ¡No a la guerra social! Pero por eso mismo sí a la justicia social y al derecho a vivir de campesinos e indígenas.

Levantamientos indígenas en el país

EL COMERCIO 5-VI-90

Campeños bloquean parcialmente vías en la sierra en apoyo a ocupantes de templo de Santo Domingo. Tropas detuvieron marcha de 3.000 aborígenes.

LAS comunidades aborígenes de Bolívar, Chimborazo, Tungurahua, Cotopaxi, Pichincha e Imbabura se levantaron ayer como muestra de apoyo al grupo de indígenas que se encuentran ocupando desde hace una semana el templo de Santo Domingo.

Los campesinos que se tomaron la iglesia cuentan con el apoyo de la Conaie, Ecuarrunari, Confenaie y la Coordinadora de Comunidades en Conflicto.

Miles de indígenas salieron a las carreteras a apoyar a sus compañeros y a rechazar la falta de atención del gobierno al campo y al campesino.

En varias ciudades de la sierra, la interrupción de la carretera originó la incomunicación de los centros poblados con el resto del país.

En Tungurahua, según datos extraoficiales se habrían producido varias detenciones de indígenas.

En Chimborazo, el bloqueo de la carretera dejó prácticamente incomunicada a la provincia. De acuerdo con informaciones divulgadas anoche por la televisión y la Presidencia de la República, en el sector de Achupallas los indígenas tomaron como rehenes a 30 militares y policías; los alzados reclaman, entre otras cosas, precios justos para sus productos, eliminación de intermediarios y asignaciones del ministerio de Educación para la formación bicultural.

En el sector de Chunchi tomaron la hacienda Charrón cuyos propietarios, de apellido Bermeo, fueron desnudados y detenidos por los indígenas.

En Cotopaxi, la acción policial impidió que los campesinos colocaran obstáculos en la vía; no obstante, hasta la tarde se registraban enfrentamientos entre la fuerza pública y los grupos indígenas.

Cerca de 3.000 aborígenes de Sumbagua que se dirigían hacia el cantón Pujilí, fueron detenidos por las fuerzas especiales del Ejército que controlan el sitio. Se conoció que están suspendidas las clases en los planteles de toda la provincia.

Según una información oficial de la Presidencia de la República, los indígenas han solicitado abrir el diálogo con el gobierno para encontrar una solución. Se añadió que han designado una comisión encabezada por el arzobispo de Quito, monseñor Antonio González, para que se entreviste con el ministro de Gobierno, Andrés Vallejo y busque una vía de arreglo.

El gobierno, por su lado, ha exigido la suspensión de las medidas de hecho y el desalojo del templo de Santo Domingo para dialogar y atender los reclamos formulados por los indígenas. Las conversaciones podrían iniciarse en el transcurso de hoy.

Indígenas presentan proyecto de decreto en Congreso Nacional

EL TELEGRÁFO 6-VI-90

QUITO

Directivos indígenas y campesinos agrupados en la CONAIE, ECUARRUNARI, CONFENIAE y de la Coordinadora Popular, entregaron al presidente del Congreso Nacional, doctor Wilfrido Lucero Bolaños, un proyecto de decreto que reforma la constitución de los comités regionales de apelación del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, IERAC, a fin de que se conviertan en juzgados de tierras, dependientes de la Función Judicial.

"Nosotros sabemos que ésta no es una resolución definitiva para nuestros conflictos de tierras, pero al menos es un paso pequeño para que se cambie la actuación de los Comités de Apelación", expresaron.

Como se conoce, las comunidades indígenas se encuentran ocupando pacíficamente la iglesia de Santo Domingo y están impulsando el levantamiento indio a nivel nacional, para exigir una respuesta al mandato por la vida y por los derechos indígenas y campesinos.

EL PROYECTO DE DECRETO

El proyecto de decreto presentado por los directivos indígenas y campesinos, crea en cada una de las capitales

provinciales los Comités Regionales de Apelación, para los cuales serán designados por la Corte Suprema de Justicia y seleccionados entre abogados y doctores en jurisprudencia especializados en Derecho Agrario.

Cada Tribunal estará integrado por las salas que la Corte Suprema de Justicia considere convenientes, de acuerdo con las necesidades de cada provincia, a fin de que las resoluciones sean prontas y eficaces.

Cada Sala estará constituida por tres jueces, además de un Secretario Relator y los funcionarios y auxiliares que la Corte Suprema resuelva. Durarán en sus funciones cinco años y podrán ser reelegidos.

RUBROS

Plantean que en el Presupuesto General del Estado se harán constar los rubros necesarios para el normal funcionamiento de los Comités Regionales de Apelaciones, los mismos que ingresarán a la Caja Judicial.

Una disposición transitoria señala que hasta que la Corte Suprema de Justicia resuelva lo que crea conveniente, en las ciudades de Quito y Guayaquil, el Tribunal de Apelaciones estará constituido por dos salas, y en las capitales de provincias de una sola sala.

Indígenas aceptaron dialogar con Gobierno

QUITO (AFP)

Campeños de unas 70 organizaciones indígenas que hace ocho días se tomaron un templo de Quito y paralizaron desde ayer las carreteras en seis provincias ecuatorianas, en demanda de tierras y otras reivindicaciones, se disponían, ayer, a un diálogo con el Gobierno, que les exigió abandonar su actitud de hecho y liberar a unos 30 militares y policías retenidos.

Las organizaciones, unidas en la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) protestan por el alza del costo de la vida, exigen el no pago de la deuda externa, la indemnización por las firmas petroleras por los daños a su medio ambiente, la solución de los conflictos de tierras, la entrega de territorios a diversas etnias y otras reivindicaciones.

"Los indígenas estamos dispuestos a defender con nuestra sangre la tierra que nos pertenece", dijo la dirigente de la CONAIE, María Andrade, al comentar el bloqueo de carreteras en las provincias andinas de Bolívar, Chimborazo, Cotopaxi, Imbabura, Pichincha y Tungurahua, donde aseguró que cinco dirigentes fueron detenidos por las fuerzas del orden.

"El Gobierno tiene la voluntad de diálogo con los indígenas y lo que espera es que hoy", aquellos que adoptaron "actitudes violentas como la toma de la iglesia de Santo Domingo y rehenes al sur de la provincia de Chimborazo, desistan en esas acciones", manifestó el secretario privado de la Presidencia.

INFORMACION LOCAL

Aproximadamente unas 30 personas, pertenecientes al Frente Popular y de las Comunidades Eclesiásticas, en acto simbólico se apostaron en las afueras de la iglesia San Francisco en el centro de Guayaquil.

Mario Herrera, vocero del grupo, señaló que el movimiento era totalmente apolítico, y que lo hacían en solidaridad con los hermanos indígenas que permanecen en una Iglesia de Quito, a la vez que solicitaron al Gobierno dé solución a este problema.

La Policía Nacional resguardó el lugar en previsión de algún desmán.

Según denuncia de la TV EL TELEGRAMA 6-VI-90

Hacendados fueron flagelados

Dentro de los graves acontecimientos protagonizados por los indígenas de varias provincias del país, reseñados en un boletín oficial entregado y publicado ayer por los medios de comunicación, cabe agregar el alarmante dato dado a conocer por la cadena ECUAVISA de Quito.

La mencionada nota se refiere a que en la hacienda Charón, de la provincia de Chimborazo, en Chunchi propiamente, los dueños

de la hacienda, Benjamín Bermeo y su hijo Luis Miguel, han sido despojados de sus ropas y flagelados públicamente por los indígenas.

Estas dos personas se encuentran hospitalizadas, según la información de la cadena ECUASVISA.

EN AZUAY

A propósito de estos acontecimientos,

se recuerda que hace unos sesenta y cinco años, se produjeron en forma alarmante las que se llamaban "huelga de los indios", que mantuvieron en jaque a la población urbana.

Estas huelgas se produjeron principalmente por la falta de sal para el consumo público, productos que muy especialmente no llegaba a poder de los indígenas.

Indígenas liberaron rehenes

EXTRA 6-VI-90

QUITO.- Un grupo de indios que exigen la intervención del gobierno en un conflicto que mantienen con hacendados por posesión de tierras, liberaron a los rehenes, 30 policías y militares que secuestraron en apoyo a sus reclamos, dijo un informe oficial.

Un comunicado de la Presidencia dijo que "el gobierno estaría dispuesto a dialogar y atender los pedidos de los

indígenas inmediatamente después de que... devuelvan a los retenidos", tomados como rehenes el lunes por la noche, lo que se realizó recién ayer.

La acción indígena se produjo en la localidad de Achupallas, 200 kilómetros al sur de la capital de la República, en donde más de dos centenares de indios cumplieron una semana de ocupación pacífica de una iglesia católica.

***Cerca de 30 policías y militares fueron liberados para poder dialogar hoy con el gobierno del Dr. Rodrigo Borja.**

Comisión mediadora

Cientos de indios de por lo menos cinco provincias andinas cerraron desde el lunes con barricadas tramos de la

carretera Panamericana, clausurando parcialmente la interconexión de Quito con ciudades del interior.

Según cifras oficiales, más del 30 por ciento de los 10,7 millones de ecuatorianos son indios y viven en extrema pobreza en las provincias andinas y en la selva oriental.

Una comisión mediadora de sacerdotes católicos y delegados de organismos de derechos humanos inició gestiones en busca de poner fin al conflicto que se produce 12 días antes de la realización de comicios.

Grupos de apoyo a indígenas se tomaron iglesia en Guayaquil

EXTRA 6-VI-90

Representantes de varias Organizaciones Indigenistas se tomaron por espacio de tres horas la Iglesia "San Francisco" de esta ciudad. Según pudimos conocer, las agrupaciones que participaron en esta medida de hecho son: "Representantes de la Comisión de Derechos Humanos", "Movimiento 500 años de Resistencia Indígena" y dirigentes del "Comité Ecológico de la Escuela Superior Politécnica del Guayas".

Quienes se han hecho eco de las reclamaciones que han venido planteando en los últimos días las diferentes agrupaciones indígenas del país, en lo que tienen que ver con la aplicación de la Reforma Agraria, el respeto a sus derechos y su participación más activa en varios organismo de decisión del Es-

tado. Una vez tomadas las instalaciones de la Iglesia, los dirigentes pidieron mantener un diálogo con el Gobernador de la provincia, con el propósito de que por su intermedio sean escuchados por el Dr. Borja. De otra parte, piden también que en el Ecuador desaparezcan los latifundios y que en 1992 en que se cumplen 500 años del descubrimiento de América, no se realice ningún acto de recordación a dicho acontecimiento histórico, por considerarlo intrascendente y humillante para los pueblos indígenas de América.

Por su parte, el gobierno del Presidente Borja según pudimos conocer de fuentes bien informadas, ya está tomando cartas en el asunto a fin de dialogar con estos movimientos y escuchar sus planteamientos.



Hacendado herido de bala por indígenas sublevados

QUITO, 6.- Según versiones de la familia Bermeo, propietarios de la hacienda "Charrón", donde se cría ganado de casta, Diario EXTRA de Guayaquil pudo conocer en forma exclusiva y directa vía telefónica por medio de su hijo mayor Luis Miguel Bermeo, que la hacienda fue invadida el día lunes pasado por un grupo numeroso de enfurecidos campesinos, habiéndolos tomado como rehenes al señor Benjamín Bermeo, a su hijo mayor y al capataz de la hacienda, este último que fue cruelmente flagelado y que con gritos amenazadores faltaron de palabra y obra a los señores Bermeo, quienes se encontraban sorprendidos por la actitud de hecho asumida por los campesinos. Además se conoce que el señor Benjamín Bermeo fue víctima de un disparo de escopeta efectuado a quemarropa. Antes de que se produzca este lamentable atentado contra la vida del señor Bermeo, su hijo que en esos momentos estaba presenciando el suceso, desesperado trató de ir hacia su padre para cubrirlo, pero fue imposible por la cantidad de invasores que se encontraban en el recinto de la hacienda y el disparo lamentablemente llegó a su padre, alcanzándole el ojo y la nariz.

Con la urgencia que el caso requería, fue atendido de inmediato y afortunadamente en estos momentos se encuentra fuera de peligro.

La familia Bermeo nos comenta que se salvó su vida gracias a la intervención del pueblo de Chunchi que en forma masiva acudieron a de-

fender a los hacendados. Estuvieron todas las autoridades de Chunchi, entre los que podemos mencionar al presidente del Concejo, comisario, representantes de las autoridades, del hospital enviaron una ambulancia; es decir, contaron con un apoyo total de los moradores de Chunchi.

Según contacto telefónico establecido por la redacción de este Diario con Luis Miguel Bermeo, éste comentó muy preocupado que le sorprende esta invasión, ya que ellos habían tenido oportunidad de llegar a un acuerdo con el Gobernador de que les iban a ceder una parte de las tierras pero en los extremos. Dicho planteamiento fue hecho por tres ocasiones, hace 6 meses; por lo tanto, en ningún momento se opusieron. Califica como un hecho criminal la actitud asumida por parte de los campesinos.

Según manifestó Luis Miguel Bermeo, ellos fueron agredidos salvajemente, amarrados, golpeados por la turba de campesinos que al grito de "matémoslos", se les avalanzaron con claras intenciones de liquidarlos.

Además nos indicaron que los campesinos presionaron a los dueños de la hacienda "Charrón", obligándoles a firmar un documento en que ellos se comprometían a cederles la hacienda a los campesinos e indígenas y que les dan como ultimátum la desocupación en 15 días de su propiedad para tomar ellos posesión de las tierras que conforman la hacienda "Charrón". Cabe destacar que la familia Bermeo ha elaborado su fortuna en base de trabajo

y que en la actualidad se encuentran dedicados a la cría de ganado de lidia y que en su propiedad ellos han actuado conforme a la ley laboral frente a sus trabajadores, concediéndoles todos los privilegios a que tienen derecho y que inclusive existe una escuela que funciona en la hacienda mantenida en su totalidad por la familia Bermeo.

Versiones de la señora Adriana Donoso de Bermeo, esposa del señor Luis Miguel Bermeo, nos hizo conocer que viajó hasta Riobamba, tratando de llegar a la hacienda para indagar sobre la situación de su esposo, acompañada de sus familiares, entre los que se encontraba el doctor Ezequiel Bermeo, alto ejeutivo de la Mutualista Benítez y el doctor Gil Bermeo, conocido galeno de la capital de la República, quienes nos confirmaron que a través de la carretera varios grupos de indígenas portaban banderas con el número de la lista 7 y que con gritos y algarabía, cometían toda clase de desafueros con la gente que trataba de pasar por las carreteras, destruyéndose parabrisas de automóviles y buses que hacían recorrido por esa zona.

Por otra parte también pudimos conocer que la carretera desde Riobamba hasta Latacunga, se encuentra bloqueada por grupos grandes de indígenas que no permiten el paso de carros y de ciudadanos, causando destrozos a cualquiera que se aventure a pasar por la carretera, sin que hasta este momento haya podido ser controlado este movimiento por fuerzas del orden. (DAD).

Agitadores políticos intervienen

EL EXPRESO 6-VI-90

QUITO.- Mientras el ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, aseguró que las conversaciones con los campesinos e indígenas, que se mantienen en huelga en el interior de la iglesia de Santo Domingo, marchan por buen camino, el máximo dirigente de la CONAIE, Cristóbal Tapuy, advirtió que la medida de hecho continuará hasta que el gobierno acepte dialogar sin poner condiciones.

Los campesinos que se encuentran en el templo capitalino se mostraron partidarios al diálogo con las autoridades gubernamentales, pero demandan la solución a más de un centenar de

conflictos de tierras; incremento del presupuesto para la educación indígena; cese de la represión a los indígenas; reformas al Comité de Apelaciones del IERAC; salida definitiva del Instituto Lingüístico; libertad de sus compañeros presos; garantías para la integridad física de los huelguistas, entre otros puntos.

Por su parte, el ministro Vallejo advirtió que el gobierno aceptará el diálogo solo cuando los indígenas depongan la medida de hecho y entreguen la iglesia.

Vallejo dijo que era lamentable que se hayan dado ciertos actos vandálicos en algunas pro-

vincias del país y que el movimiento indígena esté asesorado por "conocidos agitadores políticos".

Asimismo, precisó que el gobierno no permitirá la invasión de haciendas de propiedad privada y que de producirse la toma de tierras se aplicará la Ley para que sean devueltas a sus dueños.

Explicó que la comisión especial que está negociando con el Gobierno, a pedido de los campesinos, está cumpliendo un papel preponderante y ya ha logrado que los huelguistas entreguen a los soldados que mantenían cautivos y que hoy solo falta que salgan de la iglesia de esta ciudad.

Reacciones a medida indígena

EL EXPRESO 6-VI-90

Dirigentes políticos opinan sobre decisión adoptada por la CONAIE para exigir atención de los poderes centrales.

La necesidad de encontrar solución a los graves problemas que afrontan las comunidades indígenas, especialmente la apertura de créditos y la condonación de la deuda que mantienen con el Banco Nacional del Fomento, fue expuesta por varios políticos de oposición, afines al régimen y dirigentes sindicales.

Todos ellos fueron partidarios de una revisión de la política social y económica del actual gobierno hacia ese sector, "porque ha permanecido olvidado a su suerte, obligándolos a organizarse a través de Federaciones en busca de encontrar un medio de agrupación para presentar sus reclamos o aspiraciones en cen-

junto- ante los gobernantes de turno".

Insostenible

El vicepresidente del Tribunal de Garantías Constitucionales (TGC), Ab. Efraín Álvarez Fiallos, precisó que los indígenas ecuatorianos han permanecido 400 años olvidados a su suerte, "hoy, como producto de la crisis, su situación se torna insostenible, obligándolos a protestar por todos los medios posibles, generando en algunos casos en hechos violentos como los registrados en las provincias andinas".

Dijo que el régimen de la social democracia debe tomar medidas destinadas a lograr reactivar a dicho sector, principalmente por las clases privilegiadas que buscan en tiempo de crisis sacar provecho de las comunidades marginadas, "los campesinos indígenas siempre son los más afectados".

Manipulados

El director nacional de la Izquierda Democrática (ID), Lodo Nicolás Issa Obando, reiteró que algunas comunidades indígenas son manipuladas políticamente

por conocidos agitadores, como lo asegura el gobierno de la social democracia, "que buscan, a toda costa, desestabilizar la democracia en el país a través de un manto de violencia".

Afirmó que el régimen actual está consciente de los graves problemas que atraviesan dichas comunidades, pero que estaba abierto a todo tipo de diálogo para encontrar las soluciones que el caso amerita "sin la necesidad de presionar, con medidas de hecho, a las autoridades para conseguir sus fines sin medir las consecuencias que eso representa".

Desatención

El tercer Comandante del movimiento "Alfaro Vive, Carajo", Marco Troya Castro, aseguró que el descontento de las comunidades indígenas es producto de la desatención social que el gobierno tiene hacia el referido sector, pues "aseguró- los campesinos mantienen una deuda prácticamente impagable para ellos.

Explicó que uno de los puntos en disputa es la condonación de

la deuda que el campesinado mantiene con el Banco Nacional de Fomento (BNF), la apertura de nuevos créditos y la aplicación de una infraestructura básica social para mejorar los sistemas de cultivos de los productos, acompañada de una política social destinada a mejorar sus condiciones de vida.

Derecho a reclamar

El presidente provincial del Frente Popular, Prof. Daniel

Castillo Ruano, manifestó que el descontento de las campesinos indígenas es el reflejo de la anti-popular política económica que ha implantado el régimen "y que en nada beneficia a los sectores denominados marginados".

Agregó que todos los sectores marginados tienen el legítimo derecho a reclamar mejoras en sus condiciones de vida, a través de los medios que consideren conveniente y deberían ser respetados por los organismos de Esta-

do "en ningún momento reprimidos y detenidos como fueron muchos de los campesinos indígenas durante las manifestaciones de ayer".

Finalmente, por las declaraciones dadas por los políticos y dirigentes sindicales, se desprende la toma de medidas tendientes a solucionar las graves deficiencias sociales que afrontan las comunidades indígenas por parte del régimen de la social democracia.



Los indígenas ecuatorianos han permanecido 400 años olvidados a su suerte; hoy, como producto de la crisis, su situación se torna insostenible.

Agricultores piden sanción para indígenas sublevados

QUITO.- La Cámara de Agricultura de la I Zona pidió al Gobierno Nacional aplicar todo el rigor de la Ley para sancionar la toma e invasiones de tierras por parte de los campesinos e indígenas que a través de estas acciones reclaman atención a sus necesidades. Asimismo, puntualizan que este tipo de medidas de hecho son promovidas por activistas políticos y algunos religiosos.

Los agricultores agremiados en la Cámara de la I Zona sostienen que la toma e invasión de tierras de propiedad privada, que se ha producido el último fin de semana, en forma planificada, concertada y con el claro propósito político de conmocionar al país, afecta a los sectores productivos que están dedicados a generar riqueza para consumo interno y para exportación.

Advierten que desde hace tiempo atrás se ha demandado reiteradamente una definición política tanto respecto de estos temas como de una política agropecuaria de fomento productivo, no obs-

tante, consideran que lamentablemente no ha existido una respuesta clara y categórica de las autoridades, lo cual ha contribuido, en buena medida, a acentuar las falsas expectativas de los agitadores y la inseguridad jurídica de los agricultores.

Precisan también que ninguna política económica puede operar sin certeza jurídica; nadie puede invertir ni producir alimentos para contribuir a bajar la inflación, si permanentemente se ve expuesto a los más diversos riesgos, inclusive personales por incurrir en la audacia que significa hoy desarrollar actividades empresariales en el Ecuador.

Los propietarios agrícolas manifiestan categóricamente que esta situación debe terminar, toda vez que el Gobierno Nacional tiene la respuesta y los medios jurídicos y policiales para frenar la inadmisibles escalada política que está convulsionando a las provincias de Chimborazo, Bolívar, Tungurahua, Cotopaxi, Pichincha e Imbabura.

Indígenas ceden posiciones

EXPRESO 6-VI-90

Hoy llegarían a un acuerdo con el gobierno y retornaría la calma en las provincias centrales del país.

En Chunchi resultó herido, con arma de fuego, Benjamín Bermeo, dueño de la hacienda "El Charrón", cuando se enfrentó a comuneros sublevados.

QUITO.- Los movimientos indígenas registrados en 6 provincias de la Sierra y la Amazonía, perdieron su intensidad ayer, resaltándose la apertura de diálogos con las autoridades y la liberación de unos 30 policías y soldados en la zona de Achupallas (Chimborazo).

En Quito, la toma y huelga de hambre de los campesinos en la Iglesia de Santo Domingo, se mantuvo, pese a que una comisión mediadora cree haber alcanzado una vía de solución para hoy en horas de la tarde. Los indígenas decidieron mantener la medida de hecho, solicitando al gobierno no imponga condiciones y atienda sus pedidos.

EN IMBABURA

Esta provincia tuvo un desarrollo normal de actividades y no se registró ningún acto de masas ni interrupción de las vías públicas. Las fuerzas policiales y militares que fueron colocadas desde anteayer en gran número en diferentes sitios, fueron retiradas y la circulación interprovincial se desarrolló de una forma regular.

RIOBAMBA

Ayer se liberó a los 30 militares y policías que el pasado lunes fueron retenidos y desarmados por miles de indígenas que realizaron un levantamiento para exigir al gobierno atención a sus problemas.

EXPRESO pudo conocer, a través de testigos, que ayer al mediodía los indígenas procedieron a liberar a los militares y policías retenidos.

Previo a la liberación, en el sitio Achupallas, se hicieron presentes helicópteros del Ejército y la Fuerza Aérea para pedir, mediante altos parlantes, que liberen a los retenidos para que la situación no se agrave.

Ante este pedido, los indígenas dejaron en libertad a los militares y policías y no se produjeron incidentes durante esa acción.

Poco a poco la tranquilidad fue retornando a las comunidades indíge-

nas de la provincia del Chimborazo, pues éstos han ido deponiendo sus protestas ante el anuncio del gobierno de dialogar para encontrar, de manera conjunta, fórmulas de solución a sus problemas.

Las carreteras han sido abiertas y al momento únicamente decenas de indígenas mantienen ocupada la hacienda de los hermanos Bermeo Vallejo, en donde piensan asentarse a manera de invasión.

AMBATO

En la mañana de ayer se realizaron manifestaciones pacíficas en las provincias de Tungurahua y Cotacachi. En el sector de Latacunga y Salcedo, miles de indígenas protagonizaron una marcha festiva con música y cantos, preconizando los postulados del movimiento aborigen, que no es otra cosa que levantar la altiva voz del indio, por cientos de años sojuzgado por la cultura mestiza.

Por encima de las opiniones vertidas en el sentido de que este levantamiento indígena ha sido politizado, una mística especial ha hecho posible que las autoridades gubernamentales los escuchen, porque sus reclamos son justos y es menester atender a las nacionalidades indígenas que constituyen aproximadamente el cincuenta por ciento de la población ecuatoriana.

Así lo entendió el gobernador de la provincia de Tungurahua, Gonzalo Callejas, quien escuchó las peticiones indígenas, en el marco de un franca y amplio diálogo, tal como lo señalaron sus dirigentes, quienes reiteradamente solicitaron atención a sus apremiantes necesidades como salud, educación, agua potable y, fundamentalmente, derecho a la posesión de sus tierras, siempre negadas por los terratenientes.



En Guayaquil, grupos de respaldo al movimiento indígena, se apoderaron por varias horas de la Iglesia de San Francisco

Min. de Gobierno dispuesto a diálogo con indígenas

QUITO

EL UNIVERSO 6-VI-90

El ministro de Gobierno y Policía, Andrés Vallejo Arcos, anunció ayer la predisposición del régimen a reanudar el diálogo con los indígenas y campesinos; un diálogo que según el Secretario de Estado ha durado más de un año, con reuniones prácticamente semanales en las que personas, específicamente designados para el efecto, han venido tratando con los dirigentes y con los sectores indígenas muchísimos temas de todo orden, en los "que se ha avanzado muchísimo".

Obviamente, agregó, un sector tan preferido de la sociedad, que tiene problemas desde hace 500 años, porque no son problemas de ayer ni de antes de ayer, no puede encontrar solución a sus problemas de la noche a la mañana.

Las conversaciones se han convertido en realidad en muchísimos hechos concretos y aspiramos a que así continúen las relaciones, señaló.

CONDICIONAMIENTOS

El ministro Andrés Vallejo anunció que el lunes de la presente semana se había reunido con una comisión integrada por el Ar-

zobispo de Quito, por el Obispo de Riobamba, por representantes de organismos de derechos humanos, que por pedido de los sectores indígenas concurren a su despacho para proponer que se establezca un diálogo sobre esa situación concreta.

Yo he aceptado, acotó, que eso se produzca, previo dos hechos concretos: la salida de la iglesia de Santo Domingo y el término de la retención que se efectuó el lunes, de un grupo de soldados y de policías de la provincia de Chimborazo.

Ayer, añadió, ha terminado esa retención de los policías y de los elementos militares, por lo cual creó que las cosas van por muy buen camino de solución.

POR QUE SE SITIO LA IGLESIA

El Ministro de Gobierno explicó que la idea del Gobierno al sitiar la iglesia de Santo Domingo, fue proteger el templo y evitar que empiece todo el mundo a entrar a la Iglesia, que empiecen a producirse hechos que no deben producirse dentro de una iglesia y nada más.

De igual manera, indicó que desde el primer momento la Cruz Roja tuvo la autori-

zación para ingresar, para dar la atención que creyera del caso, y así lo hizo. Tengo, dijo, los reportes desde el primer día de la Cruz Roja. Felizmente, no ha habido hecho que lamentar y yo espero que a más tardar hasta hoy la situación esté totalmente arreglada.

Con relación a las haciendas invadidas, el Secretario de Estado apuntó que primero se establecerá realmente qué es lo que ha sucedido; pero advirtió que la situación tiene que normalizarse también en función de que si es que alguna propiedad ha sido invadida, regrese a la situación normal.

Nosotros, enfatizó, no vamos a aceptar las invasiones, no vamos a permitir las invasiones; ese es seguramente el único punto sobre el cual no podemos conversar dentro de las peticiones que originalmente han sido planteadas.

Finalmente, el premier de la República afirmó que existen problemas no atendidos que datan de hace muchísimos años, pero que creía que la demostración del Gobierno de atención al sector indígena se ha dado como nunca antes ha sucedido en el país.

Vallejo: Problema será superado

EL UNIVERSO 6-VI-90

Rescataron a 30 rehenes pero sigue levantamiento indígena

QUITO.— El Ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, dejó entrever de que el gravísimo problema del "levantamiento indígena" en diferentes sectores del país, será superado en las próximas horas.

Prácticamente el diálogo entre el Gobierno y el grupo de indígenas que está apoderado de la Iglesia de Santo Domingo, se ha abierto y gracias a la acción mediadora de una comisión especial es probable que el conflicto se solucione hoy miércoles, según las optimistas palabras del Ministro Andrés Vallejo.

Concentraciones

Mientras el Ministro de Gobierno Andrés Vallejo, formulaba sus optimistas declaraciones en un aparte de una ceremonia militar realizada aquí, en las ciudades de Latacunga y Ambato se efectuaban concentraciones de campesinos indígenas, y al norte de Quito, otra vez en Cayambe y Tabacundo, grupos de indígenas intentaron cortar la carretera Panamericana Norte.

En Latacunga, la concentración indígena copó el amplio mercado y la plaza pública de la ciudad; y, en Ambato, la concentración fue realmente gigantesca, ocho cuadras de desfilantes, que luego se congregaron en el Estadio Bellavista.

Sostener el diálogo

El Ministro Andrés Vallejo dijo que el diálogo con los indígenas no es que recién se ha iniciado, sino que el Gobierno lo ha venido sosteniendo desde siempre y que ha sido el régimen que mayor contacto, directo y permanente, ha mantenido con las comunidades indígenas, el Gobierno que mayor número de hectáreas ha entregado en títulos de propiedad a los miembros de las comunidades indígenas; el Gobierno que ha impulsado como nunca la alfabetización y la educación bilingüe en favor de las etnias ecuatorianas.

En el caso ya específico con el grupo de indígenas que está apoderado de la Iglesia de Santo Domingo, el Ministro Vallejo dijo que el diálogo se ha abierto

a través de la comisión mediadora, en la que intervienen el Arzobispo de Quito y el Obispo de Riobamba, Monseñores Antonio González y Víctor Corral, y la dirigente de la comisión ecuménica de los derechos humanos, Hermana Elsie Monge.

Devueltos los rehenes

El Ministro Vallejo dijo que los treinta elementos militares y policiales que habían estado retenidos como rehenes por la comunidad indígena de Achupallas, en la provincia del Chimborazo, han sido ya rescatados por la fuerza pública, sin ningún problema o enfrentamiento con los comuneros, y, esto, dijo el Ministro, es el inicio de que es factible el diálogo, pero que el Gobierno no permitirá las acciones ilegales, las acciones de fuerza y de presión, porque al mismo tiempo que respeta las formas de reclamación y protesta, también advierte que no permitirá que se atente con las leyes y contra los derechos de las personas y de las autoridades.

Bloqueadas carreteras en provincia del Chimborazo

RIOBAMBA, (César A. Herrera).— Continúa indeclinable el levantamiento indígena en toda la jurisdicción de Chimborazo y el gobernador de la provincia, Lino Armijos Vasco, permanece inmovilizado desde el lunes en Alausí, no pudiendo regresar a Riobamba ni continuar viaje a Chunchi, como era su propósito, debido al bloqueo de las carreteras.

Dotaciones del ejército y de la policía se encuentran empeñadas en retirar obstáculos de las vías, pero la actitud

de los indígenas es de manifiesta beligerancia, y mientras se reabre un camino en un lugar, vuelven a cerrarlo en otro lado, sobre todo en el sector de Colta, desde La Moya hasta Yanacocha.

La carretera Riobamba - Pallatanga - Bucay solo ha sido afectada parcialmente y hasta ayer era posible la circulación de vehículos, pero con muchas dificultades, especialmente entre Lirio y Tepeyac, por lo que no se descarta la posibilidad de que al no solucionarse el problema de los indí-

genas sus medidas se extremen para el día de hoy.

Desmienten secuestro

El intendente general de Policía de Chimborazo, Dr. Hugo Velastegui, desmintió la versión que se había difundido en el sentido de que varios policías fueron secuestrados el lunes por una comunidad del sector rural de la provincia. Reiteró que no ha habido problemas de esta naturaleza ni ningún otro tipo de actos violentos.

Actitud indeclinable

Mesías Ugsiña, presidente de la UCAE, manifestó que las comunidades indígenas están dispuestas al diálogo, pero su actitud de movilización es indeclinable hasta tanto el Gobierno no dé solución a los problemas planteados.

EDITORIAL 6-VI-90

El Levantamiento Indígena

En el levantamiento de indígenas en algunas provincias interandinas y amazónicas, lo primero que resulta notable es la prolongación del hecho que se inició con la ocupación del templo de Santo Domingo, en Quito, hace 10 días. Las complicaciones se han incrementado, al extremo de haberse tomado como rehenes a militares y policías, volviéndose más acentuada la huelga de hambre y movilizaciones por lugares estratégicos para la comunicación nacional, posesión de una planta de agua potable, etc.

Es decir, que la realidad que se hubiera controlado desde el comienzo, se agravó con mayor amplitud, con lo que se creó en el país una situación no despejada todavía, de alarma, de perjuicio al normal desenvolvimiento de las comunicaciones interprovinciales y, en rigor, se ha experimentado una emergencia.

En vista de que de parte gubernamental se han asegurado las facilidades necesarias para el diálogo y habiéndose conocido que los representantes de los indígenas aspiran a una mejor comunicación propicia para el entendimiento, corresponde esperar una franca actitud de ambas partes, necesaria para la tranquilidad general.

Depurándose la situación de aquello que pudiera causar dificultades para entender el problema, debe llegarse a algún acuerdo que tenga como elemento pri-

mordial el sentido común, el entendimiento de aspectos prácticos de la justicia que es lo esencial y profundo que los indígenas plantean.

Las actitudes de intransigencia tienen que mantenerse al margen de cualquier paso que deba darse en el acercamiento y las conversaciones ofrecidas para dejar superado el problema en su parte más urgente e imperiosa.

Corresponde a los representantes de las partes tener una idea clara y desinteresada del conflicto para dejarlo atrás sin más pérdida de tiempo. El clima político del país no es propicio para la prolongación de conflictos que involucran ya no intereses de tales o cuales sectores, sino de toda la colectividad que se perturba, primordialmente, por la interrupción de las comunicaciones y la exasperación a medida que transcurren los días.

Hay que considerar que uno de los puntos de mayor agudeza crítica para la vida nacional, es el económico, siendo el suministro de víveres y su precio, factores de directa incidencia en la economía popular. Esto, que de por sí es motivo de aficción general y preocupación gubernamental, necesariamente se empeora con situaciones como la que comentamos.

Que se consideren los diversos factores de urgencia para la superación de este estado conflictivo nacional.

Respaldo a protesta indígena

EL UNIVERSO 6-VI-90

Toma simbólica de la iglesia San Francisco

Varias agrupaciones de respaldo a la lucha de los indígenas, representadas por la Coordinadora Popular "Comité 500 años de Resistencia India y Lucha Popular", se tomaron ayer la

iglesia de San Francisco, en respaldo al levantamiento indígena organizado por la CONAIE y como medida de presión para exigir una pronta solución por parte del gobierno a varios problemas.

Los manifestantes se agruparon dentro y fuera de la iglesia, con pancartas alusivas a los derechos de los indios, entonando varias canciones folclóricas y de protesta; elementos de la Policía Nacional se hicieron presentes en considerable número, pero no intervinieron, ya que la toma fue pacífica.

Solidaridad indígena

María Fernanda Gutiérrez, vocera del comité "500 años de Resistencia Indígena", manifestó que esta medida fue tomada para apoyar la lucha de los

indígenas del país y para exigir al gobierno que respete los derechos de las nacionalidades indígenas y para que se solucionen los conflictos de tierras que mantienen los indígenas con las empresas transnacionales.

Señaló también que las acciones de los indígenas han tratado de ser minimizadas por parte del Estado, lo que llevó a tomar la medida de apoderarse de las instalaciones de la iglesia de San Francisco, como medida de presión para que el gobierno dé una pronta solución a los pedidos de los indígenas.

Los planteamientos

Siendo uno de los problemas fundamentales la falta de terrenos para los campesinos y las comunidades indígenas, habiendo más de setenta conflictos en el IERAC por esta causa, los mismos que llevan 12 y 14 años sin solución alguna, consideran una obligación solidarizarse con los campesinos e indígenas, apoyando las exigencias de ellos, siendo éstas:

a) Cese de los desalojos, persecución y represión a los dirigentes campesino-indígenas y sus organizaciones.

b) La solución de los conflictos de

tierras.

c) Reforma a los Comités Regionales de Apelación.

d) Condonación de las deudas por parte de FODERUMA, IERAC, Banco Nacional de Fomento, etc.

e) Reactivación de la Reforma Agraria: recapitalización del IERAC para que haga expropiaciones a favor de los campesinos.

f) Cumplimiento de los acuerdos de Sarayacu.

Indicaron los manifestantes que la medida de hecho se levantará cuando se dé una respuesta favorable por parte del gobierno a estos planteamientos.

EL UNIVERSO 6-VI-90

5.000 indígenas ocupan la capital Prov. de Bolívar

GUARANDA. (Bolívar Ballesteros).— Alrededor de 5.000 indígenas se tomaron ayer la ciudad de Guaranda, donde permanecen concentrados tras haber realizado una impresionante manifestación que recorrió las principales calles de la urbe. No obstante el carácter pacífico de esta movilización, durante todo el tiempo que duró el desfile hubo encendidos gritos de protesta contra el gobierno.

Mientras tanto, la provincia de Bolívar se encuentra incomunicada con el resto del país debido al bloqueo de las carreteras, en las que grupos de indígenas no permiten el ingreso o salida de ningún tipo de vehículos sean estos de pasajeros o carga, por lo que las empresas de transporte se han visto precisadas a cerrar sus oficinas.

Actividades suspendidas

La situación en Guaranda es preocupante, pues se han suspendido las actividades en casi la totalidad de las dependencias públicas, al igual que las clases en todos los establecimientos educacionales urbanos y rurales; no hay agua potable por cuanto grupos indígenas cortaron las tuberías que abastecen del líquido vital a la ciudad en el sector de Quindigua; los víveres han comenzado a escasear en los mercados; y, se teme el desabaste-

cimiento de gasolina y gas.

Un vehículo de la empresa de transporte San Pedrito salió de Guaranda y tratando de eludir el cierre de las carreteras tomó por un camino vecinal, fue sorprendido por un grupo de indígenas, cuya violenta reacción no se hizo esperar, por lo que el carro quedó parcialmente destruido.

Mucho nerviosismo

El clima que prevalece en la ciudadanía es de evidente nerviosismo, impresionada por la movilización de las comunidades indígenas y el temor de que se desaten acciones violentas para presionar al gobierno a la solución de sus problemas. La fuerza pública no ha intervenido en ningún momento en esta provincia, a fin de evitar enfrentamientos que pudieran dejar consecuencias que lamentar.

Ruidosa manifestación

La manifestación de, aproximadamente, 5.000 indígenas que representan a 120 comunidades del sector rural de la provincia de Bolívar, ingresó a la ciudad de Guaranda a las 11h00 y tras un largo recorrido por diferentes calles de la urbe se dirigió hasta el complejo deportivo municipal, ubicado en la parte sur de esta capital, donde esperan la presencia de las

autoridades para dialogar sobre los problemas que confrontan.

Los dirigentes de la movilización se empeñaron en aclarar que en este acto de protesta no existe ninguna motivación política y, aún más, que no aceptan la intervención de dirigentes partidistas. Sin embargo, se pudo advertir que se habían infiltrado en la marcha militantes del FADI, MPD, PRE y del socialismo, pero cuando fueron identificados por los indígenas les prodigaron escandalosas pifias.

Resguardo policial

Frente a este estado de tensión que se vive en Guaranda, las autoridades provinciales dispusieron la protección a las dependencias públicas, especialmente el IERAC, Corte Superior de Justicia y la Gobernación, especial vigilancia se montó en la planta eléctrica a fin de evitar algún acto de sabotaje que pudiera atentar contra este vital servicio de la ciudad.

La suspensión de clases fue una iniciativa del jefe provincial de Salud, Dr. Raúl Secaira Durango, ante el peligro de una epidemia por las condiciones sanitarias que se han producido en la ciudad, debido a la falta de agua potable por el boicot de las comunidades indígenas.

Suspendidas clases

EL UNIVERSO 6-VI-90

En Tungurahua cerraron la vía que conduce a Guaranda

AMBATO. (Rodrigo Jurado).— Con la suspensión de clases, el cierre parcial de las principales carreteras, marchas pacíficas y una reunión efectuada en el estadio Bellavista de esta ciudad, se cumplió ayer en la provincia del Tungurahua el tercer día del levantamiento decretado por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador —CONAIE—.

Ayer permaneció cerrada la carretera que conduce a Guaranda y a la Costa, al igual que la vía que va hacia Baños y el Oriente, en donde una gran cantidad de indígenas pertenecientes a la comunidad de los Salasacas colocaron una gran cantidad de obstáculos.

Reabierto Panamericana

En lo que respecta a la carretera Panamericana, tanto en el frente norte

como en el sur, fue reabierto al paso de los vehículos por miembros de la fuerza pública y del Ejército, que tuvieron que realizar una ardua labor en el despeje de los grandes troncos que habían sido colocados en varios tramos de la vía.

Marchas pacíficas

Un gran número de indígenas pertenecientes a las comunidades asentadas en el sector de Salcedo se concentraron en la entrada a esta ciudad, desde donde realizaron marchas pacíficas por diferentes sectores para luego dirigirse a Latacunga, donde se entrevistarían con las autoridades.

Cerca del mediodía ingresaron a

Ambato miles de indígenas provenientes de todos los sectores circundantes a esta ciudad, quienes realizaron largas marchas cuyo recorrido lo hicieron en forma totalmente pacífica. Por el lado occidental indígenas pertenecientes a los sectores de Ambatillo Alto y Bajo y comunidades aledañas bajaron hasta el puente Luis A. Martínez, que une al centro de Ambato con la barriada de Ficoa.

Suspenden clases

Al parecer esta serie de marchas realizadas por los indígenas en diferentes sectores de la ciudad y para prevenir cualquier incidente que podría originarse, las autoridades educativas de la provincia resolvieron suspender hasta segunda orden las clases en todos los planteles de Ambato y del resto del Tungurahua.

Protesta indígena

EL TIEMPO 6-VI-90

No ahora sino siempre, el sector indígena merece atención en lo que sea posible con el fin de superar problemas que afectan a esas comunidades. Es un deber del país, tanto para reparar errores del pasado cuanto para evitar marginaciones injustas e inconvenientes, que lamentablemente siguen rigiendo.

Eso es real. Pero tal atención debe estar sujeta a procedimientos apropiados y no ser parte de presiones indebidas y peligrosas. Los últimos alzamientos y las formas de protesta de los grupos indígenas merecen varias acotaciones. Entre otras cosas, coinciden con la proximidad de las elecciones y de allí la sospecha -expresada por funcionarios gubernamentales y por varios medios- de que hay de por medio maniobras procedentes de elementos políticos.

Cierto es que hay varios puntos que merecen interés de las autoridades, aunque otros pedidos resultan fuera de la realidad. Sin embargo, la sincronización de los movimientos en diversas provincias da materia para las afirmaciones de que hay otros móviles en juego, entre ellos poner al gobierno entre la espada y la pared ante la necesidad de mantener el orden y la normalidad enfrentando acciones originadas por grupos popu-

lares.

Menos mal que en las últimas horas se mencionó la posibilidad de una solución que evite la continuación de acciones inconvenientes o violentas y que no haga necesario un mayor uso de la fuerza pública. El país tiene ya suficientes problemas como para que se añada uno más y justamente en una etapa delicada como es la próxima a la concurrencia a las urnas.

La solución de problemas ancestrales no es un asunto sencillo, que pueda salir de una resolución apurada. Tampoco depende un decreto más o uno menos, emitido en esferas oficiales. Lo más conveniente es mantener la conciencia de que hay sectores que merecen un mayor apoyo y no cejar en los propósitos. Conviene un examen minucioso de las aspiraciones, para captar las que sean realmente posibles y realistas.

En breves días el país irá a un proceso electoral que tiene su importancia. La renovación del Congreso determinará repercusiones en el manejo político. El sistema democrático da oportunidad a los ciudadanos para expresar sus criterios en las urnas, aunque haya imperfecciones en la aplicación. Pero en todo caso, lo que menos conviene al interés patrio es el uso de la violencia y de la amenaza.

Indígenas ocuparon hacienda en

Imbabura

EL COMERCIO 6-VI-90

IBARRA, (Ricardo Ruiz).— Ayer tendió a agravarse más aún la situación de los indígenas en esta provincia, cuyo levantamiento en solidaridad con la huelga de hambre que se está llevando a cabo en la iglesia de Santo Domingo, en Quito, y de protesta por la desatención gubernamental a sus propios problemas se está tomando beligerante y con signos de exaltación.

Como consecuencia de esta actitud, el bloqueo de las carreteras fue más estricto, pues de la quema de llantas y colocación de troncos de árboles, se ha procedido a la apertura de zanjas y a la colocación de grandes cantidades de material pétreo.

Aun cuando la fuerza pública está actuando con mucha prudencia, con el fin de no enardecer los ánimos de los indígenas, ayer se reportó la detención de dos personas, a quienes se les atribuyó actos de violencia por lo que fueron reclusos en el cuartel de la

Policía Nacional, según informó el Gobernador de Imbabura, Arq. Marco Almeida.

Ocuparon una hacienda

Por su parte, el Lcdo. Washington Estrella, que es uno de los dirigentes de la Federación de Indígenas y Campesinos de Imbabura (FICAPD), reveló que una de las comunidades involucradas en este levantamiento se ha tomado la hacienda "Irumina", ubicada en la parroquia Ambuquí, del cantón Ibarra con la intención de establecer en ese lugar su centro de operaciones.

Reveló que en un primer momento fueron desalojados los indígenas de aquella propiedad, pero posteriormente persistieron en sus propósitos y materializaron su operativo con el apoyo de los moradores de la parroquia Ambuquí, que respaldan integralmente a los indígenas.

Masiva concentración en Ambato

6 de junio de 1990

Una serie de pedidos hicieron los indígenas a gobernador de Tungurahua. Hoy seguirán con medidas de hecho en sus comunidades

AMBATO.- El levantamiento indígena en Tungurahua tomó mayor fuerza este martes, cuando las comunidades de la provincia realizaron una movilización pacífica por las calles de la ciudad.

El recorrido terminó en el estadio Bellavista, donde más de diez mil indígenas se reunieron para dialogar con el gobernador de Tungurahua, Gonzalo Callejas y más autoridades de la provincia,

entre ellos el obispo de Ambato, Vicente Cisneros Durán.

La comisión de dirigentes indígenas dio a conocer 14 puntos dentro de su plataforma de lucha, entre ellos el congelamiento de los precios de los productos de primera necesidad, de combustibles y sus derivados, el no pago del predio rústico de las propiedades del minifundio, la inmediata declaración de afectación de tierras de la hacienda Chiquicagua a favor de la comunidad de Tamboloma, la conclusión de caminos vecinales y la solución inmediata a problemas de agua de regadío.

Además la aceleración de los trámites existentes en el INERHI, IERAC, IEOS, Empresa Eléctrica, Consejo Provincial, Municipio y función judicial; en especial la inmediata libertad de Rudecindo Masaquiza y Mariano Caizabanda, acusados de asesinato a dos niños. La entrega de créditos por parte del Banco Nacional de

Fomento con el más bajo interés a los indígenas minifundistas, la creación de un centro agrícola de productos fitosanitarios que sean administrados por la organización de los indígenas de la provincia.

Solicitaron que se de un área señalada en los mercados de la ciudad para la venta de productos en forma directa.

El gobernador Gonzalo Callejas quedó en dialogar con las autoridades de los organismos nacionales y provinciales para tratar de solucionar el conflicto.

Por lo anotado se puede deducir que el diálogo resultó inútil ya que los indígenas retomaron nuevamente su actitud de hecho.



Ganadero del Charrón fue herido de bala

Las movilizaciones indígenas en las provincias de Cotopaxi, Tungurahua y Chimborazo aumentaron ayer, con cierre de carreteras y amenazas de impedir hoy que los vehículos lleguen del campo a la ciudad con alimentos agrícolas.

Por otro lado la familia del ganadero Benjamín Bermeo Vallejo, propietario del Charrón en el cantón Chunchi, denunció que fue herido de bala en los enfrentamientos con los indígenas, el lunes último.

El ganadero recién a mediodía de ayer fue trasladado a un centro de salud en Guayaquil.

Ayer permanecieron cerradas varias vías de la provincia de Chimborazo, sector de Alausi.

En Guamote se reunieron las comunidades de la zona, en tanto que la policía trataba de quitar los obstáculos de las carreteras.

En Cuenca indígenas de Cañar y Azuay llegaron hasta el parque Calderón y se reunieron con el gobernador Malo Ordóñez, a quien hicieron llegar sus pedidos y respaldo a las medidas tomadas por sus compañeros en la serranía.

Para hoy se anuncian movilizaciones de las comunidades del Cotopaxi, en Latacunga.

POR TONO



Piden pronunciamiento claro

Un dirigente indígena sostuvo que el gobierno no cumplió los acuerdos que fueron firmados en conversaciones anteriores

El presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Cristóbal Tapuy, manifestó que los indígenas demandarán las medidas que han adoptado hasta el momento, una vez que exista un pronunciamiento claro del Gobierno acerca de los problemas que afrontan los indios.

La CONAIE, ha planteado 16 puntos al presidente de la República, los cuales a juicio de los dirigentes indios son indispensables para la vida de las comunidades.

"No aceptaremos la eliminación de ninguno de nuestros pedidos. Queremos soluciones a los problemas de los indígenas y las peticiones que hemos realizado son irrenunciables", señaló.

Expresó que no existe seriedad en los pronunciamientos del

Gobierno, "puesto que en Sarayacu se acordó la legalización de las tierras de las comunidades pero no se ha cumplido".

Indicó que los indígenas han estado siempre abiertos al diálogo pero que el Gobierno no ha respondido. "El Gobierno no cumplió los acuerdos que fueron firmados en conversaciones anteriores", acotó.

Los indígenas abandonaron ayer el templo de Santo Domingo que se habían tomado en días pasados, como requisito previo para dialogar con las autoridades. De igual modo, según informó Tapuy, fueron puestos en libertad 11 miembros de las Fuerzas Armadas que habían sido retenidos por los indígenas en la provincia de Chimborazo.

"Nosotros hemos cumplido con las condiciones que puso el Gobierno para iniciar el diálogo, ahora esperamos respuestas claras y definitivas a nuestros planteamientos", dijo.

Un muerto y varios desaparecidos

Según informó el presidente de la CONAIE, un indígena de la comunidad de Gatazo Grande, ubicada en la provincia de Chim-

borazo, murió a causa de un disparo durante una concentración.

El dirigente responsabilizó de la muerte a efectivos Ejército. Asimismo informó que seis dirigentes indígenas de la provincia de Imbabura desaparecieron tras ser detenidos por miembros del Ejército.

De otro lado, los indígenas señalaron que en un sector de la provincia de Chimborazo "un helicóptero artillado disparó en contra de la población y existen heridos de gravedad".

"En la parroquia González Suárez de la provincia de Imbabura hay 22 heridos, entre ellos 15 mujeres y 7 hombres, y en el mismo lugar una vivienda fue bombardeada y murieron todos los animales domésticos", manifestaron.

Entre tanto, en la Iglesia de Santo Domingo se realizó ayer una auténtica misa campesina, "misa del triunfo", como la llamaron, previo el desalojo del templo. Terminado el acto religioso, los dirigentes enfilaron hacia el ministerio de Gobierno, en donde se inició un prolongado diálogo.

'Problemas de 500 años no se pueden resolver en 21 meses'

El presidente Borja afirmó en Santo Domingo de los Colorados que ningún gobierno ha hecho tanto por las comunidades indígenas

En clara alusión al movimiento indígena, el presidente Rodrigo Borja dijo ayer en Santo Domingo de los Colorados que en apenas 21 meses de gestión el gobierno no ha podido resolver todos los problemas.

El jefe de Estado habló durante la inauguración del terminal terrestre de esa ciudad, acto en el cual acusó a "agiladores irresponsables de ser los que están manipulando a los

indígenas ecuatorianos de la Sierra para que cometan actos de violencia que conspiran contra el avance económico del Ecuador y, sobre todo, contra la provisión de alimentos para las comunidades ecuatorianas".

Afirmó que en quinientos años, ningún gobierno en la época republicana ha hecho tanto por resolver los problemas de las comunidades aborígenes ecuatorianas como el actual gobierno. "En quinientos años nadie ha buscado la solución de esos problemas y ningún gobierno ha tratado como seres humanos, como ecuatorianos con los mismos derechos y las mismas obligaciones, a las comunidades aborígenes del Ecuador".

Recordó que al día siguiente de posesionarse como presidente de la República nombró una comisión al más alto nivel para que lo asesore en asuntos indígenas. Poco después el gobierno creó la Dirección de

Educación Bilingüe y Bicultural para llevar la educación y la cultura a las comunidades aborígenes más apartadas de nuestra tierra, con la característica de que la educación bilingüe está impartida en el idioma nativo de las comunidades y también en el idioma castellano y de que los profesores son elementos extraídos de las propias comunidades.

Dijo además que en materia de repartición de tierras se ha distribuido gratuitamente un millón y medio de hectáreas en propiedad para los campesinos y para las comunidades indígenas y esta cifra no tiene precedentes históricos.

Subrayó que ningún gobierno, en ninguna época ha distribuido la tierra a quienes la trabajan en la magnitud en que lo ha hecho su administración.

"Esto es lo que está haciendo mi gobierno a favor de los indígenas, de los campesinos, de

las cooperativas y de las comunidades aborígenes de toda nuestra patria", dijo, para agregar luego que "es injusto que hoy se hagan movimientos violentos, manipulados por agitadores que nada tienen que ver con el campesinado ni con las comunidades indígenas para turbar la paz del país en este momento en que nos acercamos a una contienda electoral".

El presidente dijo que a pesar de los problemas, el gobierno va a seguir adelante, "gobernar es tomar decisiones, es trabajar para los pueblos, es no dejarse dominar por los oligarcas, es emplear los recursos financieros, humanos y tecnológicas que maneja un gobierno a favor y en respuesta a las necesidades básicas de la población ecuatoriana.

En lo que se refiere a Santo Domingo, el jefe de Estado dijo que su administración ha invertido en ese cantón la suma de 2.700 millones de sucres, "mientras que el anterior gobierno en cuatro años apenas invirtió 796 millones de sucres. Miren ustedes la diferencia, para que no se dejen engañar por la demagogia".

Actos vandálicos en Tungurahua, ayer

AMBATO.- Grupos indígenas saquearon plazas y mercados de la ciudad, motivados por grupos políticos y personas que nada tenían que ver con el levantamiento campesino que continúa en Tungurahua.

Frente a los actos, un campesino fue herido por el chofer de un camión que transportaba fideos y panelas cerca del Mercado Cen-

tral, donde también se obstaculizó el tránsito vehicular por algunas horas.

Los indígenas se llevaron gran cantidad de productos alimenticios por saqueo en unos casos y por colaboración de los vendedores de productos, en otros.

Luego todo fue controlado por la fuerza pública y gracias a la intervención de los máximos diri-

gentes indígenas que llamaron a la cordura y buen comportamiento a sus compañeros.

Sin embargo, se paralizó la actividad comercial de la ciudad e incluso se cerró las puertas de varios establecimientos.

Los caminos de la provincia fueron cerrados por los campesinos, dejando incommunicada a la provincia con el resto del país.

Denuncian muerte de indígena en comunidad de Chimborazo

Dirigentes de organizaciones campesinas aseguran que hay más de 20 detenidos. Gobierno solo admite que hay dos presos.

Dirigentes de ECUARUNARI informaron ayer que el líder indígena de Gatazo Grande, provincia del Chimborazo, Oswaldo Paguay, había muerto producto de la acción de efectivos militares.

Los dirigentes protestaron por la actuación violenta de los militares en las provincias de la serranía, cuyas carreteras fueron tomadas en los tres últimos días por los indígenas, que reclamaban el respeto a sus derechos y dignidad.

Los campesinos cerraron al

sur las vías que conducen a Riobamba, Colta, Cajabamba, Guamote, Tixan y Alausi.

Transportistas que venían desde Cuenca debieron tomar la carretera que va por Santo Domingo a Quito, frente a la posibilidad cierta de ser apedreados por los indígenas.

Incierta fue la situación en la provincia de Bolívar, ya que los manifestantes cerraron las vías.

Frente al movimiento indígena las autoridades de Chimborazo, Cotopaxi, Tungurahua, Bolívar y Napo, se vieron obligadas a suspender, hasta nueva orden, las clases.

Informes procedentes de la provincia de Imbabura anunciaron que la policía y militares detuvieron a no menos de veinte campesinos, entre ellos a Domingo Chinsico, José Males, Luis Maldonado, Rafael Castañeda, Pedro Andraujo, Vicente Guálacate, Francisco Andraujo, Fausto Jimbo.

En los sectores de González Suárez y San Rafael los indígenas denunciaron que la fuerza pública actuó con violencia, inclusive contra mujeres que estaban en sus casas y no faltaron lugares en donde hasta los animales fueron golpeados.

En la Comandancia de Policía en Pichincha, sin embargo, solo reconocieron el aprensamiento de Pedro Lanchimba y José Taridayamo en el sector de Cangahua, Cayambe, por miembros del Ejército al mando del mayor Luis Vega, cuando estaban causando actos vandálicos en las vías.

En tanto en el oriente, los campesinos aglutinados en la Federación de Organizaciones Indígenas del Napo se tomaron la vía que une Puyo con Tena, en el Km. 60, sector de Santa Rosa, por lo que la provincia quedó incommunicada.

En el resto de la amazonía no se produjeron protestas.

Comienza diálogo entre el gobierno y los indígenas

Ayer continuaron las movilizaciones en Imbabura, Cotopaxi, Chimborazo y Tungurahua

El ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, se reunió ayer en la noche con la comisión designada por el movimiento indígena para encontrar una salida al levantamiento de los últimos días.

La reunión se dio después de que los 200 indígenas que ocupa-

ban la iglesia de Santo Domingo dejaron el templo y se dirigieron en una marcha hasta el Palacio de Gobierno.

La comisión la preside el Arzobispo de Quito, Antonio González.

Mientras tanto, las movilizaciones indígenas continuaron ayer en las provincias de Imbabura, Pichincha, Cotopaxi, Chimborazo, Tungurahua, al tiempo que dirigentes de ECUARUNARI denunciaron que el campesino Oswaldo Paguay había fallecido en Galazo Grande, tras incidentes con la fuerza pública.

Las vías en la sierra central estuvieron por tercer día con obstáculos y las comunicaciones interrumpidas. La carretera Quito-Laso estuvo desierta.

La mayor concentración -alrededor de 20 mil indígenas- se dio ayer en Latacunga, ciudad que fue militarizada.

La gobernadora prometió atender sus peticiones.

En la provincia de Imbabura se denunció una fuerte represión de la fuerza pública, y las organizaciones hablaron de seis indígenas desaparecidos.

Autoridades se comprometen a respetar dignidad indígena

LATACUNGA.- (Por Edmundo Rivera).- El levantamiento que desde el pasado lunes protagonizaron las organizaciones agrupadas en el Movimiento Indígena del Cotopaxi (MIC), quedó solucionado luego de que la gobernadora de la provincia, Dmy Naranjo de Lanús; el prefecto, Oswaldo Coronel; y varias autoridades mantuvieron un diálogo con los dirigentes indígenas en la plaza de El Salto.

En la tradicional plaza al norte de la ciudad se concentraron desde las primeras horas de la mañana de este miércoles, no menos de veinte mil campesinos, que desde la víspera al llamado de sus líderes, haciendo sonar el churo, salieron de sus comunas y avanzaron a Latacunga.

De acuerdo a varias revelaciones efectuadas por los indígenas, ellos salieron de las haciendas y minifundios de la provincia, tras escuchar el sonar del churo.

En Latacunga se firmó documento en favor de los indígenas de Cotopaxi, con lo que terminó levantamiento campesino, ayer

Por las montañas se veía salir centenares de ponchos rojos, situación jamás antes observada, lo que demuestra la organización del campesinado, dijeron testigos presentes aquí.

El diálogo dio sus frutos y se firmó un documento por el cual la administración pública de Cotopaxi, encabezada por la gobernadora se compromete a atender "el mandato por la defensa de la

vida" y por los derechos de los indígenas, que contemplan diez puntos específicos.

Tras la firma del documento, mediante el cual las autoridades respetarán la dignidad de hombres que tiene este grupo de ecuatorianos, los indígenas empezaron, ordenadamente, a salir de la plaza y en camiones, buses y todo tipo de transporte que se les facilitó, regresaron a sus tierras, esperando estar varios de ellos mañana en las ferias de Salcedo y Saquisilí.

Mientras tanto Latacunga volvió en la noche a cobrar su tranquilidad normal, tras dos días de presencia masiva indígena, a quienes, en todo caso, se les ofreció alimento y agua durante su estadía aquí.

Diez fueron los pedidos en Cotopaxi

LATACUNGA.- Entre el 31 de mayo y el 1º de junio en la población de Mulallillo, cantón Salcedo, la asamblea del Movimiento Indígena del Cotopaxi (MIC) acordaron presentar a las autoridades el "Mandato por la defensa de la vida y por los derechos de los indígenas", que este martes pusieron en manos de los comunicadores.

El Mandato señala:

Solución a los conflictos y luchas por la tierra;

Entrega de una asignación presupuestaria para la educación indígena;

No al alza de la gasolina y freno al alto costo de la vida;

Participación del MIC en las utilidades de la fábrica de cemento Cotopaxi;

No presencia de Visión Mundial (organización religiosa), Plan padriño y sectas religiosas que dañen a las organizaciones indígenas y populares;

Libertad de los compañeros detenidos por problemas de tierra;

Crédito para los indígenas por

Firmaron acuerdo

LATACUNGA.- En la tarde de ayer miércoles se firmó en la plaza de El Salto de Latacunga un documento entre la organización campesina y las autoridades.

"El Movimiento Indígena del Cotopaxi, a todas las personas que dirigen las distintas dependencias públicas, a las que los indígenas llegan para cualquier trámite o servicio que por derecho como ecuatorianos tenemos, exigimos ser respetados como tales. Adjuntamos el Mandato por la defensa de la vida y los derechos de los indígenas del Cotopaxi.

Para tener la seguridad que esto se realice y no quede en meros ofrecimientos requerimos se firme y se dé cumplimiento al siguiente acuerdo, caso contrario nos veremos

obligados a realizar un segundo levantamiento".

Acuerdo.- Los abajo firmantes que administramos las diferentes dependencias públicas nos comprometemos a respetar y hacer que se respeten los derechos indígenas, los derechos humanos y la Constitución de la República, dando un trato respetuoso, justo y digno, en cada una de las oficinas a nuestro cargo.

El documento fue firmado por la gobernadora de la provincia, Duny Naranjo; el padre Victoriano Naranjo, de la diócesis del Cotopaxi, el prefecto provincial, el intendente de Policía, el delegado de INERHI, del IEOS, del IERAC, Registro Civil, el delegado del ministerio de Agricultura y Ganadería y medios de comunicación.

parte del Banco de Fomento a bajo interés y agilidad en los trámites;

Administración de los lugares turísticos por parte de las organizaciones;

Precio justo para los productos del campo;

Donación de un terreno para la construcción de la sede del Movimiento Indígena del Cotopaxi.

Comunas llegaron organizadas

La gran mayoría de comunidades del Cotopaxi estuvieron en Latacunga

7 DE JUNIO DE 1990

Detrás del campanario

A los once días y seis horas abandonaron el templo de Santo Domingo más de 170 indígenas de diferentes provincias del país.

Durante la toma de la iglesia que se realizó al mediodía del lunes 28 de mayo se la efectuó en completo orden y conocimiento de lo que iba a ocurrir.

Los campesinos ingresaron con alimentos, agua, cobijas e, inclusive, gas para improvisar un dormitorio y un comedor comunal.

Los campesinos dieron muestra de organización. Todos y cada uno de los ocupantes sabían qué hacer, con disciplina militar realizaban las actividades a ellos encomendados.

Diego Sandoval, cronista gráfico de este periódico vivió con los indígenas las últimas horas de la toma y dio fe de la organización campesina.

El almuerzo de ayer consistió en consumo de pollo, arroz con lenteja y una presa de pollo.

La comida fue donada por estudiantes de post-grado de Medicina de la Universidad Central, quienes llevaron también medicamentos.

La jornada vivida produjo una serie de molestias entre los indígenas. Según las nóveles doctoras: Fernanda, Sandra y Rosario, se conoció que hubo problemas de angustia, ansiedad, gastritis e infección respiratoria.

A las 16h00 llegó la comisión mediadora integrada por la hermana Elsie Monge; el obispo de Riobamba, Víctor Corral; Nelsa Curbelo, del Servicio de Paz y Justicia de América Latina; y, los delegados de la Comaite.

Tras una hora y cuarenta minutos de discusión se dio el orden de levantamiento de huelga.

A las 18h00 se abrieron las puertas de la iglesia de Santo Domingo.

Agitadores quieren dividir al país

LA HOJA 7-VI-90

"El Ecuador tiene pocos constructores de obras, pero tiene demasiados agitadores sin conciencia de Patria, sin sentimiento de nacionalidad que pretenden dividir el país y esterilizar los esfuerzos del gobierno en favor del progreso nacional", dijo el presidente de la República Rodrigo Borja, al inaugurar el terminal terrestre de este cantón.

Unos días se levanta la bandera regionalista y se siembra el odio entre las diversas regiones del país. Cuando más necesitamos de la unidad nacional agitadores irresponsables están manipulando a los indígenas de la sierra para que cometan actos de violencia que conspiran contra el avance económico del Ecuador y sobre todo contra la provisión de alimentos para las ciudades

del país, afirmó Borja al tiempo de hacer un llamado a las comunidades campesinas de todas las regiones del Ecuador.

En 500 años, tanto en la época Republicana como en la Colonial, ninguna administración ha hecho tanto por resolver los problemas de las comunidades aborígenes como se ha hecho en mi gobierno, afirmó.

En cinco siglos ningún gobierno les ha tratado como seres humanos, como ecuatorianos con los mismos derechos y obligaciones, como se lo está haciendo en la actualidad. Al día siguiente de mi posesión nombré una comisión para que me asesore en asuntos indígenas. Hemos creado la Dirección de Educación Bilingüe y Cultural para llevar cultura a las comunidades apartadas. Ningún gobierno en ninguna época ha

distribuido la tierra a quienes la trabajan, en la magnitud que lo ha hecho mi administración. La alfabetización también ha servido para dar las primeras letras a los campesinos del Ecuador, al igual que la postalfabetización.

Nuestro trabajo se ha extendido a obras de infraestructura, hemos entregado energía eléctrica a más de 200.000 campesinos, programas de electrificación, agua potable y alcantarillado han sido entregado a sectores que nunca antes tuvieron estos servicios fundamentales.

Por todo esto me parece injusto, dijo Borja, que hoy se hagan movimientos violentos, manipulados por agitadores que nada tienen que ver con el campesinado ni las comunidades indígenas para turbar la paz del país, en estos momentos que nos acercamos a una contienda electoral.

Diálogo sigue hoy

Hoy a las 16h00 se reiniciará el diálogo entre el Gobierno Nacional y los dirigentes campesinos para continuar buscando soluciones a los problemas registrados en los últimos días como también a los problemas que por años atrás viene acarreado el sector indígena del país.

Monseñor Víctor Corral miembro de la comisión mediadora, señaló que los dirigentes indígenas calificaron como positivo el diálogo que mantuvieron en la Presidencia de la República y que duró hasta esta madrugada, puesto que por primera vez los indígenas, en la casa de gobierno, se sentaron de igual a igual con las autoridades para tratar los

principales puntos que constituyen las reivindicaciones del sector indígena ecuatoriano.

El inicio del diálogo con el ministro Andrés Vallejo, dijo Corral, fue tirante, pero conforme fue transcurriendo la conversación ésta concluyó en forma armoniosa, puesto que existe la disposición de ambas partes a arribar a hechos concretos.

Una vez que han sido levantada la medida de hecho, dijo monseñor Corral se espera que los indígenas levantados en varias provincias se tranquilicen.

La comisión mediadora y los dirigentes indígenas aspiramos a que el Presidente de la República participe en esta serie de reuniones que continuarán man-

teniendo con representantes gubernamentales.

Reconocemos, dijo la apertura que ha tenido el régimen para tratar estos asuntos, afirmó monseñor Corral, al tiempo de descartar que el movimiento indígena que reclama sus derechos, sea producto de manipulación política. Se le ha querido dar este matiz, pero estamos negando a los indios la capacidad de hablar, de pensar.

No ha existido, señaló, ingerencia de partido político alguno aún cuando reconoció que ha existido intentos de algunos políticos de aprovecharse de esta situación, pero los campesinos han sido celosos en no permitir que esto se produzca.

Detrás del campanario

EL COMERCIO 7-VI-90

A los once días y seis horas abandonaron el templo de Santo Domingo más de 170 indígenas de diferentes provincias del país.

Durante la toma de la iglesia que se realizó al mediodía del lunes 28 de mayo se efectuó en completo orden y conocimiento de lo que iba a ocurrir.

Los campesinos ingresaron con alimentos, agua, cobijas e, inclusive, gas para improvisar un dormitorio y un comedor comunal.

Los campesinos dieron muestra de organización. Todos y cada uno de los ocupantes sabían qué hacer, con disciplina militar realizaban las actividades a ellos encomendados.

Diego Sandoval, cronista gráfico de este periódico vivió con los indígenas las últimas horas de la toma y dio fe de la organización campesina.

El almuerzo de ayer consistió en consumo de pollo, arroz con lenteja y una presa de pollo.

La comida fue donada por estudiantes de post-gradó de Medicina de la Universidad Central, quienes llevaron también medicamentos.

La jornada vivida produjo una serie de molestias entre los indígenas. Según los médicos doctoras: Fernanda, Sandra y Rosario, se comenzó que hubo problemas de angustia, ansiedad, gastritis e infección respiratoria.

La Federación de Ganaderos del Ecuador

Frente a los graves acontecimientos que están conmocionando al país y que ponen en riesgo la supervivencia de la nacionalidad ecuatoriana, la estabilidad democrática del Estado y el abastecimiento de alimentos básicos para el pueblo, manifiesta:

1. Declara su fe en la única nacionalidad constitutiva de la República del Ecuador, nacida del grandioso crisol del mestizaje hispano americano, del cual todo ecuatoriano debe enorgullecerse, aglutinando así la diversidad en la unidad.
2. Reafirma su convicción de que el habitante del campo ecuatoriano debe merecer de los Poderes Públicos la más amplia atención en lo concerniente a la asistencia educativa, técnica y crediticia, junto con una sana política de remuneraciones y precios justos para sus productos.
3. Rechaza la tolerancia gubernamental que existe con relación a la presencia de activistas seudo religiosos extranjeros y nacionales que, amparados por organizaciones foráneas que manejan recursos financieros e ideológicos, se han infiltrado en el sector campesino, creando el más completo desorden y caos con falsas expectativas de cuyos resultados el único que pagará las funestas consecuencias será el pueblo ecuatoriano al verse desabastecido de los alimentos para su diaria subsistencia.
4. Expresa que la única manera de garantizar el autoabastecimiento de los alimentos de primera necesidad es la existencia de unidades productivas rentables que tengan capacidad de afrontar riesgos de inversión, asimilar tecnologías y generar una producción masiva que tenga peso y significación en el volumen nacional de mercado, como consecuencia de una política agropecuaria coherente que libere al país de la dependencia externa para su alimentación.
5. Condena los inauditos atropellos cometidos en contra de la Nación, como el cierre de carreteras que ha impedido la movilización de personas y productos y como el secuestro de elementos militares y de la Policía Nacional; en contra del pueblo a quien se le ha encarecido irresponsablemente el costo de la vida; y en contra de los productores, a quienes se ha invadido sus propiedades e incluso se ha agredido criminalmente como en la hacienda Charrón de la provincia del Chimborazo, con cuyos propietarios se solidariza plenamente.
6. Exige del Gobierno Nacional la inmediata adopción de las medidas que la Constitución y Leyes contemplan para los casos de conmoción interna, advirtiendo que una grave y culpable omisión en este aspecto, llevará a responsabilizar al señor Presidente de la República por las fatales consecuencias que pudieran derivarse.

Agitadores pretenden dividir a la Patria: Borja en Santo Domingo

SANTO DOMINGO DE LOS COLORADOS.— "Agitadores sin conciencia de Patria y sin sentimientos de nacionalidad pretenden dividir al país, utilizando malignamente a los indígenas de la Sierra", manifestó el Presidente de la República, doctor Rodrigo Borja, en el discurso pronunciado aquí durante la ceremonia de inauguración de la nueva terminal terrestre de este cantón, construido por el Consejo Provincial de Pichincha.

"A estos agitadores irresponsables les pondremos en vereda, porque nadie tiene derecho a perturbar la paz en el país y soliviantar a los indígenas y campesinos", enfatizó el Presidente.

El Presidente Borja dijo: Durante el recorrido de obras que he realizado antes de inaugurar esta obra, han venido a mi mente gratos recuerdos de mis múltiples visitas a Santo Domingo a lo largo de mi dilatada lucha política, ya sea como dirigente o como candidato, y ahora como Presidente de la República, porque tengo deudas de gratitud para con este pueblo, que no pueden borrarse jamás".

Los constructores

Agregó Borja: A pesar de la crisis económica heredada, estoy haciendo grandes esfuerzos para atender a las necesidades de esta zona. Ahora con la inauguración de la terminal terrestre, quiero recordar los nombres de cuatro grandes constructores de la obra: Patricio Romero, el Prefecto de Pichincha que comenzó la obra; Marco Landázuri, el actual Prefecto que la ha culminado exitosamente; Juan Neira, el Ministro de Obras Públicas; y, Kléber Pazmiño, el ex Alcalde de Santo Domingo.

Obras para Santo Domingo

Añadió el Presidente: Mi gobierno ha invertido en los 21 meses de administración, 800 millones de sucres para caminos vecinales y puentes: 1.300

millones para colocación de la carpeta asfáltica en las vías Santo Domingo-Quinindé y Santo Domingo-Quevedo; y, en total en diferentes obras ha invertido 2.700 millones de sucres, en apenas 21 meses, contra 796 millones que en cuatro años invirtió el régimen pasado. Esa es la diferencia y no hay que prestarse a engaños.

Independencia económica

Mi gobierno, apuntó el Presidente Borja, desea y ha puesto en marcha el plan de independencia económica para los municipios y consejos provinciales del país, para que las entidades seccionales no sean excesivamente dependientes de las asignaciones del Gobierno central y por ello ha capitalizado al Banco Ecuatoriano de Desarrollo con 400.000 millones de sucres, a fin de que sea este Banco el que financie la operación y funcionamiento de los municipios y organismos provinciales. Este capital no tiene precedente histórico, es una decisión memorable de mi gobierno, que consagra la independencia económica de los organismos seccionales.

Agitación criminal

Sin embargo, apuntó el Presidente Borja, no faltan los problemas y agitadores sin conciencia de Patria y sin sentimientos de nacionalidad pretenden dividir al país y han comenzado a agitar a los indígenas de la serranía. En unos días se levanta la bandera regionalista y se siembra el odio entre las diversas regiones del país cuando más necesitamos de la unidad nacional; y, en otros días, agitadores irresponsables están manipulando a los indígenas de la Sierra, para inducirles a que cometan actos de violencia que conspiran contra el progreso y la producción de alimentos.

Quiero decir a los campesinos de mi Patria, a los comuneros de todo el país, que en 500 años ningún gobierno, en la época Republicana, ni en la Colonia, ha hecho tanto por resolver los

problemas de las comunidades indígenas, como lo ha hecho mi gobierno, procurando la solución de sus problemas y obligando a todos para que sean tratados como seres humanos, como ecuatorianos con las mismas obligaciones y derechos.

Entrega de tierras

En mi gobierno, enfatizó Borja, hemos emprendido la Campaña de Alfabetización, el plan de Educación Bilingüe, respetando los valores propios de las comunidades aborígenes; hemos entregado uno y medio millones de hectáreas en propiedad para las comunidades indígenas, como nunca antes ha ocurrido, porque la tierra hay que entregarla al que la trabaja.

EL ESPECTADOR 7-VI-90

Un muerto, heridos y detenidos en levantamiento de aborígenes

RIOBAMBA, (César A. Herrera).— Los enfrentamientos con la fuerza pública, a que ha dado lugar el levantamiento de las comunidades indígenas de los sectores rurales de Chimborazo, cobró ayer su primera víctima en esta provincia, mientras que desde Ambato se informó de la existencia de varios heridos y desapare-

cidos, así como de un buen número de presos.

El más serio incidente del día ocurrió en el poblado de Gatazo Grande, donde elementos del Ejército que realizaban un operativo de limpieza en la carretera Panamericana Sur, reprimieron a bala la obstinada actitud de los indígenas que estaban empeñados

en mantener el bloqueo de dicha vía.

Víctima de este enfrentamiento resultó el campesino Oswaldo Huacho, quien recibió el impacto de un proyectil que le comprometió uno de sus pulmones, por lo que falleció mientras era trasladado a una casa de salud de Riobamba en la ambulancia de la fábrica de Cemento Chimborazo.

Se conoció también, que otros indígenas quedaron heridos en un choque con la fuerza pública en el sector de Columbes, por lo que la situación se ha tornado sumamente tensa, lo que ha obligado a un mayor control de las movilizaciones campesinas mediante el empleo de un helicóptero artillado del ejército que durante el día sobrevoló a baja altura diferentes comunidades rurales.

Heridos y desaparecidos
AMBATO, (Rodrigo Jurado).— En el

EL UNIVERSO 7 de Junio de 1990

Comenzó diálogo con indígenas

QUITO.— Con muestras de una buena predisposición al diálogo, se reunieron anoche representantes del Ejecutivo, de los dirigentes campesinos que depusieron las medidas de hecho y, de la comisión mediadora, a fin de encontrar solución a los requerimientos que plantean los indígenas del país. Aunque se lamentó el fallecimiento de un indígena en la provincia del Chimborazo.

Jornada expectante

La jornada de ayer fue llena de expectativas, tanto por la continuación del levantamiento indígena en varias zonas de la Sierra; por la espera a que quienes ocuparon la iglesia de Santo Domingo en esta capital, desde el 28 del mes anterior, lo abandonen, como así ocurrió; y, por la instalación de la reunión de las autoridades del gobierno con los dirigentes indígena lo cual se produjo desde las 20h00 durante varias horas, que serán precisadas hoy.

La reunión

Luego de la misa que celebró el Obispo de Riobamba, monseñor Víctor Corral, en la iglesia de Santo Domingo, para los indígenas que se habían tomado desde hace 10 días, y otras delegaciones de campesinos, procedieron a designar a sus representantes que de inmediato tenían que concurrir al Pa-

lacio Presidencial para, lo que fue la primera reunión, según anticipó el Ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, a fin de ir conociendo los planteamientos de los indígenas y encontrar las soluciones más viables.

Los asistentes
Veintitrés dirigentes de las organizaciones campesinas ecuatorianas intervienen en el diálogo propuesto por el Gobierno, para superar los conflictos que han aparecido en estos días en diferentes localidades de comuneros campesinos de la Sierra.

Por el Gobierno

A la reunión habida anoche, desde las 20h00, en el Palacio de Gobierno, acudieron, por el Gobierno y mediadores, el Ministro de Gobierno, Andrés Vallejo; el Ministro de Educación, Alfredo Vera; el Secretario de la Presidencia, Gonzalo Ortiz; el Director Ejecutivo del IERAC, Luis Luna; Mons. Antonio González, Arzobispo de Quito; Mons. Víctor Corral, Obispo de Riobamba; el Padre Jorge Ugalde, educador católico; y, la hermana Elsie Monge, de la Comisión Ecueménica de los Derechos Humanos.

Los dirigentes

Como dirigentes de los indígenas, participaron Luis Macas, Cristóbal Tapuy, Luis Vargas, Anpau Karakas,

Manuel Imbaquingo, Mario Pares, José María Cabascango, Iván Abalco, José Talagón, Hilario Naula, Angel Aucancela, Edison Viteri, Manuel Toapanta, Ricardo Vargas, Napoleón Saltos, Virgilio Hernández, Nina Pacri, Ana María Guacho, Luis Maldonado, Lourdes Conterón, María Andrade, Galo Villamil y Neptali Morales.

ción en el sector campesino, que hasta ahora había mantenido una actitud pacífica, limitándose a reclamar por lo que considera sus justos derechos.
Por último, indicó que durante el día de ayer se sumaron al levantamiento iniciado la noche del sábado anterior, las comunidades de Samanga, Unamuncho, Cunchibamba y otras del sector norte de la provincia. Además, reclaman por las dos primeras prisiones ocurridas aquí y que corresponde a los hermanos Rudesindo y Mariano Masquisa.

Problema serio

Poco antes de instalar la reunión, el Ministro de Gobierno, reiteró que el diálogo es una buena manera de solucionar los problemas, en particular el que se ha presentado en el país, en estos días. Con esto aspiró a que retorne la tranquilidad y normalidad en todo sentido, acotó.

Dijo que van a ser analizados los pedidos hechos por los indígenas, muchos de los cuales están dentro de los trámites que el gobierno ha venido ejecutando durante todo este tiempo. Anticipó que seguirán conversando en fechas posteriores, porque hay asuntos complejos que tratar.

Uno de los dirigentes indígenas, al ingresar al Palacio para la reunión, hizo una advertencia, que no la compartieron varios de sus compañeros, de que si no les recibía el Presidente de la República, se retirarían. Esto no tuvo eco en el resto de dirigentes.

Representantes de organizaciones

Ocuparon Vicepresidencia del Congreso en respaldo a indios

7-VI-90

QUITO.— Representantes de organizaciones estudiantiles, universitarias, cristianas, barriales y populares, ocuparon ayer en la tarde, desde las 15h00, la sede de la Vicepresidencia del Congreso Nacional en demostración de solidaridad con el levantamiento nacional indígena iniciado el 28 de mayo pasado, con un ayuno indefinido.

La toma de la sede de la Vicepresidencia fue pacífica y revistió tal organización que cuando ingresaron los ocupantes, ni funcionarios ni la Escolta Legislativa tuvieron las previsiones debidas.

Los funcionarios del Congreso y la

Escolta tuvieron conocimiento de la ocupación, únicamente cuando alrededor de dieciséis jóvenes concluyeron un diálogo con el Vicepresidente del Congreso Nacional, Dr. Antonio Rodríguez Vicens.

Cánticos religiosos

Los jóvenes entonaron cánticos religiosos y expresaron solidaridad con el levantamiento indígena y se posesionaron de las instalaciones de la Vicepresidencia, ubicadas en el ala oriental del primer piso del Palacio Legislativo.

Inmediatamente un fuerte contingente de miembros de la Escolta Legislativa se hizo presente en los ex-

teriores de las oficinas, en espera de disposiciones.

No desalojarán

Pero el desalojo de los ocupantes no se prevé, en vista de que el Vicepresidente Rodríguez ofreció a los responsables de la acción de hecho que garantizará su permanencia y que no instruirá la intervención de la fuerza policial.

Huelga de hambre

Los jóvenes anunciaron que inmediatamente iniciaban un ayuno indefinido por la defensa de la vida y de los derechos de las nacionalidades indígenas.

En un comunicado que entregaron a los periodistas, los ocupantes dicen que se mantendrán en esa actitud, exigiendo al Presidente Rodrigo Borja el diálogo transparente, sincero y efectivo con el movimiento indígena.

Demandaron el retiro del cordón policial de la iglesia de Santo Domingo;

desmilitarización de las zonas indígenas en conflicto, libertad de los detenidos indígenas en diferentes sectores del país; no represión ni persecución a los dirigentes nacionales, regionales y de las bases.

Piden que la Comisión Mediadora, encabezada por Monseñor Antonio

González, Arzobispo de Quito, se constituya en garante de los acuerdos logrados con el Gobierno.

Solicitan que sea el Presidente Borja, en persona, el que reciba a los dirigentes de las organizaciones indígenas y campesinas que se han levantado.

7-VI-90

Saqueos y ataques a haciendas en la provincia del Chimborazo

RIOBAMBA, (César Herrera).— La conflictiva y delicada situación que se vive en la provincia del Chimborazo debido al levantamiento indígena va tomando caracteres alarmantes que ponen en peligro a propiedades y propietarios de haciendas.

Ayer por ejemplo, grupos de indígenas saquearon varios vehículos que transportaban carga, continuaron con el bloqueo de las carreteras y sus principales dirigentes amenazaron con iniciar en las próximas horas acciones más violentas.

Atacan hacienda

En el cantón Chunchi, los propietarios de la hacienda "Charrón" sufrieron la violencia de los indígenas, quienes en número de 200 aproximadamente atacaron la propiedad y a todos quienes en ese momento se encontraban en ella.

Los indígenas armados con palos, piedras, machetes, carabinas y rifles

atacaron en forma sorpresiva a los miembros de la familia de Benjamín Bermeo, propietario de la hacienda mencionada, a quienes a gritos les pedían la entrega inmediata de los terrenos.

Los integrantes de la asustada familia no opusieron resistencia, y los indígenas tomaron al dueño de la hacienda, a su hijo y al mayordomo, a quienes luego de desnudar los flagelaron llevándolos luego como rehenes hasta el sector de Chimaloma, donde la presencia de un gran número de chunchenos los salvó de ser victimados.

Primer herido

En esta acción Benjamín Bermeo resultó con una herida en el ojo izquierdo y parte de la nariz, convirtiéndose de esta manera en la primera persona afectada en su integridad física a consecuencia de este levantamiento indígena que se cumple a nivel nacional.

Es de anotar que antes de ser liberados los integrantes de la familia Bermeo, los indígenas los obligaron a firmar un acta para que les sea entregada la hacienda en el plazo de 15 días.

Tensión y nerviosismo

En Chunchi se vive un estado de tensión y nerviosismo debido a la amenaza de saqueo y toma del pueblo por parte de los indígenas, situación que ha obligado a sus habitantes a conformar un comité de defensa civil, el que se mantiene en sesión permanente en la Municipalidad del cantón a la espera de lo que pueda ocurrir.

En definitiva la situación en la provincia del Chimborazo es preocupante, ya que el bloqueo de las carreteras va complicando muchos aspectos, sobre todo la actividad comercial y la transportación de productos que necesitan de la movilización libre de vehículos.

Denuncian ataque desde helicóptero

QUITO.— La represión en las jurisdicciones del país ha cobrado víctimas en la provincia de Chimborazo, cantón Colta, parroquia Columbi, por cuanto el Ejército ha reprimido el levantamiento indígena mediante helicóptero artillado que disparó a la población, dijo aquí un comunicado de la CONAIE.

Como resultado del acto represivo existe un indígena gravemente herido, agregó, tras puntualizar que en la provincia de Imbabura, parroquia González Suárez, existen 22 heridos entre ellos 15 mujeres, 5 hombres y 2 niños en estado de agonía.

La CONAIE subrayó que en la misma parroquia González Suárez, elementos de seguridad bombardearon una vivienda en la que murieron todos los animales domésticos, mientras de la provincia de Sucumbios se ha reportado un herido de gravedad.

La CONAIE consideró que el Ejército, en lugar de reprimir a los ecuatorianos, debe desarrollar conciencia en defensa de los intereses de la Patria.

La organización indígena añadió que el gobierno ha hecho público su deseo de abrir el diálogo con la CONAIE, pero con acciones como las denunciadas no se crean las condiciones para ello.

7-VI-90

LATACUNGA.— No están llegando alimentos a las ciudades ya que las carreteras han sido tomadas por grupos de indígenas especialmente en las provincias de Bolívar y de Chimborazo. Las clases se han suspendido y los dueños de haciendas reclaman al Gobierno tome medidas enérgicas para enfrentarlos. En la foto, un numeroso grupo se dirige a hablar con el Gobernador de Cotopaxi.

Presos cabecillas del levantamiento en Cayambe

QUITO, (SENAC).— La Comandancia Provincial de la Policía de Pichincha dio a conocer que en el sector de Cangahua, Cayambe, miembros del ejército al mando del mayor Luis Vega, detuvieron a 2 campesinos: Pedro Lanchimba y José Tandayamo, quienes conduciendo un vehículo marca Toyota de la Dirección Provincial de Educación Indígena Inter-Cultural Bilingüe de Pichincha causaron actos vandálicos y de violencia en esa zona.

Los detenidos son los cabecillas que han agitado a cuatrocientas personas que en estos días de paro

y cierre de vías se han dedicado a acciones de violencia, obstaculizando las vías con toda clase de materiales, así también la rotura de la carpeta asfáltica, asalto a vehículos que circulaban por esa vía, y saqueando las diferentes cargas que llevaban los transportistas.

Igualmente el ciudadano Mauricio Arguello, denunció, que en el sector de Cangahua su vehículo había sido trizado y tenía hundimientos en diferentes partes de la carrocería, fruto de los desórdenes producidos por el grupo de campesinos agitados.

Provincia Tungurahua sitiada por las comunidades indígenas

EL TELEGRAMA

7-VI-90

AMBATO, (Rodrigo Jurado).— La provincia del Tungurahua se encuentra virtualmente sitiada por las comunidades indígenas que se mantienen en pie de lucha desde la noche del sábado anterior en que se inició coordinadamente el levantamiento en varios sectores del país.

Esta ciudad quedó aislada a partir de ayer, luego de una concentración realizada en el estadio Bellavista en que los indígenas salieron a sus respectivas comunidades y bloquearon algunas vías, lo cual impide la circulación de automotores.

Quedarían sin agua

Existe riesgo de que la ciudad pueda quedarse sin el abastecimiento de agua potable, pues existe la intención de los indígenas de tomarse las plantas de tratamiento de Troya y Tilulum.

Asimismo se informó que varios grupos se han tomado propiedades agrícolas, entre ellas la de la familia Babamonde, en el sector de Pilahuín, en donde los comuneros alegaron que son los legítimos propietarios de la tierra.

Clima de tensión

Mientras tanto se vive un clima de tensión, pues las actividades se encuentran semiparalizadas y existe el temor de que las comunidades indígenas recurran a actitudes violentas a manera de prisión.

Extraoficialmente se conoció que una dotación de militares de Chimborazo arribó a esta ciudad con la finalidad de investigar al paradero de seis de sus compañeros que fueron tomados como rehenes el lunes anterior y que presumiblemente se encuentran en algún lugar de la provincia del Tungurahua.

Escasez de alimentos en Bolívar

GUARANDA, (Bolívar Ballesteros).— Igualmente esta ciudad y otras de la provincia

quedaron incomunicadas del resto del país a consecuencia del bloqueo de vías de comunicación por parte de los indígenas. Hasta ayer la situación comenzaba a ponerse crítica debido a que escasearon los alimentos y el combustible.

En horas de la tarde de ayer aproximadamente 5.000 indígenas se lanzaron a las calles y protagonizaron una manifestación que tras recorrer varias calles se congregaron en la cancha de fútbol del complejo deportivo "Galo Miño Jarrín".

Luego se realizó una nueva manifestación, esta vez con cerca de 3.000 indígenas provenientes de las parroquias Facunda Vela, Salinas, Simiatug y Guanujo.

Las clases han sido suspendidas, los alimentos escasean, igual hecho sucede con el gas doméstico y la gasolina; e, inclusive el servicio de agua potable se encuentra deficiente lo cual ha motivado que la gente de esta ciudad, las ciudades adyacentes y la parroquia Guanujo acudan al sitio "La Píña" para aprovisionarse del líquido vital.

20 detenidos en Ibarra

IBARRA, (Ricardo Ruiz).— Noticias provenientes de distintos lugares de esta provincia dan a conocer que se encuentran prácticamente paralizadas a consecuencia del levantamiento indígena. En esta ciudad la Policía detuvo a por lo menos 20 campesinos que formaban parte de una manifestación que culminó con brote de violencia.

La circulación de vehículos se restringió al mínimo, pues varios manifestantes apedrearon indiscriminadamente los carros; además de que colocaron obstáculos en las carreteras a fin de evitar la circulación, especialmente en la vía que une a Ibarra con Quito.

La Vicepresidencia de Congreso, se tomaron

QUITO.- Ayer a las 15h00, un grupo constituido por estudiantes, miembros de organizaciones cristianas, barriales y de derechos humanos, se tomaron el local de la vicepresidencia del Congreso, en solidaridad con el levantamiento indígena iniciado el 28 del mes pasado.

La toma, que tuvo el carácter de pacífica, cogió desprevenidos a los funcionarios del Palacio Legislativo y a la propia escolta policial, quienes se enteraron de esta acción de hecho una vez que concluyó el diálogo que mantuvieron con el Dr. Antonio Rodríguez, vicepresidente de la legislación.

Alrededor de 16 jóvenes, en medio de cánticos religiosos, expresaron su solidaridad con la lucha de los indígenas y se posesionaron de las oficinas, permitiendo el ingreso únicamente a los comunicadores sociales.

Inmediatamente un fuerte contingente policial se hizo presente en las afueras de las oficinas en espera de disposiciones por parte de las autoridades.

En todo caso, se prevé que no se producirá el desalojo, en vista de que Antonio Rodríguez ofreció a los responsables de la medida de hecho que garantizará su permanencia y que no instruirá la intervención de los uniformados.

Injusta movilización indígena

7-VI-90

■ Presidente Borja dijo que la medida de hecho está siendo manipulada por agitadores políticos. Sostuvo que su gobierno ha dado atención a la población indígena como nadie en 500 años.

SANTO DOMINGO.- En quinientos años nadie ha buscado la solución de los problemas de la población indígena, en quinientos años

ningún gobierno los ha tratado como seres humanos, como ecuatorianos, con los mismos derechos y las mismas obligaciones, sostuvo aquí el presidente de la República, Dr. Rodrigo Borja Cevallos, que ayer vino para presidir el acto de inauguración del terminal terrestre.

Dijo que le parecía injusto que con todas las obras enunciadas en favor de las comunidades aborígenes, ahora se realicen movimientos violentos, manipulados por agitadores que nada tienen que ver con el campesinado ni con las comunidades indígenas, solo para perturbar la paz

del país en momentos que nos acercamos a una contienda electoral.

Recordó que al día siguiente de su posesión como primer mandatario, nombró una comisión al más alto nivel para que le asesoren en asuntos indígenas. Poco después, recordó, el gobierno creó la Dirección Nacional de Educación Bilingüe Intercultural, para llevar la educación y la cultura a las comunidades aborígenes más apartadas, con características especiales de enseñanza en quichua y castellano. En materia de repartición de tierras, señaló, se ha distribuido gratuitamente un millón y

medio de reuniones para beneficiar a las comunidades indígenas, cifra que no tiene precedentes en la historia ecuatoriana.

Manifestó que su gobierno puso en marcha la campaña de alfabetización, precisamente para llevar las primeras letras a los sectores aborígenes y campesinos del Ecuador y a-

hora está en marcha el programa de postalfabetización.

En materia de electrificación, indicó, se ha entregado luz eléctrica a 200.000 habitantes de los sectores campesinos e indígenas y se han gastado miles de millones de sucres en esta operación, anotó.

Finalmente, comprometió su pala-

bra para seguir trabajando en todos los aspectos por las comunidades indígenas, haciendo más de lo que se ha efectuado en quinientos años, durante los cuales los indios fueron tratados con cruel injusticia por los regímenes de la colonia primero y por los regímenes de la república después.

Paralizadas provincias centrales del Ecuador

7-VI-90

QUITO.- Miles de campesinos e indígenas abandonaron sus páramos y se tomaron las principales carreteras de las provincias centrales de la Sierra, paralizando totalmente el tránsito vehicular de pasajeros y carga. La ciudadanía tuvo que sortear una serie de obstáculos y movilizarse a pie para poder llegar a su destino; otros en cambio desistieron de su idea y se apostaron en sus vehículos a la espera que la medida de hecho sea levantada para seguir con su camino.

Campesinos e indígenas también tuvieron que caminar decenas de kilómetros para bajar a los poblados y carreteras para hacer escuchar su voz de protesta, para lo cual optaron por obstaculizar la Panamericana Sur con árboles, troncos y piedras, lo cual hizo imposible que el tránsito vehicular circule por esta vía. No hubo poder que hiciera desistir la protesta campesina, e incluso un numeroso grupo de militares fuertemente armados, antes de llegar a Latacunga, no pudo abrir el paso y más bien decidió retirarse para evitar consecuencias que lamentar.

CONCENTRACION

En la ciudad de Latacunga, aproximadamente unos 30 mil indígenas y campesinos se tomaron la plaza central y realizaron un mitin para exigir atención a sus planteamientos y respaldar la medida de hecho de sus compañeros que se mantenían en huelga en la iglesia de Santo Domingo de esta capital.

Pese al gran número de elementos del Ejército y de la Policía, los campesinos marcharon pacíficamente por las calles de esta ciudad, lanzando gritos de protesta por la desatención gubernamental, medida que, por lo general, fue respaldada y aplaudida por los habitantes de Latacunga. Las principales autoridades de Cotopaxi prácticamente fueron obligadas a escuchar los planteamientos de los campesinos, quienes por ser tal vez la primera oportunidad que tienen para expresar sus necesidades y angustias, emitieron largos e incluso ofensivos discursos en contra del gobierno.

La gobernadora de Cotopaxi, Sra. Dumí Naranjo de Lanas, se comprometió a servir de intermediaria para que una comisión negociadora que se designó, sea escuchada por

las autoridades del gobierno.

CIERRAN VIAS

La provincia de Imbabura, que en las últimas horas registró normalidad en sus actividades, soportó ayer un nuevo cierre de las vías en el que participaron centenares de campesinos.

El sector de la Panamericana Norte, entre Otavalo y el límite provincial con Pichincha, en el páramo de Mojanda-Cajas, fue cerrado con obstáculos, piedras y árboles, en diferentes sectores, lo que impidió el paso de todo tipo de transportes.

AMBATO

La provincia del Tungurahua soportó ayer uno de los mayores aislamientos de su historia, cuando miles de indígenas y comuneros de diferentes puntos, hicieron una toma general de las vías y dejaron bloqueada la capital provincial, Ambato.

De comunidades como Quisapincha, Ambatillo, Socavón, Colopico y Calogrande, Izamba, etc., bajaron centenares de campesinos quienes procedieron a cerrar las arterias viales que conectan a Ambato con la capital de la República, con Riobamba, y con la región amazónica, así como las vías menores y vecinales.

Gobierno lucha por población indígena

QUITO

“Yo quiero decir a los campesinos de mi patria, quiero decir a todas las comunidades aborígenes del Ecuador: a las de Galápagos, a las de la Costa, la Sierra y la Amazonía, que en 500 años ningún Gobierno en la época republicana y peor en la época de la Colonia, ha hecho tanto por resolver los problemas de las comunidades aborígenes ecuatorianas como mi Gobierno”, manifestó en Santo Domingo de los Colorados, el presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, al intervenir en la inauguración del Terminal Terrestre de esa ciudad.

Continuando con su campaña, el Jefe de Estado volvió a intervenir en favor de la candidatura de Patricio Romero Barberis y otros militantes de la Izquierda Democrática.

TOCA EL TEMA DE LOS INDIGENAS

Al tocar el tema candente de los indígenas que en todo el país se han levantado para reclamar más atención

EL TELEGRAMA 7-VI-90

del Gobierno, el doctor Rodrigo Borja, puntualizó que en 500 años ningún Gobierno ha buscado solucionar sus problemas y ningún Gobierno ha tratado como seres humanos, como a ecuatorianos con los mismos derechos y las mismas obligaciones, a las comunidades indígenas del Ecuador.

Ningún Gobierno, agregó en ninguna época ha distribuido la tierra a quienes la trabajan, en la magnitud en que lo ha hecho mi administración.

Aparte de esto, subrayó, ustedes conocen que mi Gobierno ha hecho andar una gran campaña de alfabetización precisamente para llevar las primeras letras a los sectores aborígenes y campesinos del Ecuador y que ahora está en marcha la campaña de post alfabetización, ambas con el concurso de los estudiantes ecuatorianos, ambas con el concurso de los profesores de nuestra patria.

Indígenas abandonaron iglesia de Sto. Domingo

QUITO.— “Desde hoy la sociedad ecuatoriana tiene que reflexionar que el indio ecuatoriano, sabe pensar, está organizado y tiene legítimo derecho a reclamar por sus derechos conculcados”, manifestó el Obispo de Riobamba, Mons. Víctor Corral, en la homilía pronunciada durante la misa oficiada anoche en la iglesia de Santo Domingo de esta capital, momentos antes de que los doscientos indígenas que ocuparon dicho templo desde el lunes de la semana anterior, abandonaron el lugar para ir al diálogo directo con las autoridades del Gobierno, al deponer su actitud de hecho.

Deponen actitud

Cerca de doscientos indígenas que estuvieron apoderados de la iglesia de Santo Domingo de Quito desde el lunes de la semana anterior, depusieron su actitud y accedieron al diálogo directo con las autoridades del Gobierno, accediendo a las gestiones de una comisión mediadora, pero siempre representados por sus dirigentes.

Antes de abandonar el templo, cuyas puertas fueron abiertas a las 18h00 de ayer, se ofició una misa que fue concelebrada por el Obispo de Riobamba, Víctor Corral y otros sacerdotes de la Arquidiócesis de Quito.

En el Altar Mayor se había colocado el estandarte de la CONAIE y ECUARRUNARI. Algunos pasajes litúrgicos de la misa fueron pronunciados en quichua.

Derecho a reclamos

En la homilía, luego del Evangelio, el Obispo de Riobamba, llamó a los feligreses a reflexionar sobre los acontecimientos de los últimos días.

Un punto de reflexión para todos, dijo, para la sociedad ecuatoriana no indígenas, es que desde ahora debemos meditar en que el indio ecuatoriano es un ser humano, con todos los derechos, que saben pensar, que deben decidirse y que están organizados, y por lo mismo sus reclamos son justos y deben ser atendidos. Hasta ahora el término de “indio” ha sido un insulto, una frase peyorativa, sin darnos cuenta de que son nuestros hermanos. Sobre la actitud que han asumido, dijo, corresponderá a la sociedad juzgarla como mala o buena, según la conciencia de cada cual, pero

su voz se ha pronunciado y sus actitudes revelan que están dispuestos a hacerse respetar.

Sin miedo ni temor

Monseñor Corral agregó: Otro punto de reflexión es que todo este conflicto deberá ser superado con ponderación, sin miedo ni temor, sin intemperancia, con solidaridad y esperanza, mirando a los indios como a nuestros propios hermanos.

Derecho a la tierra

Pero, agregó Mons. Corral, en medio de todos los reclamos hechos por los indígenas, justos o exagerados según la opinión de cada quien, existe uno que es el fundamental de todos y que es por sobre todas las cosas muy justo, muy cristiano podríamos decir, agregó, es el derecho que tienen los indios a la tierra para poder sobrevivir.

Para la población no indígena, dijo Mons. Corral, la tierra ha sido siempre un objeto de compra-venta, una simple mercancía que ha enriquecido a muy pocos, pero para el indígena, para el indio y para el campesino, la tierra es un elemento vital para su existencia, para su propia vida, para su realización, para su camino y tránsito en la vida terrena. Ese es el motivo de su reclamación, él no quiere la tierra para negociarla, sino para cultivarla, para vivir en ella, porque siempre ha sido su motivo de vida, enfatizó el Obispo de Riobamba, para concluir su homilía en la misa oficiada en Santo Domingo, ante un numeroso público que copó todo el templo.

Manifestación

Concluida la misa, los indígenas que abandonaron el sitio de su permanencia de diez días, acompañado de miles de personas que expresaron su solidaridad, protagonizaron una manifestación pública, absolutamente pacífica, que recorrió algunas calles de la ciudad, en horas de la noche de ayer, desde Santo Domingo hasta la Plaza de la Independencia, para llegar al Palacio de Gobierno, en donde se cumplió el anhelado diálogo con los personeros del Gobierno.

La Policía cerró al tránsito automotor las calles del sector para dejar libre paso a la manifestación y poder, además, controlar el orden.

Gobierno e indígenas iniciaron diálogo

EL TELEGRAMA

7-VI-90

QUITO.- Una comisión de alto nivel, designada por el presidente de la República, doctor Rodrigo Borja Cevallos, y que está integrada por los ministros de Gobierno y Policía, Andrés Vallejo Arcos; de Educación, arquitecto Alfredo Vera Arrata; el secretario de la Presidencia de la República, doctor Gonzalo Ortiz; el director del IERAC,

doctor Luis Gaibor y el arzobispo de Quito, monseñor Antonio González, recibió anoche, a las 19h30, en el salón de Gabinete, a una numerosa delegación de los dirigentes indígenas que han estado comandando en los últimos días el levantamiento a nivel nacional, en protesta contra la desatención del régimen.

Minutos antes de instalarse la reunión entre las autoridades del Gobierno y los dirigentes de la CONAIE, CONFENIA, ECUARUNARI y otras organizaciones indígenas, el Ministro de Gobierno declaró a la prensa que el presidente Borja y las autoridades del régimen estaban dispuestas al diálogo una vez que los campesinos habían abandonado la toma del convento de Santo Domingo y habían dejado en libertad a los miembros de las Fuerzas Armadas y de la Policía que habían estado retenidos en Achupallas, en la provincia del Chimborazo. El Gobierno tiene el espíritu positivo para dialogar con este grupo de dirigentes que habían acudido a la Presidencia de la República tras asistir a una misa en la Iglesia de Santo Domingo, que fuera oficiada por monseñor Víctor Corral, obispo de Riobamba, puntualizó el Premier de la República.

Subrayó que el diálogo es una buena cosa, la manera de solucionar los problemas. Esperamos, dijo, que con este acto regrese la paz y la tranquilidad a la República.

Anotó que muchos de los planteamientos de los indígenas están en trámite y que el resto de planteamientos se va a analizar para encontrar la solución más adecuada.

Asimismo, el Secretario de Estado confirmó el fallecimiento del ciudadano Oswaldo Paguay, de la comunidad

de Gatazo Grande, provincia de Chimborazo, que, según los dirigentes campesinos, "fue asesinado por el Ejército", en circunstancias en que varios indígenas apoyaban al mandato de los pueblos indígenas.

El Ministro de Gobierno lamentó este hecho y dijo que ha ordenado las investigaciones correspondientes, porque el fallecimiento ocurrió en circunstancias en que los indígenas taponaban las carreteras.

Exactamente a las 19h45 se instaló la reunión en el Palacio de manera reservada y hasta el cierre de esta edición continuaba el diálogo entre las autoridades del Gobierno y los dirigentes indígenas. Mientras tanto, las comunidades indígenas y campesinas se mantenían en todo el país a la expectativa del desenlace de este diálogo con el Gobierno.

Finalmente, cabe señalar que el Ministro de Gobierno puntualizó que el diálogo no tendrá plazos y que las conversaciones se mantendrán hasta encontrar las soluciones más adecuadas, de acuerdo a las circunstancias que vive el país.

Indígenas no pueden ser manipulados políticamente

QUITO

Cuatro millones de indígenas no pueden ser manipulados políticamente, dijo el diputado nacional del Frente Amplio de Izquierda, doctor René Maugé Mosquera, al referirse al levantamiento de indígenas y campesinos que afronta al país en los actuales momentos.

Maugé expresó que la sociedad ecuatoriana debe reflexionar sobre la actitud asumida por los indígenas y campesinos, especialmente en cuanto tienen que ver con la discriminación, la explotación y la utilización de que son víctimas los indígenas ecuatorianos.

Este levantamiento indígena, insistió, debe hacer reflexionar a todos los ecuatorianos sobre el grado de discriminación y explotación que pesa todavía a pesar de la independencia, sobre cuatro millones de ecuatorianos de raza indígena. La discriminación cultural, la discriminación étnica y, sobre todo, la falta de respeto a sus derechos.

Una de las cosas o puntos más dramáticos que tienen ellos (los indígenas) en sus planteamientos frente al Gobierno, a más del cumplimiento del Acuerdo de Sarayacu, es el que se respete su dignidad de hombres, porque en las oficinas no los respetan, no los atienden, los votan. Aquí mismo en el Congreso Nacional, cuántas veces yo he

hecho ingresar a los indígenas porque no se los deja entrar al Congreso Nacional.

Entonces, enfatizó el doctor Maugé Mosquera, tenemos una sociedad donde los blancos y mestizos somos quienes tenemos acceso a los bienes de la sociedad y hay un profundo discrimen a la masa indígena que son realmente los dueños de este país.

EL GOBIERNO ESTA EQUIVOCADO

Ante las insistentes declaraciones del señor Gonzalo Ortiz Crespo que reiteradamente dice que son indígenas manipulados por políticos profesionales los que se han levantado para protestar contra el Gobierno, el doctor René Maugé subrayó que

.....
iones de mujeres, hombres, adultos, de hombres que labran la tierra y trabajan de sol a sol, sean objeto de una simple manipulación. También hay otros que dicen que la Iglesia ha manipulado. Yo no sé en qué sentido. Siempre la Iglesia fue uno de los pilares y fundamentos para la situación actual.

Yo creo, incluso, agregó, tal como lo ha dicho monseñor Antonio González, que hay que reflexionar mucho y que no es la violencia el camino para detener sus justas aspiraciones, porque a más de la explotación de que son objeto, sería lo más injusto que

encima de eso que se les dé violencia a estas masas. René Maugé Mosquera puntualizó que en sus justas aspiraciones, los indígenas y campesinos piden incluso que se respete la ecología que es un medio natural su relación hombre naturaleza que está siendo destruida y que no le dejará nada para las futuras generaciones.

EL DIALOGO ES IMPRESCINDIBLE

De tal manera que, subrayó el diputado del FADI, el diálogo es imprescindible en este caso. Pero no un diálogo para salir al paso y luego no cumplir lo ofrecido. Creo, dijo, que hay cuestiones elementales como aquello de reconocer a la nación ecuatoriana como un país plurinacional, pluricultural; así está establecido en el proyecto. Reconocer y aprobar aquella Ley de las Nacionalidades; establecer mecanismos en el Ministerio de Agricultura para que hayan interlocutores válidos frente a las demandas que tienen los indígenas y campesinos del crédito y de que se legitimen los títulos de propiedad de las tierras.

Esas, insistió Maugé, son cuestiones fundamentales que no las resolvió la Colonia, sino que la Colonia creó esos problemas, pero que en estos años de República tampoco ha habido gobiernos con voluntad.

EL COMERCIO

7-VI-90

Dr. René Maugé

Templo recobra la paz

Los campesinos abandonaron ayer la colonial iglesia que fue su "cuartel de batalla" para presionar al gobierno la atención a sus múltiples necesidades.

DESPUES de escuchar una misa presidida por monseñor Víctor Corral, arzobispo de Riobamba, los indígenas que ocupaban la iglesia de Santo Domingo, desde hace once días, abandonaron ese templo.

Una comisión nombrada por los campesinos se dirigió al Ministerio de Gobierno para dialogar con Andrés Vallejo, titular de ese portafolio.

Los ocupantes convirtieron a la iglesia en un hogar provisional. Antes de salir limpiaron el templo y salones contiguos que sirvieron de dormitorio y comedor.

El cerco policial impuesto en las inmediaciones de la iglesia fue levantado en la tarde de ayer para permitir la salida de los comuneros que se apoderaron de la misma en protesta por la falta de atención a 72 conflictos de tierras, entre otras reivindicaciones.

Una comisión, presidida por el Arzobispo de Quito, el obispo de

Rechazan levantamiento

Rubén Espinosa, presidente de la Asociación de Ganaderos de la Sierra, rechazó el levantamiento de los campesinos porque -según explicó- promovió invasiones y agredió a los hermanos Bermeo Vallejo, propietarios de la hacienda Charrón, ubicada en Chunchi, Chimborazo.

Espinosa exigió al gobierno el restablecimiento inmediato de la paz para que los agricultores y ganaderos continúen cultivando sus predios con la tranquilidad que se requiere.

Solicitó al gobierno el control de las invasiones que han sido frecuentes en

Chimborazo, Cotopaxi e Imbabura. Organizaciones estudiantiles y campesinas manifestaron su solidaridad con los comuneros que tomaron la iglesia.

El vicepresidente del gremio, Andrés Borja, dijo, que los acontecimientos ponen en riesgo la supervivencia de la nacionalidad ecuatoriana, la estabilidad democrática del Estado y el abastecimientos de alimentos básicos.

Condenó los hechos y exigió al gobierno nacional la inmediata adopción de las medidas que la Constitución y Leyes contemplan para los casos de conmoción interna.

Riobamba y la presidenta de la Cedhu, mantuvo intensos diálogos con representantes del Gobierno con el fin de encontrar una salida al conflicto.

Un levantamiento indígena organizado en las provincias centrales agravó la crisis. Los campesinos cerraron las vías e invadieron algunas propiedades. La tensión creció en Chimborazo, Tungurahua, Cotopaxi e Imbabura.

En la primera provincia fueron secuestrados 30 policías y militares que controlaban el orden en algunas comunas. La tinaosa y persuasiva intervención del obispo de Riobamba, Víctor Corral, evitó una desgracia,

pues se conoció que efectivos militares prepararon un operativo para rescatar a sus compañeros.

Delegaciones de esos dos sectores se hicieron presentes en los alrededores del templo y expresaron su apoyo a pesar de la constante vigilancia policial.

Los representantes de la Iglesia, entidad que cumplió un papel conciliador, manifestaron que su posición fue humanitaria y en ningún caso política. Justamente la intervención del arzobispo de Quito, monseñor Antonio González, fue decisiva para solucionar el conflicto.

EL COMERCIO | 7 de junio de 1990

Reclaman ayuda del gobierno

Los campesinos señalan que irán hasta las últimas consecuencias. Carreteras siguen cerradas.

GRUPOS de indígenas que en los últimos días habían protagonizado acciones de protesta, ayer radicalizaron más su posición con medidas de hecho que están causando graves problemas a las provincias donde están asentados.

Una de sus principales acciones ha sido cerrar varias carreteras del país, con lo que impiden el transporte vehicular y con ello la salida de los principales productos

agrícolas a los centros de consumo.

Esta situación tiende a agravarse cuando por falta de transporte interprovincial varias ciudades ven paralizar sus actividades económicas y educacionales, pues ha habido orden de suspender las clases.

Los dirigentes de la Conaie, Ecuarrunari, Confeniae y la Coordinadora de las Comunidades en conflicto, indicaron que la medida es una muestra de rechazo ante la falta de apoyo que han dado los gobiernos de turno, a este sector.

En Ambato los campesinos de las comunidades de los Salasacas y Ghibuleos, cerraron las vías de comunicación interprovincial e intercantonal, con el fin de impedir el paso de los productos agrícolas, motivo por el cual las plazas y mercados de la capital tungurahuesense se encuentran desabastecidas.

Los indígenas de Tungurahua, que el martes pasado se reunieron en el estadio Bellavista, anunciaron que llevarán su actitud hasta las últimas consecuencias.

La medida de hecho se hizo sentir más desde ayer, pues los aborígenes se han tomado las vías Ambato-Guaranda, Ambato-Baños, Ambato-Riobamba, Ambato-Píllaro y Ambato-Quito, por lo que la provincia ha quedado prácticamente aislada de otras provincias del país.

En Otavalo prácticamente se paralizó el transporte interprovincial entre Pichincha e Imbabura, al ser cerrada la carretera Panamericana por grupos indígenas del sector.

Asimismo, fue interrumpido el canal entre Cajías y Tabacundo, que posibilita la unión entre Imbabura y Pichincha.

Ante esta medida decenas de vehículos se quedaron inmobilizados en los extremos de la carretera, mientras varios retornaron a sus puntos de partida, en tanto que varios pasajeros optaban por trasladarse a pie por la carretera, tratando de hacer un trasbordo para llegar a su destino.

Las autoridades confirmaron la captura de seis indígenas responsables de la interrupción de la Panamericana Sur; sin embargo, voceros del movimiento denunciaron la fuerte represión de la que han sido objeto por parte de la fuerza pública.

Entre tanto el tráfico provincial continúa suspendido pese a los esfuerzos de las autoridades de normalizarlo. Las cooperativas de transporte han preferido guardar sus unidades ante la falta de garantías a lo largo de la carretera.

En Guaranda, grupos indígenas impiden la circulación en la carretera que se dirige a Ambato. Los aborígenes colocaron montones de tierra en la vía, razón por la cual ningún automotor pudo salir o ingresar a la provincia. Varios vehículos han quedado inmobilizados por el levantamiento, sin que se conozca hasta cuándo se mantendrá esta actitud.

En Cotopaxi, representantes de la Unión de Organizaciones Campesinas (Unocamp) y las asociaciones similares de Pujilí, Mulalillo, Saquisilí, La Laguna y Tigua, informaron que están desarrollando acciones para obtener que el gobierno atienda sus planteamientos.

Por su parte, la Gobernadora de la provincia dijo, a los medios de comunicación, que ante la medida de hecho asumida por los indígenas, decidió la suspensión de clases

en los establecimientos educativos, debido a la dificultad que tienen los estudiantes de concurrir a las aulas.

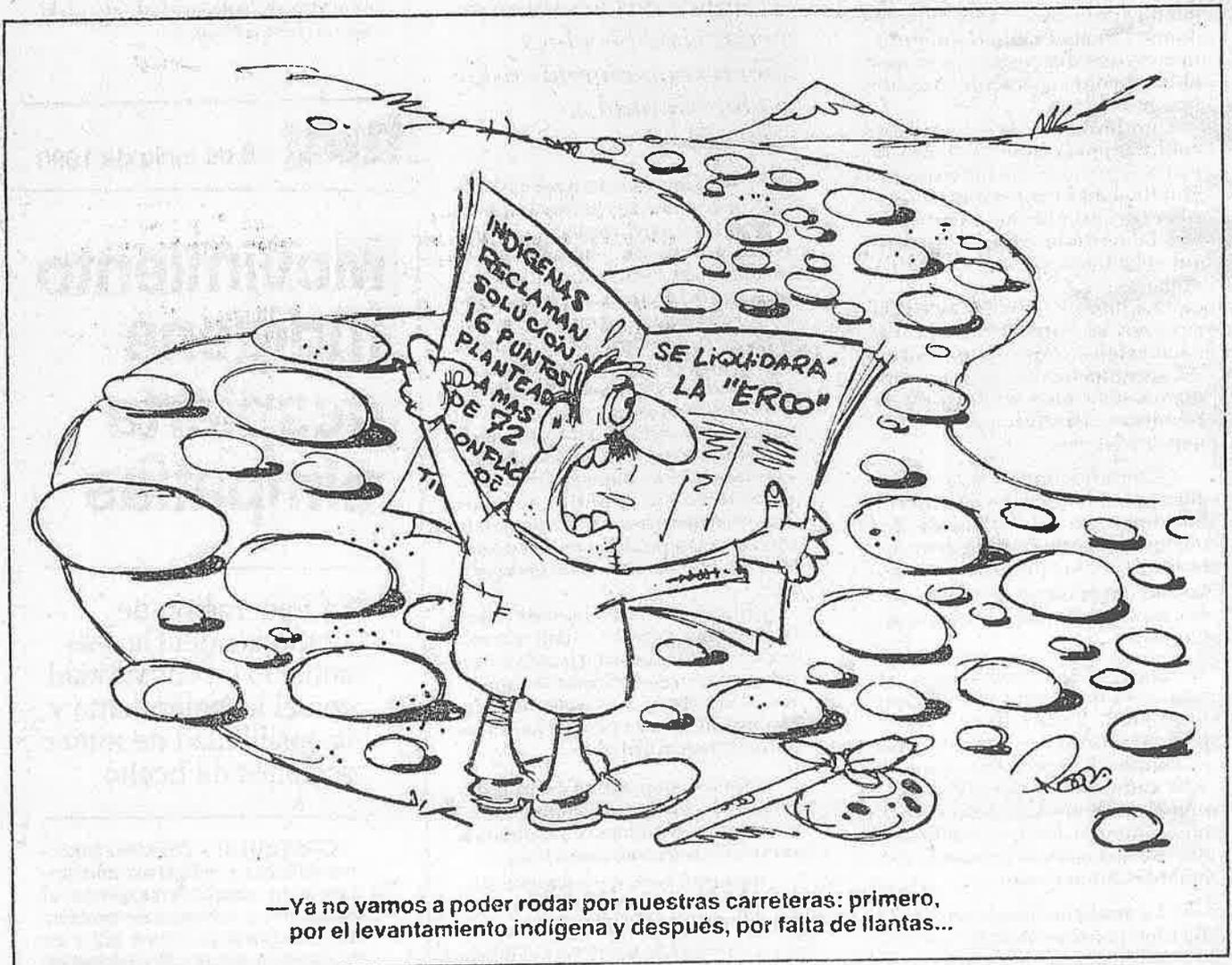
En Chimborazo, los indígenas que mantienen cerradas varias carreteras de la provincia indicaron que impedirán la salida de alimentos a los centros de consumo.

Se halla impedido el tráfico desde Yanacocha en el cantón Colta, hasta La Moya, en el cantón Alausí; en la vía a Chunchi, y desde El Lirio hasta Pallatanga en la vía a Guayaquil.

Los campesinos de las comunidades de Guayllabamba, Yucurmia, Chambo, Puculpala, Toldos y Chañay, reclaman la entrega de tierras, la apertura de caminos vecinales y la implementación efectiva de la red comunitaria.

Chaquiñanes del destino

ROQUE



—Ya no vamos a poder rodar por nuestras carreteras: primero, por el levantamiento indígena y después, por falta de llantas...

Se inició diálogo con indígenas

La situación se radicalizó en provincias

Campesinos suspendieron huelga de hambre y abandonaron templo de Santo Domingo

LA posición de los indígenas se radicalizó ayer en las cinco provincias del centro del país con nuevas acciones de violencia que preocuparon a la ciudadanía.

El apresamiento policial de algunos indígenas exacerbó los ánimos lo cual condujo a que se tomaran medidas extremas como el bloqueo de vías de intenso tráfico vehicular.

En Imbabura, las autoridades confirmaron la captura de seis indígenas acusados de interrumpir el tráfico en la vía panamericana. A su vez, los indígenas denunciaron la represión de que habían sido objeto los campesinos por la Policía.

La interrupción de la circulación por las carreteras ha ocasionado la falta de transporte y el desabastecimiento de algunos productos en varios sectores de las provincias afectadas por el bloqueo de las vías.

Grupos de indígenas de Tungurahua, Chimborazo, Bolívar e Imbabura han coincidido en afirmar que no permitirán el ingreso o la salida de los productos agrícolas, mientras no se les atiendan en sus aspiraciones planteadas al gobierno.

Ayer, a las 18h00, luego de una misa de gracias oficiada por monseñor Víctor Corral, arzobispo de Riobamba, abandonaron el templo de Santo Domingo, los 170 campesinos que se habían apoderado de la iglesia; entre ellos salieron los once indígenas que se declararon en huelga de hambre el lunes cuatro.

La tradicional iglesia capitulina fue por once días el "cuartel" de los indígenas alzados.

Luego que los indígenas abandonaron la huelga de hambre, limpiaron y abandonaron el templo y el Ejército, por su lado, levantó el cerco alrededor de la iglesia, retornó la tranquilidad al templo colonial.

La salida de los indígenas se produjo en medio de gritos y vivas.

Reiteran afán de solucionar los conflictos

Campesinos levantaron medidas de hecho y liberaron a miembros de la fuerza pública retenidos.

EL gobierno inició ayer el diálogo con los representantes de las comunidades indígenas, una vez que levantaron las medidas de hecho. Los campesinos abandonaron la iglesia de Santo Domingo y pusieron en libertad a miembros de la fuerza pública que los habían retenido.

Tanto los delegados del Presidente de la República como los de la Conaie y autoridades religiosas que median en el conflicto, al iniciar las conversaciones en la Presidencia de la República, a las 19h30, expresaron el propósito de alcanzar las soluciones a los problemas que afectan a los campesinos.

El ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, calificó como positivo el diálogo al tiempo que anunció que se buscarán las mejores soluciones a los problemas planteados, una vez que ha retornado la tranquilidad.

Señaló que no se terminaría el diálogo en las próximas horas, ya que los problemas planteados no son de solución inmediata.

Informó que el presidente Rodrigo Borja designó una comisión para el diálogo; está integrada por los ministros de Gobierno, Andrés

Vallejo, y de Educación, Alfredo Vera; el secretario de la Presidencia, Gonzalo Ortiz y el director del Ierac, Luis Luna.

La comisión mediadora estuvo integrada por el arzobispo de Quito, monseñor Antonio González, el obispo de Riobamba, Víctor Corral, el padre Jorge Ugalde y la hermana Elsie Monge. Por Conaie participaron 23 dirigentes.

Mientras se realizaba el diálogo, un numeroso grupo de indígenas permanecía en la plaza de Santo Domingo.

Entretanto, ayer, a las 15h00, un grupo de personas pertenecientes a varias organizaciones estudiantiles, universitarias, cristianas, barriales y populares se tomaron el local de la vicepresidencia del Congreso Nacional como muestra de solidaridad con el levantamiento indígena.

hoy

8 de junio de 1990

Movimiento indígena despierta simpatías

La Federación de Comunas del Guayas anunció su solidaridad con el levantamiento y la posibilidad de tomar acciones de hecho

GUAYAQUIL.- Diversos sectores políticos y religiosos manifestaron su simpatía respecto al movimiento indígena de protesta reivindicativa que tiene lugar en la Sierra, en tanto la Federación

de Comunas del Guayas anunció su solidaridad con el levantamiento y la posibilidad de tomar acciones de hecho.

Calificando la situación como muy grave, el padre José Gómez Izquierdo, de la Iglesia de la Liberación, estimó que es el despertar de un pueblo postergado y violentado secularmente, mientras resaltó la unidad democrática del pueblo indio y negó que exista injerencia política en el movimiento.

En cambio, el director del CFP y diputado por dicha tienda política, Rafael Santelices, acusó al Gobierno socialdemócrata de "tozudez y de desidia en atender un problema que se solucionará cuando se dé la legitimización de las tierras".

Por su parte, el socialista Enrique Ayala, ex vicepresidente del Congreso, criticó la respuesta del gobierno y denunció la represión desatada contra los indígenas al militarizar varias comunas, lo que consideró un acto de provocación del régimen, en tanto afirmó la total solidaridad de su partido con la protesta indígena, cuyas demandas consideró plenamente justificadas.

De otro lado, la Federación de Comunas del Guayas expresó su solidaridad con el "primer levantamiento indígena nacional", en tanto, rechazó que el movimiento tenga fines políticos y anunció que analizará la posibilidad de ejecutar medidas de hecho, según informó su presidente, Rómulo Méndez.

Mientras tanto, no se conoció de manifestaciones o incidentes protagonizados por los indígenas, tras el levantamiento efectuado en varias provincias, primordialmente de la sierra.

Indígenas de Pastaza no votarán el 17

"Quedan suspendidas las elecciones en todas las comunidades y queda prohibida la entrada de los partidos políticos a sus territorios"

PASTAZA.- La Organización de Pueblos Indígenas de Pastaza (OPIP) plegó a la medida de hecho decretada por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador CONAIE, y decidió prohibir a sus afiliados el concurrir el próximo domingo 17 a cumplir con el deber cívico del sufragio, informó su presidente Antonio Vargas.

Vargas señaló que todo el territorio indio se declara en conflicto hasta que el Gobierno Nacional legalice sus territorios.

"Quedan suspendidas las elecciones en todas las comunidades y queda prohibida la

entrada de los partidos políticos a sus territorios", señala la decisión adoptada por los indígenas del Pastaza.

En igual forma suspendieron a partir de ayer jueves las clases en las escuelas y colegios de las comunidades indígenas hasta que se solucionen los problemas.

Por otro lado también se conoció que se encuentran abierta la carretera Puyo-Tena que fue bloqueada en días pasados en el sector de Santa Rosa y de igual manera se reabrirá la carretera Puyo-Ambato, cerrada desde el domingo pasado lo que ha provocado el desabastecimiento de productos alimenticios así como de combustible.

En la ciudad de Puyo se vive un ambiente de absoluta normalidad y tranquilidad y las actividades en todos sus niveles se desarrollan sin contratiempos.

Sin embargo, se pudo conocer que los indígenas se encuentran preparados en caso de que exista la posibilidad de volver a levantarse y adoptar una medida de hecho reivindicativa.

'La comunidad se mantiene vigilante'

LATACUNGA.- La Gobernadora de la Provincia del Cotopaxi, Dumi Naranjo de Lanas, desmintió informaciones que dan cuenta de incidentes producidos por los indígenas del sector.

En igual forma se pronunció el dirigente del movimiento indígena de Cotopaxi Feliciano Tercero, quien puntualizó que los indígenas respetarán el documento firmado el último miércoles en la Plaza del Salto, en el que se comprometieron ante las autoridades a levantar la medida de hecho.

Señaló además que la comisión de vigilancia conformada para que se cumpla el acuerdo suscrito inició sus gestiones y se mantienen en permanente diálogo.

De esta forma quedaron desmentidos pronunciamientos relacionados a varios incidentes que se habrían producido en las comunidades indígenas de la Provincia del Cotopaxi.

No obstante, los indígenas dije-

En caso contrario retomaremos la medida y "esta vez con mayor fuerza", señaló el dirigente Feliciano Tercero

ron que se mantienen vigilantes de que las autoridades locales y seccionales cumplan con el acuerdo al que llegaron en la Plaza del Salto, ya que en caso contrario retomarán la medida y "esta vez con mayor fuerza".

Los indígenas del Cotopaxi protagonizaron una manifestación multitudinaria que agrupó a más de veinte mil campesinos que se sumaron a la medida de hecho decretada por la Federación de Organizaciones Indígenas en distintas provincias del país, en especial de la Sierra.

Tendencia a normalidad

ULTIMA
NOTICIAS
7-VI-90

Dirigentes ofrecieron tranquilizar a indígenas en provincias.-Tensión anoche

Tras horas de tensión, el diálogo iniciado anoche contribuyó a disminuir la calentura en el problema surgido por los levantamientos indígenas en varias provincias de la Sierra.

Más de 10 mil indígenas se encontraban anoche en las proximidades de Ambato, según se pudo conocer.

El diálogo entre dirigentes del gobierno y del levantamiento indígena duró hasta las 11 de la noche y se acordó reiniciarlo mañana.

El ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, llevó con prudencia el caso y mencionó reiteradamente que varios de los 16 puntos eran imposibles de atender y otros requerían análisis.

El arzobispo de Quilo, monseñor Antonio González, estuvo presente y contribuyó a la realización del diálogo.

Entre otras cosas se acordó que habrá reuniones mensuales para buscar solución a casos que han sido planteados últimamente.

Pero los planteamientos exigen hasta una reforma a la Constitución, en su primer artículo, como parte de aspiraciones idealistas, aunque otras se refieren a tardanza o incumplimientos en decisiones de los comités regionales del IERAC.

Básicamente, como interlocutor estuvo la Confederación de Nacionalidades Indígenas, cuyos dirigentes se comprometieron a que la normalidad vuelva a las provincias serranas afectadas por el paro.

Hay diversas versiones sobre quien o quienes instigan estos movimientos cuyas repercusiones pueden ser muy serias.

Los agricultores y ganaderos han emitido comunicados destacando el peligro que afrontan esas actividades.

Los 16 puntos

- 1) Entrega, solución y legalización en forma gratuita de tierra para las nacionalidades indígenas.
- 2) Solución a los problemas de agua.
- 3) Cumplir y hacer cumplir el acuerdo de Sarayacu.
- 4) No pago al predio rústico.
- 5) Partidas presupuestarias de convenio con Conaie.
- 6) Condonar deudas de Foderuma, Ierac, Banco de Fomento.
- 7) Reforma artículo 1o. Constitución para que el país sea declarado estado plurinacional.
- 8) Entrega inmediata de fondos presupuestarios para las nacionalidades indígenas.
- 9) Congelamiento de precios de productos industrializados de pri-

mera necesidad mínimo por dos años y fijación de precios justos de los productos campesinos de la economía de subsistencia a través de la autonomía en el mercado.

10) Cumplimiento y realización de obras prioritarias de la infraestructura básica de las comunidades indígenas.

11) Libre importación y exportación para los comerciantes y artesanos miembros de Conaie.

12) Ordenanzas para protección de sitios arqueológicos.

13) Expulsión del Instituto Lingüístico de Verano.

14) Respeto a los derechos del niño y rechazo a convocatoria de elecciones de la población infantil, sin haber trabajado para que esta tenga conciencia de la situación que vivimos.

15) Exigimos que mediante decreto sea legalizada y financiada por el Estado la práctica de la medicina indígena.

16) Inmediata derogatoria de decretos que han creado instituciones paralelas a los consejos provinciales y municipales, como Cornofot, que están dirigidos por un solo partido político (Esta versión no es textual pero recoge lo básico).

Indígenas deponen actitud; diálogo conciliador continúa

Se plantea redistribución de tenencia de la tierra

El director Nacional de Reforma Agraria, abogado Vicente Vergara, al comentar acerca de los últimos acontecimientos que se suscitaron en el país por la reacción de los indígenas, manifestó que el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización se encuentra analizando un proceso de redistribución de tenencia de la tierra.

Explicó que este mecanismo tendrá que hacerse bajo un proceso ordenado y planificado, principios que vienen siendo implementados a partir de la posición del actual gobierno en agosto de 1988, tratando de fomentar el desarrollo agropecuario.

Sin embargo, dijo que los cambios que se están introduciendo no se verán a corto plazo, sino a mediano y largo plazo, puesto que se trata de un proceso complejo, para lo cual se ha dado énfasis especial a la entrega de créditos agropecuarios y a la transferencia tecnológica.

QUITO

Ayer continuaron, en el despacho del Ministro de Gobierno y Policía, las conversaciones entre los líderes del movimiento indígena y las autoridades del régimen, con el objeto de encontrar las mejores soluciones a los problemas planteados por las comunidades indígenas y campesinas del país.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas solicita al Gobierno entrega, solución y legalización en forma gratuita de tierra para las nacionalidades indígenas; solución a los problemas de agua; cumplir y hacer cumplir el acuerdo de Sarayacu; no pago de impuesto al predio rústico; partidas presupuestarias de convenio con la CONAIE; condonar deudas de FODE-

RUMA, IERAC y Banco de Fomento; reforma al artículo primero de la Constitución para que el país sea declarado estado plurinacional; entrega inmediata de fondos presupuestarios para las nacionalidades indígenas; congelamiento de precios de productos industrializados de primera necesidad mínimo por dos años y fijación de precios justos de los productos campesinos de la economía de subsistencia a través de la autonomía en el mercadeo; cumplimiento y realización de obras prioritarias de la infraestructura básica de las comunidades indígenas; libre importación y exportación para los comerciantes y artesanos miembros de CO-

NAIE, entre otros puntos.

REUNIONES MENSUALES

Como se ve, los planteamientos de la Confederación de Nacionalidades Indígenas exige hasta una reforma constitucional, como parte de las aspiraciones de las comunidades indígenas. Otros planteamientos tienen que ver con las tardanzas o incumplimiento en decisiones de los comités regionales del IERAC.

Sin embargo, se informó que habrán reuniones mensuales entre las autoridades del Gobierno y los delegados de las Confederaciones Indígenas del Ecuador para ir evaluando el trabajo

de los distintos organismos estatales y buscar soluciones a los problemas.

PROBLEMA CONTINUA EN CHIMBORAZO

El ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, indicó que la situación se va equilibrando en todo el país, con excepción de la provincia de Chimborazo, en donde, lamentablemente, todavía no hay una normalidad. Pero en el resto del país, de acuerdo con los instructivos de los propios dirigentes de las comunidades y del movimiento, la situación se ha ido tranquilizando prácticamente en forma total, enfatizó el Premier de la República.

Levantamiento indígena

EL UNIVERSO

8 de Junio de 1990

Chimborazo: mantienen beligerancia.

Tungurahua: terminó medida de hecho

Mientras en Ambato se firmó un acuerdo entre las autoridades de Tungurahua y representantes de las comunidades indígenas de la provincia, lo que hizo posible que se suspenda temporalmente la medida de hecho de las organizaciones campesinas de esta parte de la serranía ecuatoriana, en Chimborazo prevalecía hasta la noche de ayer un clima de tensión debido a la actitud beligerante que mantenían los pobladores de los sectores rurales de esa jurisdicción territorial.

La solución del problema en Tungurahua fue orientado por el gobernador de la provincia, Ldo. Gonzalo Callejas Chiriboga, con la participación del prefecto, alcalde y obispo de Ambato y otras autoridades gubernamentales.

Los dirigentes del movimiento en Tungurahua precisaron que la suspensión del levantamiento sólo es temporal, para darle una tregua al gobierno a fin de que considere sus reclamos, entre los que se destaca el compromiso de combatir el alto costo de la vida, terminar con el alza gradual de los combustibles, disminución de los costos de los productos industrializados, abaratamiento de la materia prima destinada para la agricultura, respeto a los derechos humanos, respeto a las fronteras de los territorios indígenas, sobre todo en la región Oriental; y, aplicar los mecanismos necesarios para la defensa del medio ambiente.

Previo a este acuerdo, se realizó en Ambato una impresionante concentración indígena en el estadio "Bellavista", luego de lo cual hubo un desfile hasta la Gobernación, con bandas, caballos y disfrazados.

Beligerancia en Chimborazo

En cambio, en Riobamba las condiciones imperantes eran muy distintas y en los sec-

tores rurales había una gran efervescencia motivada por la muerte del día anterior del indígena Oswaldo Cuvi, de 23 años, casado y quien deja en la orfandad a dos tiernos hijos. El cadáver del dirigente campesino era velado en la casa comunal de Gatazo Grande, cuya plaza fue copada ayer por millares de campesinos que llegaron desde todos los confines de la provincia.

El intendente de Policía, Dr. Victor Hugo Velastegui, se trasladó en las primeras horas de la tarde de ayer hasta dicha localidad, en unión de los médicos legistas para la práctica de la autopsia de ley, estableciéndose que la muerte de Cuvi obedeció a anemia aguda por hemorragia interna causada por un proyectil de arma de fuego.

Los indígenas pretendieron hacerle firmar al Intendente un documento que comprometiera al gobierno al pago de una indemnización en favor de los deudos de Cuvi, pero no se concretó la medida por cuanto la autoridad desapareció furtivamente del lugar, lo que, desde luego, indignó a los campesinos.

Los mismos dirigentes indicaron que el cadáver será traído hoy a Riobamba para un homenaje en el estadio Olímpico y conducirlo luego al cementerio en una romería al estilo incásico, como caracterizaba a los Chasquis.

Se informó que en la población de Cajabamba fueron asaltados ayer alrededor de una veintena de camiones de carga que habían salido desde Guayaquil, uno de ellos lleno de artefactos electrodomésticos y otros con víveres y fungicidas, todo lo cual fue saqueado por grupos de indígenas, habiéndose indicado que el monto del perjuicio alcanzaría a los 80 millones de sucres.

Diálogo Gobierno-indígenas se desarrolla armoniosamente

HOY 8-VI-90

QUITO.— Los dirigentes indígenas calificaron como positivo el diálogo que mantuvieron la noche del miércoles con altas autoridades gubernamentales en el afán de encontrar soluciones a sus problemas, aseveró el Obispo de Riobamba, Mons. Victor Corral, integrante de la Comisión mediadora.

Ayer se reunieron nuevamente
La reunión duró hasta la madrugada

de ayer, y reanudó sus conversaciones después de las 16h00, en el Ministerio de Gobierno, a fin de ir evacuando los puntos y exigencias de los indígenas del país, y en particular de los sectores que se apoderaron de la iglesia de Santo Domingo desde el 28 de mayo, y propugnaron un levantamiento indígena que se inició el lunes 4 del presente mes, medidas de hecho que, prácticamente, cesaron el miér-

coles último.

De igual a igual

En la primera reunión del miércoles, según manifestó monseñor Corral, fue igualmente la primera vez que los indígenas se sentaron en la casa de gobierno, de igual a igual, con las autoridades —encabezadas por el Ministro de Gobierno, Andrés Vallejo— para tratar los principales puntos que constituyen las reivindicaciones del

sector indígena del Ecuador.

Armoniosamente

Monseñor Corral dijo además que, al comienzo del diálogo hubo cierta tirantez, pero conforme transcurrió la conversación, esta concluyó en forma armoniosa, con clara demostración de que ambas partes están dispuestas a arribar a hechos concretos.

Descartó manipulación política

El prelado puso de manifiesto la

apertura que ha tenido el Gobierno para tratar estos asuntos, y, de paso, descartó que el movimiento indígena que reclama sus derechos, sea producto de la manipulación política. Se le ha querido dar este matiz, dijo de esa forma estamos negando a los indios la capacidad de hablar, de pensar, acotó.

Insistió que no ha existido injerencia de partido político alguno, aun cuando reconoció que ha existido in-

tentos de algunos políticos de aprovecharse de esta situación, pero los campesinos han sido celosos en no permitir que esto se produzca.

Que se tranquilicen

Monseñor Corral agregó que, una vez que las medidas de hecho han sido levantadas, se espera que los indígenas en varias provincias de la Sierra, se tranquilicen.

Indígenas anunciaron cese paulatino de levantamiento

8-VI-90

QUITO.— El levantamiento nacional indígena cesará paulatinamente, tan pronto como se desmilitaricen las diversas zonas ocupadas, dijo ayer el máximo dirigente de la CONAIE, Cristóbal Tapuy, al revelar uno de los primeros acuerdos concretados con el Gobierno del Presidente Rodrigo Borja.

Ello, reiteró, significa que el levantamiento indígena terminará en forma gradual y ahora "esperamos que nos tomen en serio".

El dirigente de las nacionalidades indígenas señaló también que las partes se comprometieron a analizar los dieciséis puntos que constituyen el "Mandato por la Defensa de la Vida y los Derechos de las Nacionalidades Indígenas".

Comisión especial

En la reunión en la que han participado, Monseñor Antonio González Zumárraga, Arzobispo de Quito; el Obispo de Riobamba, Monseñor Víctor Corral, como mediadores y, por el Gobierno el Ministro del Interior, Andrés Vallejo; el Ministro de Educación, Arq. Alfredo Vera; el secretario de la Presidencia, Dr. Gonzalo Ortiz y el director del IERAC, Luis Luna Gaybor; y por los indígenas dirigentes de las nacionalidades, se ha acordado formar una comisión especial,

cuya nómina de integrantes no fue revelada aún.

Sin embargo, los indígenas han designado al Obispo de Riobamba como garante de lo que la comisión realice sobre la atención a las nacionalidades indígenas.

Sesiones mensuales

Las partes han acordado en su primera sesión realizar reuniones de trabajo mensualmente, hasta lograr las soluciones a los problemas planteados.

Tanto los dirigentes indígenas como la comisión gubernamental entraron ayer en la tarde a analizar los problemas de tierras y, fundamentalmente al tema de las órdenes de captura para dirigentes indígenas que encabezaron el levantamiento y la libertad de los detenidos.

Hay predisposición

Tapuy y Gonzalo Ortiz coincidieron en señalar que las partes tienen predisposición para solucionar el problema planteado y "existe apertura de los dos lados" y que para el desarrollo de las negociaciones se muestren confianza, seriedad y sobriedad, lo cual se está cumpliendo, en la primera etapa.

Director del IERAC: No hemos desatendido al sector campesino

QUITO.— "No hemos desatendido al sector campesino del país, sino más bien hemos entregado tierras como nunca antes en la historia del país", sostuvo el Director Nacional de Reforma Agraria, abogado Vicente Vergara.

Indicó que el actual régimen ha dado un impulso total a la Reforma Agraria entregando tierras por alrededor de 1'500.000 hectáreas lo que da la medida de cómo se ha reorientado el proceso de Reforma Agraria en el actual Gobierno trabajando conjuntamente con el Banco Nacional de Fomento; en la concesión de créditos para los campesinos desde el primer momento se les concedió sus títulos de propiedad, requisito básico para operar con la institución bancaria.

Litigios de tierras

En cuanto a este aspecto, dijo que en este momento se ventilan en el IERAC 700 litigios de tierras, a nivel nacional, los cuales se encuentran en el comité de apelaciones, esperando que para los primeros días se dé el fallo definitivo y de esta manera se pueda conceder el certificado de posesión de tierras a los campesinos, lo que representará un incremento de tierras concedidas de 60.000 hectáreas más.

Decrece problemas con campesinos

EL COMERCIO 8-VI-90

Las conversaciones entre el gobierno y los campesinos, realizadas el miércoles y la intervención de algunas autoridades provinciales, contribuyeron a que la medida de hecho tomada por los campesinos sea levantada y la situación tienda a normalizarse.

El servicio informativo de Ecuadoradio a través de sus corresponsales informó que en Ambato, con la firma de un documento entre las autoridades de la provincia y dirigentes indígenas, se dio por terminado el levantamiento. No obstante, hasta horas de la tarde la ciudad de Ambato continuaba incrementándose ya que los obstáculos colocados en las carreteras obstruían el tráfico.

El documento fue dado a cono-

cer en forma pública a todos los campesinos que esperaban pacientemente al pie del edificio de la gobernación. Posteriormente se levantó la actitud de hecho de los indígenas.

De Ibarra se informa que la calma y normalidad volvieron a las carreteras de la provincia de Imbabura tras lograrse un acuerdo para que las comunidades rurales declinen el levantamiento indígena que se prolongó hasta ayer.

Este jueves las carreteras fueron reabiertas y en la misma medida se reanudó el transporte interprovincial que estuvo suspendido.

A través de una reunión mantenida entre líderes indígenas y el Go-

bernador de Imbabura, fueron puestos en libertad los seis indígenas que habían sido detenidos en el transcurso de los acontecimientos, entre ellos los dos acusados de ser culpables de abrir dos zanjas que corrieren la carretera Panamericana Sur.

La suspensión de la medida de hecho lograda a nivel nacional, con la participación de una comisión mediadora, permitió superar el problema que afectó a la provincia.

El levantamiento indígena en Imbabura, no alcanzó los caracteres de violencia que afectaron a otras zonas pero obligó a la suspensión del tránsito.

En Guaranda se indicó que el desfile protagonizado por miles de indígenas, portando palos y machetes, por las principales calles de la capital bolivarenses, preocupó a la ciudadanía, sin que se hayan producido desmanes.

A los desórdenes de los últimos días se sumó la falta de agua que soporta la población debido a la rotura de la tubería ocasionada por los indígenas.

Respecto a los reclamos de los aborígenes, cabe destacar que en lo que respecta a Bolívar, la mayoría de las tierras está en sus manos, como en el caso de Talagua y de

todo el sector de Simiátug y Salinas quedando algunos casos para resolución del Ierac.

De todos modos con la iniciación del diálogo con el gobierno, se espera que los comuneros vuelvan a sus parcialidades y que la paz se restablezca por completo en toda la provincia.

En Chimborazo, el gobernador de esa provincia, Lino Armijos, llegó el miércoles pasado a esta ciudad tras dialogar con los indígenas del sur y arribar a un acuerdo para que les permitieran retornar a los policas que permanecieron en la parroquia Achupallas.

El primer ejecutivo provincial dijo que el levantamiento indígena estuvo manipulado políticamente, por lo que había recibido el total respaldo de los campesinos.

Armijos, quien estuvo desde el lunes en Alausí, desmintió categóricamente la versión de que hubieran sido secuestrados agentes de seguridad de la gobernación.

Recalcó que se trató de informaciones tendenciosas para intranquilizar al país e hizo un llamado a los chimboracenses para que mantengan el orden y la paz.

8 de Junio de 1990

Diálogo y Solución

Se considera más seguro el entendimiento que el país espera al conflicto que se creó con la protesta indígena ya prolongada en gran sector de las regiones interandina y amazónica del país.

El comienzo del diálogo con los dirigentes crea expectativa con miras a ese acuerdo que devolverá la tranquilidad cuando, en provincias como las de Bolívar, Chimborazo, Tungurahua e Imbabura, las acciones de bloqueos de vías, asaltos a vehículos y falta de agua potable, anunciaban el agravamiento de la situación.

Pero se tiene mayor certeza sobre el cese de las expresiones de alarma por cuanto se procurará levantar la presencia militar en las zonas ocupadas. De manera gradual, el levantamiento se extinguirá ya que ha habido acuerdo en la primera reunión desarrollada en Quito.

Se pone de manifiesto la predisposición por el entendimiento, es decir, una sensibilidad acorde con los anhelos nacionales. La primera etapa del diálogo alienta a esperanzas de un definitivo paso por vías de concordia con el alerta que han creado ciertas expresiones de violencia y tensión que aparecieron en algunas partes.

Aunque, como repetimos, se prolongó el problema, la desocupación hecha del

templo de Santo Domingo en Quito, ya es muestra de la disposición de los campesinos por acceder a un entendimiento. Han expresado el deseo del diálogo directo con autoridades del Gobierno, lo que quizás contrastó con la ocupación hecha de la Vicepresidencia del Congreso por parte de representantes de las organizaciones indígenas, sin que haya habido expresiones de violencia o agresividad.

Nos unimos al sentir del país al expresar el firme deseo de que sea oportuno todo esfuerzo por retornar a la paz y a la mutua satisfacción. Los males que agobian al indígena nacional proceden de bastante tiempo, pues son siglos de acumulación de situaciones viciosas, injustas y reveladoras de abandono. Pero corresponde a los departamentos respectivos del Gobierno detectar si hay o no manipulación de esos problemas y vacíos, para dejar en claro lo que debe ser considerado con estricta prioridad para que el entendimiento sea auténtico y con visos de perduración.

Si se ha demorado el entendimiento y si se han presentado acciones de desagradable sorpresa para agudizar la tensión, confiamos en que sean superadas definitivamente con el camino abierto para el diálogo con el Ministerio de Gobierno en la Capital. La buena disposición de los representantes debe contribuir a calmar los ánimos exaltados.

Indios y protesta

EL COMERCIO 8-VI-90

Por Felipe Burbano de Lara

Decir que el movimiento indígena, protagonista en estos días de un levantamiento que ha sorprendido a todos, está manipulado por activistas o dirigentes políticos es tan ofensivo como revelador de una cultura en donde los indios están obligados a ocupar un espacio subordinado.

Ofensivo porque es negarle al movimiento indígena la capacidad de tener sus propias expresiones de protesta y creer que si ellos se movi-

lizan es gracias a una mano invisible y poderosa que los utiliza. Y esta misma agresión revela que la conciencia del dominante se siente estremecida frente a un acto de insubordinación de quienes están llamados siempre a obedecer.

Decir que los indios están manipulados es, además, negar la existencia de una poderosa organización que se ha ido construyendo con el tiempo. Nadie puede movilizar a decenas de pueblos de la noche a la mañana

porque simplemente le parece que es una buena idea hoy que estamos en campaña electoral.

La realidad es otra. El movimiento indígena ha creado una poderosa red de organizaciones como respuesta a la violencia cotidiana que soportan los indios y a la sistemática negación de sus derechos en esta "isla de paz". Revelador y estremecedor que toda la plana mayor de la burocracia latuncuñeña haya firmado el miércoles pasado un acuerdo comprometiénd-

dose a dar un trato digno a los indios que acudan a las oficinas públicas. Fórmula casi mágica que a la vez que reconoce una culpa quiere eliminar el racismo por decreto.

Y revelador también que casi treinta años después de iniciada la reforma agraria, la reivindicación por la tierra, derecho básico negado históricamente a los indios, aparezca con tanta fuerza. Una violencia y una necesidad de las cuales los hacendados tienen clara conciencia cuando dicen que no hay seguridad para invertir en el campo. ¿Por qué no la hay? ¿Qué cochina duda asalta sus conciencias para que les dé miedo? ¿Será el sentirse, pese a todo, cómplices?

La conformación del movimiento indígena ha sido, por otro lado, fruto de una lucha contra el pensamiento de la izquierda marxista, ennegrecida por el dogma de que en la sociedad capitalista el único sujeto del cambio

es el proletariado y que toda forma de lucha debía organizarse a partir de la clase, mientras lo étnico era cuestionado como romanticismo del pasado, como ilusión reaccionaria. Es posible que hoy, frente a este hecho, la izquierda esté rápidamente reconsiderando sus posturas, para ver en los indios al nuevo sujeto de la revolución. Es probable también que los obreros sean abandonados en nombre de los indios y que algunos intelectuales soñadores y oportunistas se muden al campo para ser la vanguardia inteligente de este nuevo protagonista.

En la construcción de las diferencias sociales, en ese juego medio secreto e íntimo de autovaloraciones sociales, en el que se manipula la idea del prestigio social, lo indígena también ha sido central. ¿Qué sería del cholo sin el indio? ¿Sería el blanco tan

blanco como se cree si no hubiera el indio? ¿Qué está pasando para que miles de indios se hayan alzado? ¿Qué mecanismos de esta "isla de la paz" se han removido para que un conflicto vivido cotidianamente de pronto adquiriera esta dimensión?

Son preguntas que plantea este alzamiento, porque así como lo indígena ha estado siempre presente en la construcción de las diferencias sociales, ha sido, en cambio, excluido cuando se ha pensado el país como nación. Lo indio tiene que ser puesto a un lado en una nación donde los blancos se creen aristócratas y los cholos aspiran con el tiempo a ser menos cholos. Esa nación, sin embargo, se ha enfrentado a comunidades y pueblos que no comparten la misma historia, ni sus héroes, ni sus grandes conmemoraciones, ni tampoco sus batallas y peor sus ideales.

EL ESPECTADOR 8-VI-90

Levantamiento desorientado

El llamado Levantamiento Indígena Nacional peca de una desorientación fatal, al menos en lo que respecta a esta provincia, porque mientras ciertos grupos de indígenas y campesinos solicitan al gobierno que les entregue dinero para la educación; otros, en cambio, no están de acuerdo con dicha petición.

Un rápido comentario de orientación permitirá a los campesinos darse cuenta que la educación podrá salvarles del estado de postración en el que se encuentran sumidos; porque siendo el "ente humano constitutivamente animal educando", le convierte en un ser racional e instruido, apto para la conquista de los otros factores que crean la felicidad y la prosperidad del hombre.

México, un país como el nuestro con profundas raíces de indigenismo, prácticamente ha solucionado su problema gracias a la educación. El presidente Lázaro Cárdenas —junto a Fray Vasco de Quiroga es considerado el "Tata", el Apóstol de los Indios—, refiriéndose a la educación dijo: "Mediante las escuelas rurales se esfuerza el magisterio por elevar las condiciones del ambiente indígena, despertándoles confianza y enseñándoles el camino para satisfacer sus nuevas necesidades, a la vez que sus derechos y responsabilidades". Hoy el indio "mexicanizado"

por el quehacer educativo nacional constituye el representante más activo de la cultura de su país.

Mientras en otros lugares existe primacía para la educación, resulta inadmisibles que los indígenas agrupados en la "UCASAJ" manifiesten: "no es, por supuesto, con escuelas o maestros que se resuelve el problema del indio; es con la tierra". Deleznable y desconsiderado argumento que proviene de la tesis marxista propagada por Mariátegui, el fundador del partido comunista del Perú, que sostiene que "la cuestión indígena tiene sus raíces en el régimen de la propiedad de la tierra. Cualquier intento de resolverla... con métodos de enseñanza o con obras de caridad, constituye un trabajo superficial". ¿Será porque el Maestro enseña la luz de la verdad que un comunismo veraz sólo es adverso al funcionamiento de las escuelas?

En cambio el CONAIE, a través del levantamiento, solicita, entre otros puntos, la "entrega de recursos permanentes del Convenio MEC-CONAIE" que tiene que ver con la educación campesina. Por esta disparidad de criterios bien podríamos afirmar que el levantamiento, en lugar de amparar la educación como factor de salvación, desorienta el bien máspreciado del hombre.

HOY 8-VI-90 Movilización indígena

Una serie de movilizaciones indígenas registradas desde la medianoche del sábado en

varias provincias de la Sierra ha creado un ambiente de intranquilidad, a dos semanas de las elecciones del 17 de junio.

La simultaneidad de las acciones hace pensar en un alzamiento perfectamente planificado y destinado, por su carácter indefinido, a

poner al gobierno contra la pared justamente cuando la campaña electoral se encuentra en su etapa final.

Las demandas que ha planteado el movimiento indígena incluyen desde la resolución de conflictos de tierra pendientes, hasta la construcción de caminos

vecinales, la entrega de crédito y la dotación de obras de riego para las distintas comunidades.

El carácter sorpresivo de la protesta, con un bloqueo de carreteras que ha dejado incomunicadas a varias ciudades, pone en peligro la normal marcha de la campa-

ña y puede prestarse para generar procesos especulativos con los alimentos. Es decir, sus efectos pueden alterar la tranquilidad que se necesita para llevar adelante un acto profunden-

te democrático como son las elecciones.

Es verdad que las comunidades indígenas han estado tradicionalmente marginadas del sistema político, y

que sus demandas rara vez han sido recogidas y atendidas por los partidos políticos y los poderes públicos.

Sin embargo, el momento político que vive el país, de

por sí conflictivo por la crisis y recalentado por la campaña electoral, no puede ser agudizado por un sector de la población, por más justos que se consideren sus planteamientos.

Agitación en el agro (1)

ENRIQUE ECHEVERRÍA G.

COMO suele decirse en lenguaje común: en cuanto a producción agrícola, corremos el riesgo de irnos al diablo. Entre 1950 y 1964, la contribución del sector agrícola al producto interno equivalió a 45 por ciento; en el siguiente decenio bajó al 29 por ciento; y, entre 1975 y hasta el año próximo pasado, apenas fue del 19 por ciento.

¿Qué sucede? Indudablemente, la reforma agraria en materia de producción resultó un auténtico tiro por la culata. Los campesinos que recibieron tierras, en su gran mayoría no las cultivan; o, si lo hacen, usan métodos tan rudimentarios que de esa tierra apenas pueden obtener el sustento. La reforma agraria significó, eso sí, un elemento de paz social: el sentimiento de ser dueño de algo, dio seguridad psicológica al campesino.

En cuanto a reforma agraria, ya no podemos volver atrás: lo hecho, hecho está. Es necesario abrir nuevos senderos, teniendo en cuenta conceptos estrictamente económicos. Mas, ¿quién podría hacerlo? El Congreso, que debe dar el marco jurídico, no muestra interés alguno. La denodada y eficaz lucha del destacado diputado Rafael Márquez Moreno, para reinstalar la aparcería bajo nuevas normas de mayor justicia para los trabajadores del campo, duerme el sueño de los justos; la propuesta

de crear compañías en las que un socio sería el dueño de la tierra que no la trabaja o no la puede trabajar; y, del otro lado, jóvenes ingenieros agrónomos, médicos veterinarios, biólogos que egresan de las universidades, uno y otros asistidos financieramente por aquel Papá Noel de unos pocos, denominado Banco Nacional de Fomento, tampoco halla eco en el Congreso Nacional.

Hoy nos hallamos ante una realidad angustiosa: en la provincia de Chimborazo hay intranquilidad e inseguridad en nueve haciendas; dos en Pichincha, seis en Imbabura (una de ellas Tunibamba, productora de leche), una en Bolívar, una en Carchi y dos en Cotopaxi. Total 21 haciendas. ¿Qué hacendado puede tener la más mínima seguridad? Bajo ese temor, ¿quién incurrirá en la categoría de imprudente para realizar nuevas inversiones? Si no hay nuevas inversiones, ¿caso la producción no será siempre menor?

Es tiempo de elecciones y, en una oportunidad así, algunos de los 14.338 salvadores del cantón, la provincia y la patria toda, acuden a cualquier método. Esta ocasión, han empujado a campesinos para ocupar un templo católico en Quito. El Subsecretario de Gobierno informa que en ese episodio hay manipulación político-electoral y tiene razón: los organizadores han escogido una época que de-

lata la orientación del movimiento. Aparte de esta circunstancia pasajera, el hecho cierto es que frente al derecho de propiedad, que nadie puede ni debe discutir a sus dueños, hay grupos humanos campesinos politizados o no- que anhelan ser propietarios de tierras. Acuden a la justicia agraria para que les entreguen esa tierra, pero si no tienen razón legal, la sentencia es adversa. Entonces, acuden a las medidas de hecho: la ocupación y, a la brava, se quedan en el lugar, en donde tampoco tienen seguridad pues puede producirse el desalojo legal en algún momento.

¿Cómo conciliar estos intereses contrapuestos? Allí tendría acción decisiva ese Papá Noel de unos cuantos ciudadanos, el Banco de Fomento, al que fían dinero y no pagan. Esos 8.300 millones de sucros no pagados en los últimos tres años; esos 30.000 millones, no pagados en un lapso mayor, pudieron servir para formar un fondo para expropiaciones. El hacendado, en lugar de enfrentarse a la invasión y sus peligros, entregaría su hacienda por un precio pagado en dinero efectivo, aunque fuere un poco bajo.

Los campesinos adquirirían la tierra. Pero esa adquisición no debe servir para que acontezca lo que hasta hoy: que no trabajan esa tierra y la abandonan. Las condiciones y exigencias serían distintas. De esta propuesta hablaremos en una próxima nota.

EL COMERCIO

8-VI-90

Piden desmilitarizar zonas indígenas para levantar paro

Se creó una comisión especial para buscar soluciones a los problemas planteados por los indígenas

El presidente de la CONAIE, Cristóbal Tapuy, informó que el gobierno aceptó los dieciséis puntos planteados por los indígenas y que el diálogo continuará en los próximos meses hasta que se solucionen todos los problemas.

"El gobierno nombrará una comisión con poder de decisión, con la cual mantendremos reuniones mensuales para discutir y buscar soluciones a todos los problemas indígenas", dijo.

Señaló que una vez que el gobierno ordene el retiro de las

HOY
8-VI-90

Fuerzas Armadas de las comunidades, los indígenas suspenderán la medida de hecho.

Indicó que en la reunión mantenida con el ministro de Go-

bierno la noche del miércoles "se lograron los objetivos que habían sido planteados por los indígenas".

Para el dirigente indio, el

levantamiento nacional tuvo buenos resultados porque abrió el camino para conseguir reivindicaciones necesarias para las nacionalidades indígenas.

Obispo de Riobamba ofició misa indígena en Quito

HOY

8-VI-90

Representantes de organizaciones populares cantaron y gritaron en solidaridad con los campesinos indígenas

Una auténtica misa campesina, denominada "Misa del Triunfo", vivió la capital la noche del miércoles anterior, antes de que los indígenas levanten la medida de hecho que habían adoptado y abandonen la Iglesia de Santo Domingo.

La misa fue oficiada por monseñor Víctor Corral, Obispo de Riobamba.

Artistas, profesionales médicos, trabajadores de la salud rural,

organizaciones barriales y de mujeres, con música, cantos y gritos y expresaron su adhesión al movimiento campesino.

Un lleno total experimentó la amplia nave de la Iglesia. Uno de los dirigentes indígenas abrió la ceremonia religiosa diciendo "hemos venido a pedir a Dios y a las autoridades que se respete nuestros derechos, los derechos de los indígenas que a lo largo de 500 años hemos sido marginados".

La misa, en partes, fue celebrada en quichua, lengua nativa, mientras, monseñor Corral, en el corto sermón, dijo que por primera vez en la historia, el indio está tomando el sitio que le corresponde, como persona, como sujeto que piensa, que sabe organizarse.

Nueva reunión

Ayer volvieron a reunirse la comisión designada por el presidente Rodrigo Borja, con los dirigentes de los campesinos e indígenas para lograr eventuales acuerdos respecto de los planteamientos reivindicatorios de la población india.

La reunión del miércoles, fue calificada de positiva por Gonzalo Ortiz, secretario de la Presidencia de la República, quien dijo que todavía no hay acuerdos definidos. El aspecto fundamental es el problema de las tierras, y dijo que algunos planteamientos de l pueblo indígena no eran de resolución del Ejecutivo, sino que competen al ámbito de otras funciones del Estado.

8-VI-90

Indígenas mantienen actitud de hecho en Chimborazo y Bolívar

Hasta anoche continuaba incierta la situación en las provincias de Chimborazo y Bolívar, las mismas que permanecían aisladas del resto del país debido al bloqueo de las carreteras, no obstante que en Riobamba y en Guaranda los representantes de las comunidades indígenas de las respectivas jurisdicciones territoriales, suscribieron sendos acuerdos con las principales autoridades de cada lugar.

En Guaranda se firmó el acta de compromiso con el Gobernador de Bolívar a la medianoche del jueves y en la mañana de ayer tendía a normalizarse la circulación vehicular, pero en una nueva reunión de los dirigentes campesinos con las autoridades salieron a relucir nuevas exigencias de los

sectores indígenas, los que, finalmente, anunciaron a las 14h30 que mantendrían su medida de hecho hasta el próximo lunes.

En Chimborazo

En cambio, el acuerdo con las autoridades de Chimborazo, se suscribió en Riobamba en las últimas horas de la tarde de ayer, pero los dirigentes de las comunidades indígenas aclararon que el problema no había terminado aún por cuanto el acta tenían que ponerla a consideración de las bases campesinas, por lo que el Gobernador, Lino Armijos Vasco, deberá tener una respuesta concreta en la mañana de hoy.

Imbabura, Cotopaxi y Tungurahua
Mientras tanto, ayer se restableció

la normalidad en las provincias de Imbabura, Cotopaxi y Tungurahua, donde se reanudaron todas las actividades de manera regular.

En Imbabura, recobraron su libertad 16 indígenas que habían sido detenidos en días anteriores en el sector de San Rafael cuando abrían grandes zanjas en la carretera Panamericana Sur. En Cotopaxi y Tungurahua continúan suspendidas las clases hasta el próximo lunes.

También se reanudó en estas provincias el servicio de transporte público, pero la circulación vehicular se la realiza con ciertas dificultades por cuanto habían quedado muchos obstáculos en los caminos, habiendo tenido que esforzarse policías y militares para dejar expeditas las vías.

'La situación en el campo es crítica'

La concesión de tierra es una condición fundamental para que los indígenas puedan vivir dignamente

"La tierra es la única forma de subsistencia que tenemos. Si no hay, los indígenas no podemos vivir porque no recibimos un salario mínimo. Entonces la gente abandona el campo para tratar de sobrevivir en la ciudad", así se expresa uno de los dirigentes indios.

Respalda su afirmación señalando que desde el año 1964, fecha en la cual se aprobó la reforma agraria, ese mecanismo no se ha aplicado en el país "y aún se mantienen rasgos feudales que se expresan en el acaparamiento de tierras que existe todavía".

La tenencia y legalización de la tierra es una condición fundamental para que los indígenas puedan vivir dignamente, dice Luis Macas, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador.

La situación es crítica porque la tierra comunal y familiar con la

que antes podían vivir los indígenas, ahora ya no abastece a los miembros de una comunidad.

"Hay gente que no tiene un solo metro de tierra y que, en muchas comunidades, construyen sus casuchas en los caminos", explica.

Macas—un indígena Saraguro que ocupa desde hace algunos años la vicepresidencia de esa organización y que demuestra tener una visión clara de la realidad del país y de su raza—dice que ello obliga a los indígenas a emigrar, en la mayoría de los casos, a las ciudades y en otros hacia la amazonía.

Esto, dice, genera otros problemas como la colonización desordenada que se produce en el oriente y que además ocasiona confrontaciones de tipo étnico, porque los indígenas de la amazonía defienden sus tierras de los colonos que llegan.

Cada propiedad es de 200 metros

El dirigente indígena señala que la mayor parte de las tierras que posee individualmente cada indígena, no supera los 200 metros de extensión y que en el mejor de los casos llega a una media hectárea.

"Los indígenas tenemos derecho a que se nos haga justicia y

se nos entregue la tierra que necesitamos para poder sobrevivir", señala Macas.

No hemos tomado la tierra por la fuerza

Respecto de las invasiones que han sido denunciadas por los propietarios de varias haciendas del país, Macas manifiesta que los indígenas no han tomado la tierra por la fuerza, sino apegados a lo que dice la Ley.

"Cuando la tierra está abandonada hacemos la petición a los organismos competentes para que determinen si esa propiedad cumple o no con su función social y se dictamina un fallo, que en la mayoría de los casos es favorable a los indígenas", expresa.

Macas señala que en las grandes haciendas, apenas se utiliza el 25% de la tierra productiva en cultivos tales como las flores o cítricos "que sirven para exportación y que son de beneficio solamente para los terratenientes".

Si bien es cierto, dice, que por un lado ello genera divisas para el país, de otro, en cambio, los indígenas no tenemos con que vivir porque esas divisas no son para nosotros.

Según el dirigente indígena, apenas el 10% de la tierra cultivable del país está en manos de los indígenas y lo que está en poder de los hacendados está desaprovechado.

'Las condiciones de vida se han deteriorado': Macas

De cada cada cinco niños que nacen en las comunidades, tres mueren

El vicepresidente de la CONAIE, Luis Macas, piensa que las condiciones de vida de las comunidades indígenas en todo el Ecuador se ha deteriorado en los últimos 10 años.

Según las estadísticas indígenas, de cada cada cinco niños que nacen en las comunidades, tres mueren debido a las malas condiciones de salubridad, la falta de agua potable y a enfermedades tales como la parasitosis que genera la deshidratación infantil.

Esto, según Macas, es una muestra clara de las necesidades y de la falta de servicios básicos que existe en los pueblos indios.

Consumir el agua de una acequia o de un río se ha convertido en un peligro debido a los altos índices de contaminación que existen. "Los niños de hasta un año y medio de edad mueren por infecciones intestinales, sarampión y malaria en el caso de las comunidades del oriente", dice el indígena.

Alto índice de desnutrición

La falta de tierras cultivables y el avance de la civilización occidental han ocasionado que exista entre los indígenas un alto índice de desnutrición, dice Macas.

La dieta diaria de un indígena

consistía en alimentos tales como el chocho, la quinua, el maíz, las habas y las papas. "Ahora, los indios consumen más arroz y fideos que no son alimentos con las vitaminas necesarias". Los niños y madres indígenas sufren, en general, un alto índice de desnutrición en las comunidades y el caso es más grave en la ciudad "en donde la dieta se resume a un pan y una cola", señala.

Legalizar la medicina indígena

Indica que en las comunidades indígenas no existen centros de salud y que en el mejor de los casos, estos están situados en las cabeceras cantonales pero sin el personal ni el equipo médico adecuado.

Existe un choque cultural entre una y otra medicina por los métodos que se utilizan y

porque el idioma es diferente y la comunicación entre pacientes y médicos es difícil, dice.

Por ello los indígenas seguimos utilizando la medicina natural "que no ha sido entendida en el país" y cuya legalización ha sido pedida al Gobierno.

Macas señala que los indígenas acuden a los hospitales solamente en casos extremos de enfermedad. Ello se debe, dice, a que no hay una buena atención médica, no existe respeto para los pacientes indígenas y "además consideramos que lo natural es más saludable y por ello pedimos el reconocimiento de nuestra medicina".

Maugé justifica acción indígena

Diputado pidió la reorganización del IERAC, "ante tanto pillo"

GUAYAQUIL.- El diputado del FADI, René Maugé, justificó la acción de reclamo de los grupos indígenas de la serranía, porque dijo que desde hace mucho tiempo han sido irrespetados como tal e incluso despojados de sus pertenencias y de sus tierras.

Indicó que los puntos que reclaman sus justificados, tras destacar que sus peticiones que han sido expuestas al gobierno debe ser cumplidas en base a un acuerdo, en la que se contemple la reorganización del IERAC "ante tanto pillo" para que vaya gente honesta.

Maugé manifestó que esta totalmente de acuerdo con sus reivindicaciones, como por ejemplo el que se los respete en las oficinas públicas, puesto que cuando van a esos departamentos, no se los atiende, se les dice que vuelva en 8 días y se los insulta, lo que resulta humillante.

Recordó que hace un año en Sarayacu el gobierno firmó un acuerdo y ahora lo que los grupos indígenas reclaman es el cumplimiento de la palabra.

Reiteró que no debe sorprender las acciones cometidas por

Candidatos intensifican campañas electorales

Casi todos los partidos buscan los suburbios de Guayaquil para sus campañas

Por Alcides Montilla

GUAYAQUIL.- A pocos días de las elecciones, los candidatos "echaron el resto" en esta provincia, al intensificar su campaña electoral con el uso de varias herramientas publicitarias, concentraciones y mítines, en las que sobresalen las figuras del presidente Rodrigo Borja, del ex presidente León Febres Cordero y la del ex alcalde Abdalá Bucaram, quienes sin ser candidatos, participan activamente en evento.

De los resultados que se obtengan el 17 de junio, se conocerá no solo el partido que lidere la actividad política en el Guayas, sino que será un preámbulo para la designación de futuras candidaturas, tanto a la alcaldía de Guayaquil como a la presidencia de la República.

Se estima que el candidato socialcristiano a la diputación, Jaime Nebot, de ganar las elecciones en esta provincia, repelerá la misma situación que en 1986 cuando Elsa Bucaram ganó la concejalla en forma abrumadora, lo que le valió más tarde alcanzar la alcaldía de Guayaquil.

Es indudable que pesa en el favoritismo del electorado, la presencia del gobierno en la acción pública y la hegemonía del ex presidente Febres Cordero en la campaña, a lo que se suma la crisis municipal que castigará a la administración del roldosismo.

Sin embargo, se han repetido los clásicos argumentos de campañas anteriores, como el uso de la religión, la violencia entre candidatos, la reyerta entre el radiodifusor Vicente

Arroba y Gabriel Pin, los ataques al gobierno, las denuncias de irregularidades, el juicio del cascájo y los consabidos insultos de siempre.

Casi todos los partidos han buscado el suburbio porteño para iniciar sus clásicas caminatas, en las que llevan a sus electores desde bandas de música, artistas, dinero, ropa y los tradicionales ofrecimientos de obras.

Especial mención merece el candidato del partido Conservador, Hernán Benítez, que hace una campaña de limpieza de la ciudad, en contraste con los demás candidatos que han pintado y empapelado postes, veredas, portales, etc, aclitud que ha sido desautorizada por la ciudadanía.

En cuanto a las ofertas de campaña, el partido Liberal ofrece a través de su candidato a diputado, Avicena Bucaram, "cantonzar" la parroquia Febres Cordero, la más numerosa del puerto y aprobar el código de trabajo para menores de edad.

La CFP se ha limitado a hacer críticas contra el gobierno, al igual que la DP, aunque el PSC con su candidato Jaime Nebot, se ha tronzado en un duelo verbal con varios ministros, sin dejar de lado sus críticas contra los dirigentes del PRE, encabezados por Abdalá Bucaram.

El FADI tiene como caballo de batalla, la aprobación del proyecto de ley de ejecución del Plan Chobo, destinado a entregar agua potable para el suburbio.

En igual sentido, el PRE con su candidato Adolfo Bucaram ha aprovecha toda clase de argumento, desde el sentimental hasta el económico y político para hacer proselitismo, posición a la que se suma la alcaldesa Elsa Bucaram que inclusive le costó la fractura de su columna vertebral, por la cual esta en cama.

los indígenas en los últimos días como por ejemplo la aprehensión de militares y policías, "ellos han sido rehenes hace 500 años y nadie ha dicho nada".

Reveló que en estos días, los indígenas han capturado a los que les roban el dinero y el ganado. Han entregado a los malhe-

chores pero los policías, "muchas veces los dejan en la cárcel y los ladrones salen en libertad".

"Eso ha pasado en Chimborazo, Tungurahua, en Cotopaxi, en Bolívar y eso debe terminar en el país, porque los indígenas no son extraterrestres ni animales, son seres humanos".

SOLIDARIDAD CON EL LEVANTAMIENTO INDIGENA

EL ESPECTADOR

8-VI-90

Por: Oswaldo Ruiz Chávez

Históricamente y por siglos, el sector social duramente explotado por el sistema socio-económico en el que vivimos; es el de los indígenas. Desde la conquista española, hace 498 años, hasta hoy, pasando por la independencia y 160 años de republicanismo, la situación del indígena sigue igual.

Indígenas sin tierra, sin alfabeto, sin vivienda, sin las mínimas condiciones de vida. Sigue siendo explotado, humillado, utilizado hasta con fines perversos, alienado. La justicia social para el indígena es una utopía, los derechos humanos una simple teoría. Los gobiernos se burlan permanentemente, con su acostumbrada demagogia. En fin; los indígenas soportan el peso brutal de los explotadores de siempre.

Lo único que se ha modificado a través de la historia son los mecanismos de opresión. Los donativos gratuitos, las mitas y encomiendas de la época colonial; el concordato con la Santa Sede, diezmos y primicias en el garcianismo; hoy en día, se ha sustituido por el gradualismo, nueva forma de tributación, invento de la social democracia en el Ecuador para matar de hambre al pueblo ecuatoriano.

Era de esperar una justa reacción de los indígenas ante tanto atropello, mal trato, marginación y engaño. Los gobernantes pueden burlarse una vez pero no todas las veces. Ellos los indígenas, a través de sus organizaciones han decidido levantarse y movilizarse en rededor de objetivos muy puntuales y transparentes, como la luz del día. La actitud firme y valiente es garantía para salir por los fueros de la dignidad nacional. Los tiempos han cambiado, menos los procedimientos con los indígenas.

En Chimborazo, los levantamientos indígenas, son parte importante de la historia de nuestro pueblo, aún cuando, la historia burguesa, no haya dado cabida en sus páginas, por obvias razones; pero, ahí, el histórico levantamiento liderado por Fernando Daquilema y la heroicidad de Manuela León.

En nuestra provincia, el gamonalismo, los terratenientes, la iglesia (a excepción de la iglesia liberadora dirigida por Mons. Proaño), el Teniente Político y sus superiores, la Fuerza Pública, etc., han cobrado decenas de víctimas y se ha derramado sangre indígena en sus propios huasipungos.

Esa sangre, abona las luchas indígenas por haberse derramado en tierra fértil. Esa sangre, levanta el espíritu de combate. Esa sangre, eleva la conciencia social del pueblo indio, y compromete la participación comunitaria. Esa sangre, enerva a los hombres de coraje e indignación e incita a levantarse contra sus enemigos de clase (léase verdugos).

En esta hora difícil para el movimiento indígena y para el pueblo ecuatoriano en su conjunto, debemos presentar la solidaridad de todos los sectores populares y hacer nuestros los reclamos planteados por los indígenas al Gobierno Nacional, reclamos muy justos y humanos; y, junto a la solidaridad, el llamado fervoroso para sumarnos en la gran minga por la defensa de los derechos de los indígenas. Minga para fortalecer la unidad, minga para ayudar en sus acciones, minga para salir todos los explotados, minga para enarbolar el poncho rojo, símbolo de rebeldía, y hacer flamear en el lomo de los Andes de América, anunciando al mundo el grito de rebelión, el grito de liberación social y nacional.

INDIGENA EN RIOBAMBA

EL ECONOMISTA 8-VI-90

Hoy las comunidades indígenas de Calpi, San Juan, Guamo, Flores, Columbe. Co tu, entre otras, tendrán una concentración masiva en el Parque Infantil de nuestra ciudad, con el ánimo de prepararse para la gran marcha por las calles de la ciudad, a efectuarse en este día inclusive llevando el féretro con el cadáver del que en vida se llamó Oswaldo Civi Guamán, víctima de los enfrentamientos con las fuerzas militares, ocurridos en los tramos de Galaz y Gran de..

Según declaraciones del Secretario de la Comuna de San

José de Bayabari. El teniente Guzmán, refiriéndose a los acontecimientos sucedidos en su comunidad indicó que se adueñaron de las carreteras que conducen a la parroquia Calpi, donde prácticamente no hay tránsito vehicular, ni tampoco salida de productos de consumo masivo. Lo más que se hizo en esas zonas que ellos continuarán cultivando la tierra y sacando los alimentos necesarios, pero sólo para su provecho y no para los mercados de los cantones de la provincia, porque mientras no se de una justa valoración a sus productos que se secan y al esfuerzo de su tra-

bajo será en vano las medidas que adopten las autoridades, expresó.

Sobre la actitud a desarrollarse hoy, desde las 10 de la mañana, manifestó que después de la concentración campeará en el Parque Infantil partirán hacia la Iglesia Católica donde efectuarán una misa de cuerpo presente por el descanso eterno de Oswaldo Civi Pagony para más luego trasladarse al Estadio Olímpico de Riobamba sitio en el cual los dirigentes indígenas arrearán a la multitud acerca de las medidas a tomarse en los futuros días.

Denuncian vandalismo indígena

EL ECONOMISTA 9-VI-90

La Cámara de Agricultura, a través de su presidente, Ignacio Pérez Arteta, dijo que durante estos días, con ocasión del levantamiento de indígenas, se han desatado hechos vandálicos que han afectado a las personas y a los bienes.

Anotó que en Guano, provincia de Chimborazo, una muchedumbre atacó los comercios, sacó a las gentes de las casas, las vejó y maltrató y obligó a las mujeres a preparar comida para los atacantes.

En la provincia de Cotopaxi, en poblaciones como Taticuchi, Pastorcillo, Saquisilí y Salcedo se produjeron hechos graves, inclusive matanza de ganado y robo de mercadería, lo cual impidió que funcionara la feria de Saquisilí.

En Chimborazo se denunció el saqueo de la hacienda de Ernesto Valdivieso, campesinos provistos de altoparlantes se movilizan todavía en vehículos y continúan invi-

tando a los indígenas a mantenerse en rebelión, según la denuncia.

Las carreteras de segundo y tercer orden en las cuatro provincias centrales están bloqueadas y la pérdida económica en productos perecibles es incalculable.

Hay zonas que permanecen aisladas y se desconocen aún los sucesos internos ocurridos y sus consecuencias, dijo Pérez Arteta.

Añadió que el gobierno, en cumplimiento del mandato constitucional, está obligado a adoptar las medidas legales y policiales para restaurar el orden en las provincias afectadas.

La ciudadanía debe comprender que de no tomar ciertas medidas el único afectado será el pueblo ecuatoriano. El gobierno está en la obligación de detener a los responsables y expulsar a los extranjeros sediciosos. Para precautelar la paz y tranquilidad ciudadanas debe declarar el estado de emergencia en las zonas afectadas, terminó.

Las nacionalidades

EL COMERCIO 9-VI-90

ANTONIO MORTENSEN C.

EL campo de la política debería ser el campo de la cultura, de las lides del pensamiento más profundo, de las ideas más amplias y diáfanas, de la verdad expresada sin tapujos, de la competencia en la búsqueda de las mejores soluciones hacia el futuro, el campo del enriquecimiento de civismo y del fortalecimiento de la nacionalidad.

A la inversa, la política nacional se ha convertido, tal vez por obra del pluralismo vacío que vivimos, o de la democracia rayana en la mediocracia y vulgaridad, en el campo en el que la fatuidad compete con la mentira, el oportunismo se da de mano con las ambiciones personales, los fines justifican los medios y la inmoralidad campea, demostrando que ese no es el campo del idealismo ni del decantado servicio a la sociedad. En este caldo, ni el civismo ni el fortalecimiento de la nacionalidad tienen más asidero que el que mueve a los politiqueros de turno que cosechan a río revuelto.

Se nos habla, a quinientos años del descubrimiento de América, de diez o doce nacionalidades indígenas; para completar el cuadro se nos debería hablar también de nacionalidades africanas, libanesas, chinas, israelitas, estas tres últimas, con grupos numerosos que solo tienen de dos a cuatro generaciones de permanencia en el país y que por lo tanto pueden hablar, con más propiedad de segregación sanguínea o racial, cultural, lingüística o religiosa. Una nacionalidad, tiene, para serla, la exigencia de varios parámetros juntos que la distinguen del conglomerado colindante, con fronteras marcadas.

Examinemos las más antiguas y saquemos consecuencias: al llegar los españoles encontraron grupos indígenas que estaban aún en el proceso de asimilación de sus nacionalidades o parcialidades por parte del conquistador inca. Apenas habían transcurrido dos generaciones desde que Huayna Cápac conquistara el norte e impusiera su cultura -la de los hijos del dios Sol- su colectivismo con el centralismo de su sistema económico, trasladara pueblos mitimae, cambiara a las parcialidades locales a su sistema administrativo a sangre y lanzas -no a fuego-

Una generación después de la conquista española, es decir tres después de la incásica, se realizó el primer censo, en 1563, y este arrojó una contabilización de ochocientos mil habitantes en cerca de trescientos mil kilómetros cuadrados. En él se encuentran: indios, blancos, mestizos, negros, mulatos. ¿Cómo se puede entender que un puñado de blancos se haya apoderado de un imperio en que se estima habían dos millones de indígenas y en el sector de Quito cuatrocientos mil? ¿Si no por la colaboración de estos como reacción a la opresión de los indígenas del sur o al esquema social centralizado? Eliminar, por entonces, a un puñado de españoles no requeriría ningún heroísmo; habría sido tan simple como añadir dosis de "shanshi" a sus necesidades diarias de alimentación. Nadie lo pensó, nadie lo ejecutó ni siquiera tenían que usar las armas.

No aceptar la colaboración es crear el mito más absurdo: es crear la mentalidad de que el español fue un dios de la mitología helénica y de que el aborigen fue incapaz y cobarde. Ni uno ni otro fueron el caso. El mestizaje vino de inmediato. ¿Qué dicen políticos historiadores?

¿Nos dirán, ahora, que las fronteras religiosas pueden demarcarse nuevamente, que el dios Sol (dios de mis antepasados) -la bolita de la ago perdida en la esquina exterior de la vía láctea- puede ser vuelto a su lugar de adoración. Que el mono-teísmo y cristianismo traídos por los ibéricos no tienen acogida en la mayoría de las conciencias, o que la religión de Marx -sin Dios, ni trascendencia-, se ha impuesto? ¿Nos dirán, ahora, que la vestimenta indígena no es copia de la traída por los españoles? La blusa bordada, el sombrero masculino, las alpargatas, son europeos.

¿Nos dirán, ahora, que el objetivo es la fosilización de la cultura, que renunciarán al castellano que lo habían como vehículo de unificación y comercio? ¿Que renunciarán al vehículo de motor para montar en caballo -traídos por los españoles- que renunciarán a la coca cola, al radio, a la televisión, al ingreso a las escuelas, colegios y universidades, que renunciarán a la computación, que posiblemente ya lo usan y cono-

cen distinguidos indígenas imbabureños que comercian desde Buenos Aires hasta Nueva York, que renuncian a las chompas con leyendas inglesas, a la lidia de toros en las fiestas populares y nosotros a la música autóctona y mestiza?

¿Nos informarán los políticos historiadores cómo se explica la genealogía aritmética que apunta al mestizaje racial indiscutible -no estamos en Sudáfrica- o desconocen la aritmética y la genealogía? ¿Nos dirán como diez millones de ecuatorianos actuales requieren en veinte generaciones -quinientos años atrás- la impresionante cifra de un millón cuarenta y ocho mil quinientos setenta y seis antepasados cada uno, en donde solo habían ochocientos mil sujetos de diversas razas ya mezcladas por 1563? Para que nadie tenga troncos comunes se requeriría de ese número de antepasados multiplicado por los diez millones de ciudadanos actuales. ¡Imposible!

Yo, y me llamo blanco, podría formar nacionalidad aparte con los demás descendientes de daneses, pero soy un mestizo incorporado a este medio, en lo religioso, cultural y sanguíneo. ¿Cómo voy a desconocer que vengo de Huayna Cápac; de Sebastián de Belalcázar y de sus dos compañeras indígenas -centroamericanas-; de Isabel Ibacache, cacica de Caranquí; de Inés Ramírez, indígena de Popayán; de los Mollocaña, caciques de Quero; de dos indígenas llamadas "Luisa" que compartieron sus vidas con dos fundadores de Quito... y todavía me falta ubicar un millón de antepasados más. Y Uds., políticos historiadores ¿de dónde vienen? y, las llamadas nacionalidades indígenas: ¿de dónde vienen? ¿Se pasaron, acaso, los quinientos años metidas en la botella del mago de la lámpara maravillosa de Aladino? ¡Demuéstrenlo! ¡Vamos, acaso, a una nacionalidad única o a diecinueve nacionalidades parroquiales?

¡Y pensar que he hablado así a varios indígenas y ellos "culturalmente indígenas" lo aceptan y lo comprenden... Otros, "mestizos culturizados" no lo ven, no lo quieren ver!

Ellos, que son nosotros

Por Susana Cordero de Espinosa

HOY 9-VI-90

Piden reconocimiento de su existencia como pueblos y culturas. Piden educación. Piden la tierra. Piden agua para su tierra. Realización de obras básicas en sus comunidades. Quieren proteger y desarrollar los sitios arqueológicos en que sus antecesores dejaron bendita huella. No quieren ser aculturados por extraños, institutos lingüísticos o visiones mundiales. No quieren falacias ni palabras vanas, de cuyo fluir por un cauce de quinientos años, están hartos. Por eso han resistido, resisten y se levantan. Se unen. Son solidarios. Tienen una organización ejemplar, que deberíamos aprender nosotros, que somos también ellos.

Desde el gobierno no faltan comisiones de "altísimo nivel" que casi desde su inicio apalabran y prometen; en los hechos no se asumen resoluciones concretas. Se firma el convenio Ministerio de Educación-CONAIE, que tarda un año en legalizarse. Una vez legalizado el convenio, el gobierno dilata la entrega de los recursos. Hay provincias como Napo, donde no se aceptan los directores de educación bilingüe por poner a militantes de la ID. Los acuerdos de Sarayacu jamás se cumplen. En la sierra existen problemas de tierras que el IERAC no

atiende. Además de sufrir una total ausencia de apoyo a la producción, los pequeños propietarios indígenas trabajan en una suerte de eterno concertaje para pagar deudas al IERAC, al Banco Nacional de Fomento, etc. Entre los Salasacas, en un juicio de aguas, las dieciséis comunidades litigantes obtuvieron agua de riego por dos horas diarias, de tres a cinco de la mañana; las veintidós horas restantes, el agua es para los dos o tres hacendados.

Las ofertas y donaciones de tierras adolecen de falsedades. Los Huaorani reciben una ínfima parte del suelo que siempre les perteneció, pero el Estado guarda para sí, implícitamente, el subsuelo. Entregas llenas de vicios. Los indígenas se levantan por la fuerza de una paciencia histórica, acumulada en siglos, como lo manifestó la antropóloga Natalia Wray. Sus únicas armas son sus recursos contra un ejército que militariza pueblos. El gobierno, con despectiva ingenuidad histórica, habla de politización y manipulación del movimiento. Mientras, los indígenas rechazan el asedio del MPD para aprovecharse de su rebelión y apadrinarlos, muestran la conciencia de su propio valor, la resistencia limpia, su amor por la paz y la llegada al límite de sí mismo que les impulsa a luchar.

Suenan los churos en la sierra convocándolos. Ellos nos dan lecciones. Nos enseñan una ética nueva, una organización sin igual y un afán de lucha que no decrece. Ellos, ya no pueden seguir siendo solo ellos. Son un constituyente sin cuya presencia, la dignidad y existencia de nuestra nación es imposible.

En sus planteamientos hay preocupación por proteger la naturaleza, los ríos, el medio ambiente ecológico, intereses todos de nuestra nación, que ellos, no nosotros, esgrimen como razones de su empeño. El levantamiento eleva a nuestra preocupación humana y política el problema de las relaciones étnicas, en el que se resume una trágica historia de opresión que a estas alturas de nuestra conciencia no puede seguir tolerándose.

El gobierno debe ir más allá de diálogos y promesas deleznable, abordar la situación si le es aún posible, desde aquella nueva ética ungida de sensibilidad y comprensión históricas, y los partidos políticos han de aprovechar la dolorosa coyuntura para juzgarse a sí mismos desde esa otra mirada, la mirada de ellos. De ellos, los indígenas, que son ineludiblemente también, nosotros.

Por Luis Alberto

Luna Tobar

De Santo Domingo a Santo Domingo

Los hermanos de diferentes agrupaciones indígenas de nuestra tierra india, al tomarse como punto de encuentro y de protesta el tradicional templo de Santo Domingo de esta ciudad, han conseguido en buena parte de la conciencia cívica nacional un efecto que acaso no lo pretendieron, quizá no lo midieron y tal vez no lo asuman con la debida valorización.

No cabe duda que tomar en posesión un templo es un recurso de religiosidad que implica un reconocimiento creyente del significado del lugar especial.

Este recurso se acentúa más en sus efectos si consideramos el peso que lo tradicional tiene en las mentes vinculadas con los elementos autóctonos. Templo tradicional es para la inteligencia y cultura indígena un lugar testigo, un sitio documento. Al tomarse en posesión de hecho, la conciencia del indígena no quiebra derechos ajenos. Simplemente reflota o resucita sus derechos y reconoce en fe y en tradición la presencia de sus mayores en el lugar y sitio, testigo y documento. Regresar a los mayores y recordarlos concentrándose en un templo, es comprometerse con la historia y ese compromiso se relaciona en su mentalidad con valentía a riesgo de vida y fidelidad sin declives.

POR ASDRUBAL

HOY 9-VI-90



Pero si todos estos valores invitan a reflexionar con hondura sobre la gravedad natural de la justa acción indígena que encontró lugar sagrado y viejo sitio, testigo con fuerza de intocables tradiciones; mayor reflexión nos debe provocar y a más fuertes compromisos debe llevarnos una acción, como la toma de posesión del templo de Santo Domingo de Quito, pensando en el desafío que el pueblo indígena, del que somos evangelizadores, nos lo presenta a todos los que lo evangelizamos. Han ido al templo, buscando los seguros de eficacia para su palabra que desafía, para sus proyectos por demás justos y mínimamente exigentes, para sus derechos por demás vilipendiados, para sus acciones nunca reconocidas, para sus peticiones siempre desoídas. Se encierran, protestan y esperan en un templo, en el que la tradición garan-

tiza mayor respeto a lo auténtico y mejor reconocimiento de lo real.

Por otra estas razones pienso que la acción indígena formula para la Iglesia católica un gran cuestionamiento: asilarse, refugiarse o tomar en prenda de seguridad y esperanza un templo, es exigir de los hombres del templo, de sus servidores y administradores una actitud distinta de la que, por desgracia y en términos mayores, hemos vivido. El indígena ha sido hasta hoy tema literario y él ya no quiere subvencionar literaturas estériles.

Quiere trato simplemente humano.

Si los gobiernos no se lo dan. Si su protesta es cercada y apagada con sed y hambre. Si su voz es anulada con los sistemas que nos dejaron como lección mal aprendida los técnicos juicios que aseguraron a la nación, si todo movimiento indígena se considera político y extremista

es ya hora de que el indígena nos produzca miedo, para ver si por cobardía damos lo que por fraternidad, solidaridad y simple justicia jamás lo dimos, siempre lo prometimos y nunca lo entregamos.

De Santo Domingo a Santo Domingo... El que quiera entender que entienda. Tomándose la iglesia de Santo Domingo de Quito los indígenas le dicen a la Iglesia de Ecuador: "Si vas a celebrar los quinientos años del mismo modo como se nos ha visto siempre, como se nos ha considerado políticamente, como se nos ha enclavado culturalmente y como se ha encubierto nuestra historia, mejor sería que nos cerquen a muerte." "Si la Iglesia va a Santo Domingo con la mente con la que nos tratan gobiernos y poderes, mejor sería que busquen otra fecha, otro lugar y otro motivo que no representen quinientos años de tanta injusticia".

EL UNIVERSO

9 de Junio de 1990

Indígenas mantienen actitud de hecho en Chimborazo y Bolívar

en el parque Guayaquil.

Marcha indígena

Una vez realizadas las honras fúnebres, se reanuda la marcha indígena hasta el cementerio, mientras los principales dirigentes de las comunidades campesinas se trasladaron a la Gobernación para su diálogo con las autoridades provinciales, el mismo que terminó después de las 5 de la tarde con la suscripción de un acta de compromiso, pero que deberá ser ratificada por las bases en una asamblea.

Previo a este diálogo, el Gobernador tuvo una reunión con el mando militar y policial de la plaza, al igual que con representantes de los agricultores de la provincia, sector que se siente gravemente afectado por las invasiones a varias haciendas, especialmente en Chunchi.

Además, se conoció el saqueo ocurrido en la madrugada de ayer en la plaza La Condamina, que ha ocasionado millonarios perjuicios a los comerciantes del lugar, así como la apertura de zanjas en las vías de acceso a Riobamba para impedir la circulación vehicular.

Impresionante concentración

RIOBAMBA, (César A. Herrera).-- La ciudad de Riobamba fue testigo, el día de ayer, de la más grande demostración de unidad y la fuerza que representan las comunidades indígenas de la provincia, pues sus dirigentes lograron movilizar desde la noche del jueves alrededor de 50 mil indígenas provenientes de todos los puntos cardinales de Chimborazo, que acompañaron aquí al sepelio de Oswaldo Cavi Inga.

La marcha indígena, encabezada por un vehículo que transportaba el féretro con el cadáver del campesino muerto en el enfrentamiento del miércoles con la fuerza pública, en el sitio Gafazo Grande, copaba unas 15 cuadras, y luego de recorrer las principales calles de la urbe se dirigió hasta el estadio Olímpico, que se llenó totalmente y la muchedumbre que no alcanzó a entrar a dicho escenario deportivo se apostó

Dip. Rodríguez: Diálogo debió darse antes del levantamiento

QUITO.-- El diálogo con los indígenas debió darse antes del levantamiento, dijo ayer el social demócrata, Antonio Rodríguez, quien se encuentra encargado de la presidencia del Congreso Nacional, por ausencia fuera del país del titular de la Función Legislativa.

En todo caso, expresó, que esta es la oportunidad para que del diálogo salgan algunas de las múltiples soluciones que se reclaman para beneficio de los indígenas y campesinos ecuatorianos.

Dijo que el grupo de solidaridad con los indígenas que se encuentra apostado en el interior de la Vicepresidencia del Congreso, depondrán su actitud cuando los resultados que se den en el diálogo lleguen a su término.

El grupo de solidaridad, dijo, se encuentra pacíficamente en el recinto y en ningún momento han adoptado una actitud de fuerza.

Finalmente señaló, que en el transcurso de la próxima semana el Plenario entrará a conocer el proyecto de ley contra el tráfico ilícito de estupefacientes y otras sustancias sicotrópicas.

Disturbios en Guaranda y Chimborazo

A pesar de diálogo con los indígenas siguen incidentes

Si bien es cierto que de las declaraciones del Ministro de Gobierno y Policía se concluye que las conversaciones entre los líderes del movimiento indígena y las autoridades del régimen, con el objeto de encontrar las mejores soluciones a los problemas planteados por las comunidades indígenas y campesinos del país, continúan normalmente; sin embargo en Guaranda y Riobamba se siguen sucediendo incidentes de importante gravedad.

Nos ha llegado la noticia de que hoy un grupo de indígenas que llevaban a cuestas el cadáver de un campesino probablemente muerto en los disturbios, intentaban tomarse la Alcaldía del lugar. Asimismo, en Guaranda también un grupo de manifestantes indígenas y campesinos se habrían apoderado el pasado martes las instalaciones de uno de los hoteles de dicho lugar. De este hecho tenemos conocimiento cierto, puesto que el Sr. Pedro Nieto, encargado de realizar las encuestas electorales para Informe Confidencial en dicho lugar, trabajo que se está realizando en conjunto con varios medios de comunicación, entre los que se encuentra EL TELEGRAFO, no pudo sino hasta ayer aproximadamente al mediodía abandonar Guaranda, ya que se encontraba alojado en dicho establecimiento hotelero. El Sr. Pedro Nieto burló el cerco que habían impuesto los indígenas y campesinos para poder regresar con el trabajo realizado.

CONOCER LA VERDAD

Es indudable que tanto el Gobierno como la ciudadanía desean que se solucionen lo más pronto posible todos los problemas surgidos con las comunidades indígenas y campesinos del país, los mismos que se resumen básicamente en los 16 puntos que fueron comunicados por nosotros ayer.

Pero también es indiscutible que la prensa y la ciudadanía deben conocer la absoluta realidad de lo que está sucediendo con tan preocupante situación, ya que según podemos ver no es tan cierto el hecho de que el levantamiento indígena ha sido totalmente solucionado.

VERSION DEL MINISTRO DE GOBIERNO

El ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, informó que el diálogo entre los representantes del Gobierno y la dirigencia de la Confederación de Indígenas marcha positivamente, pero que lamentaba el hecho de que en la provincia de Chimborazo todavía no se ha desmovilizado el movimiento indígena que puso en jaque al Gobierno.

Masiva concentración indígena en Riobamba

RIOBAMBA.-Las comunidades indígenas de Calpi, San Juan, Guamate, Flores, Columbe, Colta, entre otras, de la provincia del Chimborazo protagonizaron una masiva concentración en el parque infantil de la ciudad de Riobamba.

Los indígenas realizaron posteriormente una marcha por las calles de la ciudad, acompañando al féretro con el cadáver de quien en vida respondía a los nombres de Oswaldo Cuví Guamán víctima de los enfrentamientos con las fuerzas militares, ocurridos en los tramos de Galazo Grande.

A las 10 de la mañana, de ayer, los indígenas se concentraron en el parque Guayaquil partiendo luego a la Iglesia Catedral donde se ofició una misa de cuerpo presente en favor de Oswaldo Cuví Paguay para más tarde trasladarse al estadio olímpico de Riobamba sitio en el cual los dirigentes indígenas informaron a la multitud las medidas a tomarse en los futuros días.

Alrededor de 30 mil indígenas de las comunidades de la provincia del Chimborazo realizaron una marcha por las calles de Riobamba

El secretario de la comuna de San José de Bayubug, Lorenzo Guamán, refiriéndose a los acontecimientos sucedidos en su comunidad indicó que, se adueñaron de las carreteras que conducen a la parroquia Calpi, donde prácticamente no hay tránsito vehicular, ni tampoco salida de productos de consumo masivo.

Fue enfático en señalar que ellos continuaran cultivando la tierra y sacando los alimentos necesarios, pero solo para su provecho y no para los mercados de

los cantones de la provincia, porque mientras no se de una justa valoración a sus productos que cosechan y al esfuerzo de su trabajo será en vano las medidas que adopten las autoridades, expreso.

Tras cuatro horas de discusiones las autoridades y los dirigentes campesinos, representados por Juan Parco, Enrique y Julio Yuquilema, firmaron una acta de compromiso, que contiene 24 puntos. El gobierno se compromete a realizar obras en favor de las comunidades indígenas, entre las que constan vialidad, riego y otras de interés comunitario.

En igual forma respaldan el compromiso del ministro de Gobierno a que se investigue a los responsables de la muerte del indígena Oswaldo Cuví. Los indígenas de Chimborazo se comprometen a su vez a mantener la paz y la tranquilidad en la provincia de Chimborazo terminando desde ayer a las 18h30 el levantamiento indígena.

Autoridades firman acuerdo con indígenas

AMBATO.- El gobernador de Tungurahua, Gonzalo Callejas, el prefecto provincial Carlos Larrea y el alcalde de Ambato Serafín Villacres, firmaron un documento y se comprometieron a atender las necesidades del sector indígena de la ciudad y la provincia.

La suscripción del documento, forma parte del acuerdo al que llegaron con los dirigentes indígenas para que éstos depongan su actitud de hecho.

Entre los puntos que constan en el documento, está la ejecución de obras de infraestructura sanitaria, caminos vecinales, que piden sean atendidas lo más pronto posible.

La creación de una comisión indígena para exigir a las autoridades el cumplimiento de sus

ofrecimientos y participar activamente en la ejecución de los diferentes frentes de trabajo, es otro de los puntos que consta en el acuerdo.

Los dirigentes indígenas agradecieron a todos quienes han colaborado con el "exitoso levantamiento indígena" y ratificaron su rechazo profundo al intento de manipulación de ciertos partidos políticos y de personas que han tratado de dañar la organización del levantamiento indígena con la motivación de hechos vandálicos.

Por su parte el Ldo. Gonzalo Callejas, primera autoridad provincial agradeció por la altura y buen comportamiento de los indígenas durante los cinco días de paralización.

ENFOQUE

RESUMEN DE LA SEMANA

DOMINGO 3

- Representantes de las organizaciones indígenas y campesinas que se tomaron la iglesia de Santo Domingo el lunes anterior, denunciaron que el gobierno ha procedido a rodear con las fuerzas del orden el recinto religioso y a impedir el paso de alimentos, agua y provisiones para los huelguistas.

LUNES 4

- Un levantamiento indígena de carácter reivindicativo estalló en la noche de este sábado, al tiempo que la provincia del Tungurahua quedó virtualmente incomunicada cuando manifes-

tantes se lanzaron a las carreteras para obstaculizarlas.

Diversas agrupaciones campesinas asumieron la actitud de hecho en demanda de obras para la comunidad marginal de la provincia y en rechazo del alto costo de la vida.

MIERCOLES 6

• Las movilizaciones indígenas en la Sierra ecuatoriana continuaron ayer por tercer día consecutivo, destacándose las efectuadas en Tungurahua y Chimborazo.

VIERNES 8

• El ministro de Gobierno, Andrés Vallejo, se reunió ayer en la noche con la comisión designada por el movimiento indígena para encontrar una salida al levantamiento de los últimos días.

VIERNES 8

• El presidente de la CONAIE, Cristóbal Tapuy, informó que el gobierno aceptó los dieciséis puntos planteados por los indígenas y que el diálogo continuará en los próximos meses hasta que se solucionen todos los problemas.

Despejados caminos en Tungurahua

AMBATO.- El levantamiento indígena protagonizado en la provincia de Tungurahua, que duro cinco días concluyó el jueves en la noche con la firma de un documento entre las autoridades provinciales y los dirigentes indígenas.

Alrededor de 20 mil indígenas integrantes de las comunidades de la provincia del Tungurahua se concentraron en la ciudad de Ambato, a la espera de los resultados del diálogo que mantuvieron los dirigentes de la CONAIE y los representantes del Gobierno.

Los máximos dirigentes de la Confederación Nacional de Indígenas del Ecuador CONAIE y el ministro de Gobierno iniciaron el diálogo, en Quito, el último miércoles en horas de la noche.

Los indígenas resolvieron deponer su actitud de hecho siempre y cuando las autoridades

provinciales firmen un documento de compromiso para atender sus necesidades para lo cual se realizó una concentración masiva en el estadio Bellavista de Ambato.

Posteriormente en una multitudinaria marcha, los indígenas recorrieron las principales calles de la ciudad hasta llegar a la Gobernación portando pancartas y entonando música tradicional de cada comunidad. El hecho fue aplaudido y respaldado por la ciudadanía ambateña.

Los caminos y carreteras fueron despejados por parte de la fuerza pública, rehabilitando el tráfico vehicular y peatonal en horas de la noche.

En igual forma, por disposición de la Dirección Provincial de Educación, las actividades educativas en las escuelas y colegios de la provincia, volvieron a la normalidad.

PREGUNTA DE LA SEMANA

La semana anterior tuvo lugar uno de los más importantes levantamientos indígenas que registra la historia del país. HOY conversó sobre las reivindicaciones y posible manipulación del suceso

Ante el levantamiento indígena ¿cuál de sus reclamos debe ser atendido de manera primordial y es o no autónomo el movimiento?

Niido Salazar
pintor

"El principal problema que reivindica el movimiento indígena es la tierra y los derechos del campesino por la tierra. La tierra no es de quien la posee sino de quien la necesite y la trabaje.

El gobierno debe poner más atención. Sin los campesinos, no había producción. Son muchos años de explotación, y la real problemática de nuestro país está en no ver lo que la gente necesita.

No hay trabajo. El gobierno no ha dado prioridad al problema indígena.

Ellos realmente se merecen tener las tierras. Muchos años de explotación con el indígena. Es ya el momento de que la gente se ponga las pilas y se una a la reivindicación de los indígenas. Don Borja debe dejarse de hacer préstamos y atender a las necesidades del país. Por otro lado, creo que el movimiento indígena no es manipulado, sino que es un movimiento autóctono, autónomo, porque se están reclamando cosas justas y que no tienen membrete político. La gente se muere de hambre y por eso reclama; la gente está luchando por sus necesidades, por eso creo que es una lucha sincera y sin manipulación de ningún partido".

José Tejada
estudiante

"El gobierno debe poner principal atención al pedido de liberar a toda aquella gente que está presa por asunto de tierras. En general, el planteamiento de las tierras y del

Banco de Poma una tierra que ser acogida por el gobierno. Sin hacer dudas, hay quienes quieren dar lugar a un cambio del levantamiento que ha nacido de la necesidad de los indígenas.

Vicente Ojeda
conserje

"Era obvio y necesario el levantamiento indígena. No tengo muy claro lo que piden, pero me parece que es lo justo y necesario. Tienen que darnos las tierras, los préstamos y sacar libres a quienes están presos. Yo me uní a la lucha campesina porque los débiles tenemos que estar juntos. La gente siempre busca un peñafino para subir arriba. No creo que sea manipulado por los partidos, pero ahora sí están manipulado".

José Cachimucl
jornalero

"La pobreza es el principal punto que se debe resolver.

El derecho a la tierra y los 500 años de explotación fueron que acabarse de una vez por todas. Todo está caro, algo hay que hacer. No creo que tengan que ver los políticos, porque nosotros ya no creemos en ellos. Eso depende también de las personas de cada comunidad. Yo no soy metido a políticos, pero me uní a la lucha de mi gente".

Laura Cartagena O.
religiosa

"De los reclamos que hace el movimiento indígena, principalmente se debe resolver el del respeto a su condición humana.

Por otra parte, el reclamo de las tierras, y lo que está haciendo el gobierno es una farsa porque no se han entregado tierras, cuando delían ser los campesinos, los que tengan derecho a las tierras. De ellos y de su trabajo comemos.

Por otra parte, yo creo que si ha sido utilizado el movimiento indígena por un partido político. El levantamiento es justo, pero hubiese sido más justo, si fuese más libre, si no hubiera una intención electoral".

10 de junio de 1990

NOU

'La tierra es la vida y la muerte'

Por Sandra Gujarro y
Diego Torres Hadlathy

Los indígenas piden la legalización de la tierra y la declaración de un estado plurinacional

En el Ecuador existen más de cuatro millones de indígenas, repartidos en nueve nacionalidades, que representan el 45% de la población del país.

Siona, Secoya, Cofán, Huaorani, Shuar, Quichua, Awa, Tsafikiña y Chachi son los pueblos que forman parte de la Confederación

de Nacionalidades Indígenas del Ecuador y que piden que el país sea considerado como un estado plurinacional.

Esta y otras peticiones fueron presentadas por los indígenas en el levantamiento que protagonizaron hace algunos días. Entre las principales se puede mencionar a la legalización de las tierras, que según varios dirigentes es una necesidad básica para la vida de los indios y fue el principal motivo para la medida de hecho.

Todo ello, ha puesto a los indígenas como uno de los blancos

de todo tipo de comentarios por la magnitud y representatividad que tuvo el movimiento y que provocó la reacción del Gobierno y de los grupos que están directamente involucrados en ese problema.

A continuación presentamos una reseña de los criterios que tienen los dirigentes indígenas respecto de los problemas de esa raza y de los argumentos que mantiene el Estado respecto de los problemas de tierra que se han presentado en el país.

EL LEVANTAMIENTO INDIGENA:

Un nuevo rostro

II) Antecedentes históricos

Desde 1980 asistimos a una revitalización étnica en el Ecuador. Se vive un proceso de organización intenso

Los grandes levantamientos indios se concentraron en la segunda mitad del siglo XVIII. Entre 1765 y 1803 hemos contabilizado 31 revueltas, 27 de ellas entre Cañar e Imbabura, lugares fuertemente poblados por indios. Aquellas, fueron sublevaciones locales, convocaron básicamente a los indios e intentaron recuperar pactos justos con el Estado y las haciendas, llegando en algunos casos a plantear la autonomía de los Señoríos étnicos. Ellas fueron derrotadas a sangre y fuego, desarticulando a los viejos cacicazgos andinos. Después de ese ciclo de grandes levantamientos, la lucha indígena se atomiza. Sólo la rebelión de Daquilema en 1871 alcanza una magnitud comparable a las del Siglo XVIII, pero una golondrina no hace verano. Los indios perdieron la iniciativa con la constitución del Estado nacional criollo. Debieron refugiarse en la comunalización más extrema para sobrevivir. Aunque hay diversos conflictos indios en el Siglo XIX, son pequeñas escaramuzas demasiado localizadas. Recién en la década del 20 del presente siglo comienza un nuevo ciclo de presencia india. Es el tiempo de los huasipungueros, de

los indios de hacienda. En principio reclamaban contra los abusos en torno a la relación patrón-huasipunguero, para pasar lentamente en la década del 50 al abierto reclamo de la tierra. Durante todo este período que se extiende hasta 1980, los indios muestran un comportamiento que podría interpretarse como "clasista", es decir, han acentuado la reivindicación de la tierra como lo haría cualquier campesino. Sin embargo, esa era una lectura externa. Más que una lucha puramente clasista, era una bronca por recuperar territorios étnicos y rehacer los lazos de identidad india. A partir de 1980 asistimos a una nueva revitalización étnica en el Ecuador. En la Sierra, en la Amazonia y en la Costa, se vive un proceso de organización intenso. Las comunas se multiplican. De 1.078 comunas inscritas en 1960, pasan a 1.961 organizaciones en 1988, convirtiéndose así en el sector más organizado de la sociedad civil. A pesar de la escasa profundidad que tuvo la reforma agraria en el Ecuador, logran mejorar en el control de la tierra: de un 18,6 % del suelo que tenían en 1974 pasan a acceder al 35,13 % en 1987. No es mucho, pero del lobo un pelo. Ello fue suficiente para mejorar sus índices de crecimiento demográfico: de una tasa muy baja entre 1850 y 1950 que apenas llegó al 0,64% anual, pasan a igualar las tasas de crecimiento nacional, logrando crecimientos que aunque diferenciales en las diversas provincias indias, fluctúan entre el 1,9 % y 2,36 % anuales.

Como queriendo exorcizar al conflicto, el gobierno respondió colocando un cerco policial alrededor del templo

Por Galo Ramón Valarezo

Los sucesos

Sorpresivo. Cuidadosamente planeado. Escalonado y simultáneo. Novedoso. Multitudinario, fueron entre otros los calificativos que mereció el levantamiento indígena nacional ocurrido en estos días. La verdad es que rompió con el aburrimiento de un proceso electoral que sólo levanta apatía, matizado por la nerviosa espera del mundial de fútbol.

El 28 de mayo unos 200 indígenas se tomaron la iglesia de Santo Domingo en Quito, exigiendo del gobierno el cumplimiento de un pliego de peticiones de 16 puntos. Como queriendo exorcizar al conflicto, el gobierno respondió colocando un cerco policial alrededor del templo para incomunicar y ahogar el brote rebelde. Sin embargo, como nunca antes, la simpatía y solidaridad de numerosas agrupaciones "blanco-mestizas" no se hicieron esperar: grupos de niños, ecologistas, sectores femeninos, comunidades eclesiales, agrupaciones clasistas e incluso partidos de izquierda, se hicieron presentes. Sin duda el conflicto no podía quedarse ahogado en la iglesia de los predicadores. El gobierno, entonces, buscó en su magro y trillado repertorio otras explicaciones: culpó a supuestos agitadores profesionales de manipular a los indios con fines electoreros. Detrás de semejante interpretación se escondía la actitud paternal y neocolonial criolla que

considera a los indios unos menores de edad, sujetos sin iniciativa, manipulables... Tal la comprensión de la renovada presencia del movimiento indio. El gobierno se declaró como el paladín de la entrega de tierras en 500 años de historia. Diligentes sumaron el millón y medio de hectáreas que reconocieron a las etnias amazónicas, aunque ellas ya las poseían desde hacía unos 3 mil años. Otras advertencias, nuevas amenazas y el consabido principio de autoridad, breviarono según el cual no se negocia con los alzados. Sin embargo, el conflicto tomaba cuerpo escalonadamente con una precisión casi

matemática. Los indios anunciaron un Levantamiento Nacional para los días 4 y 6 de junio. El uso de la palabra "Levantamiento" nos recordó las grandes sublevaciones del siglo XVIII y la de Daquilema en el XIX. ¿Era posible aquello?

Por la noche del 3 de junio, cientos, miles de indios comenzaron a bloquear vías, tomar plazas, calles, organizar movilizaciones en ocho provincias serranas entre Imbabura y Cañar. Pusieron en jaque a la Policía, comenzaron a impedir el abastecimiento a las ciudades y alarmaron al conjunto de la sociedad nacional. Las movilizaciones continuaron

el 4, 5 y 6 de junio. Un muerto, varios heridos, decenas de encarcelados y hasta una desproporcionada participación del ejército, era la nueva respuesta del gobierno, que recién se percataba de la magnitud del conflicto y abría posibilidades de diálogo. Las conversaciones, las mediaciones, la posibilidad de una nueva correlación de fuerzas para debatir el problema indio con interlocutores organizados que dieron muestra de disciplina, fuerza y capacidad de convocatoria a su interior y a las fuerzas sociales de la sociedad blanco-mestiza.

HOY 10-VI-90

'La situación en el campo es crítica'

EL COMERCIO
10-VI-90

Se firmó acta en Chimborazo

Riobamba, Ecuadoradio

Con la firma de una acta terminó el conflicto con los indígenas de Chimborazo y que había mantenido en zozobra a los habitantes, especialmente de Riobamba.

Previo a la reunión, más de 30.000 indígenas participaron ayer en el sepelio de Oswaldo Cuví Paguay que murió en Gatazo Grande, cantón Colla, víctima de un impacto de bala.

Los manifestantes se concentraron en el parque infantil donde los dirigentes expresaron su protesta e incitaron a los campesinos a marchar por las calles de Riobamba. La reunión se efectuó en la Gobernación de Chimborazo y participaron dirigentes de los indígenas y autoridades.

Después de largas intervenciones y discusiones se firmó una acta con la cual se dio por terminado el conflicto surgido hace varios días en el país.

Entre los puntos más destacados del acta y que fueron aceptados por los representantes de más de 200 comunidades campesinas de Chimborazo constan que el Gobierno, a través del Banco de Fomento, concederá líneas de crédito con intereses preferenciales en favor de los indígenas; estos préstamos, de acuerdo con la información proporcionada por el gerente general del Banco de Fomento, Jorge Dávalos, comenzarán a operar en los próximos días.

Los indígenas aceptaron también que el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria sea la única entidad que entregue las tierras respetando la Ley, con lo cual se evitarán las invasiones de las tierras como ha sucedido durante los últimos días.

La ciudadanía exhortó a las autoridades y a los dirigentes de los campesinos a mantener la calma y la serenidad para solucionar los problemas. Una vez que se ha finalizado la huelga, se pidió iniciar hoy la limpieza de las carreteras cuyas calzadas están llenas de obstáculos y reconstruir la carretera Balbana-Pallatanga-Bucay que fue cortada en varios tramos por los huelguistas. De este modo se solucionará el desabastecimiento de productos, hecho que han comenzado a sentir todas las poblaciones, tanto de la sierra como de la costa.

La concesión de tierra es una condición fundamental para que los indígenas puedan vivir dignamente

"La tierra es la única forma de subsistencia que tenemos. Si no hay, los indígenas no podemos vivir porque no recibimos un salario mínimo. Entonces la gente abandona el campo para tratar de sobrevivir en la ciudad", así se expresa uno de los dirigentes indios.

Respalda su afirmación señalando que desde el año 1964, fecha en la cual se aprobó la reforma agraria, ese mecanismo no se ha aplicado en el país "y aún se mantienen rasgos feudales que se expresan en el acaparamiento de tierras que existe todavía".

La tenencia y legalización de la tierra es una condición fundamental para que los indígenas puedan vivir dignamente, dice Luis Macas, vicepresidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador.

La situación es crítica porque la tierra comunal y familiar con la que antes podían vivir los indígenas, ahora ya no abastece a los miembros de una comunidad.

"Hay gente que no tiene un solo metro de tierra y que, en muchas comunidades, construyen sus casuchas en los caminos", explica.

Macas—un indígena Saraguro que ocupa desde hace algunos años la vicepresidencia de esa organización y que demuestra tener una visión clara de la reali-

dad del país y de su raza—dice que ello obliga a los indígenas a enigrar, en la mayoría de los casos, a las ciudades y en otros hacia la amazonía.

Esto, dice, genera otros problemas como la colonización desordenada que se produce en el oriente y que además ocasiona confrontaciones de tipo étnico, porque los indígenas de la amazonía defienden sus tierras de los colonos que llegan.

Cada propiedad es de 200 metros

El dirigente indígena señala que la mayor parte de las tierras que posee individualmente cada indígena, no supera los 200 metros de extensión y que en el mejor de los casos llega a una media hectárea.

"Los indígenas tenemos derecho a que se nos haga justicia y se nos entregue la tierra que necesitamos para poder sobrevivir", señala Macas.

No hemos tomado la tierra por la fuerza

Respecto de las invasiones que han sido denunciadas por los propietarios de varias haciendas del país, Macas manifiesta que los indígenas no han tomado la tierra por la fuerza, sino apegados a lo que dice la Ley.

"Cuando la tierra está abandonada hacemos la petición a los organismos competentes para que determinen si esa propiedad cumple o no con su función social y se dictamina un fallo, que en la mayoría de los casos es favorable a los indígenas", expresa.

Macas señala que en las grandes haciendas, apenas se utiliza el 25% de la tierra productiva en cul-

tivos tales como las flores o efricos " que sirven para exportación y que son de beneficio solamente para los terratenientes".

Si bien es cierto, dice, que por un lado ello genera divisas para el

país, de otro, en cambio, los indígenas no tenemos con que vivir porque esas divisas no son para nosotros.

Según el dirigente indígena, apenas el 10% de la tierra cultiva-

ble del país está en manos de los indígenas y lo que está en poder de los hacendados está desaprovechado.

Problema subsiste en Bolívar

10- VI-50

Firman acta de compromiso con comunidades indígenas

Con la ratificación del acta de compromiso que fuera firmada el viernes en la tarde, concluyó definitivamente ayer el levantamiento indígena en la provincia de Chimborazo. Mientras tanto el problema en Bolívar subsiste y al parecer se mantendrá hasta mañana lunes, según lo anunciado por dirigentes de las organizaciones campesinas responsables de la medida de hecho.

De esta manera han sido restablecidas las actividades en las provincias de Imbabura, Cotopaxi, Tungurahua y ahora Chimborazo, faltando solamente por llegar a un entendimiento en Bolívar, donde a pesar de haberse firmado un acta de compromiso con el Gobernador, el problema se mantiene debido a que a última hora salieron a relucir nuevas exigencias de las comunidades indígenas.

Acta de compromiso

RIOBAMBA, (César Herrera).— Una vez que las bases campesinas mostraron su satisfacción por el documento, dirigentes indígenas y el Gobernador de la provincia ratificaron el acta de compromiso, la que contempla 20 puntos o exigencias que hacen relación con la ejecución de carreteras y caminos vecinales, la congelación de precios en los artículos de primera necesidad, combustibles y pasajes; electrificación del área rural; la rehabilitación del ferrocarril, obras y

programas para riego; facilidades para la comercialización de insumos agropecuarios directamente para las comunidades indígenas; una política coherente de parte del Banco de Fomento, entre otros.

Para el cumplimiento y seriedad del acta de compromiso, los dirigentes indígenas y las principales autoridades de la provincia se reunirán cada tres meses para evaluar y discutir el desarrollo de los puntos contenidos en el documento, lo que sin lugar a dudas permitirá un mayor acercamiento entre ambas partes y evitará que se produzca una nueva medida de hecho.

Levantamiento en Bolívar

GUARANDA, (Bolívar Ballesteros).— A diferencia de las otras provincias de la Sierra donde habita un mayor número de indígenas, el levantamiento en Bolívar se mantiene debido a que hasta el momento no se logra un entendimiento definitivo entre autoridades y dirigentes de la medida de hecho.

Ayer continuaron bloqueadas las vías de acceso a esta ciudad, Chimbo, San Miguel, así como las carreteras Guaranda-Santa Fe-Caluma-Ricaurte-Babahoyo y la Guaranda-Guanujo-Echeandía-Ventanas. Igual cosa ocurrió en las vías Guaranda-Ambato-Quito y Guaranda-Riobamba, donde los indígenas han colocado gran cantidad de

obstáculos que impiden el paso de los vehículos.

Los vehículos de las empresas intercantonales e interprovinciales han sido guardados en garajes por sus propietarios, para evitar cualquier desmán. Mientras que la actividad comercial y bancaria fue muy irregular, notándose muy desoladas las calles de Guaranda.

La feria semanal que se realiza en esta ciudad con comerciantes de las provincias de Tungurahua y Chimborazo así como de la costa, no se realizó en la forma acostumbrada ya que la mayoría de los mercados permaneció cerrada y bajo la vigilancia de grupos de indígenas que impidieron el abastecimiento de los productos.

En las primeras horas de la mañana de ayer, gran cantidad de personas acudió a los mercados pero se encontraron con sus puertas cerradas, con excepción como la ocurrida en el mercado "10 de Noviembre" en donde uno que otro producto fue expandido, pero a precios sumamente elevados.

Por espacio de una hora la ciudadanía recibió el servicio de agua potable tanto el jueves como el viernes, luego de haber permanecido suspendido el abastecimiento del líquido desde el lunes, pero el agua está llegando contaminada con una sustancia aceitosa, lo que impidió su consumo en la preparación de comidas.

Iglesia analizará levantamiento

Gobierno ofrece analizar planteamientos indígenas

QUITO.— El Gobierno ofreció el análisis y definición de todos los 16 puntos planteados por los dirigentes indígenas, durante las próximas reuniones que mantendrán sus respectivos representantes, a través de un mecanismo de trabajo establecido, informó el Ministro de Gobierno, Andrés Vallejo.

Vallejo, quien encabeza la representación gubernamental, dijo que en las próximas sesiones de trabajo, aunque ya se ha iniciado el análisis de un punto en detalle como son los conflictos de tierra, se darán solucio-

nes.

Expresó que el levantamiento estaba solucionado en su primera fase, aunque observó que "aún no está normalizada la situación en la provincia del Chimborazo", lo cual aspiraba ocurriera ayer.

Sobre el fallecimiento de un indígena dijo que hay que hacer un análisis para señalar la responsabilidad del hecho, análisis donde seguramente vamos a encontrar ahí, una corresponsabilidad muy amplia porque ese es el riesgo de este tipo de manifestaciones.

Iglesia analizará la situación

QUITO.— La Conferencia Episcopal Ecuatoriana prepara un importante documento relacionado con los últimos acontecimientos en los que aparecieron involucrados miles de indígenas campesinos de las provincias interandinas del país.

Los llamados "levantamientos indígenas", fueron protagonizados por verdaderos comuneros de zonas en las que precisamente la Iglesia Católica cumple tareas evangelizadoras, otrora controladas por el fallecido Obispo de los Indios, Monseñor Leonidas Proaño.

Luego de la sesión permanente la Conferencia Episcopal emitirá un comunicado analizando las causas del problema y determinando el criterio y posición de la Iglesia frente a esta situación.

ALDHU solidaria con indígenas
QUITO.— La Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, ALDHU, expresó su solidaridad al

pueblo indígena ecuatoriano y señaló que las reivindicaciones del pueblo indígena del Ecuador y de América Latina, que han sido postergadas por 500 años, constituyen una obligación ineludible de la comunidad democrática y su consecución es un factor fundamental para afianzar la paz en América Latina.

ALDHU, según su Secretario Ge-

neral, Juan de Dios Parra, considera que la paz es fundamental para el desarrollo de los pueblos y aquí que es deplorable el hecho de que el conflicto haya derivado en muerte y violencia y por eso se valora altamente el que se haya recurrido al mecanismo democrático del diálogo para solucionar el conflicto.

EL UNIVERSO 10 de Junio de 1990

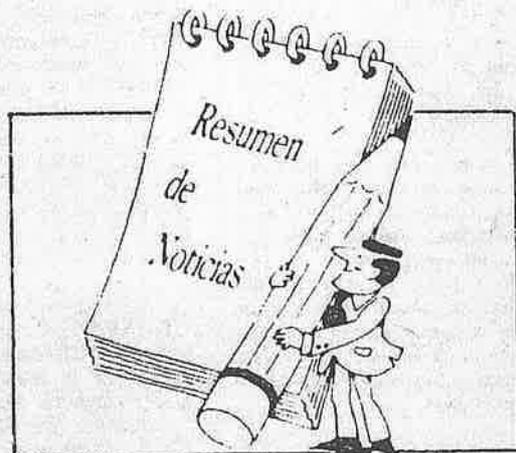
Levantamiento de los indígenas

DOMINGO 3

- Levantamientos indígenas en las provincias de Imbabura, Pichincha, Chimborazo, Tungurahua y Bolívar, exigiendo al gobierno la solución de sus problemas. Huelga de campesinos en la iglesia de Santo Domingo, en Quito, continúa invariable.
- Gobierno rechaza la amenaza indígena de atentar contra los campos petroleros.
- Borja participa en Quito en el inicio de las jornadas "Deportes para Todos": recomienda la práctica masiva del deporte como un medio de cuidar la salud tanto física como mental.
- Encuesta de Informe Confidencial a nivel nacional establece que los partidos Social Cristiano y Socialista serán los grandes triunfadores en estas elecciones y que la ID será el gran perdedor. Revela además la crisis populista y el consiguiente deterioro del PRE y CFP.
- Representantes de 32 países miembros de la OEA aprueban en Quito un programa de educación preventiva común contra el uso de drogas.
- Alarmante robo de automotores en Guayaquil durante los últimos 5 meses, a razón de 4 por día.
- Guayaquileña Alcira Cedeño es elegida Reina del Ecuador; Virreina es la quiteña Martha Sandoval y Señorita Fotogenia, la esmeraldeña Rosalía León.
- Rolando Vera vuelve a ganar la prueba "Quito-Ultimas Noticias" entre 10.000 participantes y sobre una distancia de 13.800 metros. Segundo queda Juan José Castillo de Perú, y tercero el mexicano Gerardo Alcalá. En damas triunfó la peruana Marilú Salazar, seguida de las ecuatorianas Soledad Villamarin y Martha Tenorio.

LUNES 4

- Gobierno acusa a los agitadores de propiciar el levantamiento indígena y la ocupación de la iglesia de Santo Domingo en Quito, Arzobispo González y obispo de Riobamba procuran un diálogo con el gobierno, pero el ministro Vallejo condiciona a que primero se levante la medida de hecho.
- Presidente subrogante de la Corte de Guayaquil, Antonio Iglesias, niega la revocatoria de la orden de prisión contra Abdalá Bucaram y dispone que el fiscal del Guayas emita su dictamen en el juicio por el supuesto fraude con el caseajo.
- Ministro Neira suscribe en Guayaquil contratos para dos obras viales en la ciudad por 5.300 millones de sucres. Gobernador Molestina destaca el plan agresivo de realizaciones que impulsa el gobierno nacional.
- Ministro Vallejo asegura que en el país no existen plantaciones de coca y tampoco se refina cocaína, pero hay que evitar el lavado de narcodólares.
- Cable Internacional da cuenta de la existencia de travestis ecuatorianos en París y la extorsión a



que estaban sometidos por una banda que controlaba una red de prostitución.

- Avicena Bucaram denuncia la agresión a su esposa Cecilia por parte de militantes de la DP. FRA revela que el gobierno usa recursos del Estado a favor de los candidatos de la ID en Manabí. Camilo Ponce saca a relucir una situación similar en Ibarra.
- La cotización del dólar en el mercado de intervención del Banco Central para la presente semana es de \$/ 738, pero para los importadores representa 760.25. La divisa se vende en el mercado libre de Guayaquil a 830 y en Quito a 840.
- Día del Artista Nacional. Se recuerda 60 años del viaje del Dúo Ecuador (Enrique Ibáñez y Nicacio Safadi) a Estados Unidos. Permanecieron 6 meses en Nueva York y grabaron 38 composiciones nacionales.
- Se conmemora el asesinato al Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, en las montañas de Berruecos.

MARTES 5

- 5.000 indígenas se toman la ciudad de Guaranda y cortan el abastecimiento de agua. En Chimborazo y Tungurahua bloquean las carreteras. Gran concentración en Latacunga. En Imbabura se toman hacienda. En Cañar obstaculizan las vías.
- Ministro Vallejo confía que en las próximas horas se solucionará el problema de los indígenas. Informa que han sido rescatados sin violencia 30 rehenes capturados por la comunidad de Achupallas.
- Ecuador se adhiere a la Declaración de la OEA en Asunción, la misma que reafirma los principios del Sistema Interamericano.

- * Borja preside la ceremonia de cambio de presillas a 3 nuevos generales de brigada: José Villamil Gonzalo Bueno y Jorge Andrade.
- * Diputado Santiago Bucaram y militantes del PRI protagonizan incidentes en el Palacio de Justicia.
- * Federación de Cámaras de Comercio señala que durante estos dos últimos años no ha funcionado la concertación propuesta por el gobierno.
- * Alfaro Vive resuelve formar un partido político. Entregará las armas en fecha no precisada, pero retendrá la espada de Alfaro sustraída del Museo Municipal de Guayaquil.
- * Vicerrector Administrativo de la Universidad de Guayaquil denuncia que el viaje de una delegación de la Facultad de Comunicación Social a Guatemala ha sido aprovechado por varios hechos ilícitos.
- * Nicolás Issa se muestra partidario de una oxigenación del gabinete ministerial. Rechaza la encuesta de Informe Confidencial en la que se vaticina la derrota del partido de gobierno.
- * En el Día del Medio Ambiente, EL UNIVERSO exhorta a la reflexión. La vida del hombre está amenazada por el daño que viene causando a la tierra.
- * La revolución del 5 de Junio de 1.895, encabezada por el Gral. Eloy Alfaro, marcó el fin del régimen conservador y el comienzo del gobierno liberal. El FRA en Guayaquil y el liberalismo en Quito recuerdan esta fecha.

MIERCOLES 6

- * Un muerto en Chimborazo y presos, heridos y desaparecidos en Tungurahua como consecuencia de la intervención de la fuerza pública en el levantamiento de los indígenas. Saqueo y ataques a varias haciendas.
- * Borja acusa desde Santo Domingo de los Colorados a los agitadores sin conciencia de patria y sin sentimientos de nacionalidad de pretender dividir al país utilizando a los indígenas.
- * Comisión mediadora encabezada por el arzobispo de Quito logra la terminación de la huelga de hambre en la iglesia de Santo Domingo. Obispos de Riobamba offician una misa en el mismo templo e inmediatamente concurren al Palacio Nacional para iniciar el diálogo con el ministro Vallejo y otros funcionarios gubernamentales.
- * Ministro de Gobierno califica como "gran noticia" el anuncio de Alfaro Vive. Lucero saluda la decisión de entregar las armas y se ofrece para recibirlas en el Congreso a nombre del Parlamento Andino. Subversivos precisan que la espada de Alfaro está en manos de los Shamanes o brujas, custodios del dios Chimborazo. La devolverán cuando el país viva en el "reino de la felicidad".
- * Embajador Horacio Sevilla revela en el Congreso que el ex presidente Roldós sabía que su vida estaba en peligro. Da cuenta de un incidente provocado por el vicealmirante (r) Raúl Sorroza y que le había contado el propio Roldós.
- * Diputado Andrade, del PSC, denuncia perjuicio al Estado en 5 millones de dólares en un contrato petrolero sui generis de PETROECUADOR.
- * Municipalidad de Guayaquil aumenta las tasas de energía eléctrica. EMELEC aclara que no tiene nada que ver con este exceso.

JUEVES 7

- * Muere en Estados Unidos el último dictador del Ecuador, ALM (r). Alfredo Poveda Burbano, quien presidió la Junta Militar que gobernó el país entre 1976 y 1979.
- * Recogen fondos en Estados Unidos el 28 de abril pasado en la frontera nororiental del Ecuador por guerrilleros colombianos del Ejército de Liberación Popular.
- * Indígenas anuncian el cese paulatino de su le-

vantamiento mientras continúan dialogando con el Ministro de Gobierno. Obispo de Riobamba comenta que el diálogo se desarrolla armoniosamente.

- * Agricultores y ganaderos de Chimborazo piden se declare en emergencia a esa provincia ante el levantamiento de los indígenas y las invasiones a haciendas.
- * Industriales denuncian el golpe de gracia que el gobierno ha dado a las leyes de fomento. Agricultores advierten que sin seguridades no hay inversión: Cámara de Pesquería señala que se resta incentivos a la flota pesquera asociada, CENDES opina que es necesario reestructurar el clima de inversiones en el Ecuador.
- * Febres-Cordero asegura el triunfo del social-cristianismo en el país será mayor de lo vaticinado hasta hoy. Solo en Guayas obtendremos más votación que la ID en todo el país, dice.
- * Ex presidente Arosemena se integra a la campaña electoral del APRE en Guayas.
- * Testimonios del "Caso Roldós" desaparecen de los archivos del Congreso.

VIERNES 8

- * Indígenas mantienen la actitud de hecho en las provincias de Chimborazo y Bolívar a pesar de haber suscrito actas de compromiso para terminar el levantamiento con los respectivos gobernadores. Mientras tanto, se restablece la normalidad en Imbabura, Cotopaxi y Tungurahua. En Quito continúa el diálogo con el Ministro Vallejo.
- * Prohíben sufragar a los indígenas en las próximas elecciones en la provincia de Pastaza hasta que el gobierno atienda sus demandas. No permitirán la presencia de dirigentes políticos en sus comunidades.
- * Conferencia Mundial de la Organización Internacional del Trabajo reunida en Ginebra felicita al gobierno ecuatoriano por la culminación del proceso de pacificación en el país.
- * 3 peligrosos delincuentes extranjeros, 2 peruanos y 1 colombiano, protagonizan una espectacular fuga del penal García Moreno, de Quito. Guía penitenciario gravemente herido.
- * EL UNIVERSO hace notar el peligro de que desaparezca el patrimonio cultural de Guayaquil debido a la falta de una conciencia colectiva.
- * En Quito el Museo del Banco Central impulsa la investigación en la isla La Tolita, donde 600 años Antes de Cristo se inició un proceso cultural de 1.000 años de maduración.
- * Andrés Gómez disputa este domingo la gran final del Torneo Abierto de Francia en el Roland Garros, tras vencer al austriaco Muster. Enfrentará al norteamericano Agassi.

SABADO 9

- * Situación se va normalizando en el país. Gobierno ofrece analizar los planteamientos indígenas. Sólo en Bolívar se mantiene la incertidumbre al terminar el levantamiento campesino en Chimborazo.
- * "Llegó la hora de jugar el partido de mi vida", dice Andrés Gómez al señalar que está a punto de tocar el cielo en la gran final de este domingo en Roland Garros.
- * El Mundial de Italia copa la atención ciudadana. En Guayaquil se sigue muy de cerca las incidencias de la fase eliminatoria a través de las transmisiones deportivas.
- * 2.524 candidatos hay en la provincia del Guayas para un total de 92 dignidades. 408 mujeres constan en las 327 listas inscritas por los 15 partidos en el Tribunal Electoral.
- * Llegan a Guayaquil los restos del ALM. (r.) Alfredo Poveda Burbano y el lunes próximo recibirán cristiana sepultura.

LA REBELDIA INDIA.— Por primera ocasión el país ha sido testigo de la movilización masiva de las comunidades indígenas, cuya mayor demostración de fuerza la dieron en la provincia de Chimborazo, aunque es la de Bolívar en la que la resistencia se viene dando por más tiempo. Los sectores campesinos de la serranía habían venido exponiendo una serie de planteamientos desde hace algún tiempo, pero nadie prestaba oídos a sus problemas y, más bien, se los minimizaba, hasta que al fin el dique de la prudencia —que se lo tenía como una actitud de permanente sometimiento—, llegó a un punto crítico y estalló. En estas condiciones ha sido posible apelar al recurso del diálogo, el mismo que lo está llevando directamente el ministro de Gobierno y de cuyos resultados dependerá la postura que en lo posterior adopten los pobladores de nuestros campos serranos.

LO QUE SE DIO

- * “A los agitadores irresponsables les pondremos en vereda, porque nadie tiene derecho a perturbar la paz en el país y soliviantar a los indígenas y campesinos”.
(Rodrigo Borja, Presidente de la República)
- * “Hay que procurar cambios a través de la vía democrática, pues los cambios son necesarios y convenientes para propia vida democrática”.
(Andrés Vallejo, Ministro de Gobierno)
- * “Muchos ecuatorianos pensamos que es mejor actuar oportunamente para que la violencia no prospere”.
(Wilfrido Lucero, Presidente del Congreso)
- * “Hasta ahora el término de ‘indio’ ha sido un insulto, una frase peyorativa, sin darnos cuenta de que son nuestros hermanos”.
(Victor Corral, obispo de Riobamba)
- * “El 5 de junio de 1899 se rompieron los diques de las fuerzas más reaccionarias para que cobre luz la libertad y la igualdad de todos”.
(Blasco Peñaherrera, ex Vicepresidente)
- * “La avaricia política de los dirigentes lleva a la destrucción a organismos del Estado”.
(Abel Defina, diputado independiente)
- * “El petróleo solo ha servido para llenar los bolsillos de los inmorales”.
(Carlos L. Plaza, dirigente agrícola de la II zona)
- * “La política de austeridad económica emprendida por el Ecuador para afrontar su deuda exterior condena a la población al paro y la miseria”.
(Federación Internacional de los Derechos Humanos)
- * “Ciertas fuerzas políticas mal interpretan las elecciones y creen que no se trata de una elección sino de una licitación, donde hay que comprar las propuestas y presentar las ofertas”.
(Francisco Huerta, embajador en Venezuela)
- * “Aun cuando los voceros del régimen no quieren reconocer, tendrán que someterse al contundente rechazo del pueblo en las urnas”.
(Heinz Moeller, ex Ministro de Gobierno)
- * “La oposición al gobierno se lo ‘comerá frito’ al Dr. Borja en las elecciones del 17 de junio”.
(Guillermo Sotomayor, candidato del PDP)
- * “La ID y la DP son una sola responsabilidad que se diferencian para las elecciones y se unen para gobernar”.
(Alfredo Castillo, director nacional del PLN)
- * “Creo que la población de Guayas se está dejando orientar por actitudes histriónicas, payasadas y bravuconadas que han puesto en práctica determinados candidatos para impresionar al electorado”.
(Jorge Zavala, candidato de la ID)
- * “No dejemos que la derecha prepotente ni el populismo mentiroso vuelvan a alterar la paz social y a destruir la economía del país”.
(Victor Ludeña, director provincial de la ID)
- * El Dr. Rodrigo Borja es un hombre con buenas intenciones, pero parece que a sus asesores les hace falta un poco más de humanidad”.
(Yela Loffredo, candidata de la ID)
- * “Mientras el hombre sea el dueño de su propio destino habrá siempre la posibilidad de superar los problemas de la sociedad”.
(Julio Moreno, ex Alcalde de Quito)
- * “Yo soy un hombre que huele a pueblo y por lo tanto conozco sus problemas y sus necesidades”.
(Avicena Bucaram, candidato liberal)
- * “Desde ahora percibimos ya el aroma de la victoria, por lo cual los liberales estamos optimistas”.
(Marco Loor, director del Liberalismo)
- * “El 5 de junio de 1895 es honra de la patria, pues se terminó con una prolongada etapa de dominio clerical, imposición de dogmas en la vida política y republicana, opresión democrática y abuso de la autoridad acostumbrada al despotismo”.
(Editorial de EL UNIVERSO, martes 5 de junio de 1990)

Conflictos de tierras

El diálogo iniciado la semana pasada entre el gobierno y la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), dejó abierto el camino para encontrar soluciones a los graves problemas que afectan a los pueblos indios.

Una reivindicación central, y que en buena medi-

da explica el levantamiento de los últimos días, se refiere a los conflictos de tierra no resueltos o cuya resolución ha sido contraria a los intereses de los indígenas, muchas veces por presiones de grupos con influencia y poder.

La CONAIE ha señalado que existen en el país no menos de 70 conflictos de tierras, y ha criticado a los

Comités de Apelación del IERAC por la lentitud con que tramitan los procesos. Así mismo, sostiene que dichos comités, integrados por jueces designados por la Presidencia de la República, son generalmente instancias favorables a los propietarios.

El diálogo deberá, en este contexto, dar una respuesta concreta a los con-

BOY 11-VI-90

lictos de tierra existentes y hacer de los Comités de Apelación instancias democráticas donde se aplique la ley sin ningún tipo de contemplación.

Pero el movimiento indígena, a parte de las reivin-

dicaciones de carácter económico, que atañen directamente a su posibilidad de sobrevivencia, constituyó un llamado a la conciencia nacional para desterrar toda forma abierta o solapada de discriminación racial.

El mensaje urgente que deja el levantamiento es el de que los ecuatorianos reconozcan a su país como un territorio cohabitado por grupos étnicos diferentes, todos con iguales derechos frente al Estado.

El levantamiento: HOY 11-VI-80

IV) Continuidades y cambios

La coyuntura favorable al movimiento indio que podía abrirse con el gobierno de Borja, sólo quedó en el papel. La ID no entendió ni remotamente el planteamiento indio, menos aún cedió parte de la institucionalidad del Estado para procesar esas demandas. Los trámites en el IERAC no sólo que son tortuosos, sino abiertamente parcializados a los ineficientes terratenientes. No hay fondos para servicios, el Desarrollo Rural no pega una en el campo, en fin, el espacio político estaba cerrado aunque parecía sereno. La paz fue interrumpida por esta sublevación: ¿Qué continuidades y cambios ella nos muestra?

El radio del conflicto entre Imbabura y Cañar coincide con aquel de las sublevaciones del Siglo XVIII. Sin embargo, a diferencia del carácter local que tuvieron aquellas, ésta logró copar simultáneamente todas las regiones, mostrándonos que los indios tienen capacidades de una respuesta globalizadora que incluye la Amazonia y que en el futuro incluirá a importantes sectores de la costa.

Las sublevaciones del siglo XVIII unían a las reivindicaciones particulares de tierra, rechazo al tributo, a las mitas, etc. la idea de reconstitución de los señoríos étnicos, es decir, era un proyecto de los indios para los indios, no tenía por tanto una capacidad nacional, interétnica, ni pluriclasista. Hoy en cambio, el proyecto indio une a las reivindicaciones particulares de tierra, agua, servicios, crédito, precios, etc. una propuesta nacional, pluriétnica y multclasista: la idea de la

Hoy se ha visto una importante solidaridad blanco mestiza hacia la protesta indígena

constitución de un Estado plurinacional justo, solidario y democrático. Por tanto, la reivindicación india no se queda en sí mismos, si no convoca a la sociedad ecuatoriana en su conjunto.

En las sublevaciones del Siglo XVIII, el poder colonial lograba polarizar las fuerzas interpretando todos los conflictos como una guerra de castas. De esa forma, los colonialistas reclutaban a mestizos, blancos e incluso a los negros, para lanzarlos contra los indios. Estos, con su proyecto de reconstitución de los Señoríos, tampoco lograban reclutar a otros sectores que no fuesen indios. Hoy en cambio, hemos observado una importante solidaridad de blanco-mestizos y sobre todo de los nuevos movimientos sociales que ha producido la modernidad. Parece que los poderes neocoloniales ya no podrán usar el estribillo de la guerra de castas, que recientemente lo usaron en Ambato en los sucesos ocurridos entre los Salasacas. Este cambio ocurrido en la sociedad blanco-mestiza, tiene que ver con la revalorización mundial de la diversidad, la democracia y la profunda crisis de paradigmas societales, el capitalismo y el socialismo real, cues-

tion que nos impulsa a volver los ojos a nuestras propias experiencias societales, en las que la experiencia india es sin duda inspiradora.

Por fin, hay un cambio notable en la efectividad de la lucha: el desabastecimiento de las ciudades. En el pasado, las crónicas y reportes de los funcionarios coloniales informaban del asedio por miles de indios a las ciudades, la toma simbólica de plazas, calles y de enfrentamientos que se parecían a las peleas rituales. Ello ha cambiado. Los indios han asumido elementos de la modernidad en la lucha. Si bien en Ambato los reportes señalaban que los indios "se han dispuesto en los sitios altos como lo han hecho siempre", ello no fue lo dominante. Ahora picaron como abeja y volaron como mariposas: bloquearon las vías, se retiraron, volvieron, se retiraron, etc. El bloqueo de vías mostró ser muy eficaz. Ello sin duda constituirá una lección para las huelgas nacionales que habían perdido efectividad. Más aún, ese tipo de acciones permite una participación local muy creativa, que se empata muy bien con la fuerte descentralización que tienen las organizaciones indias, que hoy mostraron tener también capacidad de consenso.

En síntesis, se replantea el problema agrario en el Ecuador, esta vez desde la iniciativa india. La utopía india rebasa su propia convocatoria interna, para plantearnos a todos los ecuatorianos un país nuevo. ¿Será posible que el gobierno ecuatoriano procese desde una perspectiva renovada este conflicto?

III) Coyuntura

La coyuntura iniciada con el gobierno de Borja estuvo marcada para el movimiento indio por tres elementos:

1) Los indios votaron en su mayoría por Borja en la esperanza de abrir un nuevo espacio político para una negociación democrática de sus reivindicaciones, espa-

cio que se había cerrado en el régimen autoritario de Febres Cordero. 2) En un documento titulado "La población indígena y las minorías étnicas en el Ecuador", así como en varias reuniones, la ID planteó abrir mecanismos de interlocución con los indios y ofreció darles espacios de participación y decisión en el sistema

político. Se habló de una subsecretaría, un comité asesor con mayoría india, fondos y autonomías en el manejo de programas de desarrollo, educación, salud... incluyendo la resolución de los conflictos de la tierra. 3) La coyuntura 88-92 marca también el cumplimiento de 500 años de invasión española a las Améri-

conservar sus fieles indios, en peligro de caer en manos de los evangélicos, debe recurrir a la caridad activa, a la caridad creadora, a la solidaridad cristiana y no a la lucha de clases, a las invasiones de tierras e inclusive a las afirmaciones racistas

de que "solo los indios tienen derecho a la tierra", en una república en la que la Constitución reconoce ese derecho a todos los ecuatorianos y no solamente a los que pertenecen a la raza aborigen.

Con motivo levantamiento indígena

Vandalismo en varias provincias

En forma paulatina se restablecen las actividades en las provincias de Tungurahua, Chimborazo, Cotopaxi, Imbabura y Bolívar, las que se vieron afectadas por el levantamiento indígena que a nivel nacional se cumplió la semana pasada.

En la mayoría de ellas se realizan operativos de limpieza en las carreteras para dejarlas expeditas al tráfico vehicular, labor en la que participan maquinarias de Obras Públicas Fiscales, de los diversos organismos seccionales e instituciones como la Defensa Civil.

Vandalismo indígena

En el transcurso de este levantamiento indígena se produjeron varios hechos que fueron considerados por ciertos sectores como vandálicos. Así, por ejemplo, el presidente de la Cámara de Agricultura de la Primera Zona, Ignacio Pérez Arteta, denunció que en Guamote, provincia del Chimborazo, una muchedumbre atacó los comercios, sacó a las personas de sus casas, las vejó, maltrató y obligó a las mujeres a preparar comida para los atacantes.

El dirigente agrícola dijo, también, que en la provincia de Cotopaxi, en poblaciones como Tanicuchí, Pastocalle, Saquisilí y Salcedo se produjeron hechos graves, inclusive matanza de ganado y robo de mercadería, lo cual impidió que funcionara la feria de Saquisilí.

A estas denuncias se agrega el saqueo de la hacienda de Ernesto Valdivieso, también en la provincia de Chimborazo, el bloqueo de las carreteras de segundo y tercer orden en las cuatro provincias centrales y una pérdida económica incalculable en productos perecibles.

Secuela de pillaje

RIOBAMBA, (César Herrera).— Luego del levantamiento indígena se ha producido una secuela de pillaje campesino que está causando inseguridad y temor en los comerciantes que salen a realizar sus actividades acostumbradas en las ferias de las cabeceras cantonales.

Entre estos hechos lamentables está el ocurrido en la feria de Cajabamba, donde grupos de campesinos indígenas cometieron una serie de desmanes y

pillaje en el lugar, donde arrasaron con toda clase de puestos de ventas, causando significativas pérdidas a sus propietarios, quienes en muchos casos son de escasos recursos económicos que buscan el sustento familiar desplazándose de la ciudad a las ferias tradicionales en otras poblaciones.

Estos actos vandálicos se realizan aprovechando la ausencia total de vigilancia policial en los sectores donde se cumplen las ferias.

Normalizan actividades

GUARANDA, (Bolívar Ballesteros).— Cuando se han cumplido 8 días del levantamiento indígena en esta ciudad y provincia, y a pesar de no haberse llegado a un acuerdo definitivo entre autoridades y dirigentes de las comunidades campesinas de Bolívar, las actividades tienden a normalizarse en este sector del país.

Ayer se reanudó el tráfico interprovincial y las clases en los jardines de infantes, escuelas y colegios, así como también la actividad comercial. De igual forma el servicio de agua potable fue restablecido, aunque en forma irregular, estimándose que hoy todo volverá a la normalidad.

Presidente visitó varias comunas

EL COMERCIO 12-VI-90

Los problemas de los indígenas ecuatorianos tienen 500 años y no pueden ser solucionados en 21 meses de gobierno, dijo el presidente Rodrigo Borja en su visita a la comunidad campesina de Jigua, el domingo anterior.

Borja recorrió varias comunidades indígenas de las provincias de Cotopaxi y Tungurahua y que fueron la semana pasada los principales focos de protesta contra el gobierno.

El Mandatario ofreció trabajar en la solución de sus problemas y tratar a los indígenas como hermanos y seres humanos, con los mismos derechos y las mismas obligaciones.

Hizo hincapié en que, pero a que el Ecuador se volvió país libre con el advenimiento de la etapa republicana, los indígenas no recuperaron sus libertades y los gobiernos nada han hecho en su favor.

Para conseguir las obras debemos trabajar juntos y en minga; el poco dinero con que cuenta el gobierno lo estamos repartiendo a todos por igual, sin privilegios, anotó.

Instó a los campesinos a llevar sus productos a las ferias libres, en donde reciben mejores precios sin los intermediarios.

Borja visitará hoy Guayaquil y Milagro para inaugurar obras que ejecutan el Fondo de Desarrollo Urbano-Fodur- y otras entidades estatales.

En la mañana, Borja estará en la inauguración del desayuno escolar en la escuela "Nemecia Almeida", en el sector de Mapasingo.

Concluido el acto, en helicóptero se desplazará a Milagro para inaugurar obras ejecutadas en la clínica del less en esa ciudad.

Hay lentitud en la resolución de los conflictos de tierras

"Para los indios, la tierra es nuestra 'Pacha mama'. Pero no se trata de darnos la tierra y nada más. Necesitamos un plan agrario, una política global", afirmó Mario Fares, dirigente indio.

Existen en el país 70 conflictos de tierra. "No tengo conocimiento de cuáles son. Estamos esperando la lista", dijo Luis Luna, director ejecutivo del IERAC.

En este gobierno se han adjudicado en Reforma Agraria, 21.124,52 hectáreas de tierras legalizadas en la Sierra, beneficiando a 2.422 familias. "Pero si se toma en cuenta que en la Sierra viven más de 3 millones de indígenas, la proporción es muy pequeña", afirma Nica Pacari, asesora jurídica de la CONAIE.

Los conflictos en la Sierra, a diferencia del Oriente, son básicamente de reforma agraria; mientras que en la zona oriental son de tierras baldías.

Y es que en la Sierra, desde la colonia, la tierra tuvo propietarios y por eso la vía legal es distinta. Los juicios de afectación se tramitan a través de la administración y no en la función jurisdiccional. Concretamente hay 46 conflictos de tierra en la Sierra y 4 en la Costa.

Existen dos instancias. La pri-

Tanto el IERAC como la CONAIE coinciden en la burocratización de los comités de apelación

mera, son seis jefaturas regionales de IERAC. "En este gobierno hemos dado fallo a alrededor de 650 juicios de afectación", afirmó Luna.

Sin embargo estos fallos no significan que las afectaciones se realicen pues legalmente se puede apelar en una segunda instancia. Existen comités de apelación en Quito, Guayaquil, Riobamba y Loja, cada uno con tres magistrados de libre remoción designados por el Presidente de la República.

Tanto las organizaciones indígenas como personeros del IERAC, coinciden en que es en los comités de apelación donde existe lentitud en los trámites.

"Hay a veces la suficiente agilidad en el IERAC, y a veces en los comités de apelaciones es donde se estancan. Sabemos que tienen muchos trámites y poco perso-

nal", aseguró el abogado Vicente Vergara, director nacional de Reforma Agraria del IERAC.

Para la abogada Nina Pacari existe en la administración un doble juego. "El IERAC da su fallo, muchas veces favorable a los indígenas, pero porque saben que en el comité de apelación van a declarar la inafectabilidad. Los comités de apelación deben depender de lo Jurisdiccional y no del Ejecutivo".

Para el sociólogo Luis Toni Muñoz, delegado de asuntos indígenas del IERAC, "los comités de apelaciones se crearon por la presión de los sectores dominantes para detener la Reforma Agraria".

Cuando se trata de extensiones de tierras pequeñas, Pacari acepta que el IERAC suele dar fallos favorables a los indios. Pero cuando se trata de haciendas, la cosa cambia "porque entran los intereses de los terratenientes".

Efectivamente, cuando se revisan los datos del IERAC en cuanto a los fallos de afectación, se puede notar que las tierras afectadas son pequeñas extensiones de terreno y muy pocas las extensiones grandes. La mayor extensión afectada está ubicada en Cuenca y es de 301 hectárea para la comunidad Pucacruz-Maluay.

Crónica de junio

Por Javier Ponce Cevallos

A lo largo de los Andes, más allá de las fronteras «nacionales», algo quedó flotando durante estos siglos. ¿Otra soterrada existencia? ¿La sobrevivencia de un sueño?

Lo que quedó flotando, fue la sensación de una ruptura violenta, inesperada, la muerte de una nación.

Es posible pensar que, si al derrumbamiento colonial, le seguía un Estado que fundara sus símbolos en el pasado indio, la memoria imborrable de aquella ruptura violenta, la memoria del tiempo en que «anoheció en la mitad del día», se hubiese ido vaciando de sentido. Pero ocurrió lo contrario. Y paralelamente al Estado de la minoría blanca, sobrevivió bajo tierra, resistiendo en la profunda fantasía indígena, la esperanza de un cambio convertida en mito....

Y la historia oficial, que registró todas las parodias mestizas, olvidó los levantamientos indios. ¿Qué nos enseñan en la escuela, sobre las tomas indígenas de 1777, de los pueblos de

Caranqui, Otavalo, San Pablo, Cayambe? Nada. La historia, para no nombrarlos, comenzó a tomar el registro únicamente de los castigos. ¿Qué aprendemos de un tal Ambrosio Laso? ¿Hay algún texto escolar que lo nombre? ¿Qué se dice de los levantamientos de Licto, de Columbe, en este siglo?

Y otra vez hoy, en 1990 -lestarudos, al fin, ciegos porque no queremos ver- le restamos razones propias al levantamiento indígena. Le adjudicamos causas coyunturales: las próximas elecciones... ¿qué sentido tienen estas pobres elecciones con algo que data de siglos?

¿Fue inoportuna la fecha del levantamiento? ¿O acaso no hay otros motivos, que no entendemos, para escoger una fecha, vísperas del Inti Raymi y de los ritos con que los herederos de los antiguos señores de este país conmemoran los frutos de la tierra? ¿Había que privilegiar el tiempo del Tribunal Supremo Electoral por sobre el tiempo histórico y milenaria indígena?

También podemos decir que un levantamiento, frente a un gobierno que ha ejecutado una política coherente con respecto a los indígenas, puede ser capitalizado por la derecha. Pero ¿nos arriesgaremos alguna vez a mirar la historia desde la perspectiva de los silenciados indios? ¿Acaso el diálogo valientemente abierto por el gobierno de Rodrigo Borja no puede desbaratar ese intento?

¿Un conflicto que enfrente a militares e indios? Sí. Es posible. Lo que importa a ese respecto, es esperar que no sean miembros que pertenecieron a Fuerzas Armadas los que originen bandas paramilitares al servicio de los propietarios de la tierra.

Los levantamientos indígenas de días pasados son la culminación de una década de articulación distinta del mundo indígena y el mestizo, en el que el Estado —con el paréntesis febreoscorderista— ha establecido una negociación con las organizaciones indígenas.

Finalmente, nos imaginamos que la Izquierda Democrática sabía que cuando proclamaba en sus idearios, que el Ecuador es un país multinacional, aquello encarnaba lucha, conflicto, confrontación. Y así está ocurriendo. El futuro será distinto. El «problema» indígena necesariamente tendrá que ser visto de otro modo. Y tendrá que verlo así la propia derecha, con el riesgo evidente de que ello le confronte con sus aliados febreoscorderistas de la Costa, para quienes, a ese asunto de serranos hay que aplicarle la violencia de un «hombre de pantalones de acero», como dice la publicidad de Jaime Nebot.

'Los indios: una rémora para el progreso'

Por Alberto Acosta

La paz principiaba a producir sus saludables frutos, cuando la tranquilidad pública de esta provincia fue alferada, primero por la sublevación de los indios de Licto, y después por los conspiradores del 15 de noviembre del año pasado —informaba un terrateniente del Chimborazo. — Los abusos de antaño introducidos en esta provincia fueron causa de la sublevación de los primeros. La Gubernación envió una pequeña fuerza a Licto, y en las calles hubo lugar un combate en el que los indios fueron dispersados dejando unos pocos muertos y otros heridos". De esta manera concluyó, hace 106 años, un levantamiento indígena en el cual se detuvo a su cabecilla Alejo Saes, que llegaría a ser general de las fuerzas de Alfaro.

Una y otra vez, los indios de la serranía han expresado su rechazo y han hecho pública su resistencia. Sus sublevaciones —recogidas en

el libro de Segundo Moreno— se han sucedido desde la Real Audiencia de Quito hasta nuestros días. Y la represión más que el diálogo han sido las respuestas a sus reclamos, tanto en los años coloniales como en los republicanos. Y las más de las veces quedaron "unos pocos muertos", por que, cuando se dio el diálogo, poco es lo que consiguieron; quizás lo más notable la obtención de títulos de propiedad sobre las tierras donde viven. Hecho que no deja de ser grotesco, si se piensa a los dueños ancestrales —los indios y sus comunidades— recibiendo la confirmación de sus derechos gracias a la generosa actitud de determinados gobiernos —hasta cierto punto representantes de los usurpadores blancos y mestizos—.

Este es el telón de fondo del reciente levantamiento, iniciado con una toma de la iglesia de Santo Domingo y que se ha ampliado iluminando los senderos serranos con miles de ponchos y voces de runas indignados, para quienes la paciencia se ha vuelto a agotar.

Puede ser que existan conspiradores y politiqueros tratando de obtener algún rédito electoral, pero esto no oculta que los indígenas han sido sistemáticamente preteridos y explotados. De los obrajes, las mitas y las encomiendas pasaron al concertaje y al dominio terrateniente, apenas alterado por una seudo reforma agraria y enfrentados a la corrupción de ineficientes burocracias estatales. La baratura de sus productos y su fuerza de trabajo, explotada directamente por latifundistas y hacendados, fue base importante para el financiamiento del tradicional modelo de crecimiento hacia afuera que, con diversos matices, ha predominado en la historia nacional. Sobre explotación que permitió mantener en marcha ese esquema de producción en los años difíciles, cuando las crisis se constituyeron en el socorrido pretexto para justificar sacrificios adicionales.

Ahora, las secuelas de la crisis y sobre todo de las políticas aperturistas y liberalizantes —gradualistas o radicales—, con las que se quiere superar los desequilibrios macroeconómicos, han agudizado la situación de los indígenas, que presenta los mayores índices de enfermedad y desnutrición, desocupación y analfabetismo, pobreza y segregación. El problema indígena, que se adentra culturalmente en la ideología de la colonización y de la explotación, está latente desde hace medio milenio, en una sociedad en la que todavía subsisten criterios como los de Federico Paéz —el ingeniero presidente de los años treinta—, para quien "los indios no son sino una rémora a todo progreso; y lo propio son quienes aun racialmente blancos, tienen mentalidades de indios".

EL COMERCIO

11 DE JUNIO DE 1990

OPINION

El poncho es mestizo

FABIAN CORRAL B.

El movimiento indígena que paralizó a la Sierra ecuatoriana en los últimos días es la primera manifestación masiva de un nuevo particula-

rismo, que apunta a romper la cohesión social y a presentar al país como un conjunto amorfo de culturas excluyentes y de grupos humanos irreconciliables y discrepantes.

Las exigencias puntuales y las reivindicaciones regionales

que se han expresado al gobierno no constituyen sino el entorno de una propuesta filosófica central: el reconocimiento político constitucional del Ecuador como un Estado multinacional. La tesis se inserta en esa especie de fundamentalismo indígena que se viene alentando y que crece a medida que se acerca 1992.

El tema lleva implícito el cuestionamiento tardío de un hecho histórico esencial, que es la

piedra angular de las sociedades latinoamericanas: el mestizaje, porque no somos la prolongación del Incario ni de la España Imperial; somos el Nuevo Mundo que arranca del bautismo de fuego de la conquista. Este sui generis fundamentalismo indio parte de un gran error conceptual, y se apoya en planteamientos regresivos que enfocan los temas del Ecuador de 1990 con formulaciones e ideas del siglo XVI.

Esto explica el uso cada vez más frecuente de categorías y nociones como las del enfrentamiento de las comunidades indígenas con su "enemigo natural"; la sociedad blanco-mestiza. De allí, también, que la "etnia" se haya convertido en el concepto básico para entender esta nueva doctrina del enfrentamiento racial y religioso que, por la manipulación partidista y el desconcierto gubernamental, ha alcanzado dimensiones inesperadas.

Pero, frente a este particularismo disgregador, hay que destacar que el poncho es una prenda

mestiza, resultado de la capacidad creadora de las sociedades latinoamericanas, y que el Ecuador es un pueblo mestizo, cuya característica histórica esencial radica, precisamente, en el esfuerzo conciliador de culturas y razas, y no en la confrontación. El mestizaje es una realidad aglutinante que ha logrado, en quinientos años de drama y asombro, construir una cultura distinta. Por eso, la venganza histórica que se viene predicando es la propuesta de un suicidio social.

El cuestionamiento de la legitimidad histórica de la sociedad y la reivindicación de un indigenismo militante son los puntos centrales de la doctrina implícita en el movimiento de los últimos días. La identidad nacional ha sido puesta en entredicho por esta visión parcial y ahistórica de los hechos en perjuicio de la concepción unitaria del país, fraccionado ya por el partidismo, el regionalismo y el gremialismo.

El tema debe analizarse a profundidad, eliminando antes las consideraciones ideológicas que lo distorsionan y dejando de lado los intereses circunstanciales -políticos y religiosos- que le rodean y complican. En todo caso, es preciso enfocar los problemas que han salido a la superficie con la mayor objetividad y con una visión moderna y desprejuiciada, para no caer en las peligrosas simplificaciones que pretenden esquematizar la riqueza de nuestra sociedad con clichés y lugares comunes políticos.

El Ecuador de 1990 es un país con complejidades, problemas y esperanzas que necesita de la identificación de todos los ciudadanos con los objetivos nacionales, que son los únicos que pueden contribuir a afianzar los consensos básicos, sin los cuales ni la democracia ni el desarrollo económico y social serán posibles.

12 DE JUNIO DE 1990

EL COMERCIO

Campanada indígena

MIGUEL RIVADENEIRA

LOS indígenas han dado una campanada de alerta a las autoridades del Estado con la toma de la iglesia de Santo Domingo de esta capital y la generalizada actitud de hecho protagonizada en las diversas provincias y de manera especial en el centro y norte del país.

El hecho -que debe llamar seriamente a la meditación de los ecuatorianos, gobernantes y gobernados- se produce en vísperas de elecciones nacionales y ello ha dado pábulo a que se sospeche y se denuncie cierta injerencia de agitadores y dirigentes políticos de extrema.

Pero si bien esto pudo haber ocurrido al comienzo y continuado luego, no es menos cierto que a los indígenas les encendió la chispa, fueron tocados en sus entrañas y se hallan dispuestos a todo. Sus problemas no son de ahora sino que se arrastran desde hace 500 años y, por tanto, explotan muy rara vez pero cuando ocurren lo hacen con fuerza.

La magnitud del problema debe hacer reflexionar a los gobernantes para que se tome en su real dimensión y no se minimice, como al parecer ocurrió al comienzo. El problema del agro y de quienes viven allí es estructural y no se ha generado en este o el anterior gobierno, pero no por ello debe dejar de ser enfrentado y atendido.

Por principio, las actitudes de hecho deben y tienen que ser rechazadas de plano por cuanto agravan los problemas y en lugar de buscar soluciones y alternativas concretas cierran las posibilidades de arreglo.

La primera alternativa para buscar una solución, por más complicado que sea el problema, es el diálogo franco y directo, con sinceridad y sin subterfugios.

El caso de los indígenas es especial por cuanto han pasado postergados, no solo ahora, y las acciones del Estado han llegado al campo en forma exigua y esporádicamente. Claro que las demandas superan las posibilidades de un Estado esmirriado, que mantiene sus distorsiones como son los presupuestos fiscales que destinan mayoritariamente recursos a gastos corrientes y no a la inversión.

Los indígenas esperan mayor ayuda del Estado, que lleguen al campo obras fundamentales como el agua -de riego y de consumo humano- energía eléctrica, créditos oportunos para incentivar los cultivos agrícolas, y, fundamentalmente, vías de comunicación que permitan la salida de sus productos. Que se les escuche y atienda en sus pedidos en el IERAC y se agilicen los trámites de sus demandas. Que termine la desidia estatal.

Esta es una de las causas para que cierta población indígena venga a la ciudad a engrosar el gran batallón de desocupados o subocupados y otros que se incorporan a la delincuencia.

Es verdad que las demandas presentadas tras el último levantamiento indígena nacional -que consta de 16 puntos- contienen exigencias difíciles de cumplir dada la crisis económica, como es el congelamiento de los precios de los pro-

ductos industrializados de primera necesidad mínimo por dos años.

De darse el congelamiento, los perjudicados serán los propios campesinos que cada vez invierten más en semillas e insumos agrícolas y por tanto sus productos deben ser cotizados a precios reales, no políticos. Además, la falta de incentivos en los precios determinará una baja en la producción por cuanto será más conveniente dedicarse a cualquier otra actividad.

Lo cierto del movimiento indígena es que deja algunas secuelas dolorosas: desincentiva la inversión y por tanto la producción. Por ejemplo, ¿quién quiere invertir cuando existe inestabilidad e incertidumbre y el peligro de terminar con las haciendas y extensiones de tierra cultivables?

Pero también constituyó un llamado de atención a las autoridades estatales para que se atienda, en la medida de las posibilidades, las demandas de los indígenas, especialmente en lo que tiene que ver con el cumplimiento, terminación y realización de las obras prioritarias de infraestructura básica de las comunidades indígenas.

Lo que se debe dar gracias es que el último movimiento indígena pudo tener funestas consecuencias si los enfrentamientos se producen y los representantes del Estado, incluyendo a las Fuerzas Armadas, reaccionan ante la agresividad de los miles de indígenas que salieron a las carreteras y a las ciudades. Es una campanada para que el Estado vuelva los ojos a las comunidades indígenas y no las ignore.

Razón y sinrazón del alzamiento campesino

JORGE SALVADOR LARA

LA memoria de la opresión ancestral -genocidio inca, conquista castellana, encomiendas, mitas, obrajes y batanes, concertaje- parecen razón suficiente para todos los alzamientos indígenas de nuestra historia. Sobre el producido en estos días, la experiencia de la dura década que termina y las difíciles expectativas de la que empieza permiten comprender y aun justificar la acción indígena. Sus etnias, sujetas a la explosión demográfica, constituyen la tercera parte de la población del país; viven en minifundios aptos apenas para una agricultura deficitaria, tal vez ni de subsistencia; como evasión al sufrimiento, los campesinos migran, quizás para no volver, a las grandes urbes donde pierden identidad; quienes permanecen en los campos sufren hambre y son víctimas de injusticias que perduran pese a avances legales, todavía incompletos.

La toma de conciencia de sus derechos por los indígenas, gracias a incomprendidos apóstoles como monseñor Proaño, ha permitido progresos en la organización de las minorías étnicas, que encuentran en la unión el medio idóneo para defenderse, ya no tanto frente a la supervivencia de prepotentes enbucados a la antigua usanza que todavía creen en la vigencia de presuntos derechos semif feudales, sino más bien respecto a toda una gavilla de nuevos explotadores que quieren manipular al campesinado con fines ideológicos de validez dudosa.

Cuando surge un reclamo indígena, prestan oídos sordos los burócratas cantonales, provinciales y nacionales, comprometidos como tantas ocasiones no precisamente a favor de los campesinos. Ya no hay siquiera la institución de los "defensores de indios", del viejo Derecho Hispano, tantas veces acatado y tan pocas cumplido, y nuestra legislación republicana no contempla, como en la España actual, la acción de un

"defensor del pueblo" que condene arbitrariedades y quebrantamientos de los derechos humanos (la hermana Elsie Monge, de la Congregación de Maryknoll, ha tomado sobre sí esta difícil y con frecuencia heroica tarea, víctima también de incomprendimientos). Nuestro Tribunal de Garantías Constitucionales es insuficiente, funciona al igual que el Congreso sin ley básica, y en nada garantiza al indígena. La Función Jurisdiccional apenas si alcanza a despachar parte de millares de causas pendientes. Las intendencias suelen parcializarse por blancos y mestizos. El IERAC, que últimamente ha hecho esfuerzos importantes para repartir tierras y legalizar su posesión, sobre todo en el Oriente, si cumple de algún modo este deber que le impone una menoscabada Ley de Reforma Agraria, es tardo y lento en la solución de conflictos. También, hay ocultos explotadores que negocian propiciando la invasión de unidades agrarias, productivas en manos de sus legítimos dueños.

Tan compleja realidad es propicia para que surja como pretexto la doble manipulación política de los que quisieran seguir deteniendo privilegios sin sujetarse a imperiosas e impostergables necesidades de justicia social, y de los neoindigenistas urbanos, de sonoros apellidos hispanicos, revolucionarios de café, marxistoides o maostas, que agitan los problemas campesinos en beneficio de sus propios interesados liderazgos. No hay evidencia pero no se pueden descartar posibles infiltraciones expansivas, para toda el área andina, de la agitación anarquizante del oscuro "sendero luminoso". Y no faltan antropólogos y sociólogos ultrapolitizados que manipulan los problemas indígenas con dudosos objetivos, a veces de simple modus vivendi personalista, ni clérigos contaminados de materialismo dialéctico, casi siempre citadinos y rara vez rurales, quizás inflamados de amor a Dios pero no liberados de orfios. Tampoco puede afirmarse que nu-

merosas entidades pseudoindígenas sean inmunes a finalidades políticas ultristas.

El último alzamiento, pese a todo, demostró, junto con la organización campesina, que los indígenas no olvidan a quienes de veras les han defendido, y por eso se acogieron a sagrado para protestar en la iglesia de Santo Domingo, de la misma orden de predicadores a la que perteneció fray Bartolomé de las Casas. Fue esperanzador que el episodio terminara con una misa oficiada por monseñor Corral, sucesor de Proaño, "el obispo de los indios" a quien más de una vez trataron de manipular conocidos ultristas viejos y nuevos, fanáticos de Stalin, Ceausescu y Castro.

Los indios se manifestaron con suficiente fuerza para evidenciar sus aspiraciones, por lo general justas y legítimas; no cometieron actos de barbarie vindicativa - como en otros alzamientos - y salvo el reprochable acto de violencia cometido contra ejemplar y honorable agricultor progresista y sus familiares inmediatos, se limitaron a llamar la atención obstaculizando las vías de comunicación y haciendo resonar sus milenarias quipas. También ahora bajaron de los páramos para expresar su unidad y reiterar sus clamores, tal como llegaron multitudinariamente a Latacunga en enero de 1984 para recibir a Juan Pablo II que les transmitió el único mensaje de auténtica liberación. El gobierno actuó con prudencia y no hubo masacres como la de Leito, en 1922, o la de Pachamilla en 1962.

Y puesto que el último alzamiento del campesinado demuestra que los aborígenes han tomado conciencia de sus valores intrínsecos como personas y sus derechos humanos tantas veces conculcados, ya es hora de que todos los demás ecuatorianos tomemos también conciencia de nuestras obligaciones permanentes de justicia con respecto a nuestros hermanos indios.

¿Indios o campesinos?

EL COMERCIO 13-VI-90

Por Diego Cornejo Menacho

El llamado levantamiento indígena a lo largo de la Sierra, desde Imbabura hasta el Cañar, en días pasados, puso los cueros de gallina a más de un curtido ciudadano, malogró el adéfago canibalismo pre-electorar y obligó al gobierno a abandonar iniciales desaires paternalistas, para sentarse en la mesa de las negociaciones.

Fue un hecho sin precedentes, al menos en los últimos 50 años. Se hizo posible, sin duda, gracias al espacio democrático abierto por el gobierno de Rodrigo Borja, aunque frente a él los alzados se ubicaran contradictoriamente, en tanto tampoco para ellos las ofertas de campaña devinieron acciones de gobierno satisfactorias.

El mayor antecedente fue protagonizado por los indios de hacienda, los huasipungueros, especialmente desde 1960. Entonces, ellos levantaron la lucha por la propiedad de la tierra en que trabajaban, señalando como su objetivo último la supresión del latifundio y su entrega a los campesinos.

Los límites mínimo —la propiedad del huasipungo— y máximo —la eliminación del latifundio— de su reivindicación marcaron, según Fernando Velasco ("Reforma agraria y movimiento campesino indígena de la Sierra", El Conejo, Quito, 1983), dos posibilidades alternativas de desarrollo capitalista en el campo. En la primera, la coexistencia de las haciendas modernizadas con una capa de pequeña burguesía rural y con una gran masa de jornaleros; en la segunda, la generalización de la pequeña propiedad independiente, que Velasco denominó vía campesina del desarrollo del capitalismo.

La respuesta terrateniente y la acción del Estado, en medio de un complejo juego de fuerzas en que intervinieron también sectores modernizantes urbanos, determinaron que, según el análisis de Velasco, el movimiento campesino terminara siendo subordinado a un proyecto burgués de transformaciones, que condujo a un empeoramiento de sus condiciones materiales de existencia, como base del proceso de pauperización-proletarización que exige tal tipo de desarrollo.

En todo aquel proceso no se puede hablar en estricto sentido de un movimiento campesino indígena, sino de una movilización clasista, donde aquellos indígenas que lucharon por la tierra, lo hicieron únicamente en tanto campesinos, sujetos a un determinado tipo de relaciones de explotación.

Pero, ahora, se interpreta que el proceso descrito mantuvo siempre la intencionalidad de recuperar territorios étnicos y de rehacer lazos de identidad india. Esto conduce a una reinterpretación del fenómeno y a la comprensión de que durante los últimos diez años, especialmente, en el Ecuador se produjo una revitalización atávica, que se expresa en un intenso proceso organizativo indígena, un mayor control sobre la tierra y, aún, en un ascenso de sus índices de crecimiento demográfico.

Si a ello se añaden formas políticas democráticas que se consolidan en la sociedad —aunque sean restringidas y formales—, y un cambio radical de la Iglesia ante las comunidades indígenas, los entendidos aseguran que los lazos interétnicos dejaron de jugar aquel papel conservador que siempre se les adjudicó.

Reforma agraria debe terminar

EL COMERCIO 13-VI-90

Gobierno debe resolver conflictos con energía, prontitud y sinceridad, sin caer en la tentación de falsas promesas y concesiones precipitadas.

LA Cámara de Industriales de Pichincha condenó el enfrentamiento social producido en el agro como consecuencia de las medidas de hecho adoptadas por organizaciones campesinas e indígenas, situación "que pone en grave riesgo la unidad nacional y amenazan con desintegrar al Estado ecuatoriano".

Sin desconocer que los indígenas han sufrido un ancestral relegamiento que merece ser reparado cuanto antes, los empresarios consideran que no es por la vía de la violencia y el ataque a la propiedad privada como se solucionan los problemas de estos importantes sectores del país.

"Ellos tienen derechos que deben ser respetados. Pero no son los únicos que sufren en el país", dijeron los industriales.

Consideraron que ha llegado el momento de terminar el proceso de reforma agraria, que se ha extendido por más de 25 años, lo cual conspira contra el desarrollo económico y social del país, pues constituye fermento de permanentes reclamos y fuentes de discordias sociales.

Agregaron los empresarios que "mientras subsista latente el pro-

ceso de reforma agraria no se podrá promover el verdadero desarrollo del campo, con empresas modernas de producción y el fomento a la agroindustria, ya que siempre pendrá sobre los propietarios de la tierra, la espada de la afectación, la expropiación y la ocupación violenta".

Los industriales también se refirieron al tema de la consideración multinacional del Ecuador, planteamiento que lo calificaron como "obra de agitadores nacionales y extranjeros", y que significaría sembrar la desunión entre ecuatorianos y llevar a una radicalización social por factores étnicos o raciales.

Consideraron que el gobierno nacional está en la obligación de resolver este problema con la mayor energía, prontitud y sinceridad. Sin caer en la tentación de las falsas promesas ni de concesiones precipitadas.

Gritó el aborigen para protestar su olvido ancestral

VIENE DE LA PÁGINA 17-EL-90

Miles de indígenas sorprendieron al país con su actitud belicosa a través de la cual reivindicaban derechos que desde la conquista se les negó

Los hombres de poncha y alpargata, con voces casi imperceptibles a nivel de páramo, allá donde la ventisca es el único ruido que rompe la quietud del huasipungo: los hombres que a la caída del Tahuantinsuyo y tras el sometimiento de Atahualpa se volvieron dociles y tímidos, acaso porque el invasor recurrió al látigo y al acero para imponer su yugo; esos mismos hombres decidieron abandonar su ancestral temor y su recelosa actitud para reclamar derechos que a su juicio habían sido conculcados y lo hicieron con decisión y coraje.

Los recientes acontecimientos del levantamiento indígena que tuvo como escenario principal el templo de Santo Domingo, en la Capital de la República, han evidenciado el resurgimiento de una raza indomita en otros tiempos, y hasta se podría afirmar que la población indígena ha asimilado bastante de los líderes políticos contemporáneos, pues, junto a las demandas de un trato más humano y menos humillante, la legalización de tierras donde efectúan sus tareas cotidianas y el reconocimiento del quechua como idioma de Ecuador, se han esgrimido ideas para que este individuo preterido sea incorporado a la sociedad de consumo y abandone así su condición de "hombre inferior".

La postura de las comunidades aborígenes sorprendió a muchos, en primer lugar por la virulencia en sus expresiones y por la negativa a las negociaciones que inicialmente habían propuesto los mediadores. Resultaba increíble que grupos humanos tradicionalmente mansos, de pronto se habían transformado dejando al descubierto una hostilidad manifiesta.

El paro anunciado en principio no llamó la atención, pues se creyó que obedecía a una de las tantas noveletías a las que está acostumbrada la colectividad nacional. Pero acontece que consumado el hecho, este se articuló siguiendo un plan meticuloso de acción, que respondía a una organización planificada, ya que casi simultáneamente los indígenas actuaban en diversos sectores de la Sierra.

Además, a continuación de la proclama, siempre matizada de considerandos políticos, advino el desorden, la algazara y las manifestaciones violentas, las agresiones y los atentados contra la propiedad.

SURGEN DUDAS

Pasadas las horas y declarado formalmente el paro, el Gobierno no pudo conseguir que los revoltosos cambiaran de actitud y en ese instante, en guarda de la tranquilidad pública,

tenían que intervenir las fuerzas del orden. Los resultados estaban a la vista: heridos, contusos y alguna lamentable baja.

Al margen de los reclamos que podían estar inspirados en la más estricta justicia, surgió la duda en cuanto a la autenticidad del movimiento; y ello porque resultaba forzado escuchar de determinados dirigentes indígenas -de hecho limitados en su formación intelectual- el reclamo al Gobierno del Presidente Borja por no solucionar el problema de la deuda externa o por endilgar filípicas al régimen por no neutralizar los efectos de la inflación.

Analistas independientes alertaron a la ciudadanía en el sentido de que tras las demandas de los grupos alzados, era evidente que se escondía algún interesado en causar problemas al Gobierno.

Por fortuna, la intervención de la Conferencia Episcopal fue eficaz, ya que logró convencer a las etnias acerca de la necesidad de abandonar los templos y buscar, a través del diálogo franco y sereno, la atención a sus justas aspiraciones.

De esa forma se puso término al conflicto que generó muchos problemas y que pudieron ser de insospechada gravedad.

EL DETONANTE

Manuel Castillo, dirigente de la Confederación Nacional de Indígenas del Ecuador, dijo que los reclamos se centraban en el pretendido despojo de las tierras ocupadas por sus compañeros. "Eso no lo podemos permitir. Nuestra madre tierra es la razón de ser de nuestras vidas; a ella estamos ligados por siempre en un vínculo que es indisoluble".

Explicó también que el detonante que precipitó el problema fue la desatención del Gobierno a la solución de 72 conflictos de tierra. "En realidad -dijo- esta situación había rebasado nuestra paciencia".

“No podemos permitir que nos despojen de nuestras tierras, que es la razón de ser de nuestras vidas. Esta situación había rebasado nuestra paciencia”

Se escogió al templo de Santo Domingo por ser la Casa de Dios, al que los aborígenes "se encomiendan". "Pensamos -manifestó otro dirigente- que de esa forma tendría mayor notoriedad nuestro movimiento".

Mientras tanto, unos 200 aborígenes se declararon en huelga de hambre, como medio de presión. Simultáneamente, campesinos enardecidos colocaban obstáculos en las carreteras para propiciar el caos en la transportación interprovincial.

¿QUE QUERIAN?

Luis Macas, dirigente indígena, fue abordado por Revista La Oira en el exterior de la iglesia. Le dijimos que resulta difícil concebir que un campesino al que le hace falta una vivienda digna, un salario racional y hasta un poco de luz en su intelecto, aparezca ahora exigiendo radicales cambios en la política del Gobierno. ¿Será acaso que están siendo manipulados por determinado sector político?

"Lo que ocurre -respondió- es que, desde siempre, ni los gobernantes, ni

"No permitiremos más ofrecimientos demagógicos", advirtió Manuel Castillo.

los medios de comunicación del país, trataron nuestras angustias con la dimensión que se merecen. Hoy, cuando nos hemos levantado y exigimos atención, recién demuestran un poco de preocupación. Hoy reconocen nuestra existencia. Admiten que existimos. Esto ha dado lugar a malentendidos e interpretaciones pero lo afirmamos de modo enfático: nosotros, los ecuatorianos, por una mentalidad política".

¿Existe un grupo de indígenas marginados? -preguntó.

Hemos estado olvidados, a pesar de constituir casi la mitad de la población ecuatoriana. Es evidente que esto ha dejado huellas síquicas y sociológicas entre los aborígenes.

¿Y estarían dispuestos a continuar con una lucha armada?

Categoricamente le respondo que no. Seremos enérgicos en la exigencia de los 14 puntos de nuestro pliego de aspiraciones, pero jamás lo haremos

con desplantes subversivos. Eso lo descartamos por siempre.

Los indígenas, a más de la legalización de la tenencia de tierras, piden la dotación de agua potable y sistemas de riego; el cumplimiento del Acuerdo de Saracuy; mejoramiento de la educación campesina; condonación de una deuda por parte del FODERUMA, IERAC y Banco de Fomento, entre otros reclamos.

-Numéricamente hablando, ¿cuántos ecuatorianos están participando activamente de este levantamiento?

-Estimamos que alrededor de cuatro millones de indígenas.

-¿Todos creen que con acciones de esta naturaleza llegarán a alcanzar objetivos concretos?

-Sí. Es la única alternativa que tenemos y no la abandonaremos.

-¿Son adversos al diálogo y a la publicitada concertación del Gobierno

“Los que hemos alcanzado un mejor nivel cultural, tenemos claro en nuestra mente la idea de opresión”

de la Izquierda Democrática?

Si ellos insisten en poner en práctica burdas maniobras, por supuesto que desconfiamos del diálogo como elemento práctico para lograr acuerdos conjuntos.

¿Existe un líder político entre ustedes?

-Todos somos iguales.

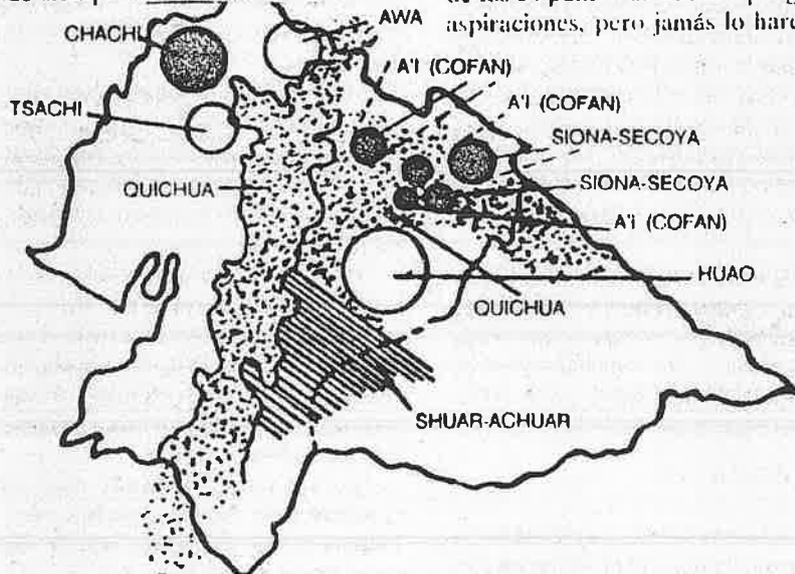
-Pero no todos lucen iguales. Hay algunos que revelan cierta intelectualidad.

-Somos los que hemos alcanzado un mejor nivel cultural, y por eso tenemos ahora claro en nuestra mente la idea de opresión que ha estado vigente por tantos siglos en contra de nuestros intereses.

-¿Los indios quisieran algún día ser Gobierno?

-Junto a la población hispana hacer un Ecuador mejor. Eso es lo que queremos.

La revuelta indígena causó preocupación en la cúpula gobiernista. Motivó el interés de algunos partidos políticos que se alzaron defensores de este grupo de ecuatorianos, pero, por sobre todo, dejó una semilla sembrada



Las nacionalidades indígenas en Ecuador

AMAZONIA

- Nacionalidad: SHUAR-ACHUAR. Idioma: Shuar-Chicham.
Ubicación: En las provincias de Morona Santiago y en parte de las provincias de Zamora y Pastaza.
- Nacionalidad: SECOYA. Idioma: Paicoca.
Ubicación: En las provincias de Napo, en las riberas de los ríos Eno, Napo, Aguarico, Shushufindi, Lagarto Cocha, Sancubococha.
- Nacionalidad: SIONA. Idioma: Paicoca.
Ubicación: Provincia de Napo, en las márgenes de los ríos Cuyabeno, Tarapuno y Aguarico.
- Nacionalidad: HUAO (Huaronal). Idioma: Huao Tiriro.
Ubicación: Provincia de Napo y Pastaza.
- Nacionalidad: A'Í (Cofán). Idioma: A'Ingue.
Ubicación: En la provincia de Napo, al norte, en la frontera con Colombia.
- Nacionalidad: QUICHUA. Idioma: Quichua Shimi.
Ubicación: En las provincias de Napo, Pastaza y Zamora Chinchipe.

en la comunidad ecuatoriana y en la conciencia del mestizo. Ahora los indios exigen igualdad y eso no es cosa de Ripley

“Somos cuatro millones de indígenas. No abandonaremos nuestra lucha”

“Exigimos respeto”

María Andrade, indígena de 25 años de edad y oriunda de Loja, concretamente de la comunidad de San Lucas, ejerce la máxima dignidad a nivel nacional como dirigente de las mujeres aborígenes. Ella denunció que este gremio femenino ecuatoriano es el principal receptor de las calamidades que padece el hombre de poncho.

“Cuando no hay incentivos del Gobierno para trabajar la tierra, nos toca sucumbir ante la miseria y la angustia”, expresó conmovida.

Puntualizó, seguidamente a manera de estadísticas, que de cada diez niños indígenas, ocho se encuentran en alarmante estado de desnutrición. “Todo es por la falta de una política adecuada a nivel sanitario, de servicios básicos y de provisión de víveres”.

María Andrade demandó medidas urgentes a nivel de instituciones públicas y privadas, con el propósito de ayudar a este sector poblacional. “La supervivencia de nuestra raza está en grave peligro”.

Finalmente, expuso alarmada que existe cada vez más temor entre las mujeres indígenas por el irrespeto y la intimidación a que están expuestas de parte del hombre blanco. “Queremos que nos respeten y si no lo hacen vamos a exigirlo con violencia”.

CRONICA DE UN LEVANTAMIENTO ANUNCIADO

REVISTA 15 MAYO 14-VI-90

El lunes 28 de mayo a mediodía, los quiteños que en gran cantidad circulaban a esa hora por el sector de la plaza de Santo Domingo vieron con cierta indiferencia cómo 82 indígenas ingresaban al colonial templo. Adentro, el grupo fue distribuyéndose silenciosamente y, una hora después, proclamó que se había tomado el recinto religioso “para reclamar la atención del gobierno a las múltiples necesidades de las

nacionalidades indígenas del país”.

Cuando los medios difundieron el hecho, pocas personas en el país lo tomaron en cuenta. Parecía ser una acción cualquiera. Un “típico acto politiquero” sin ninguna trascendencia. Pero lo que el país vio más tarde fue uno de los sucesos claves en la historia de la lucha indígena en el Ecuador.

“QUE SALGAN DEL TEMPLO”

SIERRA

•Nacionalidad: QUICHUA. Idioma: Quichua Shimi.

Ubicación: En las provincias de Carchi, Imbabura, Pichincha, Cotopaxi, Tungurahua, Bolívar, Chimborazo, Cañar, Azuay y Loja.

COSTA

•Nacionalidad: AWA (Coatiquer). Idioma: Awapit.

Ubicación: Al noroccidente de la provincia del Carchi y en las provincias de Esmeraldas e Imbabura.

•Nacionalidad: CHACHI. Idioma: Cha'Palaachi.

Ubicación: En la provincia de Esmeraldas, en las riberas de los ríos Onzole, Camarones, Zapallo, San Miguel, Barbudo, Verde, Viche, Canandé, Cofimés, Suco y Bilsa.

•Nacionalidad: TSACHI. Idioma: Tsafiqui.

Ubicación: Al suroccidente de la provincia de Pichincha, en el cantón Santo Domingo de los Colorados.

La primera reacción gubernamental a la medida ocurrió dos días después, cuando la policía intentó desalojar del templo a sus ocupantes y éstos radicalizaron su posición. Exigieron que si no había diálogo con el gobierno no habría desalojo posible, “ni por las buenas ni por las malas”. El régimen tampoco cedió y, más bien, ordenó un estricto cerco alrededor de la iglesia para obligar a que los ocupantes, incomunicados y sin recursos para permanecer mucho tiempo en su actitud, abandonaran el templo.

No obstante, el problema fue creciendo. Diversas organizaciones humanistas, gremiales y políticas se solidarizaron con los indígenas y pidieron el diálogo al gobierno, que puso como condición “que salgan del templo”.

EL LEVANTAMIENTO

Hasta ahí, muchos sectores —incluidos los partidos de izquierda “proletaria” y el mismo gobierno socialdemócrata, al parecer— siguieron minimizando el hecho, pero el sábado 2 de junio el país amaneció paralizado, los indígenas se habían tomado la carretera panamericana en todas las provincias de la Sierra, interrumpieron el tránsito vehicular, detuvieron el transporte interprovincial y, en algunos lugares, declararon el paro en las haciendas donde trabajan. El “gran conflicto” estalló. Los indígenas exigen atención a las demandas que habían planteado desde la toma del templo en Quito y se mostraban dispuestos a jugarse todo, tanto así que chocaron con piquetes policiales y militares, retuvieron por unas horas a un escuadrón del ejército y se enfrentaron violentamente con algunos hacendados.

Terminado el tenso fin de semana, la situación se agudizó. El apresamiento policial a varios dirigentes exasperó a los indígenas que prácticamente “se tomaron” las cinco pro-

El movimiento indio fue minimizado por todos, hasta que se paralizó el país

vincias del centro del país y la región amazónica. Las movilizaciones en doce provincias, en especial en Tungurahua, Cotacachi y Chimborazo (esta última, la de mayor concentración de población quichua en el país) sacudieron a los ecuatorianos y mostraron una sorprendente y vigorosa organización bajo la dirección de la Confederación de Nacionalidades Indígenas (CONAIE) y la Unidad de Pueblos Indios del Ecuador, tal vez en una de las expresiones de protesta masiva indígena más impreso-

nantes de la historia republicana.

DISTINTAS RESPUESTAS

El levantamiento indígena despertó, aún que un poco tardíamente, el apoyo de algunos sectores populares, organizaciones humanitarias, gremiales y estudiantiles. Durante los 11 días que duró la toma del templo de Santo Domingo, egresados y flamantes graduados de la facultad de Medicina apoyaron a los

ocupantes con alimentos, medicinas y atención psicológica pues, según relató a ELDIA uno de los médicos, hubo agudos problemas de "angustia, ansiedad, gastritis e infección respiratoria". Así mismo, durante los días del levantamiento en las carreteras y las concentraciones y marchas en las capitales provinciales, los indígenas recibieron algún respaldo popular.

LOS 16 PUNTOS DEL MOVIMIENTO INDIGENA

- * Declaración del Ecuador como "Estado plurinacional".
- * Entrega de tierras y legalización de territorios de las nacionalidades.
- * Solución a los problemas de agua y riego.
- * Condonación de las deudas con Foderuma y Banco Nacional de Fomento.
- * Congelación de precios de los artículos de primera necesidad.
- * Terminación de obras prioritarias en las comunidades.
- * No pago del predio rústico.
- * Expulsión del Instituto Lingüístico de Verano según decreto de 1981.
- * Libre importación y exportación comercial y artesanal para los miembros de la CONAIE.
- * Control, protección y desarrollo de los sitios arqueológicos por parte de la CONAIE.
- * Oficialización y financiamiento por el Estado de la medicina indígena.
- * Derogatoria de decretos que han creado organizaciones paralelas a los consejos seccionales.
- * Entrega inmediata de fondos presupuestarios a las nacionalidades indígenas.
- * Entrega de recursos permanentes para la educación bilingüe.
- * Respeto real a los derechos del niño, sin demagogias.
- * Fijación de precios justos a los productos campesinos y autonomía en el mercado.

POBLACION INDIGENA ESTIMADA EN EL PAIS: 3.5 MILLONES DE PERSONAS

NACIONALIDAD	IDIOMA	LOCALIZACION
* Chachi	Cha Palaachi	(Esmeraldas)
* Tsachi	Tsafiqui	(S.D. de los Colorados)
* Quichua	Quichua Shimi	(Sierra y parte del Oriente)
* Awa-coaiquer	Awapit	(Esmeraldas, Carchi e Imbabura)
* Shuar-achuar	Shuar Chicham	(Morona, Zamora y Pastaza)
* Huao Huao	Tiriro	(Napo y Pastaza)
* A-I Cofán	A-Ingae	(Frontera con Colombia)
* Siona-secoya	Paicoca	(Napo)
* Embera	Embera	(Esmeraldas)
* Záparo	Záparo	(Pastaza)

dirigentes indígenas.

En el país las movilizaciones y concentraciones continuaban, el ejército había tomado control de algunas zonas indígenas en la sierra y varios hacendados tomaban sus precauciones y amenazaban con formar grupos paramilitares de autodefensa. Mientras tanto -en el Palacio de Carondelet y con la participación del propio Presidente Rodrigo Borja-, gobierno, mediadores e indígenas mantenían intensas conversaciones para tratar de llegar a un acuerdo. En medio de los diálogos, la exigencia aborigen era de que "se integre una comisión gubernamental con poder de decisión real, con la cual -señaló Cristóbal Tapuy- mantengamos reuniones mensuales, discutamos soluciones a todos los problemas y se tomen decisiones concretas".

En principio, el gobierno aceptó esta petición que lo pone en una situación difícil, pues ahora -si hay sinceridad en su declarada decisión de resolver los problemas indígenas- deberá tomar resoluciones que satisfagan a los reclamantes pero que, en contrapartida, disgusten a quienes, como los empresarios y grandes productores agropecuarios, podrían sentirse perjudicados; al menos así lo han advertido estos al reclamar "gobierno mayor severidad y adopción de medidas que la ley contempla para los casos de conmoción interna", pues, según el dirigente ganadero Andrés Borja Holguín, "el levantamiento indígena pone en riesgo la supervivencia de la nacionalidad ecuatoriana, la estabilidad de

democrática del Estado y el abastecimiento de alimentos básicos".

UN FUTURO ANUNCIADO

El levantamiento, que por su poder de convocatoria y sincronización demostró el alto nivel de organización al que ha llegado la población indígena en todo el país, cerró una etapa de consolidación del movimiento indio como estructura de unidad y abre una era de lucha por sus reivindicaciones. Baharceñas con sesenta y seis años se atrevió a predecir:

Esto claró, a riesgo de parecer pesimista, que se acentúan grandes conflictos en torno a asunto indígena, porque en el problema están involucrados intereses estatales y privados, políticos y económicos, compañías petroleras, empresas exportadoras de alimentos y productos de tierra, agricultores y ganaderos, industriales lácteos y carnicos, negociadores de bienes raíces, fuerzas armadas, partidos políticos y las propias comunidades indígenas.

En lo que se refiere a determinaciones que pudieran tomar el gobierno o el congreso nacional frente al problema, el autor es más optimista, difícil porque, objetivamente, se trataría de cambiar 500 años de historia. Dos de los puntos de la plataforma de lucha lo dicen todo: "Declaración del Ecuador como un Estado plurinacional" y "Legalización de los territorios de las nacionalidades". Los términos "nacionalidad" y "territorio" conllevan reconocimiento social e histórico que muy pocas

El asunto es muy difícil porque, objetivamente, se trataría de cambiar 500 años de historia

EL DIALOGO

Finalmente, una comisión presidida por monseñor Víctor Carral, obispo de Riobamba, logró sentar a la mesa al gobierno y a los

políticos blancos o mestizos "estarian devolviéndolo a asumir en contra de lo que instruyó el juez primero la colonia y después la República".

Afuera del templo colonial se alza la bandera del Tahuantinsuyo

El cual expresó su rechazo a las movilizaciones indígenas porque "según su presidente, Rubén Espinosa "se promueven invasiones a las haciendas y actos de violencia contra los propietarios de éstas"; el dirigente subrayó que "el gobierno está en la obligación de restablecer el orden y la paz para que los agricultores y ganaderos continúen cultivando sus predios

con la tranquilidad que requieren".

A mediados de la semana la situación se tornó muy grave. Los empresarios agrícolas denunciaron que los hermanos Bermeo Vallejo, propietarios de la hacienda "El Charrón", ubicada en Chunchi, provincia de Chimborazo, fueron "violentamente agredidos" por los indígenas de la zona. Pasajeros de vehículos de transporte interprovincial se quejaron de que "los huelguistas cometieron excesos y atropellos". Varios propietarios de vehículos particulares que circulaban por la carretera señalaron que "sus autos estuvieron a punto de ser destruidos por los manifestantes".

Del lado indígena hubo una baja y dece-

nas de detenidos, conforme lo reconoció el propio gobierno; así, el martes había muerto Osvaldo Cuve, luego de que -según Cristóbal Tapuy, presidente de la CONAIE- "el ejército realizó disparos durante una concentración en la comunidad de Catazo, en la provincia de Chimborazo". Otros dirigentes denunciaron que en esta misma provincia "un helicóptero artillado disparó en contra de la población y existen heridos de gravedad", mientras que en la parroquia González Suárez, provincia de Imbabura, "resultaron heridos 15 mujeres y 7 hombres, fue bombardeada una vivienda y se detuvo a 6 dirigentes, los cuales desaparecieron durante algunos días".

hoy

7-VI-90

Varios hechos simultáneos se produjeron

Mientras toda la atención se dirigía a la Iglesia de Santo Domingo, un grupo de miembros de la denominada "Coordinadora de derechos humanos" se tomó pacíficamente la vicepresidencia del Congreso Nacional e inició un "ayuno indefinido" en

solidaridad con el levantamiento indígena.

Este hecho se produjo a las 14h00 y de inmediato se hicieron presentes elementos de la Policía, pero el presidente encargado del Congreso, Antonio Rodríguez, impidió su desalojo.

Simultáneamente la Policía dispersaba una marcha de solidaridad que se había iniciado en la Plaza del Teatro.

Entretanto, en la Iglesia de Santo Domingo se celebraba la misa, matizada con canciones de la "Misa campesina".

Fue el prelude de la reunión que luego mantendrían dirigentes campesinos y autoridades del gobierno.

'Hemos cumplido al abandonar la iglesia': dirigentes indígenas

Mario Farés, dirigente campesino, declaró poco antes de iniciar el diálogo, que los dirigentes campesinos han cumplido con su parte al abandonar la Iglesia de Santo Domingo y que esperan que el presidente Rodrigo Borja cumpla con la suya.

Señaló que la Iglesia es la garante de los compromisos y "no creo que el presidente Borja vaya a traicionar a la Iglesia".

Advirtió que en caso de que sus planteamientos no sean atendidos continuarán en la lucha.

El ministro Andrés Vallejo, por su parte, calificó de positiva la actitud asumida por las comunidades indígenas y campesinas y dijo que se alegraba que la conversación que había sostenido el lunes con la comisión mediadora haya dado sus frutos, porque en esa ocasión había manifestado que el gobierno está abierto al diálogo tan pronto como abandonen la Iglesia y hayan entregado a los miembros de la Fuerzas Armadas y de la Policía, que estu-

El ministro de Gobierno anunció que ha ordenado la investigación sobre la muerte de un campesino en Chimborazo

vieron retenidos momentáneamente en la provincia de Chimborazo.

"Yo creo que esto es una buena cosa, creo que es la manera de solucionar un problema serio que ha habido en el país en estos días, y espero que con esto retorne la normalidad en todo sentido", acotó.

Vallejo no descartó que se concreten acuerdos, pero dijo que muchos de los planteamientos formulados están en trámite, dentro de lo que el gobierno ha venido haciendo durante todo este tiempo. "Seguramente no se ter-

mina de conversar porque son aspectos muy complejos y lo más probable es que seguiremos conversando, agregó.

Investigación

Vallejo declaró ayer que ha ordenado la investigación de la muerte de un campesino en la provincia de Chimborazo, aunque dijo que primero habrá que determinar si es asesinato y en qué circunstancias se han producido los hechos antes de establecer responsabilidades.

Pidió que se guarde tranquilidad y que no se anticipen criterios antes de saber qué es lo que sucedió exactamente. Manifestó que el problema se produjo en uno de los tantos conflictos que se suscitaron en los sitios donde se taponaban las vías.

Nosotros, agregó, lamentamos "terriblemente" este hecho, y justamente habíamos advertido sobre la necesidad de mantener la tranquilidad.

Conflicto de tierras debaten con indígenas

También se analizó el pedido de los indígenas para que se declare al Ecuador como un Estado plurinacional

El gobierno nacional reanudó ayer el diálogo con los representantes de las organizaciones indígenas, para solucionar y atender los requerimientos del sector, principalmente los relacionados con conflictos de tierras.

Los dirigentes indígenas se reunieron con el secretario de la Presidencia, Gonzalo Ortiz; el subsecretario de Gobierno, Luis Félix López, y el director general del IERAC, Luis Luna Gaybor.

El secretario de la CONAIE, Luis Macas, declaró que en la reunión trataron como punto central el problema de tierras, sus títulos de propiedad, delimitación de las mismas y resolución de conflictos legales.

Los tres altos funcionarios del gobierno dialogaron aproximadamente con unos 25 indígenas de diversas comunidades y aclararon que pese a que las conversaciones se debían realizar únicamente con los miembros de la comisión, el gobierno los había recibido para demostrar su interés por reivindicar los derechos de las comunidades.

Macas se mostró optimista por la reanudación del diálogo. Hoy se conocerá el resultado de las conversaciones, se informó.

¿POR QUE LOS SOVIETICOS TIENEN "CONFLICTOS ETHNICOS... Y NOSOTROS, SOLO SOMOS... "INDIOS ALZADOS"?



Charrón - Cuvi: peligro grave

ENRIQUE ECHEVERRÍA G.

TERMINADA la violencia de los indígenas, con toda razón las organizaciones agrícolas expresan protesta airada por lo que hicieron contra personas y propiedades agrícolas. Además, los indígenas podrían continuar actuando de manera similar una vez que están organizados y demuestran capacidad de acción simultánea.

De un lado, el ejemplo es la Hacienda Charrón, de la familia Bermeo Vallojo. Un fuerte grupo de indígenas llegó hasta la casa de hacienda. Varios, en estado de embriaguez, agredieron al señor Benjamín Bermeo, a su hijo Luis Miguel, al mayordomo. Su actitud llegó hasta la inaudita cobardía de agredir físicamente a la señora Elvira de Bermeo. No solo eso: a Luis Miguel lo confinaron atado y cesando hasta el sitio denominado Chiribabugna, en ese lugar lo atoró a un cuadrero y lo flagelaron. El señor Benjamín

Bermeo recibió daños en la nariz y un ojo por logonazo, al parecer de escopeta. Los habitantes de Chiribabugna han acudido en auxilio de los habitantes de Charrón y se evitó una tragedia. De todos modos, Benjamín, padre; y, Luis Miguel Bermeo, hijo debieron ser atendidos en una clínica de Guayaquil. Quienes pudieron tener noticias directas de este cruel episodio, mencionan la intervención de personas que de indígenas solo tenían la vestimenta. Los califican, abiertamente, de activistas políticos.

Pongámonos dentro de la ropa de los hacendados. ¿Qué seguridad les queda? Si para su propia persona no hay respeto, ¿qué respeto pueden esperar para las propiedades? En tales circunstancias, ¿quién arriesgará nuevas inversiones? Si no las hacen, ¿cómo se bajará la producción agrícola? ¿Si baja y hay menor oferta de alimentos, los precios no aumentarán a niveles de asfixia?

Ya nos permitamos proponer

una idea, con el fin de que se haga justicia a los indígenas agricultores, poniendo a su alcance las tierras de labranza, ayudándolos con asistencia científica y técnica, con préstamos de fomento; en fin, con los medios que les permita progresar. Nadie puede negar la dura situación que han vivido en los últimos cinco siglos. Pero no alcanzarán progreso por medio de la violencia, porque la violencia solo destruye y nada construye.

Nos parece que con la reciente experiencia, muchos indígenas estarán prestos para manifestaciones de diverso contenido: para formar agrupaciones que busquen reivindicaciones; para participar en marchas y protestas. Tendrán como paradigma a Oswaldo Cuvi, caído en la jornada de protesta y violencia.

Puesto que no tienen mucha experiencia en participación política, ese entusiasmo podría ser canalizado por activistas profesionales a la formación de agrupaciones que,

en último término, podrían evolucionar hasta una incipiente guerrilla rural.

Por cuanto el gobierno no ha dado amparo legal y razonable a los dueños de predios, estos tenderán a formar grupos de defensa tanto de su vida e integridad personal, cuanto de sus propiedades. Dirigentes de entidades agrícolas, en días pasados, emitieron comunicados públicos recordando al Presidente de la República que la Ley de Fomento y Desarrollo Agropecuario garantiza la integridad de los predios rústicos aun con el empleo de la fuerza. Esa fuerza es la de la ley.

la del Estado, la de la Policía. Pero si esa fuerza del Estado no aparece; si permite inclusive el secuestro de militares y policías, no les quedaría otra solución que defender sus personas y sus bienes, también mediante la fuerza. Ya lo advierten... "de no hacerlo, responsabilizamos a usted (Presidente de la República) de lo que pueda ocurrir si nos vemos en el caso de adoptar por nuestra propia cuenta la defensa de la propiedad privada", expresaron públicamente.

¿Puede alguien negarles el derecho a la legítima defensa de sus personas y sus bienes? Si los campe-

sinos e indígenas ejercitan la fuerza y la violencia; y son rechazados también con fuerza y con violencia, ¿no estamos en muy grave peligro para la patria toda? ¿Estaremos por ver sucesos como en otros países cercanos al nuestro?

Ojalá estos temores no tengan fundamento, por bien del país. Pero quienes tienen a su cargo la administración del Estado, están obligados a impartir justicia para indígenas y campesinos, pero también para los propietarios de las tierras. Diez millones de ecuatorianos necesitamos de la producción del agro para supervivir.

Casos de tierras tratan en diálogo

Los problemas de tierras y la labor que cumple el Ierac fueron, entre otros puntos, abordados ayer durante la tercera reunión entre representantes del gobierno y los dirigentes indígenas.

El ministerio de Gobierno fue la sede del encuentro convocado para discutir las peticiones agrarias y demandas indígenas que originaron una movilización campesina en varias provincias.

Por el gobierno asistieron Luis Félix López, subsecretario de Gobierno; Gonzalo Ortiz, secretario de la Presidencia y Luis Luna, director del Ierac.

Alrededor de 30 campesinos, provenientes de varias comunidades del país estuvieron en el encuentro.

La presencia de la numerosa delegación, se dijo, constituía una prueba del apoyo a los ocho representantes, presididos por Luis Macas, presidente de la Conaie.

La reunión se prolongó hasta altas horas de la noche sin que se revelaran los resultados alcanzados. Se conoció que abordaría tres puntos: resolución de los conflictos de tierras; reformas de los comités regionales de apelación del Ierac; y, suspensión de los juicios penales contra los campesinos que reclamaron el derecho a las tierras.

Luis Macas dijo que esperaba concretar ayer mismo las resoluciones de algunos conflictos de tierras en Imbabura. Exhibió cuatro voluminosas carpetas con documentación sobre los problemas de tierras en esa provincia.

Miles de campesinos del país protagonizaron la semana pasada un levantamiento en: Imbabura, Pichincha, Cotopaxi, Tungurahua, Cañar, Bolívar y Chimborazo.

La crisis se agravó por las múltiples invasiones y a la toma de rehenes por la fuerza pública.

Los naturales y la "racionalidad"

EL COMERCIO 17-VI-90

PARTAMOS, en primer lugar, de una hipótesis: la sociedad ecuatoriana se demuestra, en general, ambigua ante los indígenas. Unos proclaman la reivindicación de sus raíces, esto es, el reconocimiento de la herencia y los valores de la cultura indígena, y en la práctica mantienen una especie de complejo que expresa sutilmente la dependencia y el sometimiento. Otros, en cambio, adoptan una postura "blanqueada": rechazan al indígena de plano y su discurso no deja de ser una ruptura irreal con sus raíces que pretenden negar con las palabras. Basta ver sus facciones para cerciorarnos de la inutilidad de los argumentos.

¿Qué es lo que sucede en el fondo? El mestizaje, en realidad,

no solo produjo una fusión de razas sino de identidades: el indígena con su visión propia de mundo -su cosmovisión-, encarnado en sus valores ancestrales, y el español, representante de la cultura occidental y cristiana, conquistador e hidalgo -y a veces ni eso-. Lo cierto es que, pese a quinientos años de mestizaje, el mestizo no ha logrado aún esa identidad que lo defina y constituya, al mismo tiempo, ese carácter particular y único, singularizado y valorizado, que es lo más importante.

Tal ambigüedad se manifiesta precisamente en el último "levantamiento" indígena -inédito en el Ecuador moderno- y las reacciones del mundo mestizo constituido por todos nosotros. Así, vimos de pronto la irrupción de una organi-

zación o un grupo de organizaciones indígenas, que presentaron un planteamiento de 16 puntos: desde reformas constitucionales y solución de problemas de tierras, hasta la protección de sitios arqueológicos y la legitimación de la medicina indígena. Como medidas de presión es ocupado un templo, algunas carreteras son cerradas al tránsito y algunos indígenas deciden ayunar, no precisamente para pedir a Dios algún favor sino como huelga de hambre, la clásica protesta de grupos contestatarios.

Frente a la posición de los "naturales", la gente de la ciudad reaccionó de muy diversas maneras: unos con indiferencia, otros preocupados por la progresiva falta de víveres, y algunos perplejos -incluidos el gobierno y las cámaras- que vieron en este movimiento un nuevo "frente" de acción popular. Efectivamente, el gobierno tenía frente a sí a un nuevo interlocutor que pedía un nuevo espacio para la cultura aborígen.

"Ahora les tocó a los runas", decía un perspicaz obser-

vador. La Federación de Campesinos, declaró su "fe en la nacionalidad constitutiva de la República del Ecuador, nacida del grandioso crisol del mestizaje hispanoamericano, del cual todo ecuatoriano debe orgullecerse, aglutinando así la diversidad en la unidad". Y el gobierno con la consabida estrategia: "Que depongamos la actitud para dialogar".

En síntesis se pudo observar, más allá de las demandas y acuerdos, un nuevo escenario en ciernes -la de los indígenas-, y una "racionalidad" que todavía no procesa esa actitud -del mundo mestizo-, cuyas expresiones de solidaridad o combate están morigerados por los niveles de conciencia de sus raíces e intereses en juego. Por lo mismo no deja

de ser significativo este hecho porque asigna a los "naturales" un nuevo papel dentro del Ecuador moderno que mira al año dos mil, a apenas dos años del aniversario del descubrimiento. ¿Casualidad? ¿Cálculo? ¿O expresión genuina de una nueva identidad buscada por cerca de más de tres millones de indígenas?



Hace poco se realizó una movilización de indígenas en la Sierra ecuatoriana.

Este hecho -significante, desde todo punto de vista-arroja una serie de elementos para la reflexión sobre la cuestión indígena y las reacciones de la comunidad nacional.

Una cuestión básica: la del campesinado

ALEJANDRO CARRION

NADIE discute que el secular descuido de la situación vital del campesinado es una falla esencial y que su solución ya no puede continuar siendo postergada. Lo que ahora procede es abordar la cuestión desde un punto de vista nacional, democrático, acorde con los derechos humanos, con los principios fundamentales de la Constitución con la marcha de nuestra economía y no desde un punto de vista meramente racista. Todos los ecuatorianos deben ir a ella, examinarla, hablar y discutir sobre sus principales problemas y buscar todas las soluciones posibles: nadie debe hacerla a un lado, pensando

que no le atañe. El país no podrá avanzar si no llega a soluciones efectivas, justas, todo lo oportuno que puedan ser al llegar con tanto retraso, en esta parte esencial de la vida del país. No hay ecuatoriano que no sea afectado por ella y sus soluciones deberán, en muchos casos exigirnos revisiones a fondo de criterios y de convicciones.

Pero el que esto sea así no lleva a que se acepten intervenciones claramente dirigidas a sumir el país en una lucha de razas, a crear zonas en las que solamente una raza deba tener presencia, a paralizar la producción y a llevarnos a que la mayor parte de nuestros alimentos sea importada. Tampoco se pueden proponer condiciones que signifiquen la ruina de todas las haciendas de la Sierra, la expulsión de todos los colonos de la amazonia o la eliminación de las explotaciones petrolíferas y metalíferas: ninguna justicia puede contener este absurdo, sea cual sea la declamación combinada de rezagos comunistas y conceptos sociológicos mal digeridos que provengan de curas alicorados por lu-

chas religiosas o teológicas y de aspiramos a éxitos electorales.

Es también preciso que las comisiones de protección de los derechos humanos, sean internacionales o nacionales, religiosas o laicas, resuelvan proteger, en este campo a todos los ecuatorianos. La idea, actualmente aceptada por los dirigentes de muchas de esas comisiones, de que solamente los indios tienen "derechos humanos" y de que los propietarios y sus empleados no los tienen, no puede seguir adelante. Los administradores y mayordomos a los que se les hace tragar lodo, produciendo dolores mortales intoxicaciones: a los que se introduce en pozos de agua helada o se desnuda y azota, no pueden seguir siendo tratados así y si los curas activistas creen que esos cratos son "cristianos" y "humanos", las comisiones de derechos humanos y los dirigentes de las diócesis no pueden aceptarlo, salvo que se confiesen parte de la promoción absurda de una lucha de razas deseada por quienes no lograron consumo al Ecuador en una lucha de clases.

Haciendas magníficamente trabajadas, como las de los ingenieros Santillán y Bermoo, no solamente han sido invadidas sino asoladas. Parte del ganado ha sido robado o sacrificado. Parte de las instalaciones ha sido destruida. Los propietarios y sus empleados han sufrido atroces vejámenes. Los que dirigen estas invasiones, que no son indios, deben ser obligados a cambiar de métodos, y en ello fuese deseable que se emplee monseñor Corral. Los hacendados de Chimborazo y sus empleados son ciudadanos ecuatorianos y gozan de todos los derechos humanos -y uno de ellos es el derecho a poseer y trabajar la tierra. Nunca se puede dar un principio racista al derecho de poseer la tierra en ese país.

La responsabilidad del gobierno es mayor. Ha habido muchos casos en falso, alianzas con promotores de invasiones y paralización de la ejecución de las sentencias de los tribunales agrario. Todo ello, con una estrecha visión, hacia las elecciones y la necesidad de conseguir votos para las listas 12. El gobierno debe alzarse sobre estas pequeñas cuestiones coyunturales y dominar sus antipatías hacia "la oligarquía", en la que inscribe a los agricultores y ganaderos y promover soluciones acertadas. Recordarse que aquí nadie quiere un "sendero luminoso".

Hoy, nuevo diálogo con indígenas

Hoy, a partir de las 15h00, se reanudará el diálogo entre las autoridades del gobierno y los dirigentes campesinos en pos de solucionar y atender los requerimientos del sector indígena del país.

Los ocho dirigentes campesinos de las diferentes agrupaciones campesinas analizarán -en tercera reunión- con la comisión gubernamental conformada por los ministros de Gobierno y Educación, el secretario particular del Presidente de la República y el director ejecutivo del Ierac, los 16 puntos presentados por los campesinos: la demanda de atención a esos planteamientos originó una movilización nacional.

El secretario general de la Confederación Nacional de Comunidades Indígenas -Conaie-, Luis Macas, se mostró optimista por las sesiones de trabajo que se han realizado y expresó su esperanza de que el gobierno tenga la disposición política para solucionar los planteamientos formulados.

Existe ambiente para dialogar. El gobierno, como los campesinos, hemos cumplido con las propuestas previas, pero se espera que las autoridades analicen los problemas planteados y hoy se entregue propuestas concretas, anotó.

Macas informó que en las dos reuniones anteriores se estudió la política global agraria, se revisaron los conflictos de tierras existentes en la provincia de Imbabura, la reestructuración del Comité Regional de Apelación y la rebaja de los impuestos prediales sobre propiedades rústicas.

Hoy, recalcó, esperamos las propuestas concretas del gobierno sobre los puntos expuestos anteriores y demandar la salida definitiva del Instituto Lingüístico de Verano, que aún está en el país, pese a existir el decreto de su salida.

No puede seguir retaceo de tierras

El gobierno está estudiando la posibilidad de realizar cambios a la Ley de Reforma Agraria

El Gobierno Nacional y la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana, CONFENIAE, coincidieron en que el proceso de fragmentación de la tierra no puede continuar, reveló el secretario de la Presidencia, Gonzalo Ortiz, quien presidió el jueves un nuevo diálogo con esas organizaciones.

Al dar a conocer el resultado de la reunión, Ortiz dijo que el consenso sobre una política agraria que impida nuevas fragmentaciones de tierras es muy positivo.

Dijo que el gobierno está estudiando la posibilidad de realizar cambios a la Ley de Reforma Agraria para solucionar este pro-



Los dirigentes indígenas se reunieron con el subsecretario de Gobierno, Luis Félix López, y con el secretario de la Presidencia

blema.

El diálogo tuvo una duración de cinco horas. Asistieron aproximadamente 40 indígenas de diferentes comunidades.

Según Ortiz, se estudiaron 15 de los 22 conflictos de tierras y se están tomando todas las providencias para acelerar los proce-

sos dentro de la ley. Añadió que las reuniones entre la comisión gubernamental y la CONFENIAE se celebrarán todos los jueves hasta revisar y solucionar los 16 puntos presentados en el pliego de peticiones, que fueron el detonante de la movilización indígena de hace pocos días.

Una cuestión básica: la del campesinado

NADIE discute que el secular descuido de la situación vital del campesinado es una falta esencial y que su solución ya no puede continuar siendo postergada. Lo que ahora procede es abordar la cuestión desde un punto de vista nacional, democrático, acorde con los derechos humanos, con los principios fundamentales de la Constitución, con la marcha de nuestra economía y no desde un punto de vista meramente racista. Todos los ecuatorianos deben ir a ella, exami-

narla, hablar y discutir sobre sus principales problemas y buscar todas las soluciones posibles; nadie debe hacerla a un lado, pensando que no le atañe. El país no podrá avanzar si no llega a soluciones efectivas, justas, todo lo oportunas que puedan ser al llegar con tanto retraso, en esta parte esencial de la vida del país. No hay ecuatoriano que no sea afectado por ella y sus soluciones deberán, en muchos casos, exigirnos revisiones a fondo de criterios y de convicciones.

Pero que esto sea así no lleva a que se acepten intervenciones claramente dirigidas a sumir el país en una lucha de razas, a crear zonas en las que solamente una raza deba tener presencia, a paralizar la producción y a llevarnos a que la mayor parte de nuestros alimentos sea importada. Tampoco se pueden proponer condiciones que signifiquen la ruina de todas las haciendas de la Sierra, la expulsión de todos los colonos de la amazonía o la eliminación de las explotaciones petrolíferas.

ris y metalíferas: ninguna justicia puede contener este absurdo, sea cual sea la declamación combinada de rezagos comunistas y conceptos sociológicos mal digeridos que provengan de curas afiebrados por luchas religiosas o teológicas y de aspirantes a éxitos electorales.

Es también preciso que las comisiones de protección de los derechos humanos, sean internacionales o nacionales, religiosas o laicas, resuelvan proteger, en este campo a todos los ecuatorianos. La idea, actualmente aceptada por los dirigentes de muchas de esas comisiones, de que solamente los indios tienen "derechos humanos" y de que los propietarios y sus empleados no los tienen, no puede seguir adelante. Los administradores y mayordomos a los que se les hace tragar toda producción mortal, intoxicaciones: a los que se introduce en pozos de agua helada o se desnuda y azota,

no pueden seguir siendo tratados así y si los curas activistas creen que esos tratos son "cristianos" y "humanos", las comisiones de derechos humanos y los dirigentes de las diócesis no pueden aceptarlo, salvo que se confiesen parte de la promoción absurda de una lucha de razas deseada por quienes no lograron consumir al Ecuador en una lucha de clases.

Haciendas magníficamente trabajadas, como las de los ingenieros Santillán y Bermeo, no solamente han sido invadidas sino asoladas. Parte del ganado ha sido robado o sacrificado. Parte de las instalaciones ha sido destruida. Los propietarios y sus empleados han sufrido atroces vejámenes. Los que dirigen estas invasiones, que no son indios, deben ser obligados a cambiar de métodos, y en ello fuese deseable que se emplee monseñor Corral. Los hacendados de Chimborazo y sus

empleados son ciudadanos ecuatorianos y gozan de todos los derechos humanos y uno de ellos es el derecho a poseer y trabajar la tierra. Nunca se puede dar un principio racista al derecho de poseer la tierra en este país.

La responsabilidad del gobierno es mayor. Ha habido muchos pasos en falso, alianzas con promotores de invasiones y paralización de la ejecución de las sentencias de los tribunales agrarios. Todo ello, con una estrecha visión hacia las elecciones y la necesidad de conseguir votos para las listas 12. El gobierno debe alzarse sobre estas pequeñas cuestiones coyunturales y dominar sus antipatías hacia "la oligarquía", en la que inscribe a los agricultores y ganaderos y promover soluciones acertadas. Recuerdese que aquí nadie quiere un "sendero luminoso".

La muda y tenaz vigía indígena

1984-1985

...alguno se va quedando dormido, las mujeres afinan hilo de lana de borrego, los niños dejan caer piedras sonoras sobre el entablado...

El proyecto arrancó en su etapa definitiva en 1984, luego de muchos años de estudios y dubitaciones.

Junto a los técnicos, están en la reunión del "Comité de enlace" cerca de un medio centenar de campesinos, sentados alrededor del salón, observando cada gesto de los técnicos, cruzando miradas entre sí, pidiendo la palabra.

Alguno se va quedando dormido, las mujeres afinan hilo de lana de borrego, los niños dejan caer piedras sonoras sobre el entablado. Es la muda y tenaz vigilancia indígena. Han esperado 20 años la obra y que no están dispuestos a esperar más.

La TUCAYTA dijo no

Pero esa silenciosa vigilancia, tendrá muy pronto que convertirse en activa participación, pues concluida la construcción de los canales de riego, la responsabilidad pasará a manos campesinas. Será la TUCAYTA, con sus méritos y sus limitaciones, la que gestionará directamente la distribución y uso del agua.

Con el arribo del agua, sólo ha comenzado, por tanto, la solución del problema.

El problema indígena

1984-1985

Ojalá el mundial de fútbol y otros... no dispersen la importancia de un hecho que debe preocuparnos a todos los ecuatorianos. Nuestros hermanos indígenas hicieron oír su voz para hacer reclamaciones justas en todo su contenido. Y es hora de preguntarnos ¿qué manos construyeron las casas en las que confortablemente vivimos?... ¿Qué manos cargan los pesados fardos para nuestra alimentación y por cuyo servicio nos hemos acostumbrado al injusto regateo?... ¿Qué manos son las que extraen los productos de la tierra por años y años?... Esto no es un llamamiento a la subversión sino el pedido a la reflexión y a que se dé un verda-

dero acercamiento a ellos, sin manipulaciones políticas. Hagamos un trato justo porque ellos no son solamente la fuerza de trabajo más importante de nuestro país sino los que mantienen latente la mitad de nuestra identidad. Ellos conocen la tierra porque viven en ella. Felizmente en la Cámara de Agricultura hay personas con verdadero sentido cristiano que sabrán encauzar el problema con justicia y confiemos también que nuestros hermanos sabrán hacer planteamientos viables para el bien de ellos y todos. Solo ese encuentro amistoso y justo dará un giro nuevo a este problema de vital importancia.

Transcurridos siglos de la conquista el problema está vigente

La rebelión indígena

El éxito de la movilización de los indígenas registrada hace algunos días ha sido tremendamente sorpresivo para toda la opinión pública y también para los llamados expertos en materia indigenista.

ESTA será una página de suma importancia en la historia del Ecuador y tiene mucha materia de qué hablar, dice el Fondo Ecuatoriano Populorum Progressio, auspiciado por la Conferencia Episcopal Ecuatoriana.

Los que durante siglos han ejercido violencia e injusticia contra los indios hoy gritan escandalizados ante los hechos, afortunadamente escasos de violencia. El Fondo Ecuatoriano Populorum Progressio lleva 20 años de trabajo para un desarrollo integral con los grupos más marginados en todo el país. No justificamos, dice, la violencia ni soslayamos posibles equivocaciones, pero queremos resaltar a la opinión pública algunas de las causas que explican el fenómeno social reciente.

A pesar de tantos esfuerzos, lu-

chas campesinas, programas de desarrollo, todas las estadísticas nacionales e internacionales reconocen el crecimiento de los niveles de pobreza crítica, sobre todo en el área rural. ¿Porqué?, se preguntan.

Una primera causa fundamental es el factor tierra. La tierra buena y productiva sigue en pocas manos, mientras que las tierras que dejan a los campesinos es escasa y de mala calidad. Todos conocemos la cantidad de minifundios con tierra insuficiente y erosionada o sin riego, sin vías de acceso y en zonas de páramo. En algunos casos hay grupos de campesinos que sí tienen tierra, pero faltan servicios de infraestructura para la producción.

Se necesita crédito, asistencia técnica, capacitación, caminos, mercados, etc. y, es evidente el descuido de las autoridades ecuatorianas frente a los problemas de los campesinos y la injusta distribución de la riqueza nacional. A los pobres, el Estado les da solo migajas.

Otra cosa que estrangula a la mayoría de los campesinos es la falta de comercialización apropiada. Quien trabaja y produce no recibe el valor real de los productos, si no es víctima de una cantidad de intermediarios.

En el aspecto social y organizativo, el campesino sufre por las actividades divisionistas de fuerzas in-

teresadas en hacerle débil y por la estratificación social y económica fruto de ciertos programas de desarrollo. En muchas partes del país todavía se dan relaciones inter-étnicas, sociales y económicas que son de desprecio, explotación e injusticia.

Se maltrata sin razón a los pobres, especialmente si son indios, dando muestras de una mentalidad racista.

A las causas descritas se agrega el desempleo por la falta de tecnificación en las empresas agropecuarias, añade el Fondo Ecuatoriano Populorum Progressio.

El Fondo Ecuatoriano Populorum Progressio, viene actuando, en forma planificada y sistematizada, en las áreas donde la crisis es más pronunciada, teniendo como premisa un estudio sociológico y humano para tratar a fondo los problemas y aplicar soluciones. Como un ejemplo tenemos la zona de Colta, en la provincia de Chimborazo.

Reitera que para reivindicarle a nuestro indígena y ofrecerle una vida más digna y humana para que se constituya un elemento útil para nuestra sociedad, es impostergable proporcionarle educación en todos los posibles niveles, servicios médicos en sus domicilios, en forma gratuita, comunicaciones, saneamiento ambiental y otras que le confieran una personalidad completa, sintiéndose ciudadano con todos los derechos de nuestro país.

Levantamientos indígenas

EL COMERCIO 19-71-90

UNA de las cosas que más asombran en la historia de la conquista española del Tahuantinsuyo es la indolencia y resignación de los nativos ante el puñado de invasores que les subyugaron. Muchas conquistas ha habido a lo largo de la historia. Recordemos a los romanos aduenándose paulatinamente de la península italiana, Cartago y el mundo civilizado de esa época; las invasiones de los bárbaros, que ocuparon los territorios europeos del Imperio Romano; la de los mongoles, con Gengis Kan a la cabeza en 1223, etc. En todos esos casos los invasores contaron con ejércitos feroces y multitudinarios, en tanto que los invadidos se hallaban desprevenidos y desarmados. El caso del Imperio de los incas fue el

opuesto. Los invasores eran un puñado (ciento sesenta y ocho en Cajamarca y menos de trescientos en la conquista de Quito) contra un ejército de por lo menos cien mil veteranos victoriosos después de la toma del Cuzco. Si bien el caso fatal de Atahualpa puede ser explicado por factores de engaño y deslumbramiento, la falta posterior de reacción, teniendo a su favor todos los elementos para vencer, es un fenómeno único y extraño. Por ese mismo tiempo y hallándose en circunstancias análogas, los imperios de la China y el Japón cerraron simplemente sus puertas a los europeos y en esa forma preservaron su identidad cultural para el futuro.

Después de leer la "Historia de los incas y relación de su gobierno",

información compuesta en 1563 para el Rey por Hernando de Santillán (primer presidente de la Real Audiencia de Quito) se llega a la conclusión de que las primeras décadas a raíz de la conquista española fueron las más crueles y brutales. Hubo levantamientos esporádicos que no dejaron huella. Luego, la influencia de las ideas cristianas y las leyes de Indias impidieron al menos los abusos inhumanos. Las guerras de la independencia, aunque a veces fueron proclamadas como desquite de las razas indígenas contra el despotismo español, de hecho fueron iniciadas y concluidas por descendientes de europeos nacidos en América. A lo largo del siglo XIX, la república no se preocupó de evitar aquella creciente

explotación del hombre por el hombre, excepción hecha quizás de Alfaro, que puso sus ojos en los indígenas para apoyar su revolución. En cambio la segunda mitad del siglo XX ha tomado cada vez más a pecho la protección de los indígenas, aunque los caudillos de este movimiento han sido de raza blanca o mestiza.

El levantamiento indígena, que ha tenido lugar en estos días, ha sido originariamente político en vísperas de elecciones con el fin de ganar votos. El socialismo, que se ha gloriado de haber instigado la insurrección, ha explotado inteligentemente el gregarismo de la raza. Azuzado solo eventualmente por caudillos indígenas verdaderos, en uno que otro sitio han llegado a cometer actos vandálicos. Los autores de estos crímenes deben ser sanciona-

dos de acuerdo a la ley, no tomando en cuenta para nada la raza a que pertenezcan. Sería una omisión grave del Estado dejar sin castigo estos actos de indisciplina social, pues eso equivaldría a estimularlos para que sean cada vez más frecuentes y de mayor magnitud.

Pero las clases sociales no puramente indígenas del Ecuador debemos poner nuestros ojos en ese otro tipo de indígenas, que, reclusos en el frío de los páramos o en las laderas áridas de los montes, son los que menos se quejan y padecen mayores necesidades. Han sido por siglos elementos pasivos del progreso, llevando sobre sus hombros todos los trabajos duros en las ciudades y en los campos. Nuestra tarea es hacer de ellos elementos activos del adelanto nacional, despertando en ellos la esperanza de días mejores para

ellos mismos y para sus hijos. Se debe evitar, ante todo, los casos de extrema pobreza y hacer que todo campesino sea propietario de al menos parte de la tierra que trabaja. La educación elemental y técnica es la llamada a arrancarlo de esa su existencia pasiva y rutinaria hacia la amplitud de horizontes y el ansia de prosperidad. El trabajo duro y constante sin explotación ajena debe ser el camino para ese cambio, siempre que el Estado y la sociedad cooperen para darle esa educación moral y técnica. La religión que fomenta la rebeldía no es al menos religión cristiana y, sobre todo en nuestro medio, jamás llegará a resolver el complejo psicológico de nuestros indígenas.

Primero: entrega de tierras

ALEJANDRO CARRION

NOS proponemos analizar los 16 puntos solicitados por las agresivas turbas de indios que ocuparon caminos y asustaron al país en hace muy pocos días. Sus dirigentes los presentaron al Ministerio de Gobierno y nosotros los tomamos textualmente de este diario, que los publicó en su edición del 8 de junio último. Dedicaremos a cada punto un artículo, pues vale la pena.

El primero dice: "Entrega, solución y legalización en forma gratuita de la tierra y territorio para las nacionalidades indígenas". La redacción es extrañamente confusa, sin duda para permitir que dentro de ella se encuentren las haciendas inafectables, conforme a la Ley Agraria, que se hallan invadidas.

La "entrega gratuita de tierras" ha venido realizándose, a través de todos los gobiernos, desde la expedición de la Ley de Reforma Agraria, la liquidación del huasipungo y la expropiación o reversión de tierras de propiedad privada que se han otorgado a personas, comunidades y cooperativas de campesinos. Tiene razón el doctor Borja al decir que él ha sido muy activo en esta clase de "entrega", que no obedece a planeación alguna ni ha obedecido antes y que tiene solamente propósitos de propaganda política y de búsqueda de partidarios.

La palabra "solución" será la

que se refiere a las haciendas invadidas. Este es el campo verdaderamente grave, el nudo del problema. La reforma agraria pasó ya por todas las propiedades del centro andino de la república. Las haciendas fueron todas recortadas a la extensión que la ley estimaba prudente como máximo. Parte de ellas se entregó a los huasipungueros o a los "arrimados". Parte de ellas, la inculta, revirtió al Estado y formó con las tierras sin dueño un fondo de libre disposición del IERAC, desde el cual los presidentes han hecho sus famosas "entrega de tierras" con discurso y repartición de títulos. Lo que quedó en poder del propietario nunca ha excedido de trescientas hectáreas. Lo normal es la propiedad de ciento cincuenta hectáreas. No existe ya la "gran hacienda" y hablar de "latifundio" es hablar del ayer. No existen, tampoco haciendas "incultas". No es el tiempo actual tiempo para vivir sin trabajar y el hacendado que no trabaja su hacienda, se muere de hambre. La calidad del trabajo varía: Hay haciendas trabajadas con técnica moderna y hay haciendas trabajadas tradicionalmente, pero todas están trabajadas y por eso, por adecuarse totalmente a las exigencias de la ley, han sido declaradas "inafectables". Todas las haciendas invadidas, cuya "solución", se pide, se hallan en esta situación.

Es por ello que no puede el Estado declararlas en reversión, quitarlas a sus dueños y entregarlas a los invasores. La invasión a este tipo de haciendas, así la apruebe monseñor Corral con la curia de Riobamba, es un delito. Supongo que la "solución" pedida por los "alzados" tendrá que ser la de declarar esas haciendas de "utilidad pública" y expropiarlas, pagándolas con justicia. Pero si eso se hace hoy con las actualmente invadidas, mañana tendrá el gobierno que hacerlo con todas las restantes, pues todas serán sucesivamente invadidas. Ello es indudable y el doctor

Borja, antes de adoptar este procedimiento, deberá meditar seriamente, aun cuando el resultado tengan que afrontarlo gobiernos que no sean de la Izquierda Democrática.

Lo de "territorio para las nacionalidades indígenas" se refiere a la Región Amazónica, donde se halla planteado el aparente conflicto entre las explotaciones agrícolas, petroleras y mineras entre la propiedad privada y las "nacionalidades". Advertido que esta palabra debe ser entendida "tribus", porque en este país no hay más nacionalidad que la ecuatoriana y ya es tiempo de que esto se vaya sabiendo. La aparente contradicción a la que me refiero no debe ser resuelta por actos de imposición de los "alzados", sino por el interés nacional. La solución es posible, el conflicto es aparente, pero es la nación ecuatoriana la que debe presidir la solución de nuestro ambiente pueden ser tomadas en cuenta sabiamente.

De todos modos lo notable en la redacción del primer punto es su ambigüedad, su confusión voluntaria, el uso de palabras que es necesario volver a definir. Todo ello debe hacerlo el gobierno, es indispensable que este punto sea totalmente enfrentado, pero no en plan demagógico de buscar partidarios.

Avanza diálogo con indígenas

El gobierno respetará la Ley de Reforma Agraria y hará respetar la propiedad privada, dijo el secretario particular de la Presidencia de la República, Gonzalo Ortiz, luego de la quinta reunión con los dirigentes indígenas.

Reconoció que no se han resuelto todos los problemas, pero va por buen camino la solución de muchos de los planteados por la dirigencia indígena.

La sesión del jueves, según Ortiz, duró aproximadamente cinco horas; inicialmente el ambiente se puso tenso cuando los indígenas pidieron el cumplimiento de los acuerdos del 6 de junio, que

incluyen la desocupación de las haciendas invadidas.

Hay algunos casos pendientes sobre los cuales el funcionario gubernamental pidió solución para la vigencia de un clima apropiado.

Según Ortiz, las demoras obedecen en buena parte a la necesidad de una revisión completa de cada caso planteado por los indígenas.

El gobierno reafirmó la voluntad de cumplir con la Ley de Reforma Agraria y defender la propiedad privada. Para las próximas reuniones se invitará a los ministros de Bienestar Social, Raúl Baca; Agricultura, Mario Jajil, y Educación, Alfredo Vera.

Ocupación violenta de una iglesia

HA llamado la atención de todo el país la ocupación violenta de la iglesia de Santo Domingo de Quito, que tuvo una duración de varios días. Es preciso analizar este hecho social y sus respectivas causas. Algunas son ocultas. Se trata de indígenas y campesinos, que procedieron a ello, con la finalidad de exigir del gobierno nacional sus diferentes aspiraciones.

¿Cómo se explica que esta gente, siempre sencilla y pacífica, haya tomado posesión de un templo religioso y católico? Siempre han sido personas de sentido común y muy respetuosas de la religión y devotas del Señor, de la Virgen y de los santos. Con frecuencia hacen celebrar sus misas, porque tienen fe cristiana y profunda veneración a la casa de Dios. Han reconocido que es un lugar precioso de oración; que sus muros son benditos y consagrados al culto del Señor; que sus columnas nos hablan de la grandeza de Dios; que sus tabernáculos, sus altares, sus cruces, sus imágenes, todo respira amor y santidad en el templo. Sin embargo, fue ocupado para fines de protesta contra el gobierno y exigirle que atienda a sus peticiones.

Podían haber realizado esto, desfilando por las calles y las plazas y presentándose ante el Palacio de Gobierno. Tenían derecho para ello. A todo ecuatoriano le acompaña la facultad de exigir respeto a sus derechos y atención a todas sus necesidades.

Debieron darse cuenta que come-

tieron un acto de violencia, al ocupar la iglesia. Por lo tanto, fue un acto contra el sentido común, contra la recta razón y contra el bien de los demás. Contra el sentido común, que nos dicta que no se debe invadir un edificio ajeno, menos todavía apoderarse de una iglesia para fines tan contrarios a su naturaleza. Contra la recta razón, cuyo imperativo es hacer el bien y evitar el mal. No se podrá afirmar que ocupar una iglesia violentamente sea un acto bueno, aunque se busquen fines de justicia. Es malo; se halla contra las normas de la rectitud de los actos humanos y contra todas las leyes divinas y humanas. Contra el bien de los demás, porque se suprimieron las celebraciones eucarísticas; se suprimió todo culto y ello fue contra el bien de los religiosos. Ellos podían haber solicitado la fuerza pública para desalojarlos. Pero no lo hicieron para evitar otras violencias. Fueron prudentes y bondadosos con todos ellos.

Tal vez se ha pensado servirse de la Iglesia y de sus autoridades respectivas para conseguir del gobierno sus fines apetecidos. Sin ocupar violentamente la iglesia, podían acudir a los obispos para que intervieran en defensa de sus derechos. Hubiera sido un gesto noble y elevado. Los pastores de la Iglesia están dispuestos a continuar con fidelidad la misión de Cristo, el Hijo de Dios hecho hombre, quien amaba sobremedida al pueblo, al hombre de trabajo, al jornalero, al pobre, al

marginado. El Divino Redentor tuvo frases de compasión para las muchedumbres hambrientas y procuró mitigar todas sus necesidades.

De modo semejante, los romanos pontífices, los obispos, los sacerdotes y religiosos sienten como en carne propia la situación de pobreza y miseria de los que viven en condiciones infrahumanas, en chozas y tugurios, careciendo algunas veces de ello. Todos, imbuidos del espíritu de Cristo, desean estar a su lado, defenderlos contra las injusticias sociales y apoyarles en sus justos requerimientos. Bien expresó Juan Pablo II, en su mensaje dirigido al Ecuador: "El Papa, junto con vuestros obispos, quiere hoy reiterar una vez más la opción preferencial de la Iglesia por los pobres. Una opción que no es exclusiva ni a nadie excluye, sino que, por el contrario, desea aunar el esfuerzo de todos en defender y promover la causa del pobre, de su dignidad, de su elevación y de su aspiración a una improrrogable justicia social... Que nadie se sienta tranquilo mientras haya en el Ecuador un niño sin escuela, una familia sin vivienda, un obrero sin trabajo, un enfermo o anciano sin adecuada atención".

Aun cuando la misión propia de la Iglesia es espiritual y religiosa, sin embargo, colabora en lo que depende de ella para elevar el nivel de vida de todo ser humano. Por ello, los indígenas, los campesinos y todos los trabajadores no deben perder su confianza en ella.

'Primero, solución al conflicto de tierras'

"Hemos negociado y cedido, pero en esto no se puede negociar", dijo el dirigente indígena Luis Macas

El vicepresidente de la CONAIE, Luis Macas, indicó que los sectores indígenas del país exigen la solución previa de tres planteamientos relacionados con el conflicto de tierras, como condición básica para continuar el diálogo con el gobierno.

Entre ellos está la reestructuración de los comités

regionales de apelación del IERAC en todo el país, "por que son esos organismos los que definen y dificultan la resolución de los conflictos de tierras".

Exigen además una aplicación general de la ley de Reforma Agraria y en particular del artículo 4to, según el cual las tierras pueden ser expropiadas en caso de que

la presión demográfica sea muy grande.

Esto, explicó Macas, haría que las tierras de las haciendas alrededor de las cuales existen comunidades muy pobladas, pasen a manos de los indígenas.

El tercer punto en discusión es la creación de un fondo que permita a los indígenas pagar por la tierra que les sea entregada.

"No queremos tomar la tierra en forma gratuita, pero el costo debe ser cubierto entre el Estado y las comunidades", dijo. Indicó que los indígenas no exigen la aplicación inmediata de esto, pero sí una respuesta favorable del gobierno.

Señaló que los puntos mencionados son de fundamental importancia para los

indígenas. "Hemos negociado y cedido, pero en esto no se puede negociar", puntualizó.

Expresó que a pesar de que no se han obtenido resultados, el diálogo ha sido un buen espacio que se ha conseguido a los indígenas para manifestar sus inquietudes y problemas.

Existe clara voluntad política

Se estableció un cronograma de trabajo para tratar los temas del pliego de peticiones

El secretario de la Presidencia de la República, Gonzalo Ortiz Crespo, declaró que en el gobierno existe una clara voluntad política para resolver la problemática indígena.

Mencionó que las negociaciones con los representantes de las comunidades indígenas han avanzado considerablemente.

A su modo de ver, el mismo hecho de que la reunión del jueves último haya durado más de cinco horas, es señal de que las negociaciones continúan, aunque en ese lapso fue imposible abordar todos los problemas.

En diálogo con HOY, el vocero de la Presidencia sostuvo que en dicha reunión se revisaron casos pendientes, relativos principalmente a los conflictos de tierras.

En este punto, los dirigentes indígenas fueron informados sobre el estado de los juicios de afectación, con aplicación de la Ley de Reforma Agraria.

En algunos de ellos hay sentencia final de inafectabilidad, "básicamente porque se ha comprobado que la tierra sí está bien trabajada".

En estos casos el gobierno ha propuesto que indígenas y propietarios entren en negociaciones directas, a efecto de llegar a un precio justo.

En cuanto a la existencia de 70 conflictos, Ortiz Crespo dijo que sólo han sido presentados 25 casos documentados, de los cuales se trataron 15.

Otros casos de problemas de tierras están en trámite. "Nos hemos comprometido en acelerar y aplicar la ley de Reforma Agraria", dijo Ortiz.

En la reunión del jueves, el propio director del IERAC entregó a los dirigentes de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), copias de los oficios en los que instruye que se aceleren los trámites, y otras circulares con políticas generales de que se tome en cuenta la causal de la presión demográfica.

Dos de las causales para la afectación son precisamente la presión demográfica y la improductividad de la tierra.

Ortiz reveló también que en las conversaciones del jueves se pasó revista a muchos puntos y se estableció un cronograma para tratar en las futuras reuniones otros temas contenidos en el pliego de peticiones.

"Lo que les hemos dicho es

que estamos dispuestos a discutir todos los temas, aunque no todo depende de nosotros, pero si podemos buscar los caminos que nos pueden conducir a la solución de los problemas más urgentes", añadió.

Este cronograma incluye los temas de la amazonía, la educación bicultural, artesanías, precios de los productos manufacturados, y otros relativos al ministerio de Bienestar Social.

Cada nuevo encuentro se referirá a uno de estos puntos.

Frente al pedido de que se exonere el impuesto predial a las comunidades indígenas, dijo, es el Congreso el organismo que debería resolver, pues para ello habría que cambiar la Ley, tomando en cuenta la opinión de las municipalidades, que son las que se benefician con ese impuesto.

Respecto a las críticas formuladas por el dirigente indígena Cristóbal Tapuy, Ortiz se mostró extrañado, pues "él no asiste a las reuniones y mal puede opinar sobre el clima del diálogo, que es positivo".

En varias declaraciones a la prensa, Tapuy se había quejado de que en las reuniones no haya estado presente el ministro de Gobierno, Andrés Vallejo. Al respecto se dijo que el jueves no lo había sistir porque estaba preparando viaje a Israel. El secretario de Estado viajó ayer.

El movimiento indígena

EL COMERCIO 24-11-90

En días pasados se publicó una carta mía en la que advertía los problemas de las minorías indígenas de nuestro país, y allí me permitía pedir al Sr. Andrés Vallejo, y al señor presidente Borja su intervención para que no se extendiera la violencia en esta minoría étnica. La mayoría mestiza de nuestro país es la pujanza del mismo, es la nueva raza de quienes con orgullo nos sentimos parte de los conquistados y conquistadores y hacemos la historia de este Ecuador. Ahora ciertas organizaciones que se ven

desplazadas por la razón, han empezado a levantar a la población indígena, la que en su mayoría es analfabeta, improductiva, y un peso para la sociedad ecuatoriana, con fines que son claros verlos, aprovechar de su ignorancia para justificar las sumas de dinero venidas del exterior, de los países viejos, como donaciones a las organizaciones de los derechos humanos. Si el gobierno no toma en cuenta que los indígenas son manipulados por aquellos que viven de la agitación a la parte más ingenua y atrasada

en nuestro país, está contribuyendo a desencadenar una verdadera guerra de minorías contra mayorías, y a que los "pobres" indios sean los que sin aportar reciban la atención de los poderes públicos por haber sido los explotados sin mirar que los que producimos, trabajamos y vivimos de la sociedad ecuatoriana somos tratados sin la mínima cordura. La mayoría de habitantes que tenemos de blanco y de indio, somos los que nuevamente llamamos la atención del Sr. Andrés Vallejo para que ponga coto al abuso indígena.

HOY 24-VI-90

VIERNES 22

El diálogo entre el gobierno y las organizaciones indígenas del Ecuador pareció ayer complicarse ante críticas de los dirigentes indígenas a la lentitud con que el régimen elabora la respuesta a los 16 puntos planteados.

Ayer en la tarde, el secretario de la Presidencia, Gonzalo Ortiz, se reunió nuevamente con los dirigentes de las organizaciones para avanzar en la negociación.

Obispos reclaman respeto para indios

Pero no están de acuerdo con actitudes de violencia contra el orden constituido

La Conferencia Episcopal Ecuatoriana formuló un llamamiento a todos los ecuatorianos para que conozcan y respeten la realidad del mundo indígena constituido por hermanos y ciudadanos de una misma Patria.

El comunicado, difundido luego de los acontecimientos de los últimos días, que han sido protagonizados por los pueblos indígenas del Ecuador, recoge la petición de los Pastores de la Iglesia Católica "para que la voz del pueblo indígena tenga eco en una solidaridad fraterna de comprensión, de un mejor trato y consideración".

A tiempo de solicitar que las autoridades del gobierno aten-

dan, por medio del diálogo y de una respuesta positiva, todos los justos planteamientos del indigenado, los obispos piden que los indígenas rechacen la intervención de fuerzas extrañas negativas o ideológicamente interesadas, no en buscar la promoción integral del indio, sino en el trastorno de la paz pública.

El Episcopado recuerda que para el diálogo entre las autoridades del gobierno y los representantes indígenas se solicitó por parte de éstos la mediación de los representantes de la Iglesia, la que ha merecido la confianza del mundo indígena. Pero, afirma, asimismo, que la Iglesia no está ni estará de acuerdo con actitudes de violencia, de subversión y de desconocimiento del orden social debidamente constituido.

En la Declaración, la Iglesia pide a los indígenas su colaboración y esfuerzo propios, para que no todo esperen del Gobierno, cuya acción podría convertirse para ellos en un paternalismo negativo.



La Iglesia ha manifestado su preocupación por el diálogo entre el gobierno y los indígenas

Los condenados de las estadísticas optan por vivir

"Ustedes señores autoridades tienen que pensar tres veces en el pueblo indígena. Tienen que pensar desde la sangre, hasta el hueso, en su propia carne. Señores autoridades: sus padres, sus tatarabuelos, fueron españoles que explotaron, violaron, ensangrentaron al pueblo indígena. ¡Pero no nos han terminado!"

Del discurso de un dirigente indio, Guamote, martes 5 de junio de 1990, 20h00.

Las proyecciones del censo nacional de 1950, ensayadas por el norteamericano Gregory Knapp en su "Geografía quichua de la Sierra", contenían un pronóstico tenebroso: los indios desaparecerán del Ecuador en los primeros años del siglo XXI.

Su revelación, apoyada en el análisis matemático de las tasas de crecimiento demográfico de los indios, de ninguna forma

podía ser considerada sensacionalista.

Expresaba la conclusión inevitable de un dramático proceso que han vivido los indios desde hace casi 500 años.

Pero, así y todo, no pudo ser verdadera.

Los indios, condenados a desaparecer por la historia y por las estadísticas, han logrado torcer ese destino anunciado, recupe-

ando su identidad desde aquellos ríos profundos que mostró al mundo el escritor peruano José María Arguedas.

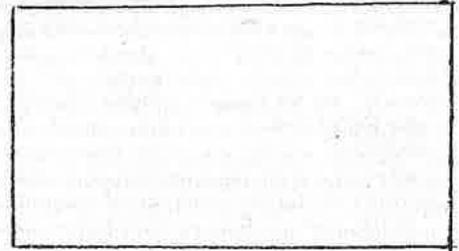
Pero no solo ello.

Han demostrado que en las profundidades el Ecuador es

1981-01-25-VI-90

ahora distinto.

Sus siluetas copan ahora el horizonte nacional con enorme fuerza moral y proposiciones reivindicativas y aun políticas. Eso fue demostrado durante su último levantamiento que conmocionó al Ecuador en los primeros días de este mes del Inti Raymi.



Respeto a realidad indígena

De no encontrar respuesta positiva, podrían nuevamente tomar medidas de hecho. Iglesia pide rechazar la intervención de fuerzas extrañas.

L a Conferencia Episcopal Ecuatoriana formuló un llamamiento a todos los ecuatorianos para que conozcan y respeten la realidad del mundo indígena constituido por hermanos y ciudadanos de una misma patria.

Los obispos al tiempo de solicitar a las autoridades del gobierno atender a través del diálogo y de una respuesta positiva, todos los justos planteamientos indígenas, piden que este sector rechace la intervención de fuerzas extrañas negativas o ideológicamente interesadas en buscar el trastorno de la paz pública y no la promoción integral del indio.

El episcopado recuerda que para el diálogo entre las autoridades del gobierno y los representantes indígenas se solicitó por parte de estos la mediación de los representantes de la iglesia, la misma que ha merecido la confianza del mundo indígena.

Afirma asimismo, que la iglesia no está ni estará de acuerdo con actitudes de violencia, de subversión y de desconocimiento del orden social debidamente constituido.

La iglesia pide a los indígenas su colaboración y esfuerzo propios, para que no esperen todo del gobierno, cuya acción podría convertirse para ellos en un paternalismo negativo. Pide también que en la búsqueda de soluciones se sigan las vías legales, se empleen medios pacíficos y se respete la propiedad de aquellos predios rurales que están

bien cultivados ya que constituyen centros de producción de alimentos para el pueblo ecuatoriano.

Condena la violencia contra las personas y sus derechos inalienables. La violencia no es cristiana ni evangélica dice el documento y no es solución de ninguna situación de justicia.

Por su parte, la corporación educativa, Macac, en carta dirigida al primer mandatario y ministros de Estado pone hincapié en el hambre, la miseria, la falta de producción agrícola, de insumos, semillas así como la existencia de tierras erosionadas, situaciones que en porcentajes elevados han impulsado la migración campesina.

En esta época, cerca al siglo XXI, un gran porcentaje de las comunidades indígenas no dispone de agua para riego y uso doméstico. En muchos casos organismos foráneos comercializan con el agua entregándola a determinados miembros de comunidades, ante la indiferencia de autoridades, como en el caso de Pujilí, en abril pasado.

Añade el documento que la proliferación de sectas y grupos pseudo-religiosos que siguen acentuándose en el país, de preferencia en las zonas indígenas, con el pretexto de prestar asistencia financiera y realizar acciones de desarrollo han contribuido a aumentar el malestar de los dirigentes indígenas y a fomentar la indigencia, el conformismo, y la dependencia impidiendo que la comunidad desarrolle propuestas endógenas.

Es conocido de que en la mayor parte de las poblaciones cercanas a las zonas indígenas existe una gran cantidad de cantinas en las cuales se explota a la población, se envicia y se practica la usura, sin el menor escrúpulo, ante la indiferencia de las autoridades. San Pablo del Lago, Cotacachi, Saquisilí, Zumbagua, Achupallas, Cañar, San Lucas,

Nabón, son los ejemplos escogidos al azar, se afirma.

El analfabetismo en las comunidades indígenas no ha disminuido. En el sector femenino adulto sobrepasa el 70 por ciento. Es notorio que ha existido el apoyo efectivo y orientado para la educación bilingüe, situación que ha creado una mayor frustración en la población que había puesto su esperanza en ello, dado que fue un compromiso muy claro del gobierno.

No es desconocida la violencia que se ejerce sobre los niños indígenas en las escuelas rurales sin que se hayan tomado las providencias del caso para evitar el maltrato que se produce.

Con respecto a la situación de la mujer y del niño se encuentran deficiencias y limitaciones que hacen difícil comprender la capacidad de resistencia de la población. A ello se suman las carencias que se registran en el campo de la salud, la nutrición y la asistencia médica, sin que el Estado ofrezca alternativas eficientes ni permita que los pueblos indígenas utilicen sus propios recursos y conocimientos.

Un acercamiento a los barrios de La Libertad, San Roque, El Tejar, La Ferroviaria, El Panecillo puede también facilitar elementos para constatar los niveles de la migración que se registran en Quito, añade la nota.

Machala, Santo Domingo de los Colorados, Quevedo, Guayaquil son otros polos de migración forzada a la cual se ve sometida la población indígena y no porque les guste la vida miserable, sino que las actuales condiciones, les obliga abandonar el campo.

El análisis sobre la situación indígena expresa que es obvio que si las comunidades dispusieran de tierras y de condiciones adecuadas, no tendrían ningún interés de trasladarse a las ciudades.

Así se organizan los indios

BOG 25-VI-90

Cuando se desató el último levantamiento indio, muchos consideraron que ese movimiento había desbordado las previsiones de la directiva indígena.

Hace poco, durante una reunión en el CEDIME, uno de los portavoces del Consejo de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), dijo que la correspondencia entre la dirigencia indígena y las bases se había desarrollado de acuerdo a las distintas circunstancias que el movimiento enfrenta en cada zona del país, y

dejó entrever que el levantamiento se fue de las manos de la dirigencia.

Pero, ¿cómo se organiza el movimiento indígena que, a partir del levantamiento, demostró que los indígenas son una fuerza social capaz de paralizar el país?

El movimiento indígena ecuatoriano tiene su máxima representación en la CONAIE, organización creada legalmente en noviembre de 1986. Esta es, al decir de quienes la formaron en ese entonces, "la representación legítima de

cuatro millones de habitantes, secularmente discriminados pertenecientes a las siguientes nacionalidades: Quichua, Awa, Tsáchila, Chachi, Siona, Secoya, Huaorani, Cofán, Shuar y Achuar".

Organizativamente, la CONAIE es la máxima instancia de todas las agrupaciones regionales del movimiento indígena y actualmente está presidida por Luis Macas (quichua).

¿Cómo se financian?

Según el presidente de la CONAIE, Luis Macas, las comunas se nutren de las aportaciones de los comuneros, o las cédulas comunales.

Estas aportaciones se utilizan en los gastos comunales y al ser la comuna una organización sin mayores gastos administrativos, la aportación es estrictamente utilizada en obras.

Las organizaciones de segundo grado, o sea las asociaciones (organizaciones de nivel cantonal), se financian con las aportaciones de las comunas.

Pero cuando se trata de las federaciones o confederaciones, los gastos administrativos y el alcance de sus actividades son mayores, por lo que las fuentes de financiamiento son otras. El propio Macas señaló que el movimiento indígena ecuatoriano tiene vinculaciones con organismos de Suiza, que financian proyectos de orden ecológico. Asimismo con el OXFAM de los Estados Unidos que, según Macas, es un organismo progresista de ese país que se preocupa del desarrollo de los pueblos marginados y con el Consejo Mundial de Iglesias. Además, existen fondos del Consejo Mundial de Pueblos Indios, adscrito a las NN.UU.

Luego asociaciones y otras federaciones

A partir de la comuna, los indios están organizados en niveles de segundo grado, las asociaciones.

Estas asociaciones tienen un alcance cantonal y sus directivas son elegidas por los representantes de las comunas, cada año.

Luego, a un nivel superior, se ubican las federaciones cuyo alcance territorial es provincial. Por ejemplo la Pichincha Riccharimui. Aquí, los delegados tanto de las comunas como de las asociaciones eligen a la directiva, esta vez cada dos años. Sin embargo, si existen circunstancias que lo ameriten, se convoca a elecciones cada año.

Luego de la federación vienen la confederación que tienen alcance regional. Es decir, la Ecuador Runacunapac Riccharimui Ecuatoriana para la Sierra o los pueblos quichuas; la Coordinadora de Organizaciones Indígenas de la Costa Ecuatoriana, COICE (aún en formación) para la Costa, y la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana, CONFENAIIE, en la Amazonia.

Para la elección de la directiva

de la confederación se reúnen los delegados tanto de las comunas, asociaciones y federaciones. Actualmente Luis Dargas es presidente de la CONFENAI, mientras que de la regional de la Sierra, es decir de la Runacunapac Riccharimui Ecuatoriana es Manuel Imbaquingo. La regional de la Costa, aún en formación, no tiene directiva todavía.

Finalmente está la Confederación Nacional, en este caso la CONAIE. La directiva de la CONAIE se elige cada dos años, asistiendo a la asamblea no más de 1.300 delegados de las distintas federaciones.

Actualmente preside la CONAIE es el saraguro Luis Macas. El presidente anterior fue Miguel Tapuy.

El primer Congreso de la CONAIE se realizó los días 13, 14, 15 y 16 de noviembre de 1986, en el campamento Nueva Vida, parroquia de la Merced, cantón Quito. Contó con la asistencia de las nueve nacionalidad indígenas existentes en el país, representadas por 27 organizaciones, con una participación de 500 delegados.

Huelga nacional

RIOBAMBA.- Para el 11 de julio se prepara la movilización de los trabajadores, según informes de los dirigentes sindicales de la provincia.

En Chimborazo, dijeron, se plegará a la huelga nacional, organizada una vez que los dirigentes agotaron todos los recursos para llegar a entendimientos saludables entre el

gobierno y los gremios clasistas.

Se dijo por parte de dirigentes de la CONAIE, que el movimiento indígena se unirá en esta oportunidad a los obreros ecuatorianos para conformar un solo bloque de lucha y buscar de esta forma que los acuerdos logrados en las conversaciones de campesinos y autoridades gubernamentales,

tengan las soluciones deseadas y oportunas.

Por su parte las comunidades rurales de la provincia de Chimborazo están esperando disposiciones de la Federación Nacional o Coordinadora Campesina, para convenir si vuelven o no a los levantamientos de hace poco tiempo, pues los máximos dirigentes son los únicos llamados a dar órdenes al respecto, dijeron.

Indígenas, partidos y democracia

El silencio de los partidos políticos frente al levantamiento indígena muestra hasta dónde llega su sorpresa. Han quedado enmudecidos ante un movimiento que los cuestiona por todos los lados, y los hace aparecer como inútiles. O quizá más preciso: como factores y expresiones del orden, de la institucionalidad, antes que del cambio y la transformación.

La combinación de circunstancias no podía ser más patética: mientras los partidos estaban metidos hasta los tobillos en las elecciones, se acusaban mutuamente en una guerra publicitaria y se presentaban como la esperanza del pueblo, los indios protagonizaban una movilización para cuestionar los cimientos de la sociedad, su identidad y conciencia, y proponer vías para su democratización. Mientras los partidos luchaban por llegar al Estado, controlar sus aparatos e instituciones, los indios cuestionaban todo ese espacio por expresar una relación institucionalizada de poder y dominación.

Esto, más que una alegoría del movimiento indígena, presenta crudamente la distancia que existe hoy en el Ecuador entre los partidos políticos y la sociedad. Una distancia que plantea serias interrogantes sobre el rol de los partidos como factores de democrati-

zación, pese a que se los presenta como los pilares de la democracia. Hoy se podría sostener que el lado creativo, cuestionador, impugnador de la política no está en los partidos, sino en el movimiento indígena, como en 1982, al inicio de la crisis, estuvo en el movimiento obrero y en las organizaciones populares.

El levantamiento indígena tiene, por otro lado, dos características interesantes: por un lado, es una propuesta para democratizar las relaciones interétnicas en la sociedad ecuatoriana. Los indios plantean que las relaciones de discriminación y dominación fundadas en prejuicios raciales sean sustituidas por relaciones iguales entre seres diferentes; y por otro, plantea una nueva relación del Estado con los indios, lo cual supone modificar la relación de ese mismo Estado con otros sectores. El punto de discusión aquí es la tierra.

En cuanto a lo primero, se tiene la sensación de que el levantamiento introdujo una pequeña ruptura en el sistema de dominación, que deberá profundizarse (la democratización de las relaciones interétnicas no se dará de la noche a la mañana). Lo segundo, en cambio, es más complicado pues hay factores históricos y político-cyunturales de por medio.

Hay, en primer lugar, un pasado que está presente y reactivado con esto de los 500 años. Se trata de una conmemoración que abre un debate muy fuerte sobre el pasado y el presente de los indios en las ex colonias españolas. Y está, en segundo lugar, la apertura al inicio del régimen de un espacio de negociación con la dirigencia indígena, que nunca funcionó bien pero creó enormes expectativas. El gobierno tiene este momento una papa caliente en sus manos: sabe que no puede decir no a los indios, pero sabe también que un sí no solo le crearía enormes problemas con un sector de la sociedad, sino que además podría potenciar aún más al mismo movimiento indígena.

Lo que se tiene por delante podría ser resumido así: un sistema de partidos desbordado por un movimiento social; un Estado desprotegido frente a un sector social que lo cuestiona por todos los costados (el sistema político fue eludido por el movimiento indígena); y una sociedad que espera con interés los resultados de un diálogo entre amenazas de nuevas movilizaciones.

En este cuadro, hay solo dos certezas: una, que los partidos políticos son solo espectadores de los procesos en los que se pone cierto modo en juego el futuro de la sociedad.

Solucionarán los conflictos de tierras

El director del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, Ierac, Luis Luna Gaibor, aseguró que se solucionarán todos los conflictos de tierras planteados por los campesinos.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, Conaie, a través de uno de sus directivos, Rodrigo de la Cruz, indicó que hasta el momento no hay resultados concretos y que se mantienen viejos juicios que perjudican a los intereses de los indígenas.

Durante las reuniones con las autoridades, dijo, lo único que se ha tratado son procedimientos de la aplicación de la Ley de Reforma

Agraria, pero se mantienen los litigios para los cuales se ha pedido el apoyo económico del Estado. Conviene crear un fondo para el pago de las tierras ya que los campesinos no tienen capacidad financiera, expresó.

Si bien uno de los principales problemas que enfrenta el gobierno es la tenencia de la tierra, no se pueden ignorar otros como la falta de servicios básicos en los sectores rurales y marginales, anotó por su lado Luna Gaibor; aseguró que el presente régimen ha volcado gran cantidad de recursos para atender estas necesidades.

De la Cruz, a su vez, se mostró pesimista respecto de las afirmaciones del directivo del Instituto y puso como ejemplo un reciente conflicto surgido en la propiedad El Charrón, cantón Chunchi, provincia de Chimborazo. En este sitio, 80 familias se tomaron el predio y piden atención urgente del gobierno antes de que se agrave la situación.

En este año se han entregado 500 pequeñas centrales de agua potable. Se ha adjudicado un millón 500.000 hectáreas, se han extendido 1.200 nombramientos de profesores bilingües y se ha beneficiado a 100.000 menores con el programa de cuidado familiar.



HUAPANTE GRANDE, Provincia de Cotopaxi.— El Presidente Rodrigo Borja, luciendo un poncho, exhibe un bastón de mando entregado por miembros de la

comunidad, quienes lo invitaron a bailar en la plaza, en vísperas de la fiesta religiosa de Corpus Christi, cuyos danzantes rodean al Presidente

Presidente: No estaré contento hasta que campesinos lo estén

JUIGUA, Provincia de Cotopaxi.— El Presidente de la República, doctor Rodrigo Borja, durante visitas a varias comunidades indígenas de esta zona realizadas el pasado fin de semana, declaró que no estará contento en el Poder mientras los campesinos ecuatorianos no estén contentos y servidos en sus necesidades básicas.

Realidad indígena

“Yo quiero decir unas cuantas verdades, añadió el Presidente Borja, los indígenas ecuatorianos han sufrido injusticias por 500 años; los problemas que ustedes sufren tienen 500 años de antigüedad; yo no puedo en 21 meses de gobierno resolver estos problemas acumulados por siglos, pero sí puedo, como lo he hecho desde el primer día, ponerme a trabajar en esta tarea, para tratar a nuestros indígenas como hermanos nuestros, como compatriotas, como seres humanos, con los mismos derechos y las mismas obli-

gaciones que tienen todos los 10 millones de habitantes del Ecuador”.

La conquista y la república

El Presidente Borja dijo a los indígenas de esta localidad: “Los españoles abusaron y extorsionaron y tuvieron un trato inhumano con los indígenas de nuestra tierra, después vino la etapa republicana y el Ecuador se volvió país libre, pero los indígenas no recuperaron sus libertades y vinieron muchos y muchos gobiernos que no hicieron nada por la raza indígena y por las comunidades aborígenes de nuestra tierra, pero ahora, desde el primer día en que me hice cargo de la Presidencia de la República, empecé por formar una comisión de alto nivel que estudie los asuntos campesinos, para ir buscando soluciones.

Reforma agraria

Luego el Presidente Borja dijo que a través del sistema de la reforma agraria, el gobierno ha entregado más de uno y medio millones de hectáreas

a los campesinos ecuatorianos en todas las regiones del país.

Mejorar el campo

También dijo el Presidente Borja que su Gobierno está poniendo en funcionamiento dos plantas de agua potable y sistemas de alcantarillado cada día, en los sectores rurales que nunca tuvieron ese servicio.

En materia de electrificación, agregó, se ha dado luz a 200.000 campesinos asimismo en zonas marginales, aparte de la tarea alfabetizadora y de la dotación de profesores bilingües que enseñan a los campesinos en su propio idioma, manteniendo las mismas costumbres.

Poco dinero y muchas necesidades

El Presidente Borja anotó: “Lo que quiero que entiendan es que, tenemos poco dinero en el Gobierno y las cosas las estamos dando poco a poco, repartiendo a todos por igual, sin privilegios, sin preferencias para nadie.

Gobierno no actuará bajo presión: Borja

HOY 21-VI-90

El presidente comentó las amenazas lanzadas por el movimiento indígena y la huelga nacional anunciada por el FUT

GUAYAQUIL.- El presidente Rodrigo Borja afirmó ayer aquí que no cederá a presiones de ningún sector social ni político ni económico, al referirse al ultimátum lanzado por los indígenas que dieron plazo hasta mañana jueves para que el gobierno solucione sus problemas.

También advirtió a los trabajadores, que han anunciado una huelga nacional para el próximo 11 de julio, que impondrá una

"disciplina democrática", si no aceptan el diálogo.

En declaraciones formuladas a los periodistas luego de un acto de ascenso de tres oficiales de la Armada, el mandatario dijo que, paradójicamente, en 500 años de gobiernos coloniales y republicanos, su gobierno ha sido el que más ha hecho por mejorar las condiciones de vida de los indígenas y, sin embargo, se pretende "descargar todo el descontento de siglos contra mi gobierno".

Dirigentes indígenas han declarado que si el gobierno no da una respuesta concreta a sus demandas hasta este jueves, en que deben reunirse con representantes oficiales, convocarán un nuevo levantamiento a nivel nacional.

Borja recordó que a los indíge-

nas se les ha entregado un millón y medio de hectáreas, crédito para el cultivo de la tierra, se ha incorporado a 200 mil de ellos al servicio de electricidad y "hemos entregado casi dos plantas de agua potable por cada día de mi gobierno".

De otro lado, admitió que la baja en el precio internacional del petróleo afectará la economía del país y anticipó una posible reformulación del presupuesto del Estado.

Por último, Borja respaldó nuevamente al secretario de Comunicación Social, Pedro Saad, y dijo que el funcionario continuará en su cargo, al reiterar que no habrá ningún cambio de gabinete, como se especula en círculos políticos.

Indígenas seguirán con el diálogo

HOY 28-VI-90

El vocero de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), Luis Macas, reiteró ayer que los indígenas mantienen su predisposición al diálogo con el gobierno.

El dirigente indicó que, consecuentemente, una medida de hecho no sería decretada de manera inmediata.

"Primero debemos dialogar con el gobierno y ver si se cumplen o no nuestros pedidos, y

luego tomar una decisión de acuerdo con lo que opinen todas las provincias del país", acotó.

"Al momento se realizan asambleas provinciales para saber cuál es la posición de cada una de las regiones", agregó Macas.

En diálogo con HOY, el dirigente de la COANIE sostuvo que lamentablemente "el presidente (Rodrigo) Borja mantiene su actitud contraria al movimiento indígena, pues lo considera incapaz

de organizarse por sí solo y ello podría entorpecer el diálogo".

Borja ha dicho en varias oportunidades que hay intereses político partidistas que manipulan al movimiento indígena.

Dirigentes de la CONAIE y miembros del gobierno mantendrán hoy una nueva sesión de trabajo para avanzar en la negociación de los 16 puntos planteados por el movimiento indígena.

Indígenas esperan respuesta

EL CUENCA 29-VI-90

El gobierno se comprometió formalmente ayer a dar cumplimiento al pliego de peticiones presentado por la dirigencia indígena, al reanudar el quinto diálogo entre las autoridades gubernamentales y los líderes campesinos para finiquitar el impasse.

La Iglesia ecuatoriana que participa como mediador en el conflicto, estuvo representada por el obispo de Riobamba, monseñor Víctor Corral, quien abrigaba la esperanza de que este nuevo diálogo tenga resultados positivos y, sobre todo, una respuesta más concreta a los planteamientos formulados por la dirigencia campesina.

El prelado expresó que el gobierno no ha dado aún respuestas concretas y que satisfagan a las peticiones de los indígenas,

aunque reconoció que la mayoría de planteamientos no es de exclusiva resolución del Ejecutivo.

Tras descartar que exista mala voluntad del gobierno para resolver los problemas de los indígenas, dijo que ello se debe a la amplitud y complejidad de los puntos contenidos en el pliego de peticiones.

El obispo negó rotundamente, que detrás del levantamiento indígena estén involucrados sectores de la Iglesia Católica; ahí, dijo, hay una falta de conocimiento, aparte de que los campesinos no necesitan ni de la Iglesia ni de los partidos políticos para efectuar sus acciones.

En la base de todo: las comunas

La base de la pirámide de la organización indígena ecuatoriana es la comuna o el "centro", como se la llama en la Amazonía

La comuna es la organización más pequeña, sobre la que descansa todo el movimiento indígena. Su institucionalidad está regida por la Ley de Comunas, según la cual la dirigencia debe ser renovada cada año.

Esta dirigencia es elegida por quienes pertenecen a la comuna y que se reúnen en Asamblea para nombrarla.

Para el historiador Galo Ramón (CAAP), sin embargo, existen tres tipos de comunas con un funcionamiento democrático particular.

En uno de ellos la dirigencia se decide principalmente por vínculos de sangre y su ubica-

ción geográfica corresponde a antiguas parcialidades, señoríos o señorazgos. Aquí, el poder está en manos de una persona que recuerda la función de los antiguos caciques y cuyo poder se sustenta en la parentela más numerosa que permite un mayor acaparamiento en la distribución de la producción.

Un segundo tipo de comuna es la de antiguos forasteros y vagabundos. Es aquella que menos ha sufrido en la dominación colonial y elige a su directiva entre quienes mejores posibilidades tienen para desempeñarse en la sociedad.

La tercera comuna es de ex huasipungueros. En ésta, la dirigencia está por lo general en manos de quienes se han destacado en la lucha contra la hacienda. En este tipo de comunas existe una mayor verticalidad ya que casi siempre son ex mayores o mayordomos quienes ejercen los más altos cargos.

Para Diego Bonifaz, subsecre-

tario de Desarrollo Rural, la elección de la dirigencia de la comuna recae casi siempre en quien mejor se puede desenvolver en la sociedad y quien mayor provecho puede sacar de las circunstancias que rodea a la comuna.

Por ejemplo, cuando una comuna toma como bandera de lucha la toma de tierras de una hacienda, los indios eligen como dirigente a alguien que pertenezca a un partido político de "línea dura" e ideología "extrema". Pero cuando esa misma comuna tiene ya la tierra y necesita créditos para sus cultivos, elegirá a alguien que sepa desenvolverse en esos medios y que pertenezca a un movimiento político más moderado y menos distanciado de los intereses bancarios.

¿Por qué los indios prefieren la comuna y no a la cooperativa? Bonifaz dice que esta preferencia se basa en el hecho de que ciertas cooperativas han reemplazado la figura de la hacienda.

Gobierno fija posición ante demanda indígena

HOY 29-VI-90

El régimen dio respuesta a cada uno de los 16 puntos planteados por las organizaciones indígenas

El secretario de la presidencia de la República, Gonzalo Ortiz Crespo, afirmó ayer en la noche que el gobierno ha fijado su posición frente a los 16 puntos planteados por la Confederación de Nacionalidades Indígenas del

Ecuador, CONAIE, algunos de los cuales no son de incumbencia del Ejecutivo.

Ortiz representa al gobierno en las negociaciones con los dirigentes de las organizaciones indígenas que a principios de mes protagonizaron un levantamiento en seis provincias del país.

En una cadena nacional de radio y televisión, Ortiz dio la respuesta del gobierno a cada uno de los puntos planteados por la CONAIE.

Ayer en la tarde, con la presen-

cia de los ministros de Salud, Educación e Industrias y de funcionarios del Banco de Fomento, Banco de la Vivienda y del Instituto de Obras Sanitarias, se realizó una nueva reunión con los indígenas en la cual el gobierno aseguró que hará lo posible por atender los puntos que dependan de las decisiones del Ejecutivo.

La discusión se centró nuevamente sobre los conflictos de tierras.

El turno de los indios

HOY 30-VI-90

Cuenta Rodrigo Fierro que en las festividades indígenas de la serranía peruana todavía hay representaciones dramáticas sobre la Conquista. En estos dramas los perso-

najes que hacen de españoles garrapatean algo en un pedazo de papel y lo pasan de mano en mano entre ellos, ante la perplejidad de los personajes nativos, que muestran su incompre-

sión del significado de los garabatos. Más tarde en la obra teatral resulta que los españoles, sin necesidad de hablar, están perfectamente apercibidos de lo que tienen que hacer gracias al mensaje escrito en el papel, mientras que los personajes que representan a los indios ignoran los trágicos designios de los conquistadores.

Después de 500 años de la Conquista, en la serranía ecuatoriana estos roles se han invertido: las comunidades indígenas han adaptado la tecnología moderna a sus necesidades, pues cuentan con un sistema propio de telecomunicaciones gracias a los centros radiofónicos instalados en las provincias centrales y en la comunidad shuar. Y cuentan además con sus propios idiomas, quichua, shuar, etc., incomprensibles para la gran mayoría de los blancos y mestizos. Gracias a ésto, han sido capaces de coordinar imperceptiblemente un gran movimiento que por unos días estranguló el flujo de personas y bienes entre las ciudades serranas, y que en cualquier momento puede llegar a repetirse.

Al margen de la ironía que significa el trueque del libreto en este drama de la vida real, vamos a tener que enfrentar decisiones muy complejas sobre "el problema indígena". La Sierra ecuatoriana hace tiempo que está superpoblada, hace tiempo que está en un proceso intenso de erosión y de la pérdida de productividad, hace tiempo que ha sufrido

do la parcelación de la tierra agrícola en fragmentos que con cada generación son más pequeños o la conversión en áreas urbanas como en Los Chillones y Turubamba. Lo que queda de las grandes haciendas serranas, empujadas a raíz de la Reforma Agraria de 1964, puede ser vuelto a retacear y repartir a nuevos poseedores un cuarto de siglo después, pero a sabiendas de qué, en primer lugar, la vieja aristocracia criolla ya no es necesariamente la afectada, sino que hay nuevos terratenientes -gente poderosa como militares e industriales, entre otros- que los adquirieron y que no se conformarán tan fácilmente con una segunda reforma agraria, y peor a sabiendas que en otros 25 años habrá que pensar en una tercera. En segundo lugar, la simple redistribución de la población sobre la superficie agrícola probablemente traerá como consecuencia una gradual disminución de la capacidad soportante no sólo de las áreas marginales, tradicionalmente en manos de los campesinos, sino de toda la superficie cultivable de la región interandina. Dadas las condi-

ciones del país, la población urbana se resentirá si este proceso trae consigo una gradual caída en lo que de por sí ya es una productividad agropecuaria baja y, como consecuencia, encarecimiento de los alimentos.

Como en todo proceso de transformación, cabe que los políticos analicen a quiénes se impondrá el costo social: a las comunidades indígenas que lo han estado pagando por 500 años y que se han convencido de que tal carga es intolerable y que quieren hacerse oír con mayor fuerza que nunca, o a los terratenientes y a los mayoritarios estratos urbanos que por estar más concentrados son los artífices y a la vez el foco del clientelismo electoral. A menos que haya de inmediato políticas integrales, dirigidas a controlar el crecimiento demográfico, a evitar el retaceo de la tierra y su urbanización, a promover cooperativismo, a dar asistencia técnica, a evitar la erosión, esta confrontación, traerá días muy difíciles.

Continuará el diálogo entre el gobierno y los indígenas

H Y 30-VI-90

El secretario de la Presidencia dijo que se ha dado respuesta a cada uno de los puntos planteados por la CONAIE

El secretario de la Presidencia, Gonzalo Ortiz, reiteró ayer que el gobierno dio respuesta a cada uno de los puntos planteados por la CONAIE.

Calificó a la reunión del jueves como "un gran salto adelante en el diálogo que ha venido manteniendo el gobierno con la dirigencia indígena".

Además dijo que la cadena de televisión del jueves respondió punto por punto a las 16 demandas indígenas.

Señaló que el diálogo se centró en el primer punto por pedido expreso de los mismos dirigentes, y desmintió que algunas informaciones referentes a que se avanzaba lentamente.

Ortiz calificó la reunión de positiva, "porque dejar las cosas claras siempre es bueno y los indígenas saben hasta donde está dispuesto a caminar esta administración".

Expresó que en muchos de los puntos "el gobierno está dispuesto a caminar hombro con hombro para encontrar soluciones".

Sobre los puntos 2, 5, 10, que tratan sobre obras de infraestructura básica en las comunidades rurales sobre agua potable, riego, preservación del medio ambiente, dijo que "está totalmente de acuerdo con ellos".

En otros puntos existen diferencias, como es el caso del punto 9, que solicita el congelamiento de los precios de los productos industrializados de primera necesidad, por un tiempo mínimo de 2 años y fijación de precios justos de los productos campesinos referentes a su economía de subsistencia.

Al tocar este punto, Ortiz manifestó que se negó la primera parte del artículo y se aceptó la segunda.

No se aceptó totalmente el punto 11, referente a la libre importación y exportación para los comerciantes y artesanos miembros de la CONAIE, porque el gobierno no puede dictar regulaciones discriminatorias.

La exportación de artesanías es totalmente libre y se estudiará una rebaja de los impuestos arancelarios para algunas materias primas para las comunidades.

Existen también algunos puntos que no dependen del Ejecutivo, como es el de la reforma al artículo primero de la Constitución y que estaba planteado en el punto 7, ni el de la expedición de la ley de las comunidades indígenas, planteado en el punto 8,

"asuntos que debe resolver el Congreso".

La condonación de las deudas por parte del Foderuma, Ierac y Banco de Fomento no es posible en forma general. El gobierno estudiará caso por caso.

Al abordar el tema de la tierra, que es el primer punto y el que ha levantado más polémica, Ortiz puntualizó que el gobierno ha expresado a los indígenas que su decisión es aplicar estrictamente la ley de Reforma Agraria y todas las causales de afectación contempladas en dicha ley.

También dijo que el gobierno defenderá la propiedad de la tierra que esté eficientemente cultivada y que cumpla su función social. En el problema de tierras, está inmerso el de los Comités Regionales de Apelación y que por decreto del Presidente Borja, fueron reestructurados el jueves.

Al referirse al punto 8 que trata sobre la entrega de fondos presupuestarios para las nacionalidades indígenas para comprar tierras, dijo que fue negado porque sería un barril sin fondo que siempre necesitaría más fondos.

CUIDADO CON EL BUEY

MANSO

PUNTO DE VISTA 2-VII-90

Apagamos 9 velas

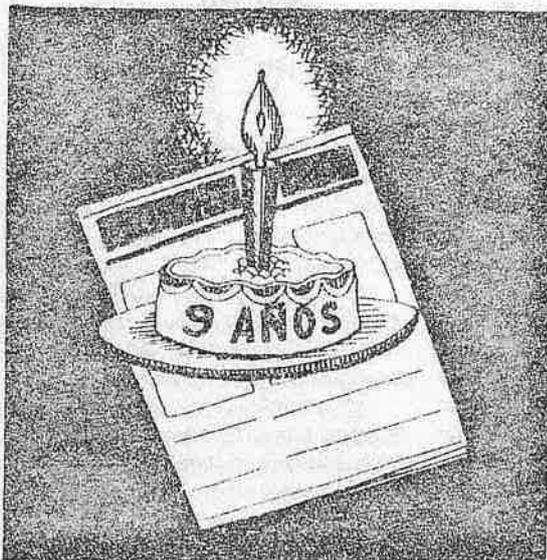
El próximo 8 de julio este semanario cumple 9 años de vida. Los cumpleaños, tanto de las personas como de las instituciones, constituyen un motivo para hacer una mirada hacia atrás, reflexionar sobre el presente y hacer planes para el futuro.

En 1981, el Centro de Estudios y Difusión Social, CEDIS, dio un paso hacia lo desconocido: Se propuso publicar un boletín que saliera a la calle todas las semanas, informando y analizando la realidad desde la óptica de los sectores populares y progresistas.

Con esfuerzo, el proyecto fue asentándose en la realidad y pronto el nombre de *Punto de Vista* comenzó a hacerse conocido. Durante estos nueve años el semanario ha hecho de la regularidad uno de sus méritos. Con ello ha roto esa especie de fatalidad de nacer y morir tempranamente que ha marcado a la mayoría de periódicos progresistas. La constancia ha permitido efectuar un seguimiento de los acontecimientos nacionales, orientar oportunamente a nuestros lectores y ganar la confianza de personas e instituciones que, comprobando nuestra seriedad, no han vacilado en apoyarnos.

Punto de Vista se inscribe en la corriente de la comunicación popular que en la última década ha experimentado algunos avances en el campo de la radio, el video popular y los impresos.

Este semanario ha atravesado diversas etapas hasta lograr su período de madurez. Al comienzo, recogía de la prensa los acontecimientos políticos, económicos y



sociales de cada semana y los presentaba de forma sistemática; informaba sobre el movimiento popular y los derechos humanos; y, además analizaba la coyuntura.

En un segundo momento, que arranca en agosto de 1985, introduce algunas variantes buscando reducir los espacios destinados a la reproducción de las noticias de los periódicos y tratando de generar un mayor volumen de información y opinión propias a través de reportajes y entrevistas. Al mismo tiempo, se continúa editando, ya de manera más sistemática, una separata mensual sobre un tema específico.

En un tercer momento (enero de 1989) se suprime la separata pero se amplía el número de páginas de 12 a 16, en el afán de tratar los temas con mayor amplitud y profundidad. Además, se diversifican la temáticas

y se introducen análisis sobre la situación internacional, la ecología, la comunicación y la cultura popular.

A partir de enero de 1990 ingresamos a la era de la computación. Con la apertura del CEDIS en Cuenca, *Punto de Vista* comienza a tratar la temática regional del austro y a ampliar su distribución.

Durante estos años se ha dado un hecho importante y es la participación de una gran cantidad de actores en el proyecto. *Punto de Vista* cuenta con un

equipo de trabajo relativamente pequeño pero con una gran cantidad de colaboradores que escriben, denuncian, envían boletines, se suscriben, llaman por teléfono.

Al entrar en nuestro décimo año creemos que hemos avanzado, ganado experiencia y demostrado que es posible hacer una prensa diferente a la dominante. Pero ello no nos satisface y más bien nos compromete a seguir por el mismo camino. Nuestros retos son: crecer y renovarnos. En contenido, tiraje, cobertura, presentación. Solo creciendo y renovándonos podemos servir de mejor manera a los anhelos y esperanzas de los sectores populares. Con el apoyo de nuestros lectores, amigos y colaboradores confiamos en poder hacerlo.

Controvertido enjuiciamiento a jefe de la SENAC

El secretario de Comunicación Social, Pedro Saad, compareció en horas de la tarde del miércoles 27 de junio ante el Tribunal Electoral de Pichincha (TEP), en respuesta al llamado y posterior notificación que le había formulado este organismo por presuntas violaciones al reglamento electoral suscitadas en los comicios del 17 de junio pasado.

El Tribunal Electoral de Pichincha abrió el expediente pues sus integrantes consideran que Saad incumplió una disposición del 14 de junio, en la que se le pidió expresamente que no realice "Enlaces" (cadenas informativas) por denuncias previas presentadas en su contra por los candidatos socialistas y socialcristianos.

A pesar del pedido del organismo electoral, Saad difundió "Enlaces Nacionales" los días 15 y 16 de junio.

En su intervención del miércoles ante los miembros del TEP, Pedro Saad negó competencia a este organismo para juzgarlo y dijo que todo el procedimiento seguido en su contra está viciado de fallas de forma y de fondo: "...el único organismo competente para juzgar y sancionar, de acuerdo con la Constitución



y la Ley de Elecciones, a cualquier autoridad civil, en materia electoral, es el Tribunal Supremo Electoral", dijo.

El funcionario añadió que su presencia obedece exclusivamente al respeto que debe a la presidenta del TEP, a ese organismo, y a la opinión pública.

En su defensa, Saad afirmó que en ninguna parte de las dos denuncias leídas en la audiencia, se lo cita como responsable de los cargos en su contra: "¿cómo es

posible que se cite a alguien que no ha sido denunciado?" ironizó.

Abundando en argumentos, el jefe de la SENAC acusó al TEP de violar el artículo 35 de la Constitución y sostuvo que la resolución del TEP por la cual se pide su destitución el 16 de junio, nunca llegó a manos de la presidencia de la República, y cuestionó cómo los miembros del TEP pueden juzgar a alguien que ya ha sido condenado. "Los vocales del Tribunal Electoral de Pichincha están incurso en delito de prevaricato", señaló Saad al tiempo que anunciaba que ha presentado una demanda ante la Corte Superior de Justicia de Quito en contra del vicepresidente del TEP, Germán Rodas.

Mireya Cárdenas se entregó a las autoridades

Rosa Mireya Cárdenas, militante del movimiento Alfaro vive, carajo, se entregó el miércoles 27 de junio en manos de las autoridades, "con el fin de lograr un juicio justo".

Mireya Cardenas acudió primero ante el presidente del Tribunal de Garantías, Gil Barragán, quien la entregó luego al ministro de Gobierno y Policía encargado, Luis Félix López, el que a su vez dispuso que sea conducida a la cárcel de mujeres de Quito.

Fundadora e integrante de la dirección del ex-movimiento armado, Cárdenas había permanecido en la clandestinidad durante mucho tiempo.

Definita conformación del Congreso

La composición del próximo Congreso Nacional quedó prácticamente definida, de acuerdo a lo datos computados en los distintos tribunales electorales del país.

Según los votos escrutados y contabilizados hasta las 19h00 del miércoles 27 de junio, esta sería la distribución de los diputados provinciales: Partido Social Cristiano 16 diputados provinciales, Partido Roldosista 11, Izquierda Democrática 10, Partido Socialista 7, Democracia Popular 6,

Partido Liberal 3, Partido Conservador 2, Concentración de Fuerzas Populares 2, FADI 1, FRA 1, MPD 1.

Si a esto se agregan los diputados nacionales, el nuevo Parlamento contará con 17 diputados socialcristianos, 13 roldosistas, 13 del partido de gobierno, 8 socialistas, 7 demócrata populares, 3 liberales, 3 conservadores, 3 cefepistas, 2 del FADI, 2 del FRA, y 1 del MPD.

Campesinos se toman el IERAC y Programa Nacional del Café

Hoy en las calles,
mañana también
hasta que nos paguen
bien por el café.

Consignas como estas se escucharon el día martes 26 de junio en la capital manabita, cuando más de 200 campesinos

marcharon por las principales calles de la ciudad hasta llegar al edificio en donde funciona el IERAC y el Programa Nacional del Café, del que se posesionaron hasta que las autoridades de la provincia acudieron a sus planteamientos.

La marcha fue convocada por la

UPOCAM

y contó con el apoyo de organizaciones campesinas, gremiales y populares de la provincia, demandando básicamente:

1. Solución al problema de los productores cafetaleros.

2. Solución al problema de las tierras

CUIDADO CON EL BUEY

MANSO

PUNTO DE VISTA 2-VII-90

Apagamos 9 velas

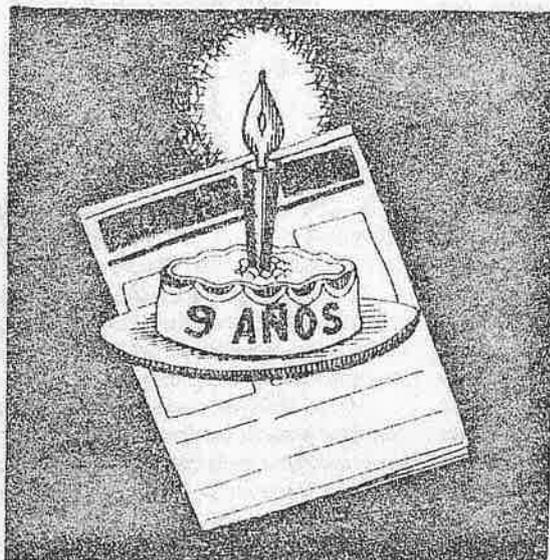
El próximo 8 de julio este semanario cumple 9 años de vida. Los cumpleaños, tanto de las personas como de las instituciones, constituyen un motivo para echar una mirada hacia atrás, reflexionar sobre el presente y hacer planes para el futuro.

En 1981, el Centro de Estudios y Difusión Social, CEDIS, dio un paso hacia lo desconocido: Se propuso publicar un boletín que saliera a la calle todas las semanas, informando y analizando la realidad desde la óptica de los sectores populares y progresistas.

Con esfuerzo, el proyecto fue asentándose en la realidad y pronto el nombre de **Punto de Vista** comenzó a hacerse conocido. Durante estos nueve años el semanario ha hecho de la regularidad uno de sus méritos. Con ello ha roto esa especie de fatalidad de nacer y morir tempranamente que ha marcado a la mayoría de periódicos progresistas. La constancia ha permitido efectuar un seguimiento de los acontecimientos nacionales, orientar oportunamente a nuestros lectores y ganar la confianza de personas e instituciones que, comprobando nuestra seriedad, no han vacilado en apoyarnos.

Punto de Vista se inscribe en la corriente de la comunicación popular que en la última década ha experimentado algunos avances en el campo de la radio, el video popular y los impresos.

Este semanario ha atravesado diversas etapas hasta lograr su período de madurez. Al comienzo, recogía de la prensa los acontecimientos políticos, económicos y



sociales de cada semana y los presentaba de forma sistemática; informaba sobre el movimiento popular y los derechos humanos; y, además analizaba la coyuntura.

En un segundo momento, que arranca en agosto de 1985, introduce algunas variantes buscando reducir los espacios destinados a la reproducción de las noticias de los periódicos y tratando de generar un mayor volumen de información y opinión propias a través de reportajes y entrevistas. Al mismo tiempo, se continúa editando, ya de manera más sistemática, una separata mensual sobre un tema específico.

En un tercer momento (enero de 1989) se suprime la separata pero se amplía el número de páginas de 12 a 16, en el afán de tratar los temas con mayor amplitud y profundidad. Además, se diversifican la temáticas

y se introducen análisis sobre la situación internacional, la ecología, la comunicación y la cultura popular.

A partir de enero de 1990 ingresamos a la era de la computación. Con la apertura del CEDIS en Cuenca, **Punto de Vista** comienza a tratar la temática regional del austro y a ampliar su distribución.

Durante estos años se ha dado un hecho importante y es la participación de una gran cantidad de actores en el proyecto. **Punto de Vista** cuenta con un

equipo de trabajo relativamente pequeño pero con una gran cantidad de colaboradores que escriben, denuncian, envían boletines, se suscriben, llaman por teléfono.

Al entrar en nuestro décimo año creemos que hemos avanzado, ganado experiencia y demostrado que es posible hacer una prensa diferente a la dominante. Pero ello no nos satisface y más bien nos compromete a seguir por el mismo camino. Nuestros retos son: crecer y renovarnos. En contenido, tiraje, cobertura, presentación. Solo creciendo y renovándonos podemos servir de mejor manera a los anhelos y esperanzas de los sectores populares. Con el apoyo de nuestros lectores, amigos y colaboradores confiamos en poder hacerlo.

Controvertido enjuiciamiento a jefe de la SENAC

El secretario de Comunicación Social, Pedro Saad, compareció en horas de la tarde del miércoles 27 de junio ante el Tribunal Electoral de Pichincha (TEP), en respuesta al llamado y posterior notificación que le había formulado este organismo por presuntas violaciones al reglamento electoral suscitadas en los comicios del 17 de junio pasado.

El Tribunal Electoral de Pichincha abrió el expediente pues sus integrantes consideran que Saad incumplió una disposición del 14 de junio, en la que se le pidió expresamente que no realice "Enlaces" (cadenas informativas) por denuncias previas presentadas en su contra por los candidatos socialistas y socialcristianos.

A pesar del pedido del organismo electoral, Saad difundió "Enlaces Nacionales" los días 15 y 16 de junio.

En su intervención del miércoles ante los miembros del TEP, Pedro Saad negó competencia a este organismo para juzgarlo y dijo que todo el procedimiento seguido en su contra está viciado de fallas de forma y de fondo: "...el único organismo competente para juzgar y sancionar, de acuerdo con la Constitución



y la Ley de Elecciones, a cualquier autoridad civil, en materia electoral, es el Tribunal Supremo Electoral", dijo.

El funcionario añadió que su presencia obedece exclusivamente al respeto que debe a la presidenta del TEP, a ese organismo, y a la opinión pública.

En su defensa, Saad afirmó que en ninguna parte de las dos denuncias leídas en la audiencia, se lo cita como responsable de los cargos en su contra: "¿cómo es

posible que se cite a alguien que no ha sido denunciado?" ironizó.

Abundando en argumentos, el jefe de la SENAC acusó al TEP de violar el artículo 35 de la Constitución y sostuvo que la resolución del TEP por la cual se pide su destitución el 16 de junio, nunca llegó a manos de la presidencia de la República, y cuestionó cómo los miembros del TEP pueden juzgar a alguien que ya ha sido condenado. "Los vocales del Tribunal Electoral de Pichincha están incurso en delito de prevaricato", señaló Saad al tiempo que anunciaba que ha presentado una demanda ante la Corte Superior de Justicia de Quito en contra del vicepresidente del TEP, Germán Rodas.

Mireya Cárdenas se entregó a las autoridades

Rosa Mireya Cárdenas, militante del movimiento Alfaro vive, carajo, se entregó el miércoles 27 de junio en manos de las autoridades, "con el fin de lograr un juicio justo".

Mireya Cardenas acudió primero ante el presidente del Tribunal de Garantías, Gil Barragán, quien la entregó luego al ministro de Gobierno y Policía encargado, Luis Félix López, el que a su vez dispuso que sea conducida a la cárcel de mujeres de Quito.

Fundadora e integrante de la dirección del ex-movimiento armado, Cárdenas había permanecido en la clandestinidad durante mucho tiempo.

Definida conformación del Congreso

La composición del próximo Congreso Nacional quedó prácticamente definida, de acuerdo a lo datos computados en los distintos tribunales electorales del país.

Según los votos escrutados y contabilizados hasta las 19h00 del miércoles 27 de junio, esta sería la distribución de los diputados provinciales: Partido Social Cristiano 16 diputados provinciales, Partido Roldosista 11, Izquierda Democrática 10, Partido Socialista 7, Democracia Popular 6,

Partido Liberal 3, Partido Conservador 2, Concentración de Fuerzas Populares 2, FADI 1, FRA 1, MPD 1.

Si a esto se agregan los diputados nacionales, el nuevo Parlamento contará con 17 diputados socialcristianos, 13 roldosistas, 13 del partido de gobierno, 8 socialistas, 7 demócrata populares, 3 liberales, 3 conservadores, 3 cefepistas, 2 del FADI, 2 del FRA, y 1 del MPD.

Campesinos se toman el IERAC y Programa Nacional del Café

Hoy en las calles, mañana también hasta que nos paguen bien por el café.

Consignas como estas se escucharon el día martes 26 de junio en la capital manabita, cuando más de 200 campesinos

marcharon por las principales calles de la ciudad hasta llegar al edificio en donde funciona el IERAC y el Programa Nacional del Café, del que se posesionaron hasta que las autoridades de la provincia atendieron a sus planteamientos.

La marcha fue convocada por la

UPOCAM

y contó con el apoyo de organizaciones campesinas, gremiales y populares de la provincia, demandando básicamente:

1. Solución al problema de los productores cafetaleros.

2. Solución al problema de las tierras

que los campesinos por culpa del IERAC mantienen con la Armada Nacional.

3. Plan serio de comercialización de sus productos.

4. Ejecución de programas sociales y de infraestructura para el sector rural: caminos vecinales, agua potable, riego, salud, educación, vivienda.

Inmediatamente se conformó una comisión negociadora en la que participaron representantes de las organizaciones en conflicto, de la coordinadora provincial de Manabí, de la CONAIE y Coordinadora Popular de Quito, que habían sido invitados, quienes tomaron contacto con las autoridades provinciales y Mons. José Mario Ruiz

Navas, obispo de Portoviejo, para mantener una reunión de trabajo, la misma que se dió sin deponer la medida de hecho, una vez que se evitó el desalojo de los ocupantes.

En la reunión que contó con la presencia del gobernador, el subsecretario del Litoral Norte del IERAC, el director ejecutivo del Programa Nacional del Café, el prefecto de Manabí, autoridades educativas, el CRM y otros altos funcionarios, se explicó los grandes problemas que atraviesan los campesinos debido a la explotación en los precios del café y la fumigación irresponsable. Se planteó como alternativa la investigación científica para controlar biológicamente

la broca y la roya.

De igual manera los campesinos preguntaron con qué objeto se había adjudicado a la Armada una extensión superior a las 10.000 hectáreas y que en la práctica llegarán a 26.000: ¿tanta tierra para una sola base naval?. Ante esto, el gobernador respondió: "esta disposición está amparada en la Ley de Seguridad Nacional y ante ella nadie puede contraponerse".

Al final se acordó mantener reuniones para ir resolviendo la plataforma de lucha presentada por los campesinos.

A las 22h00, la comisión informó a los ocupantes del edificio de las conversaciones mantenidas.

Suspendido diálogo entre la CONAIE y el gobierno

La CONAIE informó que el jueves 28 de junio se rompió el diálogo entre las comunidades indígenas y el gobierno.

Voceros indígenas señalaron que mientras estaban en las conversaciones, "el gobierno presentó una cadena informativa pre-grabada que constituyó una actitud desleal al pretender hacer creer a la opinión pública que se han negociado los dieciséis puntos del Mandato, y que la CONAIE ha aceptado las propuestas del gobierno.

"Nosotros escuchamos los planteamientos del gobierno y éste se comprometió a entregarnos por escrito las respuestas hasta el lunes de la próxima semana (...) el gobierno se comprometió

a dar respuestas definitivas sobre el problema de tierras tratado en las cuatro reuniones anteriores.

"Debemos aclarar que muchas de las posiciones del gobierno sobre los 16 puntos no satisfacen. A pesar de nuestra insistencia no se lograron respuestas sobre el problema de tierras. Hasta que el gobierno de respuestas definitivas sobre el primer punto, relacionado con el problema de tierras, la CONAIE suspende el diálogo.

"Sobre la propuesta de crear un fondo crediticio para el financiamiento de la compra de tierras, hay únicamente la oferta de constituir una comisión técnica.

En el caso de la expulsión del Instituto

Lingüístico de Verano, si bien el gobierno no ha celebrado ni celebrará nuevos convenios señaló que no puede impedir la entrada de los funcionarios del Instituto para que sigan en su labor particular de "investigación".

"Rechazamos la versión del gobierno en el sentido de que los acuerdos de Sarayacu no tienen validez, y exigimos su cumplimiento.

No nos satisface que el gobierno diga que es imposible controlar los precios de los artículos industrializados y la inflación; tampoco nos satisface que el gobierno señale que es una utopía la reforma al artículo primero de la Constitución para reconocer que el Ecuador es un país plurinacional."

Los dirigentes indígenas anunciaron que reiniciarán el diálogo cuando haya una respuesta seria del gobierno.

Cuidado con el buey manso

El levantamiento indio de comienzos de junio sigue acaparando la atención nacional. Los terratenientes, la iglesia, la prensa, los indígenas y los representantes del gobierno continúan haciendo pronunciamientos, cada uno desde su punto de vista e intereses. Al mismo tiempo las negociaciones entre indígenas y funcionarios del Estado atraviesan dificultades. En estas circunstancias, las organizaciones nacionales y provinciales que participaron en el levantamiento vienen evaluando la medida de hecho y sacando conclusiones para el futuro. Este semanario reproduce a continuación la

evaluación realizada por la Coordinadora Popular sobre la toma del templo de Santo Domingo y el levantamiento indígena. Complementan este Tema Central un análisis sobre la tenencia de la tierra y notas inéditas sobre el levantamiento en Cotopaxi.

500 años de dominación, segregación, colonialismo y neocolonialismo no han logrado apagar la llama sagrada de la rebelión en los pueblos indios. El fuego ha pasado de mano en mano, desde Rumiñahui, Espejo, Daquilema, Manuela León, Dolores Cacanguo, hasta llegar hoy a la CONAIE, a la Coordinadora Popular. La toma del templo de Santo Domingo y el levantamiento indígena son la continuación de los 500 años de

resistencia.

LA CHISPA QUE ENCENDIO EL PAJONAL

La Coordinadora Popular y las comunidades en conflicto nos reunimos, en Quito, el 25 de abril. Las comunidades presentaron el testimonio de sus luchas: conflictos que duraban diez, doce catorce años; sentencias parcializadas de los Comités de Apelación. Señalaron que los caminos legales para recuperar la tierra que perteneció a nuestros antepasados se cerraban cada vez más. Y entonces resolvimos impulsar una movilización nacional y la toma pacífica del templo de Santo Domingo, para exigir al gobierno la solución de los conflictos de tierras, la destitución de los miembros de los Comités de Apelación, la entrega

de fondos al IERAC para la expropiación de tierras, la entrega gratuita de la tierra y territorios a las comunidades indígenas y campesinas, y el archivo de los juicios contra los dirigentes.

Al mismo tiempo, la V Asamblea Nacional de la CONAJE, reunida en Pujilí del 25 al 28 de abril, resolvió llamar al levantamiento indio del 4 al 6 de junio, a fin de exigir al gobierno la respuesta a los 16 puntos del mandato por la vida y los derechos de las comunidades indígenas.

Al calor de la lucha, estas dos iniciativas se fueron unificando. La toma del templo se realizó el 28 de mayo, y entonces, la Coordinadora Popular y la CONAIE acordamos impulsar esta acción, como el inicio del levantamiento indio y presentar ante el Gobierno como plataforma unitaria el mandato, con el compromiso, de ir centrando las exigencias en torno al problema de la tierra y los territorios. Al calor de la lucha se fue forjando una nueva escuela de unidad y conducción. De un lado, el llamamiento general de la CONAIE al levantamiento, que esperaba la respuesta desde las bases. De otro, una presión desde las bases, desde las organizaciones en conflicto, en torno a un problema fundamental, la tierra, para ir hacia una respuesta nacional y junto a ello la solidaridad militante de las organizaciones populares.

La tierra para las comunidades indígenas y campesinas, no es sólo un medio de producción, es fundamentalmente la base misma de su cultura y de su vida: "para nosotros la cultura es la tierra, somos como el pez y el agua, si no hay agua no hay pez, si no hay tierra no hay indio".

La lucha por la tierra y la acción de las comunidades en conflicto se convirtió en la chispa que atizó el fuego sagrado de 500 años de resistencia; que despertó la voz potente de los pueblos indios y la solidaridad. La lucha por la tierra no es sólo un problema de los indígenas, sino de todo el pueblo. La toma del templo de Santo Domingo se convirtió en el símbolo de la lucha.

Estas reflexiones nacieron de la experiencia de lucha de la Coordinadora Popular y de las comunidades en conflicto. La prensa y los sectores gubernamentales, como si fuera un delito señalan que estas acciones no fueron espontáneas y que seguramente había algún sector electoral o terrorista atrás, manipulando a los indígenas y a las organizaciones populares solidarias. Empieza a nacer un nuevo sujeto histórico, que no necesita manipuladores, ni asesores. Se va fraguando una nueva unidad de los sectores populares. Y efectivamente hubo una reflexión política conciente y activa.

Se reflexionó sobre el momento de la acción y se eligió el tramo final de las elecciones: de un lado, para demostrar que por las elecciones no pasan los problemas fundamentales del pueblo y

que, por tanto era necesario buscar otras formas de hacer política, de revitalizar el mensaje cristiano de "devoiver la voz a los que, no tienen voz" y de otro, porque al gobierno se le haría difícil reprimir y desconocer esta acción, pues le afectaría electoralmente.

Sí, tanto el levantamiento como la toma del templo son hechos políticos. Quizá son los más importantes hechos políticos de estos últimos años, pues son el signo del nuevo protagonismo de las nacionalidades indias. Pero no se trata del viejo politiquerismo electorero, del que ya estamos cansados. Son más bien el grito de que ya no queremos el engaño de una pseudodemocracia y por eso gritamos: "sin tierra, no hay democracia". Uno de los signos claves de este proceso, junto a la presencia del movimiento indio, fue la presencia comprometida de los cristianos y de otros sectores populares. Desde las comunidades cristianas de base, hasta la jerarquía eclesiástica, de diversas formas, apoyaron la justa lucha de las comunidades indígenas y campesinas. Aunque debemos reconocer que la actitud de la jerarquía fue variando, desde una primera posición de contemplación, hasta un posterior compromiso y participación activa sobre todo en la comisión mediadora.

LA RESPUESTA INICIAL DEL GOBIERNO

El día 28 de mayo, se buscó entregar una carta al presidente de la República, en donde la Coordinadora Popular y la CONAIE, pedían la respuesta al mandato y la solución de los conflictos de tierras. El gobierno del Dr. Borja mostró su prepotencia con los sectores populares y su desprecio al movimiento indígena: se negó a recibir a la comisión mediadora que fue acompañada con una masiva movilización.

No era la primera vez que las comunidades en conflicto y la Coordinadora Popular solicitábamos audiencia: ya antes nos habían negado el 9 de mayo y luego el 16 de mayo. No faltó por nosotros una postura de diálogo. La ciudadanía vio con claridad que era el gobierno el que se cerraba a nuestras justas demandas.

En lugar de responder a nuestros planteamientos, el gobierno desarrolló dos líneas de ataque: de un lado, buscó desvirtuar la acción, con la acusación de que los indígenas estaban manipulados por partidos electoreros; cuando esto fue desvirtuado por la posición firme de la CONAIE y de las comunidades, empezó a sacar las viejas cartas de la estrategia de los conflictos de baja intensidad: "entonces deben estar atrás sectores extraños, agitadores y terroristas que manejan a los pobres indígenas". La táctica del gobierno fue extender su propio desprecio hacia los indios por el resto de la sociedad. Pero la magnitud de la lucha, la justeza de los reclamos, especialmente la demanda de la solución de los conflictos de tierras, que son no

sólo en favor de las comunidades, sino parte de la solución a la crisis que vivimos, y la acción solidaria de la Iglesia, destruyeron esta posición del régimen.

El gobierno acudió también a la represión: a través de formas abiertas, como el cerco al templo que buscaba quebrar a los campesinos que estaban adentro por la falta de alimentos y la incomunicación. La actitud torpe del régimen llegó hasta negar el paso a la Cruz Roja.

Sin embargo este cerco se volvió un arma en contra del régimen, pues sirvió para mostrar con mayor claridad la falta de sensibilidad del presidente Borja. Al mismo tiempo, ayudó a fortalecer la posición de los campesinos que estaban dentro del templo que decidieron mantenerse en la lucha hasta las últimas consecuencias y fortaleció la solidaridad de las organizaciones populares.

Hubo también formas represivas más ocultas: la investigación y el seguimiento, para ver quienes estaban detrás de estos hechos. Como si hubiera algo que ocultar. Nosotros decimos de frente, atrás de estos hechos estuvo la CONAIE, la Coordinadora Popular, la Iglesia comprometida con los pobres, las comunidades indígenas, la solidaridad popular.

LA ACCION DE LAS CAMARAS Y EMPRESARIOS

Nuestro reclamo no fue sólo contra el gobierno. Nuestra demanda de tierras afectó sobre todo a los terratenientes y a los grandes ricos del país. Ellos controlan más del 80% de la tierra cultivable, a pesar de que más de la mitad la tienen abandonada o dedicada a pastos y bosques, sin que produzcan para nuestro pueblo.

Las cámaras mostraron una vez más su posición antihistórica. En remitidos públicos, reclamaron al gobierno represión y desalojos y amenazaron que si el gobierno no hacía caso a sus pedidos, ellos iban a formar sus propios grupos represivos. Prefieren tener abandonadas las tierras y no entregarlas a las comunidades indígenas para que las trabajen. Se cierran a la negociación: cuando las comunidades quieren comprar la tierra, ponen precios; inalcanzables y más bien prefieren vender a otros empresarios o a otra gente extraña a las comunidades.

EL LEVANTAMIENTO NACIONAL INDIGENA

La lucha se fue extendiendo a nivel nacional. Al llamado de la CONAIE respondieron no sólo sus organizaciones, sino todos los sectores indígenas. Participaron las bases de la FEL, FENOC, UCAE, aunque por celo y miopía sus direcciones no se presentaron.

El levantamiento superó las expectativas que podíamos tener en la CONAIE y en la Coordinadora Popular. Fue un acierto importante el llamado de la CONAJE y de la ECUARUNARI;

indios! ¡Tierra para los indios!

Es una demostración pacífica de la fuerza organizada de un pueblo. Las autoridades la sienten. Piensan que están zallendo bien libradas. En fin de cuentas van a firmar un simple documento. Casi al final interviene Alberto Taco, curandero de la comunidad de Quilajaló. Y el acto, hasta ese momento casi protocolario, se convierte en un tribunal de juzgamiento a la sociedad blanco-mestiza que -por centurias- ha negado y pisoteado los derechos del pueblo indio.

El shamán se dirige a los runas: "Verán compaferos. Van a disculparme que hable en castellano para que las autoridades aquí presentes entiendan. Ellos por los menos han tenido la gentileza de venir. ¿Y los otros que debían estar aquí? ¡Son unos sinvergüenzas! Solo en las elecciones se asoman (Aplausos). Una vez más compaferos ¡carajo! ¡Cuidado con estar aceptando! Ahora que están rondando para que les demos el voto. ¡Debemos dar nuestra protesta carajo! (Aplausos).

"Bien compaferos. En este papelito sencillo, simple, está lo que ellos mismo han dicho siempre. (Levanta el documento y, mirando a la gobernadora, continúa). La señora gobernadora, en una ocasión, con el conflicto de los campesinos que se tomaron la tierra y cuando la fuerza pública violó a niñas, nos recibió y nos dijo que estaba por los derechos de los pobres, por los derechos de los indígenas. Entonces, si es así, ¡que firme este papelito! Porque este papelito solo está pidiendo eso compaferos (Aplausos. Gritos: ¡Que firme! ¡Que firme!)

Le toca al turno al intendente, sentado en la tribuna junto a la gobernadora. El curandero pregunta por él.

"El señor intendente de Policía o alguien de por ahí ¿está aquí?" El aludido levanta la mano. "Ay, perdone señor intendente. (Risas de la multitud). Es que

a los importantes no se les ve por la calle (Más risas).

Con la mirada fija en el rostro de la autoridad, Alberto Taco prosigue: "Señor intendente de Policía, de una manera encarecida, como ciudadano, como indio, como runa, ¡como un hermano suyo! pedimos que no nos maltraten los señores policías, especialmente los rurales, que se creen los gallos sacando la pistola" (Aplausos).

"En el Tahuantinsuyo la vida era justa: las autoridades eran para proteger. Y la Constitución dice así: que la Policía es para cuidarnos. (Pregunta a los presentes) ¿Nos cuidan o nos maltratan? (Responden) ¡NOS MALTRATAN! Vea, no solo yo digo. (El intendente no tiene defensa alguna. Todo es verdad. No tiene más que ratificar, con ligeros movimientos afirmativos de su cabeza).

"Esperamos que a ninguno de los que estamos aquí nos cojan y nos maltraten. Y si hay algún conflicto dentro de lo judicial, los derechos humanos, los derechos como ciudadanos tienen que prevalecer a la fuerza bruta, señor intendente. Porque por cualquier cosa, si al indio le cogen preso, tienen que tratarle igualito que si al señor prefecto le cogen. (Pregunta a la multitud) ¿Le darán patadas al señor prefecto cuando le cojan preso? -¡NO! ¿A los runas darán qué? - ¡PATADAS! ¡PATADAS! Si le cogen a un hijo de hacendado, le llevan, cogidito de la mano: -Venga nomás. Acá con su papa hemos de arreglar. Entonces ahí no se está practicando la justicia y la igualdad.

"¿Por el Registro Civil de Cotopaxi? (Una funcionaria levanta el brazo) Ah señora, mucho gusto. Usted sabe exactamente que los trámites son gratuitos. (Se dirige a la concentración) ¿Gratis es o cobran? -¡COBRAN! ¡COBRAN! Esa es la más grande sinvergüencería. ¡Cobran! Rogamos que controle directamente señora. Porque cómo vamos a pensar que esa plata llega donde usted. (Risas). Se queda en los bolsillos de estos empleados sinvergüenzas. ¡Hay que

mandar sacando! Verán: el gobierno dice moralización. Malos empleados ¡afue! Aquí estamos algunos para ser empleados ¿no? -¡SI! De la propia comuna somos indios honrados. Leer y escribir y anotar el nombre del guagua, hemos de poder nomás. (Risas)

"Entonces que se ponga un control directo, para que realmente todos los trámites gratuitos sean realmente gratuitos. Tenemos el ofrecimiento, la firma del papel, el juramento y todo. (La funcionaria aprueba).

"También el trato igualitario. Si va algún cholo con corbata: -Que pase; rapidito le atienden. Pero si va un indio: -Espere nomás, que ya regreso. Conversa y conversa. Teje y teje el crochet (Risas) Y entre las secretarias: -Me muero el Sebastián, dízque se casa con la Laurita. -Nooo, qué va. -Sííí, va a casarse. Y al runa: -Espere nomás; ya te vamos a atender.

"Entonces que en todas las oficinas que se de el trato justo y a la brevedad posible. (Aplausos). Y en las parroquias indígenas, un registro civil".

El juicio prosigió. Al final, todos los acusados firmaron y juraron. Entre aplausos y sonrisas, de uno en uno, estamparon su rúbrica, en varias copias, por si acaso vaya a perderse el original. Recibieron una lección imposible de olvidar.

Cuando lo hacía el representante de los medios de comunicación, el shamán le recordó su función: "La prensa dice que en el levantamiento estamos poquitos. ¡Mentirosos! Los periódicos tienen que decir la verdad. Y en seguida. Para eso están firmando. El señor que firma por el periódico dice: -Siempre he dicho la verdad. ¡Que continúe diciendo la verdad! ¡Cueste lo que cueste! Y si a la radio Latacunga le amenazan o se atreven a coger preso a cualquier compafero, otra vez nos verán por acá, y no tranquilos. Si buscan pelea, pelea tendrán ¡carajo!" (Aplausos)

**ORGANIZACION
INDIGENA**

DERECHOS DE CAMPESINOS SE SIGUE VIOLANDO

Reiteradamente el Intendente de Policía de Chimborazo, cumpliendo con la verdadera línea política de su partido la ID ha venido propiciando la persecución a los campesinos de la provincia que con razón y justicia reclaman la tierra para trabajar.

Los campesinos indígenas de Alausí y Guamote especialmente, no sólo han debido enfrentarse a la explotación y abuso de los terratenientes desde hace 500 años; sino también de las autoridades que actúan en complicidad con los hacendados", manifestó el doctor Carlos Ortiz González Subdirector Provincial del MPD.

Lo que los terratenientes, y todos los gobiernos anteriores y actual se niegan a

entender es que la estructura agraria, de la provincia de Chimborazo especialmente, es obsoleto, atrasada y caduca, y mientras así se mantenga no puede ni siquiera hablarse de un mínimo desarrollo provincial.

Los hacendados no quieren entender que no se puede, en las puertas del siglo XXI seguir manteniendo relaciones de producción, que una inmensa masa de campesinos vivan en las peores condiciones a la de los caballos o vacas de los terratenientes en condiciones de absoluta pobreza y marginamiento que indigna a la especie humana; mientras el peor hacendado se siente con derecho hasta sobre las vidas de los campesinos.

Ante esta situación los campesinos se revelan y exigen cambios, exigen una reforma agraria democrática, pero el peso de la represión y las leyes de un estado de la clase económicamente dominante cae con brutalidad sobre la espalda de los indígenas. Tal el caso, en estos días de los campesinos de Guasán, cantón Guamote para quienes el MPD manifiesta su total respaldo y exige la libertad incondicional, y la solución urgente al conflicto de tierras presentada con el terrateniente Santillán.

EL ESPECTADOR 19-I-90

TREMENDA GOLPIZA A CAMPESINO POR SER DE LA I.D.

EL ESPECTADOR 23-I-90

Pedro Bagua Mendoza fue golpeado salvajemente por iracundos campesinos el viernes pasado a las cinco de la tarde en la comunidad de Majipamba perteneciente al cantón Colta.

En la denuncia presentada al Gobernador de la Provincia Bagua Mendoza expone: "Que el 19 de enero de este año a las 17 horas, en circunstancias que me encontraba en mi domicilio en Majipamba Genzalo Peñafiel, Angel Moreno y un profesional del derecho me llamaron a conversar sobre una candidatura política para que presete mi colaboración, contestándoles que yo he trabajado por la lista No. 12, ante este hecho, otros sujetos que pertenecen a otras comunidades han estado en espera con revolver, cable de luz, puñal, piedras; para proceder a agredirme injustamente y sin motivo alguno, siendo los agresores: Tomás Rea, José Yunda, José Cujilema y otros, quienes me propinaron una grave golpiza provocándome la rotura de la cabeza, sutura en la ceja izquierda y hematomas en todo el cuerpo. Vale indicar que los agresores han procedido de esta manera por una supuesta orden del Jefe Político del cantón Colta, porque en mi calidad de Secretario del cabildo y por orden de la comunidad realizamos la expropiación de terrenos para obras por disposición municipal se encuentra de utilidad pública y ocupación inmediata".

AUTORIDADES SE NIEGAN A DIALOGAR CON COMUNIDADES

31-II-90

EL ESPECTADOR

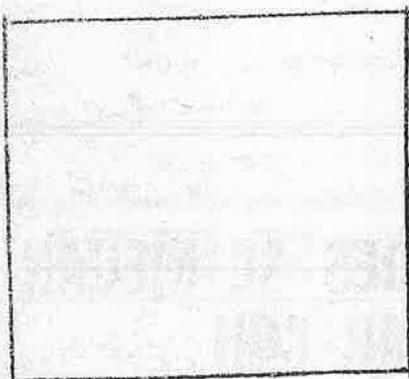
Moradores de diferentes comunidades de las parroquias Cicalpe y Calpi visitaron Diario "El Espectador" para denunciar a la opinión pública del quemeimportismo de las autoridades cantonales y provinciales que por más de diez años se han venido negando a dialogar con los habitantes de este sector, que ven cada día postergarse sus aspiraciones.

Indicaron que las comunidades Telempala, Chiquicaz, Chamboloma de la parroquia Calpi, cantón Riobamba y Guntuz de Cicalpa, cantón Colta por más de 10 años han hecho gestiones para que las autoridades visiten las

indicadas poblaciones, sin recibir una respuesta halagadora de las mismas.

Lamentablemente --dijeron-- al sector campesino se le ha venido considerando tan sólo como un botín político, de meros ofrecimientos pero a la hora de la verdad no se han atendido en sus requerimientos y justas aspiraciones. Una de las obras de mayor necesidad es la realización de los trabajos de la carretera, que aspiran que en el presente año se les atiendan.

Finalmente reiteraron la invitación a los representantes del Consejo Provincial y Concejos Cantonales de Ríobamba y Colla para que visiten las comunidades y se pueda realizar una sesión de trabajo en la que se analice la situación actual de las indicadas poblaciones.



Proyecto en favor de campesinos

EL COMERCIO 1-I-90

Un proyecto que busca reivindicar a familias minifundistas de la región marginal de Pichincha se ejecutará a través de un convenio.

EL programa que se ejecutará por acuerdo entre la Universidad Central y la fundación Kellogg abarcará las poblaciones de Puéllaro, Perucho, Chavezpamba, Atahualpa y San José de Minas en una extensión de 43.000 hectáreas. Las familias beneficiadas son campesinos con condiciones de vida deficientes por su baja capacidad productiva, falta de asistencia técnica, distorsiones de mercadeo, limitado acceso a los servicios de apoyo para su desarrollo social, entre otras.

Se buscará contribuir al desarrollo socio-económico de estas personas, fortalecer la organización autónoma de los campesinos y pequeños agricultores y generar un modelo de formación profesional universitaria que vincule el desarrollo práctico del estudiante en función de la realidad nacional.

El director del proyecto, Galo Verdesoto, dijo que por primera vez la universidad Central ejecutará un proyecto de tal naturaleza que generará integración entre los agricultores de la zona, especialmente, por el

trabajo de promoción y asistencia técnica que llevan adelante los estudiantes de la facultad de Ciencias Agrícolas.

Con el financiamiento de la fundación Kellogg en los próximos tres años se ejecutarán programas específicos de fomento y diversificación agrícola, mejoramiento ganadero, introducción de alternativas agroindustriales, programas de forestación, organización comunitaria y saneamiento ambiental, entre otros aspectos.

Esta propuesta a los agricultores de Pichincha contempla el establecimiento del aparato que procese el producto alimenticio y asegure la adquisición del producto elaborado. Consecuentemente, se busca evitar que extraigan a través del intermediario las ganancias del agricultor y elevar la productividad del campo.

Lograr este propósito sin alterar el modelo de trabajo en el campo es lo que está desarrollando el proyecto, mediante la articulación de productores aislados y una central de procesamiento de tal forma que la actividad individual y primaria de poco rendimiento y rentabilidad se traslade a esta empresa comunitaria con características agroindustriales y técnicas, expresan los ejecutores.

EL MERCURIO 8-II-90

Son artesanías los alfeñiques y las cocadas?

Los artesanos de la ciudad y la provincia se encuentran preocupados por la confusión creada en la aplicación de las últimas reformas realizadas al Código de Trabajo y a la Ley de Defensa del Artesano especialmente en lo que tiene que ver al pago del impuesto a la renta y a las funciones que tiene la Junta Nacional de Defensa del Artesano en lo que respecta a la calificación de los talleres artesanales.

Además en el reglamento a dichas reformas se hace constar un largo listado de las artesanías que

están protegidas por la Ley del Artesano, listado en el que se incluyen como artesanías a los alfeñiques, a las cocadas y a los helados, entre otros productos.

Otro de los problemas de los artesanos ecuatorianos es la existencia de dos directivas nacionales de la Confederación Nacional de Artesanos Profesionales del Ecuador -CAPE-, la una con sede en Pichincha y la otra con sede en el Azuay.

Artesanos preocupados por reformas del Código de Trabajo

LA C A P E DEL AZUAY

El presidente de la Confederación de Artesanos Profesionales del Ecuador con sede en Cuenca, señor Manuel Cabrera, puntualizó que como efecto de una labor cumplida por los directivos

Muy venida a menos y hasta en peligro de desaparecer con el advenimiento de la Ley de Régimen Tributario.

Se refirió a que en las reformas a la Ley de Defensa del Artesano se ha logrado la elevación del capital de operaciones de los talleres hasta una cantidad equivalente a trecientos sesenta salarios mínimos vitales.

Y los préstamos del Banco de Fomento se harán en relación al número de operarios que tenga el taller.

Agregó el presidente de la CAPE que se ha conseguido también se respete el derecho que tiene la Junta Nacional de Defensa del Artesano de calificar a los talleres y artesanos para que puedan gozar de los beneficios de la Ley, conquista que no es dádiva del gobierno sino de una conquista de la clase artesanal, dijo el señor Manuel Cabrera.

En otro orden de cosas hizo un llamado a los artesanos de todo el país para que no se dejen sorprender por los fiscalizadores en sus pretensiones de cobrar el

impuesto, en vista de que una de las ventajas que ofrece la Ley del Artesano es precisamente la exoneración de impuestos fiscales municipales y comerciales de cualquier índole.

Finalmente el señor Cabrera hizo un llamado a la clase artesanal del país para se mantenga unida y en pie de lucha a fin de defender las reivindicaciones y mantener el respeto a los artesanos.

EL MERCURIO 12-II-90

Elementos económicos

Resulta fácil diferenciar los suelos ubicados en las estratificaciones montañosas que circundan a Gualaceo, caracterizadas por su alto grado de erosión, de aquellas situadas en la cuenca del Río Santa Bárbara, altamente productivas.

En las primeras, se ha ubicado economías campesinas, cuyos suelos enfrentan un constante deterioro, que ha determinado un descenso en la producción, y la pérdida de algunos productos tradicionales. Convertidas en sistemas agrícolas de subsistencia, giran fundamentalmente en torno al monocultivo del maíz.

En los suelos fértiles del valle se ha desarrollado una producción especializada de caña de azúcar, que va cambiando paso a un uso indebido del suelo agrícola, con la presencia de villas vacacionales.

Dadas las condiciones en las que se desenvuelven los campesinos, la agricultura no puede constituir el eje principal en cuanto al empleo de fuerza de trabajo, ni el ingreso. Tampoco proporciona la alimentación básica para la reproducción de la familia.

La tierra se va convirtiendo en lugar de residencia y los campesinos se ven obligados a centrar su actividad productiva en la artesanía. Los más jóvenes, principalmente hombres, abandonan la parcela para dirigirse a lugares mineros de la provincia o al exterior.

La producción artesanal, durante las dos últimas décadas se ha diversificado y generalizado en la población de las comunidades aledañas a Gualaceo. A través del "trabajo por obra" o "trabajo domiciliario",

los miembros de la unidad familiar -sin importar sexo ni edad- han enfrentado esta diversificación artesanal, desarrollando jornadas de trabajo que exceden las 15 horas diarias.

Esta situación ha sido impulsada desde fuera de las economías campesinas para tratar de responder a las exigencias del mercado, tanto nacional como internacional, a través de un permanente proceso de diversificación: tejido de sombrero de paja toquilla, macanas, orfebrecerías, bordados, tejido de chompas, carpintería, zapatería, etc.

Es tal la influencia del mercado internacional en determinadas actividades, como el tejido de chompas y bordado de prendas de vestir de ropa ligera, que la demanda de estas artesanías ocupa la mayor parte de la mano de obra para las estaciones de invierno y verano del Hemisferio Norte.

Esta generalización de las actividades artesanales ha originado la presencia de sectores sociales ligados al circuito de comercialización de las artesanías. Los "maestros", cuyo papel inicial fue el de enseñar diversos tipos de artesanías, se han convertido también en intermediarios entre el productor y el consumidor. Estas redes de comercialización que se inician en la cabecera cantonal se expanden hacia Cuenca, Guayaquil, Ambato, Quito y van hasta el exterior.

En definitiva, podemos señalar que se ha cambiado la tradicional relación agricultura-artesanía, transformándose esta última en el eje fundamental de las relaciones de producción en la zona.

ULTIMAS NOTICIAS 20-II-90

DENUNCIAN AGRESION A DIRIGENTE CAMPESINO

Dirigentes de la Comunidad de San Martín Alto visitaron este diario para denunciar los atropellos que ha sido víctima su compañero Alberto Yumisaca por parte de funcionarios del Municipio de Colta.

El único delito que él ha

cometido -dijeron- es existir el cumplimiento a los ofrecimientos de la Municipalidad de entregar cemento y ladrillos que iban a ser utilizados en mejoras de la comunidad. En el momento que Yumisaca, presidente de la comunidad, fue a las bodas

gas a retirar estos materiales recibió como respuesta insultos y atropellos y como ha sido siempre la ley se hizo para el de poncho fue detenido y maltratado.

Por estas situaciones sus compañeros hacen público su rechazo y reclaman el respeto a sus derechos.

Se cumplió minga en Gullanzhapa

EL MERCURIO 25-II-90

Una de las comunidades campesinas que permanentemente trabaja en beneficio de sus habitantes es la de Gullanzhapa, lo cual constituye un verdadero ejemplo para otras similares; en días pasados se cumplió una gran minga a la que asistieron diferentes autoridades de la Provincia, estuvieron compartiendo con los moradores de ese sector, el Arq. Orlando Albornoz, Director Ejecutivo del Centro de Reconversión Económica del Azuay, Cañar y Morona Santiago, quien se encuentra vivamente empeñado en hacer obra en dichas comunidades ya que fue

quien ha interpuesto sus buenos oficios ante el Ministro de Bienestar Social, para se les incorpore a Proyecto de agua de las diferentes comunidades campesinas.

Funcionarios de la Empresa Municipal ETAPA, también estuvieron en la minga, dando el asesoramiento respectivo.

Recorrido de obras.

Las autoridades aprovecharon de la ocasión para hacer el recorrido de obras que se cumplen en las parcialidades de Morascalle, Gullanzhapa y Parcoloma, habiendo constatado

el avance de las mismas, pues en los próximos días se hará el tendido de la tubería, para la dotación del líquido elemento a esas comunidades.

Compromiso del Director.

El Arq. Orlando Albornoz, se comprometió ante los campesinos pertenecientes a las distintas comunidades, el gestionar una nueva asignación presupuestaria para el Proyecto de Agua Potable, ante el Ing. Raúl Baca Carbo, Ministro de Bienestar Social, quien en ocasiones anteriores también conoció de cerca las necesidades de los campesinos.

Un abrazo y a las urnas

EL ESPECTADOR 25-II-90

Los malos ratos van quedando atrás para los colorados. Hay consenso para la reforma de estatutos y elección de nuevo gobernador - sin cambio de camisetas. Luego de los comicios se servirán los consabidos potajes, entre ellos mano hornado y guarapo.

Hace pocas semanas fue destituido Nicanor Calazacón de la gobernación de la tribu. Se lo acusa de que es picaflor. Un programa de televisión le causó desprestigio. Cuando retornó de Chile, su mujer le esperó con las maletas en la puerta de la casa por unas declaraciones que había formulado públicamente.

Holger Velastegui, propietario de Radio Zaracay y muy vinculado con los colorados, nos informó sobre la reunión de los indios santodominguinos, realizada el último fin de semana. Asistieron 8 "tenientes" pertenecientes a diversas comunas, quienes trataron con el ex-gobernador Nicanor Calazacón sobre la elección del sucesor. La primera resolución fue la de reformar los estatutos, para que el gobernador no tenga el carácter vitalicio, sino un período de 4 años. Nicanor ha cumplido ya 9 años en el cargo.

Hoy fijan fecha

Velastegui manifestó que hoy se fijará la fecha de la reunión en la que los 8 presidentes y los 8 tenientes de los cabildos de las comunas de los colorados, que vienen a ser los ayudantes del gobernador, elegirán al reemplazo de Nicanor.

La reunión de hoy debe realizarse en la Jefatura Política de Santo Domingo de los Colorados y tiene por finalidad fijar la fecha para la asamblea en la que se reformarán los estatutos y se elegirá al nuevo gobernador.

Un abrazo

En la reunión anterior primó el criterio general de que no debe haber división entre los colorados y que, tanto las reformas a los estatutos como las elecciones, deben llevarse a cabo dentro de un plano de mucha cordialidad y comprensión. Al finalizar la cita, los colorados se dieron la mano y un fuerte abrazo y se comprometieron a verse en las urnas.

¿Y Nicanor?

Según personas conocedoras de los colorados, Nicanor se volvió

medio informal y no asistía a las reuniones convocadas, por temor a ser destituido de su cargo.

Por otro lado se le acusa de ser muy amante de las faldas, no precisamente para ponerse. Se afirma que es un tremendo picaflor, pero que no formaliza sus compromisos. Sólo pica y pasa. No hace mucho tuvo problemas porque sedujo a una joven de su raza y la volvió su amante. Los parientes de la chica no se quedaron tranquilos y se armó el escándalo.

Se recordará que Nicanor se presentó en un programa de la televisión chilena y declaró públicamente que tiene muchas mujeres. La esposa vio el programa y cuando retornó de la gira le esperó con las maletas en la puerta de la casa para entregarle sus pertenencias y que se vaya lejos. Claro que esto no llegó a consumarse pero desde allí comenzó el desprestigio del gobernador colorado, quien fue perdiendo posiciones dentro de su tribu. También se le acusa de tener amantes blancas, es decir mujeres que no son de su raza. El no ha negado ni tampoco ha podido ocultar. Es más, fuentes bien informadas hicieron saber que entre los colorados se suscitan fuertes encontrones por lios de faldas.

SE ENTREGO PRIMERA ETAPA

DE CANAL DE RIEGO EL ESPECTADOR 2-III-90

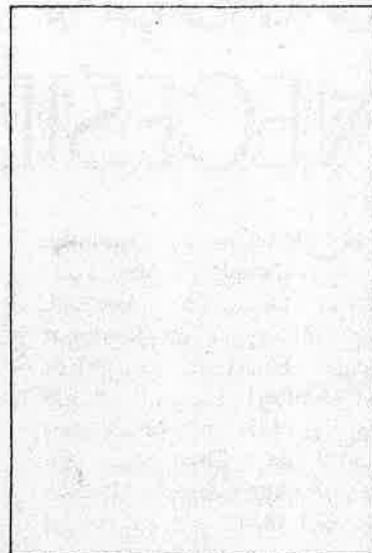
Se entregó la primera etapa del canal de riego en la comunidad campesina de Paquibug San Pablo jurisdicción de la parroquia San Andrés del cantón Guano.

Esta entrega se hizo mediante significativa ceremonia inaugural el pasado viernes 23 de febrero con la presencia del Presidente del Concejo Municipal de Guano, Dr. Marcelo Totoy y varios concejales; del Jefe de la Agencia de Aguas del INERHI, Ing. Emigdio Fierro, funcionarios del Programa de Desarrollo Campesino del Ministerio de Agricultura y Ganadería y del Director Provincial Agropecuario de Chim-

borazo, Ing. Ernesto Pontón Veloz.

En el acto inaugural el titular de la Dirección Provincial Agropecuaria de Chimborazo, Ing. Ernesto Pontón Veloz, destacó el trabajo mancomunado de la comunidad beneficiaria del Concejo Cantonal de Guano, INERHI, Consejo Provincial de Chimborazo y de la Dirección Provincial Agropecuaria de Chimborazo; sólo así manifestó se pudo consolidar obras en beneficio del sector agropecuario. Al mismo tiempo se comprometió a terminar la segunda etapa del canal de riego que beneficiará a más de cien familias cam-

pesinas de la comunidad Paquibug San Pablo



Quichuvas del Cotopaxi

HOY 6-III-90

Cuentan que el taita Julio Toaquiza Ugsha, allá por el año de 1973, en la comuna de Tigua Chimbacucho, parroquia de Zumbagua, tuvo un sueño: Una mujer, tal vez la Virgen, le revela la misión de pintar en los tambores de cuero los montes, ríos, borregos, aves, sembríos, gente, santos y arcoiris...

Y así, el taita bien mandado fue a conseguir ramitas de chilca y de ciprés, se fue a Latacunga y compró anilinas y las mezcló con mucha imaginación, habilidad y alegría, y empezó a pintar y pintar.

Pasaron las lunas, los hijos crecían y las estaciones se sucedían una tras otra, mientras en la hacienda Cachi Alto de Pujilí se luchaba y se obtenían conquistas como la adjudicación de tierras por parte del IERAC (1977).

Actualmente, las nuevas generaciones y otras familias de Tigua ejercen el oficio de pintores-artistas. Sus temáticas abordan desde su etnicidad los motivos más variados de su vida cotidiana. Así mismo, se han lanzado a la venta de sus obras. Los mercados más importantes son Guayaquil, Quito, EEUU y Europa. En muchos casos trabajan bajo pedido y en serie.

Los indígenas de Cotopaxi constituyeron en 1980 la Casa Campesina de Pujilí, que se constituiría en un factor muy importante en la constitución del Movimiento Indígena de Cotopaxi. Fue por el impulso del MIC que algunas organizaciones de segundo grado, como Cusubamba, Zumbagua, Mulallillo, Planchaloma, Chucchilán, Salcedo, Guangaje y Saquisilí, se fortalecieron. Hoy la lucha continúa.

CAMPESINOS DE QUIMIAG EXIGEN ATENCION A NECESIDADES

EL ESPECTADOR 11-III-90

El Ministro de Agricultura y Ganadería, Subsecretario de Desarrollo Integral, del Ministerio de Bienestar Social, Dirección Ejecutiva de INERHI, Director Nacional de AID, CARE, Gobernador de Chimborazo, Director Agropecuario Provincial del MAG, entre otros, el día jueves 8 del presente realizaron un recorrido con la finalidad de observar el avance de las obras del Pro-

yecto de Riego Río - Duro y también saber las necesidades más prioritarias de los campesinos del sector.

En lo que se refiere al canal de riego si bien es cierto está ya en funcionamiento pero falta algunas obras complementarias para la comunidades de Pooculpa, Lluend y Ayrón. La UNOCAQ a través de sus dirigentes presentaron un pliego de peticio-

nes en el que exigen Reforma Agraria, crédito a largo plazo (bajo intereses) asistencia técnica construcción del Canal de Riego secundario para las comunidades del norte de Quimiag, construcción de las carreteras Inglistay, El Aljar entre otras necesidades pero las autoridades principalmente el Ministro de Agricultura no dio ninguna respuesta favorable a las solicitudes.

EL MERCURIO 17-III-90

Problemas limítrofes en Pucará

El presidente del Concejo del Cantón Pucará, señor Raúl Barzallo, informó a El Mercurio, que el problema limítrofe que mantienen con las provincias del Guayas y El Oro, está llegando a extremos exagerados por las declaraciones que están haciendo los candidatos a la diputación de estas provincias costeñas, quienes han señalado sin vergüenza y demagógicamente que Pucará es el invasor.

Tenemos la buena intención para que este grave problema se solucione en términos pacíficos.

Dijo que hace días atrás se entrevistaron con el prefecto provincial, doctor Italo Ordóñez, para analizar

de los oficios enviados al Congreso Nacional y Ministerio de Gobierno, pidiendo que se ponga freno a este atentado.

La extensión de Pucará es de 1200 kilómetros cuadrados, es una zona minera, y esa es justamente la ambición de las autoridades del Guayas y El Oro, denunció Raúl Barzallo.

A nombre del pueblo de Pucará, hago un llamado a las autoridades del gobierno nacional, del Congreso Nacional, para que se ponga fin a este problema limítrofe, y no tengamos más tarde que lamentar gra-

ves consecuencias. Haremos prevalecer nuestros límites, tal como señala el Registro Oficial. Pedimos a las provincias del Guayas y El Oro, que se abstengan de invadir nuestras tierras, dijo enfáticamente el presidente del Concejo Municipal de Pucará, Raúl Barzallo.

Vialidad

Por otra parte, y al referirse al estado vial del cantón, manifestó que el Ministro de Obras Públicas, ingeniero Juan Neira Carrasco, y el Prefecto Provincial, doctor Italo Ordóñez, continuamente están enviando maquinaria para el mantenimiento de la carretera principal.

Salasacas piden ayuda al gobierno para agricultura

HOY 26-III-90

AMBATO.- Integrantes de la Comunidad Indígena de los Salasacas solicitaron el apoyo gubernamental para retomar los trabajos de explotación de cultivos en sus tierras que se encuentran desérticas.

La comunidad indígena se lamenta que la actividad agrícola, desde mucho tiempo atrás, haya tenido serios problemas para poder proporcionar la alimentación básica en forma suficiente al pueblo ecuatoriano.

Recuerda la comunidad de los Salasacas que, a partir de la década de lo 70 con el apareamiento del petróleo, la agricultura ha sido desplazada a un segundo plano por parte de los gobiernos

de turno.

"Los distintos gobiernos, no han incorporado nuevas técnicas de explotación agraria, especialmente canales de riego, dejando que el campesino trabaje sus tierras de una forma primitiva y no acorde al desarrollo tecnológico que se da en otros países", señala la comunidad.

Los Salasacas señalan que, ante la falta de riego y la no productividad de su suelo, se han dedicado a la artesanía como una actividad del sustento diario de sus familias.

Los dirigentes indígenas del sector, señalan que la comunidad necesitan urgentemente el apoyo gubernamental para complemen-

tar su labor artesanal con la agrícola, la misma que permita producir sus propios alimentos y de esta forma garantizar la subsistencia de cada uno de los componentes de esta comunidad.

El Proyecto de Desarrollo Rural Integral Tungurahua, por intermedio del Ing. Luis Naranjo, se comprometió a brindar el impulso necesario a la Comunidad indígena de los Salasacas para que puedan retornar al campo.

COMUNIDADES INDIGENAS RENDIRAN HOMENAJE A MANUELA LEON

EL ESPECTADOR 4-IV-90

Dentro de las festividades de abril será valiosa la participación de los indígenas de la provincia quienes rendirán homenaje a Manuela León en una marcha y encuentro de las culturas indígenas organizada por el Consejo Provincial de Chimborazo y las comunidades indígenas.

El año anterior se revivió la heroicidad de Fernando Daquilema en un acto de su-

ma importancia donde los actores principales fueron precisamente los indígenas. En esa ocasión se contará con la participación de comunidades de las distintas provincias del país siendo anfitrión nuestra provincia.

Recobrar y difundir los símbolos de identidad de nuestros pueblos es una de las tareas que está impulsando

la Cámara Provincial tanto más que los indígenas están planteando propuestas para lograr el desarrollo de sus culturas.

El acto tendrá lugar el día lunes 16 de abril a partir de las 10 horas. Luego del recorrido por las distintas calles de la ciudad se concluirá con el encuentro cultural en la Plaza Roja de la ciudad.

Mamá Cacuango

EL COMERCIO

23-IV-90

ELLA es Dolores Cacuango, una mujer indígena del cantón Cayambe, nacida en 1881 en San Pablo Urcu. Su historia la recoge Raquel Rodas en una edición bilingüe de original formato. Con un estilo y un lenguaje muy claro, firme y cálido, la autora escribe la crónica apasionada de una mujer a quien el amor y el ideal la convirtieron en líder de una

lucha en favor de los derechos indígenas.

sindicalistas que vive la heroína, con discursos textuales y testimonios fotográficos de enorme valía.

Después de leer este libro que es una importante confirmación humana y poética, resulta realmente difícil aceptar la injusticia y el desdén de los gobiernos frente al desafío de una minoría étnica que

sobrevive y se abre paso con dignidad.

Estas páginas enaltecen a la mujer y denuncian valientemente uno de los errores históricos más lacerantes: la negación del derecho a la educación, derecho que todo ser humano debe imponerse.

Sin embargo, para acusar, defender y cristalizar un ideal social como es el derecho de los niños indígenas, estuvo recia, dura y tierna Dolores Cacuango. "Somos como la paja del cerro que se arranca y vuelve a crecer. Y de paja del cerro cubriremos el mundo".

Espacio

EL COMERCIO 24-IV-90

para indígenas

A través de la educación bicultural y de la entrega de tierras, el gobierno quiere integrar las comunidades indígenas al desarrollo nacional.

LAS COMUNIDADES

EL ESPECTADOR

EN TINIEBLAS

6-IV-90

Por: Lucas Coro Andino

Antes del siglo XV, lo que hoy es el Ecuador fue habitado exclusivamente por pueblos que se habían desarrollado milenariamente en el lugar.

La conquista y los procesos migratorios intercontinentales han planteado nuevas reglas en el proceso poblacional de nuestro país.

Es así como, hoy, urge considerar una realidad como la de las comunidades indígenas que ha sido rehuida o dejada en un segundo plano.

Para Alfonso Calderón, asesor en asuntos indigenistas del presidente Rodrigo Borja, un cambio de mentalidad nacional se está produciendo.

"El lenguaje con las nacionalidades indígenas hace veinte años era absolutamente distinto, dice. En aquel entonces nadie hablaba de ellas ni de pluriculturalismo. Al indígena se lo tenía como un retrasado..."

"En el tiempo de la colonia, fue despojado de sus propiedades, de su tierra y sometido en su trabajo".

"Con el advenimiento de la república no cambió mayormente su suerte. Ultimamente, asegura, se ha dado un gran vuelco en este campo de la conciencia con relación al tratamiento de los pueblos y de la realidad indígena".

Este cambio debe atribuirse tanto al trabajo realizado por los antropólogos como al de las organizaciones indígenas que han puesto de manifiesto su papel en el quehacer nacional.

En este sentido, el papel del gobierno es esencial, mas no preponderante. Esencial porque, según Calderón, parte del respeto a los indígenas depende de la relación que el Estado mantenga con aquellas comunidades.

"Cuando el país observa un gobierno respetuoso, que da prioridad a las minorías menos atendidas, tiene un punto de referencia para repensar y preguntarse cómo debe ser la relación de la ciudadanía con los pueblos indígenas", afirma.

Con el advenimiento de la colonia y, posteriormente, de la república, lo que se entiende por poder sufre cambios de gran importancia, que trascienden en la mentalidad de los ecuatorianos.

La situación que viven las comunidades de los rincones lejanos de nuestra provincia, es deprimente, donde parece que todo haya tenido solución. Al citar comunidades del cantón Chunchi, donde es la fuente de producción agrícola y lechera como: Chaullabamba, Launag, Charrón, Patococha, Seteleg y otras más, etc.

Viven de la agricultura y la venta de leche, pero la miseria latente, niños desnutridos que por falta de recursos no pueden entrar a la escuela, tienen que aferrarse al trabajo por una mínima cantidad que les pagan a sus padres para subsistir la vida que les rodea, la tristeza del pináculo de los cerros.

Se mira la realidad tan cerca así como otras comunidades de los demás cantones de la provincia de Chimborazo, que luchan por un pedazo de tierra para poder hacer producir y sobrevivir ante la carestía de la vida. Nada por parte de las autoridades provinciales que deben dar atención y velar por una sociedad que vive en la orfandad, dando obras prioritarias para el bien de la niñez en las escuelas, que dispongan de baterías higiénicas, de agua potable para el aseo, pero sólo una quimera de quienes no hacen realidad.

Se puede ver todavía como se desenvuelven, la marginación está presente, escuchan y no reaccionan por timidez al patrón, que no pueden responder al sagrado respeto. Así un pueblo que solamente es utilizado en momentos de política, lleno de ofrecimientos, para luego estar margi-

nado por quienes dieron apoyo para ser olvidados de las necesidades principales. Pero la crisis que día a día es más fuerte donde la pobreza lleva a la desnutrición de la niñez, la gran cantidad de habitantes salen a las grandes ciudades en busca de trabajo para mantener la familia, el hambre y la miseria llega.

EL COMERCIO 14-V-90

Ayuda comunitaria para riego

Miembros de once comunidades indígenas de la provincia de Chimborazo trabajan para la obtención de agua para sus tierras.

Riobamba, Ecuador

La perspectiva de disponer de agua para sus sembríos, para su alimentación, ha unido a varias comunidades indígenas de la provincia de Chimborazo para ofrendar su trabajo y poder conseguirla.

Mediante el sistema de mingas, más de diez comunidades indígenas del cantón Guano están laborando desde hace algún tiempo en la construcción de canales para un programa de riego.

No es la primera vez que lo hacen, por cierto, este sistema se ha constituido en la forma más viable y económica para poder acceder a un servicio público que los campesinos lo necesitan.

En el campo se advierte una mayor espontaneidad de la gente para ofrecer su trabajo en bien de la comunidad. Tanto hombres como mujeres responden por igual, seguros de que se beneficiarán de la obra en los que se encuentran empeñados realizarla.

En el cantón Guano el Iuerhi construye una obra de riego del mismo nombre, para regar 1.800 hectáreas potencialmente productivas pero que carecían del líquido para su producción.

Allí cientos de indígenas, hombres y mujeres, todos los días y desde muy tempranas horas, con la pala y el azadón, rompen la tierra para construir los canales por donde correrá el agua rumbo a alimentar sus cultivos.

El programa global trata de mejorar la situación de 3.700 familias campesinas que se hallan marginadas, pero que mediante el mejoramiento de la infraestructura de riego y por otra parte, la realización de un programa de desarrollo agrícola y socio-económico, permitirá aprovechar de manera óptima las potencialidades creadas por la irrigación.

Autoridades seccionales y provinciales den la mirada haciendo obras y saquen de las tinieblas que las cobija las soledades y el abandono de ellas. La naturaleza y la fuente para producir sea tecnificada, y así no sean explotados, para el bien de las comunidades anhelo de salud, vida y libertad humanitaria de los pueblos, señores, autoridades, ustedes tienen la palabra.

El área global del sector de influencia del proyecto de Riego Guano comprende tierras de las comunidades Ela Miraflores, Alacau, Carrera Ambato, Santa Rosa de Guano, San Vicente, San Gerónimo, Collag, San José de Chocón, Tamante, Chingazo Alto y Chingazo Bajo.

El proyecto Guano se lo construye con un préstamo no reembolsable concedido por la Comunidad Económica Europea y el gobierno italiano de seis mil millones de sucres cada uno y la contraparte nacional de otros seis mil millones de sucres.

En la contraparte nacional, aunque sin costo alguno, podría constar la mano de obra de los campesinos que con su trabajo y mediante el sistema de mingas, ayudan a la pronta culminación de la obra, que a la postre les servirá para cultivar sus tierras.

EL COMERCIO 16-V-90

¿De dónde llegaron los colorados?

SERIOS historiadores afirman que la tribu de los indios llamados "colorados" es el residuo del grupo étnico de los "caras", en tanto a la de los "cayapas" la hacen derivar de los "quitos". Otros historiadores cruzan estos orígenes, atribuyendo a los "cayapas" ser herederos de los "caras" y a los "colorados" de los "quitos". Mi recordado amigo don Aquiles Pérez hallaba mucha semejanza en el dialecto de estas dos entidades aborígenes. Estas aseveraciones de distinguidos historiadores las había tomado como acertadas, tanto que las expongo de modo categórico en el primer volumen de la Real Audiencia

de Quito como reales, por venir de hombres autorizados.

A mi retorno de Venezuela y luego de comprobar la toponimia de los lugares visitados me llega la primera duda, mas si a ello añado la relación de un jesuita misionero sobre los indios "quitos" en la desembocadura del Nanay en el Amazonas. Este sacerdote informa que dichos "quitos" cubrían su cabello con achioté en la misma forma que lo hacen los "colorados", como lo transcribo en el segundo volumen, listo a aparecer sobre historia enfocadas de la vida y ambiente coloniales de nuestra ciudad. Me parece denegada la coincidencia de una

tribu amazónica con los mismos usos ornamentales que los "colorados", a lo que se adscribe el nombre de "quitos" que mucho tiene en semejanza con el de "quito".

Hombres de estudio han asegurado que los "cayapas" y "colorados" y aun los "caras" tienen origen amazónico y digo aun los "caras", porque creo que ha existido una confusión al identificar a este pueblo con los "colorados" o angamarcas, tribu belicosa y hostil que sin duda llegó de las selvas orientales. Y no tan solo de muy cerca, sino de lejanos parajes de la amazonia, trayendo nombres que aún persisten en nuestras provincias interandinas.

nas, donde debieron permanecer antes de reducirse al ambiente en que hoy se encuentran.

En efecto, existe una profusión de sitios geográficos, los que se conservan casi sin alteración con la sílaba "gua", como Guanujo, Guaranda, Gualea, Guápulo, Guano, Guayas, Guayaquil, Gualaceo, Guáytara, Guachi, Guasuntos, Guangopolo, Guaytacama, Guarumal, Guamote y muchos más, semejantes en su primera sílaba con numerosos poblados que vengo de descubrir en el escaso ambiente de la Venezuela que visité, como Guareñas, Guatire, Guaire, Guaira, Guacaipuro, Guárico, Guaná, Guaba-coa, Guacara, Guayos, Guanape, Guanábano, Guaymaral, Guasdalito, Guacas, Guanarito, para citar algunos nombres, que me hacen pensar en la concordancia, por decir lo menos, de estas dos regiones geográficas que en los siglos sus hombres dejaron estos terminos. Y la sor-

presa crece, cuando en un ramal de la carretera de Caracas a Valencia hallé un intercambiador que llevaba el nombre de Guayas y hacia el oriente del país, la existencia de un río llamado Caroní semejante al río Caoní de las provincias de Pichincha-Esmeraldas.

Por lo que deduzco que estos indios "colorados", sin duda caribes, se desplazaron desde Venezuela hacia el sur y al hallar el Amazonas avanzaron contra corriente para instalarse en "iquitos" y luego trepando el Napo o el mismo Marañón u otros ríos, llegar a las planicies interandinas y por motivos ignorados, tal vez la presencia de los "caras" venidos del sur y por mar, abandonaron estas regiones y se refugiaron en Angamarca y luego en las selvas occidentales de Santo Do-

mingo, donde fueron descubiertos por los castellanos. Es probable que dieron el nombre de Cara a la población a orillas de mar, tal vez como sinónimo de puerto, recordando que los caracas allá en Venezuela, habitaban las costas del Mar de las Antillas. Por supuesto no estoy imponiendo un criterio, simplemente exponiendo una teoría que demanda un estudio más profundo para aceptarla o desecharla, pero que es interesante tomarla en cuenta para no confundir a los "caras" ni con los "colorados" ni con los "cayapas", etnias amazónico-caribes en oposición a los primeros que con sus shyris llegaron indudablemente del sur, de la provincia de Linares en Chile, como lo podemos aseverar con los nombres de algunos poblados interandinos que se encuentran también en esa nación, a más de los cuatrocientos que señala Luciano Andrade Marín.

HCY 12-V-90

Por Milagros Aguirre

El monte rosa fuerte y el maíz azul, payasos multicolores y el palo con los doce gallos, nada menos que las fiestas de San Juan, los danzantes y los sembríos, el guagua cargado en la espalda, el cura bendiciendo la casa, las mujeres borrachas ya sin el sombrero y el nevado en el fondo, los collares dorados, el trigo y las papas...la vida de la gente inmortalizada en alegres colores, bordadas en el mejor estilo naïf por las bordadoras de Cayambe.

Las mujeres de distintas comunidades del sector realizan el trabajo, y la casa campesina de Cayambe les ayuda con la comercialización de sus obras.

La idea nació hace cuatro años, tomando como "modelo" aquellos trabajos de los pintores de

ligua, la diferencia es que ellas trabajan en tapices, con el hilo y el color, y no con pintura. Por vieja tradición aquellas mujeres ya se dedicaban al bordado mucho tiempo antes, camisas con diseños increíbles y con detalles mínimos, ahora en cambio se dedican a los tapices, cosa que a más de trabajo, les permite estar en casa, cuidar sus animales y recibir algún ingreso extra.

Son 170 mujeres bordadoras de cinco comunidades campesinas, guiadas por María Estela de Serrano -de la casa campesina- quien se reúne con ellas, hace un seguimiento del trabajo y luego les ayuda con la comercialización de los tapices.

El propósito de este trabajo es el de evitar, o por lo menos disminuir, la migración campesina a la ciudad (clásico sueño el de

venir a la ciudad), consiguiendo así que la mujer del campo tenga un trabajo permanente que no le impida cumplir con sus obligaciones.

"Es un trabajo muy importante porque refleja el tipo de vida dura que lleva la gente del campo" cuenta María Estela mientras revisa los tapices nuevos de las bordadoras los colores son la expresión de la explotación y de la ira, del sentir de la gente y la forma de decir lo que las mujeres campesinas son.

El trabajo se facilita por cuanto las mujeres no tienen que ir a un taller y trabajar allí, sino que trabajan mientras hacen sus tareas domésticas.

Poco a poco, la emprendedora misión de la gente, los llevará a ser grandes exponentes artesanales en el país y en el exterior.

EL CHOLO DE LA PENINSULA DE SANTA ELENA

HOY 20-V-90

La península de Santa Elena, ubicada al sur occidente de la provincia del Guayas, es la tierra ancestral donde la Arqueología descubre vestigios y evidencias de tempranas formativas cultural sustentadas en economías de subsistencia tales como la recolección, caza, pesca y agricultura.

Parientes de la "Pareja de Sumpa" así como Valdivias, machalillas, Chorreras y Guangañas desarrollan tanto formas de integración al medio ecológico, como particulares estructuras de organización social y de producción de cultura material.

La continuidad cultural permitirá en cronologías más tempranas la consolidación de otros grupos culturales tales como Manteños, Punaes, Caraques y los Huancavilcas, quienes asisten a relaciones bélicas y de comercio con el expansionismo Inca y más adelante con barbados blancos occidentales, que navegaban por pares de conquista hasta producirse el fatal "encuentro violento de dos mundos" e inicio de "Años de Resistencia Indígena". Actualmente el "Cholo" de la península de Santa Elena, organizado en la Federación de Comunas, y a partir de su íntimo fuero étnico, robuste-

ce su organicidad y apunta a revalorizar su identidad cultural.

Barrio Guadalupe Alto

eligió directiva EL MERCURIO 24-V-90

Habitantes de la Comunidad de Guadalupe Alto, perteneciente a la Parroquia Baños, se reunieron en asamblea general con el propósito de constituir la directiva que regirá los destinos del sector.

Integrantes.

La nueva directiva está conformada de la siguiente manera:

Presidente: Elías Saquicela.

Vicepresidente: José Isaías Zhingre.

Secretario: Luis Emiliano Vizhco.

Tesorera: Teresa Jarama.

Vocales:

-Félix Loja.

-Adolfo Saquicela.

-Mercedes Mora.

-Rosario Mora.

Posesión.

Luego de elegidos los dignatarios del barrio, le correspondió al Presidente de la Asociación de Barrios, Ciudadelas y Parroquias del Cantón Cuenca, Dr. René Abad, el posesionarlos, integrándose este nuevo barrio a la Asociación.

Sesión de trabajo.

Para una fecha aún no determinada,

se invitará a las Autoridades de la ciudad y la provincia, con quienes mantendrán una sesión de trabajo, pues al momento afrontan una diversidad de problemas, especialmente la carencia de servicios básicos, a más de la electrificación, casa comunal, teléfonos y espacios de recreación.

Unidad.

Los habitantes han señalado que se mantendrán unidos y no permitirán que destruyan las cementeras, por pretexto de la apertura de una vía por cuanto, están rodeados de vías, la una situada en la parte superior que conduce a Ucholoma y la otra en la parte baja que va a Baños.

También indican que son móviles personalistas, los que tratan de perjudicar a los campesinos pobres del sector, pues el maíz, es el único medio de sustento de sus hogares.

Quichuas de la Sierra

LOS

OTAVAVALLOS

HOY 3-VI-90

La búsqueda de "expresiones fotográficas" me lleva otra vez a Otavalo, histórico corregimiento colonial, cuna de importantes sublevaciones indígenas en contra de los conquistadores, lugar disputado como tierra que vio nacer al Inca Atahualpa, y hoy centro artesanal y turístico de gran afluencia y prestigio internacional.

Lavado de pena por cierto rumor respecto a que Taita Marcos, el gran brujo-curandero de Cotacachi ha muerto, me detengo en el Alto Cajas y admiro desde el visor de la cámara fotográfica la laguna de San Pablo y el monte Imbabura, pero me resisto a disparar el obturador ya que el paisaje está incompleto y no se halla con el mejor de sus ánimos.

Abajo, en la plaza, empezó ya la feria con el ajeteo de comercio: rumores insistentes, coloridos desfiles de rostros mestizos e indígenas contrastan con la curiosidad de los turistas que regatean y compran, mientras toman fotos con cierto disimulo, pero también con cierta complacencia de los fotografiados.

Aún me resisto a "hacer fotografía" y me dirijo a la periferia de la multitud en busca de otros rostros, como los de curanderos, jóvenes músicos, lavanderas, dirigentes comunales, guambitos y otros.

Taita Marcos no ha muerto

Llegando a La Calera, en Cotacachi, arribo a su casa. Me sale al encuentro, saludamos como viejos amigos, aunque es la primera vez que yo lo veo en persona. Me invita a entrar a su templo para proceder a la curación; pero al advertir que esa no es mi intención, nos ponemos a conversar. Me dice que él es "Brujo de los buenos", es decir, de los que hacen el bien y que cuenta con la bendición de la Virgencita y de los montes para combatir al diablo Supay y toda enfermedad provocada incluso por los "brujos del mal". En la Calera empieza a garuar.

En San Pablo, subiendo, a Pucará Reyloma, encuentro al curandero José Manuel Velásquez, quien me cuenta "haber resuscitado dos veces", y ser iniciado con baños en la laguna y meditación bajo "lechero", por ancestro árbol ritual. El

Churo, así lo conocen, dejó de ser partero, debido a la incomodidad de los esposos cuando lajaba a las mujeres; pero me cuenta de la existencia de una partera que al "no es potente, sino bambalina no más es", asegura.

Su hijo mayor quiere ser músico y viajar al extranjero; aún no se decide a continuar el oficio de su padre, pero según su hermana Mercedes "ojalá no se haga gringero como otros que se pasan en las afueras de los hoteles cazando gringas".

Silvia Cachiguango, en su lúdico ritual juvenil celebrado en la cascada de Peguche, se bautizó como "Itaya", nombre aymará. Sus ojos negros quieren enamorarse solo de un indígena y continuar estudios de Danza y en la Universidad. Las aguas de la laguna y mi vieja cámara Nikon son testigos de toda la belleza de piel adentro que lleva con tanta naturalidad Silvia. Ella permitió que la retratara, lo cual hice con el más grande respeto, temor y ternura posibles.

Las nacionalidades

EL COMERCIO 9-VI-90

EL campo de la política debería ser el campo de la cultura, de las lides del pensamiento más profundo, de las ideas más amplias y diáfanas, de la verdad expresada sin tapujos, de la competencia en la búsqueda de las mejores soluciones hacia el futuro, el campo del enriquecimiento de civismo y del fortalecimiento de la nacionalidad.

A la inversa, la política nacional se ha convertido, tal vez por obra del pluralismo vacuo que vivimos, o de la democracia rayana en la mediocracia y vulgaridad, en el campo en el que la fatuidad compete con la mentira, el oportunismo se da de mano con las ambiciones perso-

nales, los fines justifican los medios y la inmoralidad campea, demostrando que ese no es el campo del idealismo ni del decantado servicio a la sociedad. En este caldo, ni el civismo ni el fortalecimiento de la nacionalidad tienen más asidero que el que mueve a los politiqueros de turno que cosechan a río revuelto.

Se nos habla, a quinientos años del descubrimiento de América, de diez o doce nacionalidades indígenas; para completar el cuadro se nos debería hablar también de nacionalidades africanas, libanesas, chinas, israelitas, estas tres últimas, con grupos numerosos que solo tienen

de dos a cuatro generaciones de permanencia en el país y que por lo tanto pueden hablar, con más propiedad de segregación sanguínea o racial, cultural, lingüística o religiosa. Una nacionalidad, tiene, para serla, la exigencia de varios parámetros juntos que la distinguen del conglomerado colindante, con fronteras marcadas.

Examinemos las más antiguas y saquemos consecuencias: al llegar los españoles encontraron grupos indígenas que estaban aún en el proceso de asimilación de sus nacionalidades o parcialidades por parte del conquistador inca. Apenas habían transcurrido dos generaciones

desde que Huayna Cápac conquistara el norte e impusiera su cultura - la de los hijos del dios Sol - su colectivismo con el centralismo de su sistema económico, trasladara pueblos mitimaaes, cambiara a las parcialidades locales a su sistema administrativo a sangre y lanzas -no a fuego-.

Una generación después de la conquista española, es decir tres después de la incásica, se realizó el primer censo, en 1563, y este arrojó una contabilización de ochocientos mil habitantes en cerca de trescientos mil kilómetros cuadrados. En él se encuentran: indios, blancos, mestizos, negros, mulatos. ¿Cómo se puede entender que un puñado de blancos se haya apoderado de un imperio en que se estima habían dos millones de indígenas y en el sector de Quito cuatrocientos mil? ¿Si no por la colaboración de estos como reacción a la opresión de los indígenas del sur o al esquema social centralizado? Eliminar, por entonces, a un puñado de españoles no requería ningún heroísmo; habría sido tan simple como añadir dosis de "shanshi" a sus necesidades diarias de alimentación. Nadie lo pensó, nadie lo ejecutó ni siquiera tenían que usar las armas.

No aceptar la colaboración es crear el mito más absurdo: es crear la mentalidad de que el español fue un dios de la mitología helénica y de que el aborigen fue incapaz y cobarde. Ni uno ni otro fueron el caso. El mestizaje vino de inmediato. ¿Qué dicen políticos historiadores?

¿Nos dirán, ahora, que las fronteras religiosas pueden demarcarse nuevamente, que el dios Sol (dios de mis antepasados) -la bolita de fuego perdida en la esquina exterior

de la vía láctea- puede ser vuelto a su lugar de adoración. Que el mono-teísmo y cristianismo traídos por los ibéricos no tienen acogida en la mayoría de las conciencias, o que la religión de Marx -sin Dios, ni trascendencia-, se ha impuesto? ¿Nos dirán, ahora, que la vestimenta indígena no es copia de la traída por los españoles? La blusa bordada, el sombrero masculino, las alpargatas, son europeas.

¿Nos dirán, ahora, que el objetivo es la fosilización de la cultura, que renunciarán al castellano que lo hablan como vehículo de unificación y comercio? ¿Que renunciarán al vehículo de motor para montar en caballo -traídos por los españoles- que renunciarán a la coca cola, al radio, a la televisión, al ingreso a las escuelas, colegios y universidades, que renunciarán a la computación, que posiblemente ya lo usan y conocen distinguidos indígenas imbabureños que comercian desde Buenos Aires hasta Nueva York, que renuncian a las chompas con leyendas inglesas, a la lidia de toros en las fiestas populares y nosotros a la música autóctona y mestiza?

¿Nos informarán los políticos historiadores cómo se explica la genealogía aritmética que apunta al mestizaje racial indiscutible -no estamos en Sudáfrica- o desconocen la aritmética y la genealogía? ¿Nos dirán como diez millones de ecuatorianos actuales requieren en veinte generaciones -quinientos años atrás- la impresionante cifra de un millón cuarenta y ocho mil quinientos setenta y seis antepasados cada uno, en donde solo habían ochocientos mil sujetos de diversas razas ya

mezcladas por 1563? Para que nadie tenga troncos comunes se requeriría de ese número de antepasados multiplicado por los diez millones de ciudadanos actuales. ¡Imposible!

Yo, y me llamo blanco, podría formar nacionalidad aparte con los demás descendientes de daneses, pero soy un mestizo incorporado a este medio, en lo religioso, cultural y sanguíneo. ¿Cómo voy a desconocer que vengo de Huayna Cápac: de Sebastián de Belalcázar y de sus dos compañeras indígenas -centroamericanas-; de Isabel Ibacache, cacica de Caranqui; de Inés Ramírez, indígena de Popayán; de los Mollocaña, caciques de Quero; de dos indígenas llamadas "Luisa" que compartieron sus vidas con dos fundadores de Quito... y todavía me falta ubicar un millón de antepasados más. Y Uds., políticos historiadores ¿de dónde vienen? y, las llamadas nacionalidades indígenas: ¿de dónde vienen? ¿Se pasaron, acaso, los quinientos años metidos en la botella del mago de la lámpara maravillosa de Aladino? ¡Demuéstrenlo! ¡Vamos, acaso, a una nacionalidad única o a diecinueve nacionalidades parroquiales?

¿Y pensar que he hablado así a varios indígenas y ellos "culturalmente indígenas" lo aceptan y lo comprenden... Otros, "mestizos culturalizados" no lo ven, no lo quieren ver!

Gobierno ha entregado un millón y medio de hectáreas a campesinos

HOY-12-VI-90

El presidente Rodrigo Borja afirmó que en 21 meses de gestión su gobierno ha entregado un millón y medio de hectáreas a los campesinos ecuatorianos.

Durante su visita a la comunidad de Jigua, el domingo último, el presidente hizo un recuento de la labor gubernamental y, en resumen, dijo que cada día se está entregando y poniendo en funcionamiento un promedio de dos plantas de agua potable y sistemas de alcantarillado a los sectores campesinos del Ecuador que nunca antes tuvieron estos servicios.

Añadió que en materia de electrificación se ha dado luz eléctrica a 200 mil campesinos ecuatorianos en 21 meses.

Dijo que lo que quiere que se entienda es que el gobierno cuen-

ta con poco dinero y que las cosas se están repartiendo progresivamente, a todos por igual, sin privilegios.

Pidió a los campesinos que se organicen para que lleven sus productos a las ferias libres, para que reciban mejores precios, evitando a los intermediarios.

También sugirió a los campesinos que se pongan de acuerdo para que importen los fertilizantes y los abonos que necesitan, con el apoyo del Banco de Fomento.

El presidente visitó también otras comunidades campesinas que la semana pasada se constituyeron en los principales focos de conflicto en las provincias de Cotopaxi y Tungurahua.

Según un informe oficial, el jefe de Estado se desplazó a Jigua,

Guapante Grande, Chaupiloma, San Andrés y Tiopullo.

Anota el informe que el presidente dialogó con los indígenas en un clima de cordialidad y amistad. En primer término, el presidente se desplazó hacia Jigua, en cuya plaza principal fue recibido por seis mil indígenas, con bandas, grupos de danzantes y flores.

Más tarde estuvo en Guapante y Chaupiloma, en donde entregó un nuevo sistema de energía eléctrica que beneficiará a cinco mil moradores.

En Tiopullo y San Andrés mantuvo un prolongado diálogo con los indígenas, luego de lo cual impartió disposiciones a efecto de emprender en el menor tiempo posible obras de riego, agua potable y electrificación.

Los colorados, casi una ficción

EN el kilómetro 7 de la vía a Quevedo se encuentra ubicada la vivienda de Ribolío Calazacon, hermano menor del gran jefe Absolam. Había una típica vivienda elaborada con techo de ligola y pilares de guadua.

Ribolío tiene 57 años sin embargo parece un hombre de 40. Su mirada es de tigrillo y sus piernas de un ágil venado.

Ribolío tiene 9 hijos y en la comarca vive con su robusta compañera Dolores Aguavil que se dedica a tejer chumbilinas, el atractivo y hermoso vestido que usan las mujeres.

El colorado trabaja en su pequeña granja pero su verdadera pasión es el shamanismo. En efecto, Liberio es conocido en el país y en el extranjero por sus conocimientos de la misteriosa ciencia de la hierbas y de la piedras negras.

Su consultorio es grande y lleno de esterás para el descanso de los cientos de clientes que acuden los martes y viernes, días

propicios para que el shaman practique una "limpia" y saque el mal y los demonios que los agobian.

La mesa del colorado se halla repleta de botellas de trago, conchas de mar, brillosas piedras negras similares a bocachicos, frías hierbas de santa maría, oscuras raíces, esferas de cristal de diverso tamaño, fotos de los clientes, huesos de gallina criolla y colonias.

Con su castellano rudimentario conversa que sana en las primeras horas de la madrugada porque allí el ambiente es tranquilo y los demonios de los árboles y del río no molestan.

En la estera grande, símbolo del mundo, ve el destino y las enfermedades de los hombres: las piedras calientes frota en las cabezas para que llegue la tranquilidad, dice.

El aire se envasa y se llena con las voces antiguas de nuestros muertos queridos y de las imágenes de pesadillas que atormentan en las noches de luna.

Ribolío exhibe con orgullo las tarjetas personales de algunos

EL COMERCIO 28-VI-90

norteamericanos que fueron sanados del rinon y del ligado.

Su voz es una queja, un lamento, porque piensa que su milenaria cultura está a punto de desaparecer debido a la influencia blanca y mestiza. Considera que su sobrino Nicanor, actual gobernador, se muestra indolente y no hace nada para preservar las ancestrales tradiciones.

Afirma que el sobrino ha adoptado una costumbre extraña: se ha divorciado y ahora vive con una "secretaria manaba". También le acusa de vender la madre tierra de la comuna a los mestizos y blancos que, por cierto, son innumerables.

Ribolío dice que el descuido del sobrino se debe, entre otros aspectos, a su educación en un colegio evangelista de la zona. Si el gobernador no cambia su comportamiento estamos dispuestos a nombrar a otro líder, afirma.

El Estado y las autoridades deberían proteger a los 1.100 colorados agrupados en ocho comunas en vista de que su cultura forma parte de nuestra nacionalidad pluricultural y multiétnica.

El chazo lojano

HOY 24-VI-90

En Loja se había producido una brutal desestructuración de los sistemas organizativos de los indígenas y en contrapartida había emergido una cultura particular, mestiza, de carácter regional...

En 1765, a 231 años de la invasión europea al territorio andino, el Corregidor de Loja, don Ignacio Checa, escribía en uno de sus informes: "Los indios de aquí tienen poca diferencia de los demás de la provincia de Quito, a excepción de los que tienen sus pueblos inmediatos a valles que son más ladinos y más racionales". ¿Qué nos quería decir el Corregidor con aquello de que los indios de los numerosos valles de Loja son "más ladinos y más racionales"? Esta misma expresión es utilizada y precisada unos pocos años más tarde por el cura José Granda que escribe una "Relación sobre Catacocha en 1808", uno de esos numerosos y típicos "valles arrugados" de la provin-

cia: "El número de indios que se ha notado, todo es de ladinos, racionales y bien instruidos en puntos de religión". En ambos casos, los acuciosos informantes destacaban la diferencia entre la mayoría de los indios serranos y los que habitaban en Loja, excepto los Saraguros. En Loja se había producido una brutal desestructuración de los sistemas organizativos indígenas y en contrapartida había emergido una cultura particular, mestiza, de carácter regional, fuertemente influenciada por los invasores. Surgía la figura del ladino, ese indio amestizado que hablaba castellano, practicaba la religión católica, pero tenía costumbres rurales, rústicas, bárbaras, chabacanas en el lenguaje de aquel tiempo; ese hombre de costumbres y modo de vivir diferentes al conjunto de indios de la sierra y diferentes de los españoles, fue bautizado como chazo, "chacu rma" en quichua, según el diccionario temprano de González Olgún. Se acentuaba una identidad local, típica de este Ecuador diverso.

La churona, las minas y los arrieros

En 1557 ya se quitaba oro de Zaruma en los libros de contabilidad de Quito. En 1590 la Virgen del Cisne, la popular "churona"

se erigía como patrona de los lojanos, en tanto cientos de arrieros iban y venían por los terribles senderos de Cuenca a Lambayeque transportando en mulas tejidos, alimentos, herramientas, muy estimulados por la bonanza minera.

Ese fugaz esplendor minero de Loja que ya en 1630 era un mal negocio, nadie lo recordaría si no fuera el culpable del descenso demográfico de una provincia que desde la conquista incaica tenía poca gente. Ese drenaje de población causado por la minería, actividad que no fue importante

en el resto del Ecuador, explica en buena medida la desestructuración de los sistemas organizativos indios y su posterior mestización.

La presión minera sobre los indios era tal, que numerosos palenses (así se llamaba la Confederación de las seis etnias lojanas) optaron por huir a la selva de sus parientes lingüísticos, los Paltas-Xiroa, en el Oriente. Ni cortos ni perezosos, los colonialistas pronto encontraron en la Virgen del Cisne un nuevo símbolo religioso que atrajera a la población.

• Símbolo que a diferencia de

las colegas, la Virgen del Quince por ejemplo, jugó un papel crucial en Loja: controlaba las escasas lluvias en una provincia tan seca, ayudaba a los arrieros por esos peligrosos caminos, pero su papel mayor fue convertirse en un símbolo mestizo. A diferencia del resto del Mundo Andino en el que primó "la disyunción", el desencuentro entre la religión católica y la andina, en Loja se produjo una clara hegemonía castellana, que integró de manera subordinada a lo indio. Así entonces, en la ideología, el lojano también se mestizaba.

Una forma brutal de integración

En 1863, Miguel Riofrío publicaba la primer novela ecuatoriana: "La Emancipada". Rosaura, la protagonista, una especie de contrahéroína femenina de la época, participa en un ritual que se realizaba entre indios y blancos en El Valle, cerca de Loja. El 24 de junio, en el Intirraymi de los indios, en el que se expresa la fuerza cultural andina, había sido curiosamente apropiado por los blancos de la ciudad. Apropiado y cambiado. En ese ritual se podía leer la dominación blanca y la integración india.

Después de misa se celebraba la "corrida de gallos", ritual que en la Sierra Norte se conoce como "rama de gallos". Este evento entre los indios de la

Sierra Norte, por ejemplo en Cayambe, servía para ritualizar el pacto entre dos poderes iguales, los indios y los hacendados: los terratenientes recibían 12 gallos, a cambio de ellos debían entregar al capitán comida, trago, chicha y música para todos los huasipungueros. El hacendado entregaba al final una polla y un gallo al capitán, para asegurar la continuidad del pacto en el siguiente año. En Loja, en cambio, el ritual había cambiado diametralmente. Por la tarde del 23 de junio, los "caballeros de Loja" salían a robar los gallos a los indios. Al otro día, el 24 se levantaba en la plaza una especie de horca. De la punta pendían cordeles que pasaban por sendas poleas, que servían para subir y bajar al

gallo desde el piso. El juego consistía en que los caballeros pasaban a galope intentando arrancar al gallo, mientras los indios trataban de evitarlo subiéndolo al gallo con la cuerda que pasaba por la polea. Cuando los caballeros arrancaban un animal, les caían a gallazos a los indios, como intentando dispersarlos del sitio.

¿Qué diferencia entre la "rama de gallos" cayambeña y la "corrida de gallos" en Loja? En el primer caso se ritualizaba el pacto recíproco entre dos poderes equivalentes; en Loja se ritualizaba el triunfo blanco, la conquista, el despojo. El mestizaje no fue ciertamente un encuentro de dos culturas, fue una imposición, una latinización forzada de los indios.

Identidad y cambio

Si alguien quería definir al chazo hasta 1968, todavía podía decirse que éste era un personaje rural, que hablaba un castellano muy bien pronunciado mezclado con algunos barbarismos y lojanismos, que creía como nadie en la churona, arriero, comerciante, locuaz, adaptable, bebedor de guatusa y cantaclaro, cantor y guitarrista, que podía terminar en el Chiriculapo si las opciones se le cerraban.

Sin embargo, la sequía de 1968 lo cambió todo. Miles de lojanos salieron a crear "nuevas lojas" con su Virgen del Cisne, sus alforjas, su repe y su cesina. Los que se quedaron exprimiéndole una gota a la sequía, se tomaron las tierras. El viejo y casi inalterable sistema hacendario por fin crujió en mil pedazos. La desaparición de los terratenientes con los cambios en la estructura agraria; la sequía que persiste y que ha reorientado las estrategias de sobrevivencia que ya no se fundan en la agricultura sino en la migración estacional; y la desaldeanización de los migrantes que viajan largo a la Costa, a

la Sierra y hasta al Oriente, cambiaron muchos elementos de la identidad del chazo lojano. Claro que persiste su dialecto, su churona, su Chiriculapo, su locuacidad de ex-arriero y ahora comerciante o migrante. Sin embargo, hoy Loja, sobre todo su provincia se orienta cada vez más a la Costa.

La identidad del chazo lojano, a pesar de su gran capacidad de adaptación, se está replanteando. ¿Nos preguntamos ahora, cuando uno de sus cantones, el más antiguo, Paltas, cumple 166 años de cantonización, justo en pleno aunque olvidado Intirraymi, si subsiste la identidad del chazo lojano o se está costeneizando?

Contestación y suicidio

El poder terrateniente controlaba la tierra, el poder local, la religión, mientras los indios estaban desestructurados y ladinizados. El poder parecía omnímodo, incuestionable. En efecto, el sistema de hacienda dominó sin mayores contratiempos hasta un año tan tardío como 1968, fecha en que los indios y campesinos del resto del país estaban activamente movilizados en torno a la reconquista de la tierra. Hasta 1980, los conservadores, la clase política terrateniente, ganaron todas las elecciones que se hicieron en Loja desde inicios de la República, a tal punto que muchos pensaban que "chazo" quería decir "hijo de cura". La mayor movilización de lojanos se producía entre agosto y septiembre, con motivo del recorrido de la Virgen del Cisne. Miles de lojanos desfilaban tras la imagen y los curas. En tales condiciones, parecía difícil que surgieran movimientos contestatarios. Casi no los hubo. Solo Naín, algunos shamanes y otros solitarios retaron a su modo al sistema.

En 1705, en Paccha, Zaruma, don Alonso Arévalo, un shaman, resolvió combatir con sus poderes mágicos a los colonialistas, a los forasteros y mesti-

zos que abandonaban las tradiciones andinas. Fue deportado de por vida a los Obrajes de Riobamba como castigo. En 1803, un Cacique de Catacocha, don Antonio Tandazo, ladino, portador de un discurso en castellano tan enredado como insinuante, salió de su pueblo a Columbe y luego a Pasto con el pomposo nombre de don Antonio Montoya y Minchala, con un supuesto título de "Rey chiquito", autoproclamándose descendiente incaico. Logró liderar sendas sublevaciones en esos pueblos. Parecía que sólo la protesta individual era posible, como acto marginal o incluso fuera de la provincia. Ladinizados y extinguidos sus caciques y shamanes, los únicos contestatarios que se escapaban al poder terrateniente eran los arrieros mestizos. De allí precisamente surgió Naín Briones, en los albores del Siglo XX. Los hacendados controlaban casi todas las tierras productivas. Sin embargo, extensos lomeríos áridos no cultivables eran tierra de nadie. Mejor dicho eran los territorios de los bandoleros. Si ellos fueron bandoleros sociales que redistribuyeron sus botines hay dudas. Pero en el imaginario popular deseoso de héroes con-

testatarios al poder terrateniente, Naín fue un héroe indiscutible. Los campesinos y las mujeres sonaron en que Naín volteara la tortilla. Era su mito y él no muere aunque en una quebrada de Zozoranga fue cazado, tal como magistralmente nos lo cuenta Eliécer Cárdenas en Polvo y Ceniza. Curiosamente, muerto Naín, los únicos actos disidentes de otros tantos personajes anónimos fueron los suicidios, una autoliquidación como la de los antiguos shamanes. Una peña, una roca, un abismo de unos 300 metros de profundidad se convirtió en el sitio de muerte. Su nombre, Chiriculapo. Decenas de jóvenes desesperados, acosados por mil penas, desocupados, embriagados y decepcionados saltaron al vacío. Desde 1938 en que se inauguró el suicidio en esa peña, han saltado uno o dos por año. En 1985, como para mostrar una situación extrema se suicidaron cuatro, que para el pueblo de Catacocha significan uno de cada mil habitantes. Constituye seguramente la mayor tasa de suicidio en el Ecuador.

**EDUCACION
MIGRACION
SALUD**

EMPLEO, DESEMPLEO Y SUBEMPLEO

EL ESPECTADOR

11 DE ENERO DE 1990

Según el Consejo Nacional de Desarrollo, de la población económicamente activa el 50% eran subocupados: 38% estaban ocupados y el 12% restante no tenían empleo. Esta situación tendería a agravarse debido al mayor crecimiento vegetativo de la población económicamente activa, frente a la real capacidad de generación de empleo de los sectores productivos, toda vez que el país debería ofertar 80.000 puestos de trabajo por año para mantener la actual estructura de empleo, mientras la oferta real bordea entre 30 y 40.000 puestos de trabajo.

La situación anterior no es compartida por el Gobierno Central porque según Ministerio del Trabajo, la tasa de desempleo urbano es del 7,2%, porcentaje que involucra a trabajadores jóvenes, mujeres y no jefes de hogar, con lo cual se concluiría que el desempleo no afecta directamente a los responsables del presupuesto familiar.

Discrepancias Respecto al Subempleo.— Para el Ministerio de Trabajo, el subempleo visible, es decir de aquella población que trabaja menos de 40 horas por semanas, pero que quisiera trabajar más, afecta al 4,8% de la población económicamente activa, mientras que el subempleo invisible, que comprende a quienes trabajan las 40 horas o más por semana, pero que perciben ingresos menores al mínimo vital vigente afecta al 19,3% de población económicamente activa. En todo caso, si se toma en cuenta las compensaciones adicionales establecidas por Ley el subempleo invisible afecta al 21,9% de la fuerza laboral, nivel que es mucho menos de la mitad del mencionado por el CONADE.

Alcance del Desempleo en el Ecuador.— Existen en primer lugar, el desempleo abierto, que afecta al conjunto de personas que no tienen trabajo y que no lo buscan en forma

activa. En segundo lugar se encuentra el desempleo estacional, es decir de aquel grupo que permanece desocupado debido a la variación estacional de la actividad productiva. Y finalmente, el desempleo oculto y que agrupa al conjunto de personas que no buscan trabajo porque no creen posible encontrarlo, pero que lo harían si sus perspectivas sobre conseguirlo, fueran más favorables. En mercados fragmentados, como es el caso ecuatoriano, es más común encontrar a la población económicamente activa, en situación de subempleo.

Problema Generalizado.— Los niveles de desocupación que de todas maneras llegan a cifras preocupantes se originan en circunstancias perfectamente identificables como son:

- La inconsulta política agropecuaria que ha desestimulado el crecimiento del sector, obligando a los campesinos a emigrar a la ciudad en busca de trabajo.
- La parcelación obligada de tierras impuesta por la reforma agraria que sumada a la prohibición de la aparcería impide al campesino utilizar su tiempo en forma completa.
- La crisis económica y el decrecimiento del sector de la construcción, que impide generar fuentes de trabajo, pues, el déficit en la producción de cemento, que alcanza a 18.000 quintales diarios, impide utilizar diariamente un número igual o mayor de personas.
- El deterioro de las empresas de servicio público. En efecto, si son deficitarios la dotación de teléfonos, agua potable, alcantarillado sanitario, hospitales, escuelas, carreteras, puentes, aeropuertos, servicio de correos, etc., toda la economía se contrae y la manufactura, turismo, construcción y servicios comerciales, dejan de expandirse razonablemente.

28 de Febrero será Post Alfabetización

Desde el 12 al 15 del indicado mes se realizará programa de formación a estudiantes de sextos cursos y segundo año de Institutos Normales. EL MERCURIO 30-I-90

El día 28 de febrero próximo se dará inicio a la etapa de Post-alfabetización, y que estará a cargo de los estudiantes que deberán cumplir sus tareas en aproximadamente 74 días, con dos o tres horas diarias.

La Dirección de Educación del Azuay, a través del Departamento de Educación Popular Permanente (DEPP) ha dado a conocer una serie de instrucciones y tareas que deberán ser asumidas.

Se dijo que estas instrucciones serán observadas por los agentes educativos y los beneficiarios de la etapa antes mencionada, y que es parte del programa de mejoramiento educativo, denominado "Ecuador Estudia".

Los agentes educativos

Según indica el Licenciado Luis Narváez, Jefe del DEPP, los agentes educativos que participan en la Educación Básica de Adultos (E.B.A) deben guiarse conforme a las instrucciones determinadas en el Acuerdo Ministerial Nro. 103 del 3 de enero del año en curso.

Entre los agentes, se cita a los estudiantes del sexto curso de los colegios y del segundo año de especialización de los institutos

normales, quienes participarán en forma opcional.

Se indica que en cada establecimiento secundario que participa en esta etapa, se debe conformar el Comité Colegial y las brigadas estudiantiles. Si bien se ha notificado de esta particular a los rectores, lo cierto es que las brigadas deben estar listas hasta el día 31 de este mes.

Zonificación y plan

Se ilustra que los participantes en el sector rural serán ubicados de acuerdo a la zonificación hecha por Educación Básica de Adultos, y para el sector urbano será la Jefatura Provincial de Educación Popular Permanente, la que en coordinación con los Comités Colegiales, determine el lugar en donde deben cumplir dicha acción.

En lo que respecta a la formación para los estudiantes, se realizará en dos modalidades: presencial y a distancia (a través de radio y televisión).

Encuentro

Se agrega que del 12 al 15 de febrero se realizará un programa de formación a través de la radio, por lo que es importante que los se-

ñores estudiantes estén pendientes de esta preparación.

El día 16 del indicado mes se realizará un encuentro entre coordinadores y estudiantes para unificar criterios en base al programa radiofónico.

Enviarán materiales

Se anota que los materiales a entregarse consisten en un cuaderno de trabajo, guía del educador, fichas de evaluación, un juego de refranes, cuaderno y lápiz para cada educando, fichas de inscripción y formularios de matrícula.

Estos, se dijo, serán enviados desde la Dirección Pedagógica Nacional y entregados por intermedio de la Dirección de Educación a los supervisores responsables y a los estudiantes.

En lo que respecta a las matrículas, se añade que éstas se realizarán en los días 10, 11, 17 y 18 de febrero.

Los responsables son los rectores de los colegios, profesores coordinadores generales y de brigadas y educadores estudiantiles.

Segundo paso: post alfabetización

EL COMERCIO 6-II-90



Hay un programa específico para poner en uso un texto de la Unicef, Unesco y OMS para la capacitación de madres que participan en el componente educación de adultos de la red comunitaria de desarrollo infantil. Su cobertura: 105.000 personas. Su enseñanza: aspectos de higiene, nutrición, salud preventiva. El plan muestra el esfuerzo multisectorial empeñado por el Frente Social.

El costo del programa de postalfabetización es de 5 mil millones de sucres. Está aprobado dentro del presupuesto del Ministerio de Educación y Cultura para el presente año.

La campaña de alfabetización Monseñor Leonidas Proaño bajó el índice de analfabetismo en el país del 14 por ciento al 10 por ciento, según estimaciones oficiales. Se espera que Ecuador se cuente entre los países con un índice de analfabetismo residual (menos de 6 por ciento) para el año 2000.

De acuerdo a los técnicos es más fácil bajar el índice de analfabetismo del 50 por ciento al 25 por ciento que del 10 por ciento al 6 por ciento. Por ello es que la reducción de esta tasa a índices residuales llevan un período que los especialistas calculan en 10 años.

La participación de los estudiantes en la campaña alfabetizadora fue calificada de positiva y fructífera. Según versión de los jóvenes, ellos han aprendido mucho. Se han identificado con la población urbano marginal y rural, con quienes compartieron experiencias.

Vera señaló su aspiración de que la Unión Nacional de Educadores que, dijo, fue la gran ausente en la campaña de alfabetización, de su apoyo al programa de postalfabetización. Se trata de un organismo clasista en el que ojalá se registre con más fuerza un pluralismo político, dijo. En el pasado hubo la hegemonía de un partido y las relaciones con el Estado fueron absurdamente negativas. Y eso no sirve para mejorar la educación de un país.

Las relaciones con el magisterio han mejorado y aspira a que mejorarán aún más

Enseñar aprendiendo

Esa fórmula de "enseñar aprendiendo" que acercó, el año pasado, a los estudiantes de los sextos cursos ecuatorianos a los estratos poblacionales más desposeídos en una muestra de solidaridad significativa, tendrá su nueva edición en el presente año.

Serán estos jóvenes los que tanto volverán a alfabetizar a iletrados como "trabajarán en tareas de postalfabetización".

El proceso de formación de instructores ya empezó en noviembre y diciembre del año pasado y las labores propiamente tales de enseñanza comienzan este verano en la sierra.

En la costa, la postalfabetización se efectuará desde este mes con los bonificados, que son personas que han terminado su bachillerato y que cumplen labores de enseñanza, previa capacitación en seminarios y reciben un salario por su intervención como agentes educativos. También cumplieron un positivo papel en la pasada campaña de alfabetización.

Los postalfabetizadores serán instruidos en un sistema modular de enseñanza y tendrán el auxilio de una cartilla de postalfabetización. Ellos impartirán conocimientos en forma integrada de historia, geografía, cívica y otras. Los contenidos son seleccionados acorde a la mentalidad de adultos que conforman el alumnado.

Al momento se edita todo este material didáctico y estará listo cuando la campaña comience.

Se contará en 1990 con 70 mil postalfabetizadores.

Se estima que no menos de 200 mil ecuatorianos se beneficiarán este año del programa de postalfabetización. No son estos necesariamente los 177.025 que dejaron atrás su condición de iletrados con la campaña de alfabetización del año pasado. Se trata de incentivar para que completen su primaria aquellas personas que por diversas circunstancias -en especial porque tuvieron que trabajar- no pudieron continuar con sus estudios regulares.

Según Vera, cuatro son los componentes del programa de postalfabetización: el educativo que aspira a dar al participante una formación equivalente a la primaria, en un proceso de enseñanza informal -no con escolaridad regular- hasta 1992. Para el efecto, se edita una serie de textos y cartillas especiales, acordes a una enseñanza para población adulta.

El segundo componente es el ocupacional. Se pretende ofrecer a los participantes la oportunidad de capacitarse y mejorar sus condiciones de trabajo. Esta fase del programa cuenta con la asistencia del Servicio Ecuatoriano de Capacitación Profesional. Se trata de que el

en el futuro cuando comprendan que el ministerio de Educación tiene un afán positivo de diálogo, opinó Vera.

Para el ministro Alfredo Vera, los que persisten en calificar de demagógica a la campaña de alfabetización están cegados por el sectarismo. Se trató de un sistema que ha sido aplaudido y puesto como modelo en el tercer mundo, por organismos internacionales. Es un proceso que se realiza en forma masiva en un régimen democrático. Antes hubo campañas alfabetizadoras con similares resultados pero en naciones que viven contextos revolucionarios como Cuba y Nicaragua.

Según Vera, Ecuador mantiene una actitud de liderazgo en materia educativa en la región. Está comprometida su intervención en la conferencia "Educación para todos" que tendrá lugar este año en Tailandia. Con esta oportunidad el presidente Rodrigo Borja pronunciará un discurso en representación de Latinoamérica.

postalfabetizado salga también con preparación como tornero, carpintero, una ama de casa aprenda un curso de corte y confección y otros.

El tercer componente es el de desarrollo cultural y para su realización se contará con la participación de grupos de teatro, danza y música que cumplirán una vasta cobertura entre público eminentemente popular.

El cuarto componente es el desarrollo de la formación científico tecnológica. Este aspecto se amplía al resto de la población, no solamente a los postalfabetizados y supone un convenio con el Consejo Nacional de Universidades.

Como se puede apreciar, el plan involucra a distintas entidades gubernamentales o no y por ello tiene el carácter de integral. Se propugna lograr mejores condiciones de vida para la población dotando a los recursos humanos de mejores posibilidades para enfrentar la vida. Atrás quedan paternalismos añejos y se fomenta la autogestión y capacitación.

Se vincula a elementos de educación con los de capacitación profesional a la vez que se posibilita a estratos poblacionales marginales su acceso a manifestaciones culturales.

Medidas contra éxodo campesino

EL COMERCIO 5-II-90

EL actual régimen ha acentuado este tratamiento a través de los DRI, proyectos de desarrollo rural integral, los que son promovidos por la Subsecretaría de Desarrollo Rural Integral.

Los planes de desarrollo en el sector rural se iniciaron en marzo de 1983, a través de la anterior Secretaría de Desarrollo de la Presidencia de la República.

El actual régimen está empeñado en proporcionar a este sector

los servicios básicos y recreacionales suficientes para impulsar su participación activa en la política del país.

Durante la década pasada el éxodo campesino hacia los centros

urbanos, ha causado graves falencias en la estructura agraria, provocado la creación de cinturones de miseria en las principales ciudades del país y mermó considerablemente la producción con serio perjuicio al abastecimiento alimenticio.

Este trabajo se pudo comprobar en un recorrido por la zona de Santo Domingo de los Colorados.

Bajo el cálido clima costeño, caminamos a través de los cultivos de palma africana, que delinearán el camino hacia la pre-comuna Los Angeles San Vicente de Nila, ubicada en el kilómetro 52 de la vía Quevedo. Variedad de frutos acompañan el recorrido por esta tierra pródiga, que antes se había mantenido incomunicada por falta de vías de acceso.

Gracias a la apertura de la carretera Ila Chone, es posible el ingreso de automotores hasta las fincas, permitiendo reactivar el comercio de los productos de la zona, incluso para la exportación.

San Vicente de Nila cuenta con un sub-centro de salud, casa comunal, centro de acopio, aulas escolares y el colegio "Margarita Poncé", que sirve a las 10.000 familias de la pre-comuna. Los campesinos han sido co-participes de los progresos

experimentados en la zona, ya sea a través de mingas, o mediante contratos de trabajo con las compañías contratistas.

El principio de trabajo es promover la autogestión de los campesinos. Lejos de tratarse de obras aisladas, se intenta que estas tengan una continuidad, protagonizada por los mismos beneficiarios.

Pedro Zambrano, chonero de nacimiento, se radicó en la zona desde hace seis años. Trabaja 48 hectáreas de tierra fértil junto con su familia. Manifiesta que, de acuerdo al incremento de ingresos más adelante estará en condiciones de contratar mano de obra. De esta manera, los agricultores generan trabajo al interior de sus comunidades.

Sembríos de cacao, plátano barraganete y dominico, piña de exportación, cocos, y un pequeño vivero de café, son una muestra del horizonte que se abre para los habitantes de las zonas rurales. Don Pedro mantiene además 40 cabezas de ganado Braham, cerdos y aves de corral.

Como en este caso, 75.000 familias campesinas de diversos sectores del país, se han visto beneficiadas por los Proyectos de Desarrollo Rural Integral (DRI) que trabajan en la Sierra y Costa ecuatorianas.

La Subsecretaría de Desarrollo Rural orienta los préstamos de organismos internacionales para ejecución de obras de infraestructura, impulsa los recursos artesanales, turismo, conservación ecológica, dotación de canales de riego, control de inundaciones y asesoramiento técnico.

En una primera instancia ayuda a legalizar la tenencia de la tierra, condición sin la cual no es posible que el campesino sea objeto de crédito. Luego se planifica la actividad agrícola, incluyendo las experiencias propias de los campesinos. Mediante la transferencia tecnológica se forman algunos líderes dentro de la comunidad. Estos a su vez capacitan a los agricultores y se encargan de distribuir semillas, abonos, vacunas y demás suministros proporcionados por el Dri.

De otro lado, los Dri se encargan de gestionar los préstamos que solicitan los moradores, que hasta hoy han demostrado ser buenos sujetos de crédito. Posteriormente se hace un seguimiento del empleo de este capital, con la finalidad de que los préstamos del Banco de Fomento, no se desvíen como ocurre con frecuencia.

ASIGNAN 225 PARTIDAS PARA EDUCACION BILINGUE

EL ESPECTADOR 7-II-90

El licenciado Emilio Ajitimbay, Direc. Provincial de Educación Bilingüe Intercultural, informó a este Diario que el Ministerio de Educación y Cultura ha comunicado la asignación de 225 partidas económicas para la expedición de nuevos docentes en Chimborazo.

Expresó, que si bien, con el número de partidas no se ha logrado cubrir con las aspiraciones planteadas ante el Ministerio con los respectivos justificativos, las 225 partidas entregadas a esta provincia, constituye un número respetable, por lo que relevó el respaldo y apoyo

de las autoridades nacionales a la educación bilingüe.

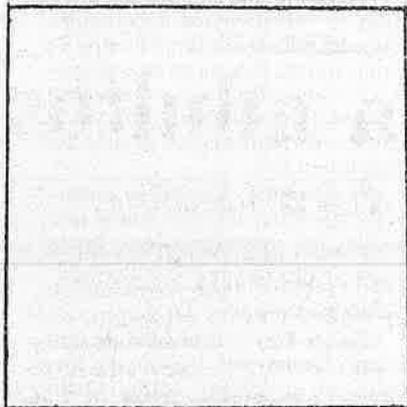
Las partidas para los tres niveles: pre-primario primario y secundario y los nombramientos de docentes distribuidos de acuerdo al cuadro de ingresos elaborado por la Comisión Calificadora, incluyó el examen escrito de Idioma Quichua.

Se han extendido los nombramientos a los docentes del proyecto EBI, como también se han designado profesores para la secundaria de acuerdo a la especialidad, docentes en labores y artesanías indígenas en cada zona escolar y profesores de Educación Musical.

El licenciado Ajitimbay, confirmó el control administrativo de 303 planteles primarios, 7 colegios y 12 jardines de infantes, bajo la nueva modalidad bilingüe implantada por el régimen actual, aclarando que por este año los jardines de infantes serán supervisados por la Hispana, ya que aún no se cuenta con los planes y programas para este nivel, pero el año próximo pasará bajo la supervisión bilingüe.

Finalmente acotó, que la Dirección Bilingüe Intercultural de Chimborazo, tiene las puertas abiertas para recibir cualquier sugerencia o crítica constructiva que coadyu-

ve a mejorar la gestión administrativa, recordando que quienes se encuentran en funciones directrices y de supervisión, no tienen ninguna remuneración económica adicional a la que perciben por el nombramiento de docentes, el único afán es servir y que esta nueva modalidad cumpla con sus metas y objetivos.



DEFINICION ENTRE MAG E INSTITUCIONES PRIVADAS

Por invitación realizada por el Df. Provin. Agropecuario del Chimborazo Ing. Ernesto Ponfón Veloz se llevó a efecto en el salón de la Gobernación de la provincia, una importante reunión en la que participaron los representantes de las instituciones, CESA, FEPP, Visión Mundial, CEPID, CARE, ENDB FOR, los representantes de los proyectos DRI Químing, Guano y Penipe, un delegado de FODERUMA y el Jefe Político del cantón Río-

bamba en representación de la primera autoridad provincial.

El propósito de esta quinta reunión con las referidas instituciones, fue el de analizar el documento de coordinación institucional que servirá para la aplicación del Comité a conformarse.

Como uno de los objetivos centrales es el de optimizar los recursos que disponen estas instituciones en favor del sector rural chimboracense.

Se iniciará proceso de Post Alfabetización

EL MERCURIO 14-11-90

EL día 28 del mes en curso, arrancará la fase de Postalfabetización, bajo la denominación de "Ecuador Estudia" y en la que están involucrados todos los establecimientos del Ministerio de Educación y los planteles educativos secundarios de la provincia del Azuay.

De acuerdo a los datos informativos proporcionados por el Licenciado Gerardo Romero, alto directivo de la Campaña mencionada, indicó que esta acción nace luego del planteamiento que a nivel latinoamericano se hizo en la reunión internacional efectuada en el mes de noviembre del año pasado.

El planteamiento dentro del lema "Escuela para todos" en favor de los países tercermundistas, y en los cuales, obviamente, se encuentra el Ecuador.

Población marginal

Uno de los considerandos fue, a manera idealizada, el lograr que la población marginal urbana tenga toda la opción de encontrarse alfabetizada, y sea la responsable, especialmente entre las generaciones jóvenes, de asumir el advenimiento del nuevo milenio, dentro del contexto social, económico y político que se dé.

En definitiva, se podría decir que constituye una posición latinoamericana.

En esta virtud, el Gobierno del Ecuador, a través del Ministerio de Educación, determinó los lineamientos de lo que sería "Ecuador Estudia", y que constituye la continuación de la anterior campaña de alfabetización "Monseñor Leonidas Proaño", pero en esta vez dentro de otros parámetros y con mayor proyección dentro del aspecto educativo y de enseñanza.

Habrá Educación Básica a Adultos

El proyecto inicial, de algunos que se contempla, se basa en la Educación Básica de Adultos (E-BA) y en la cual participan las personas que han seguido estudios de 1er y 2do grados de escuela.

Se contempla, además, el segundo módulo para quienes han seguido estudios hasta el 3er y 4to grado.

Finalmente, otra acción de complementación educativa que se abarcará a los alumnos que han estudiado el 4to y el 5to año, sin que hayan concluido la primaria.

Ciclo básico

Se hizo mención a que se establece el Ciclo Básico Popular que equivale al ciclo básico que se establece en los planteles secunda-

rios.

De esta manera se da opción a que la persona adulta llegue al diversificado e incluso aspire a seguir la Universidad.

Para el efecto, las directrices están dadas dentro de la Dirección de Educación Popular Permanente.

Nueva minga

Así, como una nueva minga por la cultura, se podría denominar la post alfabetización.

Se recordará que en el Azuay, en la campaña anterior, fueron alfabetizados un total de 10 mil 424 alumnos. Y en esta virtud, los cálculos sobre quienes participen en esta nueva etapa, se lo sabrá en el correr de las acciones emanadas desde el Ministerio de Educación.

Debe indicarse, que en ese en-

tonces participaron 71 colegios de la provincia. Sin embargo, ante la opción que se ha dado a los planteles, sus directivos decidirán o motivarán la labor en el presente caso.

Bachilleres

Se conoció, por otra parte, que se ha determinado 230 bonificados, es decir personal que deberá laborar durante el lapso de 4 meses que dura este proceso.

Para ello se contarán, incluso, con el aporte de los bachilleres que actuaron en la campaña "Leonidas Proaño".

De igual manera, actuarán los bachilleres nativos del lugar, pues con conocimiento de causa cumplirán de la mejor manera su trabajo.

En definitiva, serán las cabezas directrices de los Colegios quienes sugieran la participación de los alumnos en la Post Alfabetización.

EL MERCURIO 19-II-90

Inician matrículas para adultos

Quito.- Entre el 1 y 4 de marzo próximo se llevará a cabo las jornadas de matrículas de adultos, para la alfabetización y post-alfabetización, según lo dispuso el Ministro de Educación, Alfredo Vera, mediante Acuerdo Ministerial.

En estas jornadas participarán todos los establecimientos educativos, fiscales, municipales y particulares, de la sierra y ama-

zonía los mismos que desarrollarán actividades de promoción y motivación en los diversos sectores, para asegurar el éxito de las inscripciones.

Cabe anotar que en estas actividades participarán todos los estudiantes de sexto curso de los colegios y del segundo año de especialización de los institutos normales, señalándose como área de acción la zona de influencia del establecimiento donde realizaron

la fase de alfabetización.

Las matrículas receptadas por cada plantel y los resúmenes estadísticos se entregarán en la Jefatura Provincial de Educación Popular Permanente o en sus oficinas cantonales, hasta el 7 de marzo.

Evitar migración

La Sociedad Protectora del Medio Ambiente sostiene que el Ecuador ha sido, es y será de vocación agrícola; después del "boom" petrolero seguirá siendo el suelo el recurso básico del que disponga la población ecuatoriana, sostiene en un comunicado.

ANTE la migración masiva de ciudadanos del agro a las grandes ciudades, como Quito y Guayaquil, esta Institución invita a las autoridades gubernamentales a una reflexión del suceso que está ocurriendo.

Soproma del Ecuador destaca que el hombre depende y dependerá en alto grado de su propio ambiente, es decir que la falta de productos agrícolas y pecuarios incide en la calidad de vida de los ciudadanos.

Agrega que las relaciones del hombre con el ambiente son complejas; pero el uso de estructuras sofisticadas y las técnicas agrícolas de la época actual están sobre-explotando las pocas fuentes naturales y específicamente el recurso suelo y, como consecuencia de la poca o ninguna preparación del campesino en materia agrícola, aparece la migración masiva de los trabajadores del agro, quienes creen que en las ciudades existen facilidades para laborar y mejorar sus condiciones de vida que no las hay en el campo.

En el documento la Sociedad Protectora del Medio Ambiente se refiere a la necesidad de modificar la política agraria nacional, de apoyo material y técnico al pequeño agricultor de todas las regiones del país,

incluyendo la insular, con el propósito que en el futuro exista una sostenida productividad que contenga la migración campesina y, en consecuencia, el abandono del agro.

Hace notar a las autoridades estatales que ni el progreso industrial, ni la era petrolera pueden hacer olvidar la necesidad del hombre de obtener, hoy y en el futuro, su alimentación, así como materias primas para la elaboración de sus objetos usuales.

Luego de solicitar al gobierno central la revalorización del campo, como recurso natural permanente para la existencia del hombre, destaca que los compatriotas del agro deben vivir en un lugar que satisfaga sus primordiales necesidades, aclarando que cuando éstas no son cubiertas se produce el abandono del campo y la migración a las ciudades, creándose nuevos y complejos problemas.

Reunión para tratar Post Alfabetización

Tanto en los Cantones como en nuestra ciudad, se coordina acciones para dar inicio al Programa "Ecuador Estudia"

Hoy, en todos los Cantones de la provincia del Azuay, se realizarán, paralelamente, reuniones con los Directores de los establecimientos primarios y rectores de Colegios, con la finalidad de tratar en torno al proceso de post alfabetización.

Se dijo que en estas sesiones de trabajo, se impartirán, fundamentalmente, una serie de instrucciones tendientes a la marcha del programa "Ecuador Estudia", a la vez que se satisficará inquietudes y preguntan en torno a los mecanismos a emplearse, de manera coordinada, entre los responsables directos, profesores, y el apoyo humano a través de los estudiantes de los establecimientos secundarios.

Objetivos

De otra parte, la Dirección de Educación del Azuay, provocó una reunión urgente con los directivos de los planteles educativos de la ciudad de Cuenca, a fin de mantener una sesión de trabajo con esta misma finalidad.

De igual manera, dentro de la participación solidaria, se contó con la presencia de los responsables en el manejo de los Centros de Educación de adultos y educadores bonificados, que laboran en nuestra ciudad.

Dentro de una tarea conjunta, tanto en los cantones azuayos como en la ciudad, se espera aglutinar esfuerzos y apoyo, pues de la coordinación y buena voluntad de los directivos de los planteles secundarios, depende en parte, que el

ULTIMAS NOTICIAS 20-II-90

proceso de post alfabetización se inicie por un buen camino y culmine con el éxito que se espera.

Arrancará

Estamos prácticamente en las vísperas del inicio de la campaña, que a nivel nacional se efectuará. Y ésto determina la concurrencia unánime de entidades educativas.

Se pretende dar una mayor cobertura, o más bien dicho, dar una mayor formación a quienes ya estuvieron involucrados en la alfabetización pasada, a fin de satisfacer la culminación y avance de estudios a los alumnos que estén por concluir la primaria.

Esta campaña comprende varios programas, incluso en el orden técnico y de motivaciones culturales y artísticas.

EL MERCURIO 15-II-90

25 años, sección especial-Bilingüe

La Sección Especial del conjunto educativo Bilingüe cumple 25 años de labores, habiendo sido la primera institución que dio pasos firmes en la promoción de los niños y jóvenes con problemas mentales.

Al momento, esta área proporciona a los alumnos educación integral, preocupándose por todos los aspectos, aunque el acento haya de colocarse en la socialización.

Para ello ayuda el hecho de que el conjunto educativo "Bilingüe" disponga de Jardín de Infantes, Primaria y Secundaria. Con ello se facilita el entendimiento mutuo entre alumnos "especiales" y aquellos considerados como normales.

Objetivos

Estos son los objetivos propuestos por la Sección Especial de la Unidad Educativa Bilingüe: lograr el máximo desarrollo; preparar al individuo para su participación en la vida social; instru-

mentarlo o prepararlo para su incorporación a la vida laboral.

Estos ideales deben adaptarse, lógicamente, a las diversas circunstancias presentadas por cada uno de los alumnos especiales. El diagnóstico resulta, entonces, esencial, así como las causas que originan el retardo mental.

Personal docente

A lo largo de 25 años, muchos maestros han pasado por este plantel, colocando sus conocimientos y entrega, para llevar adelante su delicada misión.

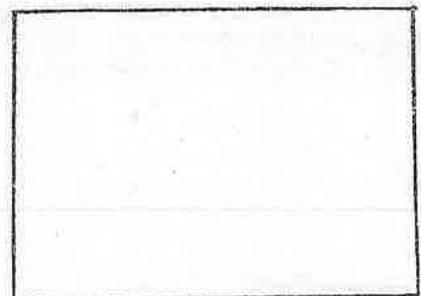
Actualmente dispone del siguiente personal en diferentes áreas técnicas y educativas.

Al frente de la dirección está Víctor Enderica; en el nivel preprimario uno, Irma López; en el preprimario dos, Enicia Ebrath; para el nivel primario uno, Esthela León de S.; niveles primarios dos y tres, Enma Mendieta de B.; nivel primario cuatro, An-

dres Naula.

Terapista física, María Serrano de V.; Terapista del lenguaje, Mauricio Ulloa; Terapista Ocupacional, Juana Mendoza; Profesor de Educación Física, Rodrigo Crespo; Titular de Música, Guillermo Salamea; Trabajadora Social, Cumandá Enderica de F.; Profesora de Aula de Recursos Psicopedagógicos e Integración, Gloria Sánchez; Profesora de Biblia, Lupe Jiménez.

Es decir, un equipo maestros entregados a su labor, contando con la cooperación de padres de familia y directivos de la Unidad Educativa Bilingüe.



Impulsan educación bilingüe

Miles de niños campesinos reciben los beneficios de la educación bilingüe gracias a un programa establecido por el Ministerio de Educación y por entidades no gubernamentales.

Este tipo de educación será incorporada en los programas educativos.

Alfredo Vera, ministro de Educación, entregó los tres primeros volúmenes de una serie de diez que recogen aspectos gramaticales y léxico del idioma quichua.

Las obras son antiguas. Y, precisamente en esta característica reside la importancia de los libros ya que sus autores rescataron formas y modos de hablar ese idioma que, en la actualidad, han desaparecido.

A más de constituir verdaderas joyas bibliográficas, los libros serán herramientas fundamentales en la ardua tarea que significa difundir los conocimientos en el idioma vernáculo que, por cierto, aún persiste a pesar de la influencia de las culturas blanca-mestiza.

Las obras son: Gramática de la lengua quichua, de Manuel Guzmán, editada en 1820; Diccionario quichua, del ex presidente ecuatoriano Luis Cordero; editada en 1892; y la Lengua quichua, del sacerdote alemán Juan Grimm, publicada en 1897.

Matías Abrams, ciudadano alemán que coordina el proyecto de educación bilingüe intercultural, aseguró que también publicarán el texto Arte breve de la lengua quichua, cuyo autor es Alonso de la Huerta; fue editado en 1616.

Educación rural: nuevo rumbo

EL COMERCIO

5-IV-90

Un nuevo sistema didáctico, denominado "Abramos surcos", se pondrá en vigencia para la educación rural del país.

El proyecto contempla un texto de trabajo, una guía docente y un cuaderno para el alumno por utilizarse en las 11.400 escuelas que funcionan en las áreas rurales.

Los materiales didácticos han sido elaborados por equipos multidisciplinarios integrados por maestros y técnicos especializados en pedagogía, diseño y artes gráficas.

Estos materiales didácticos forman parte del proyecto Apoyo a la Marginalidad de la Educación Rural - Amer-, suscrito entre el gobierno ecuatoriano y el Banco Internacional de Desarrollo por un monto de seis millones de dólares.

Los libros de texto han sido utilizados en forma experimental, desde hace tres años, en 140 planteles primarios unitarios, pluridocentes y completos. Ahora son analizados para rectificar los errores y ratificar los aciertos.

Con este propósito, cerca de un centenar de maestros de la Sierra y el Oriente está reunido en un seminario taller, en Ambato, para analizar el material de apoyo por utilizar en los cuartos, quintos y sextos grados.

Luego del chequeo minucioso se hará la impresión final; así, el paquete didáctico se convertirá en texto oficial de estudio para más de 600 mil estudiantes de las escuelas rurales.

Emilio Ochoa, director ejecutivo de la unidad Proyecto de Mejoramiento de la Educación Técnica - / Apoyo a la Marginalidad de la Educación Rural - Promeet-Amer-, señaló que la elaboración del paquete didáctico se lleva a cabo para dotar al maestro y al alumno del área rural de herramientas que le ayudarán a desarrollar sus necesidades individuales, colectivas y nacionales. Además, los nuevos materiales permitirán a los alumnos conocer el medio en el que se desenvuelven, apreciar sus recursos y dar pautas para que el niño del campo aprenda a amar su medio.

La aplicación de los libros de texto "Abramos surcos" es el inicio de un gran proyecto que enseñará a la comunidad rural a ser la autogestora de su desarrollo, señaló Ochoa.

Los textos de los primeros años de enseñanza escolar fueron ya aprobados y su impresión se encuentra en etapa de licitación. Se espera que para el inicio del próximo año lectivo en la Sierra comience la utilización de este nuevo material de estudio.

Nueva posibilidad para el estudiante rural

EL COMERCIO 5-IV-90

Un centenar de maestros ecuatorianos del área rural analizan los textos de estudios que utilizarán los estudiantes campesinos desde el próximo año lectivo.

Las vivencias del campo, sus recursos y la posibilidad en su hábitat, con el fin de que sean los autogestores de su desarrollo son las características que ha motivado a las autoridades de educación para elaborar textos de estudios, que permitan transformar la educación de aproximadamente 600.000 niños que asisten a las escuelas rurales del país.

Estos nuevos planes y programas tendrán como auxiliar nuevos recursos didácticos que han sido elaborados por técnicos y maestros ecuatorianos a través del proyecto de Apoyo a la Marginalidad de la Educación Rural que lleva adelante

el Ministerio de Educación por intermedio del Proyecto de Mejoramiento de la Educación Técnica Prometeet.

Esos auxiliares conformados por un paquete didáctico compuesto por un texto escolar, cuaderno de trabajo del alumno y guía didáctica del docente son elaborados dentro de un crédito otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo -BID- que asciende a seis millones de dólares.

Los nuevos materiales serán utilizados en las 11.400 escuelas primarias de la Costa, Sierra y Región Amazónica. Los textos de estudios y las guías didácticas formarán parte del mobiliario de cada establecimiento, mientras que, los cuadernos de trabajo serán entregados gratuitamente a cada estudiante.

Para evitar el desabastecimiento de los paquetes didácticos se ha previsto un deterioro del 30 por ciento anual, por lo que se entregará durante los tres años la totalidad de los textos que ascienden a

1'500.000, 3'000.000 de cuadernos de trabajo y 600.000 guías didácticas, con el fin de que para el año lectivo 1993-1994 esté entregado todo el stock programado.

Adjunto a los materiales se concederá para los primeros grados 60.000 carteles didácticos, que ayudarán a mejorar las condiciones académicas de enseñanza de los pequeños.

La elaboración del paquete didáctico denominado "Abramos Surcos" forma parte de un ambicioso programa que lleva adelante el proyecto Prometeet-Amer que también prevé la capacitación de 4.800 maestros rurales y la construcción y dotación de 1.200 aulas en determinadas comunidades ecuatorianas.

Los libros son producto de un análisis de la marginalidad en que vive la comunidad y brindarle mecanismos que incidan en la elaboración del currículum comunitario.

Este currículum busca la participación de la comunidad en su autogestión. De las inquietudes que tengan, dicen los promotores, serán las que en el futuro se reflejen en los textos de estudios.

SEMINARIO SOBRE SALUD INDIGENA

EL ESPECTADOR 7-IV-90

Con la participación de las autoridades de la provincia, se inauguró con éxito el Seminario Taller sobre la problemática de la salud indígena, organizado por la Federación Ecuatoriana de Indios y auspiciado por la UNICEF.

A dicho evento han concurrido delegaciones de: las provincias de Bolívar, Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo, Los Ríos, Esmeraldas, Galápagos, Pichincha, Imbabura, Azuay, Pastaza y Sucumbios.

De acuerdo al programa en este día se analizará el movimiento indígena en la lucha por la independencia, la participación del indio ecuatoriano en las decisiones del Estado, la situación de los pueblos indígenas en la planificación del desarrollo nacional, derechos humanos en el sector indígena, siendo los conferencistas el Abg. Xavier Garaicoa, René Maugé, Lcdo. Nicanor Jácome, representante del CONADE; y el señor Julio Ballesteros respectivamente.

Una mano al necesitado

EL COMERCIO 20-IV-90

Comunidades rurales figuran entre las principales beneficiarias a través de programas de desarrollo.

La mencionada entidad cristiana no tiene fines de lucro, y su propósito es ayudar a las personas pobres y marginadas para mejorar en forma integral sus condiciones de vida.

En el Ecuador, esta organización apoya a 205 comunidades de los sectores más pobres de Carchi, Imbabura, Pichincha, Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo, Cañar, Azuay y Manabí, y beneficia a una población de 120.000 personas, entre ellos, a 45.000 niños indígenas.

No obstante, la institución católica reconoció que cada comunidad debe ser dueña de su realidad histórica y cultural, de sus procesos económicos, costumbres y convicciones religiosas e ideológicas.

Está de acuerdo en que todos los proyectos que se realizan en la comunidad le pertenezcan y que, por tanto, ella es la responsable final de la ejecución de los mismos.

Dentro de su modo de operar la organización internacional ha establecido como primer paso, que los líderes y miembros de una comunidad inviten a Visión Mundial, de preferencia por escrito, para que los ayude a satisfacer sus necesidades.

Concretada la invitación, la organización religiosa estudia la factibilidad del proyecto, los recursos locales, los costos, presupuesto y la probable participación de dependencias gubernamentales o de otras agencias. En la elaboración del proyecto participa también la comunidad.

Una vez firmado el convenio, Visión Mundial proporciona los fondos para la obra y designa a las personas encargadas de supervigilarla. Estos fondos se entregan en la medida en que se cumplen las etapas del programa.

La colaboración de este organismo es temporal en vista de que la duración de los proyectos es de cinco años. Sin embargo, si la comunidad y Visión Mundial están de acuerdo en continuar la colaboración, el convenio se deberá renovar cada año.

Dentro de sus propósitos y actividades la organización cristiana opera en seis áreas de trabajo: cuidado del niño y la familia, ayuda de emergencia, desarrollo del liderato, etc.

En el cuidado del niño y la familia, Visión Mundial reconoce que los menores son las víctimas más vulnerables de conflictos, desastres y subdesarrollo, por lo que ha enfocado proyectos de desarrollo comunitario que beneficien a la comunidad.

Dentro de estos proyectos se contempla también la ayuda de emergencia para auxiliar a las personas o grupos afectados por desastres o conflictos.

En el desarrollo comunitario, Visión Mundial, mira a este proceso como un medio para lograr la transformación individual y social que parte de la situación concreta de las personas en su propia y única reali-

dad. Bajo este punto de vista se han desarrollado proyectos para que los líderes de la comunidad se responsabilicen de la ejecución de los mismos.

En concordancia con esto, los proyectos de desarrollo de liderazgo de Visión Mundial buscan motivar, apoyar y fortalecer a los líderes cristianos por medio de conferencias, seminarios y programas de capacitación educativa.

Es firme el propósito de compartir la fe, y la organización religiosa, haciendo uso del derecho de libertad y concientizando el mensaje integral del Evangelio.

Dentro de este contexto, Visión Mundial con sus limitados recursos económicos, asesoramiento técnico y aporte comunitario ejecuta proyectos de infraestructura como casas comunales, subcentros de salud, aulas escolares, alcantarillado, puentes, letrinas y agua potable.

HOY 29-IV-90

Guayaquil y los indios

La capacidad de Guayaquil para guayaquileñizar se basa en la crítica a los "afuereñismos"

Por Galó Ramón (*)

La provincia del Guayas tenía en 1780 una población que apenas llegaba a los 31.090 habitantes. Era unas dos y media veces menos que Cuenca que tenía 83.387. Empero, el llamado boom cacaoero, imprimió un desarrollo espectacular al puerto. En 1840 ya había igualado a Cuenca, y cuarenta años más tarde equiparaba a Quito, con tasas de crecimiento demográfico explosivas.

En el trasfondo de ese rápido crecimiento se iba amasando una identidad local. Guayaquil era la tierra de la oportunidad para el migrante, para el hombre emprendedor, para el tenaz y bravo luchador que desafiaba el clima y la pobreza. La fuerza, la vehemencia, la viveza, y la expresividad, la respuesta ágil y la actitud despreñada, se convirtieron en cualidades que identificaban al guayaquileño "madera de guerrero" y "hombre de coraje". Se iba definiendo una identidad regional del guayaquileño urbano, cuyo evidente y rápido desarrollo reclamaba cambios en el balance

del poder de un Estado basado en regiones con ritmos diferentes, y en viejas estructuras de poder con escasa capacidad de readaptación: Guayaquil y los guayaquileños, sentían que la estructura del poder estatal no correspondía a su peso y dinámica regional.

Nació así una identidad guayaquina cimentada sobre dos pilotes: las características peculiares urbano-tropicales del guayaquileño emprendedor, expresivo y fuerte; y el sentimiento regional de pensarse insuficientemente representado en un aparato estatal controlado por "serranos centralistas", forma de identificar las características de una estructura estatal de larga tradición colonial que se modernizaba muy lento.

Guayaquil y su capacidad de guayaquileñizar

Las migraciones serranas y del resto de la costa a Guayaquil, continúan sin interrupción hasta la fecha. Una migración masiva podía "serranizar" a Guayaquil. Pero ello no fue así. Apenas dos semanas de pisar tierra caliente, el serrano se olvidaba de sus eses, de sus errshes y de sus shantos. "Estuve un año cinco-mé" decía en la vacación de retorno a los 18 meses. Realmente Guayaquil guayaquileñizaba y lo hacía a la fuerza.

Una verdadera cultura crítica y violenta aseguraba la guayaquileñización del migrante. En las calles, en el trabajo, en el bus, en la escuela, en la cama y hasta en los sueños, corregían todo aquello que olía a serrano, a indio y a montuvio, "no se dice la Rosa sino Rosa", "no se dice vos sino a tú", "no se dice armario sino guardafrío" y en fin "hasta pa caminar parecez longo-paisano chichipatoso".

La capacidad de Guayaquil para guayaquileñizar a sus habitantes, no se basaba sólo en la crítica cotidiana y violenta a los "afuereñismos", sino también en integrarlos al aparato productivo, en mostrarles que las cualidades urbano-tropicales premiaban al emprendedor y vehemente, al vivo y trabajador. Pronto el migrante veía mejor sus ingresos y hablaba convencido de los males del centralismo serrano: la cultura cotidiana y el aparato productivo, tenían ciertamente la capacidad de guayaquileñizar hasta a los chinos y libaneses, tan proclives a los ghettos inexpugnables.

En Santa Elena, en las antiguas tierras de los Huancavilcas, se ha organizado una Federación de "cholos" que se reclaman indios

Pero lo nuevo de Guayaquil no sólo viene por el lado de los migrantes: surge de las propias entrañas del "Guayaquil de mis amores" del blanco y celeste de una bandera inacabablemente mestiza: se afirma que hay indios locales. En plena puntilla de Santa Elena, en las antiguas tierras de los Huancavilcas, tomados hoy por florecientes balnearios, se ha organizado recientemente una Federación de "cholos" que se reclaman como indios. Era de ver la sorpresa de los dirigentes de la CONAIE, Confederación Nacional de Indios, compuesta básicamente por serranos y amazónicos al percatarse de la existencia de indios guayaquileños. Como que Bernardo Recio se había equivocado, como que la guayaquileñización había sido insuficiente para mes-

tizarlos totalmente. Un indio invisible, casi sin símbolos étnicos de idioma, vestido, organización, había pervivido en cinco siglos.

Esta increíble etnogénesis se produce en una coyuntura particular. Estos cholos sin signos evidentes de identidad india, al menos como en la sierra los entendemos, mantuvieron su milenaria especialidad de los intercambios, en los que jugaba un papel muy secundario la agricultura y ganadería. Quizá por ello era difícil percibir su identidad étnica. Mimetizados como comerciantes, pasaban a los ojos externos como mestizos, a lo más como montuvios recién incorporados. Sin embargo, los estudios contemporáneos de la ESPOL muestran que mantuvieron un territorio diferenciado, ese que Bernardo Recio señala admirado al final del Siglo XVII: "no viven como los indios de la sierra, mezclados con españoles y mestizos, sino solos en sus pueblos", es decir, segulan percibiéndose distintos a los blancos-mestizos, manteniendo inclusive mecanismos de solidaridad, afinidad e identidad internas, que en cualquier momento podían vigorizarse. Y precisamente, lo hacen ahora. Justo cuando el trasvase

del Daule-Peripa que habilitaría sus tierras a la agricultura, se ha convertido en nuevo signo de esperanza, pero sobre todo, ha desatado las ávidas pretensiones de empresarios guayaquileños que quieren apoderarse de ese territorio. La oligarquía guayaca, las financieras y demás capitalistas emprendedores quieren ese territorio.

¿Cómo defender la tierra ancestral?, se preguntan los huancavilcas frente a una voracidad tan violenta. Individualmente perderían de modo irremisible. Entonces, comienzan a revitalizar sus organizaciones, su identidad, su solidaridad, su estatuto étnico y aparece casi natural, el reencuentro con los indios de todo el país que defienden sus tierra como espacio de vida y terruño de identidad. La mestización que propuso la cultura urbano-tropical no logró romper en 500 años, una identidad forjada en 4000 años. Una tenaz resistencia insuficientemente entendida por nosotros se libraba allí.

¿A dónde va Guayaquil?

¿Qué pasará con Guayaquil y los indios? ¿Podrán los indios migrantes y locales encontrar puntos de alianza para vivir su diversidad en medio de la violenta cultura mestiza, urbana y tropical del puerto? ¿Su presencia significará una matización de esa cultura, una indianización de Guayaquil? ¿O tal como en el pasado, terminarán guayaquileñizados?

Las posibles respuestas aún son prematuras. Recordamos ahora casos parecidos, como el de Lima. Esa "criollísima" Lima que miraba con desprecio todo lo serrano y lo indio, ahora está indianizada y baila al son de "la chicha", una readaptación del Huayño al mundo tropical y urbano. ¿Será una cosa parecida la que ocurra en Guayaquil? Por lo pronto ya se registran peque-

nos cambios: los jóvenes alfabetizadores de las comunidades eclesiales de base se encontraron en la reciente campaña con que si querían alfabetizar a los más pobres debían saber quichua. Comienza a ocurrir lo nuevo: jóvenes y sensitivos guayaquileños se interesan por lo indio, tema tan exótico en el pasado. ¿Abrirá ello un debate de lo plurinacional que replantee el problema regional en pleno Guayaquil?

EL COMERCIO 11-IV-90

Avanza programa de educación bilingüe

El gobierno, mediante el proyecto de educación intercultural bilingüe que desarrolla en las organizaciones campesinas ecuatorianas, con la cooperación del Gobierno Alemán, está atendiendo los pedidos de los indígenas, dándoles una adecuada educación manifestó Matías Abrehan, asesor de este proyecto.

La modalidad que ha introducido el gobierno en la educación indígena ha sido la introducción de la lengua materna indígena como lengua de instrucción a pesar de que se enseña el castellano de primero a sexto grado.

A las comunidades se les está impartiendo conocimientos de la cultura indígena ecuatoriana y de

otras nacionalidades indicó, al tiempo de señalar que están trabajando en una reforma curricular, para volver la educación rural primaria más funcional, con temas como: aseo de buques, veterinaria, manejo de aguas y forestación, a fin de que el campesino se pueda desenvolver como agricultor.

Siendo el idioma quechua parte de la cultura nacional, es interés de los dos gobiernos hacer con el tiempo una campaña de información y de concientización de la población no indígena, para que conozcan más sobre el quechua y su cultura.

Por ahora, dijo Abrihan, el campesino indígena necesita de

más tierras para poder trabajar y aporte a la riqueza de todo el país.

Con el impulso de la reforma agraria y aplicando la ley debidamente se logrará una producción no solo para el autoconsumo, sino para la comercialización, manifestó.

El indígena tiene su madurez política como cualquier ecuatoriano, ya que siendo un cuarto de la población, es una organización poderosa, madura y que saben lo que quieren, concluyó.

HOY 7-VI-90

Ramona Cuji

EL ESPECTADOR 29-VII-90

Por Simón Espinosa

Ramona Cuji, indígena del Puyo, 72 años, se inscribió para aprender a firmar su nombre. Acerca de éste y otros casos, Rosa María Torres, directora pedagógica de la alfabetización, escribió cincuenta y cinco reportajes que forman un hermoso libro de testimonios sobre la Campaña Nacional "Monseñor Leonidas Proaño".

Cuatro razones recomiendan la lectura de "El Nombre de Ramona Cuji" (Quito, Aldhu/El Conejo, 1990, 280 pp.), uno de los libros de mayor trascendencia de la última década en el campo educativo ecuatoriano. Las cuatro razones son: el nombre del obispo maldito, la cultura de la pobreza, la validez de la campaña, la crueldad de las esperanzas frustradas.

El nombre del obispo Proaño fue motivo de división. Como el de Jesús. Para unos, haber bautizado la campaña con el nombre del obispo de los indios fue viveza del ministro. Así prestigiaba la campaña con el halo de fervor y compromiso del obispo recién muerto. Para otros, el uso del nombre del obispo rojo era prueba fehaciente de que se iba a sembrar el comunismo en la mente de los jóvenes alfabetizadores.

Ambas críticas de este país de viejas lenguaraces resultaron verdaderas... de otro modo. En efecto, los jóvenes y Proaño se encontraron en un terreno común: el de la verdad de la realidad. El contacto con los pobres mostró a los jóvenes la mentira de lo que llamamos democracia, igualdad de oportunidades, libertad. El uso del nombre del obispo resultó, en consecuencia, un signo. Un signo de que la solidaridad con el prójimo es fuente de conocimiento. Conocimiento por contacto, por afecto, por participación. Nadie adoctrinó ideológicamente a los jóvenes. La realidad de la injusticia y de la pobreza lo hizo. Pudieron, pues, experimentar el primero de los tres pasos del método teológico de Proaño que consiste en ver, juzgar, actuar.

El libro muestra cómo los jóvenes alfabetizadores pudieron meterse en la cultura de la pobreza. Palparon con sus propias manos y vieron con sus propio ojos cuánto amor a la vida, cuánta humanidad, cuánta solidaridad, cuánta esperanza y voluntad de lucha, y cuánta dignidad acumulan los pobres pese a sus estómagos vacíos y a sus miserables enseres. Gran lección de ética social que no se aprende en las aulas.

Los testimonios muestran que la campaña fue efectiva para enseñar a leer y escribir. Mostración a posteriori. Naturalmente, lo que se puede enseñar en unas horas durante cuatro meses. Sólo el poder escribir el nombre y firmarlo se constituyó en un nuevo parto. El nombre es la identidad.

El último argumento validante a este libro es que con él se puede responder la pregunta: ¿no serán mentira todas estas verdades de campaña? El martes pasado al presentar el libro, la autora explicó que estos reportajes son auténticos, escritos al filo de las visitas que ella hacía; que no son una evaluación de la campaña pues eso se está trabajando con otros métodos.

Inferimos, por lo tanto, que este libro testimonial es un acicate para que la campaña se repita año a año. Ni los analfabetos ni los jóvenes deben volver de la luz a la ceguera, pues no hay mayor crueldad que la de la esperanza frustrada.

"El Nombre de Ramona Cuji" es de lectura obligada para maestros, profesores, militares, policías, curas, monjas. A los muy ricos les hará daño: les cortará la digestión. A los diputados y diputables, les dará colerín. Pero si quieren convertirse, que lo lean. Al fin y al cabo un día también ellos serán polvo y ceniza y no podrán llevarse sus dólares más allá del fondo oscuro y fresco del cementerio.

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION TAREA POSITIVA

Una de las actividades más destacadas que cumplió el Ministerio de Educación y Cultura, durante 1989, fue la campaña nacional de alfabetización, "Monseñor Leonidas Proaño", que incorporó a 177 mil 25 compatriotas al sistema educativo.

Para la ejecución de la campaña colaboraron organismos internacionales como la UNESCO, UNICEF, Instituto de Cooperación Iberoamericana, PNUD y el Plan Internacional entre otros.

Según datos estadísticos proporcionados por el Ministerio de Educación en la primera y segunda llamada, se

inscribieron 271 mil 805 iletrados asistieron normalmente 179 mil 591 y concluyeron un total de 177 mil 025 ecuatorianos.

En el desarrollo de la campaña de alfabetización, que llegó hasta los rincones más apartados del país, participaron 1.117 colegios, 6.543 brigadas y 73.490 alfabetizadores entre estudiantes, personal bonificado, profesores rurales y voluntariado.

Luego del análisis efectuado y las experiencias recogidas de los estudiantes, se desprende que su participación en esta tarea fue positiva y fructífera, pues según versiones de los jóvenes ellos aprendieron mucho, se identifica-

ron con la población urbano-marginal y rurales con quienes compartieron experiencias que le han servido al país para entrar en una etapa de producción y desarrollo.

Es importante destacar el aporte de la Iglesia, al lograr la motivación y concientización del pueblo ecuatoriano, pues ello radica la participación de todas las comunidades. Esta situación permitirá que el Estado y la Iglesia continúe con nuevos programas de alfabetización y post-alfabetización, hasta dar al pueblo ecuatoriano marginado una educación que le permita incorporarse al desarrollo nacional.

**INSTITUCIONES
DEL
ESTADO**

El Ierac legalizó más de medio millón de hectáreas

EL MERCURIO 1-I-90

El Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, Ierac, informó que desde agosto de 1988 hasta el presente mes fueron legalizadas propiedades que cubren una superficie mayor a las 552.000 hectáreas en beneficio de 14.843 familias.

El director de la entidad, Luis Luna Gaibor, aseguró que el Instituto ha trabajado permanentemente en beneficio de los sectores campesinos del país. Los datos advierten que por primera vez hay gastos de inversión en rubros considerables, así como la ejecución de obras de infraestructura, dice Luna.

La información explica, además, que se hicieron levantamientos planimétricos en más de 270.000 hectáreas y fueron construidos 64 kilómetros de caminos vecinales. También se entregaron 98.650 raciones alimenticias en un plan en el que participó el Programa Mundial de Alimentos, Pna.

Fueron dictados 23 seminarios y hubo un balance económico positivo de 151 millones de sucres muy superior a los 49 millones alcanzados en 1988.

En la provincia de Pichincha, por otra parte, fueron colonizadas entre agosto del año anterior a diciembre de este año más de 10.000 hectáreas en beneficio de 709 familias. Otra de las provincias que mereció atención por parte del Ierac es la de Morona Santiago donde se colonizaron 245.000 hectáreas en favor de 1.182 familias.

En total fueron colonizadas 494.000 hectáreas en beneficio de 11.017 familias. La reforma agraria, en cambio, llegó a 31.000 hectáreas en favor de 3.826 familias.

En Quito, se realizaron levantamientos planimétricos que cubren una superficie mayor a las 5.300 hectáreas mientras que en el Coca por 15.522 hectáreas y en Puerto Aguarico por 30.918 hectáreas, dice el informe.

Luna, asimismo, destacó su gestión dirigida a poner en funcionamiento el edificio propio del Instituto. Dice que, pese a no tener presupuesto, ha sido terminado el edificio en lo que se refiere a estructura y exteriores. Faltan únicamente los acabados interiores y la adquisición de ascensores que se lo hará el próximo año.

87 mil millones para el agro

HOY 4-I-90

El ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Mario Jalil, manifestó ayer, durante una rueda de prensa, que "dentro del proceso de reactivación del sector agropecuario se tiene prevista la transferencia de una línea de recursos por 87 mil millones de sucres aprobada por la Junta Monetaria, que será distribuida a los agricultores a través del Banco Nacional de Fomento y la banca privada".

Jalil aseguró que se piensa poner en marcha una estrategia de reorientación de las políticas agropecuarias del país incrementando la producción y la productividad de sus cultivos a través de su tecnificación y modernización.

Al referirse a la agricultura para consumo interno Mario Jalil manifestó que "pensamos convertir a la costa en un verdadero granero del país, a través del cultivo masivo de trigo en esa zona".

Según el ministro, el trigo que se obtiene en la costa de óptima calidad y se la consigue con mayor rapidez, en vista que se trata de un cultivo de ciclo corto.

"Asimismo pensamos reorientar la producción de carne y leche en el país", dijo Jalil. "Para el efecto se realizará en Quito un Congreso Nacional de Ganaderos, donde se discutirán las alternativas para optimizar su producción", agregó.

Respecto a las políticas de comercialización de los productos agropecuarios, el ministro Jalil expresó que se piensa dar un nuevo giro a la gestión de ENAC y ENPROVIT.

"ENAC cumplirá las funciones específicas de un ente regulador de los precios: cuando exista sobreoferta deberá comprar los productos para que sus precios no se vayan abajo; si existe escasez, deberá vender sus productos, para que los precios no se disparen", dijo Jalil.

"Las tiendas dirigidas reemplazarán a ENPROVIT y estarán manejadas por los centros y las cooperativas agrícolas las cuales podrán además importar sus propios insumos agrícolas", agregó el ministro de Agricultura.

"ENPROVIT podrá hacerse cargo del abastecimiento de productos a gran escala", agregó el titular del portafolio de Agricultura y Ganadería.

CREA realiza obras en el Cañar

EL MERCURIO 17-I-90

Un considerable avance de las obras que tiene a su cargo el CREA, dentro del Proyecto de Desarrollo Rural Integral Cañar, se ha experimentado, anotándose que el Organismo de Desarrollo Regional es el ente ejecutor y administrador de los fondos provenientes de la Secretaría de Desarrollo Rural, del Ministerio de Bienestar Social.

Dentro de los objetivos que se persigue, está el crear la estructura básica y social, como elemento de soporte de las actividades productivas. Consecuentemente se busca el mejoramiento de las condiciones de vida de la población y particularmente del campesinado.

Infraestructura.

Dentro de este aspecto y en lo relativo a saneamiento ambiental el CREA, ha ejecutado la construcción del sistema de agua, contándose con aportes de UNICEF en

el sector de Cebadaspamba a un costo de 1'433.118 sucres.

Se ha concluido el sistema de agua entubada en la parcialidad de Yuracasha a un costo 11'804.360 sucres. Igual obra se ha construido en el sector de Ocaña, a un costo de 4'196.000,00 sucres.

Dentro de los trabajos de riego, se ha llevado adelante la reparación de obras de toma y tubería para el canal principal en las poblaciones de Gun Grande y Guallycanga a un costo de 1'784.500,00 sucres.

En vialidad se ha construido un puente de hormigón armado, en Hatín Nuevo (Patococha) en Convenio entre el CREA y COTESU a un costo de 3.879.855 sucres.

Salud y Servicios Comunitarios. En el Departamento de Relaciones Públicas del CREA, se informa que se ha concluido un dispensario médico en la parroquia Suscal, en convenio con CARE a un costo de

6'107.063 sucres, de igual manera se ha aconicido en la construcción del cerramiento para ese mismo dispensario a un costo de \$ 1'749.645.

En materia educativa se ha construido un aula escolar en la parcialidad de Chuchucán a un costo de 1'895.232 sucres.

En lo referente a servicios comunitarios, se ha construido una Casa Artesanal en el sector de Yaculoma a un costo de \$ 3'453.307, además la adecuación de la cabina de transmisiones del Convenio CREA-UNICEF en Suscal, con una inversión de 261.500 sucres; la construcción de juegos infantiles para la zona baja del Cañar, en base al Convenio CREA -UNICEF, en Zhud a un costo de \$ 1'909.920.

Proyectos comunes del CREA-UNICEF en dotación de agua a campesinos.

IERAC ENTREGA 1.346 HECTAREAS DE TIERRA

EL ESPECTADOR 20-I-90

Hoy sábado con la presencia del Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Mario Jalil, el IERAC legaliza y entrega a los campesinos de Chimborazo, 1.346 20 hectáreas de tierras agrícolas de los predios Pull y Pachamama Grande, de esta adjudicación se benefician 337 familias campesinas de las comunas Pull Chico, Pull Cashem y Pachamama Grande, ubicadas en los cantones Guamote y Alausí respectivamente.

La ceremonia de entrega de títulos de propiedad tendrá lugar en la Comuna Pull Chico, ubicada en la parroquia Matriz de Guamote a las 11h00, a cuyo acto están invitadas las principales autoridades de la provincia y las representantes de los medios de comunicación social.

El máximo representante de la Jefatura Regional Centro Oriente del IERAC en Riobamba, doctor Mauro Andino Reinoso, manifestó que los campesinos de

Chimborazo, son los primeros beneficiarios del trabajo honesto y positivo que viene desarrollando el IERAC en 1990 en todo el país, agregó que gracias a la política de trabajo del Presidente de la República, doctor Rodrigo Borja; del Ministro de Agricultura, Mario Jalil y del apoyo decidido del Director del Instituto, doctor Luis Luna Gaibor, en esta ocasión se incorporan nuevas tierras a la producción agropecuaria, concluyó.

SE ENTREGARON TIERRAS A CAMPESINOS

EL ESPECTADOR 23-I-90

En la comuna campesina de Pull Chico, con la presencia del Ministro de Agricultura y Ganadería, ingeniero Mario Jalil Rodríguez; Subsecretario de la Sierra y Amazonía, Ing. Jorge Anhakzer; Director Ejecutivo del IERAC, doctor Luis Luna Gaibor; Presidente de la Federación Ecuatoriana Indígena, doctor Estuardo Gualli, el IERAC legalizó, mediante la correspondiente entrega de escrituras de 1.346 hectáreas de tierras agrícolas de los predios de Pull Chico y Pull Cashcón, jurisdicción del

cantón Guamate y Pachamama Grande, del cantón Alausí, que beneficia a 337 familias campesinas indígenas.

Los campesinos de las comunidades beneficiadas portando pancartas agradecieron al Ministro de Agricultura y Ganadería como al titular del IERAC, además entregaron presentes autóctonos, como ponchos y borregos, e interpretaron música folclórica indígena.

El Jefe Regional del IERAC doctor Mauro Andino Reinoso dio la bienvenida al Ministro de Agricul-

tura y más autoridades presentes. Al mismo tiempo expresó que el Gobierno de Rodrigo Borja se preocupa por el sector campesino que siempre estuvo olvidado por anteriores gobiernos. También intervino el Jefe Zonal de IERAC, quien señaló la importancia que reviste la entrega de las 1.346 hectáreas de tierras a los campesinos de las tres comunidades beneficiarias, recabando al mismo tiempo crédito, riego y asistencia técnica.

DIRECTOR EJECUTIVO DE FUNDAGRO

VISITO COMUNIDADES

El doctor Jorge Chang, Director Ejecutivo de la Fundación para el Desarrollo Agropecuario en compañía de su cuerpo de consultores efectuó una visita a las comunidades Sablog San Isidro, Galte Jatunloma, Pull Quishuar, Cochaloma y San Antonio de Encalado; con el propósito de evaluar los trabajos que dentro del proyecto "Capacitación de egresados alrededor del sistema del cultivo de la papa" se viene ejecutando a través del Departamento de Extensión Rural (DER), bajo el convenio de cooperación mutua FIA - FUNDAGRO.

Este proyecto de transferencia de tecnología que se

desarrolla en fases, conforme el avance del cultivo, viene siendo ejecutado por cinco dinámicos egresados que tienen a su cargo el asesoramiento correspondiente para el cultivo de la papa en cada una de las comunidades.

Luego de la evaluación realizada por funcionarios de FUNDAGRO, el doctor Chang, manifestó públicamente su satisfacción por el trabajo cumplido en la primera fase del proyecto, la misma que contempló transferencia en cuanto a preparación del suelo, preparación de la semilla y siembra. Los resultados iniciales parten de la emergencia de plantas registradas, de la presencia

EL ESPECTADOR 26-I-90

vigorosa de las mismas en cada lote cultivado, y del aprendizaje de técnicas por parte de los campesinos.

La transferencia de tecnología, con conferencias, audiotutoriales, películas y experimentación en campo; el proyecto en mención, para su normal desarrollo, se apoya en otro denominado "Elaboración de material audiovisual para transferencia de tecnología en papa", este último dirigido por el Ing. Bayardo Ulloa, Director del DER y que justamente permite la elaboración y empleo adecuado del material didáctico correspondiente.

Además en su momento, los señores Segundo Insuas-

ti, Efraim Novillo, Ramiro Guaraña, las señoritas Patricia Silva y Rosa Murillo, egresados de la FIA, responsables del proyecto en comunidades, con su Director el Ing. Fernando Romero, comprometieron su trabajo decidido para ejecutar responsablemente las siguientes fases.

REPARTO DE TIERRAS

El sábado 20 de los corrientes se anunció la entrega de 1.346 hectáreas de tierras agrícolas a los campesinos de Paill y Pachamama Grande, comunidades rurales que se encuentran ubicadas en los cantones Alausí y Guano de esta provincia, acción que llevó a efecto el IERAC para beneficiar a 337 familias del sector.

Las tierras son para las personas que accionan los ríos y las hacen producir frutos que alimenten a la humanidad, bien podría ser el axioma aplicable en las extensas áreas de cultivo que existen en el Ecuador y que permanecen en poder de los peyorativamente llamados terratenientes, pero que gracias a su dedicación a los trabajos agrarios han realizado tareas destinadas a producir y alimentar a los ecuatorianos a través de los siglos.

Como es de conocimiento general la política agraria implementada desde aproximadamente veinte y seis años atrás por el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, consiste primordialmente en la entrega de tierras a los campesinos para que ellos las cultiven y las hagan producir como han venido actuando desde muchos años atrás, con la única diferencia que hoy pasan a ser propietarios y sin dependencia de ninguna clase.

Una vez que los campesinos se tornan en propietarios de la tierra se ven en la obligación ineludible de hacerla producir al máximo a fin de que no se entor-

pezca la producción y por ende la carencia de los productos. Para que no exista un desequilibrio marcado es necesaria la cooperación del gobierno y de las entidades agrarias, que por intermedio del Ministerio de Agricultura y Banco de Fomento tienen la obligación de prestar asesoramiento y empréstitos destinados a la compra de semillas e insumos. De no producirse esta colaboración sobreviene la crisis y la minimización de la producción, lo que ha ocurrido en algunas oportunidades y en muchos lugares donde el IERAC ha repartido tierras pero los nuevos agraciados se han visto impotentes para cultivarlas, con las consecuencias previstas.

Salvo la mejor opinión de los técnicos entendidos en materia agraria, el camino viable para que el campesino haga producir su nueva tierra a cabalidad y no en la forma rudimentaria que lo hace, es simple y llanamente agruparle en una especie de colonias agrícolas, como es de uso corriente en Israel por medio del sistema comunitario de cultivo que se denomina el kibbutz, que es la versión hebrea de los koljoses soviéticos. De esta forma el binomio IERAC — CAMPESINO caminaría espléndidamente bien: aquel repartiendo tierras y este cultivándelas para que produzcan frutos abundantes para el consumo y para la venta; caso contrario el reparto de tierras resultará intrascendente.

EL ESPECTADOR 10-II-90

IERAC LEGALIZARÁ 107.219 HECTÁREAS DE TIERRA

El Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización -IERAC-, legalizará el próximo 11 y 12 del presente 107.219,22 hectáreas de tierra en la Amazonía ecuatoriana, tierras que serán entregadas en beneficio de 1.482 familias nativas y colonas de la región oriental dentro del Programa de Colonización.

Esta masiva entrega de títulos de propiedad realizará el IERAC con motivo del "Día del Oriente Ecuatoriano", que se celebra el 12 de

febrero de cada año.

El día domingo 11 está previsto el desarrollo de la entrega de escrituras en el cantón Macas de la provincia de Morona Santiago, a cuyo acto asistirá el Presidente de la República, Dr. Rodrigo Boria Cevallos, en donde también se legalizarán los títulos de 125 lotes de 360 metros cuadrados destinados para maníbo, Pedro Morales y de las 125 familias de la Pre cooperativa Valle del Upano del cantón Macas.

Luego, el día lunes 12, el Director Ejecutivo del IERAC Dr. Luis Luna Gaibor,

presidirá el acto de entrega de títulos en el cantón Puyo de la provincia de Pastaza, provincia que se encuentra dentro de la Jefatura Regional Centro Oriente con sede en Riobamba, cuyo titular es el Dr. Mauro Andino Reino so.

Las agrupaciones indígenas de asentamiento tradicional como los Centros Shuaras de la jurisdicción del cantón Sucúa, provincia de Morona Santiago, como los Centros Shuaras de la jurisdicción de Puyo, recibirán las escrituras de parte del IERAC.

MAG debe preservar el Area Recreacional del Cajas

EL ESPECTADOR 9-III-90

Luego de las denominadas peregrinaciones hacia el sector del Cajas, se observan por doquier desperdicios de todo género, sin que exista autoridad competente alguna que ponga término a este atentado contra la ecología de la "zona recreacional" que está bajo el cuidado del Ministerio de Agricultura y Ganadería, que incluso tiene dentro de su cronograma de trabajo el "Programa de Preservación del Area Recreacional del Cajas".

La naturaleza por sobre todo. Apartandonos de cualesquier consideración de índole religioso, lo que realmente preocupa es, que luego de transcurrido algunos meses de la primera ocasión de concurrencia de fieles, no se haya podido hacer nada para preservar dicha zona, pese a que en varias ocasiones se han desplazado hacia dicho sitio, comisiones de Concejales, funcionarios de entidades afines al cuidado ecológico, que luego de las observacio-

nes han dado los informes que reposan supuestamente en los archivos.

No se comprende realmente la magnitud del perjuicio que se ocasiona a la naturaleza con arrojar los desperdicios tanto de alimentos como de envases de distintos materiales.

Es imprescindible que el MAG, emprenda un trabajo efectivo, para preservar la ecología de aquel sitio de belleza natural.

MUNICIPIO DONA TERRENO PARA

EL ESPECTADOR

1-III-90

CENTRO DE CAPACITACION CAMPESINA

El día de mañana en un acto solemne se realizará la suscripción de escrituras del terreno que la Ilustre Municipalidad de Riobamba dona al Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chimborazo, además se efectuará la firma del Convenio de Cooperación Técnica entre estas dos instituciones.

El terreno será destinado para la construcción posterior de un Centro de Capacitación en aspectos agronómicos, cu-

yo proyecto tiene perfectamente diseñado el CIACH y en el cual estarán involucrados para su ejecución todos los ingenieros agrónomos de Chimborazo con sus diferentes especialidades

El acto se realizará en el salón auditorio del Ilustre Municipio de Riobamba a partir de las 18 horas, en esta virtud, la directiva del Colegio de Ingenieros Agrónomos invita a sus miembros y ciudadanía, a que se dé cita

y participe en este evento de trascendental importancia

El programa previsto se realizará de la siguiente manera: Himno Nacional; presentación del acto a cargo del Ing Jairo Andrade, vicepresidente del CIACH; intervención del Alcalde de la ciudad, Ldo José Mancero; intervención del Ing Fernando Rivas, presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos; firma de escrituras y convenio. Himno a Riobamba.

'Ahora manejamos otros parámetros'

HOY 4-III-90

Se superan concepciones tradicionales, según el director del IERAC

Unas 2.701 familias indígenas han recibido títulos de propiedad vía colonización, según datos del IERAC. La mayoría de ellas en las cinco provincias amazónicas, pero también en algunos sectores de la Costa.

Según el director del

IERAC, en la Amazonía están haciéndose adjudicaciones individuales a los colonos bajo la consideración de que hacen trabajos intensivos y son sedentarios, no así en el caso de las etnias, en que se entrega la tierra a la comunidad, a partir de estudios agrológicos. "Así -explica- las superficies entregadas a las etnias son grandes en relación al número de personas, porque estas son nómadas y hacen explotación de subsistencia." "Se supera entonces, considera, una concepción tradicional que habla "antojadizamente" de que una unidad económicamente ren-

table es de 50 hectáreas en la Amazonía, y de 8 en la Sierra. "No se pueden comparar 8 hectáreas de páramo y 8 en el valle de Machachi, la superficie no es la determinante, cuanto las condiciones agrológicas del suelo y el tipo de explotación que va a darse. Ahora manejamos otros parámetros", afirma.

Urge, por lo tanto, reformar una ley totalmente obsoleta: "hay en el Congreso -dice Luna- un proyecto de reforma a la Ley de colonización y tierras baldías, donde se coordina lo que es mantenimiento de áreas naturales, producción,

productividad, aspectos que la anterior ley no contemplaba."

Un derecho superficial

Uno de los mayores desafíos que enfrentan las cimas en la Región Amazónica es la contradicción entre sus derechos y la explotación de las riquezas nacionales. Las providencias de adjudicación de tierras amazónicas hablan, entre otras cosas, de que los indígenas deben cumplir con las leyes de seguridad nacional, y que no podrán oponerse a la explotación minera ni hidrocarbúfera en las tierras de su propiedad. "No sirve de nada entonces un título de propiedad, si donde nosotros nos asentamos siguen entrando las transnacionales, y los colonos, y se sigue matando a la selva y a nosotros mismos", se preguntan los indígenas.

"Les adjudicamos la tierra como un derecho superficial, pero las riquezas del subsuelo son patrimonio del Estado", dice Luna, para quien la solución a esto está en la flamante Subsecretaría de medioambiente, desde donde se exigirán controles ambientales para dar concesiones.

En la Sierra, donde continúan procesos de reforma agraria, los problemas tienen otro carácter. Algunas jefaturas zonales del IERAC llegan a tener hasta 2.000 trámites de afectación sin resolver. Según la CONAIE, al menos 40 conflictos de tierras -se entienden discrepancias que llegan hasta medidas de hecho como las invasiones- existen en la actualidad.

"En la Asociación Rumiñahui, por ejemplo, las tierras que trabajaban los indígenas

fueron vendidas a una empresa exportadora de flores; a los miembros de la organización Espiga de Oro, en el cantón Cayambe -que han trabajado como 15 años en las tierras del predio 'El Hato', del IESS- nunca se les ha legalizado la tierra. En Cotopaxi, la comunidad Yanahurco Grande ha sido posesionaria de tierras desde hace muchos años, los enfrentamientos con los señores terratenientes han sido frecuentes, ellos inclusive enviaron bandas armadas, hubo 5 compañeros heridos en noviembre. En Cotopaxi, también, solo en el cantón Tixán hay cinco conflictos de tierra", enumera Santiago Morales, de la CONAIE. El gobierno -añade- habla de pagar la deuda social, pero a los indígenas nos debe el triple de lo que ha ofrecido pagar..."

¿Cambios en política de legalización de tierras?

HOY 4-III-90

"El reconocimiento de nuestro territorio no es producto de la benevolencia del gobierno": Karakras

Por María Amparo Lasso

737.020 hectáreas es el total de superficie de tierra legalizada por parte del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, IERAC, durante la actual administración.

Se trata de una cifra representativa en solo año y medio de gestión -comparativamente con gobiernos anteriores- de la que solo 34.459 hectáreas responden a procesos de reforma agraria principalmente en la Sierra, siendo el resto (702.561 hectáreas) producto de procesos de colonización, con énfasis en la Amazonia. De este último total, un alto porcentaje -el 79,4%- ha sido destinado a comunidades indígenas. ¿Un cambio de tendencia?

El IERAC, ente ejecutor de la redistribución de la tierra bajo el marco jurídico de las leyes aprobadas en 1964, con sus posteriores modificaciones en los setenta, ha sido convencionalmente considerado por diversos sectores como una institución ineficaz, burocrática, opuesta a reconocer los derechos de las nacionalidades indígenas.

Las organizaciones indígenas

parten de una concepción central que es la de que la tierra -eje vertebrador de su cultura- les pertenece históricamente, y que es el Estado el que se apropió de ella para luego adjudicarla discriminando a los indígenas. "Sabemos que en la Sierra, por ejemplo, vendían haciendas con indios y todo, y que siempre se tendió a la entrega individual de tierras, fraccionando a la comunidad y atentando contra su cultura. En la Amazonia se prefirió siempre al colono pensando que él -aunque no respetó la selva- sí producía y 'hacía patria', sostiene Amparo Karakras, coordinador de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana, CONFENIAE.

En América Latina, sectores de las más diversas tendencias coinciden en que los procesos de reforma agraria y colonización no cumplieron plenamente sus objetivos, y más bien aterrizaron en un simple "retaceo" de la tierra. Para el experto agrario, Econ. Fausto Jordán, se pervertieron estos procesos "ya que los gobiernos fueron cediendo posiciones a las presiones de grupos de poder, de tal manera que ha resultado un proceso de compra-venta de tierras, donde los contenidos redistributivos no tienen sentido."

Hoy, las 550.800 hectáreas entregadas a los indígenas representan para el director ejecutivo del IERAC un cambio de tendencia en la política del gobierno. "Este

gobierno responde a un principio doctrinario, y es el de respetar a los grupos étnicos, a su cultura, y por supuesto a las tierras en que se encuentran asentados, al contrario de las tendencias pasadas", asegura a HOY el Dr. Luis Luna.

Por su parte, Karakras, que reconoce una mayor voluntad política en este gobierno, aclara que los procesos de legalización de tierras "parten de una lucha de años, de la presión que hemos ejercido los indígenas, no es producto de la benevolencia del gobierno, es un acto de justicia."

Es un problema sumamente complejo, con distintas aristas de acuerdo a la realidad étnica y geográfica, y donde chocan una serie de intereses contrapuestos. "Nosotros somos un poco sánduches -dice Luna- mientras la CONAIE dice que soy contrario a los indígenas, la Cámara de Agricultura me declara persona non grata, según ellos por favorecer invasiones."

La Cámara de Agricultura sostiene, en efecto, que el Estado no resuelve los problemas de tierra de raíz, a tiempo. "No son pocas las propiedades que han sido invadidas, por la ineficacia del IERAC. Así se desalienta al campo", según comenta Ramiro Gándara, ex presidente de ese gremio, y actual directivo de la Asociación de cultivadores de palma africana. Gándara se muestra escéptico sobre las estadísticas respecto de la legalización de tierras, "habría que estudiarlas

mejor", señala. Sin embargo, califica de positiva la entrega de tierras a las comunidades indígenas "siempre y cuando el origen sea legal, no por procesos violentos contra haciendas o propiedades particulares."

199-4-III-90

Años de 'sordera' del IERAC

Los dirigentes indígenas amazónicos se quejan de años de 'sordera' del IERAC, "por eso no confiamos mucho ya en él", dicen. Un IERAC donde sus propios funcionarios son cómplices en el tráfico de tierras, donde se atreven a falsificar la firma del director para trámites de venta - como él mismo lo descubrió - donde se aceptan coimas, y donde "los mismos promotores - dice un supervisor - están prejuiciados y hay bronca sobre por qué a los indios les dan más tierra que a los colonos..."

Un IERAC que trabaja con 10 tractores, de los cuales solo 6 operan, algunas volquetas y un par de cargadores frontales, teodolitos de los sesenta, para cumplir con el llamado desarrollo comunitario.

De todos modos, y a pesar de carencias y deformaciones, la pista hay que buscarla decididamente en el campo del desarrollo: "Tengo la impresión - dice Fausto Jordán, ex ministro de agricultura, ex director del IERAC - que se agotan los planteamientos tradicionales sobre la redistribución de la tierra. Es un momento en el cual vale más quizás mirar a la consolidación de los asentamientos rurales ya existentes." Lo que significa hablar de un giro sustancial de las propuestas que permitan mejorar la producción y la productividad, según Jordán.

CREA conmemoró Día Servidor Agropecuario

EL MERCURIO 4-III-90

La Asociación de Empleados del Centro de Reconversión Económica del Azuay, Cañar y Morona Santiago (CREA), realizó un acto conmemorativo por el día del Servidor Agropecuario.

Durante la ceremonia se exteriorizó por parte del Subdirector del Organismo Regional, Licenciado Enrique Gárate, de la labor que viene cumpliendo la entidad y de su presencia dentro de progreso de los sectores marginales de las provincias bajo su jurisdicción.

Relievó el aporte de los empleados, funcionarios y técnicos, que cumpliendo con los objetivos de servicio a la gran colectividad, han dado testimonio de obra permanente, y que ha merecido se justiprecie a nivel del país y fuera de él.

El trabajo cumplido por el CREA, en más de 30 años, constituye un hito de historia en el avance de la región.

En su oportunidad, también, el Director del CREA hizo público su saludo.

Sueldos

De otra manera hizo presente el hecho coincidente de que en el día del Servidor Agropecuario, se haga la entrega de tres sueldos a los empleados.

El acto se desarrolló de manera sencilla.

De otra parte, se indicó que otras entidades adscritas al Ministerio de Agricultura habían cumplido actividades similares, conmemorando esta fecha.

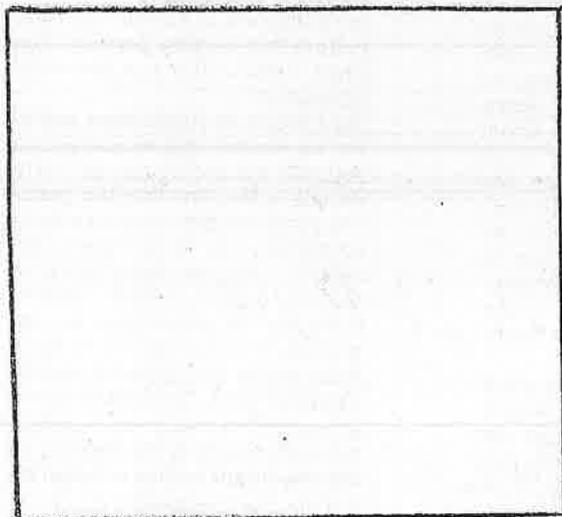
IERAC DICTA SEMINARIO DE CAPACITACION CAMPESINA

EL ESPECTADOR 9-III-90

El Jefe Regional Centro Oriente del IERAC en Riobamba, doctor Mauro Andino Reinoso, informó que el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, cumpliendo con el Plan Nacional de Capacitación Campesina dirigido a los beneficiarios de la Reforma Agraria, inauguró ayer jueves 8 el Seminario Taller de Capacitación, para líderes campesinos del cantón La Mana, provincia de Cotopaxi.

El evento tiene una duración de tres días a tiempo completo, participarán como conferencistas funcionarios del IERAC, MAG, BNF y otras instituciones que tienen que ver con el desarrollo agropecuario.

Los temas abordados son: Ley de Reforma Agraria y Colonización, Ley de Comunas y Cooperativas, transferencia de tecnología, manejos de bosques subtropicales, créditos agropecuarios, beneficios de la Reforma Agraria, asuntos administrativos y promoción social; y, concluirá con el análisis sobre la realidad nacional y el convivir del campesino, tema que será expuesto por el doctor Luis Luna Gaibor, Director Ejecutivo del IERAC.



El seminario fue inaugurado por el Ing. Galo Tobar, Director Nacional de Colonización del IERAC, por su parte el Ldo. Gastón Ciller, Director Administrativo del IERAC, hizo una breve exposición sobre los fines que persiguen los seminarios.

El próximo sábado 10 a las 13 horas el doctor Luis Luna Galbar, clausurará el evento con la entrega de certificados a los participantes, en representación del Director Nacional de Reforma Agraria estará presente en la clausura el doctor Mauro Andino Reinoso, Jefe Regional del IERAC en Riobamba.

MINISTRO DE AGRICULTURA Y GANADERIA VISITO PROYECTO DE QUIMIAG

EL ESPECTADOR 9-III-90

SENAC.- El Ministerio de Agricultura y Ganadería Ing Mario Jalil en compañía del Gobernador de la Provincia Sr Lino Armijos Vascon, Ing Diego Bonifaz, Subsecretario de Desarrollo Integral, del Director General de la Agencia Internacional para el Desarrollo -AID-, señor Frank Almaguer y demás funcionarios visitaron el día de ayer el proyecto de Riego Quimiag con la finalidad de inspeccionar el avance de la obra y analizar nuevas proyecciones de desarrollo para las comunidades campesinas que viven dentro de las 2 mil hectáreas de tierras agrícolas del área de influencia del pro-

yecto en la parroquia de Quimiag se unieron a la delegación varios funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería AID e INERHI.

PROYECTO DE RIEGO QUIMIAG

El Proyecto de Riego Quimiag es parte del proyecto de Desarrollo Rural Integral Quimiag - Penipe que se desarrolla en una área de influencia de dos mil hectáreas.

El proyecto de riego en referencia, se viene construyendo en un esfuerzo técnico y económico de las siguientes instituciones: AID, con una inversión directa de 15 millones de dólares (9 mil millones de sucres); INERHI y el

Ministerio de Agricultura y Ganadería.

El Proyecto de Riego Quimiag, tiene como objetivo fundamental proporcionar agua de riego a dos mil hectáreas de tierras con mucha gradiente en la que habitan 2 mil quinientas familias campesinas de 13 comunidades que se beneficiarán al término de la obra.

El MAG, a través de INERHI, es la contraparte del proyecto y tiene la responsabilidad de construir la parte primaria desde la bocatoma de agua hasta la plataforma baja de distribución de el agua a las parcelas y minifundios de los campesinos.

Considerando la irregular topografía, técnicamente se recomienda que el mejor sistema de riego es el de aspersión, razón por la cual, CARE, viene trabajando en este tipo de riego.

ESTADO ACTUAL DE LA OBRA

De acuerdo a los datos oficiales proporcionados por el Ing Miguel Sánchez, coordinador del proyecto, las obras están concluidas en un 95 por ciento, las complementarias, esto es de riego, en un 50 por ciento. En cuanto al desarrollo agrícola, pecuario, forestal, El Ministerio de Agricultura y Ganadería está iniciando su labor en vista de que la obra física de riego está ya prestando su servicio a las comunidades beneficiadas de Río Blanco y Quimiag.

CAPACITACION A CAMPEBINOS DARA IERAC

EL ESPECTADOR 12-IV-90

Cerca de 500 campesinos de las provincias de Esmeraldas, Chimborazo, Azuay, Pichincha, Guayas y Los Rios, serán capacitados por el IERAC

durante este mes a través de nueve cursos.

El Director del IERAC, Luis Luna manifestó que los objetivos de estos cursos son

varios, pero que en especial se quiere impulsar la incorporación del campesino agricultor al desarrollo socio-económico del país a través de la

capacitación en lo relativo a técnicas de cultivo, saneamiento ambiental, contabilidad básica, etc.

Agregó que estos cursos de capacitación campesina programados se suman a los 14

diciados en el primer trimestre de este año, a los que asistieron 800 campesinos de diferentes regiones del país.

Los cursos han efectuarse serán dictados por exposito-

res del INIAP, MAG, BNF e INERHL.

Además el Dr. Luna dijo que al momento la institución que preside desarrollará un curso - taller en Quevedo.

Roban a afiliados del Seguro Campesino

EL MERCURIO 11-III-90

Quito.- La Dirección General del IESS y del Seguro Social Campesino, precautelando los intereses del conjunto de los afiliados en todo el país, denuncian ante la comunidad, la disposición indebida de fondos pertenecientes a organizaciones campesinas, por parte de un funcionario del Centro Regional 1 Quito SSC.

Estas afectadas aproximadamente once organizaciones de seis dispensarios médicos de la Provincia de Pichincha.

Mensualmente los tesoreros de cada una de las organizaciones afiliadas al Seguro Social Campesino, en la Regional 1 deben trasladarse a Quito para cancelar los aportes de sus organizaciones, condición básica para gozar de las prestaciones que la institución otorga. Los pagos deben efectuarse obligatoriamente en las ventanillas de Tesorería de la oficina matriz del IESS. Sin embargo de lo cual estos afiliados, en un exceso de confianza entregaban sus aportes al empleado mencionado, entre cuyas funciones NO se contempla la recaudación de fondos; disposición que rige para todos los empleados del SSC.

El dolo consiste en: apropiación de fondos de las comunidades y alteración de documentos, pues falsificó los comprobantes de depósito que confundieron a los campesinos y a la institución.

enfermería.

Los locales que se inauguraron en Carchi están ubicados en las comunidades de San Antonio de Mira y la Gruta. Allí viven 1.491 personas agrupadas en diez organizaciones campesinas.

En Imbabura, vive Pueblo Nuevo que reúne a cuatro organizaciones con 1.210 personas.

En Pichincha, los dispensarios Mar de la Tranquilidad, Piedra de Vapor y Umpe Chico que servirán a 2.672 personas de 16 organizaciones.

Adicionalmente se inauguró la unidad móvil de odontología que forma parte del proyecto DRI-SSC que atenderá a 5.607 afiliados de siete dispensarios médicos correspondientes a la zona de Santo Domingo de los Colorados.

En Chimborazo: Pull Chic, Cacha, San Antonio de Alao y Totoras que brindará atención a 5.356 personas.

En Azuay el dispensario Ochoa Leon con 2.339 afiliados de siete organizaciones campesinas. Y en Tungurahua los Andes y Santa Lucía con 1.825 personas de cinco organizaciones.

Alrededor de 15.000 afiliados son los nuevos beneficiarios del Seguro Campesino. Todos son habitantes de comunidades alejadas de los centros urbanos, cuya infraestructura de servicios básicos es deficiente.

Con motivo de las inauguraciones mencionadas, Luis Jarrín informó que los campesinos recibirán canastillas maternales y la oportuna dotación de fármacos.

"Para los hombres que estamos al servicio de las comunidades, es una satisfacción cuando vemos los rostros alegres de un pueblo que tras largos años ha padecido muchas inquietudes y grandes necesidades", expresó Jarrín.

Campesinos reciben unidades de salud

EL COMERCIO 7-V-90

"El Seguro Campesino está protegiendo nuestra salud y estamos satisfechos por la afiliación", expresó un dirigente campesino de Imbabura al agradecer la gestión que cumple esa entidad social en el país.

En el transcurso del último mes, el director nacional del Seguro Campesino, Luis Jarrín, acompañado del director nacional administrativo del IESS, Joaquín Viteri, inauguró 13 dispensarios médicos en: Imbabura, Carchi, Chimborazo, Azuay, Pichincha y Tungurahua.

Estos se suman a los 460 dispensarios que la entidad tiene en las 21 provincias del Ecuador.

Las nuevas unidades médicas atienden a los ciudadanos que viven y trabajan en el campo, que no tienen dependencia

laboral y que no se hayan constituido en patronos.

Mediante este programa se afilia a toda la familia campesina: padre, madre, hijos y otras personas que viven bajo la protección del jefe de familia. Reciben atención por enfermedad, maternidad, odontología, auxilio de funerales y jubilación por vejez e invalidez.

Los campesinos están atendidos por un médico tratante y una auxiliar de enfermería que en gran parte de los casos pertenece a la misma comunidad.

Los dispensarios tienen una superficie promedio de 121 metros cuadrados destinados a bodega, clínica, enfermería, odontología, sala de espera, observación y vivienda para la auxiliar de

'Este gobierno trabaja por los indígenas'

EL COMERCIO 11-VI-90

Pidió la comprensión de los indígenas ecuatorianos ya que el gobierno realiza los esfuerzos para resolver los problemas de las comunidades campesinas, manifestó el presidente Rodrigo Borge.

El mandatario, al inaugurar la carretera Tabacundo-Cajas, construida por el Consejo Provincial de Pichincha y el Consejo de Tabacundo, a un costo de 380 millones de sucres, consideró justas las legítimas aspiraciones del pueblo indígena, pero no se pueden solucionar en 21 meses de gobierno problemas de 500 años, dijo. Se consideró satisfecho con las obras y proyectos ejecutados hasta ahora por su régimen en favor de los sectores rurales.

Aseguró que su gobierno, como

Informó que durante su administración el gobierno entregó 1'500 hectáreas de tierras en la Costa, Sierra y en ningún otro, ha trabajado por el bienestar del sector más marginado de la población ecuatoriana. Conozco sus problemas, sus aspiraciones, la injusticia y crueldad con que han sido tratados, afirmó.

la Región Amazónica en beneficio de las comunidades indígenas.

Se creó la Dirección Nacional de Educación Bilingüe; se han puesto en funcionamiento 1.500 institutos educativos bilingües y biculturales; se distribuye más de un millón de raciones alimenticias en las áreas rurales; se han puesto en funcionamiento más de dos plantas de agua potable por día; y,

programas de alcantarillado y letrificación en diferentes sectores campesinos.

Anotó que el Banco Nacional de Fomento ha entregado a las organizaciones, a las cooperativas de productores de la tierra y a los propios campesinos 11.500 millones de sucres en créditos. Con electrificación se han beneficiado más 200.000 ciudadanos del sector.

Seguiremos adelante ya que queda mucho por hacer y vamos a seguir trabajando con vocación de servicio en favor de los sectores rurales y especialmente del sector indígena, finalizó.

La vía beneficia a vastos sectores productivos de la zona.

'Reforma agraria ha sido perjudicial'

HOY 12-VI-90

Además, según Pérez, esto no sólo que no ha contribuido a incrementar la producción, sino que ha convertido a áreas que antes eran productivas en zonas totalmente improductivas.

Producción comunitaria es la solución

Pérez señaló que una alternativa para dejar de aplicar la reforma agraria es volver a integrar las tierras que se dividieron con ese proceso.

"Las diferentes comunidades deben unirse y trabajar mancomunadamente, para que así puedan también tener acceso a la tecnología", señaló.

"Ideología impregnada de individualismo"

Lastimosamente, dice Pérez, nuestra ideología marcada por el individualismo ha impedido que ese proceso pueda darse a nivel nacional.

Sin embargo, señaló, ya exis-

ten comunidades en diferentes regiones del país que se han unido para trabajar y tratar de mejorar la productividad de la tierra.

Inversión en el campo disminuye

"Los productores han dejado de invertir en el campo debido a la inseguridad que existe en la tenencia de la tierra. Los agricultores no sabemos si mañana seguiremos siendo dueños de nuestras propiedades", dijo Pérez.

El dirigente gremial sustenta su afirmación en el hecho de que, según él, en el último año, la producción de leche creció apenas en un 1,7% y la de trigo disminuyó considerablemente.

Esto se debe, dice, a la gran cantidad de invasiones que se han presentado en los últimos años, 300 según el IERAC desde 1988, y que puede terminar con haciendas de todo tipo en el país.

Pérez señaló que una alternativa para dejar de aplicar la reforma agraria es volver a integrar las tierras que se dividieron a través de este proceso

El presidente de la Cámara de Agricultura de la I Zona, Ignacio Pérez, manifestó que la reforma agraria ha sido perjudicial para el país puesto que es un mecanismo obsoleto y no se adapta a la realidad agrícola del país.

"La solución para la agricultura no puede ser el minifundio puesto que cuando las haciendas se dividen, la tierra que se entrega a cada campesino es muy poca y no es suficiente para que sus dueños puedan subsistir", dice.

'Invasiones indiscriminadas'

En el país existe una sola nacionalidad que es la ecuatoriana y que es una mezcla de la raza indígena con la europea: Pérez

El presidente de la Cámara de Agricultura, Ignacio Pérez Arteta, expresó que las invasiones de tierras son ilegales y que no se han dado solamente en las tierras que no cumplen con su función social, es decir, la de producir.

Todo tipo de haciendas han sido invadidas, dice, incluso aquellas que son consideradas como modelos de producción y en las cuales incluso el INIAP realiza cultivos.

Pérez señaló que una persona no puede apropiarse por la fuerza o arbitrariamente de una propiedad ajena y que para reclamar un terreno improductivo existe un mecanismo legal.

Sin embargo, señala, ello no se cumple y hay casos en los que cuando los juicios son favorables al propietario, el fallo no se respeta y la invasión continúa.

Pérez señala que en este tipo de conflictos no solo están involucrados los campesinos que viven de la tierra, sino mucha otra gente con diferentes intereses y que no necesitan de la tierra para sobrevivir.

En muchas invasiones denunciadas los protagonistas son, además de los campesinos, personas con oficios tales como profesores, choferes, artesanos y demás.

Señaló que tanto el levantamiento que protagonizaron los indígenas hace algunos días, como las invasiones que han efectuado son actos políticos.

"Los indígenas han demostrado una clara tendencia política en sus actos, que además han sido liderados por miembros de la iglesia y de diversos partidos políticos", dijo.

Respecto del pedido hecho por los indígenas en el levanta-

tamiento para que se declare al Ecuador un estado plurinacional, Pérez opina que en el país existe una sola nacionalidad que es la ecuatoriana y que es una mezcla de la raza indígena con la europea.

"Si se habla de un estado plurinacional yo le quiero preguntar al doctor Borja, ¿de cual de ellas es él el presidente?", señaló Pérez.

"No es un problema sencillo"

El presidente de los agricultores de la sierra, señaló que este no es un problema sencillo y que el conflicto con los indígenas no ha terminado con el desalojo de la iglesia de Santo Domingo.

La solución no es dividir la tierra que existe en el país, dice, y opina que el Gobierno debe entregar al hombre del campo las obras que son necesarias para que pueda vivir dignamente.

Este y todos los gobiernos han hablado de "volver los ojos al campo", pero lo cierto es que el campo ha subsidiado a la ciudad desde los inicios de la vida republicana del Ecuador, expresó.

Continúa invasión de tierras

EL COMERCIO 26-VII-90

Una de las regiones más afectadas por las invasiones es la de Chimborazo, donde sus propietarios lanzan permanentes quejas a las autoridades.

La Cámara de Agricultura de la Primera Zona insistió en el problema de invasión de tierras de que han sido objeto varios predios especialmente de la sierra.

Las propiedades afectadas por estas alteraciones son las siguientes: Pachamama Chico, Chushilcón, Cobzhe y Pomacocho del cantón Alausí; Guazán y El Tablón en Quito, Barropungo, El Porvenir, Aguallaca, El Consuelo, Tunibamba, La Vega, San José de Chinchinal, Palacara, Jubal y Tunshi.

Los hechos acaecidos en esas propiedades han sido debidamente documentados, dice la Cámara, los mismos que antes de recurrir a la

presidencia de la República fueran puestos en conocimiento de los ministros de Gobierno y Agricultura por ser a los cuales compete de primera mano el conocimiento de estas anomalías.

La Cámara aseguró que aparte de estas denuncias hay en el Ierac alrededor de 50 casos más. Estos casos, se dijo, atentan al respeto de la propiedad privada que está garantizada por disposiciones de la Constitución política del Estado y la Ley de Fomento y Desarrollo Agropecuario.

De no haber el respeto de la propiedad, se corre el riesgo de que los agricultores se inhiban de hacer inversiones que procuren el desarrollo agrícola y pecuario en el país.

La Cámara pidió al secretario de la Administración que ordene a quien corresponda una inspección de las tierras que por una u otra circunstancia han pasado a poder de campesinos sean en agrupaciones o en forma individual para apreciar el grado de eficiencia en el trabajo agrícola que se mide por el mejoramiento en cantidad y calidad de los productos cultivados.

La Cámara dice que conoce que esas tierras no están eficientemente

trabajadas y en vez de procurar un aumento de producción han habido notables bajas de la misma, con lo cual se deduce que la simple entrega de tierras al campesino no resuelve el problema social que se trata de atender, pues si a esas entregas de tierras en casos debidamente justificados no se une un plan de crédito y transferencia de tecnología no se habrá resuelto ese problema y en cambio se habrá alentado la disminución de la producción agrícola.

Para resolver estos problemas, agrega la nota, los poderes públicos deberán tratar de reimplantar el problema que fue conocido con el nombre de "aparcería", bajo un claro concepto de trabajo compartido.

La Cámara reiteradamente ha manifestado que estos problemas deben ser solucionados con la intervención del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, Ierac, pero no ha encontrado eco y las invasiones continúan siendo más peligrosas porque, inclusive, se han dado casos de hecho.

Aún se vive de la agricultura

EL COMERCIO 14-VI-90

El minifundio no es el culpable del retroceso agrícola. Apenas se expropiaron 10.000 hectáreas en esta administración. El Estado es el único dueño de las tierras baldías.

EL proceso de reforma agraria no ha significado el acabose de la agricultura ecuatoriana ni mucho menos la inseguridad alimentaria de los 10'800.000 ecuatorianos.

Así lo precisó Luis Luna, director ejecutivo del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (Ierac), al tiempo de señalar que esa institución "aplicará la ley en base a la ley" para solucionar los conflictos de tierras existentes en el país.

Repartición de tierras

El número de hectáreas de tierra entregadas a los campesinos en la Sierra se detallan en el siguiente cuadro:

Provincias	Hectáreas
Carchi	2.225
Imbabura	9.317
Pichincha	20.727
Cotopaxi	3.638
Tungurahua	40
Bolívar	1.901
Chimborazo	2.180
Cañar	6.263
Azuay	7.869
Loja	4.887

Refiriéndose al último levantamiento indígena, dijo, que para el Ierac no hay personas ni de primera ni segunda categorías, todos son iguales y así es como se procederá en caso de los litigios de tierras.

Al hacer un recuento desde 1964-año en el que se inició la parcelización de la tierra- afirmó, que esos eran otros tiempos en los que tres millones de habitantes vivían de la agricultura. Eso no ha cambiado, el Ecuador sigue alimentándose de la tierra y financia parte de su presupuesto con productos agrícolas exportables como banano, cacao, café y hasta hace algunos años con azúcar.

Aseguró que si bien es cierto se importan algunos productos alimenticios, pero, dijo, estos son contados. Con ello quiere afirmar, agregó "que el proceso de reforma agraria no ha contribuido a desabastecer el mercado de alimentos al país.

Para Luna hay otros factores que traban el desarrollo agrícola del país como: los obsoletos mecanismos que se emplean para trabajarla, el lento progreso de la agroindustria, la falta de recursos y la imposibilidad de elaborar insumos agrícolas, entre otros.

A esta problemática, agregó, se debe incluir dos equivocaciones: el pensar que el Ierac es reforma agraria y expropiación y entender al minifundio solo como superficie territorial, dejando al margen la capacidad de producción que puede tener ese pedazo de tierra.

Luna anotó que todo depende de la óptica desde donde se miren las cosas. Pues nadie puede negar que el huasipungo fue una especie de minifundio, cuya única diferencia era carecer de un título de pro-

piedad.

Lo que realmente hace falta a los agricultores pequeño y mediano es tecnificar el suelo, avanzar con el proceso agrícola, educar al campesino en agricultura, dotar de infraestructura adecuada y posibilitar mecanismos de comercialización equitativos.

Es preciso recordar que el gobierno informó haber entregado un millón 500 hectáreas de tierras en todo el país, de éstas 67.832 se ha repartido en la Sierra.

No obstante, aclaró que para la entrega de títulos de propiedad se afectaron los territorios que no tenían función social, es decir, que no estaban produciendo.

Con el ánimo de desvirtuar el temor de los ganaderos y agricultores, en el sentido de que se vaya a expropiar masivamente las tierras, dijo que no se ha pensado en retacearla anárquicamente. Pues la idea no es empezar a repartir tierras como "hojas volantes", sino, coordinar para que los resultados sean coherentes y no existan perjudicados, enfatizó.

Según el funcionario, el último levantamiento campesino no se debe a problemas legales de tenencia de la tierra. Todos los conflictos han sido resueltos, pero en su contra, y en esto no tiene que ver la actual administración.

Los campesinos tienen derecho, eso nadie les niega, pero hay que comprender que en 21 meses de gobierno no se puede solucionar una indiscriminación de 500 años.

En relación al problema específico de la provincia del Chimborazo, lamentó que sea un territorio incomparablemente hermoso, pero erosionado.

Política agraria

Se dice y con razón que hay que implementar una política agraria coherente. Como la coherencia se da con la aportación de las ideas de los ciudadanos preocupados por la resolución de los apremiantes problemas de la nación, me voy a permitir sugerir una que la considero importante. Los campesinos, culturalmente, están como hace quinientos años. Transformados en propietarios de las unidades agrícolas, mediante la reforma agraria, necesitan culturizarse para llegar a ser productores de alimentos; para ello sugiero se enseñe

CARTAS AL DIRECTOR

en las escuelas y colegios de las parroquias y cantones y en las que funcionan en las que fueron haciendas o fincas, a más de cultura general, la "educación agrícola", que debe ser teórica y práctica. ¿Cuántos agrónomos e ingenieros agrónomos y médicos veterinarios han egresado de los colegios y universidades, estudiando por vocación para ser artífices de la producción agrícola y pecuaria? Ellos deberían ser llamados a concursar para ocupar los cargos de profesores para la educación del campesino.

EL COMERCIO 23-VI-90

No a invasiones

Gobierno respetará y hará respetar propiedad privada y comunal. Diálogo con el sector campesino contribuye a que retorne el clima de confianza en el país.

CONVENCIDO de que no es necesaria una "oxigenación" del gabinete ministerial, el secretario de la Administración Pública, Washington Herrera, descartó la posibilidad de una eventual crisis de gabinete al tiempo de anunciar la decisión del gobierno de no permitir las invasiones de tierras.

El Presidente de la República, según Herrera, ha decidido mantener a sus doce ministros de Estado y altos funcionarios, aunque la oposición política ha insistido en enjuiciar políticamente a varios de ellos.

La estabilidad del gabinete, dijo, permitirá dar continuidad a las políticas trazadas; por lo mismo, ratificó que no habrá renuncias.

Herrera, al participar en la "Tertulia de los jueves" que organiza semanalmente diario El Comercio, consideró que la Izquierda Democrática no fue derrotada en los comicios del domingo último; pues, de acuerdo con los primeros resultados, logró entre 13 y 15 escaños legislativos.

Precisó que la gente que votó por la Izquierda Democrática lo hizo como una forma de reconocimiento a la obra ejecutada por el gobierno, a pesar de las grandes dificultades económicas que tuvo que afrontar al asumir el poder.

El funcionario gubernamental exhortó a los partidos y dirigentes políticos a precisar los errores que dicen que ha cometido el gobierno, para hacer las rectificaciones que sean menester. Sin embargo, se preguntó: ¿para qué se piden rectificaciones?

Anunció que el presidente Rodrigo Borja no permitirá ninguna invasión de tierras, pravega de quien proviniera; agregó que el levantamiento indígena fue sofocado mediante el diálogo sincero y abierto.

El diálogo con el sector campesino, en su criterio, hizo retornar el clima de confianza al país

aunque advirtió que nadie tiene derecho para apoderarse y destruir las carreteras.

Una prueba de que el gobierno ha respetado a las nacionalidades indígenas, añadió, es el establecimiento de la educación bilingüe, aparte de que se ha entregado más de millón y medio de hectáreas en favor de los indígenas.

Herrera defendió la gestión económica del gobierno, ya que con ella, según dijo, se está reactivando el aparato productivo y se están sentando las bases para el desarrollo del país en el futuro.

En el campo económico se han adoptado medidas que han tenido un alto costo político; pero el gobierno no ha pensado en ese costo sino en el bienestar del pueblo, enfatizó.

Anotó que el país ha permanecido a espaldas de los cambios que se vienen dando en el mundo en el campo de las relaciones económicas; con ello hizo alusión a la reforma arancelaria.

Esta reforma no es definitiva y será objeto de una revisión el próximo año, conjuntamente con el sector empresarial del país, manifestó.

**CULTURA
E HISTORIA**

Se iniciará Taller sobre Rondador EL MERCURIO 5-I-90

La Dirección de Cultura del Azuay, que dirige el señor Jaime Andrade y Cordero, ha hecho un llamamiento a las personas que se desempeñan en actividades musicales y son docentes de establecimientos, para que se inscriban en el Taller de Música sobre el Rondador.

Este evento fue promovido con anterioridad, en base a un convenio suscrito entre la Dirección de Cultura y el Centro Interamericano de Artesanías y Artes Populares (CIDAP), pero por razones ajenas a la voluntad de las entidades, hubo de prorrogarse el inicio para mediados del presente mes.

Dirige

Este taller de Música estará dirigido por el profesor Alejandro Jerves Córdova, quien es un conocedor de esta materia, además de que construye otros instrumentos tradicionales.

Complementariamente, en el Taller, que se dictará en una de las salas del CIDAP, se abordarán temas relacionados al origen del rondador, materiales que se emplean en la construcción del mismo, afinación, etc.

Los asistentes pueden construir sus propios instrumentos que luego serán exhibidos en el acto de

clausura del Taller.

De esta manera, se dijo, se espera incentivar el arte por la interpretación del rondador uno de los instrumentos autóctonos.

Inscripciones

Se hizo una cordial invitación a los maestros profesores de música y al público en general, para que se inscriban en la Secretaría de la Dirección de Cultura del Azuay, en el cuarto piso del Edificio de la Asociación de Empleados, a la vez que se proporcionarán mayores detalles en tomo a esta actividad.

Se estrena "Cabeza de Gallo"

EL MERCURIO 8-I-90

El viernes 19 de enero, se realizará el estreno del filme "Cabeza de Gallo", obra del Taller de Cine de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cuenca. La función de estreno tendrá lugar en el Teatro Carlos Cueva Tamariz a las 18h30 con la presencia de las autoridades de la ciudad y la provincia, dignatarios y profesores universitarios y el público ecuatoriano.

La dirección de la película corresponde a Carlos Pérez Agustí, autor también del guión cinematográfico y gran animador del Taller. Es importante destacar sobre todo la participación de actores de las comunidades campesinas de las parroquias San José de Raranga y Punta Corral. Ellos, los campesinos, son los grandes animadores del filme.

Cabe destacar en la realiza-

ción de "Cabeza de Gallo", la colaboración económica de la Casa de la Cultura del Azuay y la ayuda constante del rector de la Universidad, Teodoro Coello Vázquez y del decano de Filosofía, Francisco Olmedo Llorente.

Como actores participantes son: Galo Carrión, María Eulalia Coellar, Pepe Neira, Edmundo Maldonado, Segundo Narváz, entre otros.

Documental "Nuestra Fiesta" se estrenará

EL COMERCIO 10-I-90

Para mañana en función de las 19h00 se ha fijado el estreno del documental en video "Nuestra Fiesta", en el Aula Benjamín Carrión de la Casa de la Cultura.

Se trata de una producción ecuatoriana del Centro de Medios Audiovisuales (CEMA) y Mónica Vásquez, en respuesta a la iniciativa de la comunidad indígena de Pusetús (provincia de Chimborazo).

Según los productores, el propósito fundamental de esta realización es poner de relieve la supervivencia de los valores culturales entre

los migrantes de esa comunidad radicados en Quito, quienes una vez por año retornan para celebrar su fiesta unitaria y para renovar sus lazos de integración".

La comunidad de Pusetús por sus características fue motivo de una importante investigación que se conoció a fines del año pasado, por parte de Gilda Farrel, Simón Pachano y Hernán Carrasco, quienes recogieron toda la información en el libro "Caminantes y Retornos", editado por el Instituto de Estudios Ecuatorianos.

El documental "Nuestra Fiesta" fue dirigido por Mónica Vásquez, quien en 1985 realizó en la misma comunidad la película "Exodo sin ausencia", que ha tenido amplia difusión en todo el país. El trabajo de cámara estuvo a cargo de Rodrigo Zapata; la edición, de Hernán Cuellar, y la narración, de Juan Illichim, dirigente de la comunidad. Participó, además, todo el pueblo de Pusetús.

El Centro de Reconversión Económica del Azuay, Cañar y Morona Santiago (CREA), se encuentra organizando la Primera Feria Artesanal que se realizará el próximo domingo 21 de los corrientes en el Caserío de Tutupali Grande. Para el efecto el Instituto Artesanal de Investigación, Diseño y Capacitación del Organismo Regional, a través de sus promotores se encuentran motivando la participación de los hábiles artesanos del

lugar, considerando que se debe dar mayor espacio dentro del contexto del desarrollo de la comunidad, a través de la manufactura y de otras ramas de la actividad artística.

Stands.

Un total de treinta stands pondrán en exhibición los trabajos realizados por los artesanos del lugar, anotándose principalmente en las ramas de pantalonería, zapatería, bordado y joyería. Se informa tam-

bién que otros artesanos ajenos al lugar exhibirán sus muestras textiles.

El Instituto Artesanal del CREA dará todo el apoyo logístico, para el montaje de los stands, la edición del afiche promocional impreso en los talleres gráficos del Departamento de Relaciones Públicas de la Entidad.

Cabeza de Gallo se estrena el viernes

EL MERCURIO 14-I-90

En el Teatro Carlos Cueva Tamariz a las 18h30

Cabeza de Gallo, film del Taller de Cine de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cuenca, se estrenará el viernes de esta semana, según informó su director Carlos Pérez Agustí. La función se realizará en el Teatro Carlos Cueva Tamariz desde las 18h30.

Es la tercera película del Taller de Cine. Antes se habían filmado Arcilla Indócil, basada en un cuento de Arturo Monstesinos Malo y La Última Erranza, basada en el cuento de Joaquín Gallegos Lara.

El apoyo constante de la Universidad y sobre todo de su Rector, Teodoro Coello Vázquez y del Decano de la Facultad de Filosofía, Francisco Olmedo Llorente, más la colaboración económica de la Casa de la Cultura, Núcleo del Azuay,

hicieron posible la filmación de Cabeza de Gallo.

La película es un homenaje a Alfonso Carrasco Vintimilla, gran animador del Taller de Cine y querido maestro universitario. Deja así el testimonio de admiración y de afecto para el prestigioso intelectual, escritor y crítico literario.

Actúan en el filme Edmundo Maldonado, Galo Carrión, Pepe Neira, María Eulalia Coellar, Segundo Narváez, Felipe Vega, entre otros.

Cabeza de Gallo y otras novedades

EL MERCURIO 18-I-90

Tan feliz como si se hubiese sacado el Lotto, anda en estos últimos días Carlos Pérez Agustí. Mañana, en cuestión de horas, estrenará su tercera película. Cabeza de Gallo es sin duda en gran parte el fruto del empeño de este director y amigo del séptimo arte. Sueños y desvelos, guión literario y guión cinematográfico, diálogos y dirección de actores, manejo de la cámara también, escenografía y preparación de ambientes, el trabajo de Carlos hizo posible el tercer filme del taller de cine de la Facultad de Filosofía y Letras de la U-

Universidad de Cuenca. La colaboración de muchos más debe destacarse por cierto, pero es de justicia reconocer los méritos mayores y a todo señor todo honor. La película es un homenaje cariñoso para Alfonso Carrasco Vintimilla y su grata memoria. El Suco tiene tanto que ver y mucho en la creación del taller y seguirá siendo nuestro amigo inolvidable. Es también de justicia destacar la colaboración de los campesinos de la parroquia San José de Raranga en el cantón Sigsig y del anejo de Coraleja en la parroquia de Turi. Ellos son sin

duda los mejores actores. Los más espontáneos, los que estuvieron prestos a ensayar y a filmar durante horas sin cansarse. Y a repetir al día siguiente o semanas después varias escenas que debían pulirse a criterio de Pérez Agustí.

Gracias a los campesinos, el filme tiene momentos de verdadera belleza y conmovedora comunicación. Valioso el aporte económico de la Casa de la Cultura del Azuay, presente en las tres películas del taller de cine. Valioso también la colaboración de la Municipalidad cuencana y sobre todo de su Alcal-

de Jorge Piedra Ledesma y Sergio Galvis, este último ejemplo de amistad y entrega fervorosa con un desinterés admirable. El Rector de la Universidad, Teodoro Coello Vázquez y el Decano de la Facultad de Filosofía, Francisco Olmedo Llorente dieron cuanto pudieron para que Cabeza de Gallo, pase de los sueños a la realidad. Benjamín de la Cadena no descansó en los

primeros meses de la filmación en hacer de todo y su presencia sirvió de estímulo y levantó muchos ánimos. Mañana los cuencanos podrán ver el filme y por supuesto ellos tendrán la última palabra. Pero más allá del éxito o del fracaso, siempre posibles en toda aventura artística, queda la satisfacción de reconocer al menos en este artículo tan pasajero como la vida, a los

que pueden considerar un derecho, dueños de la película. El cuento de César Dávila Andrade sirvió como punto de arranque para la obra, pero no queda duda que el espíritu mágico del relato estuvo presente, durante la filmación y en todos los avatares que algún día serán contados por testigos y actores de tantas novedades. Todas gratuitas por cierto.

Se dicta curso sobre El Rondador

EL MERCURIO 18-I-90

El Centro Interamericano de Artesanías y Artes Populares junto con la Dirección de Cultura del Azuay, dieron inicio al Primer Curso-Taller para la fabricación de rondadores y su ejecución musical, y que está a cargo del artista señor Alejandro Jerves Córdova.

El señor Jerves, se dijo, posee una gran trayectoria nacional e internacional. Ha dedicado la mayor parte de su vida a la construcción de rondadores y a la ejecución de éste y otros instrumentos musicales.

Además es reconocido como músico, compositor y constructor de rondadores de excelente calidad.

Tres semanas

Este curso-taller, organizado por las

entidades, tendrá una duración de tres semanas y se dicta a profesores del nivel primario y secundario que se encuentran al frente del área de Educación Musical, en sus respectivos establecimientos educativos.

Temas

Los alumnos recibirán cursos prácticos y teóricos, sobre diversos temas: origen del rondador, selección del material, afinación de los cañutos, solfeo de los cañutos, el rondador como instrumento diatónico, entre otros.

Los participantes podrán conocer a profundidad a uno de los instrumentos musicales más importantes del Ecuador como es el rondador, se dijo en fuentes del Cidap.

Se estrena película "Cabeza de Gallo"

EL MERCURIO 18-I-90

Mañana viernes, a partir de las 18h00, en el Teatro "Carlos Cueva Tamariz", se realizará el estreno de la última filmación del Taller de Cine de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Cuenca, titulada "Cabeza de Gallo".

La película se basa en el relato del escritor cuencano César Dávila Andrade, y ha sido dirigida por el doctor Carlos Pérez Agustí.

Colaboración

Se indicó que para este

trabajo cinematográfico se contó con la colaboración de la Facultad de Filosofía, el aporte económico de la Casa de la Cultura, Núcleo del Azuay, el apoyo de estudiantes y profesores de la Facultad mencionada, de algunos profesionales en el campo del cine y el video, del Centro de Cine y de Televisión, la Universidad Nacional de Loja, etc.

Además es de destacar el aporte brindado por las comunidades de Punta Corral y de San José de Raranga, donde se escenifica la obra.

Actuaciones

Las personas que actúan en la película son: Galo Carrión, María Eulalia Coellar, Edmundo Rivera, Fabiola Falconí, José Neira, Maribel Trujillo, Ana María Durán, Eduardo Cobo, Virginia Roldán, Felipe Vega, Vinicio Jáuregui, Edmundo Maldonado, Luis Cordero, Segundo Narváez, Sergio Galvis, María Luisa Torres y Cecilia Arízaga.

La música está a cargo de Jorge Trujillo. El guión corresponde a Iván Petroff y Felipe Vega.

El sonido: Pablo Ca-

rrasco.- Edición: Reinaldo Soto y Omar Burnco.

Cámara: Iván Petroff y la producción a cargo de Jacqueline Verdugo y el guión técnico corresponde al doctor Carlos Pérez Agustí.

Un nuevo logro del Taller de Cine y una expectativa ante el público y la crítica.

Película "Cabeza de Gallo" se estrena esta noche

EL MERCURIO-19-I-90

Hoy, a partir de las 18h(X), en el Teatro "Carlos Cueva Tamariz", se realizará el estreno de la película "La cabeza del gallo", producida por el Taller de Cine de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Cuenca.

El filme tiene una duración de una hora cuarenta minutos.

Lo que plantea

En otro aspecto se dio a conocer que el Taller en esta película plantea la problemática social y política de un pueblo dominado por estructuras de poder al servicio de una clase dominante y aristocrática.

De otra parte, se aborda el trabajo artístico y cultural de un

grupo de cine universitario que enfrenta la realidad antes descrita, tratando de analizar y denunciar los abusos del poder, protagonizados por algunos personajes de la película.

Se agrega que el Teniente Político, los hacendados y otros personajes que constituyen el grupo de dominio y explotación hacia la comunidad, son tratados.

Nueva propuesta

Se puntualiza que esta película, basada en un cuento del escritor César Dávila Andrade, es una nueva propuesta en la que el cine está dentro del cine, pues se producen en cierta manera aspectos y criterios que se discuten al interior del mismo

Taller de Cine y su inserción en la corriente del nuevo cine latinoamericano.

Se anota que este esfuerzo cinematográfico ha sido posible por el trabajo desplegado de su director Carlos Pérez Agustí y del licenciado Iván Petroff Rojas, quien tuvo a su cargo el guión de la película y la dirección de la cámara.

Costos y duración

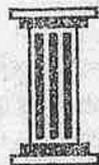
Complementariamente se informó que la realización de esta película duró un año, pues se cumplieron las tareas de preparación del guión, locaciones, filmación y labores pre producción.

Encuentro con el pasado

EL COMERCIO 26-I-90

la comunidad si ella no va a ellos.

La sociedad para esas "bodegas" de piezas arqueológicas y documentos les ha dado un papel más vivo y coherente. Su función: generar cultura.



y Ecuador.

Es realmente difícil enumerar a los colosos conservadores de la cultura, dice Aurelia Bravomalo de Espinosa, en su libro "El museo abierto". Quizás, insiste, hasta después de la segunda guerra mundial, el rol de los museos en la sociedad no se les había reconocido la capacidad docente que, por naturaleza, entrañan. A partir de entonces, la función de los museos despertó gran expectativa.

Según el último diagnóstico de museos del Ecuador, realizado en 1982, de los 166 museos, 76 fueron creados a principios de este siglo. Otros 23 aparecieron durante la mitad del siglo, 53 lo hicieron desde la década de los 50; el resto ha aparecido en las dos últimas décadas.

Dentro de los museos de propiedad estatal, el

mayor número corresponde a las entidades educativas, en su mayoría colegios nacionales.

En cuanto a los pertenecientes a entidades culturales, la Casa de la Cultura Ecuatoriana Benjamín Carrión, es la que más posee en algunas ciudades del país.

Dentro de las entidades autónomas, el Banco Central tiene un conjunto de museos que sin duda son los mejores atendidos: no tienen agudos problemas económicos, cuentan con personal más capacitado y locales funcionales. La gran mayoría de entidades concentradoras de la cultura se debate en la más aguda crisis económica de toda su historia.

Parecería que hablar de los museos en Ecuador es una contradicción, cuando hay otros problemas prioritarios, dentro del contexto económico y cultural.

Sin embargo, cuando el subdirector del museo del Banco Central, Sergio Durán Pitarque, expresa su decepción por el descuido de las autoridades en apoyar a los museos, deja entrever que a la cultura no se da la debida atención.

La prueba está en que el Consejo de Museos, creado hace 10 años, nunca funcionó. Recién

El presupuesto anual de la Asociación Ecuatoriana de Museos es de 700.000 sucres. Las tarifas que se cobran por visitas no cubren ni los servicios de limpieza.

Olga Imbaquingo
EL COMERCIO

LOS museos constituyen un mundo histórico viviente. No son muertos recipientes de un testimonio pasado. El reencuentro con el pasado se puede lograr si se visita y admira las reliquias de las 166 galerías que aproximadamente existen en Ecuador.

No es una sorpresa. Los gustos y necesidades de la sociedad moderna han cambiado y gracias a ello los museos recobran la importancia que merecen y que tienen. Ahora el lema de quienes allí trabajan es ir a

hace dos meses, el entonces subsecretario de Cultura del Ministerio de Educación, Jorge Núñez, hizo un llamado a los representantes de los museos para tratar de conformar el referido organismo.

La desatención a las cajas fuertes de la historia se evidencia en el presupuesto. Los 700.000 sucres que desde 1977 se entrega anualmente a la Asociación Ecuatoriana de Museos (Asem) es desalentador. Muchas gestiones se han emprendido para conseguir una mayor asignación pero nunca se obtuvo respuesta positiva.

En el museo "Guillermo Pérez Chiriboga" del Banco Central la tarifa por visitar sus instalaciones cuesta 50 sucres. Esta cantidad simplemente ya no vale nada. Entonces ¿por qué a través de los boletos de entrada no se puede buscar un autofinanciamiento de los museos? se preguntó a Durán.



"A la cultura no la podemos cuantificar ni ponerle precio monetario. No se trata de instalar un museo como negocio. La sociedad europea sí está acostum-

brada a pagar el precio que sea para ingresar a una galería. Nuestro interés no es lucrar sino sentar los cimientos para responder a una necesidad social. Nos interesa llegar a la comunidad como museo".

Una agradable sorpresa causó el hecho, cuando se hizo la investigación, de que el 75.7 por ciento de los museos abiertos tienen entrada gratuita. Aquel factor, para los representantes de los museos, parece positivo desde el punto de vista de la gratuidad de la cultura aunque es negativo en el sentido económico.

No existen cifras exactas de cuánto se recauda en un museo. Quizá al que más divisas ingresan es al de la Mitad del Mundo, dijo Durán. Pero aún así sus condiciones de presentación y mantenimiento no son las adecuadas, manifestó.

El número de visitantes es un dato que puede proporcionar la aceptación del público hacia un museo. Un cambio radical dentro de este campo ha sido la participación estudiantil del nivel primario. Aproximadamente se contabilizó alrededor de 117.607 niños que visitaron los museos. Los turistas nacio-

nales hasta 1982 también dieron un aporte significativo: 90.728, repartidos entre 82 museos encuestados.



Para esa fecha el museo del Banco Central y el del colegio militar Eloy Alfaro de Quito eran los más visitados. Ahora se incluye también en la lista el museo de la ciudad Mitad del Mundo.

Se calcula que el museo del Banco Central superó en 1988 las 100.000 visitas. Niños de escuela fueron los que más visitaron, seguidos por los estudiantes de colegio y un número considerable de turistas extranjeros.

La afluencia de extranjeros todavía es escasa y en parte se debe a que no todos los museos están abiertos en horas hábiles por falta de financiamiento y problemas de capacitación, pues a los guías les hace falta hablar varios idiomas.

Se proyectará la película Cabeza de Gallo

EL MERCURIO 29-I-90

-El taller de cine de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cuenca, presentará a consideración del público cuencano su tercera película Cabeza de Gallo a partir del día de mañana martes en funciones de especial que se realizarán en el Salón de la Ciudad.

El filme dedicado a la memoria de uno de los creadores del taller, Alfonso Carrasco Vintimilla, se

proyectará los días martes, miércoles, jueves y viernes a las 18h30 y el día sábado a las 10h00. Se trata de dar las facilidades suficientes para que cuantos descan ver Cabeza de Gallo puedan hacerlo en un horario cómodo y en un local ubicado en el centro de la ciudad.

La tercera película del taller de cine ha despertado interés, comentarios, críticas contrapuestas y su director, Carlos Pérez Agustí quiere

ofrecer el filme en las mejores condiciones técnicas, asunto que no fue posible en la función de estreno.

También el filme se ofrecerá a las comunidades campesinas de San José de Raranga y de Punta Corral, cuyos habitantes tienen presencia especial en Cabeza de Gallo.

Quito tiene historia milenaria

HOY 30-I-90

El presidente de la Comisión de Centro Histórico de Quito, Dr. Rafael Quintero, planteó ante la Comisión respectiva la creación de una unidad técnica municipal, compuesta por arqueólogos e investigadores, para que continúen, amplíen y

profundicen las excavaciones, estudios e investigaciones ya realizados para de esta manera rescatar los datos históricos en sitios arqueológicos del área total del cantón Quito.

El presidente de la Comisión de Centro

Histórico del Cabildo solicitará todos los informes sobre los hallazgos arqueológicos encontrados en el Centro Histórico y en el cantón Quito con el objeto de difundirlos entre los ciudadanos.

Estudios recientes y excavaciones arqueológicas técnicamente realizadas han revelado la existencia de asentamientos humanos prehispánicos, enterramientos indígenas sencillos que demuestran la existencia de un Quito aborigen. En efecto, datos importantes aportados

por los cronistas españoles, por el historiador Juan de Velasco y por el arqueólogo e investigador, Jacinto Jijón y Caamaño, demuestran la existencia de sitios de mucho valor histórico y arqueológico que evidencian la historia milenaria de la ciudad de Quito.

Recientemente, el museo del Banco Central realizó intervenciones arqueológicas en la zona de Cotacollao y Tulipe. Por su parte el Instituto Nacional de Patrimonio Cultural participó en exploraciones conjuntas con expertos extranje-

ros: en la Plaza de Santo Domingo con técnicos belgas y con españoles en el Convento de San Francisco. Entre los descubrimientos importantes vale la pena señalar los asentamientos, enterramientos y muros prehispánicos muy anteriores a la llegada de los Incas en el perímetro del Hospital San Juan de Dios.

Por otra parte, la Comisión de Centro Histórico ha expresado su preocupación por cuanto el proceso acelerado de creci-

miento de la ciudad, la construcción de edificaciones y nuevas urbanizaciones destruye valiosísimas evidencias que de ser investigadas científicamente revelarían la historia más remota de la ciudad de Quito.

La construcción de obras de infraestructura sin los estudios previos en el campo en referencia destruyen definitivamente el patrimonio arqueológico existente en la ciudad y el cantón.

Se emite criterio que define a la Cultura Popular

EL MERCURIO 3-11-90

"La Cultura Nacional es síntesis, no yuxtaposición; es autonomía cualitativa, no dependencia cuantitativa", manifiesta el Licenciado Ramiro Mantilla V., al enfocar en torno a la cultura nacional y popular.

El Licenciado Mantilla es Director del Departamento de Cultura de la Universidad Central del Ecuador, y estuvo en Cuenca cumpliendo actividades relacionadas con sus funciones.

En declaraciones para este Diario, indicó que las clases y fuerzas sociales que promueven la socialización de los medios de producción y los cambios estructurales, reconstruirán por cierto, la nación, el Estado, la sociedad y reformularán la síntesis de sus culturas. Se despejarán, entonces, los elementos culturales democráticos de los antidemocráticos, los racionales de los irracionales.

Conclusión

Luego de algunas consideraciones, manifiesta Mantilla que se permite asentar la siguiente conclusión con respecto a definir la Cultura Nacional: la socialización de los medios de producción, sienta las bases para la reformulación de la cultura nacional. Pero esta reformulación no podría consistir en la autolimitación, en la amputación que significaría reducir la cultura nacio-

nal al desarrollo de las formas culturales de la clase o clases, que forjan las transformaciones.

Por el contrario, dijo, la aproximación selectiva racional de la cultura nacional e internacional, del pasado y del presente, se convierte, ahora, en una de las tareas inmediatas de una verdadera política cultural orientada a democratizarla; éste y todos los esfuerzos, tienden entonces a la renovación de la cultura nacional dotándola de inéditos contenidos y superiores escalas cualitativas: pero no su negación, afirma.

Más adelante, manifiesta, que nosotros estamos obligados a reconocer el pluralismo étnico, lo específico cultura dentro del universo nacional. No somos románticos en nuestro análisis, dice. No podemos omitir el recorrido histórico, la fragmentación, el desarrollo, desigual, la influencia europea, africana, asiática, norteamericana. No podemos ver el desarrollo autónomo como algo simple, limpio de interferencias culturales como no podemos ignorar que la cultura indígena no es un témpano ni un río paralizado, el cual está en la imperiosa necesidad de sumergirse en el tiempo, que requiere actualizarse.

Anota luego que ésta está sujeta a la evolución o sea, al cambio sin transformar su esencia, su raíz.

EL MERCURIO 3-11-90

CIDAP expone artesanía del mes

El Centro Interamericano de Artesanías y Artes Populares (CIDAP) dentro de sus labores de promoción en estas manifestaciones, ha seleccionado una de las piezas de su museo para considerarla como la "Artesanía del mes".

En el transcurso de febrero, el público podrá concurrir hasta la sala de exposiciones de este organismo, a fin de que admire uno de los artísticos trabajos manufactureros intitulado "El Pase del Niño", y que ha sido confeccionado en tejido de paja toquilla, por uno

de los artífices oriundos de la parroquia de Chordeleg, perteneciente al Cantón Gualaceo.

Alternativa

Se indica que este trabajo, que tiene sus características de pequeñez en su tamaño, sin embargo constituye una alternativa dentro de la producción de la paja toquilla, que antes se daba únicamente para la confección del sombrero, pero que en la actualidad, y gracias al apoyo y aprendizaje que se dispensa a nuestros artesanos, se

puede contar con la productividad de trabajos en este sentido y otros.

El trabajo en sí es el reflejo de un diseño sencillo, y escenifica las figuras del Pase del Niño, con sus connotaciones folclóricas y religiosas.

Los artesanos, además, pueden optar en este mismo material, por la creatividad de nuevas expresiones manufactureras.

En el presente caso, la Artesanía del mes es un testimonio de nuevas promociones.

LA CULTURA PINGULLO

EL MERCURIO 15-II-90

La "cultura Pingullo", a nuestro modo de ver, existe. Sus estereotipos son fáciles de reconocer con una simple mirada por la calle. A los máximos exponentes de esta cultura, o mejor, subcultura, los denominaremos con el nombre de "Pingullos" a secas, que es el nombre de un conocido instrumento musical autóctono, como "autóctonos" quieren aparecer sus representantes.

Los "Pingullos" tienen su génesis generalmente en las universidades -ello no quita que nazcan en otras entidades- del continente latinoamericano, y surgen por generación espontánea, esto es, los jóvenes universitarios y otros ligados, con el ambiente, deciden por su propia voluntad metamorfosarse de "cuidado común" en un auténtico "Pingullo". Usualmente dejan que el pelo cuelgue hasta los hombros, barba espesa, mirada perdida.

Para reconocerse como parte del grupo que representan y de la alta "intelectualidad" que manejan, suelen usar lentes redondos si es que son miopes o astigmáticos, y si no lo son, también.

El aspecto mesiánico - alforja al hombro - de su presencia, se conjuga con un atuendo muy particular, suelen usar sandalias, llenos de collares hechos en coral y de chalecos folclóricos o chompas de lana en un sol abrasador. Si es que el "Pingullo" es además músico, anda por la calle exhibiendo su queca, zampoña o charango, depende de la especialidad del mismo.

Los "Pingullos" son especialistas en el manejo de enlatados. Repiten por ejemplo, "Muera el imperialismo", "Hacia la integración latinoamericana", "Yanki fuera de Panamá", "Abajo el capitalismo", se califican a sí mismos de xenofóbicos, pero no es raro encontrarlos caminando por las calles

dados la mano de gringas (os), como culminación de su reivindicación "indigenista". Es más, se autodefinen como latinoamericanistas en la vida y en la muerte...

Gran influencia

Tienen algunos, una gran influencia del pensamiento oriental mezclado con un ecologismo a ultranza y de medicina natural, aunándose con lo cristiano (de la liberación claro) y con los sagrados postulados de Marx. Tienen su Shangri-La Tibetano, su paraíso perdido en las comunidades campesinas, Pucará o Shumirál por ejemplo, donde ponen en práctica sus extrañas doctrinas. Las canciones interpretadas por "Altiplano" o por los "Jarkas" representan para ellos un verdadero himno, y reconocen públicamente que no oyen más música que "la nuestra", pero ocultan bajo el brazo los últimos discos láser de "Madona" y "Michael Jackson" enviados por el hermano o amigo residente en la "Yoni".

Estos latinoamericanos chauvinistas, tienen una bella imagen de nuestro continente, la esperanza del mundo, y para estudiar este crisol de heterogeneidad cultural, suelen tener como ideal ser antropólogos, o por lo menos sociólogos, o por último "filósofos", para tener una interpretación "científica", de lo que está ocurriendo en estas latitudes y llegar al clímax de su carrera haciendo alguna "Investigación social", de la "Proletarización de los Campesinos Migrantes de la comunidad de Quirquincho, calle novena, bloque A, primer piso".

En la actualidad suele existir dos tipos de "Pingullos" perfectamente diferenciados. Por una parte, los "Pingullos ortodoxos", quienes aseguran que el cructo de Castro todavía es sagrado, y asisten a la presentación del filme "Cabeza de Gallo", porque manejan teóricamente el círculo vicioso: "Los indígenas son pobres porque son indígenas explotados, y son indígenas explotados porque son pobres".

Por otro lado, figuran los "Pingullo perestroikos" quienes están convencidos de la "revolución permanente" que debe imperar en todo sistema social, y asisten a "Cabeza de Gallo" porque "Los indígenas son pobres, porque son explotados, y son indígenas explotados porque son pobres".

He delineado algunos rasgos que caracterizan al estereotipo de la "cultura Pingullo". Pero, debo confesar, estimado lector, que aunque no pertenezco de lleno a esta cultura, toco tangencialmente a ella. Es más, hago propio muchos de los postulados mencionados.

Creo ser honesto conmigo mismo, y aunque no tengo el pelo largo, uso lentes de contacto y la ropa que visto está lejos de llamar la atención, no encuentro cabida para juzgarme a mí mismo como estereotipo de la "cultura Pingullo" pero sin embargo, simpatizo con ella. El error está en creer que uno no puede a veces criticarse a sí mismo, y pensar en voz alta.

Es mirarse en el espejo y cuestionarse si aquel que se encuentra en la imagen está haciendo lo correcto. Quienes hemos carecido de confesor durante toda la vida, creemos que es saludable decirlo de vez en cuando públicamente, no hay nada malo en ello. Es hora de que rompamos nuestro etnocentrismo, de creer que somos la única cultura poseedora de la verdad, y analizar fríamente los potenciales que en ella se encuentra inmersos, para el futuro de nuestro continente, de nuestra querida América. El caminante serio y sincero, que quiere avanzar en la aurora de este nuevo tiempo, encuentra en el dogmatismo y fanatismo los obstáculos más difíciles de vencer...

Se exhibirán piezas sobre la arqueología del Azuay

EL MERCURIO 16-11-90

Hoy, a las 18h30, se llevará a cabo la inauguración de la muestra de Piezas Arqueológicas Azuayas (Epoca Pre Inca), en la Alianza Francesa de Cuenca.

Esta muestra estará abierta hasta el día 23 del mes en curso, y complementariamente el doctor Napoleón Almeida Durán, sustentará una conferencia en torno al Azuay pre histórico.

Introducción

En la nota ilustrativa se anota que las esculturas que se exponen, fueron localizadas en diferentes sitios prehistóricos descubiertos durante las investigaciones que sobre el Azuay aborígen ejecutara, hasta 1988, la Pontificia Universidad Católica del Ecuador, sede en Cuenca, en convenio con el Consejo Nacional de Universidades y Escuelas Politécnicas (CONUEP).

Se indica que bajo la denominación de "aspectos complementarios" a la in-

dagación central -el registro de yacimientos prehispánicos desconocidos en tan vasta comarca de más de 8.600 kilómetros cuadrados y su asociación a varias etapas mediante el aislamiento de los "tipos" cerámicos- se ha incluido un capítulo que resume las características de esta tradición artística conocida coincidentemente a partir de los trabajos emprendidos.

Conferencista

Napoléon Almeida se doctoró en Etología Prehistórica en la Universidad de París 1 (Panteón-Sorbona).

Ha realizado trabajos arqueológicos en el Ecuador, en los siguientes lugares: Yacimiento de Todos Santos de Cuenca, Ingapirca en la provincia del Cañar; Pucará en la provincia del Azuay; Valle del Arenillas, en la provincia de El Oro, etc

EL MERCURIO 24-11-90

El Carnaval

Las asperezas de la vida cotidiana y la rutina anquilosante requieren de pausas y paréntesis para seguir adelante por el camino. Una de estas pausas, en muchos países del mundo Occidental, son las fiestas del carnaval. En el contexto del calendario litúrgico cristiano, estas festividades tienen lugar en los días inmediatamente anteriores al inicio de la cuaresma, temporada que culmina con la conmemoración de la crucifixión de Cristo y que se encuentra cercanamente vinculada al recogimiento y a la penitencia. Si la vida humana es una secuencia de goces y sufrimientos, de seriedad y esparcimiento, tiene el carnaval un muy importante significado cultural tanto en la vida de los hombres como en la de las colectividades.

Muy variadas son las maneras de conmemorar el carnaval en las diferentes regiones y países, porque muchas son las formas de manifestar el esparcimiento que tiene el hombre. El disfraz, el baile, los desfiles festivos son de las maneras más generales de hacer carnaval; ha logrado celebridad mundial el carnaval de Brasil especialmente en Río de Janeiro a tal punto que para importantes sectores populares integrados en torno a las escuelas de samba parte importante del año decurre en torno a los preparativos del carnaval. El baile, el desfile y el disfraz organizado son claramente evasiones de la realidad; por tres o cuatro días el mundo de la fantasía desplaza al mundo de la realidad, los trabajadores y obreros comunes se sienten príncipes o princesas y todos participan de esta "irreal realidad" como actores o espectadores.



EL MERCURIO 22-11-90

Todo ciudadano se siente orgulloso de cumplir con el sagrado deber de servir a la patria. El ejército respeta tradiciones y costumbres de grupos étnicos

Cuándo y cómo murió Rumiñahui

EL MERCURIO 22-II-90

SE nos ha pedido que establezcamos con rigor histórico lo que hoy día consta acerca de la muerte del general Rumiñahui y, tratándose de uno de los héroes más eximios de nuestra protohistoria, con gusto daremos nuestra opinión en el estrecho marco de este artículo.

A mediados del siglo XVI Juan de Castellanos, que en sus Elegías recogió todo cuanto decía la gente de su tiempo sobre los héroes indígenas, después de contarnos las hazañas guerreras y la forma en que fue capturado este prominente general de Atahualpa, sobre sus últimos días se contenta con decir: "De su muerte no estoy certificado; pero creo haber muerto en las prisiones".

En la segunda mitad del siglo XVIII nuestro protohistoriador, padre Juan de Velasco, tampoco llegó a saber cuándo y cómo murió Rumiñahui. En el libro IV, Cap. 3 de su Historia escribe: "Retiróse Rumiñahui a las altísimas y escarpadas rocas de un monte poco nevado y pocas leguas distante de la capital, que por él se llamó después y se llama todavía el monte Rumiñahui. En sus altas oquedades y senos vivió algún tiempo, sin haberse sabido jamás, si murió allí oprimido de los trabajos o si acaso se mudó a otra parte".

En la segunda mitad del siglo XIX monseñor González Suárez estuvo mucho mejor informado al respecto, pues llegó a conocer sobre todo el Acta del Cabildo quiteño de 25 de junio de 1535, que por ser esencial en esta materia conviene que recordemos. Dice así: "El dicho capitán (Diego de Tapia) bien sabe

cómo, estando en esta dicha Villa muchos españoles, que al presente son idos a la conquista e población de Quillacinga e otros que han ido a la población de Tunibanba e otros que habían ido antes con Pedro de Puelles a Puerto Viejo, se prendieron los principales Señores destas provincias, que se presumía e tenía por cierto que sabían del oro y plata que en ellas había, que son Orominabi (Rumiñahui), Zopozopagua, Quingalumba y Rasoraso y Sina y otros sus aliados y amigos; con los cuales se hicieron todas las diligencias posibles e se trabajó mucho con ellos en los velar e guardar como en ir con ellos a muchas partes que ellos decían, no embargante lo cual no quisieron ellos decir cosa ninguna, por razón de lo cual y de los delitos que cometieron se ha hecho justicia de ellos". "En virtud de este texto monseñor González Suárez concluye muy acertadamente (Libro II, Cap. VII) que Rumiñahui murió a mano de los españoles". Sin embargo, con respecto al tiempo de su muerte hoy día no podemos estar de acuerdo con el ilustre prologo. El dice que su ajusticiamiento "tuvo lugar pocos meses después de su segunda entrada a Quito (la de Benalcázar y su tropa)". Parece que nuestro erudito historiador en su tiempo solo conoció suelta el Acta del 25 de junio de 1535 y no otra anterior del 22 de diciembre de 1534, en la cual se daba cuenta de la partida de Puelles a Portoviejo como de un hecho sucedido unos días o semanas antes. Además, la ejecución de esos altos jefes indígenas, que mantenían ocupados a las autoridades españolas y a sus guardias, al haber ocurrido del 6 de diciembre en adelante,

habrían constado en actas. Por último ese ajusticiamiento de personajes tan principales debió revestir especial solemnidad y quedar grabada en la memoria de aquellos hombres de ultramar. ¿No tendría lugar acaso en aquel paraje, recordado en el Acta del 18 de junio, en donde "durmio el señor Capitan Benalcázar, cuando vinimos a poblar esta Villa, la segunda vez que a ella vino?". De ser esto verdad Rumiñahui habría sido ajusticiado el 5 de diciembre de 1534.

Respecto a la segunda pregunta de cómo murió Rumiñahui, Cieza de León escribe (Tercera Parte, Cap. LXXXVII): "Ellos (los altos jefes indígenas) tuvieron tanta constancia en el secreto, que no le dieron el alegre que él creyó, y, sin tener culpa, hizo dellos justicia, permitiéndolo que fuese áspera y muy inhumana". ¿A qué tipo de ajusticiamiento podía referirse en su tiempo Cieza de León, que pudiese ser calificada de "muy inhumana"? La inquisición española aplicaba el tormento de la hoguera a los herejes contumaces. Se conceptuaba culpables de un delito semejante a los gentiles que rehusaban el bautismo. Francisco Pizarro por esta razón condenó a la hoguera al general Callicuchima, como nos lo cuenta Sancho de la Hoz. En 1552 Fray Bartolomé de Las Casas en su Breve Relación de la destrucción de las Indias escribió: "Así mismo (Benalcázar y su tropa) quemaron en Quito a Zocopanga, gobernador que era de todas las provincias de Quito". Si por este texto sabemos que Zopozopagua fue quemado vivo ¿cómo pudo haber escapado de esa "muy inhumana" tortura el caudillo principal de la lucha indígena contra los españoles?

EL MERCURIO 24-II-90

La comunicación de la pintura

popular

La muestra de "Pintura Popular en América", permanecerá abierta al público durante todo el mes de marzo, en el Centro Interamericano de Artesanías y Artes Populares (CIDAP).

Constituye un testimonio de cuadros y objetos que se dan en los países latinoamericanos, así como en determinadas comunidades marginales del Ecuador.

Pueblo, Cultura y Belleza

El doctor Claudio Malo Gon-

zález, Director del CIDAP, al referirse a esta muestra, manifiesta que "lo estético no es patrimonio de ningún pueblo, ninguna raza, ningún grupo social.

El hombre es un animal racional, un animal hábil, un animal lúdico y también un animal estético.

Lo estético es patrimonio del ser humano.

La dimensión estética del hombre, dice, se manifiesta en los objetos hijos de su expresión que, en términos generales, se denominan obras de arte, mediante las que

su creador o sus creadores comparten los valores con el contemplador o los contempladores..

Múltiples mundos

Añade que infinitas son las posibilidades de expresión estética humana, pues ellas están inmersas en múltiples mundos: el de los entornos naturales, el de las regiones geográficas, el de los períodos de tiempo, el de las culturas, el de las sociedades, el de las religiones, el de los materiales..

Las denominadas culturas populares tienen sus dimensiones, técnicas, sistemas de valores y materiales para exteriorizar su fa-

ceta estética, que culmina en obras un tanto similares, un tanto diferentes a las gestadas y nacidas en la cultura citista.

Al decir de Octavio Paz en el universo de lo popular conviven morosa y amorosamente lo útil con lo bello, de allí que los cuadros cuya razón de ser única es el adorno, son parte de la expresión estética popular, pero no la agotan.

Artista popular

El artista popular hace presencia con su pintura en otro tipo de objetos de la vida cotidiana con la que satisface necesidades, los de uso ceremonial con los que busca comunicarse y relacionarse con las fuerzas y los seres sobrenaturales.

Nombres coloniales de las calles de Quito

EL COMERCIO 28-II-90

EL cabildo quiteño ha tratado de revivir los nombres coloniales de sus calles y plazas en un esfuerzo de entregar a la ciudad algo de su historia o la rememoranza de épocas pasadas, lo que consideramos digno de encomio. Sin embargo falta mucho que decir a este respecto, porque no son los nombres que actualmente se exhiben aquellos que correspondían a dichas vías como exclusivos, pues existían varias designaciones para una sola calle.

En realidad el asunto no es muy sencillo, las gentes moradoras de la Villa de San Francisco tuvieron la mala costumbre de designar una calle cualquiera, no con el nombre de la iglesia o convento cercano que hubiera ayudado a identificarla sino con la del personaje que para entonces vivía a la vera de ella, nombre que como es lógico suponer, desaparecía en el siglo siguiente cuando dicho personaje asimismo dejaba de existir.

Pese a lo anotado, había algunas calles cuya designación jamás tuvo cambio en los años, porque se referían sin duda a accidentes generales de la misma, como el caso de la calle Angosta que se mantuvo con este nombre desde los primeros tiempos, olvidándose los nuevos sobreenadidos, porque fue la primera

Todo el mundo se levanta

EL MERCURIO 25-II-90

Domingo de carnaval. Primer día de la fiesta. Fiesta entrañablemente popular. Fiesta de la familia. No todo está en el agua, polvo, la serpentinas y algo más, cuando los jugadores del carnaval se ponen frenéticos. Sirven los tres días para el reencuentro, la amistad, la evocación, la nostalgia. Galopando los recuerdos corazón adentro, vuelven los rostros de los abuelos queridos. De los familiares ya borrados por el tiempo. De otros carnavales vividos entre todos, cuando la muerte no había tronchado sueños e ilusiones. Se conversa largo y tendido. De pronto alguien trae a la memoria un acontecimiento hermoso y vuelve la risa, la alegría, las manos se aprestan para hacer más vivos los recuerdos. Este es el sentido fraterno de la fiesta. Por eso retornan de ciudades lejanas y de países más lejanos todavía cuencanos y azuayos ancianos de compartir esos tres días para luego volver al exilio. Para ganar el pan amargo de todos los días. Para seguir trabajando con la esperanza del retorno definitivo que a veces se torna imposible. Por eso en las casas en donde todavía el egoísmo no hizo nido, se reúnen los abuelos, los tíos, los cuñados, los suegros, los aspirantes a maridos, los novios, los amigos, los vecinos para compartir la comida tan propia del domingo lunes y martes del carnaval nuestro. Y la bebida que pone ánimo, enciende las mejillas y hace más rápido el pulso para fingir que los años no han pasado y que todo está igual como hace tiempos.

trazada por el Adelantado Sebastián de Benalcázar cuando instaló la Villa el día domingo 20 de diciembre de 1534, cumpliendo la orden del fundador de Quito, Diego de Almagro, orden que consta en el acta de dicha fundación: el 28 de agosto del mismo año:

A esta calle Angosta, por ejemplo, la llamaron a su vez calle Cuerdá, porque a su medida debía trazarse el resto de calles que, sin seguir sus dimensiones, resultaron más anchas que la calle modelo. A más de estos dos nombres en el transcurso de los siglos la llamaron calle de Villasis, porque uno de los hombres más ricos del siglo XVII tenía su casa, una de ellas, en esta vía. La designaron asimismo como calle de Santa Elena, por un arco que existía en la esquina con la calle Mejía;

Por eso son los días de la música nacional. De los pasillos de Carlota Jaramillo y de su derrota y exilio. De los vales de Julio Jaramillo cargado de tristeza y llenos de penas incurables. De los Yarábices del dúo Benítez y Valencia con versos cargados de muchas lágrimas. Por eso nadie a hecho caso a los culturizadores del carnaval. Noveleros incapaces de comprender que nuestro carnaval es una expresión cultural propia, llena de valores, cargada de significados. Tres días que se irán pronto. Todos los martes de carnaval, nos decía un amigo a las cinco de la tarde comienza a paramar y todo se tiñe de tristeza, porque se acabó la fiesta y hay que esperar un año. Y nosotros completamos la frase, recordando el tango aquel que decía: Garúa, tristeza y hasta el cielo se a puesto a llorar. Felices carnavales a todos los que hoy se unen como los dedos de una mano para estar juntos en la fiesta. La vida pasa, aprendamos a pasar con ella, aconsejó el poeta. Así es. Por eso a la voz del carnaval, todo el mundo se levanta, todo el mundo se levanta, como dice la canción que en estos días se escucha en todos los barrios y en todas las casas. Ya desaparece la mala costumbre de mojar antes de los tres días. Eso era lo malo. Todo lo demás en los tres días que hoy comienzan, vale la pena. Todo lo vivido por vivido, no puede estar sino bien dijo con razón un gran poeta cuencano.

también la llamaron calle de San Juan Evangelista y posteriormente calle Pichincha y calle Benalcázar, como hoy se la designa.

La calle Espejo, en su unión con la Venezuela se llamó calle de Moreno del Arco, porque en ella tenía su mansión este español y luego en 1605 calle de Francisco de Cepeda, debido a que un descendiente de Lorenzo de Cepeda moraba por 1600 en la casa de su padre, hoy monasterio de Santa Catalina. Más adelante por 1680 la designaron como calle de Carvajal. Es interesante anotar que la esquina entre la calle Espejo y la Guayaquil donde estuvo el segundo observatorio astronómico de la Misión Geodésica de Francia la llamaban las Cuatro Esquinas, que no hay que confundirla con la que se encuentra en la

Plaza del Teatro entre las calles Flores y Manabí. A esta misma Plaza del Teatro se la designó durante toda la Colonia y en la mitad de la vida republicana como de las Carnicerías, porque en el sitio donde ahora se levanta el Teatro Sucre, estaba el camal de esos tiempos.

Otras calles con nombres perdidos en los años serían: la Rocafuerte, llamada de la Cantera; la Bolívar a la altura de San Francisco designada como de Juan o Luis Cabrera; y, la Chile como de Carrera, porque allí vivía por muchos años

este alférez real, personaje importantísimo cuyo nombramiento lo heredaron sus hijos y nietos. La parte inferior de la calle Bolívar se lo conocía como calle de Churretas, nombre que debe derivar de "churrete", como mancha o suciedad. La esquina de las calles Mejía e Imbabura se llamaba de Migalla, por el nombre de un vecino.

Aparte de la plaza de las Carnicerías se designaba Plaza Mayor a la que hoy llamamos Plaza Grande, aunque al principio de la vida de la ciudad la llamaban Plaza de Armas, que luego transcribieron su nombre a la actual Plaza Marín. La calle Real

fue la actual García Moreno, pero también llamaban así a la calle Angosta, según Luciano Andrade Marín, o a cualquier otra donde el presumido español tenía su morada. Así a la calle Chile los mercedarios la designaban como Calle Real de Nuestra Señora de las Mercedes.

Todo cuanto digo consta en las actas del Cabildo y en los tres volúmenes del libro "La Real Audiencia de Quito, claustro en los Andes", a más en un nuevo libro próximo a aparecer sobre la vida de la ciudad, titulado "Agua, Higiene y Medicina de la Quito Colonial".

Recolector de raíces

HOY 3-JII-90

El doctor Fernando Jurado Noboa ha publicado 22 libros y 300 artículos sobre genealogía ecuatoriana

¿Saba usted que el líder demócrata cristiano Osvaldo Hurtado es pariente del diputado socialcristiano Raúl Andrade y que ambos descienden de un judío converso de Sevilla?

Estamos con Fernando Jurado Noboa, quien ha publicado 22 libros y 300 artículos sobre genealogía ecuatoriana. Además de investigador social, es siquiatra del Instituto de Criminología de la Universidad Central y mantiene una consulta privada.

Sin embargo, él tiene apenas 40 años; la mayor parte de su vida ha transcurrido en su ciudad natal, Quito. Su infancia y adolescencia se desarrollaron en el antiguo centro de la capital; precisamente ahora, está preparando un libro sobre el "chulla quiteño".

Durante su secundaria -en el Colegio Benalcázar- fue un excelente estudiante, sin afición por los deportes y con mucha inclinación por la lectura. Recorría las librerías de segunda mano "que hoy han desaparecido" en busca de biografías de ecuatorianos ilustres. A los 14 años, leyó a Cristóbal de Gangotena y decidió recolectar nuestras raíces.

La influencia familiar y la lectura de Marañón determinaron su ingreso a la Facultad de Medicina, pero jamás lo apartaron de su decisión. Solo el temible año de Anatomía, debió apartarse de la genealogía. Superado el obstáculo, empezó a mantener correspondencia con especialistas en la materia y a visitar los

archivos del país.

Su especialización en Siquiatría, gracias a una beca, la realizó en la universidad española de Navarra. "Llegué a España sintiéndome un español, pero allí me hicieron ver que yo estaba renegando de mi sangre indígena. Y empecé a sentirme mestizo".

Regresó, tras cuatro años de estudiar su especialidad y rebuscar los archivos españoles, a Quito. Luego de arreglar su situación profesional -lo cual no fue nada fácil- pudo volver a la investigación en sus horas libres (cuatro diarias, cinco días a la semana). Acumuló 300.000 fichas y está dedicado a procesarlas.

Para darme cuenta del alcance de su estudio, le pregunto:

-¿Por ejemplo, cómo puedo saber mi origen?

-Ud. es Edwin Hidalgo Terán. De sus antepasados, ¿cuál es el más antiguonombre que conoce?

-El de mi bisabuelo materno, el general Emilio María Terán ...

Origen del 70% de ecuatorianos

Fernando Jurado ha recopilado datos sobre el origen del 70% de la población ecuatoriana y espera abarcar el 85% en diez años más.

Este estudio genealógico sirve a historiadores, antropólogos y sociólogos (por ejemplo, al investigar la movilidad social). Pero lo que más interesa a Fernando es que "si tenemos conciencia de nuestro triple mestizaje de que -en este aspecto- solo nos diferencia el porcentaje de sangres, podremos empezar a caminar como una nación".

Entre los indígenas es un poco más difícil establecer genealogías individuales, aunque sí se puede establecer el origen por comunidades. Jurado cita un caso curioso: los indios de apellido Sigcho, en Loja, tienen una tradición oral que los liga con Bolivia (lo cual puede ser cierto, dada la costumbre inca de los mitimae). El investigador quisiera, algún día, implementar un estudio sobre los inmigrantes africanos; así aprovecharía la rica memoria oral que hay en África.

CRITICA CINEMATOGRAFICA

Y PUBLICO

EL COMERCIO 4-III-90

El cine ecuatoriano está empeñado actualmente en un difícil proceso de afianzamiento, y en este camino la aprobación de la Ley de Cine constituirá un factor determinante. Paralelamente, la crítica cinematográfica también se esfuerza por incorporarse a las expresiones culturales nacionales. Partiendo del hecho de que tan incipiente y balbuceante como la producción cinematográfica, ha de ser, necesariamente, su crítica, queremos reparar en tres aspectos básicos: la historicidad de la crítica cinematográfica, la concepción de video alternativo y la cuestión del público para quien se escribe.

CRITICA Y COMPROMISO

La palabra "compromiso" está desgastada, indudablemente. Además, y con toda certeza, las distintas expresiones artísticas han producido muchos textos cuestionables en nombre del compromiso social. Pero ello no es razón suficiente para invalidar la auténtica concepción de la cultura cinematográfica: la entendida en términos de producción social. Desde esta perspectiva, es urgente devolver a la crítica de cine su historicidad concreta. Lo que menos necesita la práctica del video ecuatoriano es una crítica fílmica que proponga como camino a seguir —aunque sea con la mejor intención— las líneas del cine comercial o americano (que siempre estará mucho mejor hecho que toda la producción cinematográfica del continente).

Para nosotros la especificidad del cine tiene que ser analizada en términos históricos y concretos, es decir, reales. Lo otro significa la existencia de actitudes críticas dominadas por posiciones perfeccionistas y, por lo tanto, idealistas. Parafraseando a Françoise Pérus —cuando asegura que si las ciencias sociales quedan olvidadas de que tienen que ser ante todo "portadoras de acción" (y de acción concreta), seguirán reputadas ajenas a los grandes problemas del

hombre— habrá entonces que decir que el cine, por temor al compromiso (y este temor también puede perjudicar la actividad crítica), seguirá siendo reputado ajeno a los grandes problemas sociales.

EL VIDEO ALTERNATIVO

No es fácil distinguir con claridad entre los conceptos de "alternativo", "popular" y "marginal" en lo que se refiere al video. Lo importante es aceptar que no se trata solamente de oponer una película (cine alternativo) a otra (cine comercial), sino de propiciar una auténtica política cultural cinematográfica capaz de constituir una alternativa real frente a la cinematografía estereotipada dominante portadora de una cultura comercializada.

Y no solo un cine alternativo, pues no está demás recordar que igualmente hay una *alternativa crítica*: la que debe contribuir a la transformación del efecto estético impuesto, la que tiene que ser más consecuente con los procesos históricos de nuestros pueblos.

El video (que no es exactamente lo mismo que cine) tiene sus propias categorías estéticas y comunicativas, por lo que el crítico tiene la exigencia de conocerlas y manejarlas por la responsabilidad que implica la práctica crítica. Por ejemplo, para valorar videos alternativos, no puede desconocer que entre sus objetivos esenciales está el de evitar formaciones carentes de sentido comunicativo (la "calidad artística" del trabajo no es suficiente justificación). En este mismo sentido, muchas veces se ve obligado a utilizar un lenguaje directo y claro, que en ningún caso ha de ser confundido con el discurso panfletario, dos cosas totalmente distintas y con diferentes recursos retóricos y de lenguaje. Ya lo dijo Antonio Machado: "Cuando se ponga de moda el hablar claro, ¡veremos! Veremos lo que pasa cuando lo verdaderamente importante sea hacerse comprender de todos".

Otro aspecto fundamental del video alternativo se encuentra recogido en el Manifiesto del Primer Encuentro Latinoamericano de Video, realizado en 1988: la experiencia de video alternativo se gesta a partir de circunstancias locales a veces difíciles, y de allí surge una producción de carácter artesanal pero necesaria, experiencias que son *tan legítimas como las de carácter profesional* (lo cual supone oponerle a lo "profesional" y, por consiguiente, evitar sus modelos). El crítico o aspirante no puede soslayar toda esta problemática.

EL PUBLICO

¿Para quién se escribe?, ¿qué tipo de público se plantea el crítico?, ¿es el mismo público del cine comercial que el que acude a la presentación de un video como un hecho de cultura? Son cuestiones que igualmente tienen que ser resueltas antes de la práctica reflexiva o del análisis. ¿Será un público intolerante y exigente por lo bien hecho? Nosotros preferimos recordar estas palabras de Gramsci: "el que una masa de hombres sea llevada a pensar coherentemente y de un modo unitario el presente real, es un hecho 'filosófico' mucho más importante y 'original' que el descubrimiento por parte de algún 'genio' de una verdad que se mantenga dentro del patrimonio de pequeños grupos intelectuales".

Para los integrantes del Taller de Cine, la cuestión del cine nos la planteamos así: necesitamos un público comprensivo, que no es lo mismo que complaciente. Un público que comprenda que crear o contribuir a una nueva cultura cinematográfica no significa solo hacer descubrimientos (o filmes) "originales", sino, especialmente, *difundir críticamente verdades ya descubiertas, es decir, "socializarlas"*.

En fin, el crítico de cine tiene también sus responsabilidades. Con esto no tratamos de desalentar la iniciación a la crítica cinematográfica. Por el contrario, el cine ecuatoriano necesita del impulso juvenil del crítico pero con un mínimo de rigor, exactamente el mismo que se reclama para las producciones. La crítica no está exenta de ello.

Miles vieron ya el filme Cabeza de Gallo

EL COMERCIO 4-III-90

-Con la organización del Departamento de Difusión de la Universidad de Cuenca, hoy se inicia la presentación del filme Cabeza de Gallo en las comunidades campesinas. La primera función tendrá lugar en la parroquia de Tarqui, desde las 14h00 por invitación de los habitantes de esta importante parcialidad rural.

Para esta tarea de difusión del tercer filme del Taller de Cine de la Facultad de Filosofía y Letras, se cuenta con el entusiasmo y la colaboración del director, Carlos Pérez Agusti. Luego se presentará la película en las comunidades de San José de Raranga y de Punta Corral de Turi, cuyos habitantes ayudaron con abnegación en la realización de la tercera obra del Taller de Cine. Se atenderá también las peticiones de todas las

comunidades campesinas, pues el Departamento de Difusión desea que miles de habitantes rurales vean Cabeza de Gallo.

De la misma manera, en la última semana de marzo, se presentará de nuevo a los cuencanos Cabeza de Gallo y los filmes Arcilla Indócil y La Última Erranza, pues se desea que los espectadores, cuyo juicio es mucho más importante que el de los "críticos" conozcan el trabajo realizado por Carlos Pérez y los integrantes del Taller.

Cabe destacar la colaboración económica que recibe el Taller de Cine y mediante el cual puede trabajar con alguna tranquilidad.

'Hemos sido los mutantes'

HOY 4-III-90

"No hay quizá otro sitio donde se pueden definir tantos grupos étnicos tan asociados y con variaciones tan profundas en cuanto a la cultura y el idioma"

"Nosotros los ecuatorianistas - dice Frank Salomon, profesor de Historia y Antropología de la Universidad de Wisconsin- hemos sido los mutantes, los marcianos, los que no estábamos conformes, los minoritarios".

Han sido marcianos y disconformes frente a los investigadores del mundo andino, cuyas reflexiones y conclusiones se basan fundamentalmente en estudios de los Andes centrales y del sur, y quienes han demostrado muy poco interés por los temas ecuatorianos.

La antropología ecuatoriana debe mucho a Frank Salomon no sólo por la cantidad de estudios etnohistóricos sobre el país -reflexiones importantísimas sobre su pasado, como "Los señores étnicos de Quito", "Shamanismo y política en la última época colonial del Ecuador"; y sobre su presente, como "La Yumbada: ritual

quichua al norte de Quito"- sino por ser, además, un promotor de los estudios sobre los Andes ecuatorianos en los Estados Unidos. "Se puede decir que (hoy) sí existe una buena gama de personas interesadas, pero que no forman ni un grupo ni una tendencia", dice Salomon en una entrevista con el antropólogo ecuatoriano Galo Ramón, publicada en el número 13 de la revista Nariz del Diablo (II época).

Salomon cita en la entrevista a por lo menos 16 investigadores norteamericanos que en los últimos años han publicado trabajos sobre el Ecuador en el campo de la antropología, la historia, la geografía y la arqueología.

Pese a que estos "simpatizantes" sobre temas ecuatorianos no forman un grupo y en buena medida siguen dispersos, dice Salomon, la situación va a cambiar. Y lo va a hacer por necesidad. "Hablando con franqueza", dice, "la única parte de mi carrera como ecuatorianista que tiene un resultado poco amargo es la 'sordera' de los peruanos y los peruanistas, en cuanto a nuestro tipo de estudios. Normalmente, la expectativa ha sido que nosotros debemos conocer libros y estudios peruanos, pero no hay ninguna asimetría: ellos no se sienten obligados a leer y conocer lo nuestro. (...) Han prefabricado un mundo andi-

no a la imagen de ese pequeño sub-mundo que es el Cuzco".

La generalización de las conclusiones sobre el mundo andino a partir de las investigaciones en los Andes peruanos se estrella con las particularidades y especificidades de lo que Salomon denomina lo Nor Andino, y que según él puede imaginarse "como una intensa zona de integración transserrana".

"Si la historia ecuatoriana como tal tiene algo que es especial, único, y que no se duplica en ninguna otra parte de América Latina, es el hecho de que en nuestras tierras se solapan dos grandes formaciones macrohistóricas: una, Los Andes, es decir, el Tahuantinsuyo; y otra, lo que los arqueólogos llaman la región intermedia y que incluye gran parte de Centroamérica, mucho de Colombia y parte de Venezuela. Estas dos enormes órbitas de la cultura y la etnohistoria americanas se solapan en esta zona. En la medida que podemos formar una idea dinámica, multilateral de lo que es el Ecuador, sin verlo como un pedazo, como una tajada de torta cortada de la periferia y de la América meridional, vamos a tener algo que sea novedoso, algo que convenza".

En los estudios sobre el Ecuador por parte de los lingüistas, sobre todo sociolingüistas y de los etnógrafos -dice Salomon- el atractivo ha sido fundamentalmente la complejidad étnica de este país. "No hay quizá otro sitio donde se puede definir tantos grupos étnicos tan estrechamente asociados, con variaciones tan profundas, no

solamente en cuanto a cultura e idioma, sino también en cuanto a clase y modo de inserción a la economía nacional e internacional. Este espectáculo de la mucha diversidad de poco espacio ha sido el atractivo fundamental".

Pero a diferencia de los primeros estudios sobre el Ecuador, en los cuales se descubría en medio de

la diversidad un núcleo de "lo andino", mediante su aislamiento, Salomon señala en la entrevista que "si existe alguna realidad tras esa famosa frase 'lo andino' tiene que ser una realidad generada justamente en la articulación, en el conflicto, en la interdependencia antagónica. Allí está el problema para los norteamericanos: no estamos muy capacitados para

entender este tipo de diversidad". Y Salomon explica esa dificultad: "En el Ecuador la multietnicidad trata de una coexistencia multiseccular de culturas de orígenes profundamente diversos; mientras que en los Estados Unidos, lo étnico tiene por su contexto dos preguntas: los efectos de la esclavitud negra y los efectos de la migración europea".

Un juego de identidades

En 1981 Frank Salomon publicó un artículo titulado "La Yumbada: un drama ritual al norte de Quito". Es un ensayo de interpretación de un ceremonial quichua en el que participan antiguos indios quiteños, habitantes hoy de zonas periféricas del norte de la capital. Son indios que trabajan como obreros industriales, de la construcción o prestan servicios en negocios privados o instituciones militares.

El rasgo más distintivo de este ceremonial que coincidía con las fiestas de Corpus, era su elaborado juego simbólico entre los yumbos "salvajes" (indios selváticos), que termina en un combate ritual, y la representación de rituales con temas católicos.

La función y vitalidad de este ceremonial en zonas donde se

desprecia todo lo "indígena" sugiere que "La Yumbada" tiene una significación especial para estos indios quiteños que han yuxtapuesto en sus biografías la experiencia campesino-indígena con la hispánico-urbana.

"La Yumbada" muestra a un grupo social situado entre dos culturas a las que se les reconoce: una "primitiva" y otra "civilizada".

En el diálogo con Galo Ramón, Frank Salomon se refiere así a ese artículo:

"Cuando escribí 'La Yumbada' no era mi idea proponer un futuro del nuevo hombre ecuatoriano. Al contrario, la idea fue tratar de definir la idiosincracia de la gente a quienes puse el apodo de Quito runa. Este

grupo de Quito runa me llamó la atención fuertemente porque no encuentran ningún lugar dentro del canon de los famosos grupos étnicos (...). Son nativos invisibles, en el sentido que no tiene rasgos que los definan automáticamente como seres étnicos. Sin embargo, tiene rasgos culturales que son netamente suyos y que tienen por temática precisamente la etnicidad. ¿Por qué será que los runas de las afueras de Quito, siendo menos étnicos, en su modo de ser visible a nosotros, son intensamente étnicos en la visión expresada por sus ceremonias? Quería proponer la idea de que se trataba de un proceso de ubicación, no ensimismado, ni basado en valores, tradiciones y autoconciencia, sino precisamente en una extrovisión, una mirada hacia afuera".

Una visión distinta de la cultura

Los nuevos estudios que llevan adelante hoy los ecuatorianistas representan, por un lado, un esfuerzo por superar ese estereotipo del indio a-histórico, del indígena precolombino, del ser humano fósil de otra realidad pretérita; y por otro, entender la génesis, la producción y reproducción de la cultura no mediante el aislamiento de una cultura a otra, sino mediante la interdependencia antagónica de

las varias culturas, dice Salomon. En otras palabras, las manifestaciones culturales, que antes se imaginaban como fósiles del pasado -agrega- hoy se las entiende como construcciones cuya particularidad es la necesidad de significar cosas distintas a públicos distintos.

Para Salomon la investigación etnohistórica sobre el Ecuador -"o sea, la interpretación del pasado, del cam-

bio, de la mutabilidad de la condición humana por parte de las sociedades no occidentales o pseudo-occidentales"- tiene magníficas potencialidades, "a mi modo de ver, porque tenemos aquí la posibilidad de conocer los análisis, la conceptualización de lo que es cambio, transformación, mutabilidad, conceptualizado por diferentes culturas, dentro de periodos relativamente cortos y espacios relativamente confinados".

Los misteriosos mitimaes

LA historia aborígen del país nos habla de pueblos trasplantados desde remotos sitios del Imperio Inca, a otras zonas donde encontraban parecidos accidentes geográficos a su lugar de origen, sin duda para que la añoranza de sus antiguos lares fuese menos dramá-

tica. De este modo pueblos exclusivos de nuestro territorio ecuatoriano habitan, en sus descendientes, regiones peruanas o bolivianas y a los que se les puede distinguir, como entre nosotros, por sus hábitos en el vestir y las usanzas esenciales de su ambiente tribal.

EL COMERCIO 7-III-90

Pero parece que esta costumbre que le hemos asignado sin dubitación a los incas, ya fue empleada por los caras, en su avance desde las costas manabitas hacia la meseta interandina. En efecto, una vez en su lucha contra los imbayas, pueblo que moraba en la provincia de Imbabura, nombre que deriva justamente

de su presencia en los siglos, los caras vencedores les desarraigaron de su ambiente telúrico para remitirlos a otros sitios que la historia no señala. Consigua el hecho sin otros detalles que ahora nos servirían para estructurar en mejor forma el origen de ciertas parcialidades regadas en nuestro país.

No sabemos en realidad si los otavalos, extraños en medio de la comunidad aborigen, fueron o no mitimae o en su defecto si las otras etnias que les rodearon en los años constituían el pueblo llegado de algún remoto lugar sin identificación precisa. Este es un misterio que será difícil desentrañar con la veracidad que la historia pone en sus resoluciones.

Bien sabemos que los salasacas de la provincia de Tungurahua son en realidad un conglomerado humano llegado de algún sitio del actual Perú, puesto que allí existe un ambiente geográfico donde la voz Ambato conforma, asimismo, un grupo étnico establecido en ese lugar. La pregunta surge de inme-

diato: ¿vinieron desde aquella región los salasacas trayendo este vocablo para entregarlo al entorno en donde fueron asentados?

No olvidemos que monseñor González Suárez nos informa que los puruhaes o puruguyes fue un pueblo mitimae, de modo que bien podemos, como en efecto hallamos, descubrir nombres de esta provincia en cierta zona peruana. El templo mayor a Viracocha existió en una población del país vecino llamada Cacha y nosotros tenemos en esta provincia la población de Cacha, y más aún, sabemos por la historia que el último cara-duchicela que peleó contra Huayna Cápac fue de nombre Cacha, el padre de Pacha, madre de Atahuallpa. De modo que los indios que hoy conforman una de las provincias con más porcentaje aborigen como esta del Chimborazo, fueron traídos desde el Perú y aquellos que en su reemplazo viajaron a ese país llevaron el nombre de Cacha para entregarlo al ambiente donde les asentaron.

Lo propio podemos decir de los

cañaris a quienes se les recuerda en el drama *Ollantay* escrito por el cura del pueblo de Tinta en el Perú, cuyo argumento lo sitúa en tiempos de un inca anterior a Túpac Yupanqui, el conquistador del Reino de Quito, quien llevó a numerosos cañaris para que le sirviesen en el Cuzco, muchos de ellos como consejeros del monarca.

Por último causa sorpresa el conocer que los colorados moradores de la costa ecuatoriana, a los que se les ha identificado con los antiguos caras, pero que para algunos historiadores son el residuo de los angamarcas, tribu belicosa por excelencia, utilicen la misma costumbre de los iquitos, la etnia amazónica entre el río Amazonas y el Nanay, de cubrirse la cabeza con tinte extraído del achiote. ¿Llegó desde la selva oriental hacia la occidental en épocas remotas esta parcialidad, trayendo tal vez el nombre de iquitos que se transformó en quito o en su defecto los colorados nuestros llevaron al Amazonas la voz quito de donde derivó la palabra iquitos portando a la vez, como sería lo correcto, su inveterada costumbre de cubrirse la cabeza con el tinte del achiote? El misterio está planteado, ¿cómo resolverlo?

Mapas ecuatorianos del siglo XVIII

EL COMERCIO 7-III-90

MADRID.— Octavio Latorre puede sentirse feliz por el trabajo que hizo al componer un libro que en apariencia no es más que una historia de la cartografía referida al Gran Río Totémico del Ecuador, el Amazonas. Ese es en la apariencia, repito, el contenido de este bello volumen de Latorre que publicó la entidad "Museos del Banco Central del Ecuador", en Guayaquil, dentro de la serie denominada "Miscelánea Antropológica Ecuatoriana".

Más allá de la sencilla recopilación erudita, de la investigación histórica que tiene sus méritos en sí misma, el fruto del paciente trabajo de Latorre es un poderoso cántico a la historia de la Audiencia de Quito, o como prefiero decir: a la historia del Reino de Quito, nombre que abarca todas las etapas y peripecias culturales, políticas y geográficas por las que ha pasado nuestro país desde el comienzo de los tiempos.

El autor explica en la introducción el propósito ultrageográfico de este libro de cartografía. Dice: "La atracción por el Oriente o Región Amazónica es un fenómeno que ha llegado a ser parte integrante del sentimiento de nacionalidad, no solo por la existencia del Gran Río Amazonas, sino sobre todo porque fue el campo de exploración, conquista, colonización y evangelización de la Real Audiencia de Quito por espacio de dos siglos".

"Es, añade Latorre, un sentimiento de legítimo orgullo porque fue una obra bien hecha y de larga duración, pues se prolongó por más de doscientos años; una obra ardua, digna del espíritu quijotesco que heredó de la España del Siglo de Oro"; y explica que la Audiencia, además, mostró gran dinamismo por defender los territorios que legítimamente le pertenecían o que podía agregar a su influencia.

Tácitamente se nos convence de nuevo, al observar esta colección de mapas, sobre las razones y derechos del Ecuador en materia de límites con los vecinos. La elocuencia del trabajo de cartógrafos que no nacieron en Ecuador ni adoptaron posiciones beligerantes en materia de ciencia, es abrumadora.

No se limita Latorre a estudiar detalladamente los principales mapas del siglo XVIII —gran siglo de la cartografía del Nuevo Mundo— sino que arranca, como es debido, del mapa de Juan de la Cosa, el del año 1500, que muestra ya una geografía americana de la que ni el propio Cristóbal Colón llegó a enterarse. Del mapa de 1500 se recorre a grandes pasos todo lo producido en los siglos XVI y XVII, con la presencia de misioneros y de exploradores que velaban para alejar del Amazonas a holandeses, franceses e ingleses. Porque el Gran Río fue siempre zona de con-

flictos y de ambiciones internacionales. Los mitos del Dorado y de la Canela no fueron sino uno más de los ingredientes del succulento manjar que tantos disputarían al Reino de Quito y a la Corona Española.

Se habla muy bien de todo eso en el libro, pero un tanto de pasada, porque el objetivo central no es revivir la conocida historia, sino examinar la cartografía que en el siglo XVIII dio fisonomía total e irrefutable a la región y al padre de sus aguas. Esa cartografía llegó a su mayoría de edad en el XVIII, partiendo del mapa del padre Fritz, nacido en Bohemia (hoy Checoslovaquia). Era un jesuita que llegó a Quito en 1685, y ya en 1690, tenía terminado su mapa del Amazonas, publicado en Quito en 1707. De este mapa afirma Nelson Gómez, según Latorre, que parecía "tener una finalidad reivindicativa, ya que insiste mucho en el aspecto político de los asentamientos misioneros".

Del padre Fritz en adelante se suceden las maravillas en esta cartografía ecuatoriana. Las primeras 82 páginas están dedicadas a historias y analizar el lapso que va, en lo que se refiere expresamente al río Amazonas, desde 1527 a 1880. Se comprueba que fue en efecto el siglo XVII la edad de oro de los mapas amazónicos. Las hermosísimas reproducciones cartográficas comienzan con el genovés Maiollo y siguen hasta llegar a los cartógrafos del XVIII, que para el libro comienzan con Nicolás de Fer y terminan con el mapa de Requena en 1781.

Caminos no son únicamente los que unen a cien kilómetros por hora, una capital provincial con otra. Son también, esa red de vericuetos que entezan vecinos, que constituyen parte del ritual cotidiano de poblaciones enteras y por el que fluyen todos los alimentos.

Pero no todos lo entienden así... Y menos los modernos constructores de autopistas.

Un caso muy particular es el de aquel carretero antiguo que, desde Cayambe, pasa por Otmedo, Pesillo, La Esperanza, Angochagua y que desemboca en Ibarra, un camino cuyo paralelismo con la carretera asfaltada ha sido la fuente de sus males y sus significancias.

Es la ruta de los sanjuaneros en junio. Por ella trotan las comparsas de los enmascarados soportando el polvo que les arrojan a su paso los vehículos. Es la histórica avenida en la que, por más de cien años, se ha jugado el rito de la guerra y los consensos, a través del simbolismo de la danza y festejando el fin

de la cosecha... vendida a cualquier precio a algún intermediario.

Su mayor significado: ser testimonio de la supervivencia de esos pueblos, que estuvieron algún día al borde de la carretera principal que unía Quito con Ibarra, pueblos que hoy se sientan a la puerta de sus casas, a presenciar la agonía de un camino caído en desgracia.

Su mayor mal: precisamente estar en desuso, ser una ruta alternativa a la pavimentada, no ser más que eso, según los nuevos topógrafos y planificadores del desarrollo..., sin embargo de las decenas de miles de habitantes asentados en torno a ella, y a pesar también de los miles de quintales de granos y los cientos de miles de litros de leche que por allí transitan.

Y de todo esto nos habla el dirigente de un comité por la defensa de la carretera, que nos cuenta, sin medir el abismo burocrático en el que se han metido, que comenzaron haciendo gestiones en los organismos provinciales y nada. Que después, porque así les habían ofrecido,

se fueron directo a la Presidencia de la República, que es un modo de llegar a la cúspide del poder para comenzar a descender a los arrabales de las dependencias ministeriales donde mueren todos los anhelos. Y en la Presidencia, la oficina de asuntos indígenas les recomendó que vayan donde un ingeniero de Obras Públicas y el ingeniero vino, vio, pero dijo que no era suficiente su visita y que se necesitaba una nueva comisión...

Hasta aquí le alcanzó el aliento al dirigente, y yo comencé a imaginarme el tortuoso tránsito que les esperaba hasta la desesperanza.

Pero hay otra razón para haber hablado del carretero antiguo entre Cayambe e Ibarra. Y es que existe o existía, no sé en qué vericuetos se habrá quedado el trámite—un importante plan de carreteras empedradas que poseían la magia de no ser únicamente apertura de caminos, sino aprovechamiento del recurso barato—la piedra de los alrededores—y sobre todo fuente de generación de trabajo de enorme importancia. Y la abandonada carretera de marras es el ejemplo más propicio; hasta existe un río que sólo arrastra piedra.

Pruebas arqueológicas de la Quito prehispánica

EL COMERCIO 9-III-90

SON importantes las pruebas científicas sobre la existencia prehispánica de Quito dadas por los grandes arqueólogos, inclusive Jijón y Caamaño, Uhle y Porras Garcés, quienes aunque seguidores de Jiménez de la Espada en sus ataques al P. Juan de Velasco, han debido reconocer la importancia de Quito como urbe incaica, realidad frecuentemente negada por algunos escritores.

Nunca se han realizado investigaciones arqueológicas sistemáticas en el área de Quito y su conarca. Sin embargo, cuantos han construido en Quito—inclusive ahora—pueden testimoniar el hallazgo frecuente, al excavar cimientos, de objetos aborígenes, generalmente ocultados o destruidos para no demorar contratos de construcción, pues la moderna arqueología de salvamento obliga a la Dirección del Patrimonio Cultural a intervenir para que no se pierdan esos vestigios.

Don Jacinto Jijón describió los objetos preincaicos encontrados en las laderas del Ichimbia, en la "tola" que dio nombre al barrio así denominado hasta ahora; y también en un "cementerio incaico" hallado donde hoy se levanta el Hospital "Espejo", descubrimientos que motivaron sendas publicaciones; y alcanzó a identificar arcaeductos, canalizaciones y los restos de dos "puercacuna" o fortalezas militares, la de Cuanguiltagua y la del final de La Loma Grande, ambas ya desaparecidas. El Dr. Max Uhle terminó por reconocer la existencia no solo de

la Quito incaica sino del mismo Reino de Quito que negaba al comienzo, e inclusive identificó un muro inca en la parte alta de El Ceboilar. Varios de aquellos vestigios fueron los mencionados en mi monografía "Quito en la Prehistoria" aparecida en 1970.

Ultimamente el P. Pedro Porras Garcés, el más conspicuo entre los arqueólogos nacionales, aparte de señalar decenas de paramentos pétreos típicamente incaicos reutilizados en edificios de la Quito hispánica, acaba de recuperar para la ciencia y la historia nada menos que la evidencia de la casa que Atahualpa comenzó a construir en el mismo sitio donde hoy se levanta el Palacio de Carondelet, es decir el de los presidentes del Ecuador, el muro frontal de cuyo atrio, en plena Plaza de la Independencia, no es sino el de aquella edificación típicamente incaica, modificado por la necesidad del constructor español de abrir covachas en la parte baja del antiguo Palacio de la Real Audiencia. La descripción y argumentación al respecto puede verse en el valioso libro "Temas de Investigación", que el Centro de Investigaciones Arqueológicas de la Pontificia Universidad Católica del Ecuador acaba de editar.

En las últimas décadas se han hallado abundantes vestigios aborígenes prehispánicos al construir edificios como la Superintendencia de Bancos y el "San Luis", frente a La Alameda, en terrenos del antiguo Seminario Menor; hacia el norte, en la urbaniza-

ción "San Carlos" (allí encontró todo un cementerio incaico el Arq. Gavilanos, del Banco Ecuatoriano de la Vivienda, rápidamente destruido por la incompreensión de un superior con poder de mando); hacia el oriente, en la urbanización "Nuestra Señora del Quinche" que hicieron los Padres Oblatos (avenidas Eloy Alfaro y Villarroel), etc., etc. También al hacer las urbanizaciones Mena I y II, al sur de la ciudad, un fin de semana se destruyeron con tractores, manu militari, más de una decena de "tolas" (ubicadas en el potrero llamado precisamente "Las Tolas" en la antigua hacienda Mena), que los planificadores, dirigidos con alto sentido profesional por el Arq. Boanerges Navarrete, trataron de salvar, como testimonio cultural, al elaborar los planos originales. Esos monumentos artificiales, de los que informé oportunamente a quienes debían preservarlos, eran de enorme importancia porque se ha generalizado la afirmación equivocada de que no hubo tolal al sur del río Guayllabamba y menos en el área de Quito, afirmación que la toponimia contradice. También los moradores de barrios enteros como "San Juan", "Alpahuasi", "Chilibulo", etc., pueden dar fe de la frecuencia con que, al hacer sus moradas, han encontrado—y siguen encontrando—objetos aborígenes incaicos y aun preincaicos, algunos de los cuales han logrado conservar. Igual se puede decir de quienes trabajan en desbanques para adobes y ladrillos,

Banco Central editó la obra Fauna del Ecuador de Patzelt

EL MERCURIO 11-III-90

La librería "Economía y Cultura" del Banco Central del Ecuador, pone a disposición del público el libro "Fauna del Ecuador" de Erwin Patzelt, apasionado investigador de la fauna silvestre ecuatoriana.

La mencionada obra pretende compartir una serie de valiosas experiencias y conocimientos recopilados a lo largo de 20 años por Patzelt, quien ha recorrido los más recónditos parajes del suelo ecuatoriano.

Además "Fauna del Ecuador", trata de que el lector no sólo despierte su cariño por estas especies animales, sino que inicie una decidida defensa de la preservación y conservación de esta fauna calificada como única y autóctona en el mundo.

El Libro contiene aproximadamente 700 fotografías y ha sido dividido en tres partes. La primera dedicada a los mamíferos y aves; la segunda a los

reptiles, anfibios, peces; y la tercera a los invertebrados como artrópodos, moluscos, equinodermos, vermes, celenterados, esporozoarios y protozoarios.

Para complementar este estudio que sin duda sería muy valioso para el sector estudiantil, Erwin Patzelt, incluyó un capítulo especial dedicado a los fósiles.

La Quito inca

EL COMERCIO 14-III-90

EL lector y el público en general sin duda se desconciertan ante las aseveraciones de ciertos historiadores que expresan que la Quito Inca, si la hubo, debió ser un poblado sin mayor calidad urbanística y con ausencia total de edificios grandiosos como los tuvo el Cuzco y otras ciudades del imperio, lo que se halla reñido a la verdad histórica.

La presencia de la Quito Inca es una realidad categórica, no en otra forma la pluma de González Suárez, de Pedro Fermín Cevallos y la del padre Juan de Velasco, este último tan zarandeado por ciertos historiadores y pese a ello incólume en muchos de sus relatos, sería desmentida por quienes lucubran sin ahondar en los acontecimientos.

Según alguno de ellos, la Quito incendiada por Rumiñahui, y que la testificó Benalcázar en su primera entrada y luego Diego de Almagro que venía en su seguimiento, fue una fantasía de los historiadores. La orden dada por el propio adelantado Benalcázar a Juan de Ampudia, una vez fundada la Villa de San Francisco por Diego de Almagro el 28 de agosto, de rehacer la ciudad aborígen, también podía ser otra fantasía. La llegada de Juan de Ampudia con miles de indios para reconstruir dicha ciudad incaica, cruzando la sierra del Ullaguangayacu y tendiendo el primer puente de vigones sobre la quebrada del Pilishuaico en la actual esquina de las calles Imbabura y Chile, también entra en el ambiente de las meras conjeturas. La reconstrucción de las techumbres de paja incendiadas por Rumiñahui, ya que el fuego no pudo consumir los muros levantados con adobe y pirca, debemos desconocer

pese a estar consignado en las páginas de la historia. La entrega a sí mismo y a Juan de Ampudia de sus moradas hechas por el Adelantado, así como los solares donde se albergaron los doscientos y más castellanos llegados el 6 de Diciembre, hecho que tuvo lugar el 20 de dicho mes, auténtico día de la instalación de la Quito Castellana, también debemos ignorarlo, porque según el criterio de algún historiador no existió una Quito Inca, pese a que no repara que los soldados se instalaron junto a los capitanes, en las casas aborígenes reconstruidas por Juan de Ampudia, estos últimos en la que se llamó Calle Guerdá, por la primera trazada en el plano de la población española.

Considero que la "Historia es el camino de la verdad" y que no puede ser tergiversada al antojo de quien quiera sembrando de errores la mente de un pueblo que no tiene tiempo para leer. Estoy de acuerdo, sin embargo, que tal vez la Quito Inca no fue una ciudad como el Cuzco, llena de edificios suntuosos trabajados en piedra pulida, donde tal vez, uno o dos templos y los palacios de Atahualpa y Huayna Cápac fueron los destacados, pero su existencia es innegable, tanto más cuanto que los conquistadores, una vez recibidos los solares demolieron de seguida las casas aborígenes para buscar los tesoros, considerados más abundantes que los entregados por Atahualpa en Cajamarca, porque la Quito Inca tenía fama de ser una ciudad de grandes riquezas.

Aparte de esto, un ilustre historiador da a entender que fue un investigador incansable, como el padre Pedro Porras, quien descubrió el sitio del Palacio de Atahualpa. Con mis debidos respetos a

su criterio debo recordar que fue quien escribe estas letras el primero que localizó dicho palacio en el actual ambiente de la calle peatonal Espejo, frente a la Puerta del Perdón de la Catedral y su Cruz de Piedra. El incansable arqueólogo padre Porras deduce que las piedras utilizadas en el muro del Palacio de Gobierno son de origen inca y cree que dicho palacio fue la morada de Atahualpa, en lo que no estoy de acuerdo, porque cuando el jorobado Hernando de Salazar moraba en la mansión del último Inca, lindaba su casa con la del escribano Bernardino Cisneros, como señala el doctor Jurado Noboa, de modo que toda el ala izquierda de la Plaza Grande estuvo ocupada por casas de castellanos. Más aún, es apenas en 1612 cuando se trasladan a la actual calle Chile las Casas Reales, es decir el gobierno de la Real Audiencia, y es apenas en 1670 más o menos cuando estas Casas Reales hacen frente a la Plaza en el ángulo nororiental, es decir, a los doscientos cuarenta años de instalada la ciudad española. Más adelante en 1765 se trabaja en el Palacio con el dinero del impuesto al aguardiente, pero no en totalidad, pues García Moreno en una de sus administraciones adquiere dos casas que dan a la actual calle peatonal Espejo hacia la esquina suroriental, para ocupar en esa forma toda la manzana. De modo que las covachas y los muros son de construcción estrictamente española. Es posible, sin embargo, que se hayan utilizado las piedras del Palacio de Atahualpa, que como indico, estaba en este ambiente entre la Plaza Mayor y la quebrada que cruza por debajo del pasaje Amador y la antigua Universidad.

Artesanía en Balsa

EL MERCURIO 15-III-90

La Dirección Nacional de la Juventud del Ministerio de Bienestar Social, la Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana CONFENIAE y el SECAP, organizaron un curso de "Artesanía de Balsa" dirigido a los jóvenes de las diferentes comunidades para incrementar la producción que se ha constituido en una forma de sustento para varios pueblos del oriente ecuatoriano.

Unión Base se denomina el centro de actividades de la CONFENIAE. Dista unos cinco kilómetros del Puyo, capital de la provincia de Pastaza. El pequeño territorio en el cual sólo viven nativos, comprende una extensión de 32 mil has. Se encuentra rodeado de los ríos Puyo y Pindo, en dialecto nativo significan Unión y Base y es el centro de actividades de los indígenas que salen de la selva con sus productos que, mediante trueque, son cambiados con otros alimentos. El centro de la CONFENIAE ofrece a estos caminantes o navegantes medio de transporte, alojamiento y alimentación durante los días que pasan lejos de su habitat. A Unión Base llegan nativos de San Jacinto, Rosario Yacu, Nuevo Mundo, Chingusine, Chorreras, Puyo Pungo, Cotococha, San Pedro, Lorecocha, Montalvo y de otras comunidades que se adentran en lo profundo de la selva.

El taller práctico para los jóvenes nativos se ha levantado en Unión Base. En él participan representantes de las comunas mencionadas, a las que se agrega el aporte de los Pueblos Indígenas del Pastaza -OPIP-.

La mano hábil del instructor nativo Francisco Aranda sabe perfeccionar en el arte del tallado en balsa a sus jóvenes alumnos. Durante unos 20 días dejan de lado sus tareas: pescar, recolectar frutos silvestres, navegar por los anchos y cristalinos ríos que se pierden en la enorme vegetación, para aprender el manejo de nuevas herramientas, y pulir el arte de la balsa. Sus abuelos y padres también trabajaban en balsa, aunque en forma sencilla, debido a la falta de instrumentos. Según cuentan, hacían bancas con la forma de lagarto, asientos con cabeza de tortuga, o bodoqueras, juguetes predilectos de los niños de la tribu.

Una idea brillante.-

Francisco Aranda, aborigen de anchas espaldas, pelo negro de corte tradicional y piel cobriza y dura teñida por los fuertes soles, nos comenta que cuando era niño también jugaba con los rústicos juguetes. Un día llegó por esas tierras un gringo de nombre José Brenard. Se interesó por esas rudimentarias figuras y les dio la idea de tallarlas de mejor manera para venderlas en la ciudad. La madera de balsa dejó de apreciarse únicamente en su estado nativo, en las plataneras remontadas donde crece como "mala hierba", o en las divisiones de su chacras, para tomar forma de loros, tucanes, pericos o

cualquier otra ave de majestuoso plumaje y porte.

Aranda, que es el instructor que tuvo contacto con la Dirección de la Juventud del Ministerio de Bienestar Social, afirma que los extranjeros saben valorar sus trabajos y pagan buen precio por las artesanías de balsa, cosa que no ocurre con nuestros compatriotas, quienes, como intermediarios, los tratan de explotar pagando precios irrisorios.

Ahora, dice, las cosas van a cambiar gracias al aporte del Ministerio de Bienestar Social y del SECAP. Serán ellos mismos los encargados de sacar sus artesanías a la ciudad. Sus trabajos se exhibirán en las vitrinas del mundo como un mensaje labrado por las manos de los nativos de la región oriental ecuatoriana. En ellos se expresa la belleza de su tierra que podrán apreciar en forma viva si deciden visitar al Ecuador y a todos sus encantos.

Destacada labor.-

Nuestras comunidades del oriente ecuatoriano, ubicadas en las provincias de Morona Santiago, Napo, Pastaza y Sucumbíos, han superado el problema de la comunicación y entender aprendiendo sus dialectos: el achuar, quichua, chips, horani. Comprenden que impartirles educación, mantener sus propias costumbres y cultura, es una oportunidad de sobrevivir y de luchar por mejores días. Pero con nuevas ideas de progreso y desarrollo, aunque para ello deban superar el problema de la distancia.

Música andina y latinoamericana

EL COMERCIO 16-III-90

En el escenario del Prometeo, a las 19h30 actuará hoy "Yahuar wauky kanchinc" (Hermanos de sangre somos) con un recital de música nacional y latinoamericana.

Está integrado por los hermanos Manuel, Alberto, José, Roberto, Carlos, Anita y Rosita Cachimuel, además de Pedro Vásquez, Carlos Burga y Rubén Terán.

Se formó en 1984 con el propósito de buscar alternativas para el desarrollo del pueblo quichua y la reafirmación de su identidad cultural. Su trabajo surge de la investigación de sus raíces y se

proyecta hacia las demás comunidades indígenas de su provincia.

Con gran esfuerzo han salido adelante y logrado realizarla gracia de un casset titulado "Shuclla Shina Abia Ayula. Una sola América".

El grupo "Americanta" presentará esta noche en la Alianza Francesa a las 19h30, el recital "Mingachihuay".

Está integrado por jóvenes indígenas imbabureños que se han reunido para difundir la música andina y otras latitudes. Han actuado en Colombia, centroamérica participando en festivales realizados en otros países sudamericanos. Han grabado su segundo LP en Ecuador y Bolivia, conjuntamente con el famoso grupo "Kjarkas". Preparan una gira por Estados Unidos.

NOY 17-III-90

El canto de una vasija de barro

Desde hace varios años, existe en una de las esquinas del mercado Santa Clara un puesto de venta de tiestos de arcilla.

Allí, se encuentran vasijas, "bombitas", pundos, barrilitos, colgantes y platos, de caprichosas formas y diversos acabados según el gusto y el bolsillo.

Traídas bien empacadas para que no se rompan, desde Latacunga, Ibarra, y Cuenca, estas piezas oscilan entre los 1.000 y los 3.000 sucres, y tienen distintos usos, que las mujeres especialmente saben darles en sus casas.

El uso más generalizado es quizás como macetas. "para poner una plantita en la sala quedan perfectos".

Siempre es necesario un poco de verde para dar vida a los cuartos, y estos son muy elegantes", dice una mujer que no se decide por cual optar.

Simples, en la tradicional arcilla, o lacados, o vidriados a colores, los tiestos, dependiendo el tamaño, sirven también para la comida, para poner revistas, flores, o ropa.

¿Quién no se da un saltito por Santa Clara y se queda asombrado al ver tanto barro, tanta forma, proveniente de la tierra, de las manos artesanas de todas las zonas del país?, ¿A quién no se le ocurre pensar en cualquier rincón para uno de esos tiestos? y sino, ¡ánimese, dese una vuelta por ahí encontrará mil cosas!

La comuna quiteña

EL MERCURIO 18-III-90

En estos días cargados de noticias hirientes, cuando un alarmador de vocación y profesión hace en la televisión de titiritero matón o de Tartarín sin gracia alguna, no quedan ánimos para hacer paréntesis tan luminosos sobre libros como el de Abdón Ubidia, *Divertimentos de fantasías y utopías*, magnífico de lenguaje e ideas, o el de Javier Ponce, *El Insomnio de Nazario Miele*, cuya maestría formal, por encontrarle una definición virtualmente inencontrable, diría yo que es la de un hiperrealismo mágico. Pero ocurre que ya de esta novela se dijo todo lo que se podía decir, por Diego Cornejo, primero, en su breve introducción, y luego por Lauda Hidalgo Alzamora, en su notable estudio crítico. Por otra parte, nunca escribo reseñas literarias, puesto que ese no es mi campo de trabajo, ni está en mi capacidad ejercitarlo.

En cambio, satisface de veras comentar la obra increíble, por ágil, inteligente y honesta, que realiza el alcalde de la ciudad capital, Rodrigo Paz. En el periódico informativo que distribuye la ilustre municipalidad quiteña, desde uno de sus artículos frontales del que acabo de recibir, titulado "Más allá de la Obra Material", se advierte ya el espíritu y el dinamismo que caracteriza a la actividad del ayuntamiento.

He aquí algunos ejemplos: planificación de la Plaza Simón Bolívar "que contribuirá a rediseñar el uso de determinados espacios de la ciudad y su correspondiente circulación vehicular, de tal manera que el Centro Histórico (de lo mejor que puede verse en toda la América Latina, puede asegurarse, sin margen alguno de error) no tenga que soportar un volumen de tráfico como el actual..."

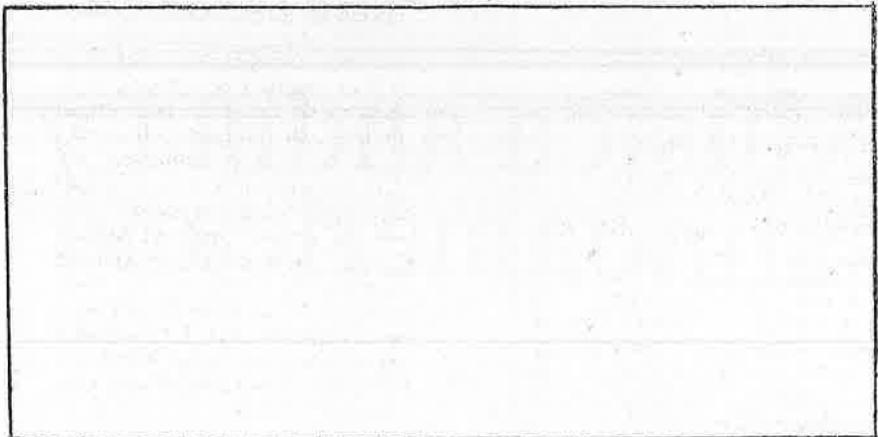
Es, pues, admirable el cuidado que se pone en el futuro inmediato y mediano de nuestra ciudad capital. No es necesario hablar de los trabajos extraordinarios para el suministro de agua potable, pero sí, por caso, de obras de carácter social tan serias como la del Proyecto Quitumbe, en

los barrios del sur, donde se edificarán 12 mil unidades de vivienda, con facilidades para escuelas, salud, recreaciones, y otras obras indispensables a la vida ciudadana. Para esta magna tarea, que cuenta, por supuesto, con la dirección general del arquitecto Fernando Carrión, se destinarán 40 millones de dólares, obtenidos de varias fuentes, entre las que destacan la Junta Nacional de la Vivienda, los ministerios de Salud, de Bienestar Social y de Educación, y asimismo con la cooperación de algunas organizaciones populares.

Además, el Municipio quiteño ha obtenido de España 350 millones de sucres, para la restauración de la famosa Casa de los Siete Patios. Pero no puede dejar de advertirse, en otros campos de la actividad edilicia, la adquisición de los autobuses articulados, y el propósito de contar pronto con trolebuses; el cuidado de parques y jardines, que tanta falta hacía; los empeños en el saneamiento ambiental; el éxito en las obras de los barrios "La botá" y "Lucha por los Pobres"; la canalización lograda en amplios sectores populares; la próxima e indispensable construcción del moderno camal frigorífico; la planificación de viviendas para empleados municipales; y, por cierto, hay que volver a recordarlo, la peatonización e iluminación de que pronto gozará el célebre Centro Histórico de nuestra capital.

Recuerde también el lector que acaba de celebrarse en Quito el coloquio Ciudadagua Andina, con la asistencia de unos 300 representantes de ciudades hispanoamericanas y del Caribe. Este coloquio fue inaugurado por el presidente Rodrigo Borja y en él se discutió y analizó con profundidad la deficiencia de servicios esenciales, especialmente en los barrios marginales.

Toda comparación es, de por sí, odiosa. Pero los guayaquileños no podemos menos que lamentar el desastroso estado al que se ha sometido en los últimos años al que fuera, por largo tiempo, ilustrísimo ayuntamiento de Guayaquil.



LA FIESTA GRANDE DE QUITO

HOY 18-III-90

LA YUMBADA

Hasta hace unos treinta años, antes de que al Municipio de Quito se le ocurriera celebrar la invasión española que fundó la ciudad un 6 de diciembre de 1534, la gran fiesta de los nativos de Quito era "La Yumbada", ritual que se celebraba en Corpus Christi. De esta forma, los indios de Quito continuaban sus antiguas tradiciones inscribiéndolas en el nuevo calendario cristiano.

A pesar de que la fiesta de fundación de Quito, el 6 de Diciembre, ha recibido el espaldarazo de la propaganda y se ha buscado convertirla en el principio de identidad y unidad de los quiteños, "La Yumbada" no ha desaparecido, sigue celebrándose en Corpus o en el día de las Mercedes, el 24 de septiembre, en los núcleos de las más importantes parroquias rurales de Quito y en las propias goteras de la ciudad.

¿Qué es la Yumbada?

¡Mamita, mamita vienen los yumbos! gritan los niños al paso de los disfrazados. En verdad, para ningún quiteño es desconocido que uno de los disfraces persistentes de los nativos de Quito, es representar a los yumbos. Los yumbos eran los habitantes del flanco occidental de la cordillera, un grupo étnico situado entre los Sicchos al Sur y Lita al Norte, con asentamientos como Gualea, Cachillacta, Nanegal, Alambi, Mindo, Kitán, Embitusa, Alosqui, Nappa, Cansacoto y Bilau Carapullo, según la Relación de Miguel Cabello de Balboa.

Por estar situados en zona caliente, los yumbos producían maíz, algodón, ají, coca, madera, miel, que intercambiaban con las elnias serranas, tanto en transac-

ciones directas de familia a familia, como de manera especializada a través de un grupo de mercaderes profesionales denominados Mindalaes. Estos últimos se encargaban del trueque y creaban centros de intercambio llamados por los españoles Tiangueces. Uno de los grandes Tiangueces se ubicaba en lo que hoy es la plaza San Francisco. A esta plaza concurrían los especialistas yumbos, serranos, amazónicos para realizar los intercambios. Por tanto, en una primera definición, La Yumbada es una fiesta que ritualiza el encuentro entre serranos y yumbos.

(*) Historiador e investigador del Centro Andino de Acción Popular (CAAP).

La nueva forma del ritual

Con los incas y los españoles, los indios quiteños fueron despiados de su centro de intercambio

El ritual se hizo más complejo en la medida que la sociedad quiteña adquirió caracteres de mayor complejidad. Con la venida de los incas y luego de los españoles, el ritual adquirió una

primera complejidad. Los incas y los españoles se apropiaron de la plaza de San Francisco, creando la ciudad, un núcleo de centralización política, económica, religiosa, administrativa y de residencia del nuevo poder.

Los indios quiteños fueron despiados de su centro de intercambio y mantuvieron solamente el control de los núcleos circunquiteños de sus principales asentamientos como Zámbriza, Cotocollao, Calderón, Amaguaña, Lumbisi, Machachi, etc. Allí se

trasladó el ritual. Junto a ese traslado, los indios de Quito buscaron ritualizar esa nueva situación, como forma de asimilar al nuevo poder impuesto desde el centro de Quito. La Yumbada entonces cambió, se convirtió en el encuentro de dos poderes: de una parte, el poder cristiano, urbano, blanco de los españoles; y de otra, el poder salvaje, shamanístico, selvático de los yumbos.

Ambos poderes fueron entendidos como equivalentes. Para mostrar esa equivalencia de

poderes, los quiteños se percataron que la máxima muestra del poder cristiano era la capacidad de resucitar a Cristo en el relato bíblico. Igual capacidad otorgaron a los yumbos.

El ritual

Para el análisis del ritual sigamos el trabajo de Frank Salomon. En él aparecen 12 yumbos, como los 12 apóstoles, uno de ellos se convierte en puerco saño perseguido por un cazador yumbo que termina matándolo. Solo al morir el saño se percatan de que es su hermano yumbo que se había transformado en animal, tal como lo hacen frecuentemente los shamanes selváticos. Horrorizados por la muerte de su hermano

yumbo, los 10 hermanos restantes buscan al cazador-asesino que se ha escondido en una cantina; lo traen, éste se transforma en shamán que tiene el poder de resucitar al hermano muerto. Cuando la resurrección se opera, comienza la fiesta. Vale decir, el poder cristiano y el poder yumbo compiten e igualan fuerzas en el escenario de los indios quiteños. Por tanto, los quiteños siguen percibiéndose como el centro de articulación, como el gran mercado, esta vez ya no sólo de productos, sino de poderes. Los runas quiteños aparecen como el lugar de la síntesis de la diversidad cultural y política.

Esta forma del ritual se mantiene hasta alrededor de 1975, al parecer sin mayores cambios.

Hasta esa fecha, era posible distinguir claramente dos espacios diferenciados: la ciudad blanca, cristiana, representante del poder ecuatoriano criollo y el espacio de los indios circunquiteños. Empero, esa realidad estaba cambiando aceleradamente. El desarrollo urbano e industrial de Quito había incorporado prácticamente a muchos de estos núcleos, sin que sea posible distinguir su diferencia espacial. Semejante cambio y tan brutal invasión e integración de esos territorios étnicos, precisaban una nueva comprensión indígena del fenómeno, por tanto, una nueva ritualización. La Yumbada se hace más compleja una vez más. Para seguir estos cambios, trasladémonos a San Isidro de El Inca.

Una gran riqueza cultural

La Yumbada condensa elementos culturales y simbólicos de tal riqueza que precisarían diversas aproximaciones. Pensando en problemas actuales de la ciudad, quisiéramos finalizar proponiendo tres observaciones que pueden desprenderse de esta presentación:

1) La ciudad de Quito no puede ser entendida solamente desde la iniciativa de los poderes estatales, las clases hegemónicas, el mercado. Hay una sociedad viva, presente desde hace miles de años, los runa quiteños que han venido procesando los cambios, readaptándose, buscando cons-

truir una sociedad inspirada en la diversidad.

2) La fascinante idea de construir una ciudad democrática ha sido recientemente planteada por Eduardo Kingman en el marco del Foro de Planificación Municipal. ¿Estamos asistiendo a un encuentro de las utopías de los intelectuales con los movimientos subterráneos de la sociedad? ¿Esta reunión de lo diverso que muestra La Yumbada, revela acaso el camino de una ciudad posible donde los poderes se descentralicen, se respeten, busquen consensos y mantengan sus autonomías creativas?

3) El carácter cambiante de este ritual, que lejos de representar comportamientos estancados, tradicionales, propuestas imposibles y anacrónicas, nos muestran una forma de procesar el cambio enteramente distinto al procesamiento que hace occidente de la a modernidad. Si este es un comportamiento andino para procesar el conflicto, no estamos frente al dilema modernidad-tradicional, sino frente a una sociedad portadora de categorías, de un sistema de pensamiento capaz de entender, procesar y hasta ritualizar lo nuevo proponiendo un nuevo modelo de sociedad.

El encubrimiento de América

EL MERCURIO 18-III-90

DOMINGO TERCERO DE CUARESMA

LITURGIA DEL DIA: Juan 4, 5-42 "Dame de beber" dice Jesús a la samaritana junto al pozo de Siquén. A ella le sorprende que un judío pida agua a una samaritana. Para Jesús el agua es el símbolo de la fe que busca en la samaritana y del amor que en ella encuentra. Respeto su manera de sentir y su vida y le invita, pidiéndole agua, a comprender lo que es la fe que él predica y lo que puede el amor en el que

él vive. Entre los episodios evangélicos pocos revelan más la auténtica fuerza evangelizadora de Jesús tan identificada con el respeto a la manera de ser de toda cultura.

Ya se dijo que Colón descubrió América, pero no descubrió a los americanos*. Y esto que puede parecer un juego de palabras, en realidad va todavía más lejos: el hombre y la mujer de estas tierras fueron encubiertos de un modo sistemático. La esencia del "descubri-

miento", su misma razón de ser, es el "encubrimiento".

Colón, el mismo día en que pisó la tierra que un día se llamaría América, mostró magníficamente cómo se puede velar y encubrir lo que se está viendo. La misma máquina de hacer fotografías trae consigo el dispositivo para velarlas inmediatamente. Este es el invento del descubridor-encubridor. A Colón y a su gente se le velaron inmediatamente tres aspectos esencia-

les de aquella sociedad indígena con quien se encontraba por primera vez, y con ella lo esencial de las sociedades indígenas que un día vendrían a ser "descubiertas". Esto es lo que dejaba registrado en su Diario relativo al 11 de octubre de 1492 en un texto que puede ser considerado el acta fundacional del "encubrimiento": "En fin [estas gentes] todo daban y tomaban de aquello que tenían, mas me pareció que era gente muy pobre de todo...

Y creo que ligeramente se harían cristianos, que me pareció que ninguna secta tenían. Yo, placiendo a Nuestro Señor, llevaré al tiempo de mi partida seis a Vuestras Altezas [los Reyes de España] para que aprendan a hablar" ["deprendan hablar", dice Colón].

Quedó así anunciada la triple negación de América: la de una economía suficiente, la de religiones verdaderas, la de lenguas y culturas propias.

Alguien podrá decirme que esto ocurría en el año de 1492, pero que mucha agua ya ha corrido por debajo de los puentes de cinco siglos de historia. Mi experiencia de los últimos veinte años, en los que me ha tocado "descubrir" varias sociedades indígenas, me lleva a la convicción de que los mecanismos de encubrimiento en que nos vemos envueltos no son muy diferentes de los que registra la documentación histórica.

Fiesta en honor a la cosecha

EL COMERCIO-19-III-90

El tren de la historia se detuvo por unos momentos, cuando músicos y danzantes revivieron la alegría y esperanza de la fiesta de la cosecha andina.

ERA el 21 de marzo de cada año, el día en que la Comarca Quitú emprendía su "viaje imaginario" con rumbo al sol.

El recorrido entre la danza, el canto y la cosecha duraba de 15 días a un mes. Esta, según la creencia aborígena, era la mejor forma de agradecer al sol y a la madre tierra por la generosidad de las primeras cosechas, las primeras flores y los primeros frutos.

Desde el año 1250 antes de la conquista, la fiesta del Inti ñan o Camino al Sol, era el motivo de reunión entre las comunidades de Cayambe, Lulubamba, Pucará, Rumiucucho, Cangahua y Calacali.

Hoy después de muchos siglos, ya no son las comunidades aborígenes las que se dan cita a las inmediaciones del cerro La Marca.

Desde hace nueve años, son los estudiantes y grupos interesados en perennizar las costumbres en la historia los que tratan de conservar su la más preciada reliquia: la cultura.

El Festival del Equinoccio, mezcla de música, danza, coreografía, es el canal que desde 1982, resalta el sentir del campesino serrano, pero el cerro La Marca, tampoco es ya el punto de encuentro.

Un domingo abrazado por el sol, fue el contexto en el que se desarrolló el noveno festival de música y danza en la escuela Jorge Pedro de la Mitad del Mundo.

Grupos de danzantes y músicos de las provincias del Cañar, Imbabura, Chimborazo, Bolívar y Pichincha, gracias a su genuino colorido y creatividad, hicieron retroceder en el tiempo a los cientos de espectadores que llegaron de Quito y otras ciudades del país.

La originalidad de la danza, la vestimenta y el ritmo, ofreció casi con fidelidad un pasado rico en mitos, leyendas y costumbres, que aún está por conocerse.

El festival de carácter nacional, está organizado por la Unidad Educativa Mitad del Mundo y en esta ocasión invitó a los máximos representantes de las instituciones encargadas de la política cultural como

Toty Rodríguez, subsecretaria de Cultura; Hernán Tamayo, representante de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, Rafael Camino, representante del Instituto Nacional de Danza; y Roberto Chiriboga, representante del Conservatorio Nacional de Música.

El evento, según se pudo apreciar, es una puerta abierta para incentivar y premiar la constancia y trabajo de los artistas y compositores. Su máxima preseña es "El equinoccio de oro", símbolo que recuerda a la comunidad de los Lulubambas, quienes descubrieron el paso del sol por estos territorios exactamente en dos fechas: 21 de marzo y 23 de septiembre.

Los indígenas hicieron un templo al dios Sol en el cerro La Marca y levantaron un monumento, precisamente, en el lugar donde se encontraba el astró rey, cada 21 de marzo y 23 de septiembre.

A ello se debió la llegada de la Misión Geodésica, en 1736. Cabe recordar que estuvo integratada por los sabios franceses Luis Godin, Carlos María de la Condamine. Además de médicos, botánicos, relojeros e ingenieros.

La investigación duró ocho y el resultado, no pudo haber sido mejor: determinar a esta parte del territorio nacional como la mitad del mundo.

La Quito de 1600

EL COMERCIO 21-III-90

A comienzos del siglo XVII la ciudad de San Francisco de Quito apenas si contaba, según un cronista de aquellos tiempos, con tres mil habitantes, en un ambiente de clima templado con un cielo límpido y lluvias periódicas entre los meses de octubre hasta marzo inclusive, temporada que la llamaban de invierno.

Existían en esa época a más de

la Catedral otras iglesias parroquiales como San Sebastián, San Marcos, Santa Bárbara, San Blas, San Roque y Santa Prisca, esta última erigida en el siglo XVI en conmemoración a la Batalla de los Encomenderos que tuvo lugar en el descenso de la Alameda y la zona sur del Ejido. Esta iglesia, de la cual alguna vez hablé, fue arruinada en el terremoto de 1868, dejando como re-

uerdo de, su presencia el distrito que lleva su nombre. Se encontraba en los terrenos antiguos del Seminario Menor de San Luis, asimismo desaparecido, en lo que hoy corresponde a la Plaza de la República.

Una casa arrasada hace pocos años fue la llamada de la Virgen, justo en este ambiente, por la presencia de una urna con la Virgen que se hallaba adosada a la esquina

de dicha casa hoy demolida. Esta Virgen la colocaron en conmemoración a la iglesia de Santa Prisca desaparecida, recordando que en este ambiente fue degollado el primer virrey del Perú, Blasco Núñez de Vela.

La ciudad de San Francisco de Quito estaba servida por numerosa gente entre indios, negros esclavos y mulatos y sus entornos llamados de las Cinco Leguas, que dependían administrativamente de las autoridades civiles y eclesiásticas, comprendían más de cuarenta pueblos en cuyas tierras se cultivaba maíz, trigo, fréjol y frutas variadas traídas de España, a parte de las autóctonas.

Para entonces el cronista solo nos habla de los conventos de frailes, el de San Francisco, el de Santo Domingo y el de San Agustín que poseían además sus recolecciones; el primero con el llamado por el cronista como de San Antonio, un error por cuanto se refiere al de San Diego de Alcalá, el segundo con la Recolectión de la Virgen de Nuestra Señora de Francia, la actual Recoleta del Buen Pastor y el tercero con la de San Juan, hoy en posesión de las enceldadas agustinas. Para este año la iglesia de la Merced si bien exis-

tía, pronto sería abatida por los movimientos sísmicos y aún no edificaban dichos frailes mercedarios la Recolectión de El Tejar.

En la narración, el cronista no menciona la iglesia de San Pedro, que según un mapa de Quito antiguo se encontraba localizada al pie del actual barrio de la Tola. Apenas si tenemos, aparte de lo expresado, noticias valederas sobre esta capilla. Tampoco existía para entonces la llamada actualmente de El Belén, porque en su sitio solo había un Humilladero y fue recién a comienzos de este siglo XVII, propiamente en 1612, cuando erigieron una capilla los comerciantes de Quito, llevando un Calvario en procesión desde la iglesia de naturales de la Virgen de Dolores, hoy conocida como Cantuña. Por ello llamaron a esta capilla como la del Humilladero de la Veracruz.

También existían para entonces los monasterios de la Concepción, Santa Clara y Santa Catalina, este último instalado en la esquina sudoriental de la plaza de San Francisco, fundado en plena Revolución de las Alcabalas, en el año de 1592.

En cuanto a las frutas hace elogios de su abundancia y baratura, pues con un real compraba un canasto de manzanas o duraznos con un peso mayor a media arroba, así como los frutos propios de la tierra, que expresa son mejores que los de España. Su sorpresa la demuestra ante ciertos animales "especie de camellos pequeños, el pescuezo largo y sin cuernos", que corresponden a los grandes rebaños de llamas que poblaban las mesetas interandinas, de cuya familia solo existe entre nosotros los llamados "llamingos" en la provincia de Chimborazo.

Describe la gran abundancia de yeguas, mulas, cabras y cerdos que se comerciaban con Lima. Y en cuanto a los cordobanes, el calzado de ese tiempo, nos habla de un precio apenas de tres o cuatro reales.

Felices años que nuestros antepasados vivieron sin miedo a la devaluación de la moneda y sujetos a un control de valores por las autoridades atentas a defender al vecino de la ciudad.

Casa de la Cultura pide aportes para Ingapirca

EL MERCURIO 21-III-90

Una grave situación se viene originando en la Parroquia de Ingapirca, ante la medida de hecho adoptada por la Junta Parroquial, sector estudiantil, en respaldo a los planteamientos formulados por los empleados del Museo de Sitio de Ingapirca.

Como es de conocimiento público, se requiere de recursos económicos para el mantenimiento y conservación de esas ruinas arqueológicas que en la actualidad se encuentran, ciertamente, en perfectas "ruinas", habida cuenta de que no se cumple con las tareas de conservación y de prevención de esas reliquias, por la falta de re-

ursos, además de los justos reclamos de emolumentos de los empleados.

Casa de la Cultura

Ante esta situación, el Presidente de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, Núcleo del Azuay, hizo presente su preocupación ante la situación originada, y más aún por el hecho de que esta entidad cultural tiene su representante en el seno de la Comisión del Castillo de Ingapirca que en el Gobierno de León Febres Cordero, dispuso la sede en la ciudad de Azogues, desde donde se maneja la gestión ejecutiva.

El texto del telegrama remitido ayer por el señor Estuardo Cisneros Semería al Presidente de la república, dice:

"La Casa de la Cultura Núcleo del Azuay forma parte Comisión Castillo de Ingapirca. De acuerdo Decreto creación la misma está encargada investigación científica y conservación del mayor complejo arqueológico de nuestro país. Alarmado por supresión ayuda económica Banco Central desde 1988 lo que atenta contra la cultura nacional. Ruego a Usted se digne ordenar ayuda económica Estado", concluye el comunicado.

La evangelización de la cultura

EL MERCURIO 22-III-90

El tema de la evangelización, es la razón principal por la que se realizó la conferencia general del episcopado en Puebla, como una respuesta a las exigencias de una sociedad cada vez más secularizada. Puebla tuvo una "función sensibilizadora... frente a los cambios socioculturales que actualmente se verifican en el pasaje hacia un mundo urbano-industrial con sus aspectos de progreso y junto a los profun-

dos desequilibrios y desigualdades. Permitirá evangelizar con lucidez e Intensidad la sociedad y la cultura emergentes, con sus riquezas y caracteres secularizantes.

Estimulará también nuestra Iglesia a comprometerse en forma correspondiente en la tarea de la evangelización universal, con particular atención a los países más necesitados".

Frente a la problemática secularizante, Pue-

bla, sin temores, lanza un llamado para la evangelización a todos los niveles y también en el nivel cultural, considerando la actitud del pueblo frente a Dios ya sea en su vinculación con él como en su negación como motivo para enjuiciar la cultura.

Afirmar a Dios significa rechazar toda actitud de idolatría y sumo respeto del hombre. En cambio, su negación lleva a un mero escepticismo o a sobrevalorar ciertos aspectos culturales de la vida del hombre oprimiendo otros; por eso la iglesia debe estar atenta al proceder de la cultura y conocer a fondo sus expresiones, y para poderla evangelizar, saber tomar en consideración sus profundas raíces manifestadas en la tradición.

La acción evangelizadora de la iglesia no puede tomar en consideración solamente algunos aspectos de la vida del hombre, sino su totalidad, en las múltiples formas de su expresión; aún partiendo desde el aspecto religioso, pero éste no será el único; por lo tanto, será tarea de la iglesia también el evangelizar la cultura, puesto que esta engloba la totalidad de la vida del hombre, con la que responde a la vocación de Dios que le pide perfeccionar toda la creación, y en ella sus propias capacidades y cualidades espirituales y corporales.

Pero, lastimosamente, también la misma religión que debería animar la cultura, está cargada de aspectos negativos como son la superstición, la magia, el fatalismo, la idolatría del poder, el fetichismo, etc.; la primera a ser liberada debe ser la misma vivencia religiosa que mediante la evangelización deberá ser despojada de estos elementos alienantes.

aspectos que puede haber frenado la evangelización, pero en definitiva para la iglesia latinoamericana el problema no se vuelve tan grave o conflictivo, porque el pueblo tiene una larga tradición cristiana y una fe bien arraigada a lo largo de cinco siglos de evangelización; y esta cultura está impregnada de rasgos que están enmarcados en el evangelio, como la solidaridad, la amistad, la unidad y la dignidad aun en una vida pobre y sencilla, un profundo sentido de la trascendencia y de la presencia de Dios.

Con estas características ya existentes en el pueblo, la iglesia encuentra un terreno propicio para poder transmitir su mensaje y poder evangelizar.

Es importante para la iglesia abrirse decididamente a una acción evangelizadora de las culturas precisamente ahora cuando están cayendo ciertas formas antiguas para dar paso a nuevas culturas; es mejor esforzarse por evangelizar a las nuevas desde el momento en que van naciendo, antes que encontrar serios obstáculos cuando ya están plenamente desarrolladas.

Será oportuno realizar una síntesis vital de la historia de los pueblos latinoamericanos, frente al desarrollo urbano industrial, para que no se pierdan los valores auténticamente cristianos y las nuevas formas culturales estén impregnadas de Dios.

"Evangelizar la cultura es tender no sólo a la conversión de los individuos, sino de todo el ambiente social y de su jerarquía de valores. Es denunciar y corregir toda presencia de pecado en la sociedad y en las personas, y tratar de purificar, exorcisar y desterrar sus disvalores".

HOY 1-IV-90

Nuestro mundo

no comienza en 1492

Todo proceso colonial es un crimen. Y el imperio español vio surgir en su seno una importante corriente impugnadora

José Martí escribe que la historia de América, desde el pasado más remoto hasta el presente, debe enseñarse al dedillo a nuestros

estudiantes, aunque no se los enseñe la historia de los arcontes de Grecia. "Nuestra Grecia es preferible a la Grecia que no es nuestra", agrega. Pero Martí no aboga por el parroquianismo, la limitación de horizontes universales en nombre de sospechosos nacionalismos. Su punto de vista se resume en esta precisa formulación: "Injértese en nuestras repúblicas el mundo; pero el tronco ha de ser de nuestras repúblicas".

Aunque aquellas palabras escribió el prócer cubano hace cien años, la historia de América se enseña todavía muy mal o no se la enseña en escuelas y colegios, y uno de los capítulos menos atendidos es el de la historia prehispánica.

En dos años más se cumplirán quinientos de la presencia europea en nuestro continente. El 12 de Octubre de 1492 escinde la historia, la transforma para siempre. Ni Europa ni el llamado

Nuevo Mundo serían iguales desde entonces.

La denominación del quinto centenario divide la discusión en tendencias antagónicas: para unos es celebración del descubrimiento de América; para otros es memoria del encubrimiento de una realidad negada y destruida por el colonizador; para éstos la fecha recuerda el encuentro de dos culturas (curioso encuentro a

la fuerza, con destrucción, saqueo y muertes); para aquéllos, el largo desencuentro del mesli-zo.

La polémica del Nuevo Mundo no es nueva. La España imperial despertó en sus propias entrañas poderosas voces contra la guerra de conquista. Todo proceso colonial es un crimen. No obstante, hay que reconocer que ningún

imperio alimentó como España, durante los mismos días de la conquista, tan importante corriente crítica para negar con tanto rigor intelectual y vehemencia los fundamentos del pretendido derecho de conquista y echar por tierra las justificaciones éticas del proceso colonial.

La otra leyenda

Una leyenda negra (el racismo se incrusta también en el lenguaje) es conocida y se ha tratado de desvirtuar: recargar sólo con tintas oscuras la acción de España en América lleva a omitir otros aspectos de un proceso complejo. Junto al conquistador que destruye y niega la realidad, se hallan gentes como Montesinos, Bartolomé de las Casas, Bernardino de Sahagún, Motolinía y muchos más que luchan por la posibilidad de la memoria y perdurabilidad de aquella realidad.

También se recuerda que el colonialismo no sólo fue pecado mortal de España, sino de todo Europa. Y que otras naciones lo ejercieron con la peor barbarie. Aunque con esta última reflexión, bien podría argüirse aquello de "mal de muchos..."

Pero hay otra leyenda a la que se da poco atención: la del bárbaro canibal de los coloni-

zadores o la desvalorización del mundo conquistado. Las huellas de las grandes culturas precolombinas cambian aquella imagen por la de sabios y artistas refinados.

El mundo precolombino fue bastante más abigarrado y complejo que el de la América actual. No todos los grupos indígenas habían alcanzado parejos grados de desarrollo. La variedad cultural se manifestaba también en las lenguas que, según algunos filólogos, componían como ciento veintitrés familias.

En medio de la variedad, amplias zonas de nuestra América fueron el escenario de la acción de tres vigorosas culturas: los aztecas, mayas e incas. Todas ellas recibieron el legado de una antigua tradición cultural.

Voces que testimonian la presencia de altas civilizaciones no sólo son centros tan importantes como Teotihu-

cán, Tikal, Chichén Itza, Monte Albán, Palenque, Piedras Negras, Uxmal o Macchu Picchu, más toda la variedad y riqueza del testimonio arqueológico en alfarería, trabajos en piedras y metales y las maravillosas representaciones escultóricas de las culturas más antiguas. Esas culturas desarrollaron una ciencia, conocían los secretos de los astros y el poder curativo de las plantas, representaron el cero antes que los hindúes y perfeccionaron el calendario. Domesticaron las plantas, edificaron templos, palacios y caminos. Crearon un arte y una religión. Tuvieron sus héroes y sus mitos. Utilizaron sistemas de escritura pictográfica e ideográfica y, según parece, llegaron muy cerca de la escritura fonética. Alcanzaron formas avanzadas de organización.

La Quito prehispánica en los documentos iniciales

EL COMERCIO 6-IV-90

NO solamente los vestigios arqueológicos que mencioné en artículo anterior (EL COMERCIO, marzo 9/90), a los que se añaden las evidencias que están encontrando los expertos que, (no sin absurdos obstáculos) llevan adelante valiosos trabajos de restauración en el convento de San Francisco y el hospital San Juan de Dios, prueban la existencia prehispánica de la ciudad de Quito, sino también los documentos castellanos de la primera hora de la conquista, a menos que se los quiera ignorar.

Entre ellos se encuentra, ante todo, la propia acta fundacional de Quito del 28 de agosto de 1534, donde Almagro suscribe en la antigua Riobamba (hoy Cajabamba) la ficción jurídica de que "fundaba e fundó otro pueblo en el sytio e asiento dondestá.

el pueblo que en lengua de yndios ahora se llama Quyto que estará treynta leguas poco más o menos desta cibdad de Santiago" ("Libro Primero de Cabildos", Vol. I, p. 46). Había pues un "pueblo" llamado Quito, en un lugar distinto de "este pueblo de rryo banba" donde Almagro fundó Santiago de Quito el 15 de agosto y San Francisco de Quito, el 28, pese a la conjetura de algunos y la negación total de otros respecto a la inexistencia urbana prehispánica de Quito. Tienen, pues, su parte de razón cuantos afirman que el 28 de agosto es la fecha histórica fundacional (aunque solo *de jure*), que no debe ser olvidada en el proceso del nacimiento castellano de Quito que prosigue con la fundación efectiva el 6 de diciembre y avanza hasta la traza y repartición de solares a los primeros conquistadores que resolvieron asentarse en estos

lares.

Son varias las inscripciones relativas a esos primeros repartimientos de tierras, de dos de las cuales, ambas de 4 de abril de 1537, consta explícitamente la existencia de "edificios antiguos" y "casas de placer" del inca Huayna Cápac, a quien se nombra expresamente en una de esas inscripciones sobre terrenos entregados a la Patrona de Quito, "Nuestra Señora de la Merced" (Id., id, Vol. I, p. 128).

Conviene recordar, además, otro documento, que se olvida con frecuencia y que va divulgado en 1936 por don Jacinto Jijón, tomándolo de la Colección Muñoz publicada en el siglo XIX en España y del tomo IV de la Colección documental del historiador chileno D. José Toribio Medina, reproducido, sin citar esas fuentes, en la Colección de Documentos sobre Benalcázar, Vol. X de las publicaciones del Municipio de Quito, libro que

suele ahora ser mencionado en las citas. Se trata de una relación anónima, custodiada en el Archivo de Simancas, hecha por un testigo presencial, al parecer soldado de Bemalcázar, sobre los encuentros entre éste, Alvarado, Almagro y Pizarro. Allí se dice que D. Sebastián "llegó a Quito donde agora es el asiento e Ciudad, e hallose allí una fuerza grande de las cavaas hechas a mano de los naturales para defenza de los Indios de guerra, e así por esto como por haber muchos tambos e casas, en las quales havia mucha comida de todo género, e mucho ganado de ovejas de la tierra e mucha ropa e muchas pallas e Indias ofrecidas al Sol que ellos falli tenfan, resolvió poblar allí, e así se pobló año de 1534".

Hay también otras reiteradas constancias, en las mismas actas del célebre "Libro Verde" de Ceballos, sobre la existencia de diversos vestigios de la población indígena de

Quito: bohíos, por lo general "desbaratados", ranchos, mercado (al que llamaron con la voz nativa "tianguéz" los conquistadores venidos en buena parte de Guatemala y México), tambos, arquillos, depósitos, cavaas, regadíos y, desde luego, los diversos caminos que llegaban a Quito desde los varios puntos cardinales, los mismos que se mantuvieron en las rutas que hasta ahora sirven a la capital del Ecuador para comunicarse con las diversas poblaciones de su periferia: dos hacia el sur, rumbo a Chilligallo y Uyumbicho ("el pueblo del bosque"); dos hacia el norte, hacia Cotacollao y Guayllabamba; dos hacia el oriente, el de Chillo y el de Guápulo, Cumbayá y Tumbaco ("el pueblo de las guabas"), y dos hacia el occidente, a Nono y Lloa, tierras de "yumbos" vinculados a Quito desde inmemoriales tiempos. Todavía se conserva buena parte del

camino que de Quito iba hacia Amaguña, por toda la cumbre de Puenagá, que en 1972 sugerí sea restaurado, tarea que solamente ahora va a iniciar el alcaide Paz Delgado con la construcción del monumento a Atahualpa en un espléndido lugar de aquella cumbre que domina tanto el altiplano de Quito como el valle de Los Chillos.

En 1970 el recordado padre Vargas, uno de los más fecundos y documentados historiadores contemporáneos, publicó en el Boletín de la Academia Nacional de Historia (Vol. VIII, Nº 116), en su pionero artículo sobre "Los Cacicazgos", los datos acerca de la probanza de méritos hecha en Quito hacia 1556 por Francisco Patauchi Inga, hijo de Atahualpa.

CREA organiza festival artístico-musical

EL MERCURIO 17-IV-90

Para el sábado venidero 21 de los corrientes, a partir de las 09h00, se dará inicio al desfile folclórico, con la participación de cuarenta conjuntos de Música y Danza, pertenecientes a las provincias de Azuay, Cañar, Loja y Morona Santiago, que intervendrán en el Primer Encuentro Austral, organizado por el CREA, como aporte a las festividades de la Fundación de Cuenca y como un número del programa aniversario de los 31 años de labor institucional.

Se informó, que el desfile saldrá de la Plazoleta de San Blas, en donde se concentrarán los grupos para luego continuar hasta la Plazoleta de San Sebastián. Inauguración del Festival.

Para las 14h00, del mismo día sábado, se inaugurará el Festival Artístico-Musical, Paralelamente con la Feria Artesanal de Productores, que en número de 55 exhibirán sus stands.

Domingo 22.

A partir de las 10h00 del domingo, harán la presentación los conjuntos finalistas, para posteriormente entregar los Premios, a los triunfadores del evento.

Premios.

Los organizadores, han establecido cuatro premios, de quinientos mil sucres cada uno, para el mejor conjunto de Danza y Música, para el mejor Grupo de Música, para el Conjunto de Danza y para el mejor traje folclórico en grupo.

También se hace conocer que para las 16h00 del domingo, se efectuará la clausura de la Feria Artesanal, mediante programa especial.

Venta de entradas.

En el Departamento de Relaciones Públicas del CREA, se informó que las entradas estarán a la venta en el Instituto Artesanal de la Institución, desde el día de mañana miércoles y en las boleterías de la Feria, durante los días del Festival.

El costo popular de las entradas es de docientos sucres, por lo que se espera una masiva concurrencia de la ciudadanía, a esperar este acto de carácter cultural - folclórico.

Conjuntos participantes.

Entre los conjuntos que han confirmado su participación, se encuentran los siguientes: Unión de Comunas Campesinas de Gualaceo, Ñuca Pueblo, Ñusuc Yuyai (Nuevo Pensamiento), Ruco Taita (Padre Viejo), Nueva Generación, Ñucanchic Ñan, Pueblo Unido, Lamento de mi Tierra, Pasos de mi Pueblo, Runacunata Riccharina, Representantes de Ochoa León, Runata Yuyachi, Los del Sulcay, Danza Folclórica de la Municipalidad de Méndez, Ñuca Pueblo, Ñuca Causay, Organización de Macaneros Bullcay-Bullzhun, Ñuca Llacta, Representantes de Bullicay, Amistad, Viento Libre, Música Popular de Gullanzhapa, Llacta Ashua, Inga Ñan, Ñucanchic Llacta, Mushuc-Taqui, Estrellas Cañaris, Inti Cañari, Pacaricuillur, Runa Shungo, María Auxiliadora del Cañar.

Además participarán cuatro grupos Shuar y dos grupos Ashuar.

El documento de Simancas sobre Quito

EL COMERCIO 18-IV-90

RAZON tenía el Dr. Jorge Salvador Lara cuando hace pocos días por estas mismas columnas hospitalarias de El Comercio decía que "conviene recordar, además, otro documento que se olvida con frecuencia" sobre Quito, refiriéndose al del archivo de Simancas.

La verdad es que quien escribe estas líneas desde 1982, en que publicó el libro sobre "La conquista española de Quito" y utilizó este escrito como muy revelador de la astucia de Almagro frente a Alvarado (pág. 375), no lo había vuelto a tomar en cuenta. De haberlo tenido presente, ciertamente no habría afirmado sin restricción alguna como lo hice (El Comercio 3-4-90) que Cieza de León había sido el único cronista español del siglo XVI que nos había dejado un esbozo sobre "el aspecto y origen de Quito" a raíz de su fundación española. Bueno será, pues, referirnos a este documento con la brevedad requerida en este tipo de artículos.

Transcribamos ante todo las líneas del documento a que nos referimos: "(El capitán Benalcázar) viniendo caminando el campo llegó a Quito, donde ahora es el asiento y ciudad; y hallóse allí una fuerza grande de las cavas hechas a mano de los naturales para defensa de los indios de guerra; y así por esto como por haber muchos tambos y casas, en las cuales había mucha comida de todo género y mucho ganado y ovejas de la tierra, mucha ropa y muchas pallas indias ofrecidas al Sol... (resolvió) poblar allí y así se pobló, año de mil quinientos treinta y cuatro".

Antes de entrar al análisis el lector estará de acuerdo con nosotros en que este documento, comparado con los que nos ha dejado Cieza de León de su "Crónica del Perú", merece menos fe por ser un escrito anónimo y no tener fecha.

Ambas fallas son graves, si tenemos en cuenta la función de testigos, que estas piezas literarias están llamadas a desempeñar en la reconstrucción del pasado. En consecuencia, si acaso Cieza de León hubiese afirmado algo diametralmente opuesto a este documento, es lógico que nosotros prefiramos lo dicho por el joven soldado español.

Afortunadamente ese no es el caso, pues las dos descripciones parecen concordar y complementarse mutuamente. Como para identificación del área en cuestión Cieza de León nos había hablado de cómo Túpac Yupanquí había mandado hacer "grandes cavas" o fosos en torno al perímetro amurallado, que, como él mismo nos cuenta en su Tercera Parte, sirvió también de defensa a los españoles en el ataque indígena acaudillado por Rumiñahui. El Anónimo de Simancas por su parte da fe de esa "fuerza grande de las cavas hechas a mano de los naturales para defensa de los indios de guerra".

Cieza de León nos había dicho que él vio "los antiguos aposentos" construidos por Túpac Yupanquí y remodelados por Huayna Cápac, en tanto que este Anónimo a esos edificios les llama "casas" y detalla lo que había dentro de ellas: "Mucha comida de todo género". A continuación, refiriéndose probablemente a lo que existía en los alrededores del foso, no solo menciona los tambos que por su función estaban separados unos de otros, varios kilómetros, sino también "mucho ganado y ovejas de la tierra". Recordemos a este respecto los parajes idílicos sugeridos por las Actas del Cabildo de Quito en torno a Cotacollao y sus dos lagunas, en donde Benalcázar escogió su estancia para la cría de llamingos.

Lo que afirma a continuación el Anónimo de Simancas, de que hallaron "mucha ropa", era lo propio

de estos silos estatales en la nación colectivista de los incas, tal como lo habían encontrado Benalcázar y su tropa en Riobamba según Oviedo y Francisco Pizarro y la suya en Cajamarca de acuerdo a Francisco de Jerez.

Mucho más inesperado pudiera parecer el que nuestro Anónimo de Simancas entre lo hallado en Quito enumerase también "muchas pallas e indias ofrecidas al Sol". Sin embargo, notemos que este hallazgo no supone necesariamente que en Quito hubiese habido un monasterio de "recogidas" y consiguientemente un templo del Sol. Tengamos presente que, aunque lo afirmado por Pedro Pizarro de que el Inca nunca usaba dos veces un mismo traje hubiese sido una exageración, estas doncellas debían cuidar diariamente de la indumentaria y alimentación del Inca. En Tomobamba Cieza de León menciona expresamente la existencia de un monasterio de "recogidas". Pero en ciudades más pequeñas o en campañas emprendidas por el Inca, en su séquito real iba también una verdadera comunidad de doncellas o "pallas ofrecidas al Sol" para atender personalmente a su soberano. Estas indígenas halladas por los españoles en Quito debieron ser distintas de las que Rumiñahui fue llevando al refugio de Yumbo (Nono) y diferentes también de aquellas "Señoras principales", que él mandó matar por haberse negado a huir ante la llegada de los españoles, según afirma el propio Cieza de León (Tercera Parte, Cap. LXX).

En todo caso notemos que tanto el bosquejo de Cieza de León en cada una de las partes de su Crónica como los datos que nos da el documento de Simancas no dan otro origen a la ciudad de Quito que el advenimiento de los incas a este paraje en las faldas del Pichincha.

El indigenismo no es maniqueísta

HOY 19-IV-90

"Podría todavía intentarse una narrativa indigenista, como una hipótesis de la realidad",
Adoum

Anteanoche se inició el ciclo de conferencias sobre "El indigenismo en el arte", aporte de la Asociación Humboldt a la discusión de problemas indoamericanos al acercarse la conmemoración de los 500 años del viaje de Colón.

La primera charla, a cargo de Jorge Enrique Adoum, quien advirtió no gustar del sistema de conferencias magistrales, sino más bien del de mesas redondas,

versó sobre el tema "Indigenismo en la literatura".

Adouna describió su charla al indigenismo ecuatoriano, del que señaló las características básicas, e hizo un recuento histórico de los juicios al respecto formulados por diversos autores. Insistió en un elemento fundamental: la pertenencia de los escritores indigenistas a una cultura distinta a la de sus personajes. Ello determina una visión del indio desde fuera: "los personajes no nacen en la literatura sino que entran en ella desde la realidad, a veces de perfil". Esto ha llevado a una evaluación negativa del indigenismo. Para unos, tiene apenas un valor documental; suerte de

subproducto de la literatura. Otros encuentran poco reales los personajes, y de Jorge Icaza, el más importante de los indigenistas, se ha dicho que no puede suplantar el pensamiento del protagonista indio de "Huasipungo" porque ese pensamiento es elemental. También, dijo Adouna, se ha acusado al indigenismo de maniqueísmo: los explotadores, malos; los indios, buenos, de regodearse en los extremos sórdidos y de exagerar la realidad.

Adouna arremetió contra dicha crítica. En Icaza, arguyó. No hay tal maniqueísmo: no hay personajes buenos, porque la realidad no lo permite, así como la sordidez y la crueldad resultan del sistema imperante. Icaza, por otra parte,

se cuida de tratar de reproducir el pensamiento indígena, algo que no conoce, y para equilibrar la estructura de su obra, tampoco desarrolla el de los explotadores, que son más bien caricaturizados. 40 años después, afirmó, autores como Pedro Jorge Vera o Gustavo Alfaro Jacome encontrarán formas de enriquecer el personaje indígena "que ya es otro", construyéndolo como un ser que piensa y se piensa.

Podría todavía intentarse una narrativa indigenista, concluyó, como una hipótesis de la realidad, pero se requerirá que los personajes sean verosímiles para que la hipótesis funcione.

Hoy, a las 19h00, se discutirá sobre "Indigenismo y fotografía", con Lucía Chiriboga.

¿Es inaccesible al mestizo?

HOY 20-IV-90

"La música indígena supone un universo específico, distinto al del mestizo; por lo tanto inaccesible para él": Carlos Coba

La noche del pasado miércoles, en la asociación Humboldt se realizó "Indigenismo en la música", a cargo de Carlos Coba, un etnomusicólogo del instituto de antropología de Otavalo.

Coba reseñó sobre los instrumentos autóctonos, sus materiales de construcción, estructura y utilización en los diversos ritos y celebraciones indígenas, citando como ejemplo a las calabazas, caracoles, tortugas, guadúas entre otros de viento y percusión.

Acto seguido, cumplió una muestra didáctica de distintos cantos rituales de etnias y nacionalidades indígenas asentadas en Ecuador, presentados con un disco que también permitió la explicación sobre los instrumentos usados en su ejecución.

Respecto a la incidencia de la colonia y mestizaje en la música indígena, Coba explicó que la evangelización provocó una ruptura y menosprecio de las culturas indígenas, donde la música en particular sufrió un estancamiento, tornándose repetitiva.

En relación a las modificaciones que tuvo la música, Coba precisó que "el mestizo toma motivos indígenas pero en forma española: el pasacalle es un pasodoble criollo y en el sanjuan se cambió la frase única musical por una estructura netamente española como la de frase-estribillo-frase.

Coba asegura que la música indígena supone un universo específico, distinto al del mestizo y por lo tanto inalcanzable para él.

Uno de los presentes, refutó explicando que no era cuestión de una "imposibilidad fatalista, sino un problema de metodología". El conferencista concluyó invitando a formar un equipo de trabajo.

Agregó Coba que no existen los códigos que permitan una intercomunicación entre el músico indio y mestizo, afirmación que puede ser discutida con trabajos como el de Promesas temporales, por ejemplo.

En otra parte de su intervención, Coba criticó a los grupos "folclóricos", aduciendo que éstos basan su trabajo en instrumentos bolivianos y que "no existe un verdadero aporte de la música ecuatoriana, pues este solo se dará cuando sea un indígena el que la lleve a otros planos distintos, como es la creación de una suite, hasta escritas solo por mestizos, salvo excepciones como la de Meslas Maiguashca".

Sí existió en Quito templo de las vírgenes del Sol

EL COMERCIO 20-IV-90

La existencia de la ciudad de Quito no podía sino atraer, obviamente, el testimonio de los principales cronistas, tanto de los que vivieron en esta ciudad o pasaron por ella, como de los que conocieron y oyeron a Atahualpa y a los primeros conquistadores. Anterior al proceso de la fundación castellana de Quito -del 28 de agosto al 6 y al 20 de diciembre de 1534- ya su nombre apa-

recia divulgado por las prensas de Sevilla, en junio de aquel mismo año, cuando Francisco de Jerez, secretario de Francisco Pizarro, publicó su "Verdadera relación de la conquista del Perú", tanta era la importancia de la ciudad incaica de Quito. Precisamente aquella fama sobre su importancia y riquezas originó, por una parte, la expedición de Gonsalvo de Córdoba desde Pinar, y por otra, la de Alva-

nado, desde Guatemala.

El propio Cieza de León, tan mencionado por los impugnadores de la importancia prehispánica de Quito y su comarca, soldado español que pasó por esta ciudad a mediados de 1547 a ordenes de Benalcázar (a quien nadie habría oído sobre su campaña conquistadora de 1534), dice con toda claridad que Quito "está asentada en unos antiguos aposentos que los incas habían en el tiempo de su señorío mantenido bien en aquella parte, y ha-

bialos ilustrado y acrecentado Huayna Cápac y el gran Topainga, su padre. A estos aposentos tan reales y principales llamaban los naturales Quito, por donde la ciudad tomó denominación y nombre del mismo que tenían los antiguos" ("Crónica del Perú", Primera Parte, Ed. de 1984, p. 128).

Este concepto de la importancia de Quito como ciudad incaica es reiterado varias veces por Cieza en todas las partes de su obra, particularmente en la tercera, recién encontrada en la Biblioteca Vaticana y publicada en Roma en 1979 por la Dra. Cantú, según dimos a conocer en este mismo diario (30-X-1983). Allí Cieza de León habla expresamente de la ciudad incaica de Quito, guarnecida de fuertes, peñoles y albarradas, con templos, casas y plaza, señoras principales, cortesanos de Huayna Cápac y Rumiñahui, rondas, centinelas y yanacunas, y un grande tesoro áureo que Rumiñahui escondió sin que ni él ni los suyos revelasen nunca el secreto (III, ver sobre todo el Cap. LXX, pp. 342/346).

Se ha escrito en estos días, por historiador de autoridad, que "parece que en el Quito de los Incas no hubo templo alguno de las vírgenes del Sol. Esto vendría a negar la base topográfica en el asesinato atribuido a Rumi-

ñahui de estas doncellas, contado por Cómara y repetido por el inca Garcilaso de la Vega, el padre Juan de Velasco, Mons. González Suárez y varios historiadores del siglo XX" (Luis Andrade Reimers, El Comercio, abril 10/90).

El testimonio de Cieza de León es categórico y diferente: "Avían -dice- muchas señoras principales de los templos y de las que avían sido mugeres de Guaynacapa y de Atabalipa e de otros principales de los que avían muerto en las guerras. Ruminabi les habló cautelosamente, diziéndoles que ya vian cómo los españoles venían a entrar en la ciudad, que las que dellas quisiesen salir con él que se pudiesen en camino y las demás mirasen por sí porque, entrados aquellos sus enemigos, heran tan malos y luxuriosos que luego las tomarían a todas para las desonrar como avían hecho a otras muchas que traían con ellos. Como esto dixo, las que tuvieron gana salieron sin más aguardar; las otras, que heran más de trezientas, dijeron que no querían salir de Quito sino estar y aguardar lo que sus hados dellas hordenase. Ruminabi airado, llamándoles de panpayronas, las mandó matar a todas sin quedar ninguna, según me contaron, siendo algunas demasíadamente de hermosas e genti-

les mugeres. E como las mataron, las echaron en unos hoyos hondables que estaban cerca de allí. Y esto pasado, salió de la cibdad todos los que estaban siguiendo a los capitanes de su nación, llevando todo lo más que della pudieron sacar. E como viesan que ya los cristianos sus henemigos llegavan cerca, con gran dolor que dello sintieron, pusieron fuego en algunos de los aposentos y casas principales..." (Cieza de León, Tercera Parte, "Descubrimiento e conquista del Perú", pp. 342 y 343).

He subrayado de propósito algunas de las palabras constantes en las partes transcritas del relato de Cieza de León, sin duda el más autorizado y serio de los cronistas españoles, porque ellas nos permiten vislumbrar detalles del Quito inca prehispánico y estar en desacuerdo con las afirmaciones que algunos estudiosos de la historia vienen haciendo últimamente: que Quito, durante todo el tiempo de la dominación incaica, apenas fue simple campamento de frontera, o únicamente centro de intercambio comercial de solo relativa importancia, sin construcciones realizadas por los incas; inclusive que no existió la ciudad incaica de Quito.

El indigenismo está superado en la pintura

HOY 20 -IV-90

Esta tendencia debe ser entendida como la primera toma de conciencia crítica de la realidad del país

"El indigenismo ha sido la expresión más difundida y connotada del realismo social en las artes plásticas ecuatorianas", afirmó Lenín Oña, crítico de arte, durante el conferencia sobre Indigenismo y pintura, que se llevó a cabo ayer, en la Asociación Humboldt.

Oña, dejó muy claro, que el indigenismo, igual que en la literatura, hay que entenderlo como la primera toma de conciencia crítica de la realidad del país.

HOY 22-IV-90

Es decir, las circunstancias histórico-sociales que lo condicionan -la persistencia del régimen feudal, la consolidación de la plutocracia y al oligarquía agroexportadora, el fracaso de la revolución liberal en el campo social, el surgimiento de las corrientes y partidos de izquierda y la influencia de nuevas tendencias artísticas (muralismo mexicano, sobre todo) ponen el punto de partido para el desarrollo del indigenismo.

Entre Oña y los presentes se concluyó que el indigenismo es un visión exterior al indio. La crítica que asume se funda en la

documentación y la exaltación de los aspectos negativos del campesinado indígena. "La misma actitud se mantiene cuando se extiende a la denuncia y a la

protesta de otros sectores relegados de la sociedad. El lenguaje plástico, que oscila entre el realismo y el expresionismo, elige la retórica desbordante para potenciar el mensaje de indignación que transmite", afirma Lenín Oña.

Frente a la inquietud del aporte del indigenismo en la pintura, Oña así como la mayoría de críticos, afirma que la profundidad de la huella dejada por el indigenismo en la plástica nacional, en especial en la pintura, se comprueba también por las alternativas que se producen para superarlo siempre en alusión a la temática india y rural: el "precolombinismo" y el pseudoprimitivismo.

Cuando HOY le preguntó si el indigenismo estaba superado, Oña insistió en que "totalmente. Sin duda, sin embargo, el indigenismo pictórico ha aportado algunas de las obras y de los artistas más significativos del arte ecuatoriano".

El combate Yaupi-Santiago

La versión heroica de la muerte del teniente Hugo Ortiz escrita por el general Gonzalo Orellana

El domingo 8 de abril se publicó en HOY la colaboración especial de Nelson Reascos, "Tink, un pueblo que habita en la frontera". Aquel trabajo pone de relieve el aislamiento y abandono de un grupo shuar-ashuar y los cam-

bios que soporta a causa de la presencia de colonos en la zona. En una parte del artículo, se reproducen las palabras del shuar más viejo de Tink que narra la participación del grupo en la guerra del 41 y asegura que fueron los shuar de aquella parte

quienes mataron al teniente Hugo Ortiz. HOY recibió un artículo de réplica escrito por el general J. Gonzalo Orellana, "El combate de Yaupi-Santiago", con la versión heroica de la muerte del teniente Hugo Ortiz Garcés. Por la extensión del artículo del general Orellana, presentamos sólo algunas de las partes funda-

mentales de ese trabajo.

En el escenario amazónico, el 1 de Agosto de 1941, una fuerza de trescientos peruanos atraviesa el río Yaupi, aniquila el puesto militar y sitia el destacamento de Santiago compuesto por diez hombres al mando del subteniente Hugo Ortiz Garcés. Ese desta-

cameno se halla conformado por los siguientes militares: cabo Julio Jaramillo, soldados José de los Santos Quiñones, Blas Preciado, Jacinto Cañola, Juan de la Rosa, Manuel Górgora, José Julio Pérez, Gustavo Molina, José garcía y Segundo Herrera.

Bandas de pueblo premiadas

EL COMERCIO 9-V-90

El día viernes, en horas de la noche, se realizó el festival de bandas de pueblo organizado por el Consejo Provincial de Pichincha.

La agrupación proveniente de "Santa Marianita del Empedrado", de Ibarra, obtuvo el primer galardón. Le siguieron las bandas de San Francisco de Tanda y de Zámbriza.

El evento contó con la masiva participación de público y artistas venidos de

diferentes zonas de la Sierra.

El colorido fue remarcable; el ambiente festivo, contribuyó a estrechar los lazos entre los ecuatorianos.

El acto tuvo un hondo sentido cultural. Tanto los participantes cuanto los músicos se fundieron en un solo aliento a favor de la historia y de las tradiciones del Ecuador.

Concluidas las presentaciones, se procedió a la entrega de premios y distin-

ciones a las bandas participantes.

Los asistentes aplaudieron entusiasmados el paso de todas ellas, bailando, coreando y oyendo con atención los diversos temas.

Fue una noche en la que el talento ocupó un primerísimo sitio; pero, sobre todo, quedará en la memoria de los espectadores la motivación de los músicos, el empeño de sus directores, la algarabía de una cultura que se hace día a día.

Entre el cuarto y el quinto centenario del 'descubrimiento'

HOY 27-V-90

Los conquistadores se autodenominaron "dioses" y los indígenas experimentaron la derrota de sus imperios

No puede entenderse la conquista española de los pueblos americanos sin tomar en cuenta el papel legitimador que en tal proceso cupo a la Iglesia Católica. La violencia ejercida para el sometimiento, que desencadenó la catástrofe demográfica y cultural de los indígenas y el establecimiento del coloniaje, implicaron la "conquista espiritual" de poblaciones que parecían extraviadas de la civilización, sumidas en la oscuridad de sus costumbres y carentes de fe. La conquista fue asumida por los españoles como

una verdadera cruzada, que reeditó en América las gestas de ocho siglos de Reconquista ibérica contra los "moros", imponiendo el triunfo del "cristianismo" sobre la "idolatría" y el "paganismo" indígenas. La resistencia de los pueblos americanos y el "Requerimiento" justificaron la "guerra santa". Entre las grandes civilizaciones amerindias la presencia de los españoles significó el retorno prometido de los dioses, que las profecías, augurios y mitos anunciaban. Por eso se sorprendieron de sus actos, se asombraron con la extraña imagen de su talla, sus armas y sus animales, se paralizaron ante una violencia inusitada que alimentó las dudas. Los conquistadores se autodenominaron "dioses" y los indígenas experimentaron la derrota de sus imperios como la ruina de su propia existencia y la muerte definitiva de sus dioses.

Sobrevendrá aquello que Nathan Wachtel ha llamado el "trauma de la conquista".

"Descubierta" América, en la península Ibérica las cortes, los juristas, los teólogos, debaten sobre la racionalidad indígena, se preguntan si están tratando con verdaderos hombres o con una especie diferente. Concluyen admitiendo la calidad humana de los americanos, pero también la necesidad de su "salvación terrenal". Para el Vaticano, dirigido por el Papa Borgia Alejandro VI, España es el seguro reducto de la Fe en la Europa convulsionada por la Reforma Protestante. La Santa Sede reconoce el dominio biográfico de los Reyes Católicos en América y santifica la evangelización que desde entonces se extiende. Pero en suelo americano la evangelización se impone junto a las reducciones, las encomiendas, las mita " el trabajo

servil. La Iglesia se convierte en agente y partícipe de la dominación, aprovecha también del trabajo indígena sometido, se apropia de tierras, recursos y riquezas. Esta situación institucional, que convirtió a la Iglesia en elemento del poder político colonial, no fue alterada a pesar de la existencia de situaciones excepcionales, como la de las misiones, las reducciones jesuitas del Paraguay o las radicales voces reivindicadoras de sacerdotes como Bartolomé de Las Casas, no siempre bien querido entre su propio clero contemporáneo.

La celebración en Ecuador fue motivo para revivir la "tradición evangelizadora" de la colonia

Independizadas las colonias americanas de España, la dominación republicana instaurada por antiguos criollos y reproducida por minorías terratenientes y mercantiles beneficiadas con la hegemonía del poder político, recogió como propia la tradición evangelizadora del proceso de conquista. Tal visión resultó útil a las nuevas formas de explotación, principalmente entre las capas conservadoras y eclesiales, que lograron afianzar una conciencia social dominadora, sustentada en principios católicos.

Al conmemorarse el "IV Centenario del descubrimiento de América" el Papa León XIII, en su Epístola "a los arzobispos y obispos de España, Italia y ambas Américas" (16 de julio de 1892), recordó que, gracias a Cristóbal Colón, emergió otro mundo, en el que "innumerables criaturas salieron del olvido y las tinieblas para ser restituidas a la sociedad común del género humano, cambiando sus hábitos salvajes por mansedumbre y humanidad; y lo que es muchísimo más importante, por medio de la comunicación de los bienes que estableció Jesucristo, pasar a la esperanza de la vida eterna desde la revocada perdición".

Tradición y conmemoración del 'cuarto centenario'

Se habían extendido los límites del mundo conocido hacia grandes regiones inexploradas, en que aparecían "ingentes multitudes sumidas en lamentables tinieblas, ritos insanos y supersticiones idolátricas", cuya mayor miseria fuera "no tener noticias de las cosas trascendentales y permanecer en la ignorancia del único y verdadero Dios".

La celebración del IV Centenario en Ecuador fue motivo para revivir la "tradición evangelizadora" de la colonia. En Quito, los actos y discursos oficiales del 12 de octubre de 1892 en la Iglesia Catedral (con la asistencia del presidente de la República y demás autoridades) recordaron la invitación del Papa León XIII para celebrar el gran acontecimiento. Se rememoró el apareamiento de Lutero, ese "Lucifer" que desplazaba la Fe en las naciones europeas, de las que únicamente España escapaba. Dios, se dijo, eligió el pueblo exacto y a la monarquía conveniente: la de los Reyes Católicos. Fue un momento de "predestinación" al mando del Cristóforo Columbus, "paloma que lleva a Cristo". Protegido por su Ángel, le dio fortaleza, guió su travesía en el "mar tenebroso" y le condujo a "San Salvador", la tierra Guanahani. Entre culturas "hartas incultas y selváticas" la conquista provocó la "reducción de los infieles", para grandeza de una nación a la que los europeos juzgaron como "bárbara". No cabía, entonces, celebrar un Centenario de "discordias" y la

República debía guardar la memoria de tan importantes sucesos de la Fe.

En Cuenca se escucharon argumentos parecidos, en una época de insurgencia liberal y alfarista en que, bajo la óptica levantada por la conmemoración del suceso evangelizador de América "la impiedad escarnece como nunca a la religión de Jesucristo, y la acusa de retrógrada; hoy que las sectas redoblan sus satánicos esfuerzos, para avanzar el pretendido triunfo del error por donde quiera.."

La Revista "El Centenario", órgano oficial de la "Junta Directiva encargada de disponer las solemnidades que han de conmemorar el Descubrimiento de América", editada en Madrid (1892), invitó a las naciones americanas a unirse a las exposiciones Histórico-Americanas e Histórico-Europeas; a la Feria del Mundo convocada en Chicago para 1893: el IX Congreso Americanista, la Internacional de Bellas Artes, las exposiciones arqueológicas, los programas de restauración, dibujo, medallística, documentación, retrato, monumentos, etc. En las diversas ciudades ecuatorianas, por su parte, los festejos incluyeron misas. Te Deum, discursos, conferencias, música, etc., en programas confundidos con retretas, cañonazos, desfiles militares, himnos, cánticos y bailes populares.

Cine para siempre

EL COMERCIO 5-VI-90

El auge del cine en nuestro país no pasa necesariamente por una gran cantidad de producciones, pero sí por un alto interés de ecuatorianos y extranjeros en dejar grabada nuestra historia en el celuloide.

“**L**A ascensión al Chimborazo”, primera coproducción entre la República Federal Alemana y la República Democrática Alemana, rodada antes del inicio del proceso de reunificación, fue entregada al Ecuador.

Los estudios DEFA de la RDA y la productora Toro de la RFA filmaron, con la colaboración de la Asociación de Cineastas del Ecuador - Asocine-, en 1987, una película sobre “la búsqueda de la verdad científica y de la razón humana” del joven investigador alemán Alexander Von Humboldt.

Cabe rellevar que el sesenta por ciento de la película fue rodada en nuestro país, en las provincias de Chimborazo, Cotopaxi y Pichincha, con la participación actoral de 300 indígenas de las comunidades de La Moya-Calpi, Totorillas y campesinos de Amaguaña.

Colaboraron, también, en el largometraje, actores ecuatorianos, entre ellos Miguel Campos en el papel principal de Carlos Montúfar, científico amigo de Humboldt.

Asocine aportó con la precisión histórica y readecuación del guión cinematográfico, el diseño y la producción en nuestro país y la asistencia técnica.

Los derechos de exhibición, de la película han sido cedidos a los cineastas ecuatorianos, basados en el convenio que mantiene Asocine con la Asociación de Cineastas de la RDA.

Próximamente, “La Ascensión al Chimborazo” será presentada a la opinión pública, como un aporte al conocimiento histórico y a la actividad cinematográfica ecuatoriana. Además, representará al Ecuador en diversos festivales de cine, entre ellos el Décimo Segundo Festival de Cine Latinoamericano en La Habana, en diciembre.

Concurso

La Corporación de Productores Artesanales del Ecuador, hace el llamamiento a todos los artesanos, comunidades indígenas, campesinas y urbanas, reclusos de los centros penitenciarios, maestros y operarios de



Niños fotografiados

El miércoles 5 de junio se inaugurará la muestra de fotografía “Niños Indígenas”, del artista canadiense Tony Hausser.

La exposición comprende más de sesenta fotografías de niños de diversas comunidades del Ecuador y, en particular, de Imbabura, Tungurahua, Chimborazo y de la región oriental.

Hausser, a través de los niños, ha emprendido un viaje hacia el reconocimiento de los pueblos nativos, representantes de la pluralidad cultural de nuestro país.

La exhibición permanecerá abierta hasta el 8 de junio en el auditorio de Las Cámaras, desde las 14h00 hasta las 20h00, y será complementada con tomas de niños del arte canadiense y mayas de México.

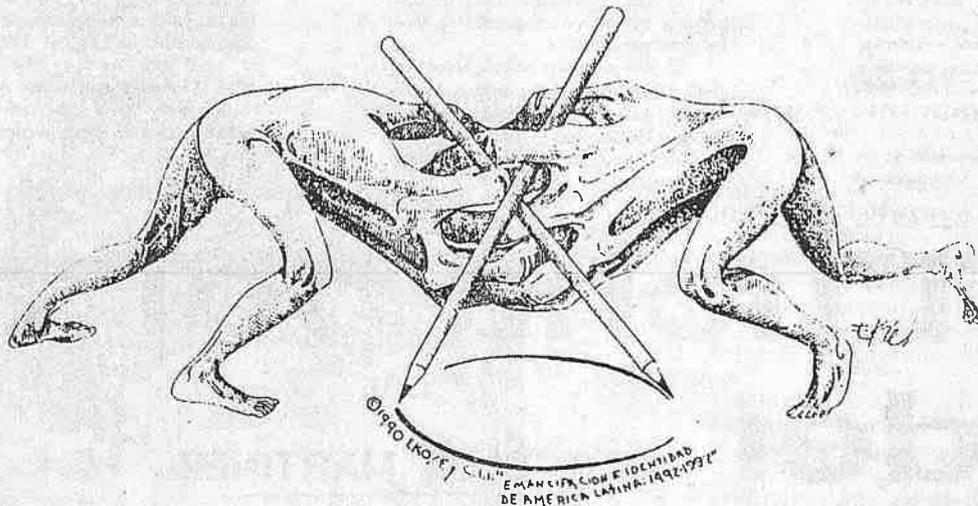
EL COMERCIO 14-VI-90

talleres a participar en el primer concurso nacional de artesanías decorativas.

Como estímulo se otorgarán significativos premios. El primero, medalla de oro, diploma y 100 mil sucres. El segundo, medalla de plata y 60 mil sucres y el tercero, medalla de bronce y 40 mil sucres. Además, tres menciones de honor, con diploma y premios de reconocimiento.

Concurso: "Emancipación e Identidad 1492-1992"

LA FAMILIA 10-VI-90



El Comité Internacional Organizador del Foro y Concurso Internacional Independiente "Emancipación e Identidad de América Latina: 1492-1992", con el objetivo de propiciar un foro independiente que permita profundizar en el conocimiento y en la reflexión colectiva sobre las condiciones de identidad, emancipación y conciencia latinoamericanas a quinientos años de la Conquista, y con el auspicio de destacadas personalidades e instituciones de la vida científico-cultural americana y europea que, coincidiendo con los planteamientos de este foro democrático y emancipador, han decidido, prestarle su apoyo en calidad de miembros del Consejo de Honor o como instituciones copatrocinadoras: Convoca al Concurso Internacional Independiente EMANCIPACION E IDENTIDAD DE AMERICA LATINA: 1492-1992.

Bases

1. Tema: el tema general del concurso es: "Emancipación e Identidad de América Latina: 1492-1992", dentro del cual los participantes escogerán un aspecto como tema específico de su trabajo, ya sea desde un enfoque histórico o contemporáneo.

2. Participantes: pueden participar autores de cualquier nacionalidad o residencia, en forma individual o colectiva. La obra realizada en equipo se considerará como de un solo participante a todos los efectos.

3. Idioma: Las obras concursantes se presentarán en castellano (excepto en "documental en video", y si algún fragmento está en otro idioma se anotará la traducción al pie, o en el libreto correspondiente).

4. Plazos: el plazo de recepción de originales para los géneros de: video, fotografía y radioteatro se cierra el 15 de junio de 1990, quedando clausurados

estos géneros en octubre de 1990 con la entrega de los premios.

El plazo de recepción para los géneros: novela, ensayo, testimonio, historia para lectores jóvenes, historieta didáctica, caricatura y cartel se cierra el 15 de junio de 1991, quedando clausurados estos géneros en noviembre de 1991 con la entrega de los premios

5. Premios: cada género tiene premios en efectivo, haciendo un total de 26.000 US dólares, que se harán llegar a los ganadores según las regulaciones cambiantes existentes en cada país. Cualquier premio puede ser declarado desierto si a juicio del Jurado no existe obra que lo amerite. Los premios son indivisibles.

6. Mención de Honor: si la calidad de las obras concursantes lo amerita, el Jurado de cada especialidad podrá otorgar Menciones de Honor, sin dotación de premio en efectivo.

7. Identificación de las obras participantes: los trabajos serán firmados con pseudónimo, indicándose:

7.1. En la cubierta de cada copia, o al dorso de los dibujos o fotografías, los siguientes datos: trabajo presentado al "Concurso Internacional Independiente: Emancipación e Identidad de América Latina: 1492-1992", para participar en el género de... (indíquese); pseudónimo del autor y título de la obra.

7.2. En sobre cerrado adjunto:

7.2.1. en la parte exterior se anotará lo indicado en 7.1.

7.2.2. en el interior se incluirá una carta donde se repitan los datos anteriores (7.1) y se añadan los que identifican al autor: Nombre legal del autor o autores; nacionalidad y número de su documento de identificación; dirección y teléfono. Se adjuntará un breve currículum bio-bibliográfico y fotografía.

8. Cada autor puede participar con una sola obra en cada género o especialidad, en caso contrario quedaría excluido del concurso; pero el mismo autor puede participar en más de un género, si ampara las obras con diferente pseudónimo y las envía por separado.

9. Carácter inédito: las obras concursantes no deberán haber sido publicadas o estar en proceso de publicación, tal como se especifica en el apartado II, ni haber sido premiadas o encontrarse pendientes de fallo en otro concurso.

10. Los derechos de autor sobre las obras concursantes deberán pertenecer íntegramente a quienes las suscriban.

11. Géneros: el concurso comprende los siguientes géneros o especialidades: 1: novela; 2: ensayo; 3: testimonio; 4: historia para lectores jóvenes (de 10 a 16 años); 5: Historieta didáctica; 6: caricatura; 7: cartel; 8: documental realizado en video; 9: ensayo fotográfico; 10: radioteatro.

12. Jurados: en cada una de las especialidades se integrará un jurado específico, por personalidades relevantes e independientes en su respectivo campo, de diferentes nacionalidades. El fallo de los jurados será inapelable. La integración de los jurados se dará a conocer oportunamente.

13. Envío de las obras. Los riesgos y gastos de envío y devolución de las obras son por cuenta de los participantes. En el empaque de las obras se deberá anotar: "Muestra sin valor comercial". No se recibirán aquellos envíos que vengan con algún valor asegurado contra pérdidas.

13.1. Las obras concursantes en los géneros: novela, ensayo, testimonio, historia para lectores jóvenes, historieta didáctica, caricatura y cartel, serán remitidas exclusivamente a: Concurso Internacional Independiente: Emancipación e Identidad de América Latina: 1492-1992, Apartado Postal 80-bis México I.D.F. México.

13.2. Las obras concursantes en los géneros de: documental realizado en

video y ensayo fotográfico serán remitidas exclusivamente a: Comité Ecuaméxico de Proyectos (CEP), Casilla Postal 4589

13.3. Las obras concursantes en el género de: radioteatro serán remitidas exclusivamente a: ALER (Asociación Latinoamericana de Educación Radiofónica), Casilla Postal 4639 "A", Quito, Ecuador.

14. Los organizadores no están obligados a sostener correspondencia sobre las obras participantes.

15. Los originales no premiados quedarán a disposición de los autores durante un plazo de dos meses, vencido el cual sin que sean reclamados, el C.I.O. dispondrá de ellos libremente, respetando los derechos de autor.

16. El hecho de presentar las obras a concurso implica la aceptación incondicional de estas bases.

17. El concurso se realiza sin fines de lucro. Sus objetivos son exclusivamente culturales y científicos que responden a una inquietud e iniciativa latinoamericanas de alcance internacional.

18. La organización del concurso está a cargo del C.I.O., bajo la responsabilidad jurídica de Emancipation und latinamerikanische Identität: 1492-1992, e. V., con sede legal en Rotenburg/W., RFA. Cualquier asunto que tuviera que dirimirse por la vía legal, queda sujeto a la jurisdicción de los tribunales de Rotenburg/W., RFA.

EL GIRASOL 16-IX-89

La Lucha por el Poder

POR: ELOY MARTINEZ

E

n el siglo XIX, aquejado de cierta omnipotencia, el novelista se afanó por reconstruir minuciosamente todas las briznas de la realidad

por reemplazar a Dios en la creación del mundo. Mario Vargas Llosa, epígono de la novela de ese siglo, ha defendido en su prólogo a *Tirante el blanco* la ambición de esos "suplantadores de Dios que pretenden crear en sus novelas una realidad total" y que se llaman Fielding, Balzac, Dickens, Flaubert, Tolstoi, Joyce, Faulkner. Podríamos agregar a Galdós en nuestra lengua, y en nuestro ámbito cultural, al brasileño Machado de Assis.

La apuesta de las novelas americanas de los años 70 es todavía más osada: no se trata ya de recrear el mundo ni tan siquiera, como pretendía la littérature engagée, de transformarlo revolucionariamente mediante la palabra. La apuesta reside en cambiar la memoria de los hombres: en demostrar que todo lo que recordamos, y aun todo lo que somos, nunca es de una sola manera. Que la verdad no es una ni mucho menos absoluta, sino frágil y estriada, como los ojos de la mosca.

privilegio que la escritura tenía de hacer y deshacer la memoria, es decir, la realidad del pasado. En los sermones medievales, por ejemplo, se insistía en citar la autoridad de lo escrito para acentuar la fe de un público iletrado que asignaba valor mágico a los signos de los libros. Era frecuente y hasta digno de alabanza falsificar documentos para afianzar la fe. No habla en la Edad Media la menor incongruencia entre componer un poema devoto y propagar un fraude religioso. Para Gonzalo de Berceo, por ejemplo, ambas eran vertientes de una misma obligación. Hacia 1245, cuando las órdenes monásticas libraban una sorda competencia para granjearse las dádivas de los peregrinos, Berceo estuvo involucrado en la falsificación de los Votos de San Millán, con la cual logró que todos los pueblos de Castilla y algunos de Navarra pagasen un tributo anual a su monasterio.

Desde la segunda década del siglo XVI, estimulado por los dictámenes de Juan Luis Vives, quien condenaba toda forma de invención, el poder imperial advirtió las erosiones que lo imaginario podía imponer a la homogeneidad de la fe católica. Las instrucciones de la reina y del príncipe Felipe suscitaron la rápida obediencia de los obispos. Uno de ellos, el de Tucumán, reunió un sínodo en 1597 para extender la sanción contra las "de nuestra morada" antes de cuatro días, so pena de excomunión.

El poder religioso y el poder político fueron los primeros en advertir el extraño

R

entre 1531 y 1543, la Corona española instruyó a la Casa de Contratación de Sevilla para que impidiera la entrada en las Indias de todos los "libros de Romance y materias profanas y fábulas así como son libros de Amadís y o-

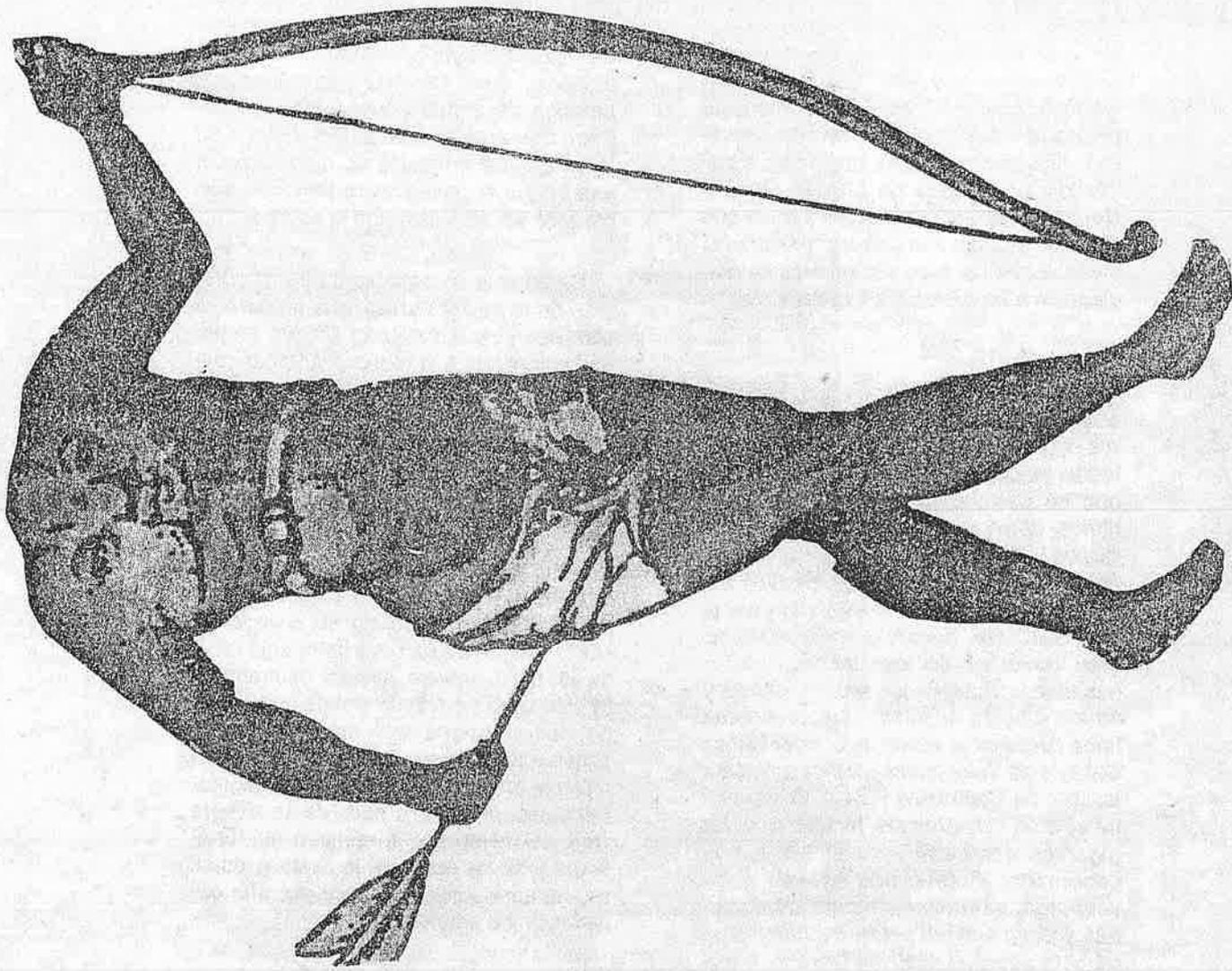
tros de esta Calidad de mentirosas ystorias". De tales invenciones "se siguen muchos inconvenientes", advertía, "porque los indios que supieren leer, dándose a ellos, dejarán los libros de Santa y buena doctrina". Cada vez con más ahinco, la Contrarreforma se esmeraba en evitar que las fábulas resquebrajaran en América el aún frágil edificio de la fe. Sólo las verdades absolutas podían ser escritas y leídas, entendiendo por verdad la historia en el sentido cicero-niano ("testigo de los tiempos, maestra de la vida") y, ciertamente, las narraciones de milagros y beatitudes que se ajustaban a la doctrina de la Santa Madre Iglesia. La verdad, como el poder, eran emanaciones de Dios: una y otro se confirmaban mutuamente.

Prohibida la imaginación, las crónicas y relaciones de América fueron convirtiéndose en vehículos de lo imaginario. Los capitanes sin ejército, que se valían de una achacosa quijada de burro para derrotar a turbas de salvajes; las apariciones salvadoras de Santiago Apóstol en las encrucijadas de las guerras que estaban a punto de perderse; las milagrosas intervenciones de la Virgen para evangelizar en una sola noche a millares de indígenas antropófagos son ramalazos de esa imaginación vedada que ahora, cuatro siglos después, ha pasado a formar parte de la historia oficial en Colombia, Venezuela y Ecuador. La imaginación prohibida se ha transfigurado así en escritura de la verdad, en una realidad canónica que forma parte del corpus del pasado americano. El no ser, el puede ser, el debiera ser, ha quedado cristalizado dentro de la historia en un ya inquebrantable fue: aquello, de veras, fue.

La historia con letra entra.

Las luchas entre la escritura y el poder se han librado siempre en el campo de la historia. Es el poder el que escribe la historia, afirma un lugar común. Pero el poder sólo puede escribir la historia cuando ejerce control sobre quien ejecuta la escritura, cuando tienen completa majestad sobre su conciencia.

Ya el filósofo inglés Robin George Collingwood había subrayado en 1936 que sólo lo que se escribe es histórico. Y aun lo escrito una vez, si no continúa escribiéndose infinitamente, pierde su valor documental. Una nota al pie de página puede convertirse en un libro, o en muchos libros. Y a la inversa, acontecimientos magnos de autenticidad segura, como la invención de la rueda o el hallazgo del fuego, terminan siendo míticos pues nadie lo registró por escrito.



Ya se sabe que, a pesar de los anatemas, la novela se abrió paso en las nuevas tierras con una porfía caudalosa. En los apéndices del más erudito de los estudios sobre el tema, Los Libros del Conquistador de Irving A. Leonard, se detalla la infiltración imperable de Amadises, Quijotes y novelas pastoriles a través de los puertos de México, Perú y Nueva Granada. También es sabido que América produjo sus propias "mentirosas invenciones", si bien sometiendo la imaginación a los mandatos inquisitoriales.

Menos conocido aún es que, saltando sobre las férreas armaduras de los géneros, algunos de los mejores cronistas de Indias incorporaron lo imaginario a textos que se postulaban, desde sus mismos títulos, como reflejos escrupulosos de la realidad. No se trata ya de las apariciones del apóstol Santiago en las batallas narradas por Bernal Díaz del Castillo y por el inca Garcilaso, porque tales licencias no eran inusuales. Se trata de las curaciones shamánicas, de las resurrecciones y de los árboles ardientes que confirieron fama de santo al adelantado Alvar Núñez Cabeza de Vaca cuando los describió en su libro de Naufragios (1542). O, para citar sólo un ejemplo más, recuérdense los gigantes derribados por el moribundo gobernador Ambrosio de Alfínger, y las versiones interminablemente confirmadas y desmentidas por el capitán Felipe de Ulre sobre el país del Dorado, hasta que por fin, cuando lo tiene ante sus ojos, lo deja extraviarse en el horizonte: todo lo cual se encuentra en la admirable Historia de la conquista y población de la provincia de Venezuela (1723) de José de Oviedo y Baños, canto del cisne del barroco americano.

A un aferrándose a las leyes de los géneros, ¿cómo no admitir que estas crónicas que hoy sirven de fuente a las historias oficiales están sembradas de saltos hacia lo imaginario, de fermentos de novelas, de violaciones de la historia? Novela, ha escrito Philippe Léjeune en *Le pacte autobiographique*, es sinónimo de ficción pero también de escritura literaria: voluntad de escritura ficticia, por oposición a la chatura del documento, al grado cero del testimonio.

La estrategia de violar la historia que las mejores crónicas de Indias van tejiendo como recursos para soslayar al poder es la misma que reaparecerá en la novela histórica que América Latina escribe desde comienzos de los años 70.

Los libros combatientes.-

Uno de los textos más esclarecedores para estudiar la batalla entre poder y escritura es Proust y los signos de Gilles Deleuze. El tiempo pasado o el tiempo perdido, dice Deleuze, son siempre tiempos de alguien, tuyo, mío, del primero que apoya sobre él la marca de su lenguaje. La memoria no existe sin un sujeto que la posea, pero tampoco permanece sin un sujeto que la escriba.

Es en el lento proceso de transfiguración de la palabra imaginaria en palabra histórica y de la palabra histórica en poder que obliga a la realidad a tomar conciencia de sí misma donde confluyen las crónicas de Indias y las novelas mayores que América Latina produjo en las últimas dos décadas.

Ni aquellas crónicas ni estas novelas simulan ser neutrales ante el mundo que describen. Eso se confirmaría, por ejemplo, en *La guerra del fin del mundo* de Mario Vargas Llosa, cuya estrategia básica es, precisamente, simular neutralidad. Si bien cada personaje y cada uno de los bandos en pugna está marcado por un sistema de claroscuros, donde el bien, el mal y la mediocridad se mezclan inagotablemente, el plan entero de la novela está sostenido por el rechazo del fanatismo y de los dogmas, lo cual es, es sí, una toma ideológica de partido, una declaración de parcialidad.

Como se sabe, no hay texto sin ideología. Ya Terry Eagleton subraya, en su *Criticism and Ideology* que ni el texto literario con su ilusión de libertad ni el texto historiográfico con su ilusión de objetividad dejan de ser gobernados por esa presión ideológica que sobre ellos ejerce cada meridiano de la realidad: una realidad que, al suceder en el tiempo, es fatalmente histórica.

Otro rasgo en el que la novela contemporánea de América Latina (y no sólo la novela histórica) se enlaza con las crónicas de Indias es la apropiación de todas las tradiciones culturales para emprender el reconocimiento de su realidad. Así como ya Colón había ilustrado cada etapa de sus viajes con referencias a la Biblia, a los mitos griegos y a las travesías de Marco Polo -con lo cual era fiel a la epistemología de su época-, así como José de Oviedo y Baños echó mano de los mitos sajones para ilustrar su Historia, también José Lezama Lima transfigurará en fábulas cubanas la cultura medieval de los chinos y Jorge Luis Borges hará resonar en cada una de sus ficciones la cultura de cualquier parie.

Como proceso consciente, ese adiós

al aislamiento nacionalista, ese punto final a los empobrecimientos del criollismo, se expresará en algunas grandes novelas de los años 60: Rayuela, Paradiso, Cien años de soledad. Y se confirmará en las narraciones históricas mayores de la década siguiente: Terra Nostra de Carlos Fuentes, Yo el Supremo de Augusto Roa Bastos, El otoño del patriarca de Gabriel García Márquez, El recurso del método de Alejo Carpentier, La guerra del fin del mundo de Mario Vargas Llosa.

Sobre todo en éste y en García Márquez la atención a lo mítico está supeditada a la pasión de narrar: lo mítico es tan sólo porque es narrado, porque es zona de cruce entre la realidad y la historia, zona de encuentro entre autor y lector. Mito y reflexión filosófica son excrecencias de esa operación que es narrar, contar, construir un mundo capaz no ya de transformar la realidad futura sino, lo que acaso sea más decisivo, de modificar la memoria del pasado.

En septiembre de 1978, en un ensayo publicado por un suplemento literario de Caracas, postulé que la línea mayor de la novela hispanoamericana estaba abriéndose hacia el discurso histórico. Siguiendo las ideas de Jean-Pierre Fay en su *Théorie du récit* observaba yo una lucha de versiones narrativas o, mejor dicho, una lucha por la escritura de la verdad, entre el poder político, que en aquellos tiempos era un solo haz con el poder militar, y algunos de nuestros novelistas mayores.

A una historia escrita por el poder y desde el poder (una historia complaciente con los triunfadores de cualquier época, congelada por el servilismo), los novelistas oponían una historia infinitamente reescribible, viva, dinámica: el reverso de esas investigaciones definitivas de las que tanto hablan los avisos publicitarios de ciertas editoriales.

Sostenía yo en aquel ensayo que la creciente atención de los novelistas al discurso histórico implicaba un salto mortal con relación a lo que podríamos llamar "la poética de los 60" (que era, como se sabe, una poética basada sobre la soberanía de la palabra). Y citaba, en apoyo de esa tesis, el tránsito de Julio Cortázar desde Rayuela y 62, Modelo para armar a Libro de Manuel, el de Roa Bastos desde los frisos costumbristas de Hijo de hombre a la reflexión totalizadora sobre la historia paraguaya de Yo el Supremo, el de Carlos Fuentes desde las meditaciones ontológicas de Cambio de piel a ese abrazo mortal con la historia que es Terra Nostra, y aun la imprevisible travesía de Manuel Puig desde los mundos domésticos de La tralación de Rita Hayworth y Boquitas pintadas a los con-

flictos con la violencia y la política de su tiempo que expresan los personajes de El beso de la mujer araña.

Esas proposiciones fueron refutadas por Angel Rama en un coloquio sobre la novela latinoamericana organizado al año siguiente por el Wilson Center, en Washington. Afirmaba Rama que no había tal salto mortal. Los novelistas históricos seguían siéndolo (García Márquez, Alejo Carpentier, Vargas Llosa), "con la sólo parcial incorporación de Julio Cortázar (Libro de Manuel) y con una admirable aportación de otro novelista histórico que siempre había sido relegado del boom, Augusto Roa Bastos, quien da a conocer su Yo el Supremo". E insistía en que, por lo contrario "los restantes intensifican su alejamiento, no sólo en la producción de Cabrera Infante, Sarduy, Donoso, Puig, Sábato, sino en aquellos narradores que se iniciaron en el discurso histórico (Onetti o Fuentes), que llegan a proponer la explícita cancelación de ese discurso (Terra Nostra)".

De pronto, la avalancha.-

Poco después de aquel coloquio del Wilson Center, en el mismo año de 1979, comenzó a afluir sobre el continente un oleaje de novelas que reflexionaban sobre la historia y que, desde ángulos distintos, proponían un duelo de versiones narrativas con el poder.

La temprana muerte de Rama, a fines de 1973, truncó una discusión fértil. Lo cierto es que a las obras que Miguel Otero Silva, Arturo Uslar Pietri, Rafael Humberto Moreno Durán, Antonio Skármeta y Osvaldo Soriano publicaron cuando los fuegos de la polémica no se habían apagado, hay que sumar las de los años que siguieron: Casa de campo y La desesperanza de José Donoso. El desfile del amor de Sergio Pitlor, Respiración artificial de Ricardo Piglia, Gringo viejo de Carlos Fuentes, Arráncame la vida de Angeles Mastretta, la descomunal Noticias del Imperio de Fernando del Paso y El General en su laberinto de Gabriel García Márquez, por citar sólo unos pocos textos importantes marcados por el azar de las lecturas. Hasta Ernesto Sábato podría figurar en la enumeración. El novelista de Sobre héroes y tumbas, que ya en 1979 había anunciado su retiro definitivo de la escritura, por cansancio y ceguera, aceptó sin embargo presidir en Buenos Aires una comisión investigadora que produjo la más infernal narración histórica de esta década: el volumen de testimonios titulado Nunca más.

Algo más -algo importante- está cambiando también. Los personajes históricos han comenzado a surgir en las ficciones no ya como soportes de veraci-

dad para acentuar el papel protagónico de las masas, tal como quería Lukács, sino como representaciones del país y metáforas del destino nacional. El pasado es ahora una narración en la que historia y novela se funden, en la que historia y novela van emitiéndose sin distinción de voces. En *Yo el Supremo*, los fantasmas de piedra de Tevegó, el propio Gaspar Rodríguez de Francia y el enviado argentino Manuel Belgrano actúan en un mismo campo de verosimilitud; Ambrose Bierce y Pancho Villa viven en Gringo viejo un destino de imaginación tan incontestable como el que Ricardo Piglia depara a Kafka y Hitler en *Respiración artificial*; Antonio Consejero y el Beatito estaban en *La guerra del fin del mundo*, un duelo sordo con barones y dueños de periódicos que no existieron en verdad. Al impregnarlo todo de ficción, la novela fuerza a la historia a moverse en un territorio que no es el propio. No se trata aquí de ese juego de identidades tan claramente delimitado que asoma en obras como *Ragtime* de Doctorow o *Imperio* de Gore Vidal, donde los lectores saben siempre en qué orilla de la verosimilitud deben anclar: dónde está lo histórico y dónde lo que no es.

Nada de eso. Aquí hay una subversión estructural. La nueva novela latinoamericana propone la esencial ambigüedad de todo acontecimiento real, la posibilidad de que la historia se desmienta infatigablemente a sí misma. Es, en verdad, un duelo de versiones narrativas, una apuesta decisiva sobre quién prevalecerá como verdad histórica en la memoria del lector: el doctor Francia de los tratados historiográficos o el Supremo de

Roa Bastos. De cuál de esas imágenes se apropiará la memoria.

**Verdad histórica,
verdad novelesca.-**

La historia se hace con palabras, como la ficción. Ambas emplean, pues, armas iguales. Y tanto en la historia como en la ficción toda palabra alude a la realidad pero no es la realidad.

Ficción e historia, entonces, pueden considerarse metáforas de la realidad: una, la historia, luchando por afirmar su principio de verdad; la otra, por imponer su principio de ilusión. En las dos es preciso elegir, reconstruir, imaginar.

Habrà quien lea con excepticismo el verbo imaginar cuando ese verbo se posa sobre la historia. Y sin embargo, es uno de los mayores historiadores de este siglo, Lucien Febvre, quien lo empleó al retomar su cátedra del Collège de France, en 1952. "Elaborar un hecho es construirlo", dijo Febvre. "Interpretar un documento es volver a escribirlo y a imaginarlo".

Si es así, si el territorio de confluencia es tan vasto, ¿en qué lugar se produce entonces el desencuentro entre la ficción y la historia? Se produce en el mismo principio, en el punto en que ambas eligen su camino.

El historiador se mueve en el pasado con un objetivo preciso: sale en busca de lo que quiere encontrar. El novelista, en cambio, rara vez sabe en busca de qué va: la búsqueda le interesa no por el objetivo sino por la mera aventura de buscar. Y cuando parte con una idea fija, no es raro que la abandone en la mitad de la travesía.

Pestes y mortandades

LA HORA 25-XI-90

LO MISMO los poetas españoles e hispanoamericanos que los historiadores de todo género y condición han enrostrado a España, con acentos de indignación o con el recuento frío de los hechos y la aglomeración de cifras, la crueldad gastada para destruir una raza en todo el continente americano. Es verdad que la historia de América señala el hecho de la despoblación, y que ninguna de las naciones comprometidas en la empresa de la conquista y colonización de las tierras descubiertas está exenta de cargos de crueldad. Españoles, portugueses, bátavos, ingleses, aun los alemanes que estuvieron al servicio de España contribuyeron con sus crueldades a la destrucción de los aborígenes. Sin embargo, la

crueldad tuvo poco que hacer en esta obra de exterminio, si bien no debe eximirse a los conquistadores de los primeros días y a los presidentes y virreyes en una época posterior, del cargo de sevicia ejercida sobre los naturales, fría y meditadamente. Se pensaba en esos tiempos que la crueldad era un elemento necesario de gobierno, y desde ese punto de vista los hechos ejecutados por los agentes de las naciones europeas quedaban privados del matiz sentimental. Hacerles el cargo de crueldad a un Alfínger o a un Ampudia, era como censurarle al tigre sus depredaciones sobre el ganado. Quintana, en la férvida expresión de su humanitarismo, llegó a decir que los crímenes de que se acusaba a la madre patria eran del

tiempo y no de España. La frase sonaba cadenciosamente en nuestros oídos en pos de aquel apóstrofe con que se deletaron las repúblicas nuevas de un agitado continente.

La crueldad española

Virgen del mundo, ¡América inocente!
Tú, que a fuer de más tierna y más hermosa...
entre las zonas de la madre tierra,
debiste ser del hado,
ya contra ti tan inclemente y fiero,
delicia dulce y el amor primero,
óyeme:

Todavía la estamos escuchando. Sin embargo, cada día disminuye

el poder que la vibrante silva ejerció sobre los espíritus.

La despoblación de América es un hecho a que los naturalistas de la especie humana han prestado poca atención.

Está visible que la crueldad de los agentes españoles o de otras procedencias no pudo ser la causa. La población de España en el siglo XVI podía ser de unos cuatro a cinco millones. Es preciso tener en cuenta que los datos estadísticos de aquella época no merecen crédito dentro de las más escrupulosas reservas. Pero si tenemos en cuenta la población actual de España y lo que se sabe de otras naciones europeas en aquella época, el cómputo anterior no parece exagerado. La población de América no se puede calcular tampoco sino dentro de límites muy elásticos. Algunos cronistas de la época estiman en 20.000.000 la población total de América en tiempo de Descubrimiento. La cifra es baja, sin duda, si aceptamos que en algunos puntos del territorio la población era muy densa. En la Sabana de Bogotá, y las tierras del zaque de Tunja, según cálculos muy atendibles, había 600.000 almas en el tiempo de la Conquista. Tomando este dato por base y teniendo en cuenta la organización social de los Incas, que extendían su dominio desde Chile casi hasta Pasto, no es descabellado decir que es baja la cifra aventurada por José Acosta. Cualquiera que haya sido esa cifra, la población era suficiente para absorber en una o dos generaciones el contingente blanco que mandaba la península a varios miles de leguas de distancia.

Ideales distintos

Supongamos al Japón empeñado en el siglo XX en conquistar a la China. Con todos los medios de destrucción que hoy ofrece la

ciencia a las naciones agresivas, puede asegurarse que el Japón, dueño de China, vendría a ser absorbido por la población del Celeste Imperio al cabo de dos o tres generaciones. La cultura japonesa volvería a ser China

seguramente. Los ideales del nipón se desvanecerían, a pesar de su aparente inmovilidad, en el mar sereno de las tradiciones clásicas chinas, en cuya sabiduría bebió el japonés su primera y verdadera cultura.

A una cosa semejante estaba condenada España en su conquista de ultramar, y algo de eso significan las guerras de independencia. En América se formó una España cuyos ideales y aspiraciones eran distintos de los que señalaban rumbo a la raza de este lado del mar. La separación fue más tardía y menos sustancial porque la raza americana fue destruida en su mayor parte desde que se puso en contacto con los europeos.

Este fenómeno ha sido explicado de diversas maneras. La crueldad es la más generalmente acogida, por lo que se refiere a las horas trágicas del Descubrimiento y la Conquista. En los tiempos de la Colonia se dijo que el trabajo forzado a que sometían al indio en las minas deterioraba su salud y limitaba su existencia a muy pocos años. Otros escritores, tratando de descender a las profundidades del alma indígena, quisieron señalar en la raza, no sin fundamento, una tristeza atónita, una melancolía perdurable y colectiva que parecía comprometer los manantiales mismos de la vida y que seguramente se acreció con el espectáculo de la conquista. La llegada de hombres nuevos, la lucha con elementos misteriosos,

habían llegado a un punto elevado de refinamiento y desborde en materia de placeres. La iconografía peruana nos enseña, con un descaro inocente, en las publicaciones del profesor Krause, que la lujuria ente los incas había descubierto todas las sabias inversiones y conversiones del sentido genésico en cuyo ejercicio y propagación tiene fama universal y moderna París, Viena, Berlín y Nápoles. A más de esto, existía el divorcio en una forma franca y sin complicaciones. «Lo más ordinario falta por las mujeres que repudian a los maridos», dice el padre el odio a sus soberanos, predisponía a la indolencia moral. El padre Gumilla, en su *Historia natural del Orinoco*, afirma que entre las tribus ribereñas predominaba una gran tristeza, de que daban señal hombres y mujeres con grandes alaridos y copioso llanto al despertar por la mañana. Esta «ráfaga de hastío que despertaba a los hombres en sus lechos», como dijo Valencia en tiempos más cercanos y refiriéndose a gente culta, contrasta grandemente con la alegría de que se llena el pájaro al ver apuntar la aurora.

En este ensayo, Richards, escritor norteamericano y catedrático universitario de Literatura, toma el pulso de siete novelas de Estupiñán Bass, en pos de una comprensión totalizadora de la obra. Los métodos de análisis que utilizan para el efecto conjugan la virtuosidad del autor estudiado, que afirma su compromiso socioeconómico sin sacrificar la integridad estética de cada una de sus novelas. Richards es, además, traductor al inglés de "Cuando los guayacanes florecían" y ha estudiado por varios años la narrativa de Nelson Estupiñán "que no ha merecido la atención que se merece en el Ecuador."

RUMIÑAHUI EL DEFENSOR DE QUITO

(Luis Villacrés A. — 2 "C"). EL ESPECTADOR 19-XII-89

Las posiciones de quienes enaltecen a Rumiñahui por su heroísmo y coraje traen su recuerdo al calendario cívico como algo hermoso, y las de aquellos que lo califican de ambicioso, sanguinario y traidor permanecerán enconadas.

El vocablo quitu "isamina" con el que el pueblo calificó a Rumiñahui, habla claramente sus atributos, acciones y autoridad, así como de sus conocimientos de guerrero.

Esta palabra dice más que cualquier interpretación de cronistas o historiadores de nuestro tiempo.

Rumiñahui, el gran isamina fue defensor no solo de Quito, sino de todo el Reino, porque buscaba la salvaguarda de la cohesión social y política de sus confederaciones. Fue también el reconquistador de los territorios

sometidos por Túpac-Yupanqui y Huayna-Capac.

Juan de Velasco, quien, entre otros, califica a Rumiñahui de traidor y asesino, expresa, cayendo en franca contradicción: "Por su gran viveza, valor y militares astucias, fue uno de los célebres capitanes del Reyno; desde el tiempo del inca Huayna-Capac sirvió a Atahualpa con honor en sus guerras civiles y llegó al grado de comandante. Hallándose en el ejército cercano al Cuzco, fue llamado a Cajamarca, para que se le entregase 5000 hombres de una recluta de Quito.

Rumiñahui no asesinó a los herederos al trono ni a otros descendientes de Atahualpa en Cajamarca y que una vez que salió de allí inició la resistencia en su etapa final, y el incendio de Quito fue parte de ella.

América, descubrimientos, diálogos

Canto General

Amor América (1400)

Antes de la peluca y la casaca
fueron los ríos, ríos arteriales:
fueron las cordilleras, en cuya onda raída
el cóndor o la nieve parecían inmóviles:
fue la humedad y la espesura, el trueno
sin nombre todavía, las pampas planetarias.

El hombre tierra fue, vasija, párpado
del barro trémulo, forma de la arcilla,
fue cántaro caribe, piedra chibcha,
copa imperial o sílice araucana.
Tierno y sangriento fue, pero en la empuñadura
de su arma de cristal humedecido,
las iniciales de la tierra estaban
escritas.

Nadie pudo
recordar después: el viento
las olvidó, el idioma del agua
fue enterrado, las claves se perdieron
o se inundaron de silencio o sangre.

No se perdió la vida, hermanos pastorales.
Pero como una rosa salvaje
cayó una gota roja en la espesura,
y se apagó una lámpara de tierra.

Yo estoy aquí para contar la historia.
Desde la paz del búfalo
hasta las azotadas arenas
de la tierra final, en las espumas
acumuladas de la luz antártica,
y por las madrigueras despeñadas
de la sombría paz venezolana,
te busqué, padre mío,
joven guerrero de tiniebla y cobre,
o tú, planta nupcial, cabellera indomable,
madre caimán, metálica paloma.

Yo, incásico del légame,
toqué la piedra y dije:
Quién
me espera? Y apreté la mano
sobre un puñado de cristal vacío.
Pero anduve entre flores zapotecas

y dulce era la luz como un venado,
y era la sombra como un párpado verde.

Tierra mía sin nombre, sin América,
estambre equinoccial, lanza de púrpura,
tu aroma me trepó por las raíces
hasta la copa que bebía, hasta la más delgada
palabra aún no nacida de mi boca.

Pablo Neruda

Toa: La que nace y permanece

Temprano
saliendo
a contemplar
el asalto
del sol
al monte,
una luz
-como puñal-
se clava muy adentro
en mi pecho.

Qué habrá detrás
de este río
esta flor
este colibrí?

La huella de mi pie reniega de la piedra
que mi mano toca.
Mientras disfrutaba del vislumbre,
algo se tramaba a mis espaldas:
de repente
sin dejar tiempo al tiempo.
Duchicela se me vino encima
y el mundo se me vino abajo.
me cayeron los hijos,
cada vez menos míos,
más ellos
en el sueño del reino.

Por qué
seré feliz
cuando él no está?

Subamos juntos,
Duchicela,
te has puesto a pensar
que la Comuna de Curán Onceno,
mi padre,
no fue la misma
de Condorazo,
el tuyo?

La tierra que parecía unida,
vuelve a dividirse
entre dos lumbrés.

-Duchicela no entiende
esta soledad de sol y cabuyas-

En este mundo
todo pasa

de labios para afuera,
hacia adentro,
mis ojos me delatan.

Ellos tienen la acción,
yo la memoria,
Ellos se van por las rancias,
yo busco el centro.
Ellos buscan el poder,

yo la conciencia.

¿Qué frontera
nos divide
a las mujeres
de los hombres?

Ulises Estrella

Roberto Fernández Retamar

Madrid, París, Venecia, Florencia, Roma, Nápoles y Atenas fueron descubiertas en 1955 por mí (que en 1947 ya había descubierto Nueva York), y en 1956 descubrí también Londres, Amberes y Bruselas. Sin embargo, fuera de unos pocos de mis poemas y cartas, no he encontrado ningún otro texto en que se hable de tan interesantes descubrimientos. Supongo que a pesar de a favor de este silencio clamoroso el hecho de que cuando llegué por primera vez a esas ilustres ciudades, ya había bastante gente en ellas.

El Descubrimiento

Un razonamiento similar me ha impedido siempre aceptar que la llegada hará pronto cinco siglos, de unos cuantos europeos al continente en que nació y vivo sea llamada pomposamente "Descubrimiento de América". Tanto más cuanto que al ocurrir esa llegada (accidental), las dos ciudades más pobladas que había entonces en el planeta, según dijo el poeta mexicano Carlos Pellicer, eran Tenochtitlán (hoy México D. F.) y Pekín (hoy Beijing). Según lo que sé, ninguna de las dos estaba ni está en Europa. Aquella llegada carece de sentido tomada aisladamente. Su sentido se revela cuando la insertamos en el seno de lo que se ha llamado la expansión europea del siglo XIII al siglo XV. Sólo entonces entendemos que se trata de un capítulo, ciertamente muy importante, de esa expansión que precedió y acompañó al nacimiento del capitalismo en el mundo.

El Nuevo Mundo

El único verdadero descubrimiento de este continente fue hecho por los hombres que hace decenas de miles de años entraron en él provenientes de Asia. Tampoco es aceptable que hubiera dos descubrimientos: uno hecho por ellos, y otro por los vikingos o, lo que es más frecuente escuchar, por Colón y los suyos. Ni los vikingos ni Colón, por cierto, tuvieron conciencia de haber llegado al continente que iba a ser llamado América. Parece que esa conciencia le corresponde a Vesputio,

quien, voluntaria o involuntariamente, dio su nombre a lo que también iba a ser llamado "Nuevo Mundo". En todo caso, como es bien sabido, lo verdaderamente relevante fue la inmensa trascendencia que el viaje de 1492 iba a tener para la humanidad toda...

Disparate y desvergüenza

Pero decir, como todavía repiten algunos, que se trató de la llegada de la civilización, es un disparate, cuando no una desvergüenza. A no ser que se diga a la luz de las terribles palabras de José Martí cuando en 1877 habló de aquel hecho como del arribo de una "civilización devastadora: dos palabras que, siendo un antagonismo, constituyen un proceso". Las grandes culturas Maya, Azteca e Inca, y las otras en vías de desarrollo que había en el continente fueron, en efecto, salvajemente devastadas como consecuencia de aquella llegada. Y muchísimos aborígenes, como los que habitaban mi país, Cuba, fueron extinguidos. Por lo que es una cruel manifestación de humor negro decir que la llegada de los españoles y la ulterior conquista significó para ellos, que no quedaron ni dejaron descendientes para contarlos, el arribo de la civilización.

"Pequeño género humano"

Lo que tampoco podemos negar es que de resultados de aquellos hechos brutales, y de las luchas que viejos y nuevos oprimidos iban a sostener en estas tierras, brotaría en ellas lo que Bolívar, en uno de sus muchos rasgos geniales, llamaría "un pequeño género humano", es decir, otro avatar de la humanidad. Y sólo a partir de 1492 se hizo posible una historia única del hombre. Por eso ha podido escribir Armando Hart que lo que entonces se descubrió no fue América, sino el mundo. Para decirlo con el clásico término griego de las tragedias, se trató de una anagnórisis: el hombre se reveló a sí mismo.

En tela de juicio

No voy a ocuparme ahora de ese vasto tema en general, sino sólo del diálogo que entonces comen-

zó entre los que estamos de un lado y otro del Atlántico, y específicamente entre Europa y la América Latina y el Caribe.

Quizás lo primero que haya que hacer sea poner en tela de juicio la existencia monolítica tanto de "Europa" como de la "América Latina". ¿Existe una Europa homogénea, sin fisuras, en relación con la cual podamos manifestarnos a favor o en contra? Es evidente que esta pregunta sólo puede responderse negativamente. En Europa no solamente hay naciones diversas, sino que con frecuencia esas naciones difieren muchísimo entre sí. En Europa hay una vasta diversidad cultural, que revela sustratos históricos anteriores. Para el agudo dominicano Pedro Henríquez Ureña, por ejemplo, la zona de Europa que ha tenido mayor influencia sobre Hispanoamérica (que es la mayor parte de nuestra América y que para él incluía también al Brasil) es la Romania, a la cual hay que atribuirle hechos como la primera llegada con consecuencias de los europeos a estas tierras (el mal llamado "Descubrimiento"), el Renacimiento, la Revolución Francesa. En la Europa, por supuesto, hay y ha habido clases y luchas de clases. Este punto esencial ¿puede pasar inadvertido? ¿Alguien puede opinar, digamos, sobre "lo alemán" prescindiendo de las diferencias abismales entre Carlos Marx y Adolfo Hitler?

¿Qué somos nosotros?

Para complicar aún más las cosas, ¿qué podemos decir que somos nosotros, los latinoamericanos y caribeños? Ya es claro para casi todo el mundo que no somos europeos. Pero también es claro que tampoco somos una unidad monolítica. No me canso de citar la división propuesta por el antropólogo brasileño Darcy Ribeiro según la cual hay en nuestra América tres zonas: la de los pueblos que él llama "trasplantados" (como la Argentina y Uruguay), en que son ampliamente preponderantes las etnias de origen europeo, habiéndose extinguido a las aborígenes y sumido en el torrente general a las africanas; la de los pueblos que él llama "testimonios" (como México, Guatemala,

el Perú, Ecuador o Bolivia): los países en que, quebrantadas sus magnas civilizaciones precolombinas por la bárbara irrupción europea, aún sobreviven millones de aborígenes a menudo difícilmente integrados a la cultura oficial (una cultura burguesa dependiente); y la de los pueblos "nuevos" (los de la cuenca del Caribe en general), en que el aborígen ha sido prácticamente exterminado, y comunidades europeas y africanas, venidas ambas de fuera, se han confundido en un mestizaje que ha dado lugar a algo nuevo, como lo proclama, por sólo mencionar un caso, su poderosa música. Esto, para no volver a mencionar, por evidentes, las actuales diferencias políticas y las intensas luchas de clase.

Unidad histórico-cultural

Esta diversidad latinoamericana y caribeña ¿querrá decir que no hay América Latina, que no hay algo que merezca este nombre? La verdad es que, con las reservas expuestas tanto para un caso como para otro, a pesar de la heterogeneidad europea (un tema sobre el que voy a volver), existe, sin embargo, una compleja unidad histórico-cultural llamada Europa; y a pesar de la heterogeneidad de nuestra América, también ésta existe como una compleja unidad histórico-cultural. Y aún más: en este último caso, salvo los enormes enclaves indígenas (que requieren una política de nacionalidades irrealizable dentro de los esquemas del capitalismo y de la que ya hay un ejemplo apreciable en Nicaragua), de nosotros puede decirse que somos, como propuso el sabio lituano-chileno Alejandro Lipschutz, "europoides". Esto quiere decir que nuestra cultura sincrética bien puede reclamar como propia, entre otras, la compleja herencia europea. Un cubano, un mexicano o un argentino cultos no sienten como cosa extraña ni la obra de Cervantes, ni la de Shakespeare, ni la de Bach, ni la de Tolstoy, ni la de Cezanne.

La cultura occidental

Después de todo, aunque los latinoamericanos solamos insistir tanto en el carácter sincrético de nuestra cultura (aludiendo a nuestra necesaria fusión de elementos culturales aborígenes, europeos, africanos, asiáticos), creo que también en este punto los europeos tienen no poco que decir y enseñar: la llamada "cultura occidental" es una de las realidades más sincréticas que hayan existido en el planeta.

En ella se ha dado cita ideas griegas, leyes romanas, creencias religiosas semitas, saberes orientales, costumbres germánicas... ¿a qué añadir más? Recuerdo que en enero de 1965, con motivo de un congreso de escritores latinoame-

ricanos que se celebraba en Génova, paseando una noche con amigos como los peruanos José María Arguedas y Sebastián Salazar Bondy, y verificando los muchos cruces de vasos capilares de que es ejemplo esa ciudad, nos reíamos (una vez más) de la pretensión europea de contar con una cultura nacida de sí misma, ya con todas sus armas, como Pallas Atenea de la cabeza de Zeus (de paso rindo aquí, con este lugar común, homenaje mis amados griegos). Si no fuera porque ello complicaría demasiado las cosas, diría que también los europeos son "europoides", mientras que "el Europeo" no pasa de ser un arquetipo platónico más, que nunca ha hollado la pobre Tierra que habitamos.

El saqueo de América

Tampoco puede hablarse de influencia de "Europa" sobre la "América Latina" o viceversa si se olvida el hecho esencial, sobre el que he llamado la atención en algún trabajo, de que lo que iba a llamarse el mundo occidental y lo que iba a llamarse la América Latina aparecen casi simultáneamente, y estrechamente vinculados entre sí. Sin la llegada de los protoeuropeos (a los que he sugerido nombrar "paleooccidentales"); sin el saqueo de América, acompañado de la monstruosa rapiña que costó a África decenas de millones de sus hijos, no habría habido "mundo occidental": nombre este último que es una forma melodiosa de referirse a lo que en palabras menos espirituales se llama el capitalismo desarrollado, el cual, según la acertada expresión de Marx en *El capital*, nació chorreando sangre y lodo por todos sus poros. Debido a ello, la influencia (si así quiere decirse) de nuestra América sobre la Europa occidental es de tal modo decisiva, que se trata en verdad de una conditio *sine qua non*.

El oro americano

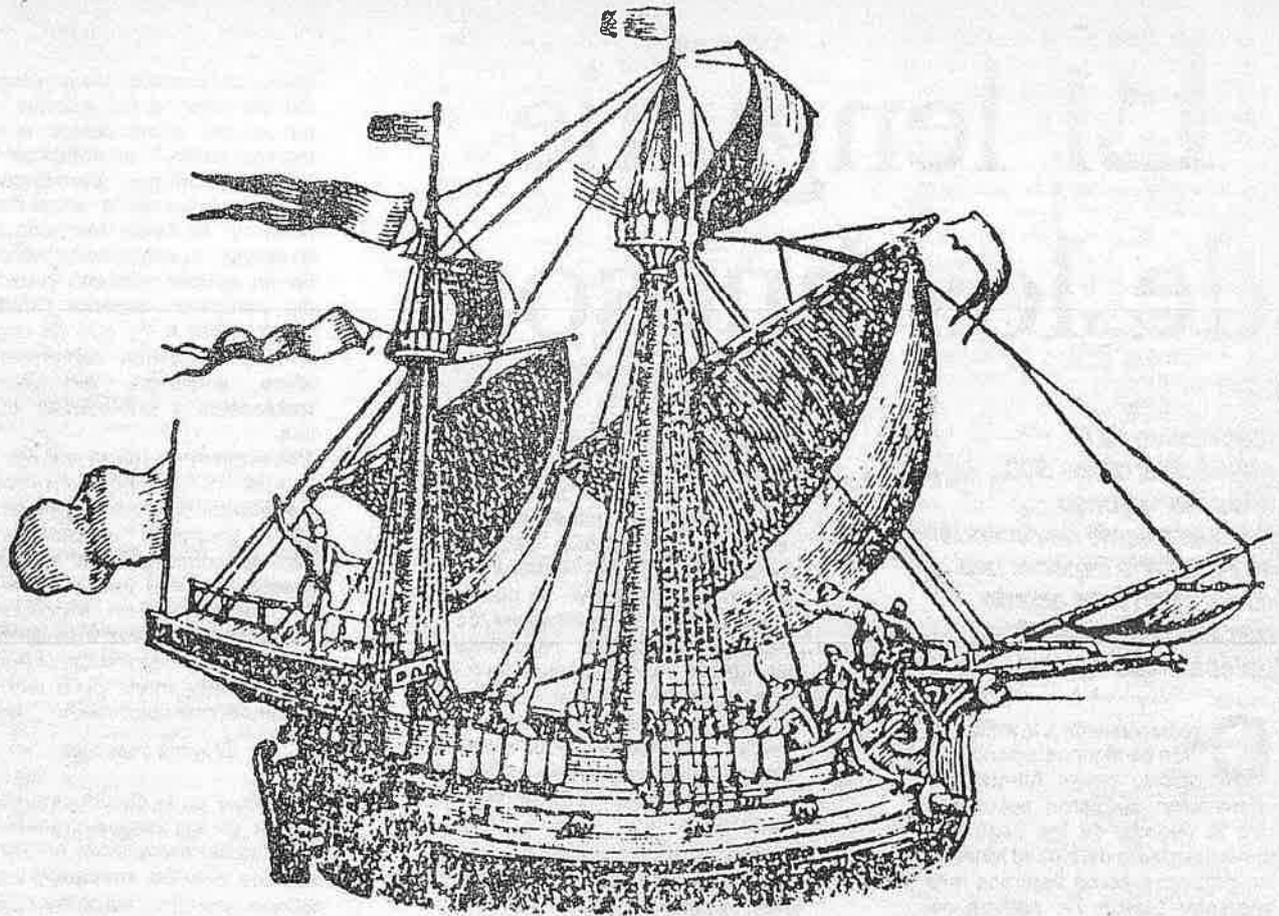
La propia España, que no logró desarrollarse como país capitalista en plenitud (siendo al cabo sorbida su riqueza por otras naciones europeas), vivió en el orden cultural, a partir del siglo XVI, lo que suele llamarse el Siglo o los Siglos de Oro. Qué bella enumeración viene a la memoria: Garcilaso, San Juan de la Cruz, Góngora, Quevedo, Lope, Cervantes, Velázquez, El Greco, Calderón... y tantos brillantes nombres más. Bien: ¿pero se recuerda suficientemente que el oro de esos siglos era el oro americano, el oro que los aborígenes de este continente tuvieron que extraer, en condiciones espantosas, para entregar a sus amos europeos? ¿Acaso sin la llegada de los europeos a nuestras tierras existirían las hermosas obras que la cultura

occidental ha engendrado? Aquí también hay que responder negativamente. Y una de las conclusiones de este hecho palmario es: que nosotros, los latinoamericanos y caribeños, tenemos el pleno derecho de reclamar como nuestras esas obras por las que nuestros antepasados pagaron un precio tan alto. Decir que, a su vez, ellas nos "influyen" no es decir gran cosa. Aquella es también nuestra cultura.

La influencia de nuestra América sobre Europa es pues multiseccular. Desde el florecimiento de utopías en el alborar de la sociedad europea burguesa, y los numerosos ritmos musicales ¿esa "bullanguera novedad venida de Indias" de que ha hablado Carpentier) que desde entonces empezaron a invadir a países europeos junto con el humo de nuestro tabaco, tenido al principio (y al final) como diabólicos, este es un proceso ininterrumpido. Es verdad que una tenaz ignorancia eurocéntrica, y a menudo la triste y habitual prepotencia de toda metrópoli, entre otras razones, impidieron a los países de Europa, por ejemplo, beneficiarse hace un siglo del conocimiento de la obra de un hombre universal como José Martí. Sólo en años recientes comienza a alborar para esos países tal conocimiento. En estos años, también, la llamada "nueva novela latinoamericana" hace sentir su presencia en muchos países europeos. La razón de esto es sencilla: si bien Martí fue incuestionablemente superior a los escritores de la nueva novela latinoamericana (entre los cuales hay algunos magníficos), a aquél le tocó vivir una época en la cual nuestra América todavía no había comenzado a desempeñar un papel sobresaliente en la historia. Incluso en 1938 un poeta de la dimensión de César Vallejo murió prácticamente de hambre en París, sin que ninguno de sus libros hubiera sido traducido a otra lengua: sin que su nombre, el nombre del mayor poeta latinoamericano del siglo XX, hubiera trascendido más allá de unos cuantos círculos de enterados.

Otro escenario

Y es que tampoco en 1938 nuestra América ocupaba un lugar destacado en la historia mundial. Otro ha sido el escenario histórico con que se han visto beneficiados los autores de la nueva novela latinoamericana. A partir de 1959, es decir, a partir del triunfo de la Revolución Cubana, nuestra América entró por la puerta grande de la historia. Lo que ocurriera en nuestra tierra iba a tener repercusión mundial. E incluso lo que, partiendo de ellas, llegaría a otros continentes. Si siglos atrás muchos de nuestros antepasados fueron traídos de África como esclavos en horren-



dos barcos negreros, en estos años descendientes de aquellos hombres cruzarían el Atlántico en sentido inverso, para ayudar a consolidar la libertad y la independencia de países africanos.

¿Qué era América?

Fuera de sabios admirables como Alexander von Humbolt, ¿quiénes sabían en Europa, hasta hace unas cuantas décadas, qué era en realidad nuestra América, quiénes eran sus hombres relevantes? En cambio, hoy cualquier modesto lector de periódico europeo está informado de que existe la América Latina: en particular,

de que existen países como Cuba y Nicaragua; y últimamente, también, de que la información que ese lector si es "occidental", suele recibir, está con frecuencia tergiversada. Por ejemplo, quizás se le diga que los Estados Unidos "perdieron" a Cuba y a Nicaragua, y no están dispuestos a "perder" a El Salvador. Sin embargo no es frecuente leer en esa prensa, pongamos por caso, que Inglaterra "perdió" a los Estados Unidos. Sea como fuere, nuestra América es conocida hoy como nunca antes en Europa.

Sartre: para nombrar por razones obvias, la magna obra fundadora

de Marx y Engels?

Un mismo ritmo

Si el viejo verso pitagórico afirmaba que "un mismo ritmo mueve las almas y las estrellas", ¿por qué no ha de movernos a europeos y a americanos (y también a asiáticos y a africanos y a todos los hombres y mujeres) un mismo ritmo, una misma esperanza? ¿No se trata, para la humanidad entera, de empezar a despedirnos de la prehistoria, de poder decir a coro, con el gran florentino: "inciat vita nova"?

Cultura y barbarie

En una de sus penetrantes observaciones, Walter Benjamín dijo que jamás se da un documento de cultura sin que lo sea a la vez de barbarie. Bien lo sabemos en nuestra América. ¿Qué hemos recibido durante siglos de Europa? Tantos hechos de cultura como hechos de barbarie. Y en la perspectiva histórica no podemos olvidar su entrelazamiento: han sido como el anverso y el reverso de un cuchillo que penetrara en nuestras carnes. En estos momentos, en nuestros pueblos se lucha tenazmente por la liberación total: la que incluye también la liberación cultural. Pero esta última no implica en forma alguna

de que existan países como Cuba y Nicaragua; y últimamente, también, de que la información que ese lector si es "occidental", suele recibir, está con frecuencia tergiversada. Por ejemplo, quizás se le diga que los Estados Unidos "perdieron" a Cuba y a Nicaragua, y no están dispuestos a "perder" a El Salvador. Sin embargo no es frecuente leer en esa prensa, pongamos por caso, que Inglaterra "perdió" a los Estados Unidos. Sea como fuere, nuestra América es conocida hoy como nunca antes en Europa.

Sea cual fuere el destino de nuestra cultura, ella estará siempre alimentada por creaciones de esa naturaleza. Subrayo el término: alimentada. Y así como al comer churrascos y verduras, a similitud de lo que decía Marguerite

Yourcenar, nuestro cuerpo no emite churrascos y verduras, sino músculos, pelos y uñas, así nuestra cultura, si ha de ser auténtica, si ha de ser genuina (y hace mucho tiempo que lo es), emitirá (como lo hace) obras distintas de aquéllas, pero no opuestas a ellas. Básteme recordar aquí creaciones como las que debemos, en la época colonial, al Inca Garcilazo de la Vega, a Sor Juana Inés de la Cruz, al Aleijadinho, y en nuestro siglo, a la práctica y la teoría de la primera revolución socialista en el hemisferio, a la nueva poesía, el nuevo

El lenguaje de los huesos

Con motivo de la efemérides de los 500 años del segundo descubrimiento de América es necesario exponer una concepción más acorde con los últimos hallazgos paleoantropológicos

Contrariamente a la mítica visión de algunos americanistas, cuyas fuentes de información surgieron solamente con la llegada de los segundos conquistadores del Nuevo Mundo - los primeros, como veremos más adelante, fueron los nativos del noreste asiático - es decir, en las postrimerías del siglo XV, inicios del XVI, arqueólogos, bioantropólogos y otros especialistas han hecho "hablar" mediante el método científico de análisis a sus artefactos líticos, cerámicos y a los restos óseos de los antepasados indígenas.

El contraste entre la espectacularidad de las ideas polimigracionales de Paul Rivet -famoso por su libro "Los orígenes del hombre americano"- y otros americanistas, con la rigurosidad científica de Ales Hrdlicka y los sustentadores del origen asiático de los primeros americanos, hace que las primeras ideas sean más atractivas para el observador común. Con motivo de la efemérides de los 500 años del segundo descubrimiento de América se hace necesario presentar una concepción más acorde con los últimos hallazgos paleoantropológicos.

Primeros americanos

La bioantropología (antropología física) es la disciplina que hace "hablar" a los huesos prehistóricos mediante el análisis de sus rasgos morfológicos y métricos característicos. Así, gracias al estudio de centenares de poblaciones óseas, se ha encontrado que existen algunos caracteres que por el grado de compactibilidad en su distribución geográfica y por la profundidad que observan en el tiempo, son muy efectivos en la diferenciación y clasificación morfométrica de las muestras óseas.

Dentro de ellos tenemos, a nivel dental, la forma en pala de los incisivos superiores ("Shovel-shaped") que caracteriza con una frecuencia que oscila entre el 60-100 por ciento a los mongoloides asiáticos y americanos -las frecuencias en otras poblaciones no alcanzan el 10 por ciento-. En el rostro, el aplanamiento facial (pronunciamiento de los pómulos) y nasal, así como las anchuras y alturas orbital y nasal, contribuyen a diferenciar claramente el patrón morfológico de los indígenas americanos, no solamente de los negroides (negros africanos, papuaces, melanesios, aborígenes australianos, negrillos), sino también de los mongoloides asiáticos (mongoles, chinos, japoneses, vietnamitas, polinesios, etc.).

Al aplicar este principio de la jerarquía taxonómica a los cráneos más antiguos, es decir, a los paleoamericanos, encontramos que por su variación craneométrica no encajan en un solo complejo geográfico-racial de los conocidos como negroide, mongo-

loide, caucasoide. Sus rasgos corresponden a poblaciones arcaicas, no diferenciadas o no especializadas morfológicamente, protomorfas o premongoloides, en las que la especificidad racial no se había realizado por completo, constituyendo relictos de un antiguo sustrato primitivo del paleolítico superior (3500 - 10000 años A. P.), que dio origen a los ancestros americanos, ainos, polinesios, australianos, melanesios y poblaciones urálicas.

Posteriormente, en la medida en que se incrementaba el proceso de mongolización como respuesta a presiones adaptativas a regiones circumpolares, rigurosamente frías con frecuentes vientos, las posteriores migraciones se hacían cada vez más mongoloides (con tendencia hacia pómulos salientes, nariz poco pronunciada, pliegue epicántico).

Enigma resuelto

El análisis de la distribución geográfica de los rasgos craneales, dentales, dermatoglíficos, antropométricos y de los marcadores genéticos permite establecer a grandes trazos tres grandes grupos indígenas, correspondientes a tres grandes oleadas migratorias desplazadas en diferentes períodos y con distinto grado de mongolización.

Inicialmente, pequeños grupos de cazadores paleoasiáticos provenientes de la taiga siberiana habrían penetrado accidentalmente a la región de Beringia, al perseguir fauna típica de esas latitudes, esparciéndose por el vasto continente americano desprovisto de las masas de hielo. Al no encontrar competencia humana, estos paleoamericanos caracterizados por ser aproximadamente un 65 por ciento mongoloides - el resto de su estructura genética estaría compuesto por genes caucasoides y australoides - sufrieron una radiación adaptativa que les permitió colonizar todos los ecosistemas del Nuevo Mundo, dando origen a la gran mayoría de indígenas.

¿existió?

LA LIEBRE ILUSTRADA 25-II-90

La ciudad Inca de Quito

Todo empezó un día de diciembre de 1988 cuando ella tomó contacto con el Instituto y habló de su participación en el proyecto. El asunto aparecía medio ambiguo, pero, de todos modos, posible. Había trabajo y eso era lo más importante en el momento. La participación en la restauración arquitectónica del vetusto edificio del Hospital San Juan de Dios estaba en marcha. A esa restauración había que apoyarle con estudios históricos y arqueológicos. Y allí encajaba ella.

Dicen que en la vida las cosas grandes son casi siempre fortuitas. Ella vino a Quito desde Francia para hacer una tesis doctoral. La tesis, a la postre, se quedó en algún recodo del camino. Entonces fue que tomó contacto con el Instituto, con tan buena suerte que de los estudios arqueológicos se pasó al hallazgo. Sí, al hallazgo de los restos incaicos de la ciudad (¿ciudad?) de Quito.

Todo esto pasó el año pasado. Desde entonces ella está dedicada a las excavaciones, a descubrir las evidencias del misterio. Misterio que hasta ahora es uno de los mitos defendidos por algunos historiadores: el mito de la ciudad precolombina de Quito.

Ella es la arqueóloga francesa **Agnés Rousseau**. Su gran hallazgo es parte del proyecto de restauración del Hospital San Juan de Dios, que corre a cargo del Instituto Ecuatoriano de Obras Sanitarias, IEOS. Allí funcionará, próximamente, el Centro Cultural de la Medicina Ecuatoriana, un museo de nuestra cultura médica precolonial, colonial y

republicana. Allí funcionará también una biblioteca-archivo y un lugar decente de venta de nuestra "yerbería" vernácula. Allí, en los cimientos de este viejísimo (y pronto restaurado) hospital, están los cimientos del Quito precolonial.

Abdón Ubidia coordinó este reportaje con la colaboración de **Edmundo Guerra**

La arqueología provoca confusiones. A veces uno la asocia a tumbas abiertas, piedras solemnes, tierra dañada, polvo inmemorial, arideces casi siempre relacionadas con la muerte. Así, más allá de la recuperación fastuosa de un pasado perdido, no deja de recordarnos, de otra parte, nuestro ser precario y deleznable. Hay pues -creemos los profanos- una dimensión cercana al horror en la empresa de excavar y buscar la huella de lo que fue, de lo que dejó de ser, de lo que ya no es más.

Por suerte hay seres que logran mostrarnos la otra cara de la medalla. Nos enseñan a realizar una fácil operación mental: en lugar de ver en monumentos y ruinas la contundente pisada de la muerte, podemos imaginar y descubrir cómo fue la vida que un día los modeló y utilizó. Poner el acento en ella. Robarle al pasado lo que el pasado se llevó. Revivirlo de ese modo y con gran fuerza. Saber más de él para saber más de nosotros.

Uno de estos seres que nos enseñan a revalorar lo que, acaso, hemos dejado de lado, es **Agnés Rousseau**. Francesa, la voz pausada y pronta para explicar los secretos de criptas y teorías, estudió arqueología en París, se especializó en las culturas

del antiguo México y de los Andes, y un día vino a estas tierras de Dios a comprobar si lo que decían los libros y los viejos sabios era verdad.

Entre idas y venidas, ahora reside en Quito. Y desde hace algo más de un año está a cargo de las investigaciones arqueológicas que se efectúan en el que hasta hace poco fuera el "Hospital San Juan de Dios", futuro "Centro Cultural de la Medicina Ecuatoriana".

Pues bien, Agnés ha realizado, en lo que al pasado quiteño respecta, el descubrimiento más importante de los últimos años. En la Iglesia del Hospital, bajo el piso, encontró varios muros incas. Se trata, en verdad, de los cimientos de una gran construcción que habría sido demolida por españoles o habitantes precolombinos. En las cercanías halló también algunas piezas de cerámica incaica.

Agnés Rousseau nos explica que los incas tendían a reproducir un mismo esquema en las urbes y edificios que construían. Así, con muy contados elementos, sería factible restablecer un plano de la ciudad aborigen que la Conquista creyó sepultada para siempre.

Nosotros pensamos que Agnés y los suyos son una suerte de arquitectos fantásticos que tratan de edificar, en la pura teoría, una ciudad invisible, la ciudad incaica que existió alguna vez, cuyo espacio está hoy ocupado por otra ciudad.

A decir verdad, los cimientos de esa ciudad perdida, son -como lo podemos constatar- muy reales.

¿Y no hay peligro —le preguntamos— de que los quiteños, cuando se enteren de estos hallazgos, empiecen, como roedores, a excavar por su cuenta, a abrir huecos y galerías en patios y sótanos en pos de tesoros y demás?

La duda es legítima.

Después de todo, existe una larga tradición *huaquera* en el país. Las leyendas de entierros y apariciones la atestiguan. Las vitrinas de las tiendas folclóricas también.

Pueden dañar las casas coloniales e, incluso saquear o vender, si las encuentran, algunas piezas valiosas.

El riesgo existe. Pero es controlable. Los conquistadores se llevaron los artefactos de oro y plata. Y, como puede verse, arrasaron la ciudad entera. Desde esta realidad no existen incentivos como para que se produzca

una pequeña "fiebre del oro". De otra parte, yo no confío en una arqueología desvinculada del factor humano. Las respuestas sociales, que los descubrimientos arqueológicos siempre generan, deben ser tomadas en cuenta como ayudas y no como obstáculos. Digo, si es que somos capaces de informar al público correctamente del alcance de nuestros hallazgos y de la forma en la que ese público puede colaborar con nosotros. De nuestra parte, tenemos que hacer entender a la población, que los resultados de la investigación arqueológica pertenecen a su patrimonio cultural, el de todos y de cada uno: que la arqueología en nuestro ambiente permite, de una manera científica, encontrar las bases de una identidad nacional hasta la fecha muy disuelta, y a

revindicar un sitio importante dentro de la historia de la humanidad con todo lo que eso implica. Quito no puede ser solo "Patrimonio de la Humanidad" por su Centro Histórico, sino que este tiene una historia que comienza mucho antes de la llegada de los españoles, la que desembocó en su construcción. Es cierto que la huaquería permite, en ciertos casos, mejorar las condiciones de vida de algunas personas. Es importante que se dé una concientización y una valoración de lo que representa el pasado y de lo que su conocimiento conlleva para la sociedad. Esta concientización y valoración deben iniciarse en la educación hogareña y escolar, revisando los mismos manuales.

Conversando con Agnès Rousseau

Explicanos tus descubrimientos.

A primera vista son los cimientos de un muro muy grande por sus proporciones. Tiene un promedio de 120 metros de ancho por 1.10 de profundidad y, por deducciones a partir de los hallazgos arqueológicos, un largo mínimo de 12 metros. Por el sistema constructivo se puede determinar la época a la que pertenece. Por las características constructivas, se podría decir que son cimientos de edificios incas. Hay dos hileras exteriores de grandes piedras, un relleno de piedras medianas —son canitos rodados o de río— y la cohesión se obtiene gracias a un mortero de chocoto. En cambio los españoles utilizaron la cal mezclada con el mortero y piedras de canteras en la mayoría de los casos. También es típico de los incas el ángulo recto y regular, la juxtaposición de los edificios y el hecho de cavar una zanja en el piso firme para la colocación de las piedras. La falta de estudios sobre las cimentaciones incas nos impide asegurar con certeza que todos estos elementos son de la época inca; a veces, por falta de elementos, la

arqueología debe dejar un pequeño espacio a la duda. Claro que lo llamativo de la arquitectura inca está en su parte visible: piedras almohadilladas, ángulos trabajados y múltiples, etc. Los cimientos tienen menos importancia aunque, a veces, las piedras están labradas. Por suerte, la cerámica encontrada en la cercanía de estos cimientos levantan parte de la duda. Esta cerámica tiene rasgos incas: cuando los incas llegaron, impusieron a las culturas vernáculas rasgos de la suya en todos los órdenes. Y, desde luego, en la alfarería; aquí encontramos formas incas con decoraciones locales o viceversa.

¿Se puede establecer con exactitud la antigüedad de estos cimientos?

Desgraciadamente no con exactitud, porque no hemos encontrado restos de carbón, lo que nos hubiera posibilitado emplear el método de Carbono 14.

¿Y qué pasó con el resto de piedras de la edificación inca?

Cuando vinieron los españoles —por una razón que aún es desconocida— se llevaron las piedras para reutilizarlas en otra parte.

Además es posible que los muros hayan sido de adobe. En el lugar en el cual se fundó el hospital, el 9 de marzo de 1565, se levantaban las casas del capitán Pedro de Ruanes. El primer presidente de la Real Audiencia de Quito (*fundada el 29 de agosto de 1563*), Hernando de Santillán, tenía como principal preocupación el crear un hospital para los pobres, sean estos "indios o españoles", pues, en esa época, los españoles ricos se hacían atender en sus casas con médicos particulares, mientras el resto de la población podía morir en las calles. El presidente compró las casas de Pedro de Ruanes —según fuentes históricas, las mejores de Quito— quien posiblemente haya reutilizado las piedras de los cimientos en otras partes. Un trozo de la zanja fue vaciada de sus piedras y el fondo está relleno, después fueron nuevamente colocadas las piedras de una manera irregular: sirvieron probablemente para asentar un nuevo edificio.

Los incas eran muy ordenados. Esto les permitió construir ciudades en muy poco tiempo. Tenían mucha mano de obra y un sistema social muy organizado. Y, sobre todo, patrones arquitectónicos y urbanos establecidos. Es posible que hayan utilizado maquetas de

barro para la organización espacial urbana de las ciudades. Su estadía en "Quito" fue muy corta, 15 ó 20 años, no más. Pero esto no tuvo repercusiones a nivel arquitectónico por las razones ya mencionadas.

Estamos prosiguiendo las excavaciones con el fin de encontrar más restos de estos cimientos para tener una idea más clara de la forma general del edificio al que estaban asociados y para resolver las dudas, pero, por la historia constructiva del hospital tenemos que tomar en cuenta todos los datos que se hallan en el subsuelo.

Esta información es un aporte fundamental en el proceso de restauración arquitectónica ya que permite conocer antiguos sistemas constructivos y, por ende, respetar las características originales de los edificios. Por ejemplo, se encontró bóvedas de ladrillo que servían para la ventilación del subsuelo y para evitar que el piso de las salas sea húmedo y frío. Estas son bóvedas coloniales y fueron descubiertas en otros monumentos de la ciudad.

Para volver al tema de los cimientos incas, tomando en cuenta el tipo constructivo y por el tipo de cerámica

encontrado en los alrededores ¿se podría ya arriesgar una hipótesis de lo que fue esta edificación?

Estos vestigios corresponden probablemente a un conjunto de edificios grandes cuya forma general y uso no están aún definidos. Tomando en cuenta que la arquitectura inca es muy repetitiva, trataremos, a través de comparaciones con los patrones arquitectónicos incas ya conocidos, de definir edificios cuya planta y proporciones se asemejen a lo descubierto aquí. Utilizando los mismos parámetros de repetición planteamos una hipótesis sobre un posible plano de una ciudad inca en Quito. Las ciudades incas como El Cusco y Tomebamba (actual Cuenca) responden a una misma división del espacio con una base ideológica que cuenta con las realidades geográficas del lugar en el que se edifican. Si recogemos los datos arqueológicos disponibles para el Centro Histórico, la localización de las antiguas quebradas, la ubicación de los montes y los caminos que llegaban y cruzaban la ciudad, lograremos, tal vez, determinar un patrón de asentamiento similar a los que fueron

establecidos para El Cusco y Tomebamba. Un análisis de los datos históricos y de la toponimia del principio de la Colonia será otra fuente de información que complementará los descubrimientos arqueológicos. A partir de este patrón será posible ubicar los monumentos y su función y proponer un plano de la reconstitución hipotética de lo que fue la ciudad antes de la llegada de los españoles. Este plano servirá para apoyar futuras investigaciones arqueológicas en el Centro Histórico de Quito.

Por otra parte, el análisis del material cerámico es otro elemento determinante que nos permite tener indicios sobre el tipo de edificio y su función. A primera vista puede decirse que es un material poco fino, quizá de uso doméstico, cotidiano. Además nos falta bibliografía sobre el tema para poder hacer un estudio comparativo más completo, sin mencionar que, para efectuar todos los trabajos, habemos tan pocas personas: un ayudante de arqueología, la señora María Teresa Álvarez y dos obreros, Fredy Vásquez y Avelino Araque.

Iglesia, lugar de sepultureros

¿Y este "catafalco" que encontramos aquí, en la iglesia, qué es realmente, a qué se debe, que representa?

No es un catafalco. Se trata de un entierro en proceso de consolidación y de restauración. A lo largo de las paredes de la iglesia fueron encontradas cuatro fosas de entierro. Dentro de tres de ellas, había esqueletos humanos sin ningún tipo de objeto, solo fragmentos de tela y de cuero. Son entierros post-coloniales muy pobres. La posición de los brazos era extraña: por lo general, a partir de la Colonia, los individuos eran enterrados con las manos

cruzadas en el pecho o en el abdomen; en este caso, en cambio, tienen una mano en el hombro opuesto mientras la otra reposa debajo del otro codo. Pensamos que esta posición no es fortuita, sino que puede ser la marca de un estatuto particular o de la pertenencia del personaje a una orden religiosa.

Podría ser que estos esqueletos sean los de los superiores de la orden de los Bethlemitas, que administró el hospital a partir de 1705. Esta orden fue fundada a mediados del XVII en Guatemala y era especializada tanto en la organización y administración

de los hospitales, como en atender a los enfermos. Los frailes, muy pobres, se vestían con un hábito y andaban descalzos o con sandalias. Su signo distintivo en la muerte puede haber sido esta posición de los brazos, al igual que los superiores de otras órdenes religiosas llevaban ropa bordada, anillo, cruces de metal precioso, etc.

¿De qué años piensa que datan estos entierros?

Los Bethlemitas llegaron acá en 1705 y se fueron al momento de las guerras de independencia. Por otro lado sabemos, gracias a los datos históricos, que ya habían construido esta iglesia en 1736 -asentándola en los restos de un edificio de tamaño menor-. Por lo tanto podríamos proponer para estos entierros, una época comprendida entre 1720 y 1830.

Un museo en el San Juan

¿Qué va a pasar con estos vestigios?

Por su importancia histórica y didáctica se planteó la necesidad de crear un museo de sitio en el lugar mismo de los descubrimientos, conciliándolos con el futuro uso de la iglesia. No se trata de marginar los vestigios y olvidarse de los elementos propios de la iglesia -toda forma un conjunto de acontecimientos históricos que comprueban el proceso evolutivo del lugar- sino de integrarlos al ámbito creado por los establos y los altares repartidos a lo largo de los muros del edificio: esta tarea museográfica a cargo de un profesional ecuatoriano es indiscutiblemente ardua, pero sin duda posible.

¿Qué es lo que la arqueología espera del "después de las excavaciones"?

No solo la preservación, sino una revalorización, un nuevo uso social. La arqueología que es "desmontaje" tiene que ser un nuevo "montaje" de la historia y también reconstrucción del espacio urbano.

¿Por qué un museo de sitio en este hospital?

Este hospital es, hasta la fecha, el único edificio civil en restauración en el Centro Histórico de Quito. Perteneció siempre, desde su fundación, el 9 de marzo de 1565, al pueblo quiteño y seguirá así: numerosas son las personas que tienen recuerdos ligados a

este antiguo hospital. La creación de un museo de sitio concretará pasos hacia una concientización de lo que fue el pasado pre-hispánico e hispánico de Quito, sin hablar de la atracción turística.

El museo explicaría lo que es la arqueología y para quién y para qué sirve. Explicaría también los hallazgos presentes y la manera cómo fueron encontrados. El museo es de todos, el museo lo será también, lo que no pasa con los otros edificios en restauración en el Centro Histórico como las iglesias y los museos en los conventos, aunque haya un esfuerzo por parte de los museólogos para realizar museos que atraigan a todo público.

Documentos y monumentos

A su entender, ¿cómo se relacionan Arqueología e Historia?

El papel de las investigaciones arqueológicas es fundamental para la historia puesto que permite distinguir la "Historia Real" de la "Historia Oficial". La "Historia Real" es la historia de los verdaderos acontecimientos sin que estos hayan recibido modificaciones relacionadas con los intereses o ideologías de quien los relató. Este último caso es el de la "Historia Oficial". Estas correcciones son posibles porque la Arqueología descubre y estudia de la misma manera un sitio habitacional de gentes pobres y un palacio, un

basural o un templo. Para el arqueólogo, el pobre y el rico están al mismo nivel.

La Arqueología urbana es una ciencia que provee hitos básicos para el conocimiento de la evolución morfológica de la ciudad, cuya historia no está solo inscrita o reflejada en monumentos, plazas, calles, etc., sino en el subsuelo que es también parte de ella. Ofrece una ubicación social, política y económica de la historia o desarrollo de dicha urbe. Este es el resultado de corrientes ligadas a ideologías e intereses particulares nacidos a raíz de diversos factores de desarrollo: en la mayoría de los casos representa una continuidad histórica.

Puedo dar un ejemplo del aporte de la Arqueología en la definición de las etapas constructivas de un monumento como el Hospital San Juan de Dios. Aporte para su restauración arquitectónica y para su historia. Los datos históricos mencionaban, con respecto al proceso constructivo, que los dos pisos de una de las alas del claustro norte fueron edificados conjuntamente, pero las excavaciones plantearon que los dos pisos no son contemporáneos; se encontró evidencias de las readecuaciones de un sistema de desagüe relacionadas con la construcción del segundo piso.

Historia del hospital San Juan de Dios

Por Rocío Pazmiño A.

Transcurridos treinta y un años desde la fundación de la ciudad, don Hernando de Santillán, primer presidente de la Audiencia de Quito, hizo efectivas las instrucciones emitidas por la Corona sobre el

establecimiento de los hospitales para Quito y Guayaquil. El 9 de marzo de 1565, se daba cumplimiento a la fundación del hospital San Juan de Dios.

Los estatutos acordados por el rey, en el Acto de Fundación para la organización

interna del hospital contemplaban la atención de los enfermos distribuidos en dos departamentos y enfermerías, una de ellas destinada a los españoles pobres y la otra a los indios pobres. Las salas estuvieron, a su vez, divididas para hombres y mujeres que recibían

asistencia por un tiempo máximo de 15 días.

La administración y servicio del hospital estuvo a cargo de una Cofradía y Hermandad fundadas bajo el nombre de la Caridad y Misericordia. La primera tenía finalidades religiosas y la segunda carácter de beneficencia. Podían ingresar a ellas hombres y mujeres, tanto españoles como indios sin estar obligados a dar limosna, puesto que el hospital contaba con el apoyo de las Cajas Reales a través de sus tesoreros.

El hospital estuvo ubicado en el área urbana, pero lejos de la traza hispánica que se concentró alrededor de la Plaza Mayor. La adquisición de los terrenos para la construcción del edificio se inició con la compra de las casas del español Pedro de Ruane. La primera de las casas de Ruane "de la calle al Yavirac, por ser la más amplia, fue destinada a servir de salas hospitalarias y con una adaptación al primitivo Oratorio Religioso, que pronto se transformaría en la Capilla de la Reina de los Angeles; la casa pequeña fue a su vez adoptada para refugio de las doncellas, posteriormente al Camarote de Santa Martha y hoy a Sanidad o Centro de Salud No. 1".

Al parecer, a la llegada de los Bethlemitas en 1706, el conjunto hospitalario se encontraba ya levantado en buena parte: el Claustro Principal, el Segundo o de las Enfermerías, la Iglesia, el Cementerio, y algunos espacios anexos (huerto), aunque varios de los ángulos de los claustros mencionados se encontraban aún sin construir.

El 6 de enero de 1706 marcó el inicio de un nuevo período administrativo para el hospital, con motivo de la venida de la Orden Bethlemita, solicitada por el Cabildo Eclesiástico y Civil para que se hiciera cargo del hospital. La Audiencia dio a su vez, un informe favorable que hizo posible la autorización por parte del rey y del Consejo de Indias. En efecto, su labor se extendió hasta entrados los primeros lustros del siglo XIX, esto es 1830, año en que pasó a cargo de la Municipalidad.

La racionalidad de la administración Bethlemita se vio expresada en la organización de esta casa hospitalaria. Por un lado, se contó con la asignación de recursos por parte del Estado colonial y, por otro, con las entradas particulares como los censos, capellanías, misas, el producto y arrendamiento de las haciendas...

La instauración del nuevo Estado republicano en 1830, determinó una organización administrativa diferente para la conducción de las casas asistenciales. El control estuvo supeditado al ordenamiento político del Ejecutivo, que los puso a cargo de los gobiernos seccionales, hecho que tuvo sus antecedentes en el decreto expedido por Bolívar el 11 de junio de 1824, por el cual los hospitales pasaron a cargo de los municipios.

En estas circunstancias, la administración hospitalaria del San Juan de Dios, bajo el control de la municipalidad quiteña (1830-1864), fue una de las etapas más críticas desde la llegada de los Bethlemitas en 1706. Esta aguda crisis obedeció, en primer lugar, a que la nueva administración civil recibió el hospital en descalabro económico, situación que se venía arrastrando desde inicios del siglo XIX; y en segundo lugar, a la inexistencia de una estructura interna capaz de enfrentar los altos costos que demandaban el cuidado de enfermos civiles y militares.

A partir de la época garciana, el hospital, vía patronato, pasó a depender del Ejecutivo. Bajo el gobierno de Alfaro, quedó subordinado a la Asistencia Social hasta 1967, año desde el cual su administración pasó al Ministerio de Salud Pública.

CATEDRAL SALVAJE 25-II-90

EN DIAS DE CARNAVAL...

Máscaras y fuegos arden en el borde del abismo, en el filo incandescente de las copas, donde baila la vida y acecha la muerte. Dicotomía básica que se resuelve siempre en la unidad: carne y espíritu, religioso y profano, desborde vital y autoconciencia del ser. Como recuerda el poeta: *¡Abajo ladra el fuego en su brazo de mil piernas! / Las hormigas empalidecen en la carcaja-*

da del tigre / ¡con la cruel armonía de un minuto de miel!

El carnaval siempre enciende la chispa inmisericorde que incendia el rostro de los ritos y los destruye entre el bullicio y la algazara. Desacralizamos los lugares más insólitos, abrimos las estancias del placer, creamos los grandes escenarios por los que desfilan las comparsas, elevando a calidad de ritos los actos pequeños de la cotidianeidad.

Serpentinas y agua. Manja-

res y pasión. Fuego y risa. Música y amor. Las alas de la liberación bordean con su vuelo los precipicios y los desafíos. Polvo y ceniza soplan con su ruido y su ritmo desde las cálidas zonas del baile desaforado.

Don Carnaval y Doña Cuaresma rebasan los motivos y los contextos donde metemos las manos para quemarlas al fuego. Encontramos así los motivos para que la pasión se justifique por sí misma, para que baje de los

balcones, abra las puertas y las ventanas, llene las calles y las plazas, llevando la vida desde los recónditos zaguanes a todos los espacios públicos donde el ser colectivo se vuelve un deslum-

brante rito y una cálida celebración.

El derrumbe de lo estático y de lo establecido, aunque sea por un minuto, para borrar los contextos, las concepciones, las formas. Para instaurar un nuevo

orden y una renovada liturgia, como el escenario donde crece realmente la vida y su euforia, entre el fuego que purifica el aire y los sueños extraordinarios que fabrican siempre nuevas celebraciones y ritos.

A LA VOZ DEL CARNAVAL

"... Todo el mundo se levanta
todo el mundo se levanta
al golpe del carnaval..."

A sí dice la canción popular. Es el llamado colectivo al culto delirante y lúdico del carnaval, aunque no deja de tener una implícita cuota de tristeza y de nostalgia, pervivencia simbiótica e inefable de lo indígena en el bullicioso y cada vez más caótico, y aparentemente risueño, mundo urbano.

Momo, el único de los dioses que en vez de prohibir y castigar, permite, y cuya veneración consciente o inconsciente se explica justamente en su alegría y el desenfadado, preside las festividades. Es el mismo dios beodo, permisivo y complaciente que para Dávila Andrade "inspiró las delirantes procesiones de la Hélade, que sugiere los más caprichosos diseños carnalescos de hoy y que suscitará mañana en el hombre post atómico, la misma urgencia a la extroversión gozosa y a la fiesta tumultuaria. Porque él es pagano y profundamente gentil, precedió todas las religiones y se infiltró luego en todas ellas, de algún modo".

Caben muchas "lecturas", como dicen los iniciados, sobre nuestro carnaval urbano. Freud, MacLuhan o la vieja y falaz dicotomía entre "civilización y barbarie" para algunos, serían suficientes para interpretarlo e incluso para insistir en la inveterada y cíclica propuesta de transformar en "culto" una de nuestras más residuales costumbres masivas y populares.

UNA DECLARACION DE VIDA

Al igual que en las saturnales romanas o las bacanales griegas, en Cuenca y en el resto del país, el Carnaval parece ser ante todo "un acto de liberación del alma colectiva en medio de la batalla de las serpentes".

Una declaración de vida frente a la muerte, una afrenta total a la rutina, el triunfo del frenesí sobre la abulia cotidiana, una derrota -por lo menos parcial- de la represión en la que vive el hombre contemporáneo.

Es también la presencia de lo colectivo, e incluso de lo marginal. A pesar de la crisis económica y de la notoria preponderancia que ha adquirido el espacio privado sobre el público, y la casa-habitación individualista y familiar sobre el referente socioespacial del barrio o la ciudad, (y mientras la gente emigra masivamente a las fincas y los nuevos pishuistas carnavaleros dirigen sus antifaces a la fiesta del tenis), aún se mantienen, en tiempos de carnaval, las puertas de muchas casas abiertas a la calle para compartirlo todo con quien lo desee. En barrios como El Vado o San Sebastián, el agua purificadora es el elemento que permite la recuperación popular del espacio urbano, la toma de las calles como en las "ruas" de Río en medio de la zamba, o en el manteo de los peleles y el contrapunto alegre y tenaz entre don carnaval y doña cuaresma en las calles de Madrid:

DON CARNAVAL Y DOÑA CUARESMA

El carnaval es un conjunto de espacios y movimientos que, sin embargo, no dejan de emparentarse al mismo tiempo con la vida y con la muerte; con la certeza del presente lúdico y lúbrico que desinhibe y libera, y el temor a lo incierto, a lo efímero del gozo...

"No sea cosa que el otro año
ya nos toque la partida
ya nos toque la partida
y en días de carnaval..."

Es cierto también que, más de una vez, nuestros carnavales serán "el amparo del tímido, el burladero del bribón... el pretexto de un gran amor, la pantalla de los sentimentales, la necesidad

de los lunáticos o la evasión de los constreñidos" pero siempre, "el guiño explosivo de la alegría contra la angustia, la uniformidad, la acrimonia". Será el carnaval la apelación ineludible y necesaria a una nueva y auténtica terapéutica en la que el hombre debe estar dispuesto sobre todo a "sacrificar su sufrimiento".

Y entonces... "qué cosa mejor que dirigir hacia allá los pasos del hombre de la calle, que inevitablemente será habitado, durante unas horas, por un dios beodo"...

"Prepará el pomo / que viene Momo", diría Cortázar como preludio de esta atmósfera caliente, habitada por seres en pleno ejercicio de alegría y vida, perdiendo el miedo a casi todo, en medio de la copla carnalesca...

"Amor imposible mío Por imposible te quiero..."

Aunque el miedo para muchos recuperará su espacio con el acto inicial de la Cuaresma y el fatídico "Memento homini quia pulvis est"... que recuerda que al polvo retornaremos, recontrándonos de bruces con la muerte, con la falsa dualidad entre espíritu y materia, poniendo "en el rueda semanal una pequeña abra para mirar la muerte destructora" en el Día de Ceniza.

Y luego, la tradición moverá el espíritu colectivo popular como antaño, trasladando todavía cientos de cuerpos a "botar el carnaval" en los ríos de Cuenca, especialmente en el Yanuncay y en el Tarqui, a "botar" en sus limpidas aguas la gula, el exceso de bebida y, sobre todo, la sensualidad en su más pura y diáfana expresión, antes de ceder el paso nuevamente al imperio de lo cotidiano.

Por ahora, igual que en el 1951 de Dávila Andrade, el carnaval está aquí: "Danza en la plaza. Huye por las avenidas de los jardines, perseguido hasta de los niños y sus desoladas niñeras. Vivámoslo en presente entusias-

fa. ya llegará el Miércoles de Ceniza y las funéreas recordaciones. Solo que a propósito de este día de los residuos mortales, pienso que no debiera estar oficiado por clérigos enlutados, sino por los sabios que comprenden el universo como una infinita solución, como un infatigable laboratorio de la sustancia indestructible"...

¡ASI LLEGA TAITA CARNAVAL!...

Desde los declives del páramo hasta la *yunga* o "el caliente" de General Morales (Socarte), parroquia del Bajo Cañar, en los días de carnaval se acostumbra aún oír un cántico, cuya letra no es sino la fiel expresión de la cultura india vigorosamente presente en el contexto de la modernización:

De la lectura de estas estrofas, podemos deducir la concepción antropomórfica que persiste entre los campesinos-indígenas del sector delimitado. De ahí que se tienda a personificar a esta festividad en un ser concreto que, por lo demás, es representación de un espíritu benigno. Es por esto entonces el tratamiento de "taita Carnaval" o de "taita Carlito", como cariñosamente se refiere a él en este canto.

CAMINA UN AÑO PARA LLEGAR...

Ahora bien, en la misma línea de esta concepción está la determinación cíclica del tiempo. Taita Carnaval camina un año para llegar: "*seis meses sobre la tierra, seis meses sobre la mar*"; o según la variante de algún otro informante: "*demora seis meses para venir y seis meses para regresar*". Y cuando llega aparece entre relámpagos y truenos, por sobre las cimas de los cerros. Y entre truenos y relámpagos se va.

Esta forma de manifestarse y, de igual modo, de desaparecer, significa que se trata de un *taita*, es decir de un ser digno de respeto, de veneración y que en la cosmología incásica correspondía al *Apu*, señor, en nuestra lengua, y que hoy sobrevive en la memoria del hombre de esta zona como un sustrato, inconsciente pero vigente al fin.

¿Cuál es su morada?: las entrañas de los cerros, conforme a su pensamiento mítico. En el caso de Socarte, la cordillera de Huairapalte. Y en las entrañas de la tierra se ocultan las riquezas: bellos jardines, plantaciones de la Sierra y de la Costa, cuyos frutos son de oro, propios de su mundo utópico.

TAITA CARNAVAL Y SU CONTRARIO EL "MUSUY"

Esta festividad coincide, sin embargo, con una época peligrosa por las connotaciones de muerte. Antonio Loja Cahuana nos decía: "Los mayores cuentan que el martes de carnaval se acaba el mundo, por eso el sacerdote en miércoles de ceniza pone diciendo eres polvo y al polvo te volverás". Otra vez el sincretismo de lo aborigen y de lo cristiano, la amenaza de destrucción, de fatalidad, en una y otra creencia.

Justamente el carnaval avviene en medio año del calendario agrícola, cuando el maíz y los pastos están en crecimiento; es decir que coincide con el *hatun pucuy*, la época de la abundancia de las lluvias, de que hablan los cronistas.

El Carnaval surge entonces como un rito de propiciación contra el *Musuy* o "el hambre o pobreza" y, al mismo tiempo, es un rito ambivalente, de ruego para atraer la suerte, la riqueza, a fin de que las sementeras no se malogren, el ganado no se muera, no se cierman las pestes como gallinazos sobre las chozas, por lo que Taita Carnaval se merece *el pago*: una succulenta comida, trago y chicha espesa y dulce.

LOS PREPARATIVOS DE LA FIESTA

La gente se prepara con mucha anticipación y largueza a celebrarla. Y como es común en toda fiesta de estos lados, la secuencia se desarrolla en tres momentos: los preparativos, el *jatun punzha* o día principal, y la despedida.

Lo primero se prevé con quince o más días. La feria se hace en la vecina parroquia de Suscal o en el cantón Cañar. Se compra bastante arroz, fideos, pan, sal, azúcar, "vino mayorca". Si hay posibilidad, ropa nueva. Se acarrea y raja leña. Y en la casa "se pela mote" y se trabaja el *pingullo* y la *caja* o redoblante con que se recorrerá los caminos

anunciando que el carnaval ha llegado: "carnavalitu shamushca carnavalitu chayashca". Y ya se encuentre en el pueblo, ya sea en el camino de regreso o en la misma comunidad, acostumbran las familias o compadres invitarse, y para el lunes o el martes recíprocamente las visitas.

TAITA CARNAVAL CHAYASHCA (Taita Carnaval ha llegado)

El resonar de la *caja* y el *pingullo mama huamac* (una flauta grande), anima las alturas y hoyadas y los caminos se visten de vivos colores de las polleras, las cintas de los sombreros y los "cutto" ponchos de los sombreros. Ha llegado el domingo y se prende la alegría. Se ha barrido la casa, aderezado las comidas, y el lunes, y sobre todo el martes por las mañanas, se deja bien servida la mesa en el patio o corredor de las casas: carnes, papas, *chiviles* (especie de tamalillo) y pan adornados con flores silvestres, chicha, a veces "mayorca" y siempre "un traguito".

Los "paseantes" salen de fiesta. La costumbre es llegar a cada casa y anunciarse cantando "lalalai, lalalai" y servirse y tomar, se encuentren o no sus dueños. Si está presente el jefe de familia, primero se pide permiso para tocar el tamborcito y cantar su carnaval.

A taita Carnaval lo describen los mayores como "un hombre chiquito, con sombrero grande, de cuero y sonajeros, zamorro y *cushma* gruesa (especie de poncho o camisa sin mangas), tocando el redoblante—símbolo de convocatoria guerrera— y llevando la *huaraca* u honda, que salía a transitar por los caminos en el *auca puzhna*, como se denomina también al martes, en que se hace manifiesto el desborde de los ánimos y de las pasiones; aunque en nuestros días la "cunzhana" o despedida se haga

de maneras ya más "moderadas", jugando los jóvenes un partido de "voley" después del almuerzo para rematar, finalmente, "tomando el *cunzhlio*", abrazándose y diciendo: "causashpa shamuc huata tupashunchari" ("si vivimos para vernos el otro año").

TAITA CARNAVAL

EMISARIO DE LA SUERTE, Y OTROS SIMBOLISMOS

¡Ay de quién se encontraba con taita Carnaval! Lo incitaba a pelear. Si el rival resultaba vencedor, era colmado de riquezas y el trofeo eran los propios estándares del Taita. Por lo demás todavía existe el temor de encontrarse con el *Apu* y exponerse al riesgo de quedarse sin suerte. Y el simbolismo de estos encuentros se proyecta a las peleas que siempre ocurren en estos días, por lo que taita Carnaval significa la síntesis de los extremos: pelea o conflicto y restitución del equilibrio entre las familias o la comunidad; la cuota de sangre como condición necesaria para la fertilidad de los campos y la fecundidad del ganado; la muerte para dar la vida.

Es más, taita Carnaval visitaba de choza en choza. Si encontraba las mesas rebosantes, "dejaba echando bendición": las sementeras producían, los animales "aumentaban". Contrariamente, si la mesa estaba mezquina, de la casa y de sus gentes se

apoderaba "el Musuy", la indigencia, la fatalidad. Actualmente el contenido social de la leyenda se reproduce en el fortalecimiento de las relaciones de compadrazgo, de la familia ampliada a través de la práctica de la reciprocidad en el intercambio de la comida y de la bebida.

PUCARA, CONFLICTO Y FERTILIDAD

Hasta hace unos treinta años los conflictos que se saldaban no eran de carácter privatizado como ahora. Las cuentas se ajustaban entre comunidades *hanari*, de altura, y comunidades *urini*, de abajo. Nos referimos al *pucara* (*puca* "colorado, ensangrentado" y *cara* "piel, pellejo", en versión de los entrevistados), en que un representante de cada bando, se batía en lid armado con *huaraca* y con sombrero de cuero de anchas alas como escudo, mientras la *caja* retumbaba en las laderas. Cuando uno de los dos caía ahogado en su propia sangre, el ritual de la fertilidad se consumaba, era propicio al sector victorioso. Y no se acudía a la autoridad oficial como en los enfrentamientos de ahora, porque la propia comunidad hacía de mediadora.

PERSISTENCIA Y MODERNIZACION

Los tiempos van pasando y si bien las viejas formas del carnaval, como el sangriento *pucara*,

se han perdido por el control del Estado y de la Iglesia, los elementos estructurales de esta celebración se mantienen refuncionalizados, no solo en la parroquia citada sino en otras del Bajo Cañar como Zhud, Suscal, Chontamarca, desde luego con las respectivas variantes, porque aún son espacios con una frágil articulación a las incursiones del capitalismo que, hoy por hoy, no dispone de un proyecto para hacer funcionales a sus intereses la vida cotidiana y las festividades de estas parcialidades cañaris; por lo que en carnaval seguiremos escuchando letras de "tonos" como el que a continuación transcribimos y que testimonian la persistencia de su sistema de vida:

"Diusulopagui huasiyuk
alli huasi tupashcani,
mishqui asua tupashcani,
alli huarmi tupashcani"

Dios le pague dueño de casa
he encontrado buena casa,
he encontrado buena chicha
dulce,
buena moza he encontrado.

CARLOS ALVAREZ PAZOS

(Este trabajo pertenece al proyecto de investigación "Formas de resistencia de la cultura popular andina, en comunidades del Azuay y Cañar", realizado por el Instituto de Investigaciones Sociales de la Universidad de Cuenca (IDIS), con el auspicio del CONUEP).

"Shamunmari Taita Carlito
sucta quilla allpajahua,
sucta quilla lamarjahua,
shamunmari taita Carlito.

¡Viene pues Taita Carlito
seis meses sobre la tierra,
seis meses sobre la mar,
ya viene taita Carlito!

Jaquin, chilinrami ñumpan,
jaquin, chilin huashatami
taita Carnavalca shamun
jatun martes chaupituta,
paimarica chayamun.

Relámpagos y truenos adelante,
relámpagos y truenos atrás,
así viene taita Carnaval
en medianoche del martes,
así no más llega él.

Huarmicuna, cari yuyaccuna,
huahuapish tushunmi,
lalaishpa caparishpa
puclancunami.

Mujeres y ancianos
y los niños también bailan,
juegan gritando
y diciendo lalai, lalai, lalai.

Shinallata tigrarin
jaquin, chilin ñaupachishpa,
sucta quilla allpajahua,
sucta quilla lamarjahua".

Así mismo se regresa
adelantando relámpagos y truenos
seis meses sobre la tierra,
seis meses sobre la mar.
(La traducción es nuestra)

¡JALILA JALILA!!!

EL CARNAVAL

EN SAN FERNANDO

La antigua hoya de Pa-caybamba, una comunidad de raíz cañari, es bautizada por los españoles, en 1562, con el nombre de Santiago de San Fernando. Este pueblo, enclavado en un ángulo de la cordillera occidental de la provincia del Azuay, está ubicado a 2.665 metros sobre el nivel del mar, por lo que su temperatura fluctúa entre los 10 y 20 grados. El clima frío y la frecuente presencia de una densa neblina dan el toque característico de un pueblo netamente andino, con una rica tradición cultural y un marcado sincretismo religioso en el modo de celebrar sus fiestas. La modernidad no ha podido absorber completamente lo que fue una cultura cañari-incásica.

En esta ocasión abordaremos la celebración del carnaval: actitudes conscientemente estudiadas, diferentes de las maneras de ser ordinarias y usuales; en esta perspectiva, ciertas maneras de proceder y gestos, condicionados por esas actitudes "artificiales", se transforman en ritos festivos.

ANUNCIANDO UNA INMINENTE LLEGADA...

La celebración del carnaval es esperada por chicos y grandes. La expectativa se vuelve más intensa cuando aparecen los "papacurus", es decir "inofensivos" insectos que anuncian la inminente llegada de "Talta Carnaval" (además estos insectos auguran una buena cosecha de papas). Su presencia suele darse uno o dos meses antes del carnaval.

El carnaval prácticamente comienza el "jueves de compadres y de comadres". El día miércoles se hacen las "guaguas de pan" (panes en forma de muñecos). En este día se lleva la guagua de pan adornada con flores en una bandeja a una persona elegida para que sea la madrina o padrino del bautismo de la "guagua". El compadre o la comadre, a su vez, buscan a una persona que represente al cura y otra, al sacristán. Se consigue

"agua bendita" y ceras.

El día jueves se reúnen para celebrar el bautismo: el "cura" solicita la presencia del sacristán, éste se acerca con una taza con "agua bendita" que no es más que agua salada y una flor. El "cura" toma la flor con el agua salada y pasa por la boca de la madrina, luego esparce el agua sobre las cabezas de los presentes, inmediatamente pronuncia estas palabras: "Te bautizo con el nombre de Juan Carnaval Ramos" si es hombre, y si es mujer: "Juana Carnavala Ramos". Luego el compadre o comadre lanza los "capillos" a los presentes.

La dueña de la "guagua" ofrece a los compadres e invitadas una succulenta comida. A su vez los padrinos entregan los "capillos" especiales —consistentes en dinero— a los "padres" de la guagua.

La mesa está especialmente arreglada: en primer lugar se ponen flores en forma de cruz, luego se coloca el mantel, sobre éste se derrama abundante "mote pelado", así mismo en forma de cruz. A la cabecera se ubican los compadres; este puesto les otorga mayor relevancia en relación a los invitados.

Posteriormente se sirve para el compadre una "lavacara con papas y cuatro cuyes asados", y a la comadre otra "lavacara con papas y dos cuyes". Los cuyes deben estar con la cabeza en dirección hacia los compadres. A los hijos de los compadres se les sirve sendos medios cuyes. A los demás invitados se ofrecen "presas pequeñas". Después del cuy viene el litro de trago para que reparta el compadre, pues la botella debe regresar vacía.

Los invitados llevan también regalos: pan, guineos, sardinas, galletas, colas, tanto a la dueña de la "guagua" como a los compadres. Es costumbre que los invitados lleven un mantel para la "huanqia", si no lo hacen, los dueños de la casa se resienten y dicen "por qué no trajeron (el mantel), ¿qué creían que no iba a haber nada?"

Luego de la comida empie-

za el baile. Los compadres tienen que "dar la plaza". A la "guagua de pan" se la guarda, al siguiente día se la entrega a otra persona para que la coma, en ningún caso lo harán los dueños ni padrinos.

Estas ceremonias se realizan tanto el jueves de comadres como el jueves de compadres. Es importante anotar que este compadrazgo es tan serio como si se tratara de uno verdadero. El tratamiento de "compadre" o "comadre" perdura el resto de la vida, al igual que el respeto mutuo.

LOS DIAS PROPICIOS

Los días propicios para jugar el carnaval son: domingo, lunes, martes y miércoles. El día martes de carnaval, hasta hace algunos años, era costumbre tanto del cabildo (empleados de la iglesia) como de los rondas (personas bajo el mando del teniente político) entregar los "uyari" al cura y al teniente político respectivamente. El cabildo estaba conformado de la siguiente manera: un gobernador que siempre portaba un bastón adornado de plata; los regidores: primero, segundo, tercero y cuarto, éstos obedecían la orden del gobernador, además "atendían" al cura y rezaban el Rosario; y, el alguacil, éste realizaba "los mandados" del cura, una especie de mensajero. Los rondas se integraban así: un cabo ronda primero, un cabo ronda segundo y diez rondas. Los miembros del cabildo y de los rondas provenían de distintos lugares, unos de Chumbilín (parroquia cercana al cantón San Fernando), otros de Pacay (caserio cercano).

El "uyari" (agrado, encomienda) consistía en "medianos" de papas con tres o cuatro cuyes, panes, guineos, trago (aguardiente), un "hualio" (cántaro) de chicha, costras de pan, caballos de pan.

El cabildo entregaba el "uyari" al cura y éste les retribuía con un draque y dulce. Luego el cura iniciaba el juego del carnaval con flores. La comitiva estaba presidida por un "carnavaleiro" que re-

presentaba a "Faita Carnaval", éste usaba un samarro de cuero de borrego y huailcas de "simbailos de papas" adornado por todo el cuerpo, además su rostro y cabellera cubría una capa de polvo blanco y serpentinas de colores. Después de dejar el "uyari" iban a festejar en las casas. Igual sucedía con los rondas.

En las haciendas también se daba la entrega del "uyari" por parte de los indígenas a los hacendados y estos daban a su vez de beber chicha y trago.

La relación entre el grupo que entrega el "uyari" y los que reciben es completamente asimétrica. Se refleja una situación de dominación de un grupo hegemónico dueño de la tierra, del poder económico, político y religioso sobre otro que trata de obtener beneficios a través del "uyari".

CATEDRAL SALVAJE 14-I-90

EL AZUAY

ABORIGEN

Bajo la denominación de "Evolución cultural y patrones de asentamiento en el Azuay prehistórico" se desarrolló, entre 1986 y 1988, un estudio arqueológico organizado por la Pontificia Universidad Católica del Ecuador, Sede en Cuenca, y que contó con el auspicio económico del Consejo Nacional de Universidades y Escuelas Politécnicas del Ecuador (CONUEP).

Las metas esenciales que buscaba este trabajo tenían que ver con el descubrimiento de yacimientos prehistóricos desconocidos y su asociación a los diferentes períodos y etapas reconocibles. (*Período*, en este contexto, debe ser entendido como un término que nos permite adaptar cronológicamente las evidencias arqueológicas al sistema nomenclatural ideado para el Ecuador antiguo; *etapa*, en cambio, es un concepto ambivalente, temporal y estilístico que caracteriza el comienzo y el fin de una tradición cultural determina-

UN ESPACIO DE COHESION SOCIAL

Suelen, también, en estos días reunirse entre vecinos y parientes para celebrar el carnaval, por ello constituye un espacio de cohesión entre los grupos sociales (compadres, consuegros, etc.). Es el momento propicio para que los jóvenes "manifiesten" su simpatía entre los dos sexos, puesto que el carnaval permite algunas licencias que ordinariamente son censuradas por la sociedad. En el tiempo festivo se asiste a una serie de acciones que responden a una necesidad de subvertir el orden impuesto, de trastocar los roles sociales. La música, el trago y la chicha, elementos rituales, contribuyen a entrar en estados de euforia y de conciencia no habituales: "en el carnaval se toma, juega, pelea", por eso "el carnaval es un animal". Es común, entre las coplas que se cantan,

escuchar: "Carnaval, carnavalito, carnavalote, /al que no juega dale garrote".

Los grupos de "carnavales" emprenden su marcha acompañados por el "pingullo" y la "caja" (tambor), el violín, la concertina y la guitarra, aunque hoy en día estos instrumentos van desapareciendo y en su lugar asoma el acordeón. A prudente distancia de la casa a ser visitada, al unísono se canta: "Jalila, ¡jalila! / se juega o no se juega / viviendo no más vengo, / muriendo me he de perder". Los anfitriones responden, al mismo tiempo que derraman polvo en las cabezas: "Esto queriendo vendrías/en tu casa no tendrías". Los carnavales replican: "¿Y esto no se 'asienta'?" y el dueño de casa brinda un draque o pócima de bienvenida. Es importante que los "carnavales" anuncien su llegada (¡jalila, jalila!) "para que oigan los dueños de casa y estén preparando el 'agua caliente'", de lo contrario se los confundiría con ladrones de gallinas.

da). El análisis de los estilos de los rasgos materiales—particularmente de las formas y modelos de decoración en la alfarería—se encuadró dentro de una metodología que incluyó dos etapas prospectivas, que tuvieron como objetivo central aproximarse a la comprensión de las modalidades de ocupación del suelo por parte de las sociedades respectivas.

El territorio estudiado, que sobrepasa los ocho mil seiscientos kilómetros cuadrados, y que dispone de una extensa gama de altitudes y de mantos vegetales que muestran notorios contrastes, había sido muy poco estudiado desde el punto de vista arqueológico. Los ciento ochenta sitios que fueron localizados y reportados durante la realización de la investigación, corresponden a las dos primeras temporadas prospectivas, es decir, a aquellas que tendían a descubrir sitios antiguos aún no conocidos. Los primeros seis meses del estudio se dedicaron a las prospecciones denominadas no sistemáticas porque no respondían

aún al proceso de selección de zonas restringidas e interesantes. Más de cuarenta yacimientos ubicados en sectores elevados de la cordillera y en la planicie de la costa, permitieron evaluar el potencial prehistórico de tan vasta comarca y preparar un programa de prospecciones sistemáticas. Durante los primeros recorridos se pudo establecer una insoslayable pluralidad cultural, que presentaba una significativa variabilidad cronológica. Justamente en los artículos que se incluyen en este número de "Catedral Salvaje" se recogen algunos de los más importantes resultados de la investigación que fue realizada por un amplio grupo de especialistas en la materia, bajo la dirección de *Napoleón Almeida Durán*, quien además de ser el investigador responsable, ha preparado el material que hoy ofrecemos a nuestros lectores. Es necesario destacar que en este proceso investigativo participaron también más de un centenar de estudiantes de Historia de las Universidades locales, quienes aseguraron tanto la recolec-

ción como el lavado, codificación y catalogación de los especímenes de laboratorio.

Los dibujos pertenecen a Diego Suárez. Las fotografías son de Ana Luz Borrero y Gustavo Landívar.

EL HOMBRE ¿POR QUE ESTUDIARLO?

Ciertamente el hombre ha sido siempre objeto de diversos conocimientos; incluso durante la época medieval cuando fue pictóricamente representado escuálido y descarnado, macilento, el destino de su espíritu constituiría el sector nuclear del sistema de pensamiento occidental. Más aún, hubo un posterior momento, el Renacimiento, en el cual, empujando hacia la periferia los valores que le fuesen ajenos, se centró en sí mismo en cuerpo y alma, en su grandiosidad y en su miseria.

De ninguna manera, sin embargo, se debe suponer que son solamente los filósofos quienes se preocupan por su esencia. La explicación de su vida, de su muerte, de sus realizaciones, posibilitó muchos caminos, la erección de un sinnúmero de ciencias. Se lo entiende como *pithecantropus* emergiendo a su posición vertical hace más de medio millón de años en tanto que especie biológica o como el individuo particular dotado de órganos en función y de una mente; se lo aprehende en su atribulado deambular por los senderos del tiempo y en sus dramáticas experiencias con el mundo natural, al que lo transforma debido a que su cerebro es único, sabe reflexionar; como sociedad rural o urbana, tradicional o moderna; en fin, como un dios o mil demonios. Pero, ¿cuál es el hombre al que nos estamos refiriendo nosotros particularmente?

EL "HOMO SOCIAL"

Es aquel que convive, la persona humana que establece un "contrato social" en virtud del cual la elaboración de un recipiente cerámico representa una relación ambivalente de un grupo de seres humanos con el ambiente y entre ellos mismos. En efecto, profundas transformaciones de la naturaleza están ligadas a los productos cerámicos, los que ejemplifican un cambio químico operado en la arcilla; no obstante, quien fabrica un cántaro, rotura los sectores agrícolas luego de desbrozarlos intensamente; la

fauna de grandes territorios es depredada mediante viejas técnicas de caza, o es puesta al servicio del amo en calidad de especies domésticas, muy útiles para una infinidad de menesteres; no solo remueve la tierra sino que ahorra bienes, productos, gracias a la existencia de excedentes acumulados en base a una consensual mejora en los sistemas de cultivo, reflejada en la edificación de túmulos agrarios (carnellones), terrazas de contención, o en el aprovechamiento de las fuentes de agua mediante la apertura de diques y acequias. Lo que sobra de la producción es distribuido entre los miembros del conjunto o comercializado con otros pueblos cercanos o distantes. Pero este hombre no es solo eso; está también en el frío acero de las fábricas de Nueva York, perdido en la aglomeración de los suburbios de Nueva Delhi, o pescando y cazando en las entrañas del Amazonas; en los griteríos de los coliseos de la Roma antigua o en el universo sociosacramental de los duelos caballerescos; en el arte y la filosofía y también el partido de fútbol internacional.

EL "HOMO CULTURAL"

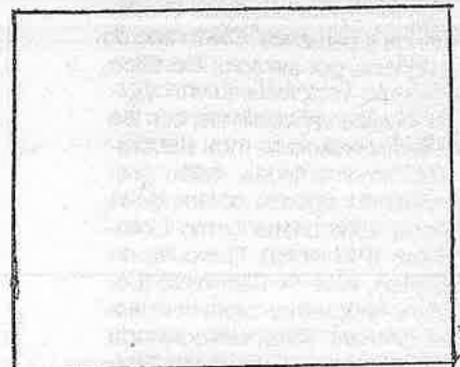
Todo lo dicho puede ser entendido en una perspectiva "cultural", como dicen los "antropólogos", pues la "antropología", que es la mejor manera de definir al "tratado del hombre", se ocupa más bien del comportamiento humano, del ser que funciona confrontando a otros individuos copartícipes de una cultura. En ésta, patrimonio de un pueblo, reside la soberana explicación de la evolución de las sociedades; ella cambia vertiginosamente; basta que alguien con ingenio invente una olla diferente, una nueva canción, un novedoso rito, y de que guste al grupo, de que sea favorablemente sancionado, para que este "rasgo" pase a sumarse al acervo de esta sociedad. No es, consiguientemente, un mecanismo como la mutación biológica que determina en cientos, y aún en millones de años, el proceso evolutivo de los entes natu-

rales.

NUESTRO SUJETO

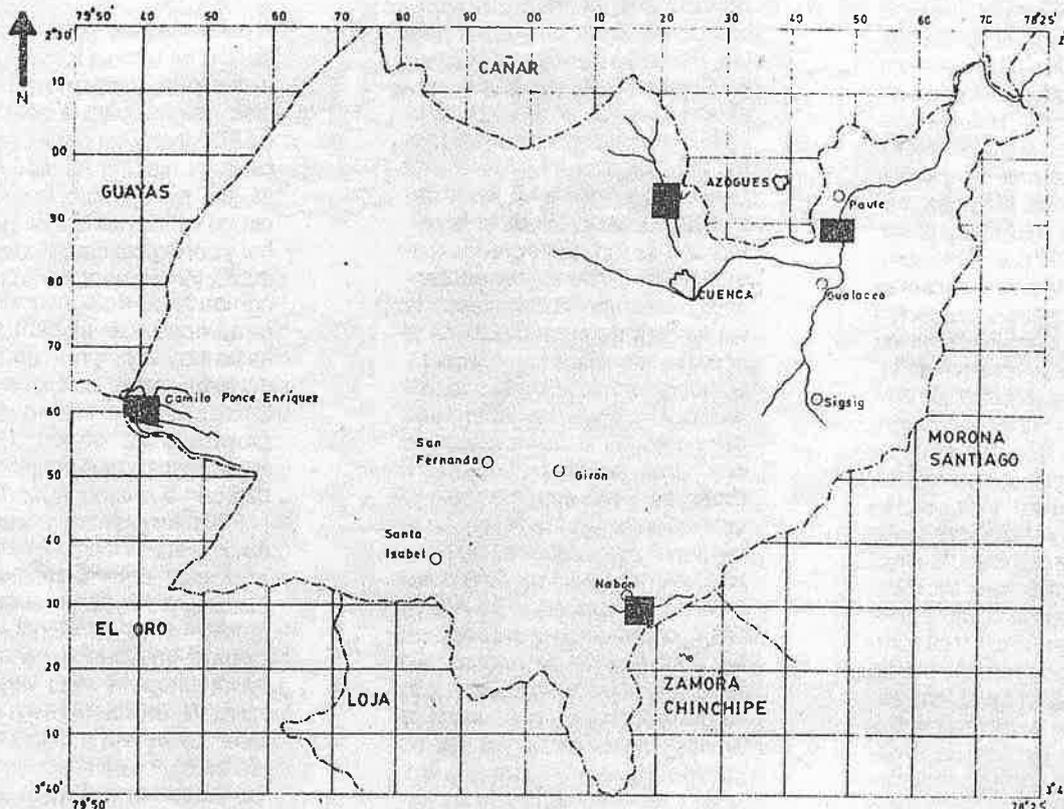
A pesar de esto, la conocida discusión en torno a los modos sociales que comportaron las etnias antiguas para la elaboración de idiosincrasias particulares, de ninguna manera ha sido definitiva. Así, por ejemplo, la divergencia de opiniones sobre una global y coherente concepción de la evolución cultural andina transcurrida antes de la invasión europea, continúa constituyendo hasta hoy la piedra más angular del esfuerzo de los arqueólogos. Diferentes ideas se han vertido a propósito del origen de estos grupos, pero la discusión continúa con el mismo vigor de siempre. Al difusionismo, unilateral, es decir, a la tendencia a establecer analogías entre estructuras sociales a partir de un aislado rasgo de la cultura material, le ha sucedido una buena cantidad de respuestas del más variado orden. Al establecimiento de "tipos", esto es, a la discriminación de categorías temporales o "etapas" correspondientes a las tradiciones discernibles, ha sustituido igualmente un notable trabajo teórico que trata de hilvanar, en desmedro de la descripción epigráfica, prioritariamente el engranaje institucional de las sociedades antiguas en definiciones tales como banda, tribu, señorios, estados.

Este ser, entonces, convivió y presumimos que convivirá. Si convivió, la antropología es historia y ésta para ser tal tiene que indagarse: ¿quién?, ¿cuándo?, ¿dónde?, ¿cómo? y aun, ¿para qué?



LA CERAMICA DE LOS ANTIGUOS AZUAYOS

Las cuatro zonas de recorridos "sistemáticos".



LOS TIEMPOS TEMPRANOS

El período formativo medio (1800-1500 A.C.) y el tardío (1500-500 A.C.) se han discernido con claridad en las cumbres que dominan el río Poute y en la planicie del litoral, al suroccidente de la provincia. Las primeras tradiciones de estos sectores se caracterizan por el alto índice de variabilidad cromática de los productos y por formas relacionadas con horizontes estilísticos que incluyen complejos ecuatorianos y peruanos. Ciertamente, tipo de cuencos, por ejemplo, identificado como "recipiente abierto atípico" por los especialistas, con las paredes exteriores muy elaboradas, ornamentadas, están presentes en algunos puntos de la Sierra ecuatoriana como Coto Collao (Pichincha), Cerro Narño (Cañar), valle de Catamayo (Loja) y un poco al suroeste de nuestra primera zona seleccionada (Chaulabamba), en donde Ben-

nett en 1946 había reportado muestras semejantes. Especímenes de factura y decoración del mismo "horizonte" han sido localizados en regiones tan distantes como Machalilla, del centro de la Costa ecuatoriana, y Kotosh en el "medio" oriente de la sierra peruana.

LA ALFARERIA CLASICA

El período de desarrollo regional (500 A.C.-500 D.C.) presenta diferentes problemas a nivel general; coincide con la época clásica de la América antigua y con una gran movilidad, un gran intercambio de "rasgos" regionales. La configuración aldeana y dispersa del formativo, que no había favorecido una diversificación laboral muy acentuada, se convierte en un significativo conglomerado de población en donde una buena parte del mismo se deslizará de la producción de alimentos y emprenderá acciones dife-

rentes; el conocimiento y tratamiento del cobre, oro y plata y la vigorización del comercio y del ceremonial hace que determinados miembros adquieran "status", rangos sociales jerarquizados. La Jefatura o "Señorío" es la típica formación de este milenio. Aquí gobierna, con gran séquito, un "jefe" o "señor". Parece que este período está representado por la tercera tradición de la zona de Poute, la primera del septentrion (Saucay), la primera del suroriente (Nabón) y la segunda del suroccidente (Ponce Enríquez). Hay que recordar que los rasgos cerámicos de este lapso están disseminados desde la provincia de Carchi hasta el valle de Catamayo; un importante epicentro cultural del desarrollo regional es Tuncahuán, en Chimborazo. Los sitios localizados en la región suroccidental y agrupados en la segunda tradición, no cabe duda, pertenecen a la cultura que Estrada, Evans y Meggers hablan

denominado "Jambell".

AGRICULTORES TARDIOS

El período de integración (siglos V-XV D.C.) corresponde a la germinación y desarrollo de sociedades casi urbanas mencionadas por los historiadores como Cañaris. Para Jorge Marcos, estos habrían constituido incluso un verdadero Estado centralizado como el de los Incas, pues en la ofensiva cuzqueña a los pue-

blos andinos que habitaban entre el norte argentino y el sur colombiano, solamente los Cañaris ofrecieron una resistencia organizada. Ocupaban casi todo el sur del Ecuador y desempeñaron un muy importante papel en los cruciales momentos de la decadencia del imperio incásico y durante la invasión española. Este período se ha discernido en casi todos los sitios cordilleranos. Arqueológicamente, los patrones estilísticos no parecen reflejar en

Todos los lugares una evolución de las formas anteriores sino el arribo de nuevos grupos humanos en el milenio anterior a la incursión inca. Además, a pesar de que los Cañaris hablaban la misma lengua, no existen netas similitudes cerámicas con productos elaborados en la misma época en Cañar. A este período pertenecen la cuarta tradición de Paute y las segundas de Nabón y del septentrión.

EL ECUADOR, MENDIGO CUBIERTO DE ORO



Cómo anda el análisis de la arqueología ecuatoriana? Podríamos afirmar que en la hora actual se evidencia un significativo avance en la comprensión del proceso histórico cultural de la región andina y, específicamente, del Ecuador antiguo. Esto ha sido logrado gracias al esfuerzo de hilvanar un sistema nomenclatural más o menos adecuado a la periodización de la zona y de encontrar metodologías objetivas para aquella búsqueda.

Sin embargo, a nuestro modo de ver, la alta especialización de los profesionales que han abordado los problemas prehistóricos del sector ha permitido no solamente la elaboración de muy buenos reportes teóricos o tipológicos sino también el soslayar aspectos colaterales a las muestras estudiadas. Esto es más visible cuando se localizan sitios asociados a las tres grandes épocas alfareras ecuatorianas. En efecto, quien estudia el período de desarrollo regional, sistematiza sobremanera la utilería cerámica, de la que extrae tipos, subtipos, clases, subclases; salvando una que otra excepción, poco o nada dirá sobre los otros materiales.

Ahora bien, cuando comenzamos nuestras prospecciones en 1986, lo hicimos por San Juan, oriental parroquia de Gualaceo. El espolón que comporta el primer yacimiento localizado, "Chusquín", estaba bastante erosionado en sus flancos septentrionales. A pesar de esto se observaban escombros arquitectónicos preincaicos y una buena

cantidad de restos cerámicos y de productos líticos de naturaleza variada, aparentemente transportados como materia prima desde fuentes cercanas (arroyuelos de temporada o el río Santa Bárbara) y trabajados en el sitio. El basamento geológico esquistoso contrastaba notoriamente con el origen eruptivo de dichos materiales de piedra. La elevada frecuencia de bulbos y ondas de percusión directa, de sustanciales modificaciones en el córtex, de retoques por presión en los sectores distales o extremales, de piqueteados, inclusiones, exclusiones, desbastamientos complementarios, nos hizo pensar en una indudable proveniencia cultural de estos vestigios. Más tarde, en el laboratorio, lavados convenientemente, comprobamos que podría resultar aventurado relacionarlos solamente con actividades agrícolas o de cacería. Se trataba de nódulos de tamaños variados, evidentemente modificados, pero no disponían de pruebas que los vinculen a faenas de roturación para el cultivo ni podían ser agrupados en categorías de útiles conocidos. Si partimos del hecho de que la energía laboral necesaria para tan intenso tratamiento, que incluye además a la pulimentación, implica un elevado índice de planificación y de dispendio temporal, y de que todo producto cultural satisface necesidades virtualmente inmediatas, pensamos en que serían testimonios estéticos contemporáneos de los fragmentos cerámicos recolectados; y así lo son, antropo-

ce. Cualquier intento clasificatorio en este momento está limitado por la inexistencia de reportes sobre esta tradición; el objetivo de este artículo no es sino diseñar los lineamientos generales que nos posibilitarán en el futuro emprender senderos nuevos para el estudio y comprensión del hombre andino.

Aunque hay abundantes referencias etnohistóricas sobre esta petrología, el apoyo práctico más importante constituye la localización de numerosos materiales cerámicos de igual intencionalidad y forma.

Resulta demasiado temprano para interpretar en su debida magnitud las implicaciones histórico culturales de la iconografía antropomórfica reportada por primera vez por nosotros. El mundo mágico religioso de estos antiguos pobladores de la provincia, de estos ancestrales cultivadores, es nuestro único asidero. Los diferentes niveles reconocidos por los historiadores de la religiosidad humana contemplan al animismo como una singular forma de plegaria a la naturaleza. Estas esculturas son el producto del paréntesis del hombre frente al mundo, de la reflexión que lo lleva a transformarlo, muchas veces como en este caso, en obras de arte que son condición básica para la sobrevivencia del grupo. Algunos investigadores de nuestra antigua historia ya han formulado ideas referentes a la resistencia cultural en forma de artesanado de las etnias preincaicas tributarmente articuladas a sistemas imperiales, lo que parece estar confirmado en el orden material por la producción

de las mismas esculturas en la etapa temprana de la colonia española. Estos productos están asociados a los diferentes períodos reconocidos y han sido localizados en casi todos los sitios descubiertos.

ESCULTURA COLONIAL EN LA AUDIENCIA DE QUITO



En 1987, se lanza al mercado la obra de Gabrielle Palmer, *Sculpture in the Kingdom of Quito* (Escultura en el Reino de Quito), conocida en Ecuador, su lugar de origen, apenas en los últimos meses. Problemas de comunicación y comercialización han propiciado a que buena parte de las obras que se realizan fuera de nuestros países sean apenas conocidas en su interior. La única reseña que conozco es un sucinto resumen de la obra publicada en *Cuadernos de Arte Colonial 4* (Museo de América, mayo de 1988), revista que por su corta vida aún no ha captado la atención del público latinoamericano.

Estos y otros factores, tales como el financiero, han impedido que estos trabajos sean traducidos al español, y en consecuencia que propuestas de trascendencia modifiquen anteriores versiones o hipótesis en torno a tal o cual tema de interés.

Paréntesis aparte, la obra de Palmer surge solitaria con un único antecedente: el libro de José Gabriel Navarro, historiador del arte ecuatoriano, quien 60 años atrás publica *La escultura en el Ecuador* (Madrid, 1929). Esta, como toda obra pionera, si bien presenta un panorama general de base, deja detrás grandes vacíos. Después de él, ningún otro investigador local —del reducidísimo número existente comparado con otros países latinoamericanos— ha vuelto a tocar un tema de tal trascendencia para el arte colonial ecuatoriano, salvo historiadores como el P. José María Vargas, fallecido hace un año, quien lo trataría descriptivamente como parte de tópicos más amplios. (Véase, por citar el más conocido, *Patrimonio artístico ecuatoriano*, Quito 1972). Este hecho solo justifica la publicación que reseñamos y amerita su conocimiento y difusión.

El tema que la autora trata en la Parte I, aunque parecería obvia, es algo que hemos ignorado quizás por chauvinismos provincianos: la escultura quiteña de los siglos XVI y XVII, —sugiere Palmer—, que fue en buena

parte importada y provino del Sur de España, principalmente de Sevilla y Granada. Otra vía fue la "importación" de escultores españoles —como el caso de Diego de Robles— que se radicaron en Quito. Esta tesis es interesante y merecería que las fuentes se amplíen ya que Palmer utiliza los escasos datos suscritos por el fallecido historiador del arte español, el Marqués de Lozoya, y deja a sus lectores, ávidos por proponer una revisión de las fuentes idóneas en el Archivo de Indias, por mencionar el fondo más importante para este tipo de trabajos. Solo así podremos establecer a ciencia cierta cómo y cuánto llegan algunas de las obras.

Ella entonces, apoya su tesis en un minucioso y muy interesante análisis estilístico de una selección de obras de Quito (de colecciones más bien públicas) versus las obras de artistas y talleres españoles más importantes y de los cuales, en algunos casos, se tiene noticia de su vinculación con Quito: Montañés, Juan de Mesa, Alonso Cano, Pedro de Mena, entre otros. Y aunque la autora desecha en su prólogo el tratamiento puramente histórico o estilístico, su trabajo está plagado de comparaciones del segundo tipo. Más adelante haré referencia a las limitaciones que surgen de este tipo de análisis.

Sin embargo, mediante una exhaustiva labor de comparación se establece por primera vez —y creo que es uno de los puntos exitosos del libro— una puntual vinculación, obra a obra, con nuestras raíces españolas y se propone una cronología que provee un marco referencial útil a quienes desean estudiar la escultura en Ecuador. Estos dos puntos impedirán o al menos ayudarán a que los investigadores y diletantes ecuatorianos se abstraigan de señalar fechas y adjudicar autorías arbitrariamente, cosa que ha sido muy corriente especialmente en el mundillo de los marchantes del arte.

La denominada "Escuela Quiteña" tiene finalmente una paternidad reconocida y por cierto la más relacionada formal y te-

máticamente con ésta si la comparamos con la escultura cuzqueña o guatemalteca. Más allá de ello, Palmer en la segunda parte señala que la relación con el arte español se interrumpe casi totalmente en el siglo XVIII —alrededor de 1730— y que el arte nativo adquiere características propias muy enriquecedoras. Cito textualmente su tesis en traducción libre.

"Mi premisa filosófica sugiere que la escultura colonial quiteña no debe ser vista únicamente como un derivado de los prototipos europeos ya que ésta mostró un estilo y originalidad propias. Más aún, el arte del Barroco en Quito, al igual que en el resto de las colonias españolas, no fue una reacción sino un acto de creación auténtica y original. Creo —añade la autora— que esta creatividad artística se anticipó y proveyó la base psicológica para las revoluciones que trajeron la libertad a las colonias de la América española"... (p. XVII).

El último párrafo simplifica la problemática política en extremo, de todas formas las primeras líneas ratifican la importancia de la Escuela Quiteña, esta vez ubicándola en una cronología más real (1730-1803), más no ampliando su importancia y originalidad a todo el momento colonial, cosa con la cual estoy en extremo de acuerdo.

Me preocupa por otra parte, el que la autora no haya dado un paso más que creo fundamental: el haberse adentrado en el aporte de iconografías propias de Quito, sean estas creaciones espontáneas que por necesidades de carácter particular se manifiestan en este rincón del mundo, u otras como en el caso de la Virgen alada de Quito que si bien tienen su conocido origen en grabados españoles, el uso reiterativo de las mismas hasta bien entrado el siglo XX, tendrían que proveernos de una mayor información sobre el ámbito histórico y social en razón de su elección y reiteración. En otras palabras, haría falta que en un futuro se analice con más detenimiento el trasfondo de la sección del mate-

rial copiado sea de grabado y otras fuentes y que se busque en ello motivaciones de orden económico, social, político, a más de lo meramente estilístico, cosa que sí se intenta con la Santa Rosa de Lima. Creo que la escultura colonial popular podría ser muy importante en este momento.

Un aporte que vale la pena

mencionar es el haber señalado la relación entre la porcelana europea importada durante el siglo XVII, como prototipo de nuevas influencias muy especialmente relacionadas a figuras integrantes de los famosos nacimientos quiteños y que dan origen por un lado a la representación de temas seculares y por otros, al miniaturismo propio de este mo-

mento.

Destaco las excelentes ilustraciones —de Hirtz en su gran mayoría—, la claridad en la exposición del material y la apropiada selección del material bibliográfico. Creo que este libro se convertirá en una obra de consulta fundamental para futuros investigadores y restauradores que en la actualidad tienen una escasísima y poco rigurosa información.

(Tomado de *Arte en Colombia*).

Cuando Colón descubrió lo que había descubierto

CARACAS.- Colón salió del Puerto de Palos, con sus tres naves, con un solo y definido propósito, el de atravesar de este a oeste el océano desconocido para llegar directamente a la costa oriental de Asia. Desde cuatro décadas antes los turcos habían tomado a Constantinopla y cerrado la antigua ruta de comunicación a través del Mediterráneo, el Oriente Medio y la India y China. Poco tiempo antes de su viaje, en 1487, el gran navegante portugués, Bartolomé Dias, había logrado abrir una nueva ruta hacia la India, dándole la vuelta al continente africano. Colón se proponía hallar una nueva vía, más fácil y recta, navegando desde España siempre hacia el oeste. Es lo que cree haber logrado la mañana del 12 de Octubre de 1492. Está tan convencido de que ha logrado atravesar el océano y llegar a las remotas Indias por una vía nueva, que llama a los hombres que allí encuentran indios.

Largo tiempo tomó darse cuenta plena de que no se había llegado a Asia sino a un nuevo continente. No se vino a saber plenamente sino después de que Balboa se asomó al Pacífico y de que Magallanes y Elcano circunnavegaron el planeta.

Sin embargo, hubo un momento prodigioso de intuición marinera en el que Colón por primera vez se da cuenta de que ha llegado a un nuevo continente que no es Asia. Una grande y nueva tierra firme, como él dice en su lenguaje de marino, después de tantas islas del Caribe. En su monumental obra titulada "Los viajes de Colón", el gran colombista italiano Paolo Emilio Taviani, quien no solo conoce a fondo toda la documentación relacionada con el genovés sino que, además, ha recorrido como explorador todas las rutas y todos los puntos de llegada de los cuatro viajes, nos rescata aquel momento incomparable.

Fue el martes, 15 de agosto de 1498, saliendo de la costa de Paria

de la Venezuela actual. Había salido de San Lucar de Barrameda el 30 de mayo con ruta hacia el suroeste, a la altura de las islas de Cabo Verde divide su flota, se queda con tres barcos y envía los demás hacia el oeste franco en busca de Santo Domingo. Es la primera vez que se atreve a ir tan al sur en busca de nuevas tierras y acaso de la masa continental asiática. Navega largos días sin encontrar tierra. Los marinos comienzan a protestar, temerosos de haberse perdido en el océano, decide entonces enmendar la ruta hacia el noroeste. Al día siguiente divisa una isla grande a la que llamará Trinidad. Si no hace aquel cambio de ruta hubiera llegado a las bocas del Orinoco y se habría dado cuenta plena de que estaba ante el más grande río hallado nunca y que, por lo tanto, provenía de una masa continental.

Ese cambio de ruta le retarda la evidencia del hallazgo. Sigue creyendo que está entre islas, navega por el golfo de Paria. Toca en tierra en varios puntos, no halla otra salida al mar y, ante la evidencia de la inmensa cantidad de agua dulce en la que navega, se le ocurren dos cosas, que aquello no es isla sino continente, y que un río tan grande, según sus autores conocidos, no existe en Asia. En esas latitudes, recibe también la noticia de la primera gran riqueza americana, la de las perlas de Cubagua y Margarita.

Cuando abandona la costa norte para dirigirse hacia la Española, escribe en el diario que nos ha conservado Las Casas: "Yo estoy creído que esta es tierra firme grandísima de que hasta hoy no se ha sabido y la razón me ayuda grandemente por esto de este tan grande río y de esta mar que es dulce y después de eso me ayuda Esdras... que dice que las seis partes del mundo son de tierra enjuta y la una de agua... y después de esto me ayuda el decir de muchos indios canibales que yo he tomado otras veces, los que decían que al austro de ellos era tierra firme. Y como Vuestras Altezas saben muy por lo que no se sabe

otra tierra más, de la que Ptolomeo escribió... y ahora parece la verdad y parecerá antes de mucho tiempo... si esta es tierra firme es cosa de admiración y será entre todos los sabios, pues tan gran río sale que haga una mar dulce de cuarenta y ocho leguas".

Con los ojos doloridos y purulentos debía dictar al escribano en la penumbra de la cámara. Quería insistir aún más.

"Y si de allí, del paraíso, no sale parece aún mayor maravilla porque no creo que se sepa en el mundo de río tan grande y tan hondo... y digo que si no procede del paraíso terrenal, que viene este río y procede de tierra infinita puesta al austro, del cual hasta ahora no se ha habido noticia".

Allí está la revelación primera del nuevo mundo. Siente que ha hallado un continente nuevo que no enumera Ptolomeo. El cuarto desconocido y sin nombre, que ha podido llamarse Colombia.

Es el primer testimonio directo del gran navegante de su convicción de haber descubierto un continente hasta ese momento desconocido para los europeos. Ocurre en 14 de agosto de 1498, navegando hacia el norte desde la costa venezolana. El descubridor descubría, por primera vez, la magnitud de su descubrimiento. (EFE).

El 29 de junio de cada año es una fecha de comotación para la ciudad de Cayambe, por cuanto en ella tiene lugar la tradicional fiesta de San Pedro, patrono de la misma, cuyo número central del programa elaborado para el efecto, constituye la "Entrada de las parcialidades indígenas", acto que se realiza al mediodía de la indicada fecha. Debemos reconocer que esta celebración tiene sus matices, sus raigambres en la famosa fiesta del Inti Raymi, si nos atenemos a la participación directa que tiene en ella un grupo numeroso de indígenas vestidos con trajes típicos que llaman la atención de propios y extraños, a los que se les denomina "Aruchicos", quienes se convierten en los protagonistas de esta manifestación indígena, ya que gracias a ellos cada año crece el entusiasmo y la alegría de una raza que busca la reivindicación de sus dere-

chos. Por lo expuesto, se hace necesario que las fuerzas vivas de la citada urbe presten su decidida colaboración, con el fin de que la referida fiesta permanezca con toda su pureza, libre de inferencias extrañas con el objeto de que cada año aumente el número de turistas, quienes visitarán dicha ciudad atraídos por el motivo indicado y por saborear los exquisitos bizcochos que en esta temporada tienen notable demanda. Con la elección de la "Ñusta Bonita", que es un acto de carácter eminentemente autóctono, culmina esta interesante celebración aborigen, que refleja el respeto y la acogida que tiene dentro de la población, ya que gracias a dichos actos la ciudad de Cayambe ha podido difundir y promocionar una celebración anual que es considerada como la mejor de su género en la serranía ecuatoriana.

QUITUMBE, FUNDADOR DE QUITO

Para Quitumbe, la vida era una interminable aventura, una forma de evadirse; fue, como su padre, el cacique Tumbe, aventurero y emprendedor.

EL cacique Tumbe, jefe de una gran población asentada en lo que hoy es Santa Elena, fue un hombre audaz y ambicioso. Siempre vivió obsesionado por el deseo de descubrir nuevas tierras y aumentar su dominio.

Pero todas las expediciones que él organizaba fracasaban. Los hombres que enviaba al mar o la montaña no lograban regresar nunca.

Cuando Tumbe murió dejó dos hijos: Quitumbe y Otoya.

Quitumbe fue, como su padre, aventurero y emprendedor. Lo que

no sucedía con su hermano, quien fue siempre sumiso y dependiente.

Quitumbe se trazó una meta: viajar y descubrir mundo. Así lo hizo. Al norte del Perú fundó Tumbez, en honor a la memoria de su padre.

Luego de esta hazaña se dio a la selva y al mar, atravesando ríos y cerros, en balsa unas veces, otras a pie, trepando altos picachos y soportando el frío de la puna y la meseta interandinas.

En esta forma encontró un sitio ideal, una tierra que según él era estupenda para fundar una bella ciudad. Fue allí donde originó la ciudad de Quito, nombre dado en honor al suyo propio.

Mientras tanto, en su hogar lejano, su esposa Ulira le había dado un hijo a quien llamaron Guayanay, que en idioma quichua significa golondrina. Así lo bautizó la madre como recuerdo del padre y del abuelo que fueron inquietos y anda-

riégos como las golondrinas.

Pero Quitumbe, indio inconforme y para quien la vida era una interminable aventura, una forma de evadirse e irse constantemente, no pudo tampoco quedarse en la nueva ciudad levantada entre montes y cerros y se dio de nuevo al mar.

Pero en Quito había dejado otro hijo llamado Tomé, que años más tarde sucedió a su padre y que según los historiadores fue el primer shyri.

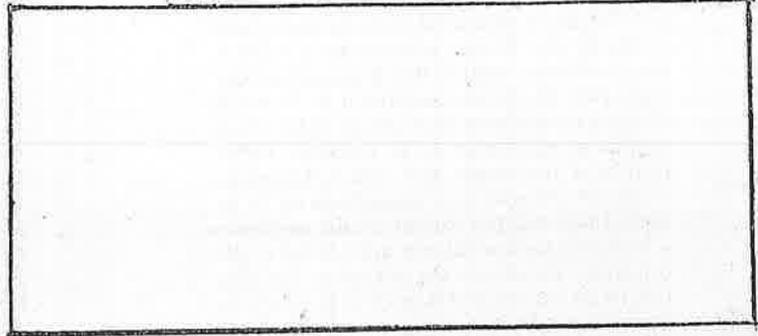
Quitumbe bordeó el Pacífico y en la costa peruana fundó una nueva ciudad en donde se propuso edificar un magistral templo dedicado a Pachacámac, dios hacedor del universo según las creencias preincásicas.

De todo esto deducimos que los antiguos pobladores de Quito fueron gente valerosa y decidida, de incansable espíritu para la lucha y la búsqueda permanente.

La rama de gallos

LA FAMILIA 1-VII-90

Si la quema de la chamiza y el constante tronar de voladores y castillos, caracteriza de un modo general a las vísperas de las fiestas populares, los actos que se llevan a efecto en el "día propio", constituyen el clímax de la celebración.



El 29 de junio, en decenas de áreas del callejón interandino, preferentemente, se conmemora la fiesta de San Pedro y San Pablo.

Al relacionar los estudios de folclore con las demás disciplinas, una de ellas, el psicoanálisis, estos adquieren dimensiones insospechadas. Las hipótesis de trabajo traen verdades impresionantes. Rasgos folclóricos como son los cuernos, cintas, espejos, oro, sal, GALLO, entre otros encarnan inmenso valor para los estudiosos del folclore, interdisciplinario ecuatoriano, ya por su frecuencia, ya por sus características. Así, el rasgo GALLO, es el de tal ascendiente cultural en el folclore ecuatoriano que es necesario acelerar sus registros y estudios, con el fin de valorar en debidas formas esta manifestación popular.

En las primeras horas de la mañana, a los acordes de la banda de música, curiosos y acompañantes se dirigen a la casa del "prioste de gallos". A este lugar concurren amigos y allegados del prioste llevando un gallo vivo, que sumados a los demás darán 24. Entre brindar tragos de aguardiente, bailar un alegre San Juanito, escuchar un "tonito" de la banda y consumir sabrosas viandas, se atan y cuelgan de las patas a los

gallos dos varas de madera, doce animales en cada una de ellas. Al mismo tiempo se engalana con cintas de vivos colores al gallo "más grande y más pesado" para el prioste de gallos. Concluida la faena, los padrinos o madrinan de la rama de gallos, toman un extremo de la vara y la apoyan en sus hombros. Así dispuestos, coordinadamente inician una serie de vueltas alrededor del patio de la casa al son de la música, de la banda o de la guitarra y rondín armónica- tocados por los aruchicos. Luego, precedidos del prioste de gallos, quien lleva en sus manos el ave hermosamente adornada, inician el recorrido, casi siempre largo, a la plaza del pueblo.

Cada cierto trecho, el cortejo se detiene en casa de algún acompañante o vecino para brindar un refrescante mate de chicha, que mucha falta hace a quienes cargan la pesada rama de gallos. En retribución al brindis ofrecido los "cargadores de gallos" bailan en honor al oferente.

Periódicamente se escucha el estampido de voladores anunciando la proximidad de la "rama de gallos" a la plaza. La entrada a ella es alegrada con vivas al "San Pedrito", al prioste, a la priosta, a los acompañantes. Luego de tres vueltas a la plaza, y de haber bailado en cada esquina, la priosta lanza al aire innume-

rables naranjas. La cantidad por ella ofrecida al público, indicará su capacidad económica. Jadeantes, sudorosos, extenuados llegan a la puerta de la iglesia los "cargadores de gallos", embriagados por la cantidad de chicha y licor ingeridos, como por el esfuerzo realizado. Caminar tres, cuatro, kilómetros con un gran peso, "bailando yendo y viniendo es fuerte, pero todo por San Pedrito".

Ya en el interior de la iglesia se ofrece el gallo adornado a San Pedro en cabeza del señor cura. Los demás animales se entregan a las personas que "por voluntad del prioste" deben ser los encargados de proveer de estas aves el año próximo.

Finalmente, continúa el baile en la plaza hasta la media tarde, hora en la que retornan a la casa del prioste mayor a continuar con la celebración e iniciar los preparativos para las octavas y los toros.

Con ligeras variantes se repite la rama de gallos o corridas de gallos en las diferentes parcialidades, así en la provincia del Azuay se llama gallopiña, corridas de gallos en Pomasqui, Licán, Checa. Rama de gallos en Cangahua, Pesillo, Tabacundo, Pimampiro.

**MEDIO
AMBIENTE**

Petroecuador responde a Natura

HOY 10-1-90

"La licitación de los bloques petroleros se enmarca dentro de la Ley": Román

GUAYAQUIL. - El presidente ejecutivo de Petroecuador, Luis Román, dijo que la entidad está consciente de la necesidad de trabajar en estrecha colaboración con las compañías petroleras, la Fundación Natura y otras entidades con el propósito de preservar el sistema ecológico del país.

La reacción del funcionario se da ante el reclamo de la Fundación Natura y del Comité Ecuatoriano de Defensa de la Naturaleza y el Medio Ambiente (CEDENMA), que piden a Petroecuador que no proceda a licitar los nuevos bloques para la explotación en zonas consideradas como de parques nacionales y de gran riqueza natural y genética como el Parque Nacional Yasuní o la Reserva Faunística Cuyabeno.

Román dijo que en los próximos días la empresa estatal suscribirá un contrato que cuenta con el financiamiento del Banco Mundial para realizar estudios sobre los efectos de las actividades petroleras en esas zonas, "como un punto de partida para identificar cuales son los problemas que se enfrentan en forma clara, particular y específica y así mismo que permita enfocar las acciones correctivas".

Al referirse a la demanda del CEDENMA ante el TGC para que

declare inconstitucional la licitación de nuevos bloques petroleros en la Amazonía, Román dijo que PETROECUADOR hizo pública la convocatoria de la sexta ronda de licitaciones para los contratos de prestación de servicios en la región amazónica en los bloques 18, 19, 21 y 22 y en la región litoral en los bloques 4, 5 y 11.

En todo caso, sobre el particular nosotros seremos respetuosos de las decisiones que tome el TGC por cuanto esa licitación ha sido tomada en base a lo que dictamina la ley, acotó.

Presupuesto de Petroecuador en 500 mil millones

De otro lado, el Ing. Román indicó que el presupuesto estimativo de PETROECUADOR para 1990 ascenderá a los 500 mil millones de sucres.

De esa cantidad, 150 mil millones serán destinados al rubro de inversiones y el resto para gastos operativos.

Este monto representa el 50% más del anterior presupuesto de 1989 de la ex CEPE que alcanzó los 330.000 millones de sucres, dijo.

Del presupuesto de este año faltan por financiar unos 20.000 millones de sucres que se obtendrán de las propias actividades de la empresa, de préstamos externos de la CAF, del Banco Mundial y de proveedores.

Costos de combustibles

Al referirse a la variación de los precios de los combustibles, Román reconoció que el proceso inflacionario y las variaciones en las tasas de cambio inciden en los costos de producción de los derivados del petróleo.

Por tal motivo la entidad ha proporcionado la información en base a una auditoría de costos "con el fin de dejar en manos del ministerio de Energía y Minas una eventual revisión de los costos".

Gas del golfo

El presidente de Petroecuador estimó que el gobierno realiza esfuerzos para reiniciar la exploración y explotación del gas del golfo de Guayaquil.

En ese sentido manifestó que el tema es complejo y de riesgo, por lo que se hace necesario conocer por anticipado la producción de los recursos económicos que genera el gas antes que arriesgar grandes capitales en forma vana.

Por tal motivo anunció que en las próximas semanas se dará a conocer un estudio de factibilidad de otros usos alternativos para ejecutar ese proyecto.

Román estuvo en Guayaquil con el propósito de presentar a las nuevas autoridades de la entidad, observar las actividades de la regional, analizar sus proyectos y dialogar con los funcionarios locales sobre el proceso de reestructuración respecto de la nueva situación legal que rige a Petroecuador.

EL MERCURIO 14-I-90

Enemigos de la naturaleza

Algunos ecólogos afirman que, aunque parezca paradójico e incomprensible, es necesario que se produzca un grave daño a la naturaleza para obtener una lección y para entender que las funciones de un ecosistema son vitales para la mantención del equilibrio. Pasará algún tiempo para comprender que no es lo mismo inundar áreas que antes han sido desecadas. Hasta tanto, hemos leído y escuchado a varias instituciones y a muchas personas que se han pronunciado sobre el problema de la destrucción ecológica.

El Arq. Jorge Molina, Gerente de ETAPA, como persona inteligente y sensible ante los cambios de la naturaleza, de la manera más prudente ha guardado silencio. El sabe que al desaguar la laguna Mamamag o Taitachugo se altera la ecología de ese lugar. Mientras tanto el Ing. Pablo Donoso, Director Técnico de Agua Potable y el Sr. Raúl Toral, Gobernador E de la provincia, sólo han atinado a proferir insultos. En fin, "lo que natura no da, Salamanca no

lo presta". El Depredador y el Encargado no han podido rebatir con argumentos sólidos su propia tesis de que al desaguar la laguna no se altera la ecología de la Taitachugo. Debieron demostrar de manera cualitativa y cuantitativa los resultados del impacto ambiental que tendrá esa zona con el sifonamiento. Los enemigos de la ecología han señalado de manera enfática que la emergencia que vivía la ciudad, tras cincuenta días de sequía, fue de tal magnitud que no quedaba otro recurso que acudir a las aguas de la Taitachugo, para salvar a sus habitantes, hermoso razonamiento y lírico también. Si era tal "la emergencia" porque no acudieron a la laguna de Sorrocucho. El voluminoso estudio del plan maestro de agua potable en el tomo segundo, en las páginas que van desde la 285, capítulo "1 Estudios de alternativas para el sistema de agua potable" hasta la página 392 y subsiguientes, capítulo "9 Zonificación y reservorios de agua tratada de Cuenca", aconsejan tomar las aguas almacenadas en Sorrocucho. Si la emergencia era tal, los "padres de la ecología" debieron demostrar los costos de operación entre el sifonamiento de la Taitachugo y los de Sorrocucho. Acaso desaguar Sorrocucho no contempla menor tiempo, menos mano de obra, menos costo de instalación y más facilidad de acceso. Luego si no tomaron en cuenta a Sorrocucho, podría pensarse que no quisieron enfrentarse con el "primo piscicultor" o a lo mejor no quisieron tocar los intereses personales. De ser así han primado los intereses particulares sobre los de la colectividad.

El Gobernador Encargado debe contestar si violó o no la ley. El Ing. Xavier Jaramillo, Director de INERHI declaró que nadie le pidió la debida autorización para la ocupación de las aguas de la Taitachugo. La Ley de Aguas en su Art. 2 y 3 señala que todas las aguas del país están sujetas a la regulación del INERHI, que antes de

iniciar los trabajos hay que sujetarse a las normas establecidas y solicitar primero la debida autorización. El Gobernador no dispone del permiso correspondiente de INERHI, está violando la ley. Entonces INERHI puede disponer la paralización de los trabajos hasta que se cumplan con los procedimientos legales. Los padres de la ecología también deben responder si tienen autorización del patrimonio cultural, antes de iniciar cualquier trabajo, ya que en el entorno de la Taitachugo existen algunos vestigios arqueológicos. Junto al desague una estructura rectangular con tres escalones. En la orilla suroccidente un tramo del Camino del Inca y próximo al canal de ingreso de las aguas, existen dos grandes complejos arquitectónicos. En épocas prehispánicas tuvieron una significativa importancia.

Señores a más del plan maestro en el que se aconsejan las alternativas para la captación de aguas, deben mandar a efectuar los estudios complementarios. Es imprescindible determinar cuáles son las características físicas y de forma de las cuencas. Hay que conocer su comportamiento hidrológico que determine el tiempo de escorrentía, la infiltración y la retención de aguas. Con el comportamiento del área, se puede manejar las cuencas de acuerdo a sus actitudes fluviales. Así entonces sabremos cuál es la capacidad de almacenamiento y el aporte de aguas de las cuencas con el objeto de mantener el agua para el dotación actual y del futuro. Estimado señor Alcalde, ahora que ya hay "aguita" en los ríos, creo que no le queda otra alternativa que cumplir con el ofrecimiento que me hizo en la U.N.P. frente al Doctor Rodrigo Borja, presidente de la república. Suspenda la obra del sifonamiento- claro, salvo que tenga un compromiso con algún empresario- De otro modo pida así como fueron a dejar los tubos en la laguna, que ahora vayan a traerlos y dejarlos en la casa del Gobernador Encargado. Con esto dará una lección a los enemigos de la naturaleza.

EL MERCURIO 16-I-90

Cualquier decisión afecta a la ecología

De acuerdo a lo anunciado por ETAPA, a partir de las 10h00 de ayer se reunieron los representantes de las instituciones que velan por el buen uso de los recursos hídricos para la ciudad de Cuenca.

Estuvieron allí representantes del MAG, Tierra Viva, ex-funcionarios de la institución mencionada, Concejales, prestados por el gerente de la Empresa Municipal, arq. Jorge Molina Carvallo y el Alcalde Encargado, doctor Waldo Calle.

Sí se afecta la ecología

Todos estuvieron de acuerdo en señalar que la decisión adoptada por ETAPA, afecta el equilibrio ecológico. De ahí que las soluciones deben concentrarse en la búsqueda de soluciones definitivas sin alterar los bienes naturales que si bien solventan el problema del momento, los dañan en forma irreversible.

Ahora bien. El problema no es de ahora. Efectivamente, el

desfase en el cumplimiento de los planes y maestros arranca desde 1986, año en el cual debían arrancar los trabajos para su implementación.

Consecuentemente, Cuenca viene viviendo una emergencia, agudizada, por supuesto, por la intensa sequía prolongada por el espacio de cincuenta y dos días.

Por otra parte, hubo de señalarse que de nada serviría tener mayor caudal de agua si la planta para su tratamiento no posee la capacidad adecuada.

En efecto, aquella ubicada en El Cebollar, alcanza para mil litros por segundo, sin posibilidad de ampliar esta capacidad.

De ahí la importancia de emprender con los planes maestros, especialmente en lo referente a la construcción de la planta para tratamiento en el sector de Machángara, cuya capacidad alcanza a los mil seiscientos litros por segundo.

Por lo tanto, la primera fase

de los planes maestros, debido a su incumplimiento, constituyen de por sí una emergencia.

Por lo demás, los trabajos en la laguna de Taitachugo han sido suspendidos, en vista de que las lluvias posibilitan el abastecimiento normal de agua para la capital azuaya.

Combatir el desperdicio

Otro de los puntos sobre el cual

los asistentes a la reunión fueron reiterativos, se refiere al desperdicio alarmante que los cuencanos hacemos del líquido vital.

No es posible que alcance a más de cuatrocientos litros por habitante día; lo normal debería ser hasta doscientos cincuenta.

De ahí la necesidad para intensificar la campaña dirigida hacia el consumo normal y, en caso de ser posible, el ahorro de un servicio que va siendo deficitario para una ciudad con crecimiento acelerado.

Una muy buena noticia

EL MERCURIO 28-I-90

-El ministro Diego Tamariz Serrano -sin duda uno de los mejores en el gobierno presidencial de Rodrigo Borja- anuncia una muy buena noticia. Se creará en breve la subsecretaría de medio ambiente, adjunta al ministerio de energía y minas. Al fin el gobierno dará un paso excelente para definir una política de preservación de la naturaleza y sus bienes, sujetos en el país a una metódica destrucción que está causando ya terribles consecuencias. La demanda planteada en el Tribunal de Garantías Constitucionales por Fundación Natura, exigiendo cumplir la ley en el bosque protector de Yasuní, reserva ecológica del país, lleva al ministro a dar un paso que crea sin duda enormes expectativas. La subsecretaría del medio ambiente puede ser vital para que el estado asuma en

serio la defensa de bosques, ríos, lagunas, antes de que sea demasiado tarde. El desierto avanza, merman las aguas de fuentes naturales, se arrinconan a las nacionalidades indígenas que son las únicas que aman la tierra y sus productos. Todo para dar paso a la explotación irracional y primitiva.

El movimiento ecologista se fortalece con el paso de los años. Se despierta una conciencia en favor de la naturaleza. Se inician campañas para defender los árboles y para volverlos a sembrar. Don Evaristo va con sus escolares a sembrar un árbol y a descubrir la hermosura de los bosques. La iniciativa del ministro Tamariz Serrano sólo merece aplausos que se convertirán en ovación en cuanto se haga realidad la subsecretaría del medio ambiente. Personas para

ponerse al frente de esta tarea si están listas. El plan bosque del gobierno de León Febres Cordero era bueno, pero aparecieron pronto los empeñados en asuntos turbios relacionados con cobrar el dinero, pero sin embargo los árboles. Como se verá, la tarea necesita de ciudadanos listos a trabajar, evitando a los vivos de siempre. Se habla mil veces del aporte que pueden dar los jóvenes estudiantes al país. La campaña de alfabetización demostró que es así. Por qué no aprovechar de esa voluntad de servicio y de esa generosidad de los muchachos y muchachas para sembrar por lo menos un millón de árboles cada año?

Esperan recursos para iniciar

EL MERCURIO 28-I-90

manejo del Cajas

El Subsecretario de Agricultura para el Austro, Ing Polibio Martínez, señaló que las autoridades del país están a la espera de que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) efectúe el primer desembolso del crédito otorgado para el inicio del estudio de los impactos ambientales que tendrá la construcción de la carretera Cuenca-Naranjal en el área recreacional del Cajas.

El estudio no sólo se extenderá a dicha zona sino también a lo largo de la franja montañosa que se afectará con los trabajos de apertura de dicha vía de una longitud de 190 kilómetros, la cual unirá la capital azuaya con Guayaquil.

Una firma española ganó el concurso para efectuar dicha tarea y deberá abrir oficinas en Cuenca para que sus consultores estén en contacto permanente con los funcionarios responsables de la administración del área del Cajas, señaló el Ing Martínez.

El financiamiento dado por el BID y el Gobierno nacional para el estudio de los impactos cubrirá además los costos de las obras de infraestructura mínima que permitirán el manejo y cuidado del medio ambiente en la zona occidental del Azuay, agregó el funcionario.

Por su belleza natural, su patrimonio en recursos de flora, fauna y monumentos arqueológicos el área del Cajas requiere de cuidado especial y no puede considerarse sino como zona de turismo restringido.

Reto ambiental

EL COMERCIO 3-II-90

En el Ecuador existe preocupación y un aparente consenso sobre la importancia del tema ambiental; sin embargo, dicha conciencia no es generalizada.

Gustavo Cascante Cabezas
EL COMERCIO

Por primera vez en diez años, se logró congregarse en una sola cita a los principales líderes de la ecología en Ecuador para analizar la situación y el trato que se da a los recursos naturales en el país.

La reunión se desarrolló el 26 y 27 de enero a bordo del Flotel Orellana, un sitio ideal para estar en contacto con la naturaleza.

Las apacibles aguas del río Napo y el horizonte verde de la Amazonia conformaron el marco ideal para que este encuentro se convirtiera en una experiencia aleccionadora y fascinante.

Fue acertada la invitación formulada por el Ministerio de Agricultura y Ganadería y la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos, auspiciantes del evento; al señalar que la conferencia se llevará a efecto en un lugar distante de los problemas y preocupaciones diarias que afectan a personas con muchas responsabilidades.

Efectivamente, un vuelo seguro y corto de Quito a Coca en 45 minutos nos llevó a la parte septentrional de la amazonia ecuatoriana, uno de los sitios más hermosos del mundo.

En este escenario 40 expertos abordaron el tema Conservación y Desarrollo.

Con sobrada razón se ha señalado que el país tiene suficientes recursos naturales que, bien aprovechados podrían permitir un desarrollo sostenido y un nivel adecuado para la población hasta fines de siglo.

Lamentablemente, la falta de preocupación del problema ambiental por parte de los ecuatorianos, la ausencia de conciencia y predisposición para enfrentar esta cuestión, y la carencia de educación en este campo, han llevado a un deterioro progresivo de esos recursos.

Es verdad que en el Ecuador existen suficientes recursos hídricos, pesqueros, forestales, hidroeléctricos, mineros y turísticos; sin embargo, el deterioro y agotamiento de esta riqueza es real y acarrea gravísimos problemas para el desarrollo.

El ingeniero Luis Carrera de la Torre, en un estudio sobre la problemática ambiental del Ecuador señala que entre esos problemas constan la erosión del suelo, que ha dado lugar a que grandes áreas de la Sierra, la Costa y el Oriente se encuentren abandonadas; la desertificación y la deforestación que han provocado la total desaparición de bosques naturales en la Sierra, la destrucción de extensas zonas boscosas en la costa, la desaparición de bosques tropicales en la región amazónica sujetas a colonización; y la reducción de importantes áreas de manglares.

A esto se suman la pérdida de tierras laborables por el avance de la urbanización, la creciente contaminación del aire, agua y suelo por las actividades industriales, la contaminación y mal manejo de alimentos, entre otros.

Estamos pues frente a un problema de dimensiones que con mucha razón ocupa hoy la atención de los expertos y científicos del país.

El ministro de Agricultura y Ganadería del Ecuador Mario Jalil afirmó que los gobiernos y organismos internacionales tratan de salir orgullosos en este aspecto a finales de siglo. Es un programa a largo plazo en el que debemos poner toda nuestra voluntad y decisión política, agregó.

El Subsecretario de Defensa, general Joffre Lima informó que las Fuerzas Armadas están preocupadas por este problema y que con este objeto han sostenido reuniones con organismos públicos y privados. En la actualidad, dijo, tenemos en marcha un plan de reforestación en las provincias de El Oro, Loja y Azuay y llevamos un trabajo conjunto con Petroecuador para precautelar a los grupos étnicos.

El presidente de Petroecuador ingeniero Luis Ramón Lasso opinó que el sector público debe asumir el liderazgo en este campo. Al ser un problema de todos debe involucrarse con fuerza al sector privado y debe obligarse al sector internacional a tomar parte en esta acción. Debe insistirse en la investigación. No se trata de no tocar a la naturaleza, sino de hallar la forma para aprovechar estos recursos. Si un colono no tiene educación que se puede esperar dijo.

El Director de la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos Frank Almagner destacó el liderazgo de esta institución en la conservación y uso de los recursos naturales y anunció que cuenta con ocho millones y medio de dólares para un programa de reforestación en el país. Hemos impulsado, dijo, proyectos sobre el uso adecuado de la Amazonia, sobre recursos pesqueros en zonas claves de la costa, entre otros.

El retorno de las vicuñas

EL COMERCIO 7-II-90

Ejemplares bolivianos llegarían en los meses de junio o julio próximo. Los resultados del "Proyecto vicuña" han sido satisfactorios.

Olga Imbaquingo
EL COMERCIO

LOS páramos fríos del Chimborazo estaban solos. El rugir del viento y los rayos del sol eran sus inseparables compañeros hasta que después de un largo exilio retornaron sus antiguos habitantes: las vicuñas.

Tímidas, nerviosas, con ojos de desconfianza y de belleza única en su especie, llegaron a ese territorio. Ha transcurrido exactamente un año y medio desde que llegaron los primeros 100 ejemplares, procedentes de Chile, gracias a un convenio firmado en 1969 por los gobiernos de Perú, Bolivia, Chile y Argentina. Ecuador se integra al acuerdo para la protección y fomento de estos camélidos a partir de 1976.

De estos países, Ecuador era el único que dejó extinguir completamente a la vicuña de su amplio territorio: las faldas de los páramos andinos.

Era necesario entonces buscar la manera como empezar a repoblar los andes con estos especímenes.

Para el efecto se crea el proyecto vicuña, administrado por la Dirección Nacional Forestal del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y que cuenta con el aporte financiero del Gobierno Suizo, a través de la Cooperación Técnica Suiza (Cotesu).

La referida cooperación permitió que en julio de 1988 lleguen las primeras 100 vicuñas de Chile. Dos meses después un número igual llegó del Perú para repoblar los páramos.

Está casi lista también la renovación del convenio con Suiza para reintroducir vicuñas del altiplano de Bolivia y si el proyecto sigue su curso normal se traerá desde la parte alta de Argentina.

Antes de proceder a legalizar el convenio, primero se lo hará conocer a los ministros de Agricultura, Mario Jalil y de Relaciones Exteriores, Diego Cordovez.

Es innegable la similitud del hábitat de la vicuña: se extiende desde Ecuador hasta Chile y desde el oeste de Perú hasta el este de Bolivia; abarca la parte norte de Argentina y si bien el retorno de una especie animal a su mundo significó ciertas implicaciones, los resultados de adaptabilidad y reproducción son aceptables.

Los incrementos de la población de vicuñas en 1989 demuestra el nivel de adaptación que tiene esta especie de camélidos. De los ejemplares hembras que vinieron gestadas de Chile han nacido 19 crías y 14 de las procedentes del Perú.

Angel Paucar, director del Departamento de Áreas Naturales y Recursos Silvestres, espera que para este año el porcentaje de nacimientos sea igual o mayor que el año anterior.

"Nosotros -dijo Paucar- a la reintroducción de la vicuña no lo vemos como un factor eminentemente cultural sino como una perspectiva concreta de carácter social y económico para beneficio de la población indígena que habita en el páramo y que siempre ha sido olvidada".

La cría de camélidos, según los estudios del MAG, ofrece buenas alternativas para mejorar el nivel de vida de los campesinos. El gobierno de Suiza y los representantes del proyecto vicuña han preparado un proyecto de ley para la cría y fomento de camélidos que será presentado al Ministro de Agricultura.

En base a esta ley, dice el proyecto, se intenta recabar de las autoridades mayor preocupación y recursos para la protección de los camélidos. Asimismo, si el proyecto es aprobado se podrá conseguir que empresas estatales o privadas se dediquen a la crianza de estos animales.

De no ser aprobado el proyecto, las cinco clases de camélidos -vicuña, guanaco, llama, guarizo y alpaca- corren el peligro de extinguirse, sentenció Paucar.

La justificación para preparar un proyecto de ley de defensa de las especies se centra en dos razones fundamentales: el incontrolable proceso de extinción y la posibilidad de mejorar el bienestar de la gente marginada que comparte su vida diaria entre pajonales y toda clase de plantas que se alimentan los camélidos.

Para el logro de estos objetivos, el MAG a través de la Dirección Forestal emprende varios proyectos de protección y solo para el adelanto del proyecto vicuña destina alrededor de 19 millones de sucres mientras el gobierno suizo ha invertido 190 mil francos suizos para obras de infraestructura, edificaciones, transporte de animales y mantenimiento de las vicuñas.

El éxito verdadero "lo mediremos de acuerdo al número de crías que vayan a incrementar el número de vicuñas. Mientras tanto no podremos definir con exactitud el grado de adaptabilidad", precisó.

La cría de alpacas

En Ecuador las dos millones de hectáreas de páramos no pueden estar inservibles ni quedar en el olvido. Esas tierras consideradas improductivas y eventualmente utilizables en reforestación, se definen como el lugar más apropiado para la vida de los camélidos que lamentablemente están en peligro de desaparecer.

La alpaca es un ejemplar que lentamente deja menos huellas. Un último informe reveló que no existen más de cuarenta animales en la provincia del Chimborazo, único sitio donde lograron sobrevivir.

En el marco de proyectos orien-

tados a proteger estas especies, el MAG ha suscrito un contrato de estudios del noreste de la provincia de Cañar, donde se ha pensado establecer un proyecto de conservación y cría de alpacas.

Los patrones de conducta en la actividad pecuaria provocó que la producción de camélidos pierda importancia. La imposición de otro tipo de animales como la oveja produjo un fuerte impacto en la vida de estos animales.

La subestimación de estos especímenes es injustificada. Ellos tienen igual valor nutritivo y económico que el ganado ovino y bovino.

En los últimos 15 años, según Paucar, se cerraron las puertas del mercado para los productos que se extraen de los camélidos.

No obstante en Perú, por ejemplo, la población está concientizada de los valores económicos y nutritivos de la llama a tal punto que exporta su carne a Europa por los bajos contenidos de colesterol.

La situación de la alpaca en el Ecuador es más crítica que la de la llama. En octubre de 1985 se introdujeron 30 desde Chile. Fueron situadas en el área recreacional Cajas del páramo de este mismo nombre, se enfermaron y se murieron.

Se cumplen exitosamente programas de reforestación

EL COMERCIO 13-II-90

De acuerdo a lo previsto por la Subsecretaría del Ministerio de Agricultura y Ganadería, Zona del Austro y el Departamento Forestal, ayer el Ing. Pablo Vintimilla Cordero, en compañía de varios representantes de los medios de comunicación local, hicieron el recorrido por varias zonas del sector sur de la Provincia del Azuay, en donde se ha reforestado, con plantaciones de eucaliptus glóbulos y pinus pátula.

Sitios de recorrido.

Se inició el recorrido visitando las plantaciones de eucalipto en Naranca, en donde se apreció que las plantas se han adaptado en forma óptima, pues siendo esta la primera etapa, se tendrá que hacer en lo posterior el manejo de las mismas, pues se han sembrado 1110 plantas por hectárea de las que se seleccionarán un máximo de quinientas.

También en el Sector de Gualel, de la parroquia la Nieves, se ha plantado 600 hectáreas de pinus pátula, observándose exitosa adapta-

ción y al momento se está replantando en ciertas zonas. Las plantitas son traídas del sector de carboncillo de la Provincia de Loja.

Otro sitio en donde se ha reforestado pinus pátula es en la Paz, observándose igualmente un magnífico trabajo.

Experimentación in situ.

Algo digno de relieves, es el hecho de que en el sector de "Silván" se está experimentando cuatro niveles de fertilizantes, para optimizar plantas propias de la zona, estas experimentaciones se las realiza con variaciones de Nitrógeno, Fósforo y adición de Boro, habiendo constatado una diferencia muy marcada con el llamado "testigo". La dosificación de Nitrógeno y Fósforo es de 18-46 y complementado con pequeñas cantidades de boro.

Excelente respuesta.

Al interrogar al Jefe del Distrito Forestal del Azuay, Ing. Pablo Vintimilla, sobre la respuesta que han dado los beneficiarios, señala que efectivamente es extraordinaria, pues

si bien es cierto que al inicio tuvo alguna resistencia, pero con el transcurrir del tiempo las personas se han concientizado de la importancia que representa la forestación y han colaborado en lo que ha sido posible.

Superficie.

El área total reforestada alcanza a 2.100 hectáreas en el Azuay, sin considerar a la ayuda que la Entidad brinda a instituciones educativas tanto de nivel primario como medio. Este Programa de forestación y reforestación está contemplado dentro del FONAFOR (Fondo Nacional para forestación y reforestación), que facilita crédito para la plantación de eucalipto, pinos, capulíes, laurel, nogal y otras, pues brindan ciertas ventajas que son aprovechadas por los beneficiarios.

Un buen trabajo realizado y los resultados están a la vista.

Plan de protección ecológica

EL COMERCIO 21-II-90

Se construirán carreteras de acceso al bloque 16 hasta la estación de fiscalización más cercana, en Auca Central o Shushufindi.

LA actividad de la empresa Conoco, que opera el bloque 16 de la región amazónica, bajo la modalidad de prestación de servicios, se basa en un plan que involucra al Parque Yasuní.

El funcionario de Petróleos del Ecuador (Petroecuador), Jorge Jiménez, explicó que el plan de desarrollo propuesto por la compañía Conoco contempla la construcción de carreteras de acceso al bloque 16

hasta la estación de fiscalización más cercana, ya sea en Auca Central o Shushufindi; líneas de flujo, estaciones de bombeo y producción, campamentos y pista de aterrizaje.

Los pozos se perforarán utilizando el concepto de perforación de racimo, que consiste en la utilización de una plataforma desde donde se orienta la excavación en forma horizontal y oblicua para completar 12 pozos.

Todos los componentes de este proyecto tienen que cumplir con parámetros de diseño que permiten optimizar la producción de petróleo.

Como resultado de esta técnica, se minimizará la cantidad de carreteras y líneas de flujo. El agua de formación recibirá un tratamiento,

antes de ser inyectada en el subsuelo, eliminando de esa manera algún posible impacto ecológico en las áreas de actividad petrolera.

En los límites del parque Yasuní se construirá una estación de guardaparques que efectuará actividades de patrullaje con apoyo del ejército.

La compañía, además, ha enviado a la zona del bloque petrolero un antropólogo para que tome contacto con los nativos.

Paralelamente, se estimulará actividades relacionadas con la forma de vida de los nativos, en un programa que fortalezca el propósito de impedir la presencia de extraños dentro de la zona.

El parque nacional Cotopaxi es más que un bosque

HOY 24-II-90

Un grupo de caballos comen tranquilamente en la explanada cerca de un río muy frío y con pequeñas cascadas. Los caballos tienen crines larguísimas, son cimarrones y ahora libres.

Recorrer el parque nacional Cotopaxi (aproximadamente 34.000 hectáreas), es encontrarse a cada momento con paisajes tan reconfortantes como este. La gente que pasa por la carretera y

no ha tenido la oportunidad de entrar no sabe que el parque es más que un inmenso bosque de pinos. Este páramo tienen paisajes de los más bellos del Ecuador.

Aproximadamente de 60.000 a 70.000 personas visitan anualmente el Parque, que es una de las quince áreas naturales del país.

El área del Boliche está destinado propiamente a la recreación y aquí se puede disfrutar de las

familias de venados y de los animales del zoológico. Aquí hay cabañas por si los visitantes desean pasar la noche.

El bosque de pinos es talado con frecuencia y es común ver leña amontonada. Es porque todo el año se hace el manejo de los árboles, es decir poda y relevo. "Algunas personas creen que los árboles se plantaron muy juntos. Pero en esta área natural, todo es en base de ensayo. Entonces conforme crecen los árboles se determina su desarrollo", afirma Roberto Káslim, jefe de área.

La llama recobró el páramo

Las siluetas de las llamas recortan el cielo del páramo del Cotopaxi y recuerdan escenas pasadas

En el control principal del Parque Nacional Cotopaxi lo primero que se aprecia es un número considerable de llamas, que están cercadas para protegerlas de los depredadores. Estos animales poblaron los países andinos, pero últimamente en el Ecuador se había convertido en una especie en vías de desaparición.

Ahora en el páramo del Cotopaxi, se puede disfrutar de su

estampa y al atardecer las siluetas de las llamas recortan el cielo y recuerdan escenas pasadas.

Fue a partir del año 1974, en la época de Rodríguez Lara cuando se emitió un decreto ejecutivo para proteger legalmente a esta especie. La custodia estaba a cargo del ministerio de Agricultura. Es también a partir de ese año que empieza el proyecto de introducir un número de estos camélidos para su protección y reproducción.

El proyecto se inició con un grupo de animales para repoblar el área. Ahora viven en el Parque cuatrocientos llamingos (como se los llama vulgarmente).

La primera fase del proyecto se ha terminado y se está entrando a una segunda fase "en la que se planea redistribuir los animales a las comunidades indígenas, para que estas se conviertan en agentes multiplicadores", explica Gonzalo Vasco, médico veterinario, jefe de área y a cargo de este

proyecto desde junio el año pasado.

La entrega de animales se realizará mediante convenios con organizaciones campesinas. Ellos se comprometen al cuidado y manejo de los animales y a recibir la asistencia técnica médica. Después de un tiempo prudente las comunidades devuelven el mismo número de llamas que recibieron al ministerio. Y estos animales pasan a otra organización.

El redistribuir las llamas a las comunidades tienen como principal objetivo "el de conservar por conservar sino en que la comunidades del lugar se vean beneficiadas. La llama da lana de buena calidad y carne (aunque la falta de costumbre no se la consume). Pero el consumo es normal ya en Tunurahua y Chimborazo", asegura Vasco.

Asesoría cubana para preservar naturaleza

EL MERCURIO

12-III-90

Quito.- La Comisión de Medio Ambiente del Congreso Nacional, presidida por el doctor Arturo Garcés y con la asistencia

del Coronel Galo Larrea, y el doctor Patricio del Pozo, sostuvieron una sesión de trabajo con los legisladores de la Asamblea

del Poder Popular de Cuba doctor Reinaldo Menéndez García y profesor Arnaldo Torriente Gutiérrez, para buscar cooperación en materia de control ambiental entre las dos naciones.

Cuba en los últimos años ha desplegado una gran acción en favor de la defensa de la na-

turalista, hecho que determina para Ecuador el poder lograr asistencia tecnológica en esa materia.

Igualmente en la cita estuvo la Directora de la Fundación Natura, doctora Yolanda Kakabadse, quien dio un diagnóstico sobre la situación en el país.

Por su parte, el doctor Arturo Garcés dijo que era muy importante para el Ecuador contar con elementos reales

para poder afrontar el avance de la contaminación ambiental y que en este campo el Congreso Nacional tiene en estudio la Ley de Defensa del Medio Ambiente, la misma que al futuro será la herramienta legal destinada a lograr el control del medio ambiente, regulando la instalación de sectores industriales y la explotación petrolera.

De su lado el legislador nacional suplente de CFP, Patri-

cio del Pozo, opinó que muy importante para los diez millones de ecuatorianos iniciar el proceso real de concientización a efectos de mejorar su conocimiento sobre las acciones destructivas en torno al hábitat.

De la misma manera consideró la necesidad de que el Estado implante políticas acordes y especiales para continuar con la explotación petrolera, una de las actividades que mayormente daña el sistema ecológico de la nación.

Crean nuevos departamentos en grupo "Tierra Viva"

EL MERCURIO 11-III-90

Las catastróficas consecuencias de los daños a la naturaleza, la contaminación acústica del aire, agua, suelo, de los productos agrícolas, de los alimentos, etc, con la proliferación de enfermedades generalmente incurables que afectan gravemente a la salud y vida de toda la comunidad, determinan que la Corporación Ecuatoriana "Tierra Viva", fortalezca su estructura mediante la creación de nuevos departamentos, manifestó su presidente el señor Fernando Montesinos.

El viernes último se llevó a cabo en el local de "Tierra Viva" (Gran Colombia 5-20 y Mariano Cueva), una primera reunión con la participación de personas vinculadas al área docente, con el propósito de formar el departamento Docente-Ecológico.

Este departamento tendrá la finalidad de ofrecer una adecuación ambiental en todos los sectores del Azuay, para lograr un cambio de conciencia que evite la destrucción de los ecosistemas de la región, aprovechando debidamente los recursos naturales sin generar contaminación.

Otros departamentos

Indicó el señor Montesinos, que también están formando el departamento de Publicaciones y Difusión; el Médico-Ecológico; y el Urbano-Ecológico. Cada uno de estos departamentos realizará actividades específicas, siempre orientadas a procurar el bienestar común a través de una existencia digna, en igualdad de condiciones y dentro de un medio ambiente sano.

LA ULTIMA

EL COMERCIO 14-III-90

MORADA DEL

CONDOR

COOR

EL nevado Antisana, ubicado a unos 60 kilómetros al suroriente de Quito, se ha convertido en uno de los más bellos y ricos parajes del Ecuador sobre el que diferentes instituciones tienen interés por desarrollarlo.

Muy rico en paisaje turístico y en una fauna casi extinguida, esta elevación de los

Andes, fue tema de discusión y análisis durante un seminario en el que se vertieron los más interesantes criterios.

Representantes de la Dirección Nacional Forestal, Municipio de Quito, Fundación Natura, Universidad Católica del Ecuador, Agencia Internacional para el Desarrollo, AID, la familia Delgado, entre otras, se reunieron para discernir el asunto.

El Antisana que parece ser la última morada del cóndor, símbolo del escudo patrio, tiene muchas riquezas que deben ser aprovechadas planificadamente para no lamentar lo sucedido con otros sitios estratégicos, de los tantos que tiene el país.

El área del nevado, son sus flujos de lava, vegetación arbustiva o pajonal, ceja de selva y cimarronerías ha sido motivo de atención desde muy temprano en la época de la colonia, durante la República y en nuestros días.

La misión geodésica de Francia y los marinos españoles Jorge Juan y Antonio de Ulloa y luego Humboldt, Stábel, Whymper, Wolf, Meyer, Acosta Solís,

entre otros han dejado sus opiniones, relatos, estudios, colecciones e investigaciones que señalan al sector como digno de tomarse en cuenta en varios aspectos de su naturaleza e historia.

Los esfuerzos institucionales se proponen proteger el área comprendida por la hacienda Pinantura a 3.100 metros sobre el nivel del mar y los páramos entre 3.800 y 4.700 metros hasta alcanzar la cima del nevado a 5.705 metros. Luego la garganta del río Quijos, los inicios de la cordillera de los Guacamayos, hasta los 4.000 metros para terminar en el río Cosanga a 1.800 metros sobre el nivel del mar.

La parte baja está dedicada a la ganadería y agricultura con pastos cultivados y naturales con siembras de papas, habas y algunas hortalizas. La intermedia está dedicada, casi integra-

mente, al pastoreo de ganado donde también hay chacos para el cultivo de papas, mellocos, ocas, habas y cebada. Más arriba de los 3.500 metros y hasta las nieves perpetuas aparece el páramo pajonal.

En el páramo vive desde hace más de 300 años el ganado vacuno semiarisco junto a caballos ariscos y en los últimos 50 años una gran cantidad de ovejas.

Acosta Solís y Juan Black en 1987, en su trabajo "Avifauna de los páramos del Antisana" resaltan la presencia de cóndor -visto hace 10 años en número elevado- guarro, gavilán de espalda colorada, curiquingues, varios horneros, chupil, zumbadores, cuzcungos, lechuzas, bandurrias, codornices y quindes.

Con estas aves viven venados, conejos, varios ratones,

chucuris, zorrillos, muzarañas y hasta el oso de anteojos, la danta peluda, la cervicabra y el chonto.

En áreas despejadas, donde se puede cazar, es frecuente el puma, el gato montez y en las quebradas con vegetación de arbustos viven los mirlos, jilgueros y perdices.

Esta amplia variedad de fauna y flora demuestra que la zona del Antisana es una de las más ricas y valiosas que tiene el país y que necesita urgente protección.

Toda el área de estudio está cruzada por riachuelos quebradas o ríos que se originan en los hielos del nevado, en los ciénegas y lodos de los páramos, particularmente del Chacana y Sincholagua. Las cuencas, excepto Pullurima e Isco-Guapal, desaguan hacia la amazonía

¡ Cuidado con costumbres !

Por lo visto, los expertos consideran que la zona puede ser aprovechada para el turismo ya que tiene ventaja sobre otras. Ofrece diversidad de ambientes y puede convertirse en el escenario propicio para educación ambiental.

Aunque la hacienda Pinantura y sus anexas son de una sola familia, el dominio sobre sus tierras se ve cada día más debilitado por presiones estatales y de la sociedad civil en general.

El hecho de que Pinantura y sus anexas se hayan mantenido intactas por 400 años, signifi- ca varios usos y costumbres tradicionales de hacienda de la

serranía se mantienen, aunque por desgracia, con tendencia a desaparecer.

Costumbres, como el rodeo y el repunte más algunos aspectos históricos, deberían formar parte del manejo integral de los recursos naturales y culturales del área.

Otras recomendaciones se dirigen a buscar la racionalización del uso del suelo y del agua, procurando la estabilidad del ambiente. Se trata de proteger los ambientes naturales y las especies de vida silvestre, especialmente las endémicas, raras, amenazadas y migratorias.

Hay que rescatar prácticas y cultivos tradicionales apropiados y difundir su utilización a

través de programas demostrativos y recuperar zonas degradadas con prácticas apropiadas de uso de suelos, manejo de pastos y pastoreo. Es importante, fomentar la investigación científica, especialmente, aquella que provea del conocimiento y experiencia para el manejo del área.

Se recomienda, además, propiciar y facilitar la utilización del área para recreación y turismo, la práctica de actividades compatibles al aire libre y el desarrollo de actitudes en favor de la naturaleza. Hay que rescatar y difundir los valores históricos culturales de la hacienda de la serranía.

Destrucción de áreas naturales

HOY 19-III-90

Al leer un interesante documento del ministerio de Agricultura, "Plan de acción forestal", (Diagnóstico 1990-1995), cuyos lineamientos fueron preparados con la finalidad de evaluar no solo los recursos forestales sino en un amplio contexto los recursos naturales renovables y las proyecciones futuras, llama la atención lo referente a la explotación petrolera en las áreas naturales protegidas, que mantienen, como se conoce, diferentes ecosistemas, áreas biogeográficas y especies de la flora y fauna silvestres del país.

El manejo y protección de estos recursos se encuentran asignadas a la Dirección Nacional Forestal del ministerio de Agricultura y Ganadería y se rigen por la ley forestal, que dispone que las áreas naturales del estado (Art. 71) deben conservarse inalte-

radas, su "patrimonio es inalienable e imprescriptible y no puede constituirse sobre él ningún derecho real", hallándose prohibida cualquier explotación u ocupación.

Indica el documento antes citado que "puede verse claramente que Petroecuador violó abiertamente la legislación ecuatoriana relativa a las áreas naturales al haber ejecutado y/o permitido labores de explotación petrolera en la reserva faunística Cuyabeno y en el parque nacional Yasuní. Hoy, cuando se apresta a entregar nuevos bloques petroleros en áreas protegidas, Petroecuador inicia un nuevo proceso de violación a la ley y a los intereses de conservación del patrimonio nacional". Continúa: "El 4 de agosto de 1988, los ministerios de Agricultura y Ganadería y de Energía y Minas emitieron un acuer-

do interministerial (N° 1743) conteniendo "normas para la prevención, control y rehabilitación del medio ambiente en las actividades hidrocarbúrriferas de exploración y explotación en los parques nacionales o equivalentes". "Este acuerdo es ilegal pues viola la norma elemental de que no puede reglamentarse por acuerdo algo que está prohibido por la ley y su reglamento".

Los argumentos de Petroecuador sostienen en cambio que la Ley de hidrocarburos le autoriza a operar libremente en lo que se le atribuye jurisdicción sobre recursos hidrocarbúrriferos.

En definitiva, encontramos que mientras la ley forestal prohíbe, la ley de hidrocarburos permite. La una para preservar los recursos y la otra disposición legal para extraer

petróleo.

El hecho es que se han producido daños irreversibles y permanentes que a la fecha significan la destrucción de alrededor de 100.000 hectáreas de bosque natural en la reserva faunística Cuyabeno, cuya principal característica es la de constituir un hábitat de grupos indígenas (Siona-Secoya y Quinchuas), además de mantener una variedad de especies de flora y fauna silvestre.

Desde los años 70 se estimuló la colonización del área, con el tráfico y el uso inadecuado de la tierra. Se calcula que actualmente más del 30 por ciento de la reserva está ocupada por colonos.

La reserva natural Cuyabeno, merced a estas políticas confusas y contradictorias, está en proceso de destrucción. El 80% de los pozos petroleros de la zona están contaminados; el 80% de piscinas de producción

no reciben mantenimiento; el 60% están mal construidas, lo cual produce una contaminación permanente.

Toda esta actividad petrolera en nuestra Amazonía, según el citado plan de acción forestal, está destruyendo nuestro patrimonio natural, nuestras reservas ecológicas. Aniquilamos el único patrimonio que le queda al hombre ecuatoriano: la naturaleza, sinónimo de vida y esperanza.

EL MERCURIO 20-III-90

Ecuador sin bosques

-Pese a la expresa prohibición de la ley. Desafiando a las autoridades y haciendo gala de prepotencia sin gula, se exporta madera en enormes cantidades. Se trata de troncos de eucalipto que van a Italia, vía Puerto de Esmeraldas. La exportación es tan grandes proporciones que se calcula que se deforestarán treinta mil hectáreas de bosques. Este tipo de madera no se puede exportar, bajo ninguna condición. Los ecologistas lograron que se detenga esa venta. Pero, seguro por el tráfico de influencias, hasta el domingo, gigantescos camiones seguían llevando la madera al Puerto de Esmeraldas. Mientras tanto la sequía angustia a miles y miles de campesinos. Y la sequía tiene como una de las causas la destrucción de los bosques, pero eso parece no interesar a nadie. Carece el gobierno de una política de protección al medio ambiente.

Con todo, el presidente Rodrigo Borja al enterarse de que sigue la exportación de madera al exterior, ordenó la suspensión de los embarques. Excelente la intervención del jefe de estado. Ojalá la medida sea efectiva y no levante bajo ninguna condición. Las naciones industrializadas están felices con la tala de los bosques de los países pobres. Es obligación de las autoridades evitar que siga adelante la destrucción de lo poco que queda de los bosques ecuatorianos. En algunas provincias simplemente esos bosques desaparecieron. Recorrer el Azuay permite comprobar como se esfumaron millones de árboles y como la erosión avanza incontenible. La enorme vegetación que rodeaba al Cajas desapareció casi en su totalidad. De poco vale eso de declarar reservas nacionales a zonas que son arrasadas sin remedio.

Se habla siempre de forestar. El anterior gobierno dio paso al denominado Plan Bosque, pero los resultados son muy relativos. Por cada mil árboles que se cortan, apenas se siembra uno. Así el daño es terrible. Los extranjeros, no deben operar con manos tan libres para llevarse la riqueza forestal de Ecuador. Poco hacen los guardabosques y sin una vigilancia efectiva, la destrucción de los bosques sigue adelante. Las moto-sierras, de acuerdo a la propaganda en la televisión, no demoran sino minutos para echar abajo los árboles. Si la orden del presidente Rodrigo Borja se mantiene, se habrán salvado treinta mil hectáreas de bosques. Ojalá no estén en marcha otras exportaciones parecidas, pues las influencias son enormes ante los poderosos de turno. Y la corrupción y los sobornos están al orden del día.

Seminario en pro del medioambiente

QUITO.- Se inició el "Seminario sobre Directrices Operacionales de Evaluación Ambiental", promovido por el Banco Mundial, con el concurso de las instituciones nacionales.

El seminario se llevó a cabo en el Centro de Capacitación de Petroecuador, y fue inaugurado por el subsecretario de Medio Ambiente del Ministerio de Energía y Minas, Carlos Luzuriaga.

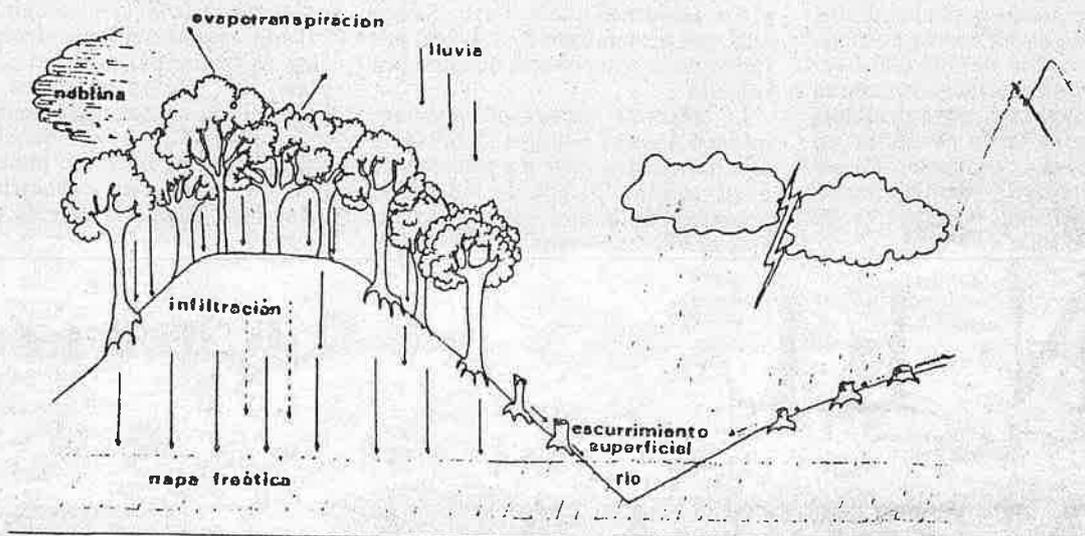
Se han dictado dos conferencias; en la mañana de hoy lunes habrá una tercera, la sesión plenaria y la clausura.

Asisten a este evento los subsecretarios del Medio Ambiente, Carlos Luzuriaga; de Hidrocarburos, Carlos Izurieta; de Electrificación, Donald Castillo; de Minas, Eugenio Núñez del Arco Andrade; y, los directores del Medio Ambiente, Nelson Suquilanda; de Hidrocarburos Fernando Albuja y de la Unidad del Medio Ambiente de Petroecuador, Manuel Navarro.

Igualmente funcionarios de otras dependencias del Ministerio de Energía, como los directores de planificación; de Comunicación Social; de Capacitación y de Recursos Humanos.

Adicionalmente han sido invitados funcionarios de este nivel de los institutos Ecuatoriano de Minería; de Electrificación, INECEL; de Energía, INE; del INAMHI y otras cuatro personas de Petroecuador.

EL MERCURIO 2-IV-90



Hay que proteger la ecología

EL MERCURIO IV-1-90

Se ha conformado el Comité de Difusión del Proyecto Mazán y de la entidad voluntaria "Amigos de Mazán, organizaciones preocupadas por el creciente deterioro ambiental y especialmente de la destrucción de los bosques tropicales andinos.

Educación ambiental.

La idea de difundir conocimientos de ecología y trabajo en el campo sobre el medio ambiente puede producir futuras generaciones de jóvenes bien informados y conscientes del medio ambiente, quienes pueden ser activos en un movimiento de conservación.

Dentro de los temas que se han propuesto difundir, están los siguientes:

- 1.- Explicar el significado del medio ambiente del bosque tropical, especialmente los bosques nublados.
- 2.- Desarrollar la apreciación de la naturaleza en los visitantes.
- 3.- Hacer comprender de que el hombre es parte del medio ambiente y que lo afecta.
- 4.- Identificar los diferentes recursos naturales que constituyen nuestro medio ambiente.

REUNION INTERNACIONAL SOBRE DEFENSA DE LA NATURALEZA

EL ESPECTADOR 30-III-90

Entre el 2 y 5 de abril se cumplirá en nuestro país la reunión de consulta de la Unión Internacional para conservación de la naturaleza, en el área sudamericana organizado por la fundación Natura.

En la cita se analizarán los problemas ambientales que afectan a la región y la forma de lograr la cooperación entre sus miembros, para desarrollar proyectos prioritarios, utilizando la infraestructura que ofrece la Organización Internacional.

La consulta busca también prestar asesoría a la Secretaría de la UICN en la definición de proyectos específicos que deberán diseñarse a nivel nacional, subregional y regional y que se orientan a la conservación y uso sostenido de los recursos naturales.

Se discutirá además una serie de documentos sobre política y legislación, como son: la declaración sobre la conservación de la selva amazónica, la estrategia de UICN en la década de 1990 y el borrador de una convención para la conservación de la diversidad biológica.

A la reunión de consulta asistirán los miembros de este organismo, a nivel de América del Sur, los Consejeros Regionales del hemisferio occidental, tres miembros del secretariado de la UICN, incluyendo al Director General o su representante y observadores de tres principales entidades internacionales que colaboran en este campo como son PNUMA, UNESCO y WWF.

HOLOCAUSTO

EN EL

EL COMERCIO 4-IV-90

ANTISANA

El 12 de mayo de 1987 varios cóndores caídos del cielo yacían muertos envenenados en la zona del Cayambe. Manos criminales habían actuado sin percatarse que victimaban una especie casi extinguida. Sus pálidos despojos enlutaban más aún los páramos agrestes.

Ha pasado poco tiempo y en las últimas semanas siete nuevos cóndores son envenenados en la zona de Pintag, cercana al nevado Antisana que parece ser su último refugio.

El jefe de Conservación y Manejo de Recursos Silvestres, Sergio Figueroa, al recordar el holocausto dice que vanos serán los esfuerzos que realiza el ministerio de Agricultura y Ganadería para la conservación y manejo racional de las áreas naturales y vida silvestre si no hay el respaldo de cada uno de los ecuatorianos.

La Presidenta de la Corporación Ornitológica del Ecuador, Nancy Hilgert de Benavidez, conversa apenada la tragedia de los últimos días cuando encontraron muertos siete cóndores de un grupo de 14 por los efectos del letal 10-80, más activo que el racumin.

Los exámenes fueron practicados en el Instituto Leopoldo Izquieta Pérez de esta ciudad donde se comprobó la fatal muerte.

Si no se toman medidas, a corto plazo nuestros hijos recibirán de herencia solo desolación, desiertos y despojos.

En efecto, especies tan hermosas y únicas como el cóndor, por falta de medidas proteccionistas están al borde de la extinción. Los investigadores refieren que un reducido número de cóndores ha sido visto última-

mente en los altos nevados de nuestros Andes que es el habitat propicio para su procreación y supervivencia.

Dicen que alrededor del majestuoso Antisana, sobre el que hay varios estudios, hace varios años volaban algunos ejemplares y hoy, prácticamente han desaparecido.

Seguramente, muy pocas personas habrán tenido la oportunidad de conocer al cóndor, símbolo de nuestra patria que posa imponente en el escudo nacional no solo de Ecuador sino de Bolivia, Colombia y Chile.

Los muy pocos ejemplares son protegidos desde hace años por quienes regentan el colegio Militar Eloy Alfaro dentro de un pequeño zoológico que en breve pasará manos del municipio de Quito. De ahí en adelante nada se conoce.

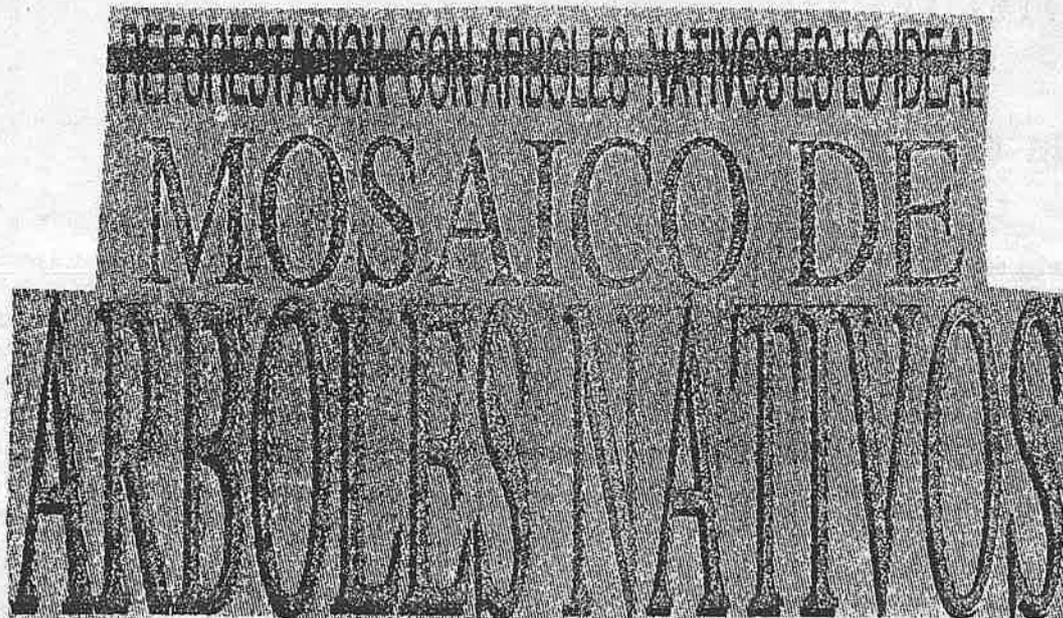
No obstante, el ministerio de Agricultura y Ganadería asegura que se mantienen programas de protección en una superficie de dos millones 865.000 hectáreas de tierras. El parque nacional Sangay, Patrimonio de la Humanidad; el parque nacional Cotopaxi, la reserva ecológica Cayambe-Coca, la reserva ecológica Cotacachi-Cayapas y el área de recreación Cajas son unidades del patrimonio natural del Estado donde se garantiza en forma efectiva la supervivencia del mayor falconiforme del mundo.

El cóndor alcanza su madurez a los ocho años y se reproduce cada dos años. La hembra tiene dimorfismo sexual evidente y pone un solo huevo de color blanco reluciente que es incubado por la pareja durante 54 a 58 días al cabo de los cuales nace el polluelo cubierto por un plumón fino.

El período de crianza puede ser incrementado si son molestados durante este lapso o si el polluelo muere. Todo esto determina que el cóndor tiene una tasa de incremento muy baja, la misma que ser verá profunda y peligrosamente alterada si las poblaciones de cóndores son diezgadas por envenenamiento como, por desgracia ocurre en el país, observa Figueroa.

El cóndor no es clásicamente un ave de rapiña. Más bien es un carroñero que cumple un papel importante en el medio ambiente, esto es limpiando los despojos de los animales muertos por diferentes razones en el páramo. Sin su presencia habría más probabilidades para el apareamiento de epidemias que asolarían la fauna silvestre y doméstica presente en el piso alto andino.

Los especialistas dicen que en raras oportunidades se ha visto al cóndor atacar animales enfermos y crías, pero inclusive en estas veces, contribuye a la selección natural permitiendo la supervivencia de los especímenes más aptos. Por tanto, no hay razón lógica para propiciar la muerte indiscriminada de los cóndores andinos.



EL COMERCIO 5-IV-90

EL verde oscuro del espeso e inmenso bosque de ceibos, arrayanes, caobas y laureles queda, al parecer, solo para los cuentos, fábulas infantiles y nostalgias de quienes un día vieron una naturaleza diferente.

Arboles duros como el roble y finos como el guayacán ya no se ocultan entre montañas, quebradas y planicies de la costa, sierra y amazonia para luego reaparecer en las partes más elevadas de los andes. Las necesidades de generar combustible, los nuevos y sofisticados usos de la madera y el escaso respeto a la naturaleza, son las causas principales que extienden bosques de troncos secos nativos.

Además, el desconocimiento sobre la existencia de viveros donde pueden adquirir plantas nativas y los años de espera hasta que los bosques de estas especies puedan explotarse y generar réditos económicos, inciden negativamente en el aumento de tierras destinadas a bosques naturales.

El saqueo de bosques naturales es un error aún posible de enmendar, según Marco Encalada, director del Proyecto Educativo III de Fundación Natura, y como un primer aporte para el conocimiento de la población, en los próximos días este organismo ecológico publicará un libro sobre especies nativas útiles para reforestación.

La defensa de las áreas boscosas pobladas de flora nativa, dijo, es un vivo interés y no un chauvinismo absurdo. Por un principio natural, si esas plantas son originarias de aquí, hay que sembrarlas aquí.

El libro contiene la descripción de 261 especies que, según

sus características, pueden crecer en todas las regiones.

¿Qué motivó a Fundación Natura el investigar sobre los árboles autóctonos? El desconocimiento del potencial natural, la creencia de que los árboles exóticos son mejores y más productivos. En parte, es cierto pero son los que menos reconstituyen el bosque natural, dijo Encalada.

La investigación estuvo a cargo de Cristina Borja, Sergio Lasso y el apoyo de siete técnicos ecuatorianos y para este trabajo también se contó con el auspicio de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID).

De las 261 especies, descritas en el libro, 19 son las más representativas por su uso, los frutos, la inflorescencia, propagación y las características silviculturales.

El muchín crece entre la selva tropical de la costa para luego enlucir los pisos en forma de parquet. Laminados, aglomerados y construcción pesada son entre otros los usos que se le da a este árbol que llega a una altura de más de 30 metros.

¿De dónde se obtiene el papel y la pulpa? del coco o cacao de monte; sus flores pequeñas y amarillentas le dan un vistoso atractivo. Los marcos de puertas y los postes son buenos de cualquier madera pero si son de algarrobos son excelentes.

¿Busca muebles finos para su casa? Entre los mejores se ubican los de caoba. La altura de este árbol propio de las regiones arenosas y calizas sobrepasa los 60 metros.

El cedro, con su sabor amargo, ofrece múltiples usos en la medicina. Su importancia va desde la ebanistería hasta la

construcción de barcos. La copa alta y frondosa del chanul se la puede admirar en las orillas de los ríos de la costa y amazonia, su tronco cilíndrico sale desde aquellos lugares para transformarse en parquet, tumbados, muebles, vigas, duelas y panelados.

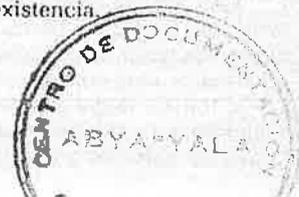
Los alimentos y valores nutritivos y medicinales del maní de árbol o inchi, son muy conocidos. Las nueces tienen un alto valor proteínico (43 por ciento), el aceite se conserva por mucho tiempo, es un buen laxante, evita el colesterol, entre otras utilidades.

El fragante laurel, de atractivas flores blancas, es prodigioso como remedio casero para ciertas enfermedades y también es útil en la construcción de carrocerías de camiones, remos, botes y parquet.

Para la fabricación de aviones, salvavidas y redes de pesca, la madera de balsa es la mejor; su fibra lanosa sirve para fabricar almohadas, colchones, sombreros de fieltro y sogas.

El ceibo, por el parecido que tiene con la plántula de balsa, tiene usos semejantes; las hojas son comestibles y sus semillas sirven de cobo para la pesca.

El aliso, con abundantes flores amarillentas, es propio de la sierra ecuatoriana; su presencia en forma de muebles, ventanas, puertas y cucharas en los hogares campesinos son la expresión más fehaciente de su existencia.



Ecologistas preparan actos por

Día de la Tierra

EL MERCURIO 19-IV-90

Varias organizaciones ecologistas de la ciudad de Cuenca, al igual que entidades particulares y públicas de la provincia, se encuentran preparando una serie de actos, con motivo de conmemorarse el Día de la Tierra, el domingo próximo.

Entre las entidades que cumplirán acciones en este sentido, están el Grupo "Tierra Viva", Amigos de Mazán, el grupo Hanan Urín, los Bahai's, el Museo de Arte Moderno, etc.

Grupo Tierra Vive

El Arquitecto Franklin Abad, directivo del Grupo Ecológico "Tierra Vive", informó que se tiene previsto varios actos.

Se iniciará, dijo, con una convocatoria a los representantes de los diferentes medios de comunicación colectiva de la ciudad, a fin de ilustrar en torno a las acciones a cumplirse y la problemática que representa la destrucción de nuestros recursos naturales, la erosión, la deforestación, la contaminación ambiental.

Habrá rueda de prensa y mañana Foro Público y exposición en el Salón de la Ciudad

La rueda de prensa se efectuará hoy, a las 9h30, en el local del Grupo Ecológico "Tierra Vive".
Exposición

El día viernes, a las 12h00, en el Vestíbulo del Palacio Municipal, se efectuará la apertura de una exposición explicativa en torno a los problemas ambientales. Servirá como un testimonio divulgativo de lo que en realidad acontece en el mundo, a través de carteles, afiches, documentos, informes, etc., en orden a concientizar a la ciudadanía, a las autoridades y a quienes tienen en sus manos las responsabilidades del Estado, en la adopción de medidas preventivas y de una auténtica campaña de defensa de nuestros recursos.

Foro Público

El mismo día viernes, a partir de las 17h00, en el Salón de la Ciudad, habrá un Foro Público en torno al Día de la Tierra.

En el acto intervendrán los directivos y representantes de las diversas entidades ecologistas.

Se hará planteamientos al respecto y se informará sobre las medidas que se vienen adoptando y otras que se han realizado.

Se puntualiza en la necesidad de abrir la conciencia ciudadana, no solo a nivel de la región y del país, sino del mundo ante la evidencia cierta que de continuar, como hasta ahora, la destrucción de los recursos naturales, éstos serán irrecuperables. Es decir, el planeta iniciará su lenta y grave desaparición, considerando que el mundo es el escenario del ser humano, y éste como actor debe prevenir su supervivencia.

Se indica que se debe trabajar dentro de lo que se ha denominado la década del 90, como defensa de nuestra Tierra.

Amenazas a la fauna silvestre

Diversas especies de la fauna silvestre ecuatoriana están en peligro de extinción. Existe un permanente ataque contra los últimos ejemplares de aves y animales nativos, como el cóndor, la vicuña, el galápagu, la iguana y otras especies, que no gozan de protección alguna.

Así lo ha reconocido el propio Ministerio de Agricultura, que ha incautado varios ejemplares que se encontraban en posesión de comerciantes inescrupulosos y listos para ser vendidos como mascotas. Esta actividad es inclusive callejera, pues en avenidas, plazas y parques de las ciudades es amplia la venta de monos pequeños, tortugas, loros, pericos, caracoles, etc., ante la mirada pasiva de los agentes del orden, que deberían intervenir para que no continúe ese negocio, que debe ser lucrativo por la forma en que ha proliferado pero que está causando ingentes daños a la vida silvestre.

Con mucha razón, las autoridades del Ministerio han hecho un llamado a la ciudadanía, para que se abstenga de comprar ejemplares de la fauna silvestre y, más aún, para que denuncie el comercio y tráfico ilegal de aves y animales, que son sacados de su hábitat natural para mantenerlos en cautiverio, donde por lo general sobreviven solo

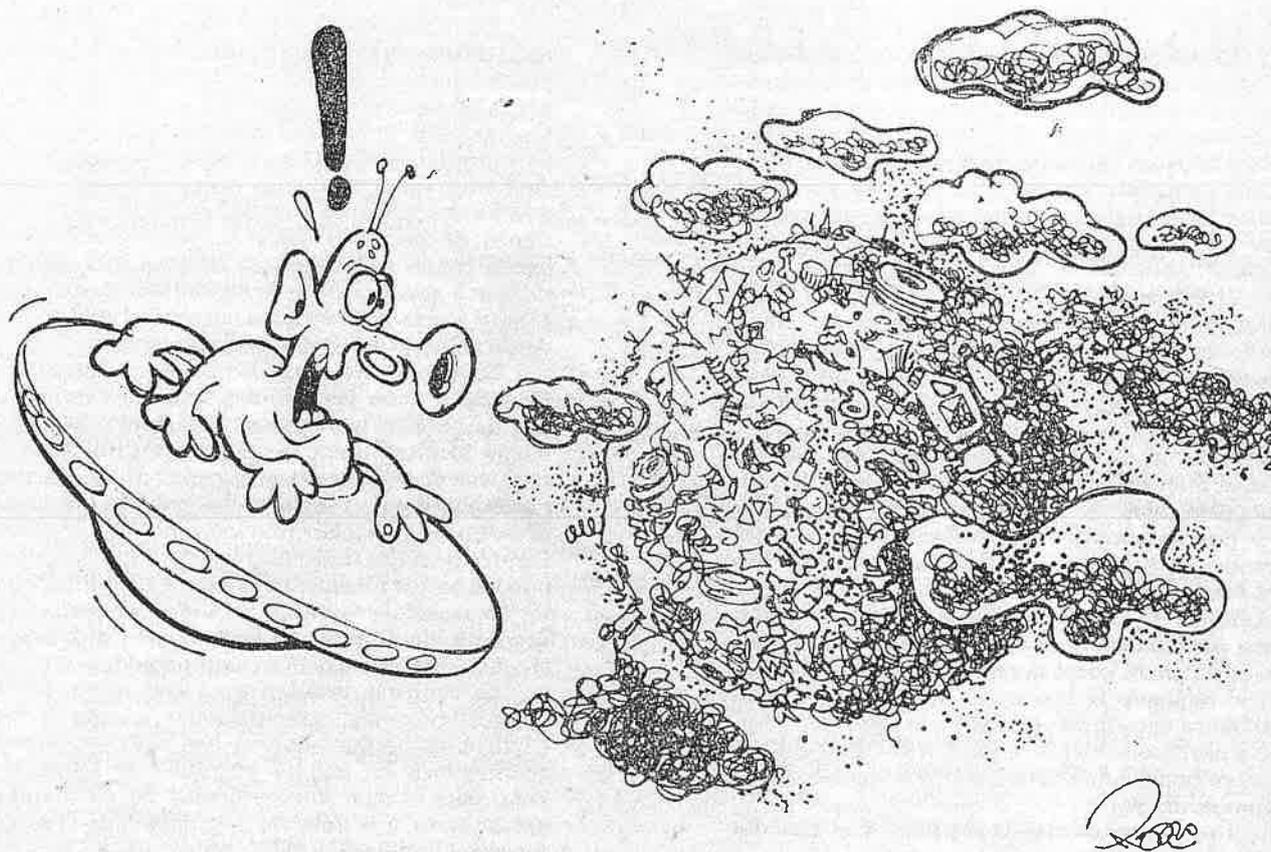
EL COMERCIO 10-V-90

por pocos días.

Los casos de los cóndores andinos y de los galápagos de las Islas Encantadas, llaman a una profunda meditación. Las gigantescas aves han sido diezmadas por inescrupulosos ganaderos, que las han envenenado por considerar, falsamente, que atacan a los animales vivos; quedan muy pocos cóndores y la especie puede extinguirse en breve tiempo si no se toman medidas tendientes a su protección y a su preservación. Si no se dictan leyes drásticas que protejan al cóndor, las matanzas pueden continuar y esa actividad negativa quedar en la impunidad, como desgraciadamente parece que ha sucedido en los casos de las aves envenenadas en las zonas del Antisana, del Cayambe y del Sangay.

Respecto al galápagu, la situación es más dramática porque, al parecer, existe un solo ejemplar, en un rincón de la estación científica Charles Darwin, y así se hace imposible prolongar la especie. Se conoce que en el pasado fueron sacados de las islas numerosos ejemplares, que se encuentran en zoológicos de grandes ciudades del mundo. Se precisaría realizar toda clase de gestiones para tratar de localizar una pareja para el galápagu de la estación Charles Darwin y evitar la extinción definitiva de la especie.

Además, se debe ejercer un estricto control en las islas para que las ratas, las cabras y los cerdos no acaben con las tortugas, los lobos marinos y las iguanas y que el hombre no cause más daños que los que ya ha originado con su masiva presencia.



—¡Qué hermoso sería este mundo... si no fuera por culpa de los terrícolas!

Economía y ecología, pareja divorciada

HOY 12-V-90

A nombre del progreso y desarrollo se siguen usurpando los recursos naturales

Gracias al auspicio de Acción Ecológica y Hoy en la Educación se realizó un seminario sobre temas ecológicos en el que participaron diversos colegios. Con este programa se pretende desarrollar una actitud crítica en los estudiantes frente al tema de la conservación de la naturaleza.

En el primer día se debatió sobre Ecología y Desarrollo.

Intervinieron José Vicente Troya, del diario HOY y Mario Ruales, del Conade.

José Vicente dijo que el modelo económico debe basarse en la ecología. Lamentable, en nuestro país, la economía está divorciada de la ecología causando graves perjuicios. Un ejemplo es el de las camaroneras. Para la construcción se destruyeron manglares. Con esto se eliminó una economía artesanal gracias a la cual subsistían los mangleros. A la vez, la tala causó daño a los mismos camaroneros pues ya no era posible conseguir las larvas.

No debemos pensar en un desarrollo económico que se dé a través de una agresión a la naturaleza, sino en un desarrollo asociado a ella que permita un autoabastecimiento.

Se debe pensar en erradicar la desnutrición, el hambre y la pobreza.

Para Mario Ruales es fundamental tomar conciencia de estos problemas debido a que está en juego la calidad de vida de la mayoría de los ecuatorianos.

Al considerarse los aspectos ambientales se formularían políticas con las que -a la larga- se combatirían los problemas sociales. El verdadero desarrollo se dará cuando la población haya mejorado sus condiciones de vida que actualmente están muy deterioradas.

En el segundo día del seminario, Cecilia Chérrez periodista, miembro de Acción Ecológica habló de la explotación de recursos en el Bosque Tropical. Los proyectos de reforestación que se plantean no son válidos. Ya que el eucalipto y el pino dañan el suelo y se siembran pensando en la rentabilidad que pueden tener.

Control de la deforestación

La intensa e incontrolada tala de bosques en el país ha generado la lógica reacción de la principal autoridad en el ramo, quien ha expresado la necesidad de racionalizar y limitar la explotación de los bosques naturales, que hoy están sometidos a una verdadera agresión, no solo por parte del sector industrial sino, principalmente, por pequeños agricultores itinerantes y colonos espontáneos.

El Subsecretario Forestal y de Recursos Naturales Renovables ha destacado que de los cinco millones de metros cúbicos de bosques removidos al año, el sector industrial aprovecha un millón mientras los cuatro millones restantes son consumidos por los pequeños agricultores, que los utilizan en forma de leña, tras lanzar abajo los árboles con el afán de tener tierras para la agricultura y para pastizales.

En América Latina, millones de hectáreas anuales de bosques naturales son destruidas por las llamadas colonizaciones espontáneas y por los incendios incontrolados, especialmente en la Región Amazónica, lo que origina problemas ecológicos y físicos, como la erosión y el desequilibrio en el régimen de lluvias. Es de tal magnitud el problema que los científicos afirman que de continuar al ritmo actual la deforestación de la amazonía, en breve habrá variaciones sustanciales en el clima europeo.

La mayoría de nuestros países -y el Ecuador

EL COMERCIO 21-V-90

no es una excepción- no cuenta con una acertada política forestal. Es decir, no se han preocupado por la protección y un buen manejo de sus recursos naturales. El Ecuador está catalogado como un país forestal, con el 42.3 por ciento de la superficie con bosques naturales, estimándose que hay más de dos millones y medio de hectáreas de terrenos de vocación estrictamente forestal, que deben contar con cobertura boscosa, sea obedeciendo a prácticas conservacionistas o sea con plantaciones industriales en sitios definidos desde el punto de vista técnico-económico.

Por ello mismo surge la necesidad imperiosa de adoptar todas las medidas tendientes a que la tala de bosques se haga con parámetros estrictamente técnicos, para lo cual se precisa de una campaña de concientización, con el fin de que los habitantes del país sepan de los peligros que conlleva una explotación irracional de este recurso. Cientos de miles de árboles de eucalipto han sido talados en los mismos alrededores de Quito, por los invasores de tierras, y la ciudad va quedando desprotegida de posibles avalanchas y aluviones como los que ya soportó en años pasados.

La campaña debe llevar no solo a impedir la deforestación sino, principalmente, a tratar de recuperar los bosques que ya han sido arrasados, acudiendo a un amplio programa de reforestación, para el cual hay necesidad de un amplio presupuesto, que debe ser asignado dada la magnitud del problema.

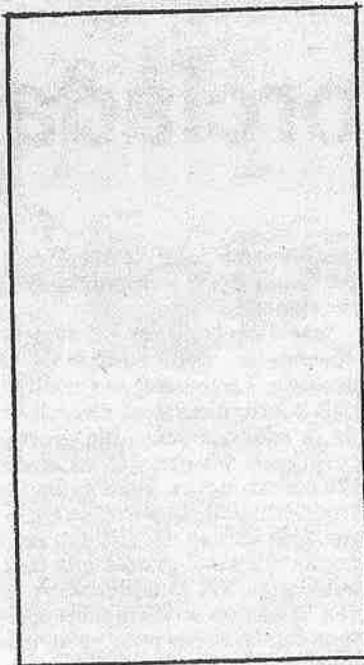
Se controlará la deforestación

EL COMERCIO 20-V-90

La incontrolada tala de bosques será detenida mediante un plan que comprende la obtención de mayores recursos y la revisión de la ley que ha obstaculizado el trabajo protectorio.

El subsecretario Forestal y de Recursos Naturales Renovables, Marco Vinuesa Rojas, dijo que el tema de la reforestación es de suma importancia y que se trabajará con el sector privado y organismos internacionales en la recuperación de este bien.

No obstante, el Colegio de Ingenieros Forestales de Pichincha aseguró que el presupuesto para el presente año, incluyendo la asignación del Fondo Nacional de Reforestación, es de solamente 190 millones de sucres. El costo para reforestar una hectárea en la Sierra es de 100.000 sucres y en el Litoral y Amazonia, de 200.000 sucres por lo que, con la asignación real presupuestaria solamente se alcanzaría a reforestar 950 hectáreas en la Sierra y 475 en el Litoral y la



Amazonia.

Informaciones oficiales explican que Ecuador es catalogado como un país forestal con el 42.3 por ciento de la superficie con bosques naturales. Además, se estima que hay 2'600.000 hectáreas de terrenos de vocación estrictamente forestal que deben contar con cobertura boscosa, sea obedeciendo a prácticas conservacionistas, sea con plantaciones industriales en sitios definidos desde el punto de vista técnico-económico.

La superficie de tierra en el país asciende a alrededor de 27 millones de hectáreas de las cuales 11'473.000 son bosques naturales y 7'720.000 tierras de uso agropecuario.

De los cinco millones de metros cúbicos de bosques removidos al año, el sector industrial lleva un millón. Lo preocupante es que los cuatro millones de metros cúbicos son consumidos en forma de leña por pequeños agricultores.

Preludio del apocalipsis

HOY 17-V-90

BRUSELAS.- Durante cientos de miles de años, el efecto invernadero de la atmósfera ha mantenido el clima de la Tierra a una temperatura relativamente estable. A lo largo de ese periodo, la temperatura global del planeta ha variado en unos cinco grados centígrados; ciertamente un cambio climático agudo, pero ocurrido gradualmente en miles de años, de forma que el hombre y la inmensa mayoría de las especies animales y vegetales tuvieron el tiempo suficiente para adaptarse y sobrevivir.

Antes de la explosión del desarrollo industrial masivo, los gases producidos por la naturaleza absorbían justo la cantidad necesaria del calor del sol reflejado sobre la superficie de la tierra. El proceso permitía mantener al mundo a una temperatura estable dentro de los cambios normales ocurridos con las estaciones climáticas. En el presente, los gases producidos y liberados masivamente por el hombre están atrapando más calor del necesario en las capas inferiores de la atmósfera. El equilibrio ha sido alterado.

Estos gases impiden que se disipe adecuadamente el calor recogido por la tierra y siembran las bases de un proceso que está causando el aumento de la temperatura global y alterando los patrones climáticos conocidos.

Actualmente, muchos científicos aseveran que la temperatura del planeta es 0,5 grados mayor que en la era preindustrial. También afirman que, de mantenerse la tasa de calentamiento actual, la temperatura podría subir en tres grados dentro de cuatro décadas; un fenómeno que prelude desastres, si se tiene en cuenta la variación mencionada anteriormente de cinco grados a lo largo de muchos milenios.

Muchos expertos creen que aún no ha comenzado un verdadero proceso de calentamiento; pero más allá de las diferencias de opiniones, el consenso general sugiere que, dadas las condiciones pre-

sentes, el calentamiento global es inevitable y que el clima planetario cambiará considerablemente en un futuro no muy lejano.

Las tormentas en todas las regiones arremeterán con una furia sin precedentes a medida que el calor ascienda en la superficie de la Tierra y en la atmósfera e imponga en el sistema climatológico planetario violentos ciclos de actividad.

A medida que los océanos se calienten más, los glaciares y las capas polares se derretirán. Muchos científicos coinciden en que el nivel del mar ascenderá inevitablemente en por lo menos un metro para el año 2100. El nuevo volumen de agua borraría millones de kilómetros cuadrados de zonas costeras en todo el mundo; países enteros del Pacífico Sur desaparecerán bajo las aguas.

El ascenso del nivel de los océanos hará inservibles la mayoría de los sistemas de drenaje urbano, agrario e industrial construidos por el hombre; el mar inundaría las redes de alcantarillado y transporte subterráneo de las grandes ciudades construidas a sus orillas y, con el tiempo, se tragaría las calles y vías férreas.

La disminución del área de tierra cultivable ejercerá fuerte presión sobre la capacidad del mundo para alimentar a su creciente población; 5.000 millones en la actualidad, el doble para el año 2050.

Los gases ya emitidos por el hombre inevitablemente harán que el calentamiento global persista por lo menos durante un siglo. Si se reduce de inmediato y drásticamente el volumen de gases liberados en la atmósfera, el calentamiento podría llegar a ser detenido. Si no se adoptan medidas urgentes a nivel internacional, la temperatura atmosférica seguirá en ascenso y nuestro legado a la posteridad será un planeta virtualmente inhabitable.

(ALA)

Ha estallado el ecologismo

HOY 25-V-90

En los 80, la agudización de un conjunto de problemas y amenazas sobre el planeta produce una generalización de la conciencia ecológica

Según el ecologista español Santiago Vilanova, el ecologismo --entendido como la proyección política ideológica de la ciencia eco-

lógica-- parte de la ecología política, que a su vez es una influencia tardía en el orden ideológico del inicio de la era nuclear como consecuencia de los genocidios de Hiroshima y Nagasaki, en agosto de 1945, en los que se experimentó por primera vez el enorme potencial destructor de las armas atómicas.

Sin embargo, antes de estas catástrofes ya se hablaba de la problemática ambiental y los peligros que entrañaba para la humanidad la era del desarrollo tecnológico y nuclear.

Luego, los acontecimientos militares, especialmente la guerra química y bacteriológica de Vietnam, serán los que despierten definitivamente la indignación en algunas instituciones científicas. Las críticas hechas al presidente Eisenhower fueron las más duras hechas jamás contra un presidente norteamericano.

Además, el informe sobre los límites del crecimiento presentado en 1972 en el Club de Roma por el profesor Meadows del MIT, junto con el manifiesto del equipo de la revista inglesa 'The Ecologist',

aportaron elementos de crítica científica lo bastante relevantes para que los grupos ecologistas iniciaran la definitiva politización de sus campañas.

Otro hecho crucial para el despegue del ecologismo fue la aparición de un movimiento paralelo de economistas contrarios a las teorías del crecimiento y partidarios de un modelo respetuoso con los principios de la termodinámica, encabezado por Georgescu-Roegen, Howard y Elisabeth Odum, Amory Lovins y Teddy Goldsmith entre otros.

Vilanova acota que por esos años surge la teoría del crecimiento cualitativo, la formación de sindicatos de cuadros de vida y el desarrollo de energías renovables. Es posible afirmar, entonces, que la ecología política se va estableciendo día a día como un gran tejido, integrado por una disciplina científica basada en la economía de los ecosistemas y una moral crítica frente a la civilización industrial.

No obstante, de acuerdo al sociólogo brasileño Eduardo J. Viola, es en la década de los 70 cuando se marca el despertar de la conciencia ecológica en el mundo: la Conferencia Mundial del Medio Ambiente (Estocolmo, 1972), el Informe Meadows (1972) sobre los límites del

crecimiento, surgimiento del paradigma teórico de la ecología política, proliferación de los movimientos sociales ecologistas del mundo noroccidental.

Es entonces, cuando por primera vez los problemas de degradación ambiental provocados por el crecimiento económico son percibidos como un problema global que supera ampliamente cuestiones puntuales que eran abordadas en las décadas de los 50 y 60 por las agencias estatales de medio ambiente de los países industrializados.

De todas formas, es en la década de los 80 en que la agudización de un conjunto de problemas y amenazas ambientales produce una generalización de la preocupación ecológica no solo a nivel de la sociedad civil —agrupaciones ecologistas— sino también a nivel de los entes gubernamentales.

La amenaza del efecto invernadero (sobrecalentamiento de la tierra), el adelgazamiento y perforación de la capa de ozono (vital para la filtración de radiaciones solares dañinas) y el constante acecho de los accidentes nucleares han sido los principales motivos que alerta-

ron en la presente década la conciencia ecológica de la humanidad, sobre todo, a nivel de los países desarrollados.

En cambio, en los países del "Tercer Mundo" el acoso del hambre, la erosión y desertificación de los suelos, el deterioro de los niveles de vida, el escaso aporte que hace la agricultura convencional a satisfacer los requerimientos nutricionales, el fracaso de los distintos paradigmas "economicistas", la agresión a los recursos naturales son, entre otros aspectos, el detonante para la eclosión de un conjunto de movimientos ecologistas que hallan como única salida la reconciliación del hombre con la naturaleza.

Estos grupos encuentran en la desbalanceada relación Norte-Sur gran parte de los motivos para la dramática situación ecológica, social y económica de los países "subdesarrollados"; aunque, no dejan de insistir que a través de un "ecodesarrollo" es posible restringir la dependencia comercial con los países ricos y reducir el consiguiente deterioro de los términos de intercambio.

Los herederos de un marxismo heterodoxo

"Los movimientos ecologistas son herederos parcialmente de la cultura socialista y particularmente de la crítica marxista frente a la ética utilitarista del capitalismo"

Según el sociólogo brasileño Eduardo Viola —uno de los pocos investigadores especializados en el surgimiento de los movimientos ecologistas— es plausible pensar que el ecologismo echó profundas raíces en un clima de crisis del marxismo.

Tres factores, a su juicio, fundamentarían la crisis del marxismo: tanto como modelo explicativo del funcionamiento de la sociedad, como referencial normativo para su transformación: el carácter totalitario del socialismo real, la complejidad sociopolítica del capitalismo contemporáneo y la crisis ecológica.

Viola insiste en que el carácter totalitario —hasta hace poco vigente— de la sociedad soviética y el resto del bloque socialista es un hecho que ha caracterizado casi toda la trayectoria de esos países. Las recientes aperturas verificadas en estos países parecerían haber modificado en alguna medida este carácter absolutista.

Para Viola, es claro que a partir de mediados de la década de los 70 viene produciéndose un debilitamiento paulatino del movimiento obrero y sindical en el mundo, como fruto de profundas transformaciones tecnológicas en la relación capital-trabajo, lo que torna cada vez más insustentable el argumento marxista que coloca a la clase obrera como agente principal del cambio histórico en dirección al socialismo.

De acuerdo al sociólogo brasileño, la crisis ecológica cuestiona al marxismo en su teoría valor-trabajo, que presupone a la naturaleza como un objeto desprovisto de valor y a los recursos naturales como inagotables. Para Marx, la sociedad ideal estaba asociada a un desarrollo ilimitado de las fuerzas productivas materiales.

Según Viola, los movimientos eco-

logistas son herederos parcialmente de la cultura socialista y particularmente de la crítica marxista frente a la ética utilitarista del capitalismo. Sin embargo, el ecologismo critica el utilitarismo no sólo a nivel de las relaciones que se producen al interior de una sociedad, sino también y, fundamentalmente, las relaciones sociedad—naturaleza.

El sociólogo indica que los movimientos ecologistas y pacifistas se han constituido en un punto de inflexión en la historia de la movilización social y la acción colectiva: se trata de movimientos portadores de valores e intereses universales que están por encima de las fronteras de clase, sexo, raza y edad. Sociológicamente hablando, estos movimientos son muy complejos, ya que su base social atraviesa definitivamente las fronteras de clase (participan profesionales, estudiantes, campesinos, funcionarios públicos, obreros, pequeños empresarios); los límites de raza (generalmente hay la participación de minorías étnicas); las barreras de edad (desde jóvenes estudiantes hasta personas mayores).

ANUALMENTE

DEFORESTAN 250.000 HECTAREAS

EL COMERCIO 19-VI-90

La situación forestal del país es tan crítica que ningún fondo llenaría las necesidades que tienen únicamente las zonas declaradas en emergencia.

MANABI y Loja con vastas regiones desérticas son las regiones de mayor preocupación pero no hay que olvidar que nuestro inmenso Oriente está siendo destruido por el avance de la civilización que arrasa con todo: flora y fauna. Aquí mucho tienen que ver las exploraciones y explotaciones de petróleo y si el gobierno no toma severas medidas de control las consecuencias serán dramáticas.

Para llevar adelante un plan nacional forestal a largo plazo se necesitan, por lo menos, 500 millones de dólares, según el subsecretario Forestal y de Recursos Naturales Renovables, Marco Vinuesa Rojas.

Propuestas del sector privado y la Banca de Desarrollo Internacional apuntan hacia la ejecución del plan de reforestación.

El Colegio de Ingenieros Forestales de Pichincha hace notar que los 190 millones de sucres que ha asignado el Ministerio de Agricultura y Ganadería para la reforestación benefician únicamente a 950 hectáreas en la Sierra y 475 en el Litoral y Amazonia. La tasa anual de deforestación, estimada para el Ecuador, es de 250.000 hectáreas por año.

En buena parte el campesino, el propietario de la tierra o el colono han hecho la reforestación, especialmente con especies exóticas como el eucalipto.

¡Protejamos al Antisana!

Malas negociaciones han llevado a la pérdida de 2'400.000 dólares de la Agencia Internacional de Desarrollo, AID, para fines forestales asegura el Colegio de Ingenieros Forestales de Pichincha.

El Colegio, además, se contrapone a pronunciamientos oficiales indicando que el denominado Parque Nacional Antisana, en realidad, no existe. Aquel nevado, cercano a Quito, donde

hace poco tiempo fueron encontrados siete cóndores muertos por envenenamiento está ocupado en gran parte por varias propiedades privadas e, incluso por cooperativas agrícolas, asegura el gremio.

Estas tierras, indicaron, deberían ser declaradas parque nacional o por lo menos bosque protector, haciendo uso de la Ley Forestal.

En esta misma situación se

El sector industrial también ha hecho su parte pero en mínima proporción.

De acuerdo a lo dispuesto en la Ley 182 reformada de Vialidad Agropecuaria, debería existir en la cuenta Fonafor del Banco Central del Ecuador cerca de 4.000 millones de sucres que hoy están siendo destinados a otras actividades del Estado debido a la falta de capacidad del gasto y al enredo burocrático implantado por el BNF-MAG, opina el Colegio. Los créditos forestales del Banco Nacional de Fomento, BNF, se han vuelto inalcanzables en forma particular para los medianos y pequeños reforestadores del país.

Vinuesa señala que si las concesiones forestales hubieran sido bien llevadas los bosques estuvieran mejor tratados. Lamentablemente, no hubo una acción eficiente por parte de los sectores público y privado que se hicieron acreedores a esas concesiones.

Estas debían contener planes e infraestructura para que hayan mejores resultados. Hoy, la ley ha establecido los denominados "contratos de aprovechamiento" frente a una colonización que va adelante ofreciendo un producto barato al procesador de madera.

La colonización es un fenómeno, especialmente, de los países en desarrollo y nadie puede evitarla. En Ecuador, el crecimiento poblacional ha llevado a aprovecharse de esta corriente. Además las sequías han creado migraciones de un lugar a otro en provincias como Loja y Manabi.

Vinuesa dice que se han realizado esfuerzos de coordinación interinstitucional para evitar la destrucción natural producida por la construcción de obras públicas como carreteras y todo tipo de vías. Lamentablemente, no siempre los planes viales se ajustan a las exigencias que impone el Ministerio de Agricultura y Ganadería. En muchos casos han sido abiertas vías en las reservas forestales causándonos un grave daño.

encuentran otros lugares muy ricos en bosques naturales y especies animales autóctonas. La variada vegetación de nuestras zonas están siendo depredadas por el colono con hambre de civilización.

Si no se imprime una acción decisiva con un fuerte apoyo político y económico de parte del gobierno los problemas continuarán agravándose, en perjuicio de nuestra naturaleza.

Animales ¿producto de exportación?

HOY 2-VI-90

Alarimante aumento de tráfico de especies silvestres ecuatorianas

Los animales tienen derecho a la vida... esto parecen no entenderlo todavía muchas personas.

En la actualidad, los animales silvestres ecuatorianos, muchas de cuyas especies se encuentran en vías de extinción, han entrado como un producto más al mercado tanto interno como externo... al igual que las flores, los camarones o el banano. Solo que se trata de un negocio ilícito, de matices siniestros, con el fin último de un enriquecimiento millonario, o la satisfacción personal de coleccionistas privados.

Las calles de varias ciudades del Ecuador, incluidas las dos principales, son ya el escenario de un comercio abierto de la fauna silvestre. Loras, monos, tortugas, aves, tigrillos, se ofertan heridos,

amarrados del cuello o de las patas, apelando a supuestas capacidades mágicas o curativas, o a las bondades de su comportamiento como animales domésticos.

La falta de conciencia de los comerciantes y de los compradores -muchas veces lo hacen por novelería- ha provocado que el comercio llegue a límites alarmantes, afectando seriamente las posibilidades de supervivencia de estas especies.

Los animales sufren de verdad en las distintas etapas del comercio. Muchos mueren durante la captura o el transporte, otros padecen las condiciones del cautiverio o de adaptación a la vida en jaulas o habitats inapropiados, lo que impide su normal reproducción.

Un verdadero salvajismo caracteriza la cacería de estos animales, cuyo aspecto más dramático es quizás el exterminio de las madres con el fin de capturar sus

crías para la venta. El manejo de los animales es también inescrupuloso: falta de higiene, hacinamiento en las jaulas, enfermedades...

En este tráfico ilícito, el primero en el eslabón es el campesino o el colono que trata de hacer un poco de dinero, frente a sus difíciles condiciones de vida. Pero el negocio adquiere grandes dimensiones, donde los intermediarios, importadores y exportadores son quienes realmente se enriquecen y rara vez son sancionados.

"Se puede hacer un paralelismo entre el tráfico de fauna y el de droga. Los traficantes de especies usan muchas veces canales y métodos parecidos, y no se descuenta que se dediquen a ambas cosas. Asimismo los réditos son inmensos: por una lora te pueden pagar 5.000 dólares, por piel de tigrillo para un abrigo hasta 40.000 dólares", sostiene Mario García, investigador de la Fundación conservacionista de reciente creación, "Ecociencia."

¡No los compres!

Una campaña contra el tráfico de especies silvestres se lanzará esta semana en Quito

A la región amazónica, los bosques andinos y los ecosistemas tropical y marino de la costa ecuatoriana, se los está despojando de la vida. El tigrillo, el cusumbo, el mono, la tortuga el lagarto, la iguana, la

boa, la lora, el papagayo, el tucán, la ardilla, las mariposas y el catzo, están entre los animales más amenazados por el tráfico.

La Fundación Natura, con el auspicio del Ministerio de Agricultura, y la colaboración de la Corporación Ornitológica del Ecuador, la Fundación Ecociencia, y la Fundación Herpetológica Gustavo Orcés, ha organizado una campaña contra el tráfico de fauna silvestre.

Destinada especialmente a la concientización del comprador

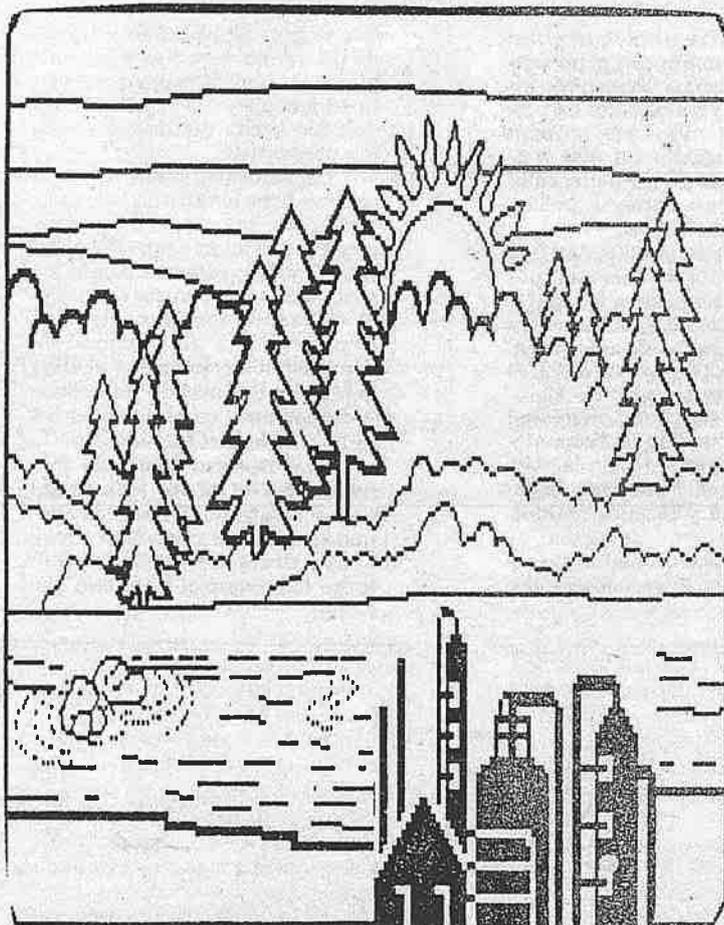
frente a su responsabilidad en el ciclo del tráfico, la campaña arrancará el próximo martes 5 de junio, en la sede de Ecociencia (12 de octubre 959 y Roca), y con la inauguración de seminarios para los distintos sectores comprometidos, que se dictarán en varias ciudades del país, durante casi 3 meses.

"Queremos que la gente entienda que un animal arrancado de su hábitat es un animal prácticamente muerto", dice Mario García, de Ecociencia.

Industria y medio ambiente

23 de junio de 1990

hoy



Por: Ing. Marco Cornejo U.

En los últimos años, en todo el mundo los gobiernos, organizaciones, empresas y público en general han tomado, poco a poco, conciencia de la necesidad imperiosa e inevitable de proteger el medio en que vivimos y prevenir las consecuencias para la humanidad en caso de continuar por el camino del uso indiscriminado, no pocas veces irracional, de los recursos naturales; la sinfonía solitaria que nadie podrá escuchar en un mundo devastado por la mano del hombre. En lo que atañe a los países en desarrollo, resulta claro que no podemos, y no debemos, transitar por el mismo camino que han recorrido otros países más desarrollados, con toda la secuela de daños a la atmósfera, las plantas, los animales y los ríos y mares, en una palabra: a la Madre Naturaleza, tan benigna y pródiga. Debemos aprender, sobre todo en el campo de la preservación ambiental, de las experiencias, muchas veces

tristes y por tanto aleccionadoras, vividas por otros países. Debemos examinar y estudiar, para no repetir, los resultados y consecuencias presentes en otras latitudes y aportar, con esa y la propia experiencia y análisis, a la prevención y solución de los grandes problemas que ya afectan los sistemas ecológicos regionales y que se van tomando cada vez más universales.

Sin duda alguna, una de las industrias principales y más importantes de nuestro país constituye la industria petrolera, en todas sus fases: exportación y explotación de crudo, transporte y almacenamiento, refinación de petróleo y gas, distribución y comercialización de productos hidrocarbúricos. Esta industria es importante desde el punto de vista de la economía nacional, lo es en el aspecto técnico-tecnológico y energético y lo es también y sobre todo en el aspecto ecológico, por su impacto sobre el medio ambiente.

Es posible un desarrollo sostenido de la economía y la industria, que vaya de la mano de la preservación

ambiental. Es posible, y todos estamos en la obligación de colaborar desde nuestros centros de actividad, avanzar por el camino de desarrollo cuidando a la vez el entorno y la calidad de las fuentes vitales.

En la presente década que hemos iniciado, enormes son los retos para la comunidad internacional en el orden ecológico: grandes son las tareas que deben resolver los pueblos para mantenerse en el camino del desarrollo económico y social sin descuidar las importantes tareas de descontaminación y preservación del medio en las ciudades y campos. De una gran magnitud son los retos que tiene que enfrentar la industria nacional del petróleo en el Ecuador para continuar siendo el pilar del sistema energético y de la economía nacional y a la vez convertirse en el pionero de las preocupaciones y realizaciones en el orden ambiental. Un papel fundamental y altamente difícil le corresponde jugar a PETROECUADOR en cada una de las fases del accionar hidrocarbúrico: para ello debe contar con las técnicas apropiadas, con personal altamente calificado, y desde luego con los recursos, gestión y políticas apropiadas, que le permitan ser el ejemplo de desarrollo con prevención y gestión ambiental.

En este marco, el establecimiento de un monitoreo permanente y adecuado en los sitios críticos, la instalación de estaciones de seguimiento y control y el mejoramiento de los centros analíticos conjugados con el estudio de datos estadísticos ayudarán a establecer un cuadro concreto y objetivo de la situación, que conduzca a la formulación de normas preventivas acordes a la realidad de tan importante industria. Como puntos claves se manifiestan desde ya el mejoramiento de los sistemas de tratamiento de aguas efluentes y la disposición segura de desechos; el control de químicos y emisiones atmosféricas y la preparación del personal con una profunda mentalidad preservacionista.

¿Qué hacer frente a las reservas?

Al momento hay en el país más de 27 millones de hectáreas de tierras para diferente uso. De estas 7'720.000 (28.5%) son de uso agropecuario; 18.800 hectáreas (0.06%) de áreas salinas; 92.500 (0.34%) de camaroneras; 11'473.000 (42.3%) de bosques naturales; 55.641 (0.20%) de plantaciones forestales; 2'600.000 hectáreas (9.6%) de tierras para repoblación forestal y 5'044.000 (19%) de tierras sin uso agropecuario, improductivas, páramos, áreas urbanas etc.

Dentro de las deficiencias que tiene el Estado para proteger nuestras áreas naturales se ha trabajado en el Plan Nacional de Acción Forestal. Pero no basta el esfuerzo público. Es importante la participación del sector privado.

En septiembre próximo habrá una reunión con la presencia de organismos financieros internacionales y delegados de países en desarrollo que quieren ayudar a Ecuador en esta empresa. Muchas de las representaciones quieren entregar préstamos no reembolsables.

Por primera ocasión hay una preocupación internacional por los bosques y recursos forestales de los trópicos ante la iniciativa nacional. Algunos de estos organismos son: el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, BIRF y países como Holanda, Alemania, Suecia, Finlandia, Inglaterra, Canadá y Estados Unidos, entre otros.

Es una acción concertada y una respuesta a las necesidades

que se han identificado a través de diferentes estudios e investigaciones sobre la materia. La realidad que presenta el país es inculcable y hay que tomar medidas preventivas.

La administración de todo recurso debe basarse en la formulación de planes y programas concretos debidamente financiados. Creo que estamos dando los pasos adecuados en ese sentido y al momento nos encontramos comprometidos en organizar la administración forestal y revisar la ley que ha causado problemas y limitaciones en el accionar forestal, sostiene el funcionario.

Hay un buen comienzo y la respuesta de gente interesada para luego concretar en una propuesta que será elevada al Presidente de la República quien luego la enviará al Congreso Nacional.

**REGION
AMAZONICA**

¿El Oriente es agrícola...?

“Es necesario conocer que más de 6 millones de hectáreas en la Región Amazónica no son aptas para la agricultura; deberían conservarse vírgenes, al margen de toda colonización, para tratar de salvar sus ecosistemas vulnerados...”

Sixto Morán Pinto
(Articulista de El Comercio)

DE los 400.000 y más kilómetros cuadrados que tenía nuestro Oriente, nos han quedado apenas 118.305, repartidos en las provincias del Napo, con 52.321; Pastaza, con 30.268; Morona Santiago, 26.118 y la de Zamora Chinchipe, 9.598. Estas superficies, en un apreciable y ya preocupante porcentaje, están siendo vulneradas en su ecología por una incontrolada y depredante actividad colonizadora. El “boom” petrolero la estimuló a partir de 1972 con la infraestructura vial que se creyó necesario hacerla para facilitar las operaciones hidrocarburíferas, tanto de exploración como de su extracción y transporte. En la provincia del Napo, principalmente, se construyeron más de 600 Km. de caminos y se dio paso a la ocupación arbitraria de más de un millón de hectáreas de selva, sin contar los espacios ocupados a todo lo largo de los ríos, en sus riberas.

Ningún organismo se preocupó, ni aún se preocupa, en planificar y en elaborar reglamentos para estos asentamientos que están afectando en forma progresiva los ecosistemas de la región. No hay conciencia en considerar que estos ecosistemas funcionan en circuitos cerrados y que se muestran extremadamente frágiles. Cuando se destruye uno de los elementos de cualesquiera de ellos, se rompe el equilibrio y se inestabiliza el conjunto. Un desbroce abusivo de la selva, como se viene llevando a cabo con el propósito de explotar madera, o de convertir en plantaciones de cualquier género, llega a producir efectos irreversibles en el lugar y en todos aquellos que se encuentran bajo su influencia.

Es necesario conocer que más de 6 millones de hectáreas en la Región Oriental no son aptas para la agricultura; deberían conservarse vírgenes, al margen de toda colonización, para tratar de salvar sus ecosistemas vulnerados al momento con la destrucción de su cubierta vegetal vernácula.

Se pretende transformarlas en agrícolas, sin discrimen de suelos y clima. Las exploraciones petroleras están acabando con la selva y las explotaciones, contaminando el ambiente y envenenando los ríos. El atentado a su ecología no sólo afectará a este gran sector de la patria, sino a zonas del Callejón Interandino y aun de la Costa, las que a merced de los vientos alisios reciben humedad y oxigenación de la hoya amazónica en beneficio de sus poblaciones y suelos agrícolas. Sus nefastas consecuencias ya están manifestándose a través de disminuciones de lluvias, en ocasionales y violentas tempestades, en una progresiva sequedad atmosférica; en disminución de los débitos medios de los ríos y, en fin, en una manifiesta desertificación. La herencia que recibirán las generaciones por venir, es ominosa y nefasta: la riqueza petrolera que nos está beneficiando al presente, de no tomar las debidas providencias, ya que todavía estamos a tiempo, nos conducirá a la pobreza extrema e indigencia, porque se habrá esterilizado la mayor parte de los suelos aptos para la agricultura, esperanza de nuestra economía...!

Acción del clima

Los cultivos agrícolas que se están llevando a cabo en la Región Oriental, se los está haciendo sobre suelos frágiles. No se puede desconocer que la acción del clima sobre ellos es determinante para generar las condiciones debidas para una agricultura productiva y rentable. Las altas temperaturas y exceso de humedad que rigen en gran parte de esta región los empobrece, dando lugar únicamente a una vegetación que a través de milenios se adaptó a este adverso ambiente. Si se hacen siembras, sus cosechas, si llegan a producirse, serán pobres y en poco tiempo los suelos quedarán yermos.

Al analizar algunas premisas, sobre la base de criterios climatológicos, hidrológicos y de suelos, podría concluirse que una gran parte de esta región no es apta para la agricultura y, consecuentemente, para su colonización, debido al alto índice de precipitación anual que sobrepasa

los 2.000 milímetros; al difícil y casi imposible drenaje artificial, ya que su pendiente natural es inferior al uno por diez mil; a la temperatura ambiental, que excede regularmente de los 25 grados C. a la sombra; al alto porcentaje de humedad atmosférica, superior al 85% y a la pobreza de nutrientes del suelo, consecuencia de la rigurosa meteorización.

Es evidente que la elevada precipitación y las altas temperaturas producen en el suelo una intemperización muy activa en la que juega papel determinante la hidrólisis y la oxigenación. Por efecto de la acción química, se destruyen los materiales silicificados del suelo y los residuos orgánicos, eliminándose por lixiviación, y a través del drenaje natural, las sales solubles de calcio, magnesio y sodio; se retarda la solubilidad del hierro, aluminio y magnesio en la capa contigua a la superficie en espesores de consideración; por razones de la acumulación del hierro adquiere el suelo una coloración roja o amarilla con ausencia de sílice y de carbonato de calcio.

Debido a estos procesos tenemos en nuestro Oriente una serie de fenómenos que anulan sus aptitudes agrícolas, que pueden sintetizarse en una baja capacidad de intercambio de bases con un reducido contenido de materia orgánica, pobreza de alcalis intercambiables y de sustancias nutritivas asimilables para las plantas, lo que determina suelos de baja fertilidad; los hidróxidos de hierro contenidos, insolubilizan los fosfatos de los fertilizantes y los hacen inasimilables; escaso contenido de humus; pérdidas constantes y considerables de nitrógeno orgánico que, al transformarse en nitrato, fácilmente se disuelve y se elimina por la acción de la abundante agua que se infiltra en el suelo; acidez moderada, no obstante la ausencia de bases, especialmente de calcio, probablemente como consecuencia de la presencia de los hidróxidos de hierro y aluminio; reducida acción residual

de los fertilizantes, cuando se los emplea para tratar de obtener una buena producción; cohesión de las arcillas y actividad microbiológica confinada solamente en los suelos superficiales.

La intensa precipitación genera, además, una red de drenaje. Cuando la cubierta vegetal ha sido destruida en cotas superiores, las lluvias arrastran contenidos sólidos que van sedimentándose en el lecho de los ríos, restándoles la capacidad de su cauce. La profusa y continua erosión va borrando prácticamente los drenajes y encharcando los suelos, debido a sus bajas pendientes. En conclusión, los lechos de los ríos azolvados llegar a unirse en extenso pantano que resta oxidación a los suelos.

Pugna educativa afecta a Santiago

EL MERCURIO

28 DE ENERO
DE 1990

-Santiago, .- El proceso de los centros de enseñanza primario y secundario de la parroquia o del cantón Méndez se ven seriamente afectados con la pugna de profesores que se han dividido en dos grupos, los unos que cumplen con la ley de educación del ministerio y el otro basados en la creación de la dirección de educación indígena pretende imponer un sistema a su vez el personal docente Shuar.

Estas actitudes muy negativas para la educación de la niñez y la juventud de Santiago están promovidas e instigadas por el párroco de la parroquia el padre Clemente a quienes padres de familia y ciuda-

danos en general han denunciado ante las autoridades eclesiásticas de la provincia para que sea trasladado a otro sector o iglesia a cumplir

con su verdadera misión cual es la de evangelizar y más no difundir políticas erradas del divisionismo y regionalismo entre ecuatorianos que en ese sector fronterizo de la patria más bien debería existir mayor hermandad, ecuatorianidad y fraternalismo entre hermanos ecuatorianos.

Además pudimos conocer que la escuela Tnte. Ortiz es fiscomisional y es aquí donde se pretende imponer la iglesia y el sistema educativo indígena a lo que la ma-

yoría de padres de familia han demostrado su desacuerdo ya que la mayoría de estudiantes son hijos de colonos y militares progresistas que aspiran al menos en esta región fronteriza dar a sus hijos una educación con maestros capacitados y de experiencia.

Santa Susana Chiviaza

EL MERCURIO 28-I-90

-Santa Susana de Chiviaza, es una de las primeras parroquias que conformaron para la cantonización de Limón Indanza. Es declarada parroquia el 14 de noviembre de 1950.

Esta ubicada al N.E. de Limón Indanza, a pocos km de la parroquia El Rosario, a la margen derecha del río Yunganza, desde este año hasta la presente fecha no existe ningún progreso, más bien cada año la estadística escolar disminuye, por que la juventud migra a otras partes.

Esto se debe porque la mayor parte de las tierras aldeañas no son aptas para la agricultura y la mayor parte de tierras cultivables esta en manos de pocas personas que han conseguido una economía estable y han salido fuera, administrado sus propiedades a través de trabajadores (año corrido, partidario).

Lo más importante y graves es que hay poca conciencia organizativa en todo nivel, porque existe un paternalismo, casquis-

mo y abuso de autoridad por parte de los dirigentes, que no permiten pensar, expresar peor actuar libremente al pueblo.

Llegando al extremo de denunciar a las autoridades del gobierno y educacionales, calificando de negativos a la comunidad y extremistas a la labor del personal docente; porque quiere quitar esa venda de los ojos y permitir que la gente vea claramente sus problemas y tomar las alternativas necesarias para superarlas. El magisterio manifiesta que tiene el apoyo total de padres de familia y toda la gente humilde.

Los maestros creemos que esta parroquia vera un cambio en la medida que el pueblo se de la oportunidad de tomar parte activa en tomar decisiones en beneficio de la colectividad.

Si los organismos de desarrollo, dan el impulso necesario a la apertura de caminos vecinales a los diferentes caseríos que pertenecen a esa jurisdicción como El

Carmen, Orquidea, Panecillo y la continuación de la carretera Limón La Unión, esto permitirá enlazar zonas productivas de la zona.

Desde 1983 la I. Municipalidad de Limón inició los estudios y trabajos de la carretera Chiviaza Panecillo, hasta la presente fecha una mínima parte esta construida.

Morona reclama gubernamental atención

Serias preocupaciones existen entre los pobladores de este sector.

-Morona, - La ciudadanía de este sector de la patria y la provincia se encuentran seriamente preocupadas ante la desatención por parte del ministro de obras públicas que poco o nada hacen para rehabilitarse el paso de la gabarra que por actitudes y desacertadas de la compañía brasileña Andrade-Gutiérrez han impedido el paso e intercambio económico y social de los pueblos que hoy se ven afectados y aislados con el resto de comunidades que conforman el cordón fronterizo de Morona. La comunidad de San José de Morona conformada por valientes colonos que hacen fronteras vivas desde hace una década y más son los más afectados con ese olvido y que-meimportismo por parte de instituciones de desarrollo como el CREA entidad que empujó a un grupo de familias del Azuay, Cañar

y de Morona ha conformar hitos vivientes en programas de colonización y actualmente se encuentran abandonadas, meses atrás al cumplir un aniversario de asentamiento de esta comunidad fronteriza se

dieron cita a visitar varias autoridades nacionales, regionales y provinciales y todas ellas coincidieron en señalar en sus discursos que darían ayuda o atención inmediata.

Pero del dicho al hecho que hablar, actualmente la comunidad en San José solicita al gobierno nacional y especialmente al ministerio de obras públicas y comunica-

ciones compren la palabra que al momento la compañía Andrade Gutiérrez piden 30 millones de sures y en caso de no llegar a negociar estos embarcarán con el resto del equipo pesado rumbo al Brasil, con lo que estos pueblos fronteri-

zos de colonos y nativos shuar quedarían en la peor ruina por negligencia de quienes están llamados a atender en sus necesidades.

Así mismo hacen un llamado patriótico a las autoridades de la provincia y regionales en la persona del Ing. Castro, subsecretario del MOP para el austro para que interponga sus buenos oficios ante el titular de la cartera y cumpla con los propósitos del gobierno cual es el de atender a los pueblos

Se expidió "Carta del Napo"

Conservación, base del desarrollo

EL COMERCIO

30 DE ENERO DE 1990

Técnicos ecuatorianos país y delegados de organismos internacionales exhortan a defender y manejar en forma responsable los recursos naturales.

INTEGRACION para precautelar los recursos naturales. Cuarenta representantes de diferentes organismos relacionados con la conservación y defensa de los recursos naturales del país expidieron una declaración llamada "Carta del Napo" en la que piden al presidente de la República, Rodrigo Borja, asumir el liderazgo en este campo.

Para ello, sugieren que el Mandatario formule una declaración sobre el medio ambiente el 22 de abril con ocasión del Día Mundial de la Tierra y se designe al decenio de los noventa como la década de la conservación y el desarrollo.

Hay que motivar a los ecuatorianos a manejar responsablemente los recursos naturales del país, agrega.

La decisión fue tomada al término de la conferencia "Conservación y desarrollo" que, con el auspicio del ministerio de Agricultura y Ganadería y la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID) se desarrolló el fin de semana en el Flotel Jrellana, a orillas del río Napo.

La cita tuvo el propósito de

lar a personas influyentes en varios campos, la oportunidad de reflexionar juntos sobre como dirigir al país hacia un desarrollo económico basado en la conservación.

Al término de la reunión hubo el criterio unánime de lograr la integración de los sectores público y privado para precautelar los recursos naturales y contribuir así a mejorar la calidad de vida de la población.

La "Carta del Napo", en sus principales considerandos, demanda con urgencia que el país tome decisiones y ejecute acciones frente al reto ambiental, puesto que la población ecuatoriana está llegando a niveles críticos que ejercen presión sobre una

base limitada de recursos naturales.

Se dejó constancia que, aunque en el Ecuador existe preocupación y un aparente consenso sobre la importancia del tema ambiental, dicha conciencia no es generalizada ya que no se ha logrado un liderazgo ni se ha llegado a un nivel de decisión política suficientes para enfrentar el problema.

Se reconoció que durante el actual régimen se han tomado

pasos fundamentales en este sentido como la reciente creación de la Subsecretaría de Recursos Naturales en el ministerio de Agricultura y Ganadería y de una similar en el ministerio de Energía y Minas y la creación de una Dirección Ambiental en Petroecuador.

Se exhortó a mantener el tema ambiental como denominador común en todos los proyectos de desarrollo y en todas las actividades que ejecute la comunidad ecuatoriana.

Si se cumple lo anterior, se estima que el país estará en una mejor capacidad de recibir el apoyo internacional en sus esfuerzos por mantener su extraordinario patrimonio biológico.

La conferencia entregará en estos días al Presidente de la República la carta, a través de una comisión integrada por el ministro de Agricultura, Mario Jalil, y el director de la AID, Frank Almaraz.

'Esta ira mía de existir'

HOY 3-IV-90

Sonia es descendiente de los Gualingas, la familia guerrera de Sarayacu

Una mirada insondable, y un trato agresivo, se revelan en el primer minuto del encuentro a orillas del amazónico río Pindo. Adornada la frente con 'huitu', para la ocasión especial, está hermosa, como quiere estarlo.

Allá arriba, en el puente, unas quenas resuenan intrusas en la selva desde los labios de un grupo Salasaca que acaba de llegar para compartir con las comunidades indígenas de Pastaza, en su quinto Congreso. Olor a fiesta, a trabajo, a debate político, a estrategias, a elecciones... Y Sonia ahí, sentada, en un tronco que bordea el agua, dice que ella no quiere jefes, que detesta las oficinas, que por eso no es dirigente, que quiere ser libre, que va a luchar por eso...

Es descendiente por el lado materno de los Gualingas, 'la' familia guerrera de Sarayacu, una comunidad quichua de ahora un millar de personas, allí donde se firmaron aquellos acuerdos con el gobierno. Por la línea paterna, es Viteri, el clan de líderes -son nueve hermanos- que no pocas veces han sido calificados de 'dictadores' de la organización indígena.

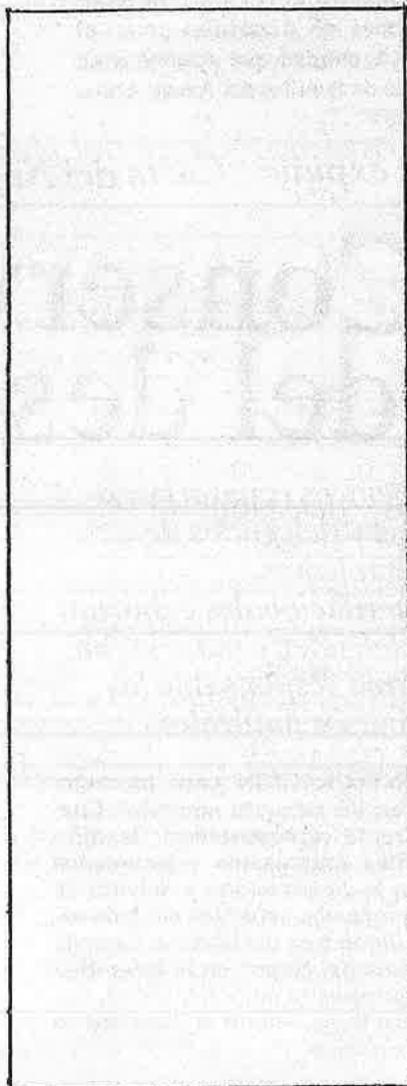
"Mi padre nació de madre india, igual que mi madre, por eso nos sentimos indios, muy indios", aclara Sonia, como legitimando la

lucha de su familia. "Somos guerreros, porque existe una energía, una identificación, que es el ser de la selva, guerreros porque tenemos una ira de existir, de hacer presencia en la vida."

Habla así, vestida con blue jean, chompa de cuero, reloj de colores, pañuelo en la frente. Vivió en la selva hasta los ocho años, estudió en colegio de monjas en Puyo, sociología en la Católica en Quito. Una vida desfasada -califica- una vida llena de contradicciones y angustias, que encarna un poco el desafío de los pueblos indígenas en este tránsito desenfrenado de las sociedades industriales, cuando se proclama la muerte de las ideologías, cuando de cara al nuevo siglo se habla de "planetización". Una cultura que vive un período de irreconocible cambio, hombres y mujeres que derrumban cosas y recrean otras nuevas, a veces con nortes difusos.

A sus 24 años, sus ojos oscuros son furia y dolor, también ternura, no resentimiento -dice ella- mientras no deja de pasar las cuentas de su collar riobambeño, así como lo hacía en prolongadas y consecutivas tardes de rosario con los evangélicos, cuando era pequeña. "Para que nos den los caramelos y unos dibujitos bonitos, me sabía ir a los cultos, leía la Biblia, cantaba. Nos daban por asistir todas las noches al rosario un ticket, cada sesenta tickets teníamos un regalo." Lo hacía porque sí, porque era niña, porque le divertía más cantar, o que le contaran una historia, a escuchar por un parlante a un cura en un ritual de pararse y sentarse.

Ahora, teorizando, esta descendiente de shamanes, asume que las sectas evangélicas, y también la religión cristiana, "han cometido el mayor crimen, el de despojarnos de nuestras propias creencias".



Tierra recuperada

Borja entregó 600.000 hectáreas **EL COMERCIO** 4 DE ABRIL DE 1990

Huaoranis ofrecen defender con su vida territorio que se les entregó en la amazonia. Mandatario reiteró su voluntad política de pagar la deuda social.

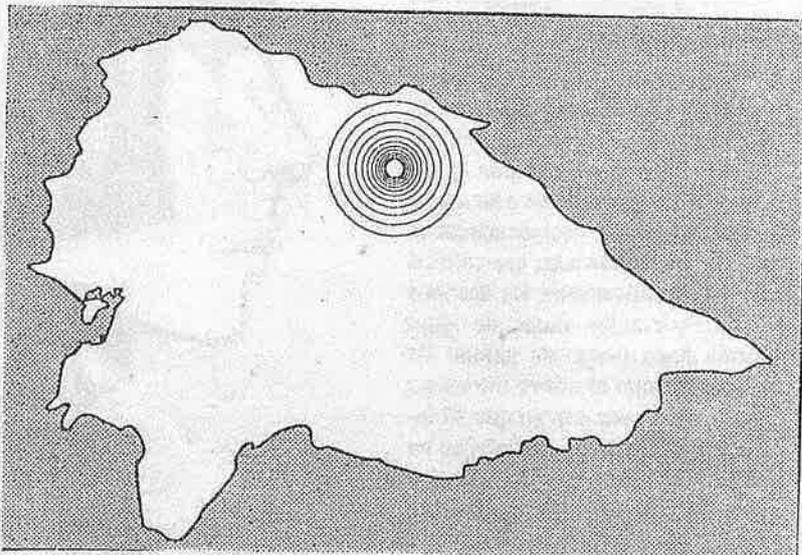
EL presidente Rodrigo Borja entregó ayer títulos de propiedad a 18 comunidades huaoranis asentadas en la región amazónica ecuatoriana.

En emotivo acto que se efectuó en el Palacio de Gobierno, Borja entregó a los representantes de los huaoranis 600.000 hectáreas de tierra que esa comunidad venía aprovechando tradicionalmente en forma rotativa.

El Mandatario manifestó su voluntad política de pagar la deuda social; dijo que el termómetro de la democracia de cualquier Estado consiste en el tratamiento preferencial que se da a las minorías étnicas y a los sectores sociales menos favorecidos.

Este no es un obsequio del gobierno nacional sino la recuperación de sus tierras por la comunidad huaorani, dijo, al tiempo de formular votos para que ese conglomerado mejore sus condiciones de vida.

Con la adjudicación de las 600.000 hectáreas el gobierno cumple con su política de preservación ecológica de los frágiles ecosistemas amazónicos. Las tie-



rras entregadas se suman a las 800.000 hectáreas adjudicadas a lo largo de los 20 meses del actual gobierno.

De hecho, destacó el Presidente, el pueblo huaorani, que llegó antes que la civilización, ha sabido respetar la naturaleza y ha sido su mejor guardián.

Con la entrega de los títulos, además, se trata de salvaguardar las condiciones de vida de los huaorani respetando el derecho que la Constitución reconoce para supervivir de acuerdo con su identidad cultural.

Borja aclaró que las tierras no podrán ser enajenadas, pero se permitirán los trabajos de prospección y explotación petrolera con procedimientos que no afecten el ecosistema.

Dayuma Kento, máxima dirigente del pueblo huaorani, al agradecer, dijo que no se trataba de un regalo del gobierno sino el resultado de la lucha constante que ha tenido que librar su pueblo para reclamar la posesión de sus tierras.

Nos hubiera gustado que la entrega de los títulos de propiedad se hubiese concretado como hizo el ex presidente Osvaldo Hurtado, no en el Palacio de Gobierno, sino en "nuestra propia casa", donde teníamos preparada una fiesta, anotó.

Al hablar en su idioma nativo -traducido luego al español- Dayuma Kento confesó que, en caso de que alguien pretendiere arrebatárles el territorio entregado, lo defenderán con su propia vida.

Se realizó XXVII Asamblea Shuar

-Sucua.- Se llevó a cabo en esta ciudad la XXVII asamblea anual de la Federación de Centros Shuar y Achuar, a la misma que se dieron cita 390 representantes legales y 30 observadores en calidad de delegados de los diferentes centros shuar y achuar localizados en diferentes provincias del país. En esta importante asamblea se trataron temas de mucha importancia que deben ser considerados seriamente por esta agrupación indígena

tal el caso de la ecología, explotación petrolera, deforestación, y la explotación minera en general, además se trataron temas de su organización dándose la reelección de su principal dirigente el Pof. Miguel Puwainchir quien administrara otro período de tres años.

A él acompañarán compañeros en las comisiones de salud, educación de tierras.

EL MERCURIO
4 DE FEBRERO DE 1990

Por otra parte hay que señalar que el día 26 de enero esta organización indígena realizó una marcha por el centro de la ciudad de Sucúa saludando a las autoridades y ciudadanía en esta fecha importante para este grupo étnico, luego procedieron a la recuperación de un vehículo de la institución que se encontraba a órdenes del Juzgado Civil por asuntos laborales de indemnización a una ex-trabajadora de origen shuar de la federación de

**Se dieron cita 390
representantes
legales y 30
observadores.**

centros shuar-achaur.

En un breve diálogo con nuestro medio de comunicación, el vicepresidente de esta agrupación indígena Julio Tiwiram nos dio a conocer pormenores de esta asamblea y actividades encomendadas en su administración a las que calificó de muy positivas para los destinos de la Federación shuar, de igual forma hace llegar un saludo de compañerismo al nuevo directorio shuar y a su vez espera que su labor sea más fructífera y trabajadora en beneficio de su pueblo. Por otra parte hace llegar un agradecimiento a todas las autoridades, instituciones, ciudadanía y en especial a diario El Mercurio y su corresponsal por la colaboración prestada desinteresadamente en la promoción de las actividades y la vida del pueblo shuar que hoy gracias a este medio de comunicación ha dado a conocer a la opinión pública del país el modus vivendi de este pueblo.



Peinado shuar completo, con todos los adornos (la cinta se llama "tsukanká apújtai"). El tentém que aparece en el dibujo se usó especialmente a lo largo del Santiago y en la región de Zamora-Gualaquiza.

El olvido del colono

EL COMERCIO

14 DE MAYO DE 1990

Los nativos de la Región Amazónica son extranjeros en su propia patria; para ellos no hay fuentes de trabajo en las petroleras.

"La riqueza de la tierra y en ella pobreza de los colonos de la amazonia, dos eternos contrastes que benefician a terceros. Así es la amazonia, rica y pobre a la vez, generosa y despiadada", dice Añollo, joven médico español que trabaja en la región aliviando el dolor físico de los emigrantes.

Para esos hombres, mujeres, viejos y niños la amazonia era el paraíso terrenal, donde brotaba el dinero con solo desarlo. Han trascurrido 18 años y los colonos siguen siendo pobres como el mismo día en que cruzaron la cordillera desde Loja, Cañar, Azuay, Chimborazo y otras provincias de la Sierra, especialmente.

Esa multitud de campesinos, que fue en pos de trabajo, encontró las puertas cerradas de las compañías petroleras, se apoderó de unas cuantas hectáreas de tierra e hizo su nueva casa.

Allí tienen su finca Armando Naranjo, Eduardo Varrezueta, Luis Grandá. En ellas cultivan arroz, café, yuca, papa china y frutas, todo para consumo familiar.

Por ser, en su mayor parte, las tierras amazónicas pantanosas, se divisan los esteros y riachuelos desde la puerta de la casita de palo. Pero están contaminados por la explotación del petróleo.

"Tenía sembrado en mi finca - 50 hectáreas, de las que solo son cultivables cinco- arroz y café. El nueve de diciembre de 1989 se cortó el ramal del oleoducto, se derramaron 350 barriles de crudo y acabaron

con las sementeras: los pollos se murieron y la vaca se enfermó".

Este es un testimonio similar en toda la región del nororiente. Sin embargo, las quejas permanentes de los colonos no tienen eco en las empresas petroleras. "Asimismo pasa, estas tierras son de los indígenas", es la respuesta de siempre, argumentan.

Eduardo Varrezueta tiene igual problema. "He fracasado con el café por el riego de petróleo". Su finca está ubicada cerca del campo hidrocarburoso Shuar 2, en donde la contaminación del estero mató a sus chivos y causó enfermedades de la piel a su familia.

El médico español verifica esta afirmación: "Si, muchos de los pacientes que atendemos en la misión de las Madres Carmelitas son enfermos de sarna. Una sarna que no quiere desprenderse".

Gloria Sánchez tiene un hijo lleno de ronchas por bañarse en un estero contaminado. Sus pollos, chanchos y la única vaca se murieron.

Al parecer, los niños son los más afectados de las enfermedades de la piel, pues sus cuerpecitos parecen una mazorca de maíz. El agua también causa enfermedades infecciosas y diarreicas e indirectamente desnutrición.

Muchos de los niños con sus estómagos exageradamente abultados tienen 12 años y todavía no aprueban el primer grado de escuela. "Esto es producto de la desnutrición", sostiene el profesor de una escuela.

Se estima, además, que el cinco por ciento de enfermos que van a Quito sufre de cáncer gástrico, probablemente por tomar agua contaminada. Otros pierden la memoria y aún nadie ha podido averiguar el porqué.

El eterno olvido al que no se

acostumbran los colonos hizo que en una masiva concentración de las precooperativas Pacayacu y Nuevo Chone, frente al campamento de Petrocuador en Guarumo, se exija al presidente Rodrigo Borja cumplir con los ofrecimientos hechos en su visita el 11 de diciembre de 1988.

En el campo, insisten los campesinos, la vida no es fácil. "No tenemos un salario fijo, hay que trabajar a préstamo pero cuando se pierden las cosechas no se puede pagar".

"Nosotros exigimos los derechos que nos asisten como educación, salud, pasajes preferenciales en el transporte". En la zona hay un dispensario médico pero solo para primeros auxilios, mientras que en caso de emergencia hay que trasladarse a Quito y el pasaje por tierra de Lago Agrio a la capital no es menos de 2.000 sucres.

Los ofrecimientos del gobierno solo han sido palabras, argumentan. No tienen un asesoramiento técnico, hay 24 escuelas sostenidas por los padres de familia y para este año solo se destinaron nueve partidas y el desayuno escolar es una ficción.

Cinco mil familias viven en ese sector y aparte de reclamar la legalización de la tenencia de las tierras por parte del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), exigieron más atención a sus problemas.

Luis Grandá, colono que llegó hace más de 10 años con la esperanza de ser uno de esos mimados de la suerte que llegan pobres y mueren ricos, dice que uno de los embates más duros que hoy deben soportar es el olvido del gobierno y la contaminación petrolera. El sigue más pobre de lo que llegó.

El pueblo shuar busca el desarrollo de su cultura

Una nueva experiencia educativa

EL COMERCIO 24 DE MAYO DE 1990

Los shuar están aprendiendo a leer y escribir en su idioma y en castellano, con el fin de tomar conciencia del papel que desempeñan y de su aporte a la comunidad nacional.

MUCHOS y graves problemas han impedido el desarrollo de la educación en el grupo shuar. Los factores geográficos, sociológicos, culturales y los derivados del sistema educacional tradicional han sido los causantes.

Frente a estos problemas que se suma la explosión demográfica y la situación de marginación que viven esas comunidades, la Federación de Centros Shuar conjuntamente con la Misión Salesiana ha emprendido un programa de educación a distancia.

Dentro de este programa se creó el sistema de educación radiofónica bicultural Shuar -Serbish-, como una alternativa para solucionar el problema de educación shuar, llegando con idéntico mensaje y de manera uniforme a todos los centros de la comunidad, a través de un radio con el apoyo de un monitor y de material impreso.

La misión salesiana afirma que el Serbish realiza su labor a partir de los más sólidos principios teóricos

abstraídos de la situación real y se mueve en una atmósfera de total adherencia a las necesidades actuales del pueblo shuar, gozando de un sistema de control, supervisión, evaluación parcial y general.

Inició sus labores el primero de octubre de 1972 con un equipo de telemaestros shuar, un alumnado

experimental de 506 escolares de primer grado de primaria y un coordinador general.

En la actualidad después de 18 años de labores cuenta con un alumnado de 4.866 participantes en 197 escuelas primarias. Existen 43 paralelos de ciclo básico con 772 beneficiarios y con educación de adultos.

Los objetivos del sistema son proporcionar a los niños, jóvenes y adultos una educación del marco nacional que promueva el desarrollo

de la cultura local: liberar las energías shuar en orden a un desarrollo del grupo basado en el esfuerzo propio y ayuda mutua; revalorización cultural, erradicación del analfabetismo, entre otros.

En el presente año, el sistema se lanza a la ejecución de un proyecto piloto para actividades prácticas en la educación media, con el objeto de rescatar el sentido de la educación práctica orientada hacia los intereses vitales del pueblo shuar.

Además persigue inscribir en cursos de capacitación a los adultos para entrenarles en agropecuaria, carpintería, artesanías, corte y confección, alimentación y economía doméstica.

Estas innovaciones ha puesto en marcha el pueblo shuar para integrarse al desarrollo de la comunidad. Esta integración se la hace con la ayuda de la Misión Salesiana que coordina la autogestión de este grupo étnico.

El sistema radiotónico de educación bicultural constituye el mecanismo para que todas las comunidades shuaras aprendan a leer y escribir.

Por el Marañón al Atlántico

HOY

5 DE FEBRERO DE 1990

- Conmemorar el descubrimiento del río Amazonas significa reafirmar el derecho del Ecuador a la navegación en sus aguas y su irrenunciable vocación amazónica.

EL descubrimiento del río Amazonas es uno de los hechos más notables registrados por la historia ecuatoriana y universal. Para conocer una opinión autorizada, al respecto, entrevistamos al historiador Enrique Ayala Mora.

-¿Qué trascendencia tiene el descubrimiento del río Amazonas para los ecuatorianos?

-Creo que, en general, todo el problema de la conquista y el descubrimiento de América debe verse en una doble perspectiva, dialéctica. Por un lado es la incorporación de nuestro continente al mundo, por otro lado es también el inicio de una fase larga y no terminada de discriminación, de opresión de los pueblos indígenas.

Es importante destacar el hecho del descubrimiento del río Marañón dentro de un contexto más amplio que el esfuerzo hispánico por ocupar el territorio andino. En esa perspectiva la expedición tuvo caracteres dignos de una novela, algo digno de admirarse como un suceso fuera de lo normal.

Debe señalarse que la expedición fue organizada desde Quito y Guayaquil, comenzando a afincarse el derecho territorial ecuatoriano sobre las tierras de Jaén y Mainas, pero es también la evidencia del fracaso de la colonización española en la amazonía.

-¿El descubrimiento del Amazonas mantiene la misma importancia y trascendencia para las nuevas generaciones como antaño?

-Este hecho no pierde su importancia, su impacto. Es una vocación irrenunciable que tiene el país.

Es trascendente no solamente el ingreso de los europeos al Marañón desde Quito, sino porque toda la trayectoria histórica de lo que primero fue la Audiencia y luego la República, se da alrededor de la disputa por la posesión de esos territorios que conformaron la hoy amazónica ecuatoriana. En la medida en que el Ecuador siga defendiendo su vocación amazónica este hecho va a ser un hito importante.

Pero, mucho más importante es que los indígenas asentados actualmente en el territorio amazónico, quieren ser ecuatorianos, quieren vincularse como un estado unitario. Para nosotros la reivindicación territorial de un derecho adquirido a través de la historia, no debe ser solamente un mapa o un discurso patriótico en determinados días, sino saber que allí hay ecuatorianos sucesores de los que vivieron en la época de la conquista española que quieren vincularse al Ecuador sin perder su identidad. Debemos respetarlos y no retacear el territorio ecuatoriano entre las multinacionales.

-¿Qué actitud cabe ante la paradójica situación del derecho del Ecuador como descubridor del Amazonas y el problema de límites todavía no resuelto que nos margina del uso de sus aguas?

-Es un problema más que internacional, interno. Ha sido utilizado por diversos grupos políticos de los sectores dominantes en sus entretamientos como una constante. Se ha esgrimido como un instrumento de política interna en ambos países. Desde 1829 en que se produce la guerra entre lo que es hoy Colombia y el Perú, hasta hace muy poco, cuando vino el presidente Alan García, en que los líderes de la extrema derecha ecuatoriana le pusieron una trampa al gobierno con el problema territorial.

El Ecuador no ha tenido una política única sobre el problema territorial, desde 1942, ha habido cinco tesis distintas.

-Desde su punto de vista ¿cuál de las tesis debe contar con el consenso como la tesis única del Ecuador?

-El Ecuador tiene una tesis básica: el derecho de acceso al Amazonas. Eso es irrenunciable. A mi juicio el problema de límites es más arreglable y se han dado varios intentos para una idónea distribución de límites. Las personas entendidas dicen que el Ecuador debería reclamar su derecho de navegación - desde la parte ecuatoriana del río Napo- en lugar de la vía por la cordillera del Cóndor, o del límite sur de la provincia de Zamora, que evitaría el Pongo de Manseriche que es un obstáculo insalvable para llegar al Marañón.

Creo que el problema territorial no es solamente de límites, sino que es mucho más hondo: es problema de utilización de los recursos, de viabilización de un puerto de primer orden en el Napo que permita la comunicación con el Brasil, uno de los mercados más grandes del mundo.

El Ecuador debe continuar con firmeza la defensa de sus derechos amazónicos sin olvidar su profunda vocación pacifista.

-¿Qué respuesta ha dado el Perú a ésta tesis?

-Primero el Perú dice que no hay conflicto con el Ecuador, pero el gobierno peruano sabe que hay

un problema con el Ecuador aunque la tesis oficial sea distinta. De otro lado, el Perú ha violado sistemáticamente el Protocolo de Río de Janeiro al impedir el acceso de embarcaciones ecuatorianas al Marañón.

De manera que, aún en la hipótesis que el Protocolo de Río de Janeiro tuviera plena vigencia, el Perú lo está violando.

Finalmente, expreso: los ecuatorianos sabemos que el Protocolo de Río de Janeiro fue un acto de injusticia impuesto por la fuerza.

Mayra y Zayra Yáñez, Miryam Vaca, C. Hipatia Cárdenas; Club de Periodismo Estudiantil de "El Comercio".

Territorio de los Huaoranis

EL MERCURIO 11-II-90

El Ministro de Energía y Minas Diego Tamariz anuncia la subsecretaría del medio ambiente; esta dependencia estará orientada a la preservación y rehabilitación de las áreas de explotación de recursos renovables. El secretario de estado explicó que esta dependencia es de vital importancia ante el constante deterioro que sufre la ecología, sobre todo, donde se realizan trabajos petroleros. Además dijo Tamariz que se pondrá atención a los parques nacionales que requieren protección. Indicó que se promoverá un diálogo entre las entidades relacionadas con la explotación de recursos forestales, pesqueros y humanos. Así como, tomará contacto con los organismos ecológicos del país para comprometerles con esta nueva dependencia estatal.

Decía que mientras se forma la subsecretaría del medio ambiente, los grupos ecológicos se tomaron en Quito sorpresivamente las instalaciones del Tribunal de Garantías Constitucionales, para exigir que este organismo atienda el plantemiento relacionado con la vida de las etnias que habitan en la región amazónica y la preservación del ecosistema. Piden al gobierno que delimite, legalice y garantice el territorio de los Huaoranis. Los indígenas solicitan, asimismo, que Petroecuador cumpla con su compromiso de suspender los trabajos de exploración

petrolera en la zona en la que viven. Además que la compañía CONOCO suspenda sus labores. También solicitan que la compañía brasileña Petrobras, suspenda los medios violentos con los que tratan de ahuyentar a los

grupos indígenas Tagacrí del área de su trabajo. Las etnias que habitan la región amazónica cercana a los trabajos de exploración hidrocarburífera se ven acosados y perseguidos. Se pone en riesgo la supervivencia de las nacionalidades indígenas que habitan esos lugares, así como, la ecología de la zona.

Los ecologistas de nuestro país, Estados Unidos y Europa piden al gobierno ecuatoriano, cosas muy sensatas, como es la adjudicación legal del territorio que les ha pertenecido por siglos a las nacionalidades indígenas del Amazonas, que las compañías petroleras suspendan sus trabajos, que se suspenda la exploración petrolera justamente en la zona habitada por los Tagacrí y finalmente que los petroleros no destruyan el pleistocénico parque nacional Yasuní que tiene más de diez millones de años. Uno de los parques más importantes del mundo. Estas peticiones formuladas por los ecologistas y las nacionalidades indígenas del Oriente, como podemos analizar no son exageradas. No se puede, tampoco, esgrimir en esta ocasión el sarraceno criterio de que más vale la vida de diez millones de ecuatorianos que la de "cuatro pelagatos" salvajes. La vida de un solo ecuatoriano, es importante y el Estado tiene el deber de precautelarlo y en esta ocasión la obligación es mayor cuando se trata de rescatar toda una vida de las etnias amazónicas las que poseen un rico, y todavía misterioso sistema cultural. A las petroleras, palmicultores y colonos solo les interesa sus ambiciosos fines de lucro que están sobre los intereses del pueblo y del mismo Estado.

La leyenda de El Dorado

EL COMERCIO 28-II-90

El problema del desempleo y subempleo, la ausencia de suficientes recursos, la reducida extensión y la mala calidad de la tierra que se posee, han dado lugar a la migración de miles de personas hacia otros sitios en busca de mejores perspectivas económicas.

Esto sucedió con 3.000 familias que ahora están asentadas en el cantón Francisco de Orellana, en la provincia de Napo. Vinieron de diferentes sitios del país, especialmente de las provincias de Loja (39 %), Bolívar (17 %) y El Oro (7.5 %).

Este cantón, conocido también como Coca, está ubicado a 450 metros sobre el nivel del mar. Sobre él caen 3.000 mm de lluvia al año y no tiene un periodo seco definido. En el mes más seco la precipitación alcanza 140 mm.

Para los colonos esta zona ha constituido la solución a sus necesidades económicas. Muy poco les

importó las difíciles condiciones climáticas y con tesón rindieron el esfuerzo que reclamaba la tierra a la que acababan de llegar.

El sector urbano del Coca al igual que la mayoría de poblaciones del Oriente, carece de infraestructura; sin embargo, sus organismos seccionales hacen esfuerzos por satisfacer las primordiales necesidades de sus habitantes.

En el área de colonización, un técnico del Ministerio de Agricultura relató que, en principio, los colonos se dedicaron a la agricultura, basada primordialmente en el sistema de chacra, en la que alternaban cultivos anuales de plátano, yuca, maíz.

Desde 1976 su actividad evolucionó significativamente, y en la actualidad, hay alrededor de 1.100 fincas que se han dedicado al cultivo de café, pastos y árboles, cacao, maíz y ganado de carne.

La colonización emprendida en esta zona no ha

quedado, desde luego, abandonada al azar y a la improvisación. En el perfeccionamiento del nuevo sistema de producción han tomado parte fundamental la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos, la que ha puesto en marcha un promisorio programa agro forestal; el Ministerio de Agricultura y el Iniaap.

El café, es y seguirá siendo la principal fuente de ingresos, seguida por la ganadería. En la actualidad las plantaciones de café están afectadas por la plaga de la broca y por los bajos precios existentes en el mercado mundial.

Esta circunstancia ha dado lugar a la urgencia de diversificar el sistema de producción para minimizar los riesgos del mercado y estabilizar los ingresos de los colonos, por lo que se han dedicado con mayor énfasis a la ganadería y a la silvicultura.

La producción ganadera es otro de los rubros productivos para los colonos, y se ha constituido en fuente de ahorro y capitalización en épocas de precios buenos del café y de liquidez en periodos de precios bajos.

La colonización en el país se inscribe dentro del proceso de expansión de la frontera agrícola por el aprovechamiento de las tierras ubicadas en los trópicos húmedos y en el Oriente sus inicios se sitúan en la década de 1940.

El camino de acceso al Puyo construido en 1950 y 1953 por la Shell Oil Company para facilitar la explotación petrolera generó una importante vía de penetración para el proceso colonizador.

De las provincias orientales, la del Napo, sigue siendo privilegiada puesto que posee yacimientos petrolíferos y gran producción agropecuaria. Se estima que podría llegar a ser la segunda provincia productora de café, según datos del censo de 1986.

Sarayacu

hoy

10 de marzo de 1990

el mito y la fiesta

A 30 minutos en avioneta desde el Puyo, Pastaza, esta comunidad quichua amazónica es una de las más antiguas

Por Carlos Viteri Guallinga especial para HOY

Amazanga es el hombre fundamental de la selva, mítico y real, Supai Runa (hombre sobrenatural), dueño de los animales que habitan en la selva amazónica según la historia y cosmovisión de los Sarayacu runa (hombres de Sarayacu). El enseñó los secretos para ser un buen cazador al hombre que vivía en los tiempos iniciales de nuestro pueblo, desde allí el Sarayacu runa ha hecho práctica cotidiana de esa enseñanza que es búsqueda de la energía y la fuerza en las plantas, shamanes y abstinencias para alimentar y defender a su familia y a su pueblo.

Nungulli es mujer y tierra, dueña de la fertilidad y la abundancia. Al ser convocada por el canto de plegaria de la Sarayacu

huarmi (la mujer de Sarayacu) hace que sus chacras produzcan abundante yuca que es el producto principal de los pueblos indios de la Amazonía.

Son ellos dos seres míticos de Sarayacu, uno de los pueblos quichuas más antiguos, asentado en la ribera del río Bobonaza en la Amazonía ecuatoriana. Allí celebramos año tras año nuestra fiesta ancestral, en donde la cacería,

los productos de la tierra y la música constituyen los elementos fundamentales. La preparación de esta fiesta es de un año, tiempo mínimo que requiere una chacra de yuca para su madurez, y dura unas tres semanas con distintas etapas.

Esta vez la fiesta comenzó la mañana del último sábado de enero de 1990 con la minga de la leña, la misma que es llevada por la gente a las casas de fiesta que este año fueron tres, en cada una de las cuales hay un dueño (prioste), llamado chayuc. La leña obtenida servirá para preparar los alimentos y la chicha. Este acontecimiento es celebrado hasta el día siguiente (domingo) con tambores, bailes, chicha y visitas mutuas entre los chayuc y sus parejas, llamadas ayurantis.

El chayuc debe escoger entre los hombres de la comunidad a 10 o 15 cazadores con sus respectivas parejas, que se llaman ayuranti, quienes deberán conseguir la carne necesaria para la fiesta. El lunes se les da la gran despedida. Los cazadores llegan a las casas de fiesta portando sus instrumentos de caza: bodoqueras, flechas, curare, escopetas y provisiones, y ejecutando toques de tambor.

En cada casa se encontrarán con tres ancianas que han preparado pinturas de rocas de color rojo, negro y blanco. Ellas pintan la frente, las mejillas y las barbillas de los cazadores para que con el rojo encuentren huacamayas, con el negro monos y con el blan-

co pavas.

Se despiden con un baile final en la plaza, los hombres tocan sus tambores en círculo y las mujeres bailan portando las armas de los cazadores. A su partida una anciana les ortiga levemente todo el cuerpo para que no les pase nada malo, las mujeres les arrojan maní y maíz para que eso convoque a los animales y haya buena caza. Los hombres se marchan sin volver la vista porque hacerlo sería un mal augurio.

yucs) del año próximo

El domingo es el banquete del pueblo, aves, monos, animales terrestres y pescado, traídos de la selva y preparados por las ancianas del pueblo.

Hoy se hace presente un aspecto de la colonización religiosa de Occidente: el cura realiza la misa, las parejas que desean casarse, lo hacen al estilo

indígena y católico. Todo termina el día siguiente, cuando los miembros de la comunidad, al son de las flautas y los tambores, danzan y se bañan en chicha.

Las vasijas son lanzadas a los techos de paja, allí quedarán aprisionadas como testimonio de que allí tuvo lugar la fiesta ancestral de los Sarayacu runa.

Las vasijas quedarán aprisionadas

Nueve días después, los cazadores retornan todos cubiertos de coronas, plumas y pieles, sus caras y cuerpos pintados de negro y rojo. Las mujeres los esperan con su mejor chicha y su mejor maquillaje. A partir de este día hasta el lunes, los tambores sonarán como truenos y las flautas de los mayores dejarán escuchar sus agudos y tris-

tes sonidos, silenciándose en las noches.

Cada día, los hombres tocan sus tambores en círculo, con sus coronas de sikuanga runa (hombre tucán), con sus pinturas de puna (tigre), amarun (boa) y pájaros. Se visitan entre las casas celebrantes y se brinda chicha y comida. Este día se elegirá también a los priostes (cha-

HUAORANIS

Una lucha constante

HOY 11-II-90

Cuando en la leyenda huaorani preguntan al 'Jaguar Madre' Mininpera:

-¿Quién vive al otro lado del río Doroboro (Napo)?

Mininpera contesta:

- Mucha, mucha gente, y detrás vive mucha, mucha gente.

-¿Y hacia dónde va el río?

-Este río va muy lejos, muy lejos y muere en un arenal."

"Y otra leyenda dice que cuando los huaorani vieron que los "cohuore" (caníbales) iban acabando con todo el pueblo, se reunieron los ancianos y dijeron:

- Ya somos pocos; si nos quedamos aquí no se va a escapar nadie. Debemos ir a otras tierras, siguiendo el río."

Estas dos leyendas huaorani, que aparecen en el libro "Los últimos Huaorani" del P. Juan Santos Ortiz, parecerían reflejar, como dice el autor, la tragedia de su propia historia, "devorados una y otra vez por la fuerza de las armas, el olvido y la marginación".

Se calcula que hace 20 años el pueblo huaorani defendía una posesión territorial de 20.000 km. cuadrados y su población aproximada era de 20.000 a 30.000 personas. Este grupo étnico de cultura selvática, que vive de la caza y la pesca, ha quedado reducido en la actualidad a unos 2.500 a 3.000 habitantes, de los cuales el 90% se encuentra concentrado en un área de 66.570 hectáreas.

"La sorprendente caída de los perfiles demográficos de la Nacionalidad Huaorani, así como la dramática disminución de su territorio, ocurren en el transcurso del presente siglo, y son atribuibles a la expansión de la civilización industrial hacia zonas boscosas tropicales, en la disputa por el control de los recursos naturales estratégicos", se lee en un documento titulado "La Nacionalidad Huaorani y la defensa de su territorio".

Conocidos vulgarmente como aucas -en el sentido popular, significa salvaje, maleducado, infiel-, los huaorani -palabra que quiere decir "personas"- volvieron a la escena pública -vale la figura- el 21 de julio de 1987, cuando el Padre capuchino Alejandro Labaca, obispo vicario apostólico de Aguarico, murió lanceado por los Tagaeri -un grupo huaorani- a las orillas del río Tiguino, en la provincia de Pastaza.

Ese acto fue interpretado como la manifestación guerrera de un pueblo acosado por el avance de la llamada "civilización". Desde entonces, sin embargo, un lento proceso de toma de conciencia ha surgido en algunos sectores de la sociedad ecuatoriana, para apoyar la defensa del territorio indígena y afirmar un derecho de ocupación histórica.

Un niño huaorani de Garza Gocha (Yasuni) con un par de tijeras en sus manos dirige su mirada a la cámara fotográfica.

El gobierno, según confirmó HOY, se apresta a legalizar las tierras huaorani a fines de este mes. Es una decisión largamente esperada por el pueblo huaorani, por las organizaciones indígenas y por quienes reconocen en la diversidad étnica del país la fuente de su riqueza cultural.

Esa decisión oficial será, además, la primera cristalización de una lucha indígena para la cual el

territorio es "el sustento material que posibilita nuestro desarrollo presente y futuro, y que además es el fundamento de nuestro devenir histórico y la referencia permanente de nuestra sabiduría..."

Pero es también el reconocimiento de un conflicto con una minoría étnica que a lo largo de los últimos años ha desnudado y cuestionado el carácter democrático del Estado ecuatoriano. ¿Caminamos hacia el reconocimiento de un Ecuador multinacional?

"En contraste con lo anterior, la situación de la mujer la he visto milagrosamente revestida de dignidad y protección social dentro de su propia cultura. Es realmente la reina del hogar, respetada y amada, adornada de una seguridad interna personal, que aparece en todo momento, de que ella tiene su puesto junto a su esposo, que nadie la pueda desear ni ofender de hecho ni de palabras".

Indígenas del Oriente no conocen a presidente

Quito.- "Los indígenas del Oriente en la frontera sur del país no conocen el nombre del Presidente Rodrigo Borja", expresó el legislador del partido gobernante, Segundo Larreátegui, al manifestar que la falta de medios de comunicación social en este sector de la Patria, crea confusión en los habitantes de la zona.

Indicó que las autoridades de la Provincia de Zamora Chinchipe están empeñadas que se lleve a cabo la instalación de la repetidora de la Radio H.C.J.B. dado que es el único medio de comunicación que llega a esta jurisdicción con información ecuatoriana, para

competir con la gran cantidad de emisoras y otros medios peruanos que son sintonizados en el área.

Adicionalmente, anunció que existe un proyecto para que Telcamazonas instale una repetidora de televisión en la Provincia de Zamora.

CAMPAÑA AMAZONIA:

¡POR LA VIDA!

EL ESPECTADOR

17 de Marzo de 1990.

En nuestro país el problema de la Amazonía se ha manejado de manera muy coyuntural. Desde hace 60 años más o menos, hemos escuchado expresiones como: "el Oriente es un mito", "la defensa de la soberanía", etc. Expresiones muy debatidas pero no analizadas objetivamente, demostrando ser un argumento más de política electoral y lucha de poder.

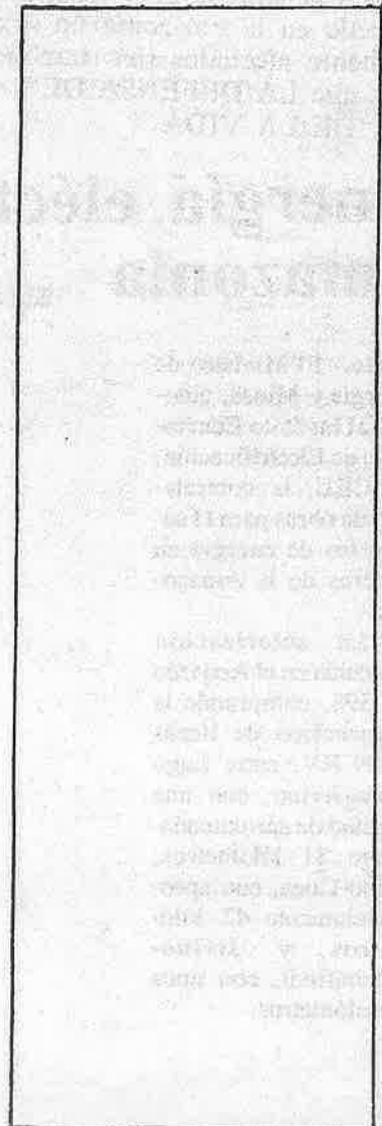
Pero es en años recientes, cuando se declara a toda la hoya amazónica reserva de la biósfera que se entiende la integralidad del problema; y es ahora que la depredación de las transnacionales se va haciendo dramática, cuando comprendemos las advertencias de los ecologistas sobre los actuales y futuros efectos catastróficos para la humanidad.

Es en esta virtud que varias organizaciones y personas integradas en la COORDINADORA DE DEFENSA DE LA AMAZONIA, pretendemos a través de actos y acciones crear conciencia sobre el significado de la conservación de nuestro oriente. Queremos decirles:

- Que la Amazonía no es un lugar donde solamente hay recursos para explotar;
- Que en el Oriente Ecuatoriano habitan nacionalidades indígenas a punto de extinguirse por la voraz explotación que se hace de sus recursos;
- Que la flora y fauna únicas en el mundo correrán la misma suerte;
- Que son muy pocos los que se benefician de los dólares que se saca de la explotación del Oriente, sin embargo de ser todos los ecuatorianos los afectados por la permanente explotación de este importante recurso.

La Amazonía se ha visto amenazada por varios fantasmas: la colonización ha llevado a cientos de familias que sin conocer el medio realizan prácticas agrícolas contrarias a la peculiar composición de sus tierras.

La ganadería, el monocultivo de la palma africana y la explotación maderera han arrasado miles de hectáreas de bosque tropical que por cientos de años ha albergado la mayor va-



riedad faunística y riqueza biológica de la humanidad.

Por fin, la explotación hidrocarburífera completa la tragedia el enquistarse en el seno del oriente; arraza con todo lo que encuentra a su paso, inclusive con los parques y reservas naturales que de acuerdo a la Ley no son susceptibles de explotación economisista.

Qué sentiríamos si un día viene una empresa que a nombre de los grandes intereses de la patria nos hecha del lugar donde hemos construido nuestras vidas, la de nuestros hijos y la de los hijos de nuestros hijos?

Con estas acciones pretendemos lograr que un número mayor de personas y organizaciones se unan a esta causa y reclamemos del Gobierno e Instituciones competentes lo siguiente:

- El respeto a la vida humana y natural de nuestro Oriente;
- El cumplimiento de la oferta hecha en campaña por el gobierno nacional, quien en reiteradas ocasiones proclamó su voluntad de trabajar en favor de los indígenas respetando su forma de vida y su cultura;
- Que se adjudiquen las 650.000 has. de terreno al pueblo huorani;
- Que la empresa petrolera realice su actividad observando estrictas normas de preservación del medio ambiente;
- Que se declare ilegal toda actividad petrolera dentro de los parques nacionales y reservas naturales existentes.

La amazonía no entiende la ligereza de tratamiento que dan los políticos y empresarios a su magestuosa fragilidad. Exige acciones que la respeten y la preserven para no entrar en ebullición y generar la peor catástrofe ecológica jamás vista. Lo que sucede en la amazonía no solo incumbe a los indígenas directamente afectados sino también a nosotros, por ello manifestamos que **LA DEFENSA DE LA AMAZONIA ES LA DEFENSA DE LA VIDA.**

Energía eléctrica para amazonía

EL MERCURIO 30-III-90

Quito.- El Ministro de Energía y Minas, autorizó al Instituto Ecuatoriano de Electrificación, INECEL, la contratación de obras para el suministro de energía en sectores de la Amazonía.

La autorización contenida en el Acuerdo N° 398, comprende la construcción de líneas de 69 KV, entre Lago Agrio-Jivino, con una longitud de aproximadamente 31 kilómetros; Jivino-Coca, con aproximadamente 42 kilómetros y Jivino-Shushufindi, con unos 20 kilómetros.

Las obras a ejecutarse tendrán un costo de alrededor de 900 millones de dólares.

Con la ejecución de las obras mencionadas se da un nuevo impulso al Plan Maestro de Electrificación, que contempla como prioritaria la atención de la demanda de energía eléctrica para el servicio de las poblaciones del oriente ecuatoriano.

La contratación de las líneas tiene los informes de la Dirección Nacional Jurídica del Ministerio de Energía.

Nuestra amazonía peligra

EL MERCURIO 25-III-90

Mientras Petroecuador niega que se hayan producido daños muy peligrosos en la región oriental, testigos y testimonios demuestran lo contrario. Peccs, caimanes, aves de río muertos por millares. Habitantes de esas zonas y pertenecientes a las nacionalidades indígenas con graves enfermedades de la piel y digestivas. No hay en realidad una política de conservación de las riquezas de la amazonía ecuatoriana. Riquezas muy delicadas. Cuando Galo Plaza Lasso dijo que el oriente era un mito, acertó en cuanto se refiere a la fragilidad de la vegetación para intensivos cultivos agrícolas. Varias veces se anuncia la entrega de parte de la deuda externa para la protección del medio ambiente. Más en el caso de la amazonía, se pone como condición a Fundación Natura el cese de la campaña en contra de la explotación de los parques nacionales. Explotación petrolífera a cargo de compañías extranjeras. Si bien el gobierno al menos en el plano verbal a reconocido los derechos en las tierras de las nacionalidades amazónicas, todavía no hace entrega a todas ellas de los títulos de propiedad y más bien el IERAC impulsa una política de reforestación para adjudicar a los colonos, tierras ajenas.

Así se condena a una muerte lenta a las nacionalidades indígenas Quichuas, Siona-Secoyas, Shuaras, Achuaras, Cofanes y Huaoranis. La explotación del petróleo que se inició a finales de la década del sesenta, significó el acoso a estas nacionalidades. Se abrieron carreteras y se puso en marcha una colonización desordenada. Se ocuparon tierras por la fuerza, arrinconando a los dueños milenarios. El ejemplo de los Huaoranis, llamados Aucas es muy significativo. Esta nación ocupaba un territorio de 20 mil kilómetros cuadrados, pero ahora apenas si sobrevive.

Tink: un pueblo guerrero que habita en la misma frontera

HOY 1-IV-90

Decenas de familias shuar viven en Tink, sin descuidar sus lazos de parentesco y unidad

Por Nelson Reascos, especial para HOY

Hay un gran ausente en el mapa del Ecuador: Tink. La cartografía no lo tiene registrado porque no es un centro poblado tradicional...

No está en el mapa, pero existe en la frontera misma de Ecuador y Perú en la zona no delimitada por el Protocolo de Río de Janeiro. Está exactamente al este del cantón Gualaquiza, en la provincia de Morona. Se llega a Tink después de hora y media en bus desde Gualaquiza a Proveduría - un asentamiento de colonos donde se termina el camino - y tras una caminata de seis horas o más.

Los shuar no conciben vivir "amontonados como lo hacen los apach (colonos)", por lo que cada familia vive separada de las otras. Aman la libertad más que nadie y no pierden su vínculo de parentesco y unidad.

Abandono total

El abandono de Tink es total. No tienen ningún servicio público (agua potable, servicio médico energía, ni pensar en teléfonos), no existe siquiera camino carrozable, lo que impide la comercialización de sus productos.

Desde la Reforma Agraria, los shuar ecuatorianos, cambiaron radicalmente su forma de vida. Perdieron, en cierto modo, sus costumbres ancestrales y no terminan de adaptarse a las nuevas condiciones. Hoy son principalmente agricultores y ganaderos artesanales. Con la presencia de los colonos y la ubicación definitiva de sus parcelas se agoló la caza. Debido al uso de dinamita tampoco hay peces en los ríos. Las enfermedades son frecuentes. Con la tala de árboles aumentó la incidencia de malaria y las enfermedades dermatológicas están generalizadas.

Los pobladores de Tink, a pesar de ubicarse en un sitio estratégico, están aislados y abandonados. ¿Qué pasó con las llamadas fronteras vivas?

Tienen eso sí tres escuelas bilingües creadas por su propio esfuerzo y con la ayuda de la Federación, aunque las condiciones escolares son poco adecuadas.

Alfonso Jempekal, síndico del centro, señala: "las autoridades nacionales y seccionales no nos atienden, a pesar de ser nosotros también ecuatorianos. Las autoridades provinciales nos ofrecieron construir el camino y el puente colgante sobre el río Zamora pero hasta el momento no han cumplido."

Es uno de los 263 centros de la Federación interprovincial de centros Shuar-Achuar. Está constituido por Yukutais, Upunkius, Tsuntsuim, comunidades que constituyen una sola y gran familia de aproximadamente 1.500 shuar. Excepto los más ancianos todos son bilingües y han cursado algunos grados de la escuela.

Petróleo: ¿vida o muerte?

HOY 2-IV-90

Se reduciría el impacto ambiental si las compañías concientizaran a sus trabajadores

Carlos Iván Yáñez

"Nosotros no queremos que sigan trabajando aquí las petroleras, porque cuando se abren las carreteras los animales se espantan y se van, y no tenemos qué cazar para comer", aseguró Rogelio Criollo, indígena de la comunidad Siona, asentada en la zona nororiental del país, aproximadamente a 350 kilómetros de Quito.

Ese es uno de los argumentos en que se fundamentan los ecologistas para exigir al gobierno

central que detenga la exploración y explotación petrolera en la amazonía ecuatoriana.

Los grupos defensores del medio ambiente señalan, asimismo, que los trabajos hidrocarbúricos no se los realiza con las medidas de seguridad necesarias para disminuir, de alguna manera, el impacto que esta actividad tiene en la naturaleza.

Según los especialistas en la materia, los daños provocados por la exploración petrolera, a través de los años, son innumerables y irreversibles. Además —agregan—, la deforestación y una desordenada colonización también han colaborado a que el problema se vaya convirtiendo en un tema preocupante que requiere de un profundo análisis.

José Delgado, un biólogo del ministerio de Agricultura y Ganadería que vive en la zona y reco-

rra diariamente los campos petroleros, verificando los índices de contaminación, afirma que se podría reducir el impacto ambiental si las compañías que allí laboran se preocuparan por concientizar a sus trabajadores acerca de los problemas ambientales.

"En todo caso, el daño está hecho y es prácticamente imposible que exista alguna solución", advirtió el funcionario.

Por su parte, Ernesto Dávalos, gerente de la CITY, una firma dedicada a operaciones hidrocarbúricas, manifestó que con medidas de seguridad efectivas, el daño al medio ambiente es mínimo. "El gran problema que hoy existe está ocasionado por la colonización desordenada", sentenció Dávalos, quien admitió que, en verdad, algunos daños en la naturaleza se deben a las actividades de explotación de crudo, pero cuando estos trabajos se los ha realizado sin correctas medidas de seguridad.

Aniversario del pueblo Shuar

EL MERCURIO 31-III-90

-Sucua.- En días pasados el pueblo shuar conmemoró un aniversario más de su organización con tal motivo se llevaron a cabo varios actos de interés en su agrupación indígena, uno de los actos fue el desfile del pueblo shuar por las calles de la ciudad de sucua en que avivan con gritos a su presidente reelegido y demandaban mejoras para su pueblo.

En el transcurso del desfile que se convirtió en manifestación los participantes hombres, mujeres y niños procedieron a violar un domicilio particular con el ánimo de recuperar un vehículo de la institución shuar que fuera embargado por juicio laboral y estaba en poder del depositario judicial a órdenes del juzgado civil del cantón Morona.

La ciudadanía y autoridades del cantón han visto con desagrado esta actitud por demás abusiva y prepotente de los ciudadanos shuar que en grupo y usando la fuerza llevaron el vehículo por las calles del cantón con lugar desconocido. Los propietarios del domicilio violado dijeron que enjuiciarán

por allanamiento a los responsables de este abuso y pedirán a las autoridades de justicia se les sancione con el máximo rigor de la ley.

Por otra parte pudimos conocer que los dirigentes shuar Felipe Tsenkush y Dionisio Atameint confabulados pretenden perjudicar al ciudadano shuar Antonio Mashu usurpando tierras que por indemnización según las propias leyes y reglamentos de la Federación Shuar pertenecen un cincuenta por ciento al ciudadano Antonio Mashu el mismo que fue objeto de una brutal golpiza ocasionándole fractura del maxilar superior e impedimento físico en su trabajo.

De este particular tienen conocimiento los juzgados primero y segundo de lo penal de Morona Santiago por lo que sus familiares exigen un procedimiento legal con justicia contra los autores de la brutal golpiza así como a los dirigentes shuar confabulados que valiéndose de sus compadrazgos pretenden quitar terrenos a un ciudadano.

El relato de una guerra

HOY 1-IV-90

"No es cierto, como dicen los libros, que fueron los peruanos que lo mataron, fueron los shuar de esta parte"

Nadie desconoce el carácter guerrero de los shuar. En la antigüedad, cada muerte era atribuida al daño hecho por un uwishin (shamán), y exigía venganza inmediata. Ello dio lugar a una guerra interminable entre familias que sólo en este siglo se terminaron por influencia de las misiones. Los shuar no esconden el hecho de haber matado a muchos colonos que invadieron sus tierras. Caucheros y mineros también fueron eliminados para defender este "territorio que es nuestro y que nadie ni el Ierac, nos quitará", aseguran.

Jimpikit, el shuar más viejo de Tink -quien asegura tener cerca de 120 años- es uwishin

(shamán) y la máxima autoridad moral de la población.

Jimpikit relató -en shuar y traducido por su nieto Marcelino Chumpí (estudiante universitario) la participación de los shuar en la guerra del 41.

"Nosotros los shuar nativos de esta zona -comenzó- peleamos al comienzo en contra del ejército ecuatoriano. Nosotros creímos que los militares ecuatorianos venían a hacernos la guerra a nosotros porque hicieron algunos abusos. Entonces nos enfrentamos a ellos con escopetas que antiguamente comprábamos a comerciantes que venían del Perú."

"El teniente Hugo Ortiz -continuó- un joven blanco, muy blanco y barbado, con unos treinta soldados estaban en nuestras tierras. El joven era muy valiente, se enfrentó a nosotros hasta que se le acabaron las municiones. Ahí, Ankuash, de un solo disparo dio muerte a Hugo Ortiz. Murieron también todos los soldados que le acompañaban.

A algunos se les cortó la cabeza y se les botó al río. No es cierto, como dicen los libros, que fueron los peruanos que lo mataron, fueron los shuar de esta parte. Entonces aparecieron los peruanos y pasaron midiendo el territorio que según ellos era del Perú. Nosotros nos enfrentamos a ellos y los derrotamos, nunca más volvieron."

"El ejército ecuatoriano -añadió el shamán- hizo la paz con nosotros pero nos exigía la muerte de Ankuash. Ankuash fue muerto y hecho tsantsa y le entregamos al ejército ecuatoriano. La tsantsa de Ankuash sabemos que está en Argentina y es la última que se hizo. Yo fui nombrado capitán."

Jimpikit no ahonda en otros detalles del relato pero el capitán Petsain (82 años), corroboró la misma versión al igual que otros mayores de la comunidad.

El carácter guerrero de los shuar explica la ambición de los jóvenes por la carrera militar.

Tink: un pueblo guerrero que habita en la misma frontera

HOY 1-IV-90

Decenas de familias shuar viven en Tink, sin descuidar sus lazos de parentesco y unidad

**Por Nelson Reascos,
especial para HOY**

Hay un gran ausente en el mapa del Ecuador: Tink. La cartografía no lo tiene registrado porque no es un centro poblado tradicional...

No está en el mapa, pero existe en la frontera misma de Ecuador y Perú en la zona no delimitada por el Protocolo de Río de Janeiro. Está exactamente al este del cantón Gualaquiza, en la provincia de Morona. Se llega a Tink después de hora y media en bus desde Gualaquiza a Proveduría - un asentamiento de colonos donde se termina el camino - y tras una caminata de seis horas o más.

Los shuar no conciben vivir "amontonados como lo hacen los apach (colonos)", por lo que cada familia vive separada de las otras. Aman la libertad más que nadie y no pierden su vínculo de parentesco y unidad.

Abandono total

El abandono de Tink es total. No tienen ningún servicio público (agua potable, servicio médico, energía, ni pensar en teléfonos), no existe siquiera camino carrozable, lo que impide la comercialización de sus productos.

Desde la Reforma Agraria, los shuar ecuatorianos, cambiaron radicalmente su forma de vida. Perdieron, en cierto modo, sus costumbres ancestrales y no terminan de adaptarse a las nuevas condiciones. Hoy son principalmente agricultores y ganaderos artesanales. Con la presencia de los colonos y la ubicación definitiva de sus parcelas se agotó la caza. Debido al uso de dinamita tampoco hay peces en los ríos. Las enfermedades son frecuentes. Con la tala de árboles aumentó la incidencia de malaria y las enfermedades dermatológicas están generalizadas.

Los pobladores de Tink, a pesar de ubicarse en un sitio estratégico, están aislados y abandonados. ¿Qué pasó con las llamadas fronteras vivas?

Tienen eso sí tres escuelas bilingües creadas por su propio esfuerzo y con la ayuda de la Federación, aunque las condiciones escolares son poco adecuadas.

Alfonso Jempekal, síndico del centro, señala: "las autoridades nacionales y seccionales no nos atienden, a pesar de ser nosotros también ecuatorianos. Las autoridades provinciales nos ofrecieron construir el camino y el puente colgante sobre el río Zamora pero hasta el momento no han cumplido."

Es uno de los 263 centros de la Federación interprovincial de centros Shuar-Achuar. Está constituido por Yukutais, Upunkius, Tsuntsuim, comunidades que constituyen una sola y gran familia de aproximadamente 1.500 shuar. Excepto los más ancianos todos son bilingües y han cursado algunos grados de la escuela.

Petróleo: ¿vida o muerte?

HOY 2-IV-90

Se reduciría el impacto ambiental si las compañías concientizaran a sus trabajadores

Carlos Iván Yáñez

"Nosotros no queremos que sigan trabajando aquí las petroleras, porque cuando se abren las carreteras los animales se espantan y se van, y no tenemos qué cazar para comer", aseguró Rogelio Criollo, indígena de la comunidad Siona, asentada en la zona nororiental del país, aproximadamente a 350 kilómetros de Quito.

Ese es uno de los argumentos en que se fundamentan los ecologistas para exigir al gobierno

central que detenga la exploración y explotación petrolera en la amazonía ecuatoriana.

Los grupos defensores del medio ambiente señalan, asimismo, que los trabajos hidrocarbúricos no se los realiza con las medidas de seguridad necesarias para disminuir, de alguna manera, el impacto que esta actividad tiene en la naturaleza.

Según los especialistas en la materia, los daños provocados por la exploración petrolera, a través de los años, son innumerables y irreversibles. Además —agregan—, la deforestación y una desordenada colonización también han colaborado a que el problema se vaya convirtiendo en un tema preocupante que requiere de un profundo análisis.

José Delgado, un biólogo del ministerio de Agricultura y Ganadería que vive en la zona y reco-

re diariamente los campos petroleros, verificando los índices de contaminación, afirma que se podría reducir el impacto ambiental si las compañías que allí laboran se preocuparan por concientizar a sus trabajadores acerca de los problemas ambientales.

"En todo caso, el daño está hecho y es prácticamente imposible que exista alguna solución", advirtió el funcionario.

Por su parte, Ernesto Dávalos, gerente de la CITY, una firma dedicada a operaciones hidrocarbúricas, manifestó que con medidas de seguridad efectivas, el daño al medio ambiente es mínimo. "El gran problema que hoy existe está ocasionado por la colonización desordenada", sentenció Dávalos, quien admitió que, en verdad, algunos daños en la naturaleza se deben a las actividades de explotación de crudo, pero cuando estos trabajos se los ha realizado sin correctas medidas de seguridad.

La amazonia en peligro

EL COMERCIO

2 DE ABRIL DE 1990

La Región Amazónica Ecuatoriana está ubicada al oriente de la Cordillera de los Andes y tiene una extensión de 130.035 kilómetros, área que representa el 46.2 por ciento de la superficie total del país.

Esta región alberga una gran diversidad de poblaciones humanas y de especies de flora y fauna únicas en el mundo. A pesar de su importancia, es hoy una zona constantemente amenazada por el desarrollo, la explotación petrolera y la colonización.

Actualmente la región es un espacio con graves conflictos socio-económicos y culturales, lo que ha ocasionado un acelerado proceso de deterioro ecológico, denunciados por entidades defensoras del medio ambiente y organizaciones indígenas.

Estas entidades se han organizado en una gran Campaña Amazónica por la vida, que pretende defender las características ecológicas

de la selva y sobre todo "luchar" por proteger el hábitat de miles de nativos que se asientan en la zona.

La organización protectora afirma que "la defensa de la amazonia no significa negar su desarrollo. Hay que buscar un desarrollo alternativo que respete al ser humano y a la naturaleza".

Al contrario de lo que muchos piensan, la amazonia nunca ha sido un espacio deshabitado: allí han vivido desde hace miles de años los pueblos indígenas. En la actualidad son seis las nacionalidades que habitan el oriente ecuatoriano como: Quichuas, Siona-Secoyas, Shuaras, Achuaras, Cofanes y Huaoranis.

Quizá una de las tribus de mayor representatividad constituye el pueblo Huaorani, conocidos comúnmente como "aucas". Hasta fines de los años 50, este pueblo ocupaba un territorio de 20.000 kilómetros cuadrados, desde el río Napo hasta el Curaray

Las comunidades viven en pequeños caseríos, practican la agricultura, la caza, la pesca y recolectan frutos que les brinda la naturaleza. La selva les provee de los materiales para la construcción de sus viviendas, la elaboración de armas para cacería y la confección de redes, hamacas y shigras. Para su forma de vida, su territorio constituye un requisito fundamental para su supervivencia y bienestar.

Lamentablemente para este milenario grupo de ecuatorianos, a partir de los años 70, con el auge de la explotación petrolera y la apertura de carreteras, se genera un proceso de colonización agresiva y desordenada, que poco a poco ha ido reduciendo el territorio huaorani.

Con la explotación del petróleo -a pesar de ser la principal fuente de ingresos económicos del país- la Región Amazónica no se ha beneficiado de los recursos que produce la actividad hidrocarbúrica, señalan los denunciantes. Al contrario, agregan, han deteriorado la calidad de vida de la población y destruido el medio y las fuentes de subsistencia de las poblaciones humanas.

Hoy entregan tierras a huaoranis

HOY 3-IV-90

600 mil hectáreas a 18 comunidades huaorani de la amazonía ecuatoriana para preservar su cultura y la ecología

Hoy a las 11h00, el presidente de la república, Rodrigo Borja Cevallos, entregará los títulos de propiedad sobre 600 mil hectáreas a 18 comunidades Huaorani de la amazonía ecuatoriana.

En el acto, que se efectuará en el palacio de gobierno con representantes de las comunidades Huaorani (llamadas indebida-

mente Aucas), el presidente legalizará la posesión de los territorios que por milenios fueron de su propiedad y que en transcurso de las últimas décadas han sufrido constantes invasiones de colonos.

Según se ha explicado, la finalidad es procurar la permanencia de la etnia y resguardar las riquezas ecológicas de esa zona, que ha sido seriamente amenazada por la explotación irracional.

Esta entrega tienen por objeto salvaguardar las condiciones de vida de los Huaorani, respetando el derecho que la Constitución de la República reconoce para supervivir de acuerdo a su identidad cultural.

Se dijo en la presidencia que con ésta adjudicación el gobierno nacional cumple con su política

de preservación ecológica de los frágiles ecosistemas amazónicos existentes en la zona.

Dicha legalización se realiza previo estudios de densidad demográfica de la amazonía ecuatoriana, de la "capacidad de carga poblacional" que pueden soportar estas tierras, el análisis de los suelos y diferentes tipos de uso de los mismos, consideraciones de índole cultural, entre otros, se informó.

Según se dijo, los títulos de propiedad servirán para evitar que los colonos continúen avanzando dentro de los territorios huaorani destruyendo el equilibrio ecológico del lugar. Se informó que por primera vez en la historia del país, el Estado ha asumido la reubicación de un grupo de colonos que habían invadido tierras huaorani.

Hoy entregan 600.000

hectáreas a huaoranis

EL COMERCIO 3-IV-90

Hoy a las 11h00, el presidente Rodrigo Borja Cevallos entregará títulos de propiedad a 18 comunidades huaoranis.

En el acto, que se efectuará en el Palacio de Gobierno con representantes de 12 de las 18 comunidades huaoranis, se entregarán 600.000 hectáreas de tierra que esas comunidades nómadas han venido utilizando tradicionalmente en forma rotativa.

El anuncio hicieron el nuevo secretario nacional de Información Pública, Pedro Saad, y el asesor de la Presidencia de la República para asuntos indígenas, Alfonso Calderón.

Esta entrega tiene por objeto salvaguardar las condiciones de vida de los huaoranis, respetando el derecho que la Constitución reconoce para supervivir de acuerdo con su identidad cultural.

Con esta adjudicación, se dijo oficialmente, el gobierno cumple con su política de preservación ecológica de los frágiles ecosistemas amazónicos existentes en la zona. De hecho, a través de los siglos el pueblo huaorani ha sabido respetar la naturaleza y ha sido su mejor guardián.

Se puntualizó que esta entrega constituía el primer paso dado por el gobierno con miras a solucionar el problema de las etnias amazónicas. Las 600.000 hectáreas de hoy se suman a las 60.000 entregadas en 1983 durante el gobierno del presidente Osvaldo Hurtado.

La adjudicación se hace en favor de las comunidades y no podrá ser enajenada ni vendida; tampoco podrán introducirse maquinarias para trabajos en gran escala ni efectuarse sembríos en grandes extensiones.

Se permitirán los trabajos de

prospección y explotación petrolera, pero utilizando procedimientos que no afecten al ecosistema.

Se prohíbe también el ingreso de colonos a la zona huaorani y los actuales ocupantes serán reasentados; un primer grupo de sesenta familias ha sido ya reubicado.

La titulación se realiza previos estudios de densidad demográfica de la amazonía ecuatoriana, de la "capacidad de carga poblacional" que pueden soportar estas tierras, del análisis de los suelos y tipos de uso de los mismos, así como consideraciones de índole cultural, entre otros.

Con esta medida, el gobierno manifiesta su voluntad política concreta de pagar la deuda social y considera que el termómetro de la democracia de cualquier Estado consiste en el tratamiento preferencial a las minorías étnicas y a los sectores sociales menos favorecidos.

Huaoranis lanzan advertencia

HOY 4-IV-90

"Que se saque a los colonos o tendremos que utilizar las armas", dijo Dayuma mediante traducción

Agitando una lanza de madera, Dayuma, una de las dirigentes de los Huaorani, advirtió al presidente Borja que de no respetarse sus derechos, ellos harán uso de sus armas como lo han hecho en el pasado.

En colorida ceremonia realizada la mañana de ayer en el palacio, una veintena de Huaorani recibieron de la manos del presidente de la República, Rodrigo Borja, los títulos de propiedad de 610 mil hectáreas de selva amazónica.

Dayuma, por intermedio de un traductor de su mismo grupo, agradeció al presidente pero señaló de manera enfática que la adjudicación de esas tierras se debe a la larga lucha que su grupo ha mantenido con el fin de que se les reconozca un derecho "de miles de años".

"Que se saquen a los colonos; y si no utilizaremos las armas", dijo mediante traducción Dayuma, quien más adelante acusó a la carretera y a las petroleras de ahuyentar a los animales de la selva.

La dirigente Huao provocó la atención de quienes se encontraban en la sala cuando exigió al presidente que conteste inmediatamente a un oficio que le entregó ese momento y en el que solicitaba que se den ciertas ayudas de salud al pueblo Huaorani.

Acto seguido tomó la palabra el flamante secretario de la Secretaría Nacional de Comunicación, SENAC, Pedro Saad, quien dijo que en la actitud de Dayuma se reflejaba la altivez de las comunidades Huaorani.

Por su parte, el presidente Borja al dirigirse a los Huaorani dijo: "Ustedes estuvieron en esas tierras siglo antes de que todos estos sucesos históricos tuvieran lugar, de tal manera que como bien se ha dicho, no se trata propiamente de un obsequio del gobierno de esas tierras, se trata de que ustedes están recuperándolas, porque desde siempre esas tierras fueron de propiedad de las comunidades aborígenes orientales de nuestro país".

Borja resaltó asimismo el hecho de que durante su gobierno se han entregado 1' 400.000 hectáreas a comunidades indígenas mientras que durante todo el régimen anterior se legalizaron apenas 40 mil.

Jamás volverán a ser esclavos

EL COMERCIO 4-IV-90

"Ustedes son hombres libres bajo mi gobierno y jamás volverán a ser esclavos de nadie", dijo el presidente Rodrigo Borja a los representantes de la comunidad Huaorani.

Al hacer entrega de los títulos de propiedad de 600.000 hectáreas, ayer en el Palacio de Gobierno, Borja reconoció que no es propiamente un obsequio del gobierno, sino que la comunidad Huaorani las está recuperando porque desde siempre esas tierras fueron de propiedad de las comunidades aborígenes orientales del Ecuador.

El gobierno aspira que, con la entrega de estas tierras, ustedes puedan mejorar sus condiciones de vida, para lo que garantiza la intangibilidad de ese territorio a fin de que saquen el mejor provecho, para beneficio de la propia comunidad y de la producción de nuestro país.

administración se han entregado más de un millón 400 mil hectáreas, lo que demuestra su vocación de servicio a los campesinos.

Ustedes, dijo, tampoco serán ni esclavos de dogmas ni esclavos de agitadores interesados en hacer de ustedes un instrumento político; tampoco serán esclavos de los explotadores y colonizadores de esas tierras.

Ustedes, bajo mi gobierno, serán hombres libres como todos los demás ecuatorianos y como un instrumento de esa libertad van a tener las 600.000 hectáreas de tierra.

Puntualizó que, en vista de los desequilibrios sociales en que recibió el país y los desniveles en la distribución del ingreso, su gobierno se fijó como meta prioritaria nivelar la situación a través de una sostenida y persistente política social.

Al hacer un recuento de la obra realizada por su gobierno, Borja resaltó que la economía no petrolera creció al 1.5 por ciento, la producción agropecuaria se incrementó en 5.4 por ciento, el comercio en 7 por ciento, las exportaciones en 8 por ciento, la industria de la construcción en 1.4 por ciento, el déficit del sector público bajó al 2.8 por ciento y se recuperó la Reserva Monetaria Internacional en más de 500 millones de dólares.

Desde luego, acotó, lo prioritario de su programa de gobierno es la política social y la atención preferente a los sectores menos favorecidos de nuestra población.

Zamora: paisaje y silencio

EL COMERCIO 16-IV-90

"El 6 de octubre de 1549 Alonso de Mercadillo y Hernando de Benavente se posesionaron de estas tierras en las cercanías de Nambija, tomando como referencia la desembocadura del Yacuambi en el Yayamayu, posteriormente Zamora, con 35 vecinos y a 18 leguas de Loja".

POR un camino difícil y estrecho que parece columpiarse sobre precipicios, llegamos a Zamora: verde y cálida ciudad suena.

Silvestre todavía, con la tranquilidad inofensiva de las aldeas buenas, este lugar existe y vive en

trance de crecer sin lastimar su geografía y su especial encanto.

En esos mediodías calurosos pudimos cruzar esas calles silenciosas y adoquinadas. El sol castigaba y las mujeres protegían su cara con grandes sombrillas. Hacía tiempo que no transitábamos con tanta libertad y sin apuros. Nuestros pies se movían sin la tortura de los tropiezos y las señales de tránsito.

Después de las sesiones de trabajo con los maestros del sector, nuestro grupo de programadores de la Subsecretaría de Cultura: Sonia, Maura, Beatriz, Estuardo y yo, buscábamos una heladería o una pastelería para saborear las típicas y sabrosas golosinas de la provincia.

Zamora tiene una fisonomía diferente. Con 15.000 habitantes y sembrada en medio de montañas de vegetación generosa, reparte su estructura urbana entre edificios de cemento y casitas de madera en cuyas barandas la gente cuelga la ropa y los sueños.

Y en este rincón caliente descubrimos que el tiempo se alarga, que el día tiene más horas y la noche dura más. Su ambiente es por tanto propicio para la observación, el descanso y la creación.

Cuatro días allí fueron suficientes para conocer a su gente y aprender la sencillez de ese convivir sereno, sin temor ni angustia. Y aunque "la vida es más cara que en Quito", como dicen, ellos viven aislados, olvidados del resto, pero en paz.

Hasta hace poco era la fértil y pródiga tierra la que les daba trabajo y sustento; pero hoy, poco a poco el campo se va quedando ingrato para dejarse ganar por la actividad minera. Y es allí donde se han empezado a echar suertes.

De todos modos, nadie se siente mal con su aislamiento; piensa que más bien es un privilegio estar lejos de la civilización contaminante. El entorno acogedor y poético los hace fuertes y la naturaleza los enriquece.

Los niños son felices con sus

Términos shuaras:

- Yacu — agua, río
- Yacuambi — río correntoso
- Chinchipe — río de los bejucos
- Paquisha — valle hermoso



- Iwia — gigante malvado, antropófago
- Iwianchi — duende

- río de las raspas gigantes
- tierra de los vientos
- río de las plantas venenosas
- lugar de las plantas perfumadas
- quebrada de las luciérnagas
- sol
- luna
- canasto
- bolsa
- Dios de las aguas, tempestades e inundaciones

- Creadora de las plantas del cielo y la tierra

(Viene de la página anterior)

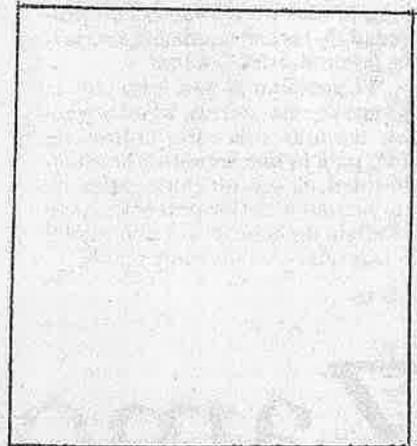
Machinasa
 Mayaicu
 Nangaritzza
 Chicaña

ríos y caminos, con sus parques y calles despejadas y ese calorillo húmedo que los mantiene ágiles e inquietos. Una tarde pudimos bañarnos en el río Bombuscaro que corre paralelo a la población y se une después con el Zamora. Esas frescas y limpidas aguas pusieron en nuestra piel y en nuestra alma un infinito bienestar.

Yanzatza

Etsa
 Nantu
 Pitiak
 Shigra
 Tsunki

"El hechizo del río", como lo llaman ahí, ha venido con nosotros, de regreso a este bullicioso Quito, donde tal vez, pocos pueden imaginarse que en la región sureña hay hermanos zamoranos que nos abren las manos y el corazón, en medio de un oasis sin horarios.



Nunkui

La amazonia está enferma

Er^ase una vez una selva virgen, hogar de la flora y fauna más rica y exótica del mundo, pero 20 años de inadecuada explotación petrolera han puesto al filo del peligro al pulmón verde de la humanidad.

La contaminación petrolera es el mal mayor que afecta a toda el área destinada a la explotación hidrocarburífera, en el nororiente. Esta fase se evidencia en las estaciones Libertadores, Cuyabeno, Shushufindi, Fanny y en los pozos Shuar 1, 2, 3, 4 y 5.

Igual situación impera en el resto de la amazonia, en la península de Santa Elena y en Esmeraldas.

EL COMERCIO

25-IV-90

Alcalde y vicepresidente del Tribunal de Garantías Constitucionales (TGC), Jaime Alvarado y representantes de la Corporación de Defensa de la Vida (Cordavi), realizaron a los pozos petroleros de Patatecuelo y del convecino City, ante las denuncias presentadas por diversos organismos ambientalistas.

Auxilio

EL COMERCIO 3-V-90

a la amazonía

están delineando soluciones, a través de fijar prioridades, tales como el respeto a las normas de conservación ambiental que ya se las viene observando, dijo.

Cierto es que los efectos más dramáticos de la contaminación están cerca de las áreas de producción pero el objetivo de la visita de los representantes del TGC, de los ecologistas y de los medios de comunicación pretende, de ahora en adelante, evitar que los derrames de crudo y la fuga permanente de gas contaminen otras zonas.

La construcción de piscinas destinadas para estudiar la calidad

y producción de crudo es la técnica más común en la zona, tanto en los campos de Petroecuador como en los de las empresas contratistas internacionales.

Estos recipientes tienen un cuello de ganso para drenar las aguas lluvias y contener el crudo, que causan graves destrozos a la vegetación y fauna de los esteros.

Los estudios sobre la tala de bosques todavía son incipientes. No obstante, permiten avisar un segundo mal que amenaza la perpetuidad de ese vivero verde, donde crecen las flores más caprichosas del trópico: las orquídeas.

De lo que todos hablan es que al abrir una carretera miles de árboles

son desgarrados de la tierra en pro de facilitar la llegada a los pozos petroleros. Sea cual fuere la justificación para talar los bosques, desde un avión claramente se observan significativas zonas desnudas de caobas, cedros, chanules, balsas, ceibos, taguas y pambiles.

Hasta que las soluciones concretas se presenten y el Gobierno Nacional exija el cumplimiento de las leyes, para la amazonía llegó la hora de enfrentar el desafío de la sobrevivencia una vez que se ha roto el mito de la selva impenetrable para dar paso al de la selva del petróleo, de los aviones, de la deforestación y de la contaminación.

Medio ambiente amazónico

EL COMERCIO 14-V-90

UNO de los sábados últimos fui a ver, en betamax, un filme relacionado con el asesinato de Chico (Francisco) Méndez, en el Brasil. Era un campesino que nació y murió en la provincia limítrofe con Bolivia, en territorio brasileño. Su pasión y su destino fueron conservar la región amazónica del Brasil en condiciones ambientales que produzcan bienestar a sus habitantes.

Lo que ocurrió es que los colonos que fueron a inmigrar en ese territorio se oponían ardentemente a las medidas que proponía Chico Méndez para conservar, sin peligro, la región amazónica. Y tal fue la pasión de los opositores que acabaron con asesinarlo.

De todo el filme, hube de deducir clarísimamente ciertas consecuencias y reflexiones del hecho histórico narrado.

En primer lugar, las regiones amazónicas, tanto en Brasil como en el Ecuador, son semejantes. Y la tierra es incapaz de producir una riqueza agrícola apreciable. Cuando se siembra la primera vez se recoge frutos con productividad pobre; más tarde, de año en año, se torna más pobre la cosecha y la tierra se esteriliza. Entonces, los colonos que se asientan en esos territorios quieren justificar su asentamiento y su trabajo deforestando la región, de manera que las talas de bosques no solo que justifican el trabajo de agricultores para lo cual el Estado les ha proporcionado los terrenos baldíos en concesión de inmigrantes y colonos, sino que, además, la tala de madera y de bosques les produce, durante los primeros años de colonización, recursos con la venta de la madera producto de la deforestación. Pero ésta, a su vez, no es compen-

sada con la siembra de nuevos árboles y forestación, sino que va produciendo una deforestación progresiva y, por lo tanto, se afecta el clima selvático, cesan las lluvias y aunque ello implica menor drenaje que es la causa de la pobreza de los terrenos, en cambio torna a la selva, al final de cuentas, en región estéril.

En el Ecuador, felizmente, hay una parte que queda en las estribaciones de la cordillera Oriental, más allá de la Central, que hasta llegar a la cuenca fluvial es un poco más fértil; pero, en general, la región amazónica es realmente aquello que el señor Galo Plaza lo dijo con acierto, un mito para fines de considerarla como reserva y riqueza agrícola.

Además, la reforma agraria, como una institución llamada a proveer de tierras a agricultores y campesinos que carecen de ella, no encontró mejor sistema que trasladar

de muchas regiones especialmente de la Sierra, a la zona amazónica oriental, un número cada vez más creciente de colonos, creyendo que en esa forma les dotaba de tierras para cultivos agrícolas, sin tomar en cuenta la pobreza e infertilidad de la tierra. Y para que no se diga que las concesiones de esas tierras baldías se hacía a gente que solo las iban a explotar, les ponía como condición a los colonos que tienen que trabajar la tierra casi de inmediato. Los colonos, naturalmente, querían demostrar su amor a la tierra y al trabajo deforestando la región, vendiendo la madera de la tala de árboles y, a la vez, la limpieza de la selva, ya sin árboles, les suministraba la tierra para los cultivos que se proponían.

Si se agrega a toda esta inmigración mal planeada el hecho de que en muchas zonas empezó la explotación y explotación de hidrocarburos, los colonos se asentaban en las tierras de la región y muchas veces, se empleaban con las empresas petroleras, o redondeaban sus ingresos con el comercio de productos y de servicios prestados, ya sea a las compañías, ya sea a los mismos co-

lonos que por sus nuevas ocupaciones en la explotación petrolera no les quedaba el tiempo para la siembra y cultivo en las tierras a las que iban a colonizar y conseguir la concesión del caso de la reforma agraria.

Pero hay un factor todavía más importante y grave. En esa región han vivido por siglos tribus indígenas que recién, con la explotación de riquezas del subsuelo y con la llegada de los colonos, empiezan a tener el sentido de la vinculación social y cívica con el país en donde vivían y han vivido por siglos, quizás en muchos casos en total ignorancia. Y este inicio de civilización a la vez les afectaba a ellos que se sentían hasta entonces dueños de la región, hoy parcelada en muchas zonas para dar concesión a los nuevos colonos.

En la región amazónica se fundó hace años el Instituto Lingüístico de Verano, que fue un éxito inicial para dar a los aborígenes religión, costumbres y conocimientos de trabajo y de cultura. Por razones políticas mal aplicadas se expulsó a los encargados, extranjeros, de ese Instituto y ahora, según atestiguan

personas que conocen, la administración nacional no pudo reemplazar a los extranjeros y prácticamente han desaparecido todas las instalaciones y servicios de ese establecimiento.

En resumen, los indígenas se ven afectados, especialmente por los colonos; éstos no pueden cultivar agrícolamente zonas que necesitan tremendo drenaje y, por lo mismo, son pobres y la deforestación y abatimiento de la selva está dejando a la superficie de la zona amazónica en pésimas condiciones, sin beneficio para los colonos, y con tremendos problemas para los indígenas y pobladores ancestrales. En total, no queda sino la explotación petrolera que es en el subsuelo de la zona; pero en la superficie no hay sino perspectivas de esterilización mayor y de humedad tropical, en donde subsiste la humedad, que no puede drenarse y que nadie se beneficia, y en donde la deforestación constituye un tremendo daño.

La salvaje belleza del Oriente

EL COMERCIO 21-V-90

Toda una enorme vegetación de la amazonia ecuatoriana se ahoga bajo el manto de la civilización.

LA exótica belleza amazónica está siendo exterminada por el hombre que está preocupado por el petróleo.

Es difícil encontrar a estas alturas algún bosque primario donde aún no haya llegado el ser humano.

La gran variedad de árboles es impresionante. Según la leyenda cada uno posee propiedades medicinales.

Entre la exuberante belleza forestal arbustos de gran altura, cuyas raíces se erlan fuera de la superficie debido a lo deleznable del terreno.

Es aquí donde se puede encontrar gran cantidad de heliconias, una flor "rojo-naranja" considerada como la más hermosa del mundo.

Cada pétalo es otra flor distinta denominada fluorescencia.

Un aspecto que impresiona hondamente al turista, es el observar por primera vez los animales: insectos, aves de todos los colores y tamaños, monos, caimanes y capibaras.

- Las hormigas cirujanas. Se las denomina así, porque cuando pican se adhieren en la piel de tal manera que es difícil desprenderlas.

Los nativos cuando tienen alguna herida pequeña que sangra se colocan el insecto para ayudarla a cicatrizar.

Caimanes, animales de 3 a 4 metros de largo fáciles de encontrar en las orillas de ríos poco corrientes.

Capibaras. Considerado como el roedor más grande del mundo. Muy parecido al cuy pero del tamaño de un jabalí.

La amazonia a pesar de tener un clima tan cálido posee humedad que llega al cien por ciento. Está rodeada de muchos ríos lo que justifica el verdor todo el año.

Uno de ellos es el Aguarico cuyo nombre significa aguas ricas, debido a que en la antigüedad en su cauce se encontraba oro.

Pompeya, es una pequeña isla donde únicamente viven 250 personas y en la que reside una comunidad de franciscanos.

Este grupo de sacerdotes ha trabajado arduamente. Una de sus obras es la fundación del Cicame.

Es el Centro de Investigaciones Culturales de la Amazonia Ecuatoriana, que ha implementado una imprenta. Ha editado libros sobre la historia de la amazonia y temas religiosos.

Han catequizado a sus pobladores. Se construyó una pequeña capilla, un hospital, una iglesia y un museo.

Las tribus que habitan allí, en su mayoría han entrado ya en contacto con la civilización por lo que están cambiando sus costumbres.

Prueba de ello podría considerarse su vestimenta, alimentación e idioma. Ya entienden el español.

De las tribus que habitan el Oriente ecuatoriano, las más conocidas son: jíbaros, quichuas, aucas o huaoranis.

Los jíbaros, son indómitos y célebres por realizar las reducciones de cabezas.

Los quichuas, viven en la parte norte. Son los eternos rivales de los aucas.

Ocupan siempre las orillas de los ríos para construir sus viviendas. Las edifican sobre bases sólidas para que queden elevadas. Así, evitan las inundaciones.

Huaoranis. Se autodenominan así, mientras sus enemigos los llaman aucas.

Se dice que vinieron de la frontera entre Paraguay y Brasil. Viven en la parte sureste del Ecuador.

No utilizan vestimenta. Pintan sus cuerpos para las festividades. Utilizan colores rojo, verde, café, que los extraen de elementos naturales.

Se hacen perforaciones en las orejas, del diámetro de una moneda. El tamaño depende de su rango. Utilizan aretes de su propia confección.

A C U Y A B E .

NO POR LA

EL COMERCIO 24-V-90

AVENIDA VERDE

*Cinco horas en canoa,
bajo un sol
resplandeciente y un
interminable concierto
de pájaros multicolores,
para un viaje hacia el
lago grande de la
amazonia.*

a víspera del viaje, pocos sabían que el lago de Cuyabeno es un pedazo de tierra, aire y agua que se desprendió del paraíso para refugiarse bajo el sol tropical de la nueva provincia amazónica de Sucumbios.

Para llegar a las aguas pacíficas del "mar" Cuyabeno hay que transitar por la avenida verde de los juncos y guarumos: el asfalto es de agua, el vehículo es una canoa hecha de palo de balsa; el chofer, Nazario Greffa, un experto canoero de la comunidad siona que, pese a su juventud, conoce todos los secretos de la selva primitiva.

Antes de emprender el viaje selva adentro, a bordo de una panga de 30 metros de largo, en puerto Cuyabeno se vive la fiesta de las canoas. El murmullo de las aguas del río se confunde con las alegres voces de los viajeros. La legión está a punto de zarpar, solo basta que todos se sienten en fila y el jefe ordene la salida.

La curiosidad, el deseo de experimentar algo nuevo y ¡por qué no! un leve temor invade a quien nunca antes viajó en canoa. Pero bastan unos cuantos minutos para saber que ese es el medio de transporte más seguro del mundo en aguas mansas.

El rústico muelle quedó atrás. A los ojos curiosos del turista aparece codo a codo una

calle de honor verde, frágil y esquivada, esporádicamente interrumpida por troncos viejos abandonados a las aguas.

La avenida también tiene sus similitudes con otras tantas que existen en el mundo civilizado. Imagínese que hasta hay "puentes peatonales", en forma de árboles caídos que, prácticamente, cruzan los 10 metros de ancho que tiene el río.

Pero el pito no es ensordecedor y agresivo, porque las dos horas y media de viaje al lago Cuyabeno son amenizadas por un delicado y original concierto de pájaros de mil formas y colores.

La gama de luces es reemplazada por exóticas orquídeas y originales frutos tropicales que crecen a flor de selva. Esta belleza se la puede admirar durante la ruta al conjunto de lagos que conforman la reserva nacional Cuyabeno.

A las 10h040 del domingo 23 de abril aparece un último puente peatonal...y luego, sin transición, el inmenso lago que cubre centenares de hectáreas con sus aguas color violeta.

El escenario de tranquilas aguas solamente se ve interrumpido por unos cuantos "guaranos" -árboles largos de poca follaje- nido de papagayos y otras aves de la región.

Las cinco embarcaciones por ese hermoso mar avanzan a cinco o seis kilómetros por hora con el deseo de volar como las aves migratorias hacia un desconocido suelo...Allí está el lago Cuyabeno, esquivo ante los ojos del mundo, pero frágil ante la contaminación petrolera.

En efecto, la visita a esta región fronteriza con Colombia tuvo por objeto constatar las consecuencias que provoca

hace seis meses el derrame de crudo de una piscina del campo Cuyabeno. Pero si bien la extensión afectada no es extensa, no deja de preocupar a los ecologistas el paulatino deterioro que está causando este fenómeno.

Cuyabeno no es solo agua también son grandes montículos de tierra con nómbrs de animales y frutas, que hasta hace poco crecieron y vivieron en la zona. Patococha, Caimáncocha, Limoncococha, Hormigacocha, Lagartococha son, entre otras, las islas que emergen del lago.

De esos animales no quedan ni las huellas. Los lagartos y caimanes emigraron al Aguatico, las aves se adentraron a la selva abrupta, los patos y peces se abogaron entre esas capas espantosas de petróleo, pero nadie sabe qué pasó con los delfines rosados.

Hace seis meses, según comentó José Delgado, geólogo del ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y jefe de administración del área natural Cuyabeno, de las 254.000 hectáreas de reserva la parte turística era un lago de petróleo; hoy con la corriente y el invierno todo está disperso.

El retorno también tuvo sus sorpresas. Todos hablaban de lo maravilloso que es Cuyabeno y prometían volver pronto a ese paraíso de ensueños, mientras el joven conductor disimuladamente enfilaba la embarcación por uno de los tantos rumbos desconocidos que tiene el lago.

Colonos a orillas del Aguarico

HOY 7-VI-90

Hace más de veinte años desde varias regiones llegaron ecuatorianos a quedarse en tierra de los cofanes y secoyas

Hace un cuarto de siglo en Santa Cecilia, al nor oriente del país empezó la construcción de pistas y caminos, en el marco de la explotación petrolera nacional, con la presencia de TEXACO.

Años más tarde, el centro de operaciones petroleras del país y del oleoducto fue construido en Lago Agrio, en ese entonces perteneciente a la provincia del Napo.

La construcción de aeropuertos, oleoducto y la carretera entre Quito y la ciudad de Nueva Loja, obligó a contratar en el país mano de obra por parte de una serie de compañías que tenían a su cargo obras y servicios para los petroleros.

Así empezaron a llegar trabajadores que se quedaron a vivir en la tierra de los cofanes, sionas y secoyas.

Y junto con la mano de obra, desde provincias como Loja, El Oro, Bolívar y poblaciones como Echandía, Santo Domingo de los Colorados y varias de Manabí, llegaron familias de colonos en su afán de lograr un pedazo de tierra para cultivarle y tener en donde vivir, una vez que en varias regiones del país la sequía estaba matando la agricultura y ganadería.

A orillas del río Aguarico y casi siempre muy cerca de los pozos petroleros y estaciones de bombeo del "oro negro" se instalaron los primeros colonos, que para hacer sus casas aprovecharon de la madera, que en gran cantidad había en la zona.

Crecieron los grupos de colonos en el campo y las ciudades y en febrero de 1989 lograron la provincialización de Sucumbíos,

con los cantones Lago Agrio, Gonzalo Pizarro, Shushufindi, Sucumbíos y Putumayo.

Si los problemas de los pueblos en salubridad, agua potable y electrificación es aún crítica, la situación de los colonos en el campo es peor. Sin las suficientes escuelas para sus hijos, falta de caminos vecinales, agua no tratada y en muchos casos sin conocer la electrificación, laboran en sus propiedades en el cultivo de café, plátano, yuca, papayas, maíz duro y cítricos, especialmente; lo que alternan con la crianza de ganado bovino y porcino, sin faltar sus aves de campo.

Al alto índice de mortalidad infantil, falta de control de la natalidad y contaminación de los ríos, se agregan al sufrimiento diario de ecuatorianos que representan las fronteras vivas en Sucumbíos.

Provincia limítrofe con Colombia y Ecuador, Sucumbíos crece sin servicios indispensables para los colonos, que en oportunidades tienen que caminar largos trechos en busca de alimentos.

VARIOS

Agricultura: el punto flaco

EL MERCURIO 22-I-90

Hay que proyectar nuestros esfuerzos hacia la explotación racional de los recursos naturales y humanos. El apoyo decidido de las autoridades permitirá conseguir logros significativos en la agricultura.

Por los más diversos parajes del territorio patrio se oye el clamor de la gente, clamor que obedece a un cúmulo de desajustes particularmente de orden político y económico. La crisis es evidente. Con sobrada razón los "girones" y "oñarejos" piden a gritos la solución de sus acuciantes problemas, más, poco o nada hacen quienes gobiernan la patria.

Es indudable que los padres de la patria tienen la ineludible obligación de velar por el bienestar del conglomerado nacional; pero, ¿hacen algo por la redención de los pueblos?, ¿por el rescate de la agricultura?

¿Quiénes más tienen la obligación de velar por este bienestar? ¿Scremos nosotros mismos?. Sí, evidentemente que sí.

A nadie se le ocurriría lanzar al suelo las escasas monedas que se acumulan en los bolsillos. Sin embargo, nos damos el lujo de perder el tiempo, pudiendo aprovecharlo en actividades que a la postre significan ingentes sumas de dinero.

A ojos vista está el valor de la artesanía, de la huerta, por ejemplo. Ahora, gracias a la prensa, la radio, la televisión y otros medios de información, tenemos a nuestro alcance hasta los más sofisticados

conocimientos, pero urge acción. Herbert Spencer decía: "nuestro punto flaco no es la ignorancia sino la inacción". Pues, entonces, manos a la obra.

Podemos comentar y practicar una serie de "pequeñas grandes" actividades; pequeñas por su apariencia y grandes por sus beneficios.

No por estar tan cerca, sino por tratarse de la actividad más noble, queremos tratar someramente, en esta oportunidad, sobre la huerta.

La Huerta debe estar presente en toda habitación rural y aún urbana, pues la persona laboriosa evita hacer significativos gastos en la adquisición de productos que, con mayor ventaja, son suplidos por los obtenidos en su propia tierra. La huerta indica el grado de progreso y entusiasmo del individuo, que encuentra en ella otra forma de solución del desajuste económico. ¡Manos a la obra!

Trabajos de investigación

Sabemos que nuestro país goza de variados climas y pródigas tierras, gracias a su ubicación geográfica, latitud, altitud, corrientes marinas, etc., lo que permite el cultivo de las más diversas especies y variedades de plantas. Es más, sabemos acerca de su importancia nutricional y variedades de plantas. Es más, sabemos acerca de su importancia nutricional y económica. Esto nadie lo ignora. Todos somos instruidos; pero, ¿nuestras afirmaciones se basan en hechos reales o en trabajos de investigación?. ¿Propendemos a una mejor producción y la conseguimos?

En Ecuador se escribe mucho; somos avesados periodistas y quien quiera se cree capaz de opinar igual sobre ecología, cultura, o agronomía. En variados campos se critica sin más ni más, pero no se tiene una perspectiva concreta de lo que se hace. Se ignoran los fundamentos, las causas que condicionan las actividades; no se sabe hacia dónde vamos. Está ausente la

crítica dialéctica; es decir aquella que permite observar la perspectiva objetiva del pasado, el presente y el futuro. Urge saber lo que hacemos, cómo hacemos y a dónde vamos, particularmente en el campo agrícola.

El Centro de Reconversión Económica del Azuay y Morona Santiago -CREA, desarrolla una actividad loable en la fruticultura. La granja experimental ubicada en el sector de Ucubamba anualmente produce millares de plantas injertadas de manzana, pera o melocotón, de las que se benefician varias personas, las amantes a la agricultura por cierto, en tanto que miles y miles prefieren sustituir la labor de la tierra con la actividades comerciales o de otra índole, dejando al margen la ocupación más noble.

Hay tanto suelo abandonado a diestra y siniestra. Tanto riqueza; y, para ser más objetivo quiero citar un solo caso de entre mil y un casos más. En la parroquia Oña, hay tierras colubertas, en donde he mirado con

mis ojos que prosperan maravillosamente plantas de manzana, capulí, vid, durazno, etc., siendo excelente su producción. Entonces, ¿por qué el CREA y otras instituciones de carácter agrícola no hacen algo por fomentar la fruticultura y la agricultura en general?

Los colegios agropecuarios: El Alejandro Andrade, 27 de Febrero, Remigio Crespo Toral, Agrónomo

Salesiano, etc., indudablemente desarrollando interesantes trabajos de experimentación e investigación. Difundir sus actividades es una forma de justificar su especialidad, es una forma de fomentar la actividades más noble, pero por desgracia la más olvidada. Diario El Mercurio, consciente con su compromiso social, siempre está a la expectativa para informar.

No llega la modernización al agro ecuatoriano

EL MERCURIO 14-II-90

El agro ecuatoriano cuenta un escaso nivel de modernización que se manifiesta a través de insignificantes volúmenes de importación de insumos y bienes de capital que contrastan en forma radical con la industria que absorbió en la década de 1980 el 55% de las importaciones nacionales.

El Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE) atribuye la ineficiencia agropecuaria del país a otros factores tales como la concentración del crédito entre grandes y pequeños propietarios y la marginación del campesino.

El campesino, dice, se ve obligado a vender sus productos a los precios que el Estado fija bajo la falaz suposición de que el subsidio al crédito dirigido al sector compensa a todos los productores por igual.

Expresa de otro lado que las tasas preferenciales de interés indujeron de hecho a desviar los recursos prestados para el agro hacia otras actividades más lucrativas.

El CONADE manifiesta que las cadenas de intermediación comercial constituyen otro de los problemas que afecta en especial al pequeño productor, lo que hace que la agricultura sea una actividad de baja rentabilidad comparativamente con otros sectores.

Por estar descapitalizado, el campo requiere más créditos

El CONADE afirma que el renglón agropecuario del país se caracteriza por su alta descapitalización y en consecuencia requiere de crédito permanente para financiar la actividad productiva.

De otra parte el volumen del crédito del Banco Nacional de Fomento no llega al estrato de los pequeños agricultores, quienes por causa de la reglamentación vigente y los trámites largos para su obtención, no

pueden cumplir los requisitos exigidos por este organismo financiero estatal, agrega.

Manifiesta el CONADE que uno de los problemas más graves que afronta en los actuales momentos la actividad agropecuaria es la escasez y el alto precios de los insumos como semillas, fertilizantes, agroquímicos.

Tal problema se debe a la muy

escasa oferta en el sector campesino.

Los bajos niveles de vida que normalmente ocurren en el sector rural son el mayor incentivo a la migración del campesino hacia los centros urbanos, añade el máximo organismo de la planificación del desarrollo del Ecuador.

Expresa que esta situación ha causado grandes repercusiones sociales y económicas en razón de que los pequeños agricultores, los campesinos minifundistas, las comunidades indígenas y en general la población rural sin acceso a la tierra viven en condiciones de extrema pobreza y subalimentación.

Desaprovechamiento del riego

El CONADE señala de otro lado que en el agro existe una permanente subutilización del agua de riego a causa de diversos factores, tales como obras de infraestructura inconclusas, falta de educación de los campesinos para desarrollar una agricultura con riego, comprobándose además una inadecuada utilización del recurso, haciendo que se mantengan los mismos sistemas de producción agrícola de secano o de verano.

reducida oferta nacional de dichos productos y al hecho de que el Estado no se ha preocupado de la provisión oportuna, del control de precios y calidad de estos productos, dejando todo el proceso en manos del sector privado.

El sector agropecuario del país se halla también afectado por la escasa transferencia de tecnología, lo que a su vez se debe a la insuficiente dotación de recursos al INIAP, a la inestabilidad administrativa de las instituciones de investigación, la deficiente planificación de la investigación.

Retorno a la tierra

El retorno a la tierra, el rescate de los valores culturales autóctonos, la problemática de la migración interna y externa, son los temas con los cuales una tenaz cineasta ecuatoriana, Mónica Vásquez, ha tejido y sigue tejiendo una

verdadera saga cinematográfica, algunos de cuyos filmes, "Exodo sin ausencia", o "Tiempo de mujeres", se han hecho acreedores a distinciones en festivales internacionales.

Ahora, la realizadora presenta su doc-

umental "Nuestra fiesta", rodado en la comunidad indígena de Pusetús, parroquia Flores, provincia de Chimborazo. Allí, bajo la dirección de Mónica Vásquez, un grupo de cineastas convivieron con los miembros de la comunidad y conjugaron finalmente sus esfuerzos para producir un filme de diecisiete minutos, en el cual no sola-

Agricultura: el punto flaco

EL MERCURIO 22-I-90

Hay que proyectar nuestros esfuerzos hacia la explotación racional de los recursos naturales y humanos. El apoyo decidido de las autoridades permitirá conseguir logros significativos en la agricultura.

Por los más diversos parajes del territorio patrio se oye el clamor de la gente, clamor que obedece a un cúmulo de desajustes particularmente de orden político y económico. La crisis es evidente. Con sobrada razón los "girones" y "oñarejos" piden a gritos la solución de sus acuciantes problemas, más, poco o nada hacen quienes gobiernan la patria.

Es indudable que los padres de la patria tienen la ineludible obligación de velar por el bienestar del conglomerado nacional; pero, ¿hacen algo por la redención de los pueblos?, ¿por el rescate de la agricultura?

¿Quiénes más tienen la obligación de velar por este bienestar? ¿Seremos nosotros mismos? Sí, evidentemente que sí.

A nadie se le ocurriría lanzar al suelo las escasas monedas que se acumulan en los bolsillos. Sin embargo, nos damos el lujo de perder el tiempo, pudiendo aprovecharlo en actividades que a la postre significan ingentes sumas de dinero.

A ojos vista está el valor de la artesanía, de la huerta, por ejemplo. Ahora, gracias a la prensa, la radio, la televisión y otros medios de información, tenemos a nuestro alcance hasta los más sofisticados

conocimientos, pero urge acción. Herbert Spencer decía: "nuestro punto flaco no es la ignorancia sino la inacción". Pues, entonces, manos a la obra.

Podemos comentar y practicar una serie de "pequeñas grandes" actividades; pequeñas por su apariencia y grandes por sus beneficios.

No por estar tan cerca, sino por tratarse de las actividades más noble, queremos tratar someramente, en esta oportunidad, sobre la huerta.

La Huerta debe estar presente en toda habitación rural y aún urbana, pues la persona laboriosa evita hacer significativos gastos en la adquisición de productos que, con mayor ventaja, son suplidos por los obtenidos en su propia tierra. La huerta indica el grado de progreso y entusiasmo del individuo, que encuentra en ella otra forma de solución del desajuste económico. ¡Manos a la obra!

Trabajos de investigación

Sabemos que nuestro país goza de variados climas y pródigas tierras, gracias a su ubicación geográfica, latitud, altitud, corrientes marinas, etc., lo que permite el cultivo de las más diversas especies y variedades de plantas. Es más, sabemos acerca de su importancia nutricional y variedades de plantas. Es más, sabemos acerca de su importancia nutricional y económica. Esto nadie lo ignora. Todos somos instruidos; pero, ¿nuestras afirmaciones se basan en hechos reales o en trabajos de investigación? ¿Propendemos a una mejor producción y la conseguimos?

En Ecuador se escribe mucho; somos avesados periodistas y quien quiera se cree capaz de opinar igual sobre ecología, cultura, o agronomía. En variados campos se critica sin más ni más, pero no se tiene una perspectiva concreta de lo que se hace. Se ignoran los fundamentos, las causas que condicionan las actividades; no se sabe hacia dónde vamos. Está ausente la

crítica dialéctica; es decir aquella que permite observar la perspectiva objetiva del pasado, el presente y el futuro. Urge saber lo que hacemos, cómo hacemos y a dónde vamos, particularmente en el campo agrícola.

El Centro de Reconversión Económica del Azuay y Morona Santiago -CREA, desarrolla una actividad loable en la fruticultura. La granja experimental ubicada en el sector de Ucubamba anualmente produce millares de plantas injertadas de manzana, pera o melocotón, de las que se benefician varias personas, las amantes a la agricultura por cierto, en tanto que miles y miles prefieren sustituir la labor de la tierra con las actividades comerciales o de otra índole, dejando al margen la ocupación más noble.

Hay tanto suelo abandonado a diestra y siniestra. Tanto riqueza; y, para ser más objetivo quiero citar un solo caso de entre mil y un casos más. En la parroquia Oña hay tierras exuberantes, en donde he mirado con

mis ojos que prosperan maravillosamente plantas de manzana, capulí, vid, durazno, etc., siendo excelente su producción. Entonces, ¿por qué el CREA y otras instituciones de carácter agrícola no hacen algo por fomentar la fruticultura y la agricultura en general?

Los colegios agropecuarios: El Alejandro Andrade, 27 de Febrero, Remigio Crespo Toral, Agronómico

Salesiano, etc., indudablemente desarrollando interesantes trabajos de experimentación e investigación. Difundir sus actividades es una forma de justificar su especialidad, es una forma de fomentar las actividades más noble, pero por desgracia la más olvidada. Diario El Mercurio, consciente con su compromiso social, siempre está a la expectativa para informar.

No llega la modernización al agro ecuatoriano

EL MERCURIO 14-II-90

El agro ecuatoriano cuenta un escaso nivel de modernización que se manifiesta a través de insignificantes volúmenes de importación de insumos y bienes de capital que contrastan en forma radical con la industria que absorbió en la década de 1980 el 55% de las importaciones nacionales.

El Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE) atribuye la ineficiencia agropecuaria del país a otros factores tales como la concentración del crédito entre grandes y pequeños propietarios y la marginación del campesino.

El campesino, dice, se ve obligado a vender sus productos a los precios que el Estado fija bajo la falaz suposición de que el subsidio al crédito dirigido al sector compensa a todos los productores por igual.

Expresa de otro lado que las tasas preferenciales de interés indujeron de hecho a desviar los recursos prestados para el agro hacia otras actividades más lucrativas.

El CONADE manifiesta que las cadenas de intermediación comercial constituyen otro de los problemas que afecta en especial al pequeño productor, lo que hace que la agricultura sea una actividad de baja rentabilidad comparativamente con otros sectores.

En el sector campesino, las bajas niveles de vida que normalmente ofrece el sector rural son el mayor incentivo a la migración del campesino hacia los centros urbanos, añade el máximo organismo de la planificación del desarrollo del Ecuador.

Expresa que esta situación ha causado grandes repercusiones sociales y económicas en razón de que los pequeños agricultores, los campesinos minifundistas, las comunidades indígenas y en general la población rural sin acceso a la tierra viven en condiciones de extrema pobreza y subalimentación.

Desaprovechamiento del riego

El CONADE señala de otro lado que en el agro existe una permanente subutilización del agua de riego a causa de diversos factores, tales como obras de infraestructura inconclusas, falta de educación de los campesinos para desarrollar una agricultura con riego, comprobándose además una inadecuada utilización del recursos, haciendo que se mantengan los mismos sistemas de producción agrícola de secano o de verano.

Por estar descapitalizado, el campo requiere más créditos

El CONADE afirma que el renglón agropecuario del país se caracteriza por su alta descapitalización y en consecuencia requiere de crédito permanente para financiar la actividad productiva.

De otra parte el volumen del crédito del Banco Nacional de Fomento no llega al estrato de los pequeños agricultores, quienes por causa de la reglamentación vigente y los trámites largos para su obtención, no

pueden cumplir los requisitos exigidos por este organismo financiero estatal, agrega.

Manifiesta el CONADE que uno de los problemas más graves que afronta en los actuales momentos la actividad agropecuaria es la escasez y el alto precios de los insumos como semillas, fertilizantes, agroquímicos.

Tal problema se debe a la muy

reducida oferta nacional de dichos productos y al hecho de que el Estado no se ha preocupado de la provisión oportuna, del control de precios y calidad de estos productos, dejando todo el proceso en manos del sector privado.

El sector agropecuario del país se halla también afectado por la escasa transferencia de tecnología, lo que a su vez se debe a la insuficiente dotación de recursos al INIAP, a la inestabilidad administrativa de las instituciones de investigación, la deficiente planificación de la inversión.

Retorno a la tierra

El retorno a la tierra, el rescate de los valores culturales autóctonos, la problemática de la migración interna y externa, son los temas con los cuales una tenaz cineasta ecuatoriana, Mónica Vásquez, ha tejido y sigue tejendo una

verdadera saga cinematográfica, algunos de cuyos filmes, "Exodo sin ausencia", o "Tiempo de mujeres", se han hecho acreedores a distinciones en festivales internacionales.

Ahora, la realizadora presenta su doc-

umental "Nuestra fiesta", rodado en la comunidad indígena de Pusetús, parroquia Flores, provincia de Chimborazo. Allí, bajo la dirección de Mónica Vásquez, un grupo de cineastas convivieron con los miembros de la comunidad y conjugaron finalmente sus esfuerzos para producir un filme de diecisiete minutos, en el cual no sola-

mente quedan grabadas las imágenes policromas de la fiesta anual de los comuneros, sino sobre todo algo que constituye el proyecto fundamental que en este momento de su historia se proponen las nacionalidades indígenas ecuatorianas: el enraizamiento en la tierra, su reivindicación, la convocatoria al retorno para todos aquellos que -debido a las paupérrimas condiciones del agro- se han visto obligados a emigrar a la ciudad y aún más allá, lejos de las fronteras patrias.

El filme va enhebrando su testimonio, no de manera lineal, sino mediante la acción paralela de secuencias o escenas entrecruzadas: unas cuentan la historia de los comuneros que han emigrado a la ciudad -sus fracasos, sus pequeñas victorias, la permanente nostalgia-; otras exaltan la vida en la comunidad -el paisaje, las costumbres, el hogar ancestral-. La ciudad emerge como un mundo ajeno y hostil, represivo y duro, más allá de la engañosa belleza de sus edificios, calles y plazas: en ese marco, la película ahonda en la problemática de la informalidad, el subempleo, la creciente apelación a ocupaciones contingentes -la venta de frutas a los auto-

movilistas, por ejemplo-, lo que crea en el espectador la nítida percepción de lo que acontece en el país: las contradicciones, la antinomia campesino-ciudad, la necesidad de sustanciales transformaciones.

El tema profundo es la emigración y su leve motivó la nostalgia. Para alentar el regreso de sus exiliados, la comunidad de Pusetús celebra anualmente su fiesta, que permite, al menos una vez cada año, el retorno de los que permanecen lejos, la reasunción de los valores ancestrales, el no perder el cordón umbilical que une a estos hombres y mujeres con el lar campesino que los vio nacer. El despojo secular de sus tierras, el ser arrinconados cada vez más a las zonas áridas y altas, la perpetuación de un sistema irracional en el agro -que no comprende las posibilidades del sentido comunitario de los indígenas como solución al problema general agrícola ecuatoriano-, constituyen las causas de ese fenómeno lacerante, generador de innumerables lacras físicas y psicológicas, que es la emigración a la ciudad. La propuesta de muchas comunidades para lograr el regreso de los emigrados constituye sin duda una esperanza y

una respuesta, políticamente adecuada, al absurdo del sistema agrario imperante.

"Nuestra fiesta" reivindica la polí-cromía y el sentido profundo de festividades campesinas como la de Pusetús, libres de alienaciones religiosas y de imposiciones económicas -como la del prístazgo-. Acaso le falte a la cineasta un detenerse un poco más en la elaboración de claves poéticas, a nivel de imagen, que ahonden el mensaje evidente de la historia. Pero esto es quizás el reclamo de un observador ciudadano, producto de encontradas influencias artísticas. La realizadora tiene problemas más serios en que ocuparse: los exiguos recursos económicos, la necesidad de lograr un mensaje y un sentido útiles para la comunidad.

Un filme, en suma, que enriquece la poética personal de una cineasta comprometida, y es a la par una suerte de corte a bisel en las entrañas mismas de la atormentada realidad ecuatoriana.

De salvajes y civilizados

HOY 2-V-90

Para quienes siempre soñaron con un Ecuador civilizado, de ciudadanos vestidos con "jeans", "zapatitos de suela de caucho" y "camisetas con una leyenda en inglés", la eliminación de los pueblos indígenas que cohabitan el territorio nacional junto a blancos y mestizos, es una condición del progreso. De un progreso que promete todo, desde baños con agua caliente, tina y jabones con olor a rosas, hasta aspirinas Bayer, televisión a color, betamax y ahora TV cable. Es decir, la pura felicidad. Para unos pocos civilizados, en este país multicultural, multilingüístico, diverso y plural, la presencia de lo indígena sigue siendo la causa de nuestro atraso, de nuestro salvajismo. En lo indígena quieren encontrar la justificación del primitivismo del que hacen gala algunos ecuatorianos.

En un artículo publicado el lunes 23 de abril en El Comercio, el Lic. Alejandro Carrión ha vuelto a recordarnos este pensamiento que parecía superado. A propósito de la legalización de las tierras del pueblo huaorani -al que los blancos bautizaron como aucas para convencerse a sí mismos de su superioridad y civilidad- Carrión ha utilizado toda clase de términos para referirse no solo a este pueblo -al que considera en un "estado extremo de atraso cultural", "que se ha quedado en épocas anteriores a la edad de

piedra"- sino a quienes -y aquí debe incluirse el Papa y la Iglesia Católica ecuatoriana- "blasonan de sabios en salvajería", es decir, expertos en "la ciencia de cultivar y preservar el salvajismo".

Al licenciado Carrión le resulta incomprendible que el gobierno haya legalizado para los huaoranis 600.000 hectáreas de la Amazonía, cuando con esa decisión no se ha hecho sino reconocer dos cosas: el derecho de los huaoranis a preservarse como seres distintos -así como son, desnudos y con las orejas grandes, no para satisfacer un deseo morboso de curiosidad de los blancos, sino porque así son ellos- y una demanda por salvar una parte del territorio amazónico de la voracidad del progreso. Nada más que eso.

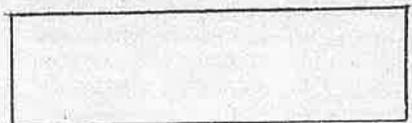
¿Cuál es la diferencia de este gesto del gobierno frente a la propuesta del Lic. Carrión de crear un parque nacional en el cual "se autorice la residencia de los salvajes" como "guardabosques"? Pocas, pero fundamentales: preservar una identidad diferente a la de esos otros seres superiores, y reconocer a un pueblo que ha estado allí en permanente lucha desde antes de que exista el Estado ecuatoriano y la Ley de Reforma Agraria. Los huaoranis, como los shuaras, cofanes, quichuas, secoyas, etc. -en el lenguaje de Carrión, las "tribus de la jibaria"- han estado allí antes de las

compañías petroleras y de los miles de colonos que han encontrado en la Amazonía una prolongación de sus penas.

Este reconocimiento que ha hecho el gobierno no puede ser interpretado como una demostración de "la incapacidad de progreso del ser humano", ni como un entusiasta deseo del gobierno y de los "blasones" por preservar el "salvajismo".

¿Qué pueden aprender los indios del progreso? Mucho, sin duda. En primer lugar, que destruye un ecosistema para sacar unos cuantos dólares que van a los bolsillos de los muy civilizados bancos acreedores. Que su vida no cuenta. Que su forma de vida y de relacionarse con la naturaleza es vista como expresión de algún tipo de inferioridad cultural. Y, por último, el etnocentrismo y la soberbia de los blancos.

Insistir en este tema puede resultar inútil, lo reconozco. Como lo dice el propio Carrión, "aparte de los salvajistas, en el resto de los ecuatorianos el culto y la admiración por los salvajes no está fuertemente arraigado". Es cierto. Pero, ¿qué sería de estos ecuatorianos civilizados y amantes del progreso sin los salvajes? Creo que nada.



El otro día se presentó en televisión Francisco Gangotena Granizo, en el amensísimo programa de Fredy Ehlers del Canal 4, e hizo una interesante exposición sobre su actividad chacarera: en una propiedad de 3 hectáreas obtiene dos camiones semanales de verduras que él trae a Quito y vende personalmente. Este resultado lo obtiene sin agroquímicos, y sin ingenieros agrónomos, siendo él originalmente un antropólogo, pero sí requiere de abundante mano de obra (15 trabajadores).

Las escenas que vimos mostraban una finca maravillosamente bien cultivada, aunque con los diferentes cultivos como cebollas, brocoli, lechuga, etc. plantados en retazos largos, tres o cuatro surcos de cada cosa y luego tres o cuatro de otra. La tecnología que él usa dice ser inspirada menos por lo que se aprende en la universidad y más por herbicidas, y luego acu-

mula la maleza extraída en una "compostera", que es un montón donde esta materia vegetal se combina con tierra y ceniza en capas sucesivas y que el tiempo y la humedad se encargan de convertir en humus.

Usa además abono orgánico procedente de ganado para enriquecer el suelo, y de este modo evita el uso de fertilizantes químicos. Razona que los agroquímicos matan la vida el suelo, las lombrices, protozoos y bacterias indispensables para que las plantas prosperen, y que entonces prefieren no usarlos, respetando los procesos que se dan orgánicamente. Claro está, lo que ahora en agroquímicos debe invertirlo en maquinaria básica (se veía un pequeño tractor con su rastra) y en la intensa mano de obra necesaria para mantener su finca productiva.

Hasta aquí todo bien. Inclusive fue impresionante verle hablando en

quichua con un grupo de campesinos que visitaban su finca, lo cual muy pocos antropólogos pueden hacer, y su comentario de que para un país pobre como el Ecuador es preferible emplear más gente en la agricultura que importar más agroquímicos, año a año más caros, debería poner a pensar a los responsables de la política agrícola del país.

Pero su diatriba en contra de los ingenieros agrónomos, a quienes tildó de meros copiadores de tecnologías europeas y norteamericanas, estuvo exagerada. Sonó como si un "shamán" tribal se pusiera a criticar a los médicos. Este ejemplo es apropiado pues aunque haya quienes prefieren a los curanderos, la verdad objetiva es que la derrota de las enfermedades infecciosas se debe más a Jonas Salk y a la penicilina de Fleming que a los brujos.

Algo sobre invasiones de tierras

EN mi artículo titulado "Dividiendo a la familia", publicado el 28 de mayo último, yo decía que era especialmente inoportuna la intervención en el Centro Agrícola de Quito, realizada por la Cámara de Agricultura de la Primera Zona precisamente en momentos en que era más necesaria la unión de la "familia agrícola", frente a la invasión de haciendas "conspicuamente fomentada por el IERAC". El doctor Humberto Zambrano, ministro del Tribunal Regional de Apelación de la Reforma Agraria, me pide que de esta última afirmación excluya a los jueces de tierras y a los tribunales correspondientes y yo acepto la petición, pues no me he referido a ellos. Los jueces de tierras y conozco unos seis fallos, de los más importantes, han procedido con sujeción a la ley, y cuando el invadido ha tenido la razón se la han concedido. Las invasiones han sido, en cambio, fomentadas por el IERAC y por las intendencias de Policía, por cuanto se han negado a hacer cumplir las sentencias, y cuando los jueces han ordenado expulsar a los invasores, ellos se han negado y las haciendas, a pesar de las sentencias de los jueces de tierras, han continuado invadidas.

Yo no acepto que el gobierno haya estado nunca contra la invasión de tierras. Al contrario, las ha protegido, lo mismo que la Iglesia, en especial la Diócesis de Riobamba con sus curas españoles y coloribbianos, y todo ello con vistas, por parte del gobierno, a las elecciones de este mes y por parte de la Iglesia, a ganar su guerra con los misioneros evangélicos, que le venían ganando la mano en las indias. Así como el gobierno ha desistido de que Quito sea sede de la Asamblea de Comisiones Nacionales para la conmemoración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América y se ha opuesto a que se instale la estatua de la reina Isabel la Católica donada por el gobierno español, para no disgustar a los "dirigentes indígenas".

Las invasiones, efectuadas a haciendas que ya han pasado por la Reforma Agraria, que están bien cultivadas y cumplen su misión social, que no tienen huasipungueros ni aparceros, es fatal para la producción. La confianza en el campo, que se había restablecido en tiempos del régimen anterior, desaparece y no hay hacendado, agricultor o ganadero, que invierta en fincas que pueden ser súbitamente invadidas, el día menos pensado y que, al serlo, serán fatalmente perdidas por el propietario, así el tribunal agrario les dé la razón. El resultado final es claro: una baja a fondo en la producción de toda clase de alimentos en la Sierra y la subsiguiente importación de los mismos, para llenar la

EL COMERCIO 11-VI-90

demanda nacional. Es por eso que todo lo que viene ocurriendo es fatal para el país y que todos lo lamentaremos.

Desde luego, es deseable que las cooperativas y las comunidades indígenas tengan las tierras que necesitan y el gobierno debe preocuparse no solo de ellos, sino de capitalizarlas para que puedan trabajarlas debidamente, en forma de que se las sienta en la producción. Pero este fin no puede ser llenado atacando las haciendas actuales, a las que tienen pleno derecho sus propietarios. Ninguna de esas haciendas es verdaderamente grande, excepto las dedicadas al ganado de cría, y ya no hay fincas mal trabajadas: las habrá moderna o tradicionalmente trabajadas, pero no trabajadas ya no las hay. Una simple coyuntura de la vida nacional, como son unas elecciones, no debe producir un "tongo" como el que estamos viendo y la Iglesia, en su lucha por conservar sus fieles indios, en peligro de caer en manos de los evangélicos, debe recurrir a la caridad activa, a la caridad creadora, a la solidaridad cristiana y no a la lucha de clases, a las invasiones de tierras e inclusive a las afirmaciones racistas de que "solo los indios tienen derecho a la tierra", en una república en la que la Constitución reconoce ese derecho a todos los ecuatorianos y no solamente a los que pertenecían a la raza aborigen.

Reforma agraria debe terminar

EL COMERCIO 13-VI-90

Gobierno debe resolver conflictos con energía, prontitud y sinceridad, sin caer en la tentación de falsas promesas y concesiones precipitadas.

LA Cámara de Industriales de Pichincha condenó el enfrentamiento social producido en el agro como consecuencia de las medidas de hecho adoptadas por organizaciones campesinas e indígenas, situación "que pone en grave riesgo la unidad nacional y amenazan con desintegrar al Estado ecuatoriano".

Sin desconocer que los indígenas han sufrido un ancestral relegamiento que merece ser reparado

cuanto antes, los empresarios consideran que no es por la vía de la violencia y el ataque a la propiedad privada como se solucionan los problemas de estos importantes sectores del país.

"Ellos tienen derechos que deben ser respetados. Pero no son los únicos que sufren en el país", dijeron los industriales.

Consideraron que ha llegado el momento de terminar el proceso de reforma agraria, que se ha extendido por más de 25 años, lo cual conspira contra el desarrollo económico y social del país, pues constituye fomento de permanentes reclamos y fuentes de discordias sociales.

Agregaron los empresarios que "mientras subsista latente el proceso de reforma agraria no se podrá promover el verdadero desarrollo del campo, con empresas modernas de producción y el fomento a la agroindustria, ya que siempre pensará sobre los propietarios de la tie-

rra, la espada de la afectación, la expropiación y la ocupación violenta".

Los industriales también se refirieron al tema de la consideración multinacional del Ecuador, planteamiento que lo calificaron como "obra de agitadores nacionales y extranjeros", y que significaría sembrar la desunión entre ecuatorianos y llevar a una radicalización social por factores étnicos o raciales.

Consideraron que el gobierno nacional está en la obligación de resolver este problema con la mayor energía, prontitud y sinceridad. Sin caer en la tentación de las falsas promesas ni de concesiones precipitadas.

Además es indispensable que todos los sectores se sometan al ordenamiento jurídico y empezar por respetar los derechos de los demás, especialmente el derecho a la propiedad, a la seguridad personal y a la libre circulación por el territorio nacional, los que han sido violados por los indígenas con el cierre de caminos, la toma de haciendas y la agresión física a importantes empresarios agrícolas, señaló finalmente la Cámara de Industriales de Pichincha.